

# سوانح بہادری راجنگ



نذیر الدین احمد

# سوانح بہادریار جنگ

سوانح نگار

نذر الدین احمد بی۔ او۔ ایں (عثمانی)

© جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ

زمینہ سوانح بہادریار جنگ

سال نگار نذر الدین احمد بی۔ او۔ ایں (عثمانی)

جنوری اول ۱۹۸۶ء

جنوری ۲۰۰۶ء

صفحات ۲۹۷

تعداد پانچ سو

پیغمبرت الکرم گرافیکس، سید آباد، حیدر آباد

مطبوعت اے۔ ایس گرافیکس، حیدر آباد

قیمت 150/- روپے



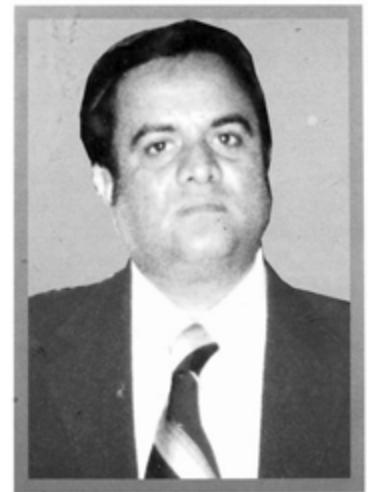
## بہادریار جنگ اکیڈمی

اُخوانِ فتوح A/8/437-6-13 آبادیار جنگ کالونی

قادر ہائی، حیدر آباد 500 008 آئندھی روڈ لش (انڈیا)

فون: 23513917 - 040

سید لطیف الدین قادری مرحوم  
آسمان تیری لحد پر شہنم افشا نی کرے



## انساب

زیر نظر کتاب سوانح بہادر یار جنگ کو میں مخزن تلطف سید لطیف الدین قادری مرحوم مدیر روزنامہ رہنمائے دکن کے نام معنوں کرتے ہوئے اپنا فرض ادا کر رہا ہوں۔

بیسویں صدی کے سیاسی موجز میں دکن کے مسلمانوں کے جائیدارانہ نظام میں مسلمانوں کی سماجی حالت کی سدھارا اور سیاسی شعور کی بیداری میں ایک شہر اباب بہادر یار جنگ کی جہاد مسلسل اور کامیاب سی کے ساتھ ساتھ اس دور کے واحد مشہور و معیاری اخبار رہبر دکن کی اس خصوصی میں خدمات یادگار اور قابل فخر ہیں۔ ہر دونظام کے زمانے میں بھی حق گولی کے باعث موجب عتاب رہے اور پولیس ایکشن کے بعد بیک جنہش قلم رہبر دکن بند کر دیا گیا۔

رہنمائے دکن کے نام سے پولیس ایکشن کے بعد اخبار اسی آب و تاب سے شائع ہوتا رہا اور جب سید لطیف الدین صاحب اور سید وقار الدین صاحب کالج کی تعلیم سے فارغ ہوئے تو جد کے اس پودے کی آبیاری کی۔

سید لطیف الدین صاحب (۲۰ جنوری ۱۹۸۳ء) کو اپنے بھائی وقار الدین صاحب سے اپنے ہزاروں چاہنے والوں سے بحکم خدا جدا ہو کر راہی ملک عدم ہوئے۔ اللہ ان کی قبر کونور سے بھر دے۔ ملت کا یہ درد مند، قائد ملت کا شیدائی ہم سب کو چھوڑ کر چلا گیا مگر ایسے لاکن بھائی کو چھوڑ کر گیا جوان کے دوش بہ دوش رہبر دکن کی ذمہ داریوں کو نجاہتے رہے اور آج الحمد للہ رہنمائے دکن تقاضائے وقت کے مطابق رنگین فنون آفیٹ پر پوری آب و تاب سے شائع ہو رہا ہے اور اس وقت میں الاقوامی سطح پر ان کا نام اور کام شہرت کی بلندیوں کی طرف پرواز کر رہا ہے۔

ہر تنفس کے لیے موت برحق ہے مگر قوم کے حقیقی درد مند خدمت گذاروں کے نام و کام ان کو باقی رکھنے کی ضمانت قبول کرتے ہیں، لطیف صاحب کی ایک آواز میں سن رہا ہوں جو حق ہے گلی کچھ آنکھا یہی موت کی خندی ہوا دیں میں کہ میں نے پڑھتے پڑھتے راستا زندگی رکھ دی

## فہرستِ مسند رجات

|     |   |    |   |
|-----|---|----|---|
| ۱۱۱ | ♦ باکیس سالہ نوجوان کی ڈائری              | ۵  | ♦ تحریف                                   |
| ۱۱۲ | ♦ بہادر یار جنگ کی ڈائری، چند ورق         | ۶  | ♦ گلابیخا ہوا خدمت اذال کی وہ بھی کعب میں |
| ۱۳۲ | ♦ انجمنوں اور ادارہ جات سے وابستگی        | ۸  | ♦ وادیت                                   |
| ۱۳۳ | ♦ مجلس شوریٰ دستی پارچہ بانی حرمین شریفین | ۱۸ | ♦ نو عمری کے زمانے کا عظیم کارنامہ        |
| ۱۳۴ | ♦ صدارتِ انجمن مہدویہ                     | ۱۸ | ♦ فن پُری اور پیرا کی دور رش جسمانی       |
| ۱۳۵ | ♦ مجلس تبلیغ اسلام                        | ۲۱ | ♦ شکار                                    |
| ۱۳۶ | ♦ حیدر آباد انجو کششل سوسائٹی             | ۲۲ | ♦ فٹ بال                                  |
| ۱۳۷ | ♦ مجلس وضع قوانین ۱۹۲۹ء                   | ۲۲ | ♦ مینے کے شوقین                           |
| ۱۵۰ | ♦ ساردا ۱۹۲۹ء                             | ۲۳ | ♦ شادی                                    |
| ۱۵۲ | ♦ مجلس جاگیرداران                         | ۲۸ | ♦ اولاد                                   |
| ۱۶۱ | ♦ نظم جمیعت مرکار عالی                    | ۳۱ | ♦ والد کا انتقال                          |
| ۱۸۳ | ♦ سفر بلا و اسلامیہ ۱۹۳۱ء                 | ۳۱ | ♦ بہادر باغ                               |
| ۱۹۳ | ♦ سفرج                                    | ۳۲ | ♦ الطافہ شاہانہ                           |
| ۲۰۸ | ♦ آغاز سفرنامہ                            | ۵۱ | ♦ تحسیل علم کا شوق                        |
|     |   | ۵۶ | ♦ زبان دانی                               |
|     |   | ۶۶ | ♦ نواب صاحب کا ذوق مطالعہ                 |
|     |   | ۷۵ | ♦ مضمون نگاری                             |
|     |   | ۸۳ | ♦ شاعری                                   |
|     |   | ۸۵ | ♦ بہادر یار جنگ کا فیر مطبوعہ کلام        |

## تعارف

نواب بہادر یار جنگ نے مسلمانوں میں بالخصوص حیدر آبادیوں میں سیاسی بیداری اور سماجی شعور کی تخلیق میں تاریخی روپ ادا کیا ہے۔ کہنے کو تو وہ مسلمانوں کے لیڈر سمجھے جاتے تھے لیکن پکے حیدر آبادی ہونے کے ناطے وہ حیدر آبادی تہذیب، رواپخت، باہمی رواداری، آپسی دوستی اور فرقہ دارانہ اتحاد و یگانگت کے علمبردار تھے۔ ان کی بے وقت موت سے نہ صرف حیدر آبادیوں کا نقصان عظیم ہوا بلکہ اہل وطن نے ایک سمجھیدہ پختہ کار انسان دوست کو اہم وقت پر کھو دیا۔

جناب نذیر الدین احمد صاحب صحیح معنوں میں نواب مرحوم کے سچے پرستار کہلانے کے مستحق ہیں۔ گزشتہ ۲۵ سال سے نواب بہادر یار جنگ کی حیات و صفات پر تحقیق کی ہے اور ان کے مضمایں وغیرہ کو مرتب و شائع کر کے ملک کی سیاسی تحریک اور مسلمانوں کی اصلاح و بہتری کے لیے ان کے عظیم خیالات کو زندہ رکھا ہے۔ نذیر صاحب نے بہادر یار جنگ مرحوم پر ۷۱ اکتاہیں شائع کی ہیں اور اب ۱۸ اویں تصنیف ”سوائج بہادر یار جنگ“ عوام کی خدمت میں پیش کر رہے ہیں۔ نذیر صاحب کا یہ ایک بہت بڑا کام ہے اور تاریخی اہمیت کا حامل ہے۔ کیوں کہ کسی قائد پر شخص واحد نے شائد ہی اس قدر تحقیقی کام انجام دیا ہو۔ اقطار عالم کے مسلمانوں کو ان کا رہن منت ہونا چاہیے کہ انہوں نے اپنی شب دروز کی محنت سے نواب بہادر یار جنگ کی عظیم شخصیت اور ایک عصر سے آئے والی نسل کو روشنی حاصل کرنے کا موقع فراہم کیا ہے۔ نذیر صاحب کو اس اہم خدمت پر میں مبارکباد دیتا ہوں۔ یقین ہے کہ قارئین ان کے اس عظیم کارنامہ کا اعتراف کریں گے۔

نواب عبدالعلی خاں مرحوم

دریروزنامہ ”سیاست“ حیدر آباد

◆◆◆

## گلا بیٹھا ہوا خدمت اذال کی وہ بھی کعبہ میں

جب قوموں پر اللہ کا عذاب نازل ہوتا ہے تو قومیں جمود و تعطیل کے دورے میں جلتا ہو جاتی ہے۔ بر ق دباراں سے زیادہ خدا کا وہ عذاب بڑا عظیم عذاب ہوتا ہے جب قومیں فکر صحیح سے محروم ہو جاتی ہیں۔ قوموں کی اس کشکش حیات کے دور میں، نابغہ روزگار شخصیتوں کو پروردگار عالم پیدا فرماتے ہیں۔ یہ وہ شخصیتیں ہوتی ہیں جن پر اللہ کا انعام ہوتا ہے۔

نصف صدی قبل دکن کی سر زمین سے پروردگار عالم نے اپنے فضل سے ایک ایسے مرد قلندر، خود آگاہ و خدا نیں کو پیدا فرمایا جس کے فکر کی گہرائی، بحر ذخیر کے عمق کو لکھا رہی تھی جو جلال و جمال کا پیکر بھی تھا اور جس کا سینہ سوز و ساز کا گنجینہ بھی، جس کے قلب گداز میں جنوں بھی تھا اور عشق و مستی بھی، جس کے درد مندل میں درد کا درماں بھی تھا۔

اس مرد حر نے نہ صرف دکن کے مسلمانوں کو جگایا بلکہ دس کروڑ برصغیر کے انسانوں کو منزل آشنا کیا۔ اپنے آرام کی جگہ گاتی زندگی سے منہ موڑ کر نرم بستر اور گرم لحاف سے نکل کر ۲۲ ہزار نفوس انسانی کو مشرف بے اسلام کیا جس کی قیادت و سیاست ہندوستان کے دس کروڑ مسلمانوں کے لیے ابر کرم ثابت ہوئی۔

جس قرآن آشنا کی زندگی صحابہ کے دور کا عکس جیل تھی اس عہد آفریں، سماجی مفکر، سیاسی تدبیر اور مجدد میں پیپ سلطان کی حریت پسند روح، جمال الدین افغانی کے خوابیدہ اسلامی انقلاب کے ارماء، مولانا محمد علی کے دل کی دھڑکن اور اقبال کے الہامی نغموں کا پیام سامنے تھے جس کی نوائے شوق و صدائے حق نے سوتون کو جگایا، باطل کے اندر میرے میں جس نے شعور کی روشنی سے اُجالا کیا۔ جو سردا آہوں اور گرم آنسوؤں کی دولت سے مالا مال تھا، جس کے آنسو را حق کے چراغ تھے۔ جس سے قوم کو منزل ملی، جس کی راہ شوق میں دل کی امنگ نے اُڑ کے منزل پر پہنچنے کے لیے شاہ بازی سکھائی۔

اس مرد غیور، داناے راز، نرم دم گفتگو اور گرم دم جستجو کی حیات پر قلم اٹھانا جوادیب بھی تھا اور خطیب بھی، جس نے بر صغیر کے دس کروڑ مسلمانوں کو منزل آئنا کیا۔

اس جامع الکمالات، ذات ستودہ صفات پر قلم اٹھانا جرأتِ زندانہ کے سوا کچھ اور نہیں، مگر حوصلہ یوں ہوا کہ

آسمان آنکھ کے قل میں ہے دکھائی دیتا  
اور ایسے بھی

قطرہ ہی سہی لیکن دریا سے تو نسبت ہے

گراہل جنوں کی زندگی کے مطالعہ کے لیے ہوش مندوں کی نظریں کام کی نہیں ہوتیں۔  
ان کی زندگی پر صرف اہل جنوں ہی سر ہلا سکتے ہیں۔ کیوں کہ اہل جنوں کی زندگی کے حالات کا مطالعہ کرتے وقت کتنے ہی احساس محبت کے شبستانوں سے اپنا اٹھاتے اور پیار کی نظروں سے مسکراتے ہیں۔

زندہ قومیں اپنے اسلاف کے کارناموں کو ماضی کے کفن میں لپیٹ کر قومی بے حسی کی قبر میں سلانہیں دیتے۔ یہ تاریخی حقیقت ہے کہ جو قومیں اپنے اسلاف کے کارناموں کو بھلا دیتی ہیں تاریخ بھی ان قوموں کو فراموش کر دیتی ہے۔ اگرچہ زیرنظر کتاب میری برسوں کی کمائی ہے مگر یہ کوئی عظیم کارنامہ نہیں ہے۔ افسانہ کہ گفت نظیری کتاب شد

یہ مدعا نہیں کہ وفا کا صلحہ ملے  
بس اتنی التجا ہے کہ داد وفا ملے

نذر الدین احمد



## ولادت

نواب بہادر یار جنگ ۲۷ ذی الحجه ۱۳۲۲ھ / ۱۵ مارچ ۱۹۰۵ء کو اپنی نانی فتح خاتون صاحبہ کے گھر (جو بیت الامت سے کچھ ہی فاصلے پر کولہ واڑی میں واقع تھا) شنبہ ۶ ساعت شام پیدا ہوئے۔

اس پر مسرت خبر سے سارے خاندان میں مسرت کی لہر دوڑ گئی کہ وارثی جائیز نواب نصیب یاد رجنگ پیدا ہوا۔ نام سعدی خاں رکھا عرف بہادر خاں قرار پایا۔ سات دن میں بہادر خاں کی ماں طالیم خاتون صاحبہ نے جنت کی راہی۔

فتح خاتون صاحبہ کی اکلوتی بیٹی ماں کو داروغہ مفارقت دے گئی۔ بیٹی کے غم نے ماں کو زندہ در گور کر دیا۔ اگر بیٹی کی امانت، نسخی جان بہادر خاں نہ ہوتے تو یہ غم فتح خاتون کی روح کو قفس عضری سے آزاد کر دینے کے لیے کافی تھا۔ دل پر پھر رکھ لیا۔ غم کی شدت نے آنسو خشک کر دیئے۔ اپنے خون دل وجگر سے اس لخت جگر کو پالا پوسا۔ نواب صاحب کی پروش اور تعلیم و تربیت میں کوئی دقیقہ انحصار نہ رکھا۔

فتح خاتون ایک متول گھرانے کی خاتون تھیں۔ ان کے والد مہتاب خاں اور والدہ بربان خاتون نے اپنی بھی کو علم کے زیور سے بھی آرائستہ کیا تھا۔ کلامِ پاک کی تعلیم کے ساتھ ساتھ مذہبی تعلیم اور اردو، فارسی کی کتابوں کے درس کے باعث ان میں علمی ذوق پروان چڑھا۔ ان کی صح نماز فجر اور تلاوت کلامِ پاک سے شروع ہوتی، فرصت کے لمحات کی کمی نہ تھی۔ شاندار دیوبھی میں آن بان سے رہتیں۔ نوکر خدمت گار آسائش و آرام کے سارے سامان مگر فرصت کا سارا وقت علمی، مذہبی اور ادبی کتابوں کے مطالعہ میں صرف ہوتا۔ اخبار کا مطالعہ، رسائل میں الہلال، ہمایوں، ہزار داستان، معارف، زمانہ کے سالانہ خریدار۔ اس طرح نواب صاحب کو ابتداء مطالعہ کا شوق نانی کے گھر ہی سے پیدا ہوا۔

صاحب ذوق اور معاملہ فہم، جائیداد کے معاملات میں منتظم اور اس خصوصی میں وکلے سے قانونی مشاورت خود فرماتیں۔

نواب صاحب کے نانا محبوب خاں صاحب جمدادار بڑے متول آدمی تھے۔ مشیر آباد میں چزوں کے کارخانے تھے اور بُشکل جائیداد مکانات و ملکیات کی صورت میں بھی بہت بڑی جائیداد (ائیٹ) کے مالک تھے۔

نواب صاحب کی نانی نے اپنے نواسے کی تربیت کچھ اس انداز میں کی کہ بہادر خاں کے جو ہر کردار آبدار ہو گئے۔

### پہلی تقریب

چار سال کا سن ہوا۔ معموم کی زبان سے الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ<sup>۱</sup> کی صدائیزدہ اور رشتہ داروں نے سنی۔ نانی نہال ہو گئیں۔ اللہ کا بندہ، خدا کا کلام اور محمد کا پیام پہلی بار اپنی زبان سے ادا کر کے اپنے رب کے حضور میں حاضر ہوا۔

### پہلے اُستاد

نوعمری سے ممتاز اساتذہ سے استفادہ کا موقعہ ملا۔ سید صاحب میاں صاحب کے ہاتھ پر قرآن مجید کا ختم ہوا اور اردو فارسی کی ابتدائی کتابیں بھی آپ ہی سے پڑھیں۔ سید صاحب میاں صاحب کے بارے میں نواب صاحب اپنی ڈائری میں تحریر فرماتے ہیں :

”سید صاحب میاں صاحب میرے اُستاد ہیں۔ میں نے قرآن ان ہی کے ہاتھ پر ختم کیا تھا اور اردو فارسی کی ابتدائی تعلیم بھی ان ہی سے ہوئی۔“

(صلوٰۃ اللہ علیٰ پیر میاں بہادر یار جنگ کی ڈائری)

”سید مصطفیٰ عرف سید صاحب میاں صاحب حکیم بھی ہیں۔ دس بارہ سال سے بھی اور پونہ میں جا کر رہ گئے ہیں،“۔ (صلوٰۃ اللہ علیٰ پیر میاں بہادر یار جنگ کی ڈائری)

مدرسہ عالیہ میں کنڈر گارڈن میں شریک کروادیئے گئے اور غالباً ۲۵ سال اسی درس گاہ میں تعلیم پائی۔

<sup>۱</sup> طبقہ مہدویہ میں بسم اللہ کی رسم میں افرا کی بجائے سورہ قاتحہ پڑھاتے ہیں۔

## استاد اردو مولوی عبدالغنی صاحب

”مولوی عبدالغنی صاحب (معلم راجہ خواجہ پرشاد ابن مہاراجہ کشن پرشاد) میرے استاد ہیں۔ جب میں مدرسہ عالیہ کے کنڈ رگارڈن میں پڑھتا تھا اور بہت چھوٹا تھا تو کئی سال میں نے ان سے اردو پڑھی“۔ (سنی ۱۷۲۳، ۱۴ اپریل ۱۹۲۸ء، دائری)

## مولوی سعادت اللہ خاں صاحب

۷ سال کی عمر میں مولوی سعادت اللہ خاں صاحب سے اردو، فارسی اور عربی کی تعلیم پائی اور آخری عمر تک موصوف سے بحثیت شاگرد استفادہ علمی فرماتے رہے۔

## وسطانوی تعلیم

غالب گمان یہ ہے کہ وسطانوی تعلیم نواب صاحب نے مدرسہ مفید الامام میں پائی۔  
فوқانوی تعلیم

اور پھر فوқانوی تعلیم کے سلسلے میں شہر کی اس دور کی مشہور درس گاہ دارالعلوم میں زیر تعلیم رہے۔ ناگزیر حالات کی بناء پر ترک تعلیم کی۔

## علامہ سعید

”البتہ ۱۳ سال کی عمر سے حضرت علامہ سعید سے عربی اور فارسی کے متداول علوم کی تحصیل کی۔ تفسیر، حدیث، فقہ اور ادب کی معیاری کتابوں کا بالاستعاب مطالعہ کیا“۔

(ملوہ ۲۵ لسان الامت مولوی عبدالرحمن سعید)

(علامہ سعید کے تعلق سے اساتذہ کے تذکرے میں تفصیلات درج ہیں)

حضرت قائد ملت اپنی تانی دفعہ خاتون کا بڑے احترام سے ذکر فرماتے۔ ایک مرتبہ فرمایا : ”میری کمپنی کے زمانے میں جس روز صحیح میں کبھی علاوتوں نہ کی اس روز وہ مجھے سے قطع کلام فرماتیں اور کہتیں : آج تم نے اللہ سے باتیں نہیں کیں، میں بھی تم سے بات نہیں کروں گی۔“۔

کمپنی کے زمانے کا ایک اور واقعہ نواب صاحب نے مولوی عبدالرحمن سعید سے فرمایا تھا : واقعہ کا پس منظر یہ تھا کہ نواب صاحب کو اس دن والد کی دیوبھی میں کسی اہل خاندان نے ہاتھ سے کھانا کھایا۔ ہڈی کا ایک گلزار جو نو اے میں تھا حلق میں ایک گیا۔ سائنس ڈکسی گئی۔ حالت غیر

ہو گئی۔ ڈاکٹر بلوایا گیا، ہڈی نکالی گئی اس واقعہ کا نواب صاحب نے مولوی عبدالرحمٰن سعید صاحب سے ذکر فرمایا تھا جس میں ان کی نانی کی اپنے نواسے سے محبت اور ان کی پیشین گوئی سے نیک بخت خاتون کی عظمت کا پتہ چلتا ہے۔ مولوی عبدالرحمٰن سعید اپنے مکتب شکا گو میں فرماتے ہیں :

”قائد ملت نے مجھ سے بیان کیا کہ زمانہ کم سنی میں جب کہ وہ کھانا کھار ہے تھے اچانک ان کے گلے میں پھندا لگ گیا۔ آپ کی نانی مرحومہ یہ حالت دیکھ کر حالت اضطراب میں دوڑی ہوئی آئیں۔ پانی پلا یا اور گلا سہلاتے ہوئے کہتی جاتی تھیں کہ اس گلے کو کیا ہو گیا یہ گلہ تو خدا کی راہ میں قربان ہونے والا ہے۔ زہرخورانی کے اس حادثے سے اس نیک بخت خاتون کی پیش گوئی حرف بہ حرف صحیح ثابت ہوئی۔“

نواب صاحب اکثر فرمایا کرتے :

”جو کچھ میرے اندر ہے وہ سب ان ہی چودہ سال کی حاصل کردہ کمائی ہے۔“ نانی صاحبہ کے انتقال کے وقت نواب صاحب کی عمر ۲۳ سال تھی۔ نانی کے انتقال کے بعد نواب صاحب کو ان کی دادی ماچھن بی صاحبہ نے دیوڑھی میں لا لیا اور دادی ان کا بڑا خیال رکھتی تھیں۔



## دارالعلوم

”نواب بہادر یار جنگ مرحوم کی تعلیم مدرسہ عالیہ میں ہوئی۔ سکسٹھ فام (چھٹی جماعت) تک وہاں تعلیم کا سلسلہ چلا تھا۔ بعد جب دارالعلوم میں جامعہ عثمانیہ کی میزک کی کلاس قائم ہو گئی تو دوسرے بکثرت طالب علموں کے مثال نواب محمد بہادر خاں بھی دارالعلوم میں سکسٹھ فارم میں شریک ہو گئے۔ دارالعلوم میں اس زمانے میں طالب علموں نے ایک انجمن ندوۃ الطلبة کے نام سے قائم کی تھی، اس کے نواب مرحوم صدر منتخب ہوئے تھے۔

وہ علم و فضل مدرسہ اور ڈگریوں پر منحصر نہیں ہے بلکہ عظیہ قدرت اور فیضانِ الہی ہے کہ انسان کدھر سے کدھر پہنچ جاتا ہے۔ تقریر کی مشق کے لیے خود اپنے گھر کی ایک انجمن قائم کر لی تھی۔ اس انجمن میں انہوں نے تقریر کی مشق شروع کی اور اس مشق کو اس قدر مشکل کر لیا کہ بالآخر بہادر یار جنگ سارے ہندوستان میں اردو کے بہت بلند پایہ خطیب اور حیدر آباد کے قائد بن گئے۔ ایسے خطیب جن کا م مقابل کوئی نہ تھا۔ تعلیم کی کمی کو کثرت مطالعہ، خانگی تعلیم اور ذہن رسم سے دور کر دیا۔ (مولوی محمد رشی، قائد ملت بہادر خاں درج ترقی صفحہ ۸)

دارالعلوم کی طالب علمانہ زندگی کے تعلق سے اور اس دور میں نواب صاحب کی تقریری صلاحیتوں کے بارے میں مولانا ناظر الحسن میلانی نے اپنا تعلق اور نواب صاحب کا تعارف اپنے مضمون ”کیا پوچھتے ہو کے کھو دیا“ کے زیر عنوان جو کچھ لکھا ہے اس مضمون سے نواب صاحب کی تقریری صلاحیتوں، ان کے فضائل نفس اور علمی مذاق کے واقعات سے آگاہی ملتی ہے۔

نواب بہادر یار جنگ سے فقیر کی واقفیت کی ابتداء اس زمانے سے ہوئی جب وہ دارالعلوم فوکانیہ میں میزک کی تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ یہ حیدر آباد کا ایک خاص تاریخی عہد تھا۔ جب ساری ڈنیا کا کامی کر سونے کے لیے اپنے بستروں پر دراز ہو جاتی تھی تب رات کے اسی ڈرائی نائلے میں شہر کے مختلف محلوں اور محلوں کی مختلف گھیوں میں، گلیوں کے مختلف گوشوں سے

انہائی کرخت اور سمع خراش بلند آوازوں میں آٹھ آٹھ دس دس آدمی ایک ساتھ چینتے تھے، چیخ کے سوا کچھ پتہ نہیں چلتا تھا کہ آخر وہ کیا پڑھ رہے ہیں۔ اگرچہ ظاہر حیدر آباد ان ہی حالات میں مگن تھا لیکن حیدر آباد سے باہر جن تحریکوں کا طوفان برپا تھا، اندر اندر دکن کے باشندوں کو بھی متاثر کر رہا تھا۔ پہلی مرتبہ محل کر مسلمانان دکن کو اپنے دبے دبائے جذبات کے ابھارنے اور دکھانے کا موقعہ اس عظیم الشان جلسہ میں ملا جسے خلافت کا جلسہ کہتے ہیں۔ بس اسی جلسے سے عوامی تقریروں کا رُخ بد لئے کا آغاز ہوتا ہے۔ اسی کے ساتھ بتدریج راتوں والی میلاد خوانی کی جگہ میلاد کی منظہم و پرشوکت مجلسوں نے لے لی جن میں سیرت طیبہ محمد یہ صلی اللہ علی صاحبہ کے مختلف پہلوؤں پر بڑے اچھے اچھے خطیب تقریر کرنے لگے اور سچ پوچھئے تو خلافت کی مجلس کے ختم ہونے کے بعد ان ہی میلادی مجلسوں میں وہ سب کچھ کہا جانے لگا جس کے کہنے کی ضرورت اس زمانے میں مسلمانوں کو تھی۔ انہی نے تقریر کرنے والوں میں ایک مقرر خاکسار بھی تھا۔

نواب بہادر یار جنگ ”بہادر خاں“ حعلم دار العلوم کے نام سے ان مجلسوں میں بالالتزام شرکت کرتے تھے۔ ان مجلسوں میں ان کو اکثر اپنے آگے، اپنے پیچھے دائیں باعیں پاتا تھا۔ جو چیز ان کی پیچھے دنوں میں ڈیل ڈول بن گئی تھی کم عمری کے زمانے میں اسی کی وجہ سے وہ ایک بے ڈول سے آدمی نظر آتے تھے۔ یہ کون ہیں ان کو عموماً اپنے آگے پیچھے دائیں باعیں خصوصاً تقریروں خطابت کی مجلسوں میں کیوں پاتا ہوں؟ میرا دل کبھی کبھی اس سوال کو اٹھاتا اور پھر خاموش ہو جاتا۔ آخر ایک دن میں نے ان کو پایا کہ وہ میری اقامت گاہ جو اس وقت جام باغ ترپ بازار میں تھی تشریف لائے۔ ”میرا نام بہادر خاں ہے لوزدار العلوم فو قانیہ کا طالب علم ہوں آپ کی تقریروں سے دلچسپی رکھتا ہوں، اس لیے ملنے آیا ہوں“۔

اس تعارف کے بعد وہ کبھی کبھی تشریف لاتے رہے، لیکن یہ کبھی نہیں کھلے کہ حیدر آباد کے امراء اور ارباب مناصب کے کسی خانوادے سے ان کا تعلق ہے۔ مجھے زندگی بھراں کا افسوس رہا کہ جب تک انہوں نے اپنی زندگی کے اس پہلو سے ناواقف رکھا اس وقت تک میرا برتاؤ ان کے ساتھ بس اس سے زیادہ نہیں تھا جتنا کہ کانج کے کسی استاد کا اسکول کے کسی طالب علم کے ساتھ ہو سکتا ہے۔ اب ان سے تعلقات بڑھتے چلے گئے۔ ”آپ کو دارالعلوم کے مدرسہ میں تکلیف کرنی

ہی پڑے گی۔ ایک دن یہ حکم لے کر تشریف لائے۔ دارالعلوم سے میرا کیا تعلق؟ میں نے عرض کیا  
مرحوم نواب نے فرمایا چوں کہ اس مدرسے سے میرا تعلق ہے، آپ کے تعلق کے لیے کیا یہ کافی  
نہیں؟ کہنے لگے وہاں کی بزم میں تقریبی مقابلہ ہے۔ آپ کو حکم بنانے کے لئے چلتا ہوں۔ اس سے  
پہلے نواب مرحوم کی کسی تقریب کے سخنے کا موقع نہ ملا تھا اور اس زمانے کے بھاری بھر کم، بیڈول جسم کو  
دیکھ کر مجھے توقع بھی نہ تھی کہ یہ کوئی اچھی تقریب کر سکیں گے۔ بہر حال ان کی فرماںش کی تعیین سے گریز  
کی کوئی راہ نہ تھی۔ دارالعلوم حاضر ہوا۔ مقابلے کے میدان میں مقابلے والے اترتے رہے۔  
میزک کلاس کے طلبہ جیسی تقریب کر سکتے ہیں عموماً ان میں سب کی تقریبوں کا معيار بس اسی قدر تھا۔  
آخر میں اس چوڑے جسم، چکلے سینے کے ساتھ ”بہادر خاں طالب علم“ بھی آگے بڑھے۔ تقریب  
شروع ہوئی لیکن پہلا، دوسرا، تیسرا فقط اس بھاری بھر کم فربہ جسم والی زبان سے نکل کر ابھی شاید  
کوئی فقرہ بھی نہ بننے پایا تھا کہ اچانک توقع کی گزشتہ سطح میں ہاچل پیدا ہوئی، کان کھڑے ہو گئے،  
دماغ چوکنا ہو کر بیدار ہو گیا۔ دل انھوں نے بیٹھا، میں کیا سن رہا ہوں؟ کس سے من رہا ہوں؟ دکن کے  
مطلع سے خطابت کا آفتاب طلوع ہو رہا ہے۔ ایسا معلوم ہوا کہ کسی کشفی کیفیت میں یہ تماشہ میرے  
سامنے اس وقت پیش ہو رہا ہے۔ اس وقت تو وہ کشف تھا۔ سونے کا تھنہ اپنے سحر سے محور کرنے  
والے کے گلے میں پہنایا ڈعادی اور انتظار کرتا رہا کہ میرا کشف مشاہدہ کی شکل کب اختیار کرتا  
ہے۔ دو برس بھی گزرنے نہ پائے تھے کہ سکندر آباد کی میلاد کی مجلس میں نواب مرحوم بھیثیت  
خطیب اعظم کے شریک ہونے لگے۔ پھر تو غلغله ان کی تقریب و خطابت کا بلند ہوا اتنا بلند ہوا کہ  
سارے ہندوستان کو اپنے اثر کے نیچے لے لیا۔ اس کے بعد تو وہ بڑے ہوئے، بڑے ہوتے چلے  
گئے، اتنے بڑے کہ مجھے ان کے ساتھ چھوٹے ہونے کی بھی نسبت باقی نہ رہی لیکن ان تمام  
بڑائیوں میں ایک بڑائی یہ بھی تھی کہ کسی زمانے میں چھوٹے بن کر میرے سامنے چوں کہ آئے تھے  
اس لیے باوجود بڑے ہونے اور بڑے ہوتے چلے جانے کے خلوت کی مجلس ہو یا جلوت کی اس کا  
ضرور ذکر فرماتے تھے۔ اتنا کہتے کہ آج بھی اس کے تصور سے مجھے شرم آتی ہے لیکن جس چیز کے  
تصور سے شرم آتی ہے بر طادی وہ مجھے اور میرے ساتھ جو بھی اس وقت مجلس میں موجود ہوتے  
ہے کو ناتے چلے جاتے تھے۔ بڑائی کے اتنے بلند پینار پر چکنچے کے بعد ان دونوں کو کون یاد رکھتا

ہے جن میں وہ چھوٹوں کی زندگی گزارتا ہے۔ لیکن حق یہ ہے کہ اس چھوٹے کو بڑا ان ہی چھوٹی باتوں نے بنادیا تھا جن کو لوگ اکثر خیال نہیں کرتے۔ وہی تو چڑھائے جاتے ہیں جو اپنے آپ کو اتارتے رہتے ہیں مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ (اللہ کے لیے جو جھکتا ہے اللہ تعالیٰ اسے اونچا کرتے ہیں)۔ اس راز کی رازشناسی ہر ایک کی قسمت میں نہیں۔  
والد کے انتقال کے بعد نواب صاحب نے اسکوں کی تعلیم ترک کر دی۔

## خاندانی حالات

خاندانی حالات کے بارے میں خود نواب صاحب کو بھی مواد مطلوب تھا۔ (اپنے ایک خط موسوم ارشاد الدین بھج پور) میں اس تعلق سے تحریر فرماتے ہیں :

”بارہ ہزاری سے جس کے یہاں ہم سب پٹھانوں اور پیرزادوں کے شجرہ بائے نسب ہوا کرتے ہیں میرا نسب نامہ از ابتداء تا اس دم لکھوا کر روانہ کیجیے، باعث منونیت ہو گا۔ بارہ ہزاری کی سہولت کے لیے میں یادداشت درج کر رہا ہوں :

”محمد بہادر خاں ماندوڑی شاخ سدوڑی ابن محمد نصیب خاں

المحاطب بنو اب نصیب یا درجنگ ثالث ابن محمد دولت خاں

المحاطب بنو اب نصیب یا درجنگ ثالث ابن محمد بہادر خاں ابن

محمد دولت خاں“۔ (خط نمبر ۱۲۹ مکاتیب بہادر یا درجنگ جلد ۱)

ناظم صاحب دفتر دیوانی و ملکی و مالی و اسناد و مواد کے نام اپنے ایک مکتب میں تحریر فرماتے ہیں :

”میرے جد اعلیٰ محمد نصیب خاں بہادر معہ اپنے دونوں بھائی محمد ماندوڑ خاں و محمد بہادر خاں کے تقریباً ۱۲۲۰ھ میں بہ عہد نواب سکندر جاہ بہادر مغفرت منزل وارد حیدر آباد ہوئے اور مناصب و جاگیرات سے سرفراز کیے گئے۔ ان کے بعد محمد ماندوڑ خاں ان کے جانشین ہوئے اور نصیب یا درجنگ (اول) خطاب پایا تیرے بھائی محمد بہادر خاں نے نصیب یا درجنگ اول کے سامنے عی وفات پائی اور نصیب یا درجنگ اول کے جانشین میرے دادا نواب محمد دولت خاں

نصیب یا ورنگ ٹانی اور ان کے جانشین حضرت قبلہ گاہی نواب محمد نصیب خاں نصیب یا ورنگ  
ٹالث ہوئے۔ (کاتب بہادر یار جنگ صفحہ ۹۵، ۹۶)

”درانی نسل کے خاں پٹھان جن کو عرف عام میں پنی پٹھان بھی کہا جاتا ہے، لودھی اور  
سوری خاندان کے عہد حکومت میں افغانستان سے نکل کر سرز میں ہند میں داخل ہوئے۔ چون کہ  
پٹھانوں کی یہ جماعت بارہ قبائل پر مشتمل تھی اس لیے ہندوستان کے جن جن حصوں میں یہ آباد  
ہوئے بارہ بنی کے نام سے مشہور ہیں۔ اس قسم کی بستیاں صوبہ بہار اور جج پور میں آباد ہوئیں۔  
ہمیشہ کے اعتبار سے یہ گروہ تاجر تھا جس کے تمام افراد نیل کے رنگ اور کپڑے کی کامیاب تجارت  
کے باعث بڑی عزت کی زندگی بسر کرتے تھے۔ (сан الامت صفحہ ۲۲ از سید مدینی)

غالب گمان یہ ہے کہ قبیلہ سندوزی کے پنی پٹھان احمد شاہ عبدالی کے زمانے میں اپنی  
جمیعت کے ساتھ ہندوستان آئے۔ ساندوزیوں نے ریاست جج پور میں نانگل میں سکونت  
اختیار کی۔ علاقہ جج پور راجستان میں نانگل ایک مقام ہے جو علاقہ چوموریا است جج پور کا  
علاقہ ہے۔ ساندوزیوں کی یہ بستی تھی اور اب بھی اس علاقے میں ساندوزیوں کی آبادی ہے۔

نانگل سے بسلسلہ تجارت دولت خان بہ دور سکندر جاہ (۱۲۳۰ ہجری) حیدر آباد آئے۔  
اس دور میں مرہنوں کی شورہ پشتی اپنے شباب پر تھی۔ اس تعلق سے حکومت وقت کا ساتھ دیا اور  
اپنی شجاعت کے جو ہر دکھائے۔ حکمران وقت نے اس وفاداری کے صلے میں چار لاکھ کی جاگیر،  
دو ہزار سوار، نوبت، برق اندازی ہاتھی، پاکلی، ڈنکا، خطاب کے اعزازات سے نوازا۔ صاحبواثر  
ہوئے اور سرز میں دکن کو ہمیشہ کے لیے اپنا وطن بنالیا۔

”وہ بہادر یار جنگ کے پردادا بھی بہادر خاں کے ہی نام سے موسم تھے اور ان کے  
بڑے اور چھوٹے بھائی نصیب خاں اور ماندور خاں تھے۔ بڑے بھائی نصیب خاں اصل صاحب  
آوردہ تھے اور صاحب خطاب عماری، نوبت، اعزازات وجاگیر ہوئے۔

بہادر خاں مرحوم کے خاندان کے حیدر آباد میں سر پست نصیب خاں نصیب یا ورنگ  
تھے۔ کافی تحوال رکھتے تھے۔ بیکم بازار میں عالی شان دیوبڑی بنالی۔ جاگیر، فوجی ملازمت اور  
جانشیداد کا رو بار سب موجود تھے۔ لاولد تھے۔ اس سے ان کے متینی و برادرزادہ دولت خاں چھا

کے جانشین ہوئے اور موروثی خطاب، معاش، لواز مہ اعزازی سب ان کو ملا۔ راقم نے اپنی نو عمری میں نصیب یا درجنگ ثانی کو دیکھا ہے۔ شکل و صورت نگاہوں میں نہیں بھرتی تھی۔ اپنے ذاتی مصارف کے متعلق کفاریت شعار تھے اور اکثر لیا نہ دو اس پر گاڑی میں ان کی سواری نظر آتی تھی۔ وہ اپنے ساتھ دو ایک مصاحب ساتھ لے کر نکلا کرتے تھے۔

### نواب صاحب کے والد

ان کے فرزند نصیب خاں تھے۔ ان کی تعلیم کچھ مختصر ہی ہوئی تھی۔ باپ کے مقابل اونچے پورے تھے۔ باپ اپنے فرزند کو آسائش و آرام سے رکھتے تھے اور ناز و نعم سے پالتے تھے۔ نصیب خاں کی شادی بڑی شان اور دھوم سے ہوئی تھی۔ یہ کہا جاسکتا ہے کہ حیدر آباد کے متول طبقے میں مغلائی رسم و رواج اور طمثراق سے شادیوں کا جور دا ج تھا اس کے سلسلہ میں بہادر یار جنگ کے والد کی شادی آخری شادی بھی جاسکتی ہے۔ ہزار ہارو پیہ کا صرفہ ہوا اور تمام شہر میں اس کا بہت شہرہ تھا۔

بہادر یار جنگ اپنے دادا کے سامنے پیدا ہوئے۔ بہادر یار جنگ کے والد نصیب خاں نظامِ کلب کے ممبر تھے اور مہاراجہ کشن پرشاد کے پاس اچھار سونخ رکھتے تھے اور بعض اعلیٰ عہدہ داروں سے بھی دوستانہ روابط تھے۔ صاحبِ اخلاق اور صاحبِ مردوں تھے۔ قومی ملکی جلسوں میں شریک ہوا کرتے تھے۔ تاہم قرضہ کی پریشانیوں میں بٹلا تھے۔ بعد میں صاحبِ خطاب ہوئے۔<sup>1</sup>

(قابلہت بہادر خاں مرحوم از مولوی محمد رضی صاحب)

(روح زتی ربیعہ ۱۳۶۷ھ م جون ۱۹۴۸ء)



## نوعمری کے زمانے کا عظیم کارنامہ

سرنامیں یونانیوں کے مظالم اور انگریز سامراج کی استبدادیت کے خلاف مظلومین سرنا کی امداد کے لیے سارے ہندوستان میں خلافت کمیٹی بھبھی کی جانب سے ۱۹۲۰ء میں سرنا فنڈ جمع کیا گیا۔ اس وقت نواب صاحب کی عمر ۱۵ سال تھی۔ نواب صاحب جو قومی جذبے سے مر شار تھے اس قومی کام میں گھر گھر سے اس فنڈ کو وصول کیا۔ یہ خدمت ان کے جذبے قومی کی آئینہ دار تھی۔

### فن سپاہ گری اور پیرا کی وورزش جسمانی

فن سپاہ گری سے نواب صاحب کو بڑا تعلق خاطر تھا۔ ان کا خاندانی اسلحہ خانہ ان کی چار پیشوں کے ذوق فن سپاہ گری کا آئینہ دار تھا۔ طرح طرح کی جو ہردار تکواریں اور دیگر اسلحہ کے ساتھ ساتھ بنا دیتیں اور دیگر اسلحہ نوادرات کے نمونہ تھے۔ یہ شوق انھیں ورنے میں طا۔

قدیم و جدید سپاہ گری کی نواب صاحب نے باضابطہ تعلیم حاصل فرمائی تھی۔ فن کشتی، بوٹ، نشانہ بازی، پنجہ کشی، شمشیر زنی، پیرا کی میں مہارت حاصل کی۔ اپنے وقت کے مشہور پہلوان لطف علی سے بھی متعلقہ فنون حاصل کیے۔ ان کے آوردنے کے جبیب خان صاحب سے بوٹ اور نشانہ بازی کی تعلیم حاصل کی اور ان فنون میں بھی وہ اپنا جواب آپ تھے۔

نواب صاحب بچپن میں بے ڈول جسم کے مالک تھے۔ خود فرماتے ہیں :

”کھیل کو دے مجھے زیادہ دلچسپی نہ تھی۔ یا کچی بات یہ ہے کہ کھیل کو دے کے قابل ہی نہیں بنایا گیا تھا۔ قد کی بلندی نے اب اعضاء میں تھوڑا سا تناسب پیدا کر دیا ہے ورنہ اپنی عنقران شباب کی تصورید کرتا ہوں تو موجودہ متحارب اقوام کے ہنانے ہوئے کسی آتش افرزوں بہم کی تھیہ زیادہ صحیح معلوم ہوتی ہے۔ چار قدم چلتا تھا تو ہامنے لگتا تھا۔ کھلنے کی بجائے خود دوسروں کے لیے تماشابن جاتا تھا۔“ (حقول از ثارثات بہادر پار جنگ)

۱۰، ۱۱ سال کی عمر سے نواب صاحب نے ورزش کی ابتداء فرمائی اور روز بہ روز یہ ذوق پرداں چڑھتا گیا۔ ان کے جسم کو سڈول بنانے میں ورزش کا بڑا حصہ ہے اور بلند قامتی نے سونے پر سہا گے کام کیا۔

## پیرا کی

نواب صاحب نو عمری سے پیرا کی کے بے حد شوقيں تھے۔ دیوبھی میں حوض تھا۔ ہاتھ پاؤں مارے بغیر نواب صاحب پانی میں بیٹھتے تھے اور ہم لوگ حیران ان کو دیکھتے تھے۔ یہ واقعہ نو عمری کا ہے۔ (ائز دیوبولی بہادر خاں سرخیل زی مرحوم)

گرمیوں میں پیرا کی کی پارٹی ہوتی۔ نماز فجر کے بعد کسی تالاب کو یہ پارٹی روانہ ہو جاتی اور پیرا کی کے خوب خوب مظاہرے ہوتے۔ تالاب میں آم پھینکے جاتے اور پیرا ک غوطہ لگا کر ان کو چھتے۔ ناشتہ ہوتا اور پھر پسند کے اشعار ہر ایک ساتا یا مصروع دیا جاتا جس پر طبع آزمائی کی جاتی :

”نواب اکبر یار جنگ بہادر (سابق نجح ہائی کورٹ) کے یہاں ہر سال ان کی (یعنی نواب صاحب) اور بعض مخصوص حضرات کی دعوت ہوا کرتی۔ دن تمام وہاں رہتے نواب صاحب باغ کی باولی میں تیرتے اور خوب تیرتے۔ تیرنے کی انھیں بڑی اچھی مشق تھی۔ سارا دن ہنسی خوش گزراتے مگر ساتھ ہی ساتھ بڑی کام کی باتیں بھی کرتے جاتے۔“

(ہمارا قائد صفحہ ۱۵۶ از مولوی محمد احمد خاں صاحب)

قائد ملت کے ایک اور رفیق کار مولوی عبدالرحمٰن سعید کی زبانی پیرا کی کی ایک محفوظ کا حال سننے جس پارٹی میں وہ خود بھی شریک تھے :

”گرمیوں میں پیرا کی کا پروگرام بنایا جاتا تھا۔ ایک وفعہ تالاب میر عالم میں یہ پروگرام ہوا جس میں مولانا صابر چشتی، بادشاہ حسینی، ماہر القادری، میں اور بہت سے غیر ارکان بھی بلائے گئے تھے۔ پیرا کی کے بعد ناشتہ ہوا جس کا انتظام نواب صاحب ہی نے فرمایا۔ اس کے بعد طے ہوا کہ ہر شخص ترجم کے ساتھ کچھ اشعار سنائے۔ صابر حسینی صاحب نے بڑافنی قسم کا گانا سنایا۔ بادشاہ حسینی صاحب نے تحت اللفظ کچھ سنایا باتی سب حاضرین نے اشعار سنائے۔ نواب صاحب نے

جگر کی غزل بڑے دلکش تر نم کے ساتھ سنائی جس کے شعر یہ ہیں۔

بہار لالہ و گل ، شوخی برق و شر ہو کر  
وہ آئے سامنے لیکن حجابات نظر ہو کر

لطفت مانع نظارہ صورت سہی لیکن  
دھڑکنا دل کا کہتا ہے وہ گزرے ہیں ادھر ہو کر

میں اتنا جذب کر لوں کاش تیرے حسن کامل کو  
تحبی کو سب پکاراً بھیں گزر جاؤں جدھر ہو کر

◆◆◆

## شکار

نواب صاحب کو نشانہ بازی میں کمال حاصل تھا۔ اس خصوص میں مولوی بہادر خاں سرخیل زی فرماتے ہیں کہ :

”نواب صاحب کا نشانہ بھی خط انہیں ہوتا تھا۔ نواب صاحب کے ساتھ اکثر شکار میں علی محمد خاں صاحب عرف بھیکن خاں رہا کرتے تھے۔“

اکثر اپنی جاگیر میں ہرن اور پرندوں کا شکار کیا کرتے۔ ان کی ڈائری میں بھی شکار کا تذکرہ ملتا ہے۔ ان کی نشانہ بازی کی مہارت بھی مسلسل تھی۔ اس خصوص میں مولوی محمد احمد خاں صاحب اپنا ایک چشم دید واقعہ لکھتے ہیں :

”نشانہ اندازی میں تو انہیں اچھی خاصی مہارت حاصل تھی۔ ایک چشم دید واقعہ سن لجھے۔ ایک روز صحیح حسب معمول تفسیر پڑھا کر مولوی محمود نواز خاں صاحب (جو مجلس اتحاد اسلامیین کے پانیوں میں سے ہیں) باتیں کرتے ہوئے گھر لوٹ رہے تھے۔ خاں صاحب موصوف کے ہاتھ میں ایک بندوق تھی۔ گفتگو اسی بندوق سے متعلق ہو رہی تھی۔ بندوقوں کی مختلف اقسام اور ان کی خصوصیات پر حسب عادت مسکرا مسکرا کر گفتگو کر رہے تھے۔ اتنے میں سامنے اونچی دیوار پر ایک چڑیا بیٹھی دکھائی دی۔ خاں صاحب کے ہاتھ سے فوراً بندوق لے لی اور کہنے لگے ”خاں صاحب! فرمائیے اس کا کیا گرامیں؟“۔ خاں صاحب نے فرمایا کہ ”نواب صاحب، اس کی چونچ گرا یے“ سنتے ہی فوراً بندوق اٹھائی اور فائز کر دیا۔ دیوار کے پاس جا کر لوگوں نے دیکھا، چونچ گری پڑی ہے۔

سیر و شکار سے بھی دلچسپی تھی۔ جب سے سیاہی میدان میں قدم رکھا تھا انہیں یوں تو فرصت کم ملا کرتی تھی لیکن جب کبھی تھوڑی بہت فرصت مل جاتی تو مخصوص دوست احباب کے ساتھ کہیں سیر و شکار کے لیے نکل جایا کرتے۔ بعض بعض دفعہ تو یہ کرتے کہ مجلس عاملہ (درستگی کمپنی)

کے جلے بلده حیدر آباد سے دور کبھی لال گدھی جا گیریا کسی دوسرے تفریحی مقام پر رکھتے۔ اس سے ایک طرف مسلک پر حزم و احتیاط سے غور کرنے کا موقع مل جاتا اور دوسری طرف دل بہلانی کا سامان بھی ہو جایا کرتا تھا۔ (ہمارا قائد صفحہ ۱۵۵، ۱۵۶ از مولوی محمد احمد خاں)

## فت بال

”نواب صاحب ۱۰، ۱۲ سال کی عمر کے تھے، اپنے اخراجات سے ایک فٹ بال کی ثیم قائم کی تھی جس میں نواب صاحب کے بچپن کے ساتھی کھلتے تھے اور نواب صاحب بھی اس ثیم میں شریک تھے۔“ (انزدیو محمد بہادر خاں سر خیل زی)

## میٹھے کے شوقین

نواب صاحب بچپن سے میٹھے کے بڑے شوقین تھے۔ مولوی محمد بہادر خاں سر خیل زی نے مزے لے لے کر نواب صاحب کے بچپن کا ایک مزیدار واقعہ سنایا کہ :

”نواب نصیب یا اور جنگ کے دستِ خوان پر ہم لوگ بیٹھے کھانا کھار ہے تھے۔ نواب صاحب کو علم تھا کہ ان کے فرزند بہادر خاں میٹھا شوق سے کھاتے ہیں اور خوب کھاتے ہیں۔ نواب صاحب نے فرمایا (شاہ خاصے کی طرف بتا کر) ”بادو میاں کیا یہ کٹھورا کھالیتا۔“ بہادر خاں نے فرمایا ”جی ہو۔“ — پورا کٹھورا نواب صاحب نے کھالیا۔ ہم لوگ حیرت سے دیکھتے رہے۔ یہ میرا حشم دید واقعہ ہے۔“

نواب صاحب کی غذا پہنچانی انداز کی نہیں تھی۔ وہ مختصر کھاتے تھے مگر میٹھے کے ساتھ پورا انصاف فرماتے تھے۔ خانگی محفلوں میں اور دعوتوں میں کھانے کے بعد میٹھے کی جب ہاری آتی تو ہستے ہوئے فرماتے تھے : ”یہ ہمارا حصہ ہے ہم کسی کی رعایت نہیں کریں گے۔“

(ہمارا قائد صفحہ ۱۵۵، ۱۵۶ از مولوی محمد احمد خاں)

۲۹

نواب صاحب چائے کی پیالی میں اتنی شکر استعمال کرتے کہ چائے پی لینے کے بعد بھی ہر باتی رہ جاتی جسے چمچے سے استعمال فرماتے۔ چائے نوشی کی ایک محل میں نواب صاحب نے

دریافت فرمایا کہ کون کتنی شکر استعمال کرتا ہے۔ ایک صاحب نے کہا نواب صاحب میں صرف ایک چھپے شکر استعمال کرتا ہوں۔ نواب صاحب نے ہنسنے ہوئی جواباً ارشاد فرمایا، آپ کو کسی طبیب نے یہ نہ کہ بتایا ہوگا۔

♦♦♦

**نوٹ :** نواب صاحب کے اوائل عمری کے واقعات کے ضمن میں مولوی محمد بہادر خاں سرخیل زی عمر ۸۶ سے ملاقات بہت سودمند بیان ہوئی اور کافی مواد موصوف سے حضرت قائد ملت کے متعلق حاصل ہوا موصوف کو قائد ملت سے حد درجہ محبت تھی۔ میرے استفسار پر کہ نواب صاحب سے آپ کے روابط کی ابتدائی کسی ہوئی جواباً ارشاد فرمایا ”میرے حقیقی خالہزاد بھائی عالم خاں صاحب معتمد امیث نواب نصیب یا درجنگ تھے جس کے باعث میرا دیوبھی میں آنا جانا تھا۔ نواب صاحب سے میں ۲۷ سال بڑا تھا۔ اسی طرح آتے جاتے نواب صاحب سے میرے مرام دوستانہ ہو گئے اور مجھے ان سے قریب رہنے اور ملنے ملانے کے موقع نصیب ہوئے۔ چھوٹا منہ بڑی بات ہو گی۔ اس طرح میں ان کے بچپن کے دوستوں میں سے ایک ہوں۔“

موصوف سے ملاقات بھائی سردار علی خاں سابق رکن بلدیہ اور جناب سعد اللہ خاں صاحب کی ایماں پر ہوئی۔ موصوف کے فرزند جناب ثار مہدی علی خاں صاحب پوشل استفت جو علمی پوسٹ آفس نے اس ملاقات کا انتظام فرمایا (موصوف کے خوالے سے کئی واقعات شریک کتاب ہیں۔ اس لیے موصوف کا مختصر تعارف از حد ضروری ہے) موصوف سے ملاقات کے ۳ ہفتے بعد ان کے قلب پر حملہ ہوا، شریک دواخانہ تھے۔ جب قدرے افاقہ ہوا تو سردار علی خاں صاحب سابق رکن بلدیہ اور جناب سعد اللہ صاحب عیادت کو گئے۔ بستر عالمت پر دو واقعات یاد آئے۔ ان لوگوں کو سنایا اور از راؤ کرم فرمائی تاکید کی کر مجھے یہ دونوں واقعات جا کر سنادیجئے۔ دو دن بعد پھر طبیعت گزری اور راہی ملک ہدم ہوئے۔ اللہ ان کی قبر کنور سے بھردے۔ آمين

## شادی

نواب صاحب کی شادی کے وقت، ان کی عمر پورے پندرہ سال کی بھی نہ ہوئی تھی (چودہ سال ۲ میں نے ۷ دن کی عمر تھی) خاندانی روایات کے بمحض کم عمری میں شادی کر دی گئی۔

خانزادی خاتون عرف خنا خاتون زوجہ مولوی عبدالرسول خاں صاحب نواب صاحب کی حقیقی چھوٹی پھوپھی کی اکلوتی لڑکی سے جو عمر میں نواب صاحب سے بڑی تھیں، بڑوں کی پسند اور بطور خاص دادی کی خواہش پر یہ پیام فوری طے پا گیا۔

۱۳۳۷ء / شعبان ۱۹۱۹ء کو بیت الامت میں بڑی وحوم دھام سے یہ شادی ہوئی۔ پندرہ دن تک شادی کا جشن منایا جاتا رہا۔ مرشدان کرام، برادری، امراء نظام اور اہل خاندان کی دعوتوں کا اہتمام کیا جاتا رہا۔

امراء نظام کی دعوت میں مہاراجہ کشن پر شاد بھی تشریف لائے تھے۔ اپنی طرف سے نواب صاحب کو ایک مرصع تکوار تخفہ میں دی۔ امراء نظام کی دعوت میں ایک طرف فرش بچایا گیا تھا، دوسری طرف صوفوں کا انتظام تھا۔ طوائفیں اور بھائی، مراثن سارے امیرانہ مزاج کے چونچلے حاضر تھے۔ اس محفل میں مہاراجہ کی نظر ایک جوان سال حسین و جمیل مزاج شناس طوائف پر پڑی جو گانا سنانے کے لیے مہاراجہ کے حکم کی منتظر تھی۔ مہاراجہ نے اشارے سے اسے طلب فرمایا۔ وہ بہادر حاضر ہوئی، سلام بجالائی اور حکم کی منتظر کھڑی رہی۔

مہاراجہ نے بہادر خاں کے مزاج کی مناسبت سے طوائف کو نعت شریف سنانے کا حکم دیا وہ فرشی سلام کر کے اپنی نشست پر چلی گئی اور ہاتھ باندھ کر کھڑی رہی۔ ایک منٹ مہاراجہ نے جو صوفے پر بیٹھے ہوئے تھے سوچا یہ کھڑی کیوں ہے۔ بات سمجھنے میں آئی (طوائف ہندو تھی مگر آداب نعت سے واقف تھی) نعت کی خواہش مہاراجہ نے کی تھی۔ وہ صوفے پر جو توں کے ساتھ تشریف فرماتھے۔ فوراً جو تے کھولے، صوفہ چھوڑا اور فرش پر بہادر بیٹھے گئے۔ مہاراجہ جوں ہی اٹھے فرش

ہمہ انوں سے بھر گیا۔ طوائف نے فرشی سلام کیا اور پورے احترام کے ساتھ نعمتیہ کلام شروع کیا۔  
ساری مخالف پروجہ کا عالم طاری تھا۔ (بحوالہ مولوی بہادر خاں برخیل زی)

نواب صاحب کی بارات ہاتھی پر نکلی۔ دہن میانہ میں تھی، دو لہا ہاتھی پر۔ باراتیوں کا جلوس  
ہم رکاب تھا۔

شادی کے بعد سے نواب صاحب کھانا والد کے ساتھ کھاتے تھے اور دو لہا دہن ابتداء پچھے  
عرصہ نعمت باغ (بیگم بازار) کے مکان میں مقیم رہے۔ کچھ ہی دنوں بعد زنانی دیوڑھی جوان کی  
دادی ماچھن خاتون کی تھی (جو ان کی شادی میں مہر میں دی گئی تھی) اس کو بہادر یار جنگ کے نام  
کر دیا اور دو لہا دہن اس میں مقیم ہو گئے۔ نواب صاحب کی شادی کی پرست تقریب میں مولوی  
ابوالخیر سید عبدالغفور جعفری ضرغام نے فارسی اور اردو میں سہرا لکھا۔ موصوف عالم دین بھی تھے اور  
 قادر الکلام شاعر بھی :

سہرہ فارسی مع تاریخ سہرہ اردو تاریخ تقریب شادی میمنت آبادی محمد بہادر خاں طول عمرہ  
فرزند نواب معلی القاب محی نصیب یاور جنگ بہادر دام اقبالہ، منعقدہ ۲۹ شعبان المعتشم ۱۳۳۵ھ  
مطابق ۳۰ مئی ۱۹۱۹ء روز جمعہ :

## سہرہ فارسی

|  |   |
|--|---|
| چہ سہرہ سہرہ پر زرچہ پر زر زرفشاں سہرہ   | تعالی اللہ بنشادی می بود راحت رسائی سہرہ  |
| زبان در کام تازہ تازہ از شیرین زبان سہرہ | بہ ایران شوہرہ گویند و در ہندی زبان سہرہ  |
| کہ طرہ طرہ طفل گل پحمد با خوش بیان سہرہ  | چہ گلہائے مضافین بہر نظارہ شلگفتہ شد      |
| خوش خانہ کہ بر نو شاہ می ناز و جوان سہرہ | محمد اللہ شادی می بود چوں خانہ آبادی      |
| بہادر خان بہادر را ہمی ساز و عیان سہرہ   | بے در و ہر دیدہ شد ہزاراں کتھدائی ہا      |
| کہ ارباب تعلق شاد و شد عذب البیان سہرہ   | تو خوش روی تو خوش روی تو خوش اعمال چندائی |
| بفرماید کہ دولہ ہستی و دولت نشان سہرہ    | بہادر را خطاب جنگ می نسبد مگر سلطان       |
| زہر و شن چو مہر و ماہ و خط کہکشان سہرہ   | سخی این سخی وہم امیر این امیرے را         |

بخاری ضرغام رسم طوے شد بست و نہم شعبان  
حبيب حب دل گویا بہادر خان میان سہرہ  
۱۳۳۷ ہجری

## اردو سہرہ مع قطعہ تاریخ

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| میں شادی کا رونما سہرہ        | مہدویہ ہے خوشنا سہرہ        |
| سارے سہروں کا ہے یہی افر      | دولہا سردار ہے بہلا سہرہ    |
| نظم پر دین لکھم الفت ہے       | کہکشان ہار ہے سما سہرہ      |
| نظر بد کے روکنے کے لیے        | منہ پہ نو شاہ کے بندھا سہرہ |
| سر سہرہ ہے اس کا بہتر نام     | کہ بہادر کے سر رہا سہرہ     |
| خمل امید ہے پھلا پھولا        | بانغ بھر پھول کا گندھا سہرہ |
| میاں محمد بہادر خان صاحب      | آپ کے سر ہے خوشنا سہرہ      |
| کھلی قست تو پھول بھی ہیں کھلے | جب بندھا سر پہ تو کھلا سہرہ |
| پھول لے زر نظریہ یہ عین اقسام | دولہا نو شہ بنا بھلا سہرہ   |
| جس نے دیکھا یہ سہو بول آٹھا   | دیدنی ہے کھا ہوا سہرہ       |

نیک تاریخ شادی ہے ضرغام

واہ واہ کیا ہے خوشنا سہرہ

۱۳۳۷ ہجری

(نتیجہ خامہ فیبر شامہ ابوالخیر سید عبد الغفور جعفری ضرغام چشتی مد دگار صبغہ دار معتمدی مالکواری سر کار عالی)  
لواب صاحب کی شادی کس تذکر و احتشام سے ہوئی اس کا اندازہ لواب صاحب کی  
ایک تحریر سے ہوتا ہے۔ لواب محب بن الدوّلہ بہادر والی پائیگاہ کے لڑکے کی شادی کا ذکر کرتے ہوئے  
لواب صاحب تحریر فرماتے ہیں :

"لواب محب بن الدوّلہ بہادر کے لڑکے لواب ظہیر الدین خاں صاحب کے مقدم میں جو

نواب ولی الدولہ بہادر کی لڑکی کے ساتھ مقرر ہے گیا۔ نواب معین الدین خاں، اعانت جنگ، معین الدین بہادر، نواب بیشرون ولہ آسمان جاہ بہادر کے فرزند اور آسمان جاہی پاریگاہ کے ائمہ ہیں اس وقت اعلیٰ حضرت کے بعد سب سے بڑا اثیث امراء حیدر آباد میں انہی کا ہے۔ نواب ولی الدین خاں اعانت جنگ ولی الدولہ بہادر، نواب اقبال الدولہ وقار الامراء مرحوم کے چھوٹے صاحزادے ہیں ان کے بڑے بھائی نواب سلطان الملک بہادر اس وقت وقار الامراء پاریگاہ کے امیر ہیں۔ نواب ولی الدولہ بہادر آج سے ایک سال قبل صدر اعظم باب حکومت بھی تھے اب صدر المہماں افواج سرکار عالی ہیں، میں نے عابد شاپ کے سامنے سے بارات دیکھی۔ تینوں پاریگاہوں کی فوج ساتھ تھی۔ دولہا چوکڑے میں تھا جس میں تاش کا فرش (جس کو زر تار بھی کہتے ہیں) تھا اور طلس کی جھال رکائی گئی تھی۔ موجودہ زمانے میں ایسی شاندار بارات عوام کے لیے ایک عجوبہ تھی حالاں کہ آج سے دس بارہ سال پہلے ہر بارات ایسی ہی شاندار ہوتی تھی۔ مجھے دور نہ جانا چاہیے خود میری شادی جو والد مرحوم نے کی تھی اس میں اس سے کہیں زیادہ شاہانہ شوکت تھی۔ ساڑھے نوبجے میں نواب ولی الدولہ بہادر کے باغ واقع بیکم پیٹ میں پہنچا۔ مہاراجہ بہادر مجھ سے پہلے تشریف لا پکے تھے۔ حیدر آباد کے تمام امراء، عہدہ داران و معززین شریکو بزم تھے۔ سوا گیارہ بجے بارات دلوہن کے گھر پہنچی اور ایک بجے کے قریب عقد ہوا۔

(بہادر یار جنگ کی ڈائری صفحہ ۲۹، ۲۸ اکتوبر ۱۹۲۷ء)

شادی کے باب میں ایک واقعہ جو بہادر خاں صاحب سر خیل زی مرحوم نے بیان فرمایا، اس واقعہ میں ایک پندرہ سالہ نوجوان کی عزت نفس کے احساس کی قدر دالی فقید المثال ہے :

”میاں ایک اور بات یاد آئی، پرانے لوگ کتنے وضعدار ہوتے تھے! سید احمد میاں سلحدار تھے۔ نواب صاحب نے شادی سے قبل کھانے کے انتظامات کے لیے انھیں ذمہ دار فرمایا تھا۔ شادی کی دعوتوں کا سلسلہ چل رہا تھا۔ اہل خاندان اور احباب چوں کہ پندرہ دن قبل ہی سے مہمان تھے۔ اسی دوران پانچ سات دن گزرے تھے۔ نواب صاحب کو احمد میاں کے بلاں کی ضرورت پڑی۔ معلوم ہوا کھانا کھانے گر گئے ہیں۔ نواب صاحب کو بڑی حیرت ہوئی۔ جب احمد میاں آئے تو نواب صاحب نے پوچھا، احمد میاں آپ کہاں گئے تھے؟ احمد میاں نے کہا،

نواب صاحب کھانا کھانے کے لے گیا تھا۔ نواب صاحب نے فرمایا، آپ روز گھر جا کر کھانا کھار ہے ہیں؟ جواب ملا ”جی“۔ آپ یہاں کیوں نہیں کھا رہے ہیں۔ احمد میاں نے کہا، نواب صاحب آپ نے صرف انتظام کرنے کے لیے فرمایا تھا کھانا کھانے کے لیے نہیں۔ نواب صاحب اس عزتِ نفس کے جذبے سے بے حد متاثر ہوئے اور فرمایا ”احمد میاں، مجھ سے غلطی ہوئی، میری شادی کی جملہ قاریب کے ختم تک آپ، آپ کے گھر والے، پچھے اور اس دوران جو مہماں آپ کے گھر آئیں ان سب کی دعوت دیتا ہوں، آپ قبول فرمائیے“۔ احمد میاں، نواب صاحب کی اس قدر دلائل سے اتنے متاثر ہوئے، ان کے دل سے بے اختیار ان کی زبان پر دعا آئی کہ ”خدا آپ کو سلامت رکھے“۔ یہ حق ہے کہ ان ہی لوگوں سے اہل دل روشنی پاتے ہیں۔

جن کے حصے میں چراغوں کا اجالابھی نہیں

## اولاد

خدا نے نواب صاحب کو ہر نعمت سے سرفراز فرمایا لیکن اولاد کے رنج کی کمک باقی رکھ دی۔ انھیں بچوں سے بہت پیار تھا۔ نواب ماندور خاں کی لاڑکی کا اپنی ڈائری میں لکنے پیار سے فرماتے ہیں :

”ماندور خاں کی لاڑکی مجھے دیکھ کر بہت خوش ہے۔ کل سے میٹھی میٹھی باتوں سے سارے گھر کو سکون کر رہی ہے، مجھے اس سے بہت محبت ہے۔“

دوسری جگہ تحریر فرماتے ہیں :

”ماندور خاں کی لاڑکی ماچھن بی بی آئی تھی۔ ۳ سال کی عمر ہے، خوب باتیں کرتی ہے۔ دریں تک اس سے کھیلتا رہا۔“ (بہادر یار جگ کی ڈائری صفحہ ۵۵۵/۲۲ نومبر ۱۹۲۷ء)

نواب صاحب کی تحریروں میں کبھی کبھی ان کے جذبات اولاد کے معاملے میں جام جاتے تھے۔ اس جذبے کا انہمار اس تحریر میں عیاں ہے :

”آج تھیلدار صاحب معاپنی بیوی اور نصف درجن بچوں کے ہمارے مہماں ہیں۔ ان کے سب پچھے خوب صورت اور سمجھدار ہیں۔ خوش قسمت ہیں وہ لوگ جو اللہ کی اس نعمتوں عقلی

سے بہرہ مند ہیں۔” (ڈاکٹر صفحہ ۱۰۶)

اس تحریر میں کتنی مایوسی اور اولاد کی تمنا کروٹیں لے رہی ہے۔

”ایک جو لا ہے کی بیوہ اور نہایت محتاج عورت فاقہ کشی سے بے زار آ کر اپنی لڑکی فروخت کرنے پر آمادہ تھی۔ آدمی کے آزاد بچوں کی خرید و فروخت قانوناً منع ہے اور اخلاقی حیثیت سے بھی میں اس کو اچھا نہیں سمجھتا۔ مگر نیت اگر باندی غلام بنانے کی نہ ہو اور ہم نے اس کی ہمدردی کے خیال سے حاصل کر کے اپنے بچوں کی طرح پالا اور مسلمان کیا ہو تو میں اس کو چند اس برا نہیں سمجھتا۔ اس کی لڑکی کو پرورش کے لیے حاصل کر کے اس کا نام تہنیت رکھا۔ لڑکی بد صورت نہیں ہے اور تقریباً چھ سال کی عمر ہو گی۔ اولاد کی آرزو تو کوئی شقی القلب ہے جس کو نہیں ہوتی۔ مگر میں اپنی بیوی کی سلامتی کو بہت غنیمت سمجھتا ہوں۔ اولاد کا دینے والا خدا ہے اور ہمارا کام دعا کرنا ہے۔“ (بہادریار جنگ کی ڈاکٹری ۱۹ جنوری ۱۹۷۸ء)

ایک اور خط میں نواب صاحب کے آنسو ان کے احساسات قلبی کے آئینہ دار ہیں :

”تمہارے خط نے مجھے متاثر کیا اور میری آنکھوں کو اشک آلو کر دیا۔ تم باپ نہیں رکھتے اور میں اولاد نہیں رکھتا۔“ (خط ۵۲۳ مکاتیب بہادریار جنگ ج ۱)

نواب صاحب کی شادی کے ۱۹۱۹ء بعد ۱۸ مارچ ۱۹۳۷ء کو لڑکی پیدا ہوئی جس کا نام اپنی والدہ کے نام پر طالیمن خاتون عرف کنیز فاطمہ رکھا۔ ساراً مگر ساراً قبیلہ، سارے احباب خوش ہوئے۔ محمد الف خاں خضری عارف مددگار گنگی خانہ صرف خاص نے منظوم مبارک بادوی جس میں سنہ بھری میں تاریخ ولادت نکالی :

”تقریب ولادت با سعادت دختر نیک اختر عالی جناب مستغی عن الالقب نواب العلوم

نواب بہادریار جنگ دام اقبالہ :

الحمد لله

داد خدا نواب علوم و خوش تقریب و خوش خورا  
وہ چہ صبیہ خوش اقبال و خوش احوال  
عارف خوش گو ز بہر پاؤش کرد رقم

صحیح دو شنبہ نیکومہ ذی الحجہ سال

۱۳۵۵ ہجری

۸/ما�چ ۱۹۳۷ء کو اللہ نے اولاد کی خوشی دی اور ۱/۲۳ اکتوبر ۱۹۳۷ء کو (۷ ماہ ۱۵ دن) کو یہ نو خیز کلپی پر دخاک کر دی گئی۔

پھر کا جب انتقال ہوا، نواب صاحب درنگل کے دورے پر تشریف لے گئے تھے۔ وہاں اطلاع ہوئی۔ ان کی درنگل سے واپسی ۹ بجے شب ہوئی۔ سیدھا حظیرہ میں گئے۔ اپنی تمناؤں کو پر دخاک کر دیا اور تقریباً ۱۱ بجے شب گھر واپس ہوئے۔ نماز شکرانہ ادا کی۔ اپنی پھر کی موت پر ایک در دانگیز لظم "مرگ آرزو" پر قلم فرمائی۔

نبا کے بات میری بگاڑی تو نے

مری امید کی دُنیا اجاڑی تو نے

نواب صاحب کی پیدائش کی تاریخ کا مأخذ میر ولایت علی صاحب خاکسار اعلیٰ کے موسومہ خط مورخہ ۲۹/۳/۱۳۳۷ ف سے ملتا ہے۔ اس خط میں نواب صاحب تحریر فرماتے ہیں :

"ہر شخص واقف ہے کہ ۸/ماਰچ کو میرے یہاں لڑکی پیدا ہوئی اور اس کے دوسرے عی دن سے میری بیوی زہریلے بخار میں بطلاء ہو گئی"۔ (۸/ما�چ ۱۹۳۷ء)

اور وفات کے بارے میں نواب میر عثمان علی خاں والی ریاست حیدر آباد کے تعزیت نامے سے تصدیق ہوتی ہے :

"ابھی ابھی معلوم ہوا کہ تمہاری لڑکی جو کہ چند ماہ قبل پیدا ہوئی تھی گزر گئی۔ بہر حال مجھے افسوس اور تمہارے ساتھ کامل ہمدردی ہے"۔ (آصف سالیع) (۱۱/۱۹۳۷ء اکتوبر)

نواب صاحب نے اپنے لاولد ہونے پر کسی کے استفسار کے جواب میں ارشاد فرمایا تھا  
مشہور ہے بے باری شمشاد چمن میں

◆◆◆

## والد کا انتقال

نواب صاحب کے عین عنقوں شباب میں (جب آپ کی عمر ۱۸ سال تھی) نواب نصیب یاور جنگ ثالث اس دنیا سے چل بے۔

وہ مہاراجہ کشن پرشاد بیمن السلطنت کے یہاں دعوت کے انتظامات میں مصروف تھے۔ (ہر اوناب صاحب بھی تھے) وہی طبیعت اچانک بگزی گھر لائے گئے، حالت غیر ہوئی اور ۲۸ سال کی عمر میں راہی ملک عدم ہوئے۔ نواب صاحب فرزند اکبر کی حیثیت سے وارث جا گیر ہوئے۔ وارث جا گیر کیا ہوئے کاتنوں کا بستر ملا۔ علاتی ماں اور بھائیوں کے درمیان زندگی عذاب بن گئی۔ مہاراجہ کشن پرشاد اور سالار جنگ نے امکانی کوشش کر کے بڑی حد تک مسائل نزاکی کو حل کیا۔ ایثار پسند اور صابر بہادر خاں نے برکات یزدانی کی دولت کو اپنایا۔ بڑی حد تک ظاہری اختلافات کی یکسوئی ہوئی۔

لال گڑھی جا گیر کے وارث محمد بہادر خاں کو اپنے والد سے وراثت میں جا گیر کے ساتھ سماڑھے چار لاکھ کے قرض کی ادائی کی گرائی بار ذمہ داری بھی ملی۔ والد کا انتقال خود ایک صدمہ عظیم تھا۔ جا گیر کی ذمہ داریوں نے اس مصیبت کو دو آستھہ کر دیا۔ یہ دور جا گیر دارانہ نظام کے تحت تھا۔ حیدر آباد کے جا گیر دار اپنے علاقوں میں مستقل حیثیت رکھتے تھے تاہم نظام داخلی سے ان کا پورا ربط تھا۔ چھوٹے بڑے جا گیر دار تقریباً ۹۰۰ تھے۔ ان میں جو بڑے تھے امیر پائیگاہ کہلاتے تھے۔ بڑی پائیگاہ کی آمدی چالیس لاکھ روپے سالانہ ہوا کرتی۔ صرف امراء پائیگاہ ہی اقرباء سرکار تھے۔ باقی جا گیر داروں کو یہ جا گیریں ان کی خدمات کے صلے میں ملکی انتظامات میں تعادن کی شرط پر دی جاتی تھیں۔

ایک ہزار سے ایک لاکھ روپے سالانہ آمدی رکھنے والے جا گیر داروں کی تعداد بھی زیادہ تھی۔ نواب صاحب موروثی جمعد دار و جا گیر دار تھے۔ اس طرح نواب صاحب کو اس موروثی

جاگیر کے انتظام و انصرام کی ذمہ داری سنبھالنی پڑی۔ ان ناگفتہ بہ حالات نے اس دولت مند خاندان کے دارت کو انتباہی مالی و ذہنی اذیت سے دوچار کیا۔ اس پر مستزادر سو تیلے بھائی ماندورخان کی خودسری سے حالات اتنے ناگفتہ ہو گئے کہ مہاراجہ اس آپسی گھٹتھی کو سلبھانے کی پوری پوری کوشش کرتے رہے۔

ایک دن وہ بھی آیا جب مہاراجہ کشن پرشاد کی دیوڑھی میں مہاراجہ کے سامنے بدکلامی کے ساتھ ماندورخان دست پر گریباں ہو گئے، مہاراجہ نے مداخلت کر کے وقتی طور پر اس مسئلہ کو سلبھادیا مگر مہاراج اس درجہ متاثر ہوئے کہ نواب بہادر یار جنگ اور ماندورخان کے نام بذریعہ پوسٹ خطروانہ فرمایا جو درج ذیل ہے (پہلا خط مہاراجہ کشن پرشاد کے خطوط بہادر یار جنگ کے نام مرتبہ نذر الدین احمد میں شریک ہے) سونے پر سہاگہ بہادر یار جنگ کی علائی والدہ بھی نواب صاحب سے ناخوش تھے اور وہ یہ بحثتے تھے کہ ان کے پھوں کا جاگیر میں جو حصہ ہے اس سے بہادر یار جنگ انھیں محروم کر دیں گے۔ مہاراجہ نے اس خصوص میں نواب صاحب کی سوتیلی والدہ کے نام ایک خط لکھا، اس کے بعد تصفیہ کی را ہیں ہموار ہوئیں۔ اس طرح ذیل کا خط مہاراجہ نے جاگیر کے جانشین کے مسئلہ کے حل میں کامیاب ثابت ہوا۔ اور پھر نواب صاحب دارث جاگیر کی حیثیت سے اپنے والد کے جانشین بنے۔

### ”خاتون عفت و عصمت!

آپ کو معلوم ہو گا کہ اس فقیر کے ساتھ آپ کے شوہر مرحوم کو کس قدر محبت تھی۔ چنانچہ ان کا خلوص آخر دم تک رہا۔ ان میں جو خوبیاں شریفانہ تھیں۔ وہ محتاج بیان نہیں۔ اس خلوص کا اقتضا یہ ہے کہ اس وقت اگر کوئی ایسا امر جو آپ کے اعزاز و مراتب اور خاندان کے خلاف ہو یا انقصان معلوم ہو تو فقیر شاد کے لیے اس کے اصلاح کی کوشش کرنا گویا فرض ہے۔ یہ بھی آپ خوب جانتے ہیں کہ جس قدر خاندان میں اپنے عروج سے زوال میں آئیں وہ صرف آپس کے ناتفاقی کا ہامث تھا۔

ان دلوں ایک بات آپ کے خاندان کے متعلق مشہور ہے کہ آپس میں آپ کے اور آپ کے بڑے فرزند کے درانداز درہمنانی لوگوں کے ہامث سودہ مرامی بیدا ہوئی ہے۔ مجھے سن کر نہ

صرف افسوس ہوا۔ بلکہ مجھے اندیشہ ہے کہ خدا نہ کرے یہ سوہ مزا جی کوئی نقصان نہ پہنچائے۔ اس لیے آپ کے شوہر کی خاطر سے یہ فقیر اپنے فرض سے ادا ہوتا ہے کہ جہاں تک ہو سکے آپ ہرگز کسی کے گفت و شنید کے اثر سے آپس کے نااتفاقی کو اپنی یا اپنے فرزند کی کامیابی نہ سمجھنے بلکہ یہ سمجھو لیجئے کہ زمانہ بہت نازک ہے اس لیے نقصان کا ہونا ممکن ہے۔

بہادر خان آپ کے بڑے فرزند گودھ علاتی سمجھے جائیں۔ مگر آپ ان کو اپنا فرزند سمجھ کر اپنے خاندان کی بھلائی جس میں ہو۔ صلح سے مل کر کام لیں۔ مجھے امید ہے کہ وہ اطاعت گزارہ کا آپ کے مرضی کے خلاف ہرگز نہیں کرے گا۔ میں نے جہاں تک ٹولاناں کا یہی بیان ہے کہ آپ کی خوشنودی کو وہ مقدم سمجھتے ہیں آپ کو لازم ہے کہ جیسے بزرگوں کا قاعدہ ہوتا ہے اور شرف کے نہایت ضروری ہے۔ بہادر خان کے کلائیٹ کو مقدم رکھ کر آپ اپنے اور اپنے فرزند کے حقوق کا ان سے مطالبه کریں۔

مجھے امید ہے کہ اس تھوڑی سی تحریر کو آپ مفید سمجھ کر اس پر عمل کریں گے۔ اگر آپ کے خاندان کے اور باہمی مصالح کے لیے اگر یہ فقیر کوئی مشورہ دے سکتا ہے اور آپ اس فقیر کے مشورے سے راضی ہو سکتے ہیں۔ اور کسی کے ناجب مشورہ پر عمل نہ کر کے فقیر کا مشورہ مان لیں گے تو بہ خوش تمام مشورہ دوں گا۔ فقط،

### ”محبت شاد“

آج صحیح میں آپ دونوں بھائیوں کے تعلقات کی کشیدگی دیکھ کر مجھے سخت افسوس ہوا، مجھے ہرگز امید نہ تھی کہ آپ کے خاندان میں پرانی کشیدگی آپ کی ایسا رنگ لائے گی۔

حیدر آباد میں اکثر خاندان ایسے ہیں کہ اس فقیر سے محبت رکھتے ہیں مگر آپ کے بزرگوں کے تعلقات میرے خاندان سے نہ صرف پیشکار یا وزیر ہونے کے خیال سے دوستانہ رہے بلکہ بحثیت ذات چند ولاء اور راجہ زاندر اور کشن پرشاد کے دوستانہ تعلقات چلے آتے ہیں اور یہ تعلقات پختہ سمجھے جاتے ہیں ورنہ کسی خدمت کے تعلق سے اگر دوستی رہی تو وہ ناپاسیدار ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مجھے آپ سے اور آپ کے بھائیوں سے محبت ہے۔ کیسی محبت ہے اور کس قدر ہے، آپ کے قلوب شہادت دیں گے۔ یقین مانیں کہ میں آپ صاحبوں کو عزیز رکھتا ہوں۔ اس لیے

مجھے سخت صدمہ ہوا۔ خدا کرے کہ آپ تینوں بھائی وحدت پرستِ تیلیٹ کو دور کر کے تھوڑے ہو جائیں۔ میں اپنی وزارت کے زمانے میں بھی جس جس سے مجھے تعلق رہا ہے میں نے ان کو بہیشہ یعنی نصیحت کی کہ آپس میں شیر و شکر ہو۔ اگر کوئی نے کو جی چاہتا ہے اپنی چار دیواری میں لڑو مگر انسانیت کے ساتھ اور وہ اڑائی اسی حد تک رہے کہ پانی پر کی کافی کسی سبب سے پھٹ کر پھر مل جاتی ہے۔ اس سے زیادہ تاخیر نہ ہو۔ اور ایسے آپس میں رہو کہ گورنمنٹ کی مداخلت نہ ہونے پائے۔ بات یہ ہے کہ اب زمانہ دوسرا ہے۔ سابق کے زمانے میں ہزار ہا گھر بگڑے ہوئے تھے اور مگر ذکر بنے۔ مگر اس زمانے میں ایک گھر میں رہنے کی توقع نہ رکھیں۔ آن قدغ پر حکمت آں ساتی تمازد، میں نے ماند ورخاں کو بھی لکھا ہے کہ اگر حقیقی بھائی مل کر رہیں تو تعریف کی بات نہیں بلکہ سوتیلے بھائی متعدد کر ثابت کریں کہ ہم حقیقی ایک ماں کے بطن سے ہیں سوتیلے نہیں ہیں۔ خدا آپ سب کو توفیق نیک عطا کرے۔ آپ کا گھر بہت بڑا اور قدیم خاندانوں میں سر بر آور دہ اور معزز رہا ہے۔ اپنے بزرگوں کے نام باقی رکھئے یہ ہماری بڑی خدمت ہے ان کے غیاب میں اگر ہم سے یہ ہو سکے۔ مجھے امید ہے کہ یہ جب کبھی ملیں گے تو شیر و شکر ہو کر ملیں گے۔

### شرح دستخط کشنا پر شاد

نقیر"

دراشت کی نزاع، قرض خواہوں کے ہم تقاضے اور طاز میں جا گیر کے مسلسل مطالیے اس پر مستزاد تھے۔ بہر حال کم و بیش آٹھ سال کا طویل عرصہ ان ہی گتھیوں کے سلجنے میں صرف ہوا اور اس طرح (۲۶) سال کی عمر تک نواب صاحب نے دنیا کو اس کی مختلف صورتوں میں دیکھ لیا اور خداداد حسن قابلیت اور حکمت عملی سے تمام حالات پر قابو پالیا۔

(صلوٰۃ ۲۶ لسان الامت از مولوی جبار الرحمن سعید)

ابتدائی مرحل میں خاندانی بھزوں سے نجات کے بعد جا گیر کے حالات سے آگاہی فرمائی۔ پھر جا گیر کی دیرینہ کارروائیوں کی یکسوئی کے لیے ایک یادداشت مرتب کی کہ کوئی کارروائی مال گزاری سے متعلق ہے تو کسی کارروائی میں معتمد فوج سے ملتا ہے۔ اس خصوصی میں دکا سے ربط پیدا کیا۔ جا گیر کی کارروائیوں میں خود بھی مسلسل یہودی میں مصروف رہے۔ گوشوارہ

آمد و خرج، کرایہ ذاتی و کرایہ ملکیات مشترکہ کے حسابات کی تیاری، امثلہ جات کی ترتیب، جاگیر کے اندر وی انتظامات، لوکل فنڈ کی رقم سے فلاجی اسکیمات کی عمل آوری، جاگیر میں راستوں کی تغیر، درس گاہوں کا قیام، حفظ صحت کے لیے داؤں کا چھڑکاؤ، غرض ان ہی مسائل کی یکسوئی میں وہ منہمک رہے اور چار سال کی مسلسل محنت سے ان کی جاگیر کے انتظامات اور دفتر کی صورت گری ہو سکی۔ اپنی مسلسل محنت سے جو کامیابی اس خصوص میں انھیں ہوئی اس سے انھیں دلی سرت حاصل ہوئی۔

”یہ دیکھ کر سرت ہوتی ہے کہ میری چار سالہ کوششیں بار آور ہو رہی ہیں اور اب جاگیرات کا دیہی دفتر بالکل سرکار عالی کے طریقے پر تیار اور مرتب ہو رہا ہے۔ سب بے ضابطگیاں دور ہو گئیں۔ رقم بے باق ہو کر ایک سال ہوتا ہے اور مقدم پُواری سُستی چھوڑ کر اپنے فرانس کی طرف متوجہ ہو گئے ہیں۔ اب صرف ایک اہم اصلاح کا کام باقی ہے یعنی جاگیرات کی پیائش کر کے نقشہ تیار کروانا اس کے لیے وقت اور رقم کی ضرورت ہے۔ دیکھئے خدا کب اس کی تھیمل کر داتا ہے؟“۔ (صفحہ ۸۲ کیم اجنوری ۱۹۲۸ء بہادر یار جنگ کی ڈائری مرتبہ نذیر الدین احمد)

نواب صاحب نے وارثہ جاگیر نواب نصیب یاور جنگ ثالث کی جیخت سے زائد ۱۹۳۰ء میں سال (۱۹۳۰ء تک) اس ذمہ داری کو سنبھالا۔

نظام کے فرمان کی رو سے معاش داروں کو اندر و بیرون ملک سیاست میں حصہ لینے کی ممانعت کر دی گئی جس کا اطلاق بہادر یار جنگ پر راست ہوتا تھا اور اس فرمان ہم مقصد واحد بھی یہی تھا، ۱۹۳۰ء کے جلسہ سالانہ میں اپنی جاگیر اور خطاب سے دستبرداری کے تعلق سے اظہار خیال کرتے ہوئے فرمایا تھا:

”میں اپنے مالک کا شکرگزار ہوں کہ انہوں نے معاش دار بنے رہنے یا سیاست میں حصہ لینے کا انتخاب خود ہماری صوابیدہ پر چھوڑا۔ یہ امتحان و فنا کا وقت ہے۔ یہ تو بہت مبارک ہوا کہ اب دیوانہ کوئے محبت جیب و دامن کی فکر سے بھی آزاد ہو رہا ہے۔ میں اس کو کوئی پابندی سمجھتا ہوں نہ سزا بلکہ یہ تو میرے لیے پروانہ آزادی ہے۔“

زندگی کی آخری سانس تک اللہ نے اس بندہ حركے نیاز رکھا۔ جب جاگیر واپس کر دی تو

ان کے علاقی بھائی ماندور خاں اس جا گیر کے حق دار ہوئے۔

نواب صاحب نے جا گیرات کا دفتر بہادر خاں دولت زی کے حوالے کیا، تاکہ وہ امثلہ کی فہرست تیار کریں۔ ایک نوٹ اس ضمن میں ماندور خاں کی رہنمائی کے لیے ترتیب دیا جس کے اقتباسات کے مطالعہ سے نواب صاحب کی جا گیر کے سلسلے میں ان کی اعلیٰ تنظیمی صلاحیتوں سے واقفیت کا موقع فراہم ہوتا ہے :

”میں نے حضرت قبلہ گاہی مرحوم و مغفور کے انتقال کے بعد سے زائد از میں سال ان فرائض کو انجام دیا ہے۔ چون کہ ابتدائی زمانہ میں تحصیلدار اور معتمد کو علاحدہ کر کے تین سال تک میں نے سارا تفصیلی کام خود کیا تھا اس لیے باقی زمانہ بہت آرام سے گزر اور یہی وجہ تھی کہ صدر دفتر و تحصیل کا عملہ میں نے بہت مختصر رکھا۔ صدر دفتر میں صرف ایک مشی ہوتا تھا جس کا فرض دفتر کو مہذب کرنا، امثلہ کو میرے سامنے پیش کرنا اور میری تجاویز کو جاری کر دینا تھا۔ تحصیل میں صرف ایک تحصیلدار اور والد مرحوم کے زمانے سے ایک جوان تحصیل دار ہوا کرتا تھا اور تحصیلدار ہی علاوہ بہت ماہی و چہار ماہی تلقیح و جمع بندی کے دفتری مراسلت کا کام بھی کر لیا کرتا تھا۔ ابتداء ہری کشن راؤ دیس پانڈیا کو بحیثیت پیش کار رکھا گیا تھا لیکن بعد میں اس کی ضرورت محسوس نہیں کی گئی اور وہ علاحدہ کر دیا گیا۔

جس وقت میں نے والد مرحوم کے انتقال کے بعد جا گیرات کا کام اپنے ہاتھ میں لیا ہے جا گیرات میں فصل واری وصولی کی بجائے ماہواری ارسال کا طریقہ جاری تھا۔ آپ کی جا گیرات کنڈور، درکٹ پلی اور ریکٹ، کرم پلی میں چار فصلیں ہوتی ہیں۔ فصل خریف و آلبی ماہ دے و بہمن میں وصول ہوتی ہیں اور ربیع و تابی ماہ خورد اور تیر میں۔ لیکن لال گڑھی میں فصل ربیع نہیں ہوتی بلکہ وہاں خنکلی کی صرف ایک فصل خریف ہوتی ہے۔ والد مرحوم کے زمانے میں طریقہ یہ تھا کہ کبھی کسی فصل پر تم وصول نہیں کی جاتی تھی بلکہ کنڈور سے ماہانہ چھوٹو، لال گڑھی سے ماہانہ تین سو، ریکٹ سے ماہانہ تین سو اور درکٹ پلی سے ماہانہ ڈھانی سو روپیہ علاوہ فرمائشات روغن زرد و ہیزم سو روپیہ کے وصول ہو جایا کرتا تھا اور اسی کو احتیاط جا گیر سے تعبیر کیا جاتا تھا۔ چون کہ رعایا فصل کے درد کرنے کے بعد عموماً روپیہ خرچ کر لیا کرتی ہے اس لیے امر داد سے دنبے تک وصولی میں دشواریاں

پیش آتی تھیں اور اکثر پیل پنواری کسی ساہو کار سے قرض لے کر اقساط کی تکمیل کر دیا کرتے تھے اور رعایا پر بقا یا ہر سال بڑھتا جاتا تھا۔ اس کا اندازہ آپ کو اس سے ہو گا کہ جس وقت میں نے قبضہ حاصل کیا ہے صرف لال گڑھی پرسولہ ہزار سے زیادہ تھا۔ قرض کی ادائی اور بقا یا کے تصفیہ نے مجھے کئی سال مشغول رکھا۔ میں نے اپنے قبضہ کے ابتدائی عہد ہی میں فصل واری وصولی کا سلسلہ جاری کر دیا۔ جو الحمد للہ اب کامیابی کے ساتھ چل رہا ہے۔ اس بیس سال کے عرصہ میں آخری چھ سال میری تو می زندگی میں شمولیت و مصروفیت کے ہیں جن میں میں نے اپنے اشیت کی طرف بہت کم توجہ کی۔ اس کے باوجود آپ کے جن جاگیرات کی آمدی حضرت قبلہ گاہی مرحوم کے عہد میں کبھی بیس ہزار سے زیادہ نہ ہو سکی تھی اب محمد اللہ چالیس ہزار کے قریب ہیں۔

### عہدہ دارانِ دینی

انتظامِ جاگیرات میں تحصیلدار ایسا عہدہ دار ہے جو ہمیشہ بدل تارہ ہتا ہے اور پیل پنواری ہمیشہ رہنے والے عہدہ دار ہیں جن کے اچھے یا بے ہونے پر جاگیر کے انتظام کا دار و مدار ہے۔ خدا کا شکر ہے کہ بجز لال گڑھی کے دوسرے مواضعات کے عہدیدارانِ دینی بہت اچھے اور واقف کار ہیں۔

پنواری کے علاوہ ہر گاؤں میں ایک مالی پیل اور ایک پولیس پیل ہوتا ہے۔ پولیس پیل کی کچھ زیادہ اہمیت نہیں ہے۔ تاہم اس کو قابو میں رکھنا جاگیر کے امن و انتظام کے لیے ضروری ہے۔ مالی پیل اس لحاظ سے تاہم عہدہ دار ہے کہ وصولی مال گزاری کی ذمہ داری اس پر ہے۔

### بندوبست

بجز لال گڑھی کے میں نے تمام جاگیرات کا اپنی نگرانی میں بطور خانگی بندوبست کر دیا ہے جس کے اخراجات کا بار نصف رعایا پر ڈالا گیا تھا۔ لال گڑھی میں والد مرحوم کے زمانے میں پیکاش ہوئی تھی اور ایک بہت بڑا نقشہ بھی تیار ہوا تھا، لیکن وہ بالکل ناقص ہے۔ میں نے کوشش کی تھی کہ سرکار عالی کا سرنشیتہ بندوبست کندور، واکٹ پلی اور ریکھ کے میرے کروائے ہوئے بندوبست کی تنقیح کر کے اس کی توثیق کر دے مگر حکومت نے اس کو منظور نہیں کیا اور اب طے کر دیا گیا ہے کہ سارے جاگیرات کا بندوبست منجانب سرکار کروایا جائے گا۔

جن موضعات میں بندوبست ہوا ہے ان میں رعایا کی شکایات سے بچنے کے لیے میں نے پانچ سال تک قرارداد شدہ محال کا پانچ فیصدی کم قائم کیا تھا جس کی مدت ۵۲ ف کے آخر میں ختم ہو چکی ہے۔ اس سال سے پورا محال قرار دیا جائے۔ اس سے آمدی میں خاطر خواہ اضافہ ہو گا۔ جاگیرات میں بندوبست ہو جانے کی وجہ سے ٹیل پٹواری کے انعامات شریک جاگیر کر کے ان کے نام پڑہ کا عمل کر دیا گیا ہے اور حسب قانون سرکار عالی ان کا معاوضہ بصورت اسکیل مقرر کر دیا گیا ہے۔

### لوکل فنڈ

بجز لال گڑھی کے کسی جاگیر میں لوکل فنڈ وصول نہیں ہوتا تھا۔ بندوبست کے بعد ہر ایک جاگیر میں لوکل فنڈ وصول ہونے لگا۔ میں نے لوکل فنڈ کی آمدی میں مختوف بندس زانہ اور جرمانہ شامل کر کے ہر ایک گاؤں میں ایک لوکل بورڈ بنادیا ہے جس کا صدر تحصیلدار کو قرار دیا گیا اور اس لوکل بورڈ کو اختیار دیا گیا ہے کہ وہ اس آمدی کو رعایا کی تعلیم، صحبت عامہ، گاؤں کی صفائی اور سڑکوں کی درستی وغیرہ پر بے اجازت جاگیردار صرف کر دیا کرے۔ یہ رقم چوں کہ رعایا کی ملک ہیں اور جاگیردار کی آمدی نہیں ہے اس لیے تمام جاگیرداروں کو یہی مشورہ ہے کہ وہ اس آمدی کو لوکل بورڈ کے مشورے سے رعایا ہی کی فلاج و بہبود پر صرف کرے تاکہ رعایا خوش رہے اور سرکار عالی کو دخل اندازی کا موقعہ نہ طے۔ لال گڑھی میں والد مرحوم کے عہد سے لوکل فنڈ وصول ہوتا ہے۔

### وظیفہ یا بان جاگیرات

والد مرحوم کے زمانے میں کندور سے ان کے شاگر پیشہ خواجہ علی مرحوم کی بیوہ واحد بی کو ماہانہ تین روپیے وظیفہ لٹا کرتا تھا جواب تک جاری ہے اور تختہ تقسیم حص کے خانہ مجردا و اشت مشترک میں شریک ہوتا رہا ہے۔ میں نے اپنے زمانہ میں ہر جاگیر میں متعدد بیواؤں اور معذوروں کو وظیفہ جاری کیے جن کا بار صرف میری ذات پر رہا۔ میں ان غرباء کی دعاوں کو اپنا بہت بڑا سہارا سمجھتا رہا ہوں۔ اگر آپ ان کو جاری رکھیں تو آپ کے لیے باعث راجر ہو گا اور اگر آپ موقوف کرنا چاہیں تو مجھے مطلع فرمائیے تاکہ ان اللہ کے بندوں نے مجھ سے جو اس قائم کی تھی اس کو حقیقی الامکان نہ ٹوٹنے دوں۔

## رعایا کے نزاعاتِ بائیہی

میری عادت رہی کہ گوئی میرے اختیارات کے متجاوز اور فرائض سے باہر تھا لیکن میں ان نزاعات کے علاوہ جو بصیرہ مال میرے پاس پیش ہوتے رعایا کے دیوالی و فوج داری نوعیت کے نزاعات کا بھی کبھی اپنے اثر سے اور کبھی اقرار نامہ ثالثی حاصل کر کے تصفیہ کر دیا کرتا تھا۔ اس سے ایک مقصد تو یہ تھا کہ غریب رعایا عدالت کی کلکش سے بچے اور دوسرے مقصد یہ تھا کہ رعایا کو مقدمہ بازی کی لٹ نہ پڑنے دی جائے۔ کیوں کہ ان کی یہ عادت آپس کی نزاعات سے ہٹ کر خود جا گیردار کے لیے باعث پریشانی ہو سکتی ہے اور جانے آنے سے وہ شوخ اور جری ہو جاتے ہیں۔ یاد رکھئے اصل دولت جا گیر کی آمدنی نہیں بلکہ رعایا کے مطمئن دل ہیں۔ اگر آپ نے ان کو اپنے ہاتھ میں رکھا اور اپنے عہدہ داروں کی جبرو زیادتی سے بچایا تو آپ ہمیشہ مطمئن رہیں گے موضع ریکشہ کا تبادلہ

آپ کے مواضعات میں ریکشہ سب سے زیادہ دور واقع ہے۔ خاندان میں پہلا جا گیردار ہوں جس نے وہاں قدم رکھا ہے۔ میں وہاں ہر سال جایا کرتا تھا لیکن اپنی مصروفیت کی وجہ سے میں بھی گزشتہ ڈیڑھ سال سے نہ جا سکا۔ اس دوری کا ایک نتیجہ تو یہ ہوا کہ تقریباً پانچ ہزار روپے سالانہ آمدنی کا تاڑ بن نصف صدی سے زیادہ عرصہ تک بلا وجہ سرکار عالیٰ کے قبضہ میں رہا اور ہمارے باپ دادا اس آمدنی سے محروم رہے۔ اب بھی میں اس کے انتظامات میں بہت دشواریاں محسوس کرتا ہوں اس لیے میں نے ایک ملاقات میں سڑگرگسن سے طے کیا تھا کہ اس معاوضہ میں کوئی تبادل آمدنی کا موضع وہ مجھے کندور سے قریب دے دیں اور انہوں نے آمادگی بھی ظاہر کی تھی۔ میں نے اپنے استغفاری سے قبل اس کی تحریک بھی کر دی تھی۔ سڑک کندور

میں نے اپنے آخری زمانے میں تعلق دار نلگنڈہ کو تحریک کی تھی کہ وہ لوکل فنڈ کی مدد سے چوت آپل سے کندور کی سرحد تک سڑک تعمیر کر دیں اور میں نے وعدہ کیا تھا کہ اپنی جا گیر کی آمدنی سے اس سڑک کو آبادی کندور تک وسیع کراؤں گا۔ مجھے معلوم ہوا تھا کہ اس کی منظوری بھی ہو چکی ہے۔

## لال گڑھی کا جنگل

لال گڑھی میں کئی ہزار ایکڑ رقبہ رمنہ اور غیری چوبینہ کے لیے چھوڑا ہوا ہے۔ والد مر جوں  
کے زمانے سے دو تین سال قبل تک اس کا وہ سالہ قول دیا جاتا تھا۔

ان کی اعلیٰ ظرفی کا یہ عالم تھا کہ جا گیر سے دست بردار ہونے کے بعد نواب صاحب نے  
کبھی جا گیر کی صورت نہیں دیکھی۔ البتہ ان کی ذاتی زمین پر نواب صاحب کا ”بہادر باغ“ تھا۔  
جہاں وہ تشریف لے جاتے تھے۔



## بہادر باغ

۱۹۲۷ء کے زمانے میں نواب صاحب نے اپنی ذاتی زمین پر جا گیر میں مقام کنڈور ایک باغ لگایا جس کا نام اپنے نام پر ”بہادر باغ“ رکھا۔ وہ جو بھی کام کرتے پوری پلانگ اور نہایت سلیقہ مندی سے کرتے۔ بہادر باغ بھی ان کی سلیقہ مندی کا آئینہ دار تھا۔ پہلے زمین کی پیائش کروائی، درمیانی حصہ میں مکان کی تعمیر، اطراف سے درختوں کی تنصیب اور روشنوں کے لیے نشانات۔ درختوں کی تنصیب سے پہلے باولیاں کھدوائیں۔ پھر درختوں کی تنصیب کا کام شروع کروایا۔ کام کے دوران خود تشریف لے جاتے اور باغ کو آراستہ ہوتا ہوا دیکھ کر خوش ہوتے :

”بہادر باغ میں جا کر گیارہ بجے تک معماروں کے ساتھ روشنیں قائم کرتا اور گڑھے درختوں کے لیے کھدوائیا تھا۔“ (صفحہ ۸۳ ذاری بہادر یار جنگ ۱۳۰ دسمبر ۱۹۲۷ء)

”بہادر باغ میں گیا، گڑھے کھدوانے ہیں، باولیاں تیار ہو رہی ہیں۔“ (صفحہ ۸۶ ۱۳ جنوری ۱۹۲۸ء)

بہادر باغ کی آبیاری کے سلسلے میں نواب صاحب نے سارے (برصغیر) ہندوستان کے مشہور مقامات سے میوؤں کے درخت منگوائے۔ بطور خاص آم کے درخت اور ان کی وفات سے کچھ دن قبل بھی انہوں نے درختوں کے سلسلے میں آرڈر دیئے تھے۔ اس باغ سے نواب صاحب کو بڑی دلچسپی تھی۔

”بہادر باغ کو جا کر کھانا کھایا۔ بہت پر فضامقام ہے۔ اگر باغ تیار ہو جائے تو بہت اچھی تفریح گاہ ہو گی۔“ (۱۳ فبراہ ۱۹۲۸ء ذاری صفحہ ۱۱۹)

بہادر باغ نواب صاحب کی دلچسپیوں کا مظہر تھا۔ درمیان میں ایک خوب صورت مکان، اطراف میں میوؤں کے درخت، جو دیکھنا نواب صاحب کے ذوق کی داد دیتا۔

## الاطاف شاہانہ خطاب سے سرفرازی

نواب صاحب کے جدا علی پہ عہد سکندر جاہ دکن آئے۔ یہ بڑا پر آشوب دور تھا۔ مرہٹوں کی شورشیں پورے شباب پر تھیں۔ ایسے موقع پر آصف جاہی حکمران کی رعایا کی حیثیت سے مرہٹوں کی شورشوں کو دبانے اور بد امنی کا خاتمہ کرنے میں اس خاندان کے جد نے اپنے سپاہیانہ اوصاف، جرأت و ہمت سے شرپسندوں کا مقابلہ کر کے دشمن سے اپنا لوہا منوالیا۔ آصف جاہی حکمران نے ان کی بہادری اور وفاداری کے صلے میں خطاب، جاگیر اور اعزازات سے نوازا۔ نوازوں کا یہ سلسلہ نواب صاحب کے والد بزرگوار نواب نصیب یار جنگ تک برابر جاری رہا۔ اس طرح تین پتوں سے جاگیر سے قطع نظر خطاب کی سرفرازی کا سلسلہ بھی باقی و برقرار رہا۔ اس خاندان کی چوتھی پشت کے فرزند محمد بہادر خاں تھے جو اگر چہ وارثہ جاگیر نواب نصیب یار جنگ تھے مگر صرف خطاب یافتہ نہ تھے۔

اگر چہ دو مرتبہ مہدوی منزل بیگم بازار میں سواری، شاہانہ رونق افروز ہو چکی تھی اور ایک مرتبہ خاصہ بھی عنایت ہوا تھا اور خاصہ کی نذر گزارنے کے لیے پہلی مرتبہ نواب صاحب بھنگ کوئی تشریف لے گئے تھے۔ نظام نے ان کی گفتگو کو سن کر فرمایا ”میں تمہاری قدر کرتا ہوں۔“ ایک ہس منظر کی خاطر ان واقعات کا اظہار ضروری ہے اور ان واقعات کی تصدیق ذیل کے حوالے سے ملتی ہے۔

”دو مرتبہ بہادر یار جنگ کے بیہاں بتیریب جلسہ میلا وا النبی صلی اللہ علیہ وسلم رونق افروزی ہوئی۔ نواب بہادر یار جنگ کو خاصہ عنایت ہوا۔ نواب بہادر یار جنگ نے اس سرفرازی کی نذر گنج کوٹھی مبارک میں گزرائی اور قوم کی وفاداری و جان ثاری کے کچھ واقعات عرض کیے۔ زہان گوہر ثار سے ارشاد مبارک ہوا کہ ”میں تمہاری قدر کرتا ہوں۔“ (صلوٰۃ ہبہت اسے از سلوی سید مرتنی بھجی مر جم)

بات آئی گئی ہو گئی۔ ہر سال دکنی پلے گراؤ نڈ پر عظیم الشان جلسہ میلاد النبی صلعم برے اہتمام سے منعقد کیا جاتا تھا جس میں بیرون دکن کے علماء بھی مدعا کیے جاتے تھے یہ ماہ دسمبر ۱۳۲۰ء ف م نومبر ۱۹۳۰ء کا واقعہ ہے کہ جو جلسہ میلاد حسب روایات قدیم منعقد ہوا۔ اس جلسے کو محمد بہادر خاں جا گیردار بھی مخاطب کرنے والے تھے۔ اس جلسے کا آغاز ہو چکا تھا۔ جس وقت محمد بہادر خاں جا گیردار تقریر کے لیے کھڑے ہوئے اس وقت تک شاہ دکن اس محفل میلاد میں تشریف فرما نہیں تھے۔ تقریر کے نصف تک ہچل مج گئی۔ سیشان بجئے لگیں، دیکھتے ہی دیکھتے حضور نظام محفل میلاد میں تشریف فرمائے گئے۔ ۲۵ سالہ محمد بہادر خاں کی تقریر جاری تھی۔ نظام نے صورت دیکھی، جان لیا فرزند نصیب یار جنگ ہے۔ ایک لمحہ نہیں گزرا، سارے مجمع پر طاری کیفیت نظام پر بھی طاری ہو گئی۔ ایک عاشق رسول اپنے آقا کے حضور نذر امام عقیدت پیش کر رہا ہے۔ بصیرت افروز اور ایمان آفرین تقریر کا ہر جملہ قلب کو جگر سے ٹکرایئے پر مائل کر رہا تھا۔ اسی دوران باادشاہ وقت کو مخاطب کرتے ہوئے محمد عربی کے اس غلام نے کہا:

”اے محمد عربی کے، اے تخت نشیں و تاج پوش غلام، آ، میں تجھے بتاؤں کہ اس شہنشاہ کو نہیں کی نظر میں اندازِ ملوکیت کیا تھے۔“

اعجاز خطابت نے سحر باندھا۔ باادشاہ وقت کی پلکوں کے کنارے آنسو تھے۔ وہ بار بار زانو پر ہاتھ مارتے اور جملوں کو دہرانے کی فرماش کرتے۔ ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے یہ سارا مجمع کسی جلسہ میلاد میں نہیں بلکہ حضور صلعم کے روضہ اقدس کے سامنے کھڑا ہے۔ قلب کی حضوری نے سرکار صلعم کی محبت سے سرشار کر دیا! بہادر خاں کی تقریر ختم ہوئی مگر نظام پر ایک کیفیت طاری تھی۔ گویا قلب نظام حضور انور صلعم کے حضور میں تھا۔ شاید نظام کی زندگی میں یہ پہلا لمحہ تھا جب انھیں قلب کی حضوری کے ساتھ دربار پر سالت کی حاضری نصیب ہوئی۔ نواب صاحب کی طرف دیکھا۔ وہ منظر سامنے آیا جب ابھی ابھی

بلبل چک رہا تھا ریاضی رسول میں

اس تاثر کا نتیجہ عطاۓ خطاب کی صورت میں ظہور پذیر ہوا۔ موروثی خطاب سے الگ ”بہادر یار جنگ“ کے خطاب سے نوازے گئے۔ نواب صاحب کے نام ایک عنایت نامہ سرفراز

ہوا جس کا مضمون تھا :

”ذات شاہانہ اس مذہبی وعظ سے محظوظ ہوئی اور بتقریب سالگرہ مبارک تم کو خطاب بہادر یار جنگ بہادر سے سرفراز فرمایا گیا۔“ (۱۲۱ دے ۱۳۲۰ اف م ۱۲۵ نومبر ۱۹۳۰ء)

محکمہ سیاسیات کی جانب سے نواب صاحب کو بہادر یار جنگ کے خطاب سے سرفرازی کی اطلاع ذریعہ نشان ۸۹۲ ۷ دی گئی :

نیشن ۸۹۲ ۷ دی ۱۳۲۰ اف م ۱۲۱ دے مہر

خدمت جناب بہادر خاں صاحب بہادر یار جنگ بہادر فرزند دولت خاں مرحوم پر تعیین فرمان عطوفت نیشن مترشدہ ۱۲۳۹ جمادی الثانی ۱۳۲۹ھ، نہایت سرت کے ساتھ جناب کو اطلاع دی جاتی ہے کہ بتقیریب سالگرہ مبارک بارگاہ سلطانی سے جناب کو ”بہادر یار جنگ بہادر“ کا خطاب سرفراز ہوا ہے میری جانب سے دلی مبارک با وقوف فرمائیے۔ فقط

دستخط

### ناسب معتمد سیاسیات

اس زمانے میں حیدر آباد میں طاعون کی وبا عام تھی۔ لوگ نقل مقام کر کے کیپوں میں مقیم تھے لیکن جوش عقیدت مندی اور فرط سرت کے باعث ۱۲۳ دے ۱۳۲۰ اف م ۱۲۷ نومبر ۱۹۳۰ء کو جلسہ شکریہ دعا سیہ مبارک باد (قوم مہدویہ کی جانب سے) سعید آباد کیپ میں منعقد کیا گیا اور ایک پرٹکلف ایسٹ ہوم دیا گیا اور دوسرا جلسہ ہیلت کیپ مشیر آباد میں اسی مقصد کے لیے منعقد کیا گیا۔ اس جلسہ تہنیت میں مولوی سید محمد تقی مجتہدی نے تہنیت نامہ پیش کیا جو قوم مہدویہ کے اکابرین خطاب یافہ کی مختصر تاریخ ہے (موصوف صرف خاص اور دیوانی میں منتظم تھے۔ کئی کتابوں کے مصنف اور قوم مہدویہ کے صفوی اول کے عائدین میں آپ کا شمار ہوتا ہے۔ آپ انہمن مہدویہ چنگل گوزہ کے بانیوں میں سے ایک تھے۔ نواب صاحب سے بڑی محبت و عقیدت رکھتے تھے)

حیدر آباد کی تاریخ میں یہ پہلا موقعہ تھا جب کہ خطاب کی سرفرازی کے موقعہ پر حمام و خواں کی جانب سے سرت کا انکھار کیا گیا۔ چون کہ نواب صاحب کی ذات اس وقت تک جوای

ہو چکی تھی اور پہلی بار عوام کے عظیم قائد کو خطاب سے سرفراز کیا گیا تھا اس سے اور اسی مرتب کے اظہار میں شہر حیدر آباد کے عوام کی سخت پریشانی (و باطاعون) کے زمانے میں جشن مرتب منایا گیا جس سے عوام و خواص میں نواب صاحب کی مقبولیت اور ہر دلعزیزی کا اندازہ ہوتا ہے۔

جاگیرداروں، جمداداروں، عہدیداروں اور امراء کو ذرہ بائیعیدین و سالگرہ مبارک کے موقعہ پر جو سرکاری ذرہ ہوتے تھے ان میں شرکت اور پیش کشی نذر کے متعلق نظام نے بذریعہ فرمان احکام نافذ فرمائے تھے۔

۱۹۳۰ء میں نواب صاحب خطاب یافتہ ہو چکے تھے مگر ۱۹۳۱ء تک ان کا نام شریک فہرست نہ ہوا تھا۔ جس کی بڑی وجہ شاید یہ تھی کہ الد مر حوم کی وراثت زیر تصفیہ تھی۔ اب جب کہ صدارت عظمی سے اس ضمن میں احکام نافذ ہو چکے تھے نواب صاحب نے شرکت ذرہ اور پیش کشی نذر کی اجازت کے سلسلہ میں ناظم نظام جمعیت کو لکھا۔ جب دیکھا کارروائی سرخ فیٹے کی نذر ہو گئی ہے تو راست نظام کی خدمت میں معروفہ پیش کر کے عرض حال کیا جس پر فوری سالگرہ کار قلعہ بنام بہادر یار جنگ خصوصی قاصد کے ذریعہ وصول ہوا۔

سالگرہ کا دعوت نامہ صفحہ دوم کے امراء کی فہرست کا تھا۔ اسی دن رقہ مع معروفہ روانہ کر دیا۔ رقہ انگریزی زبان میں تھا۔ اسی رقہ پر اردو میں نظام نے لکھا ”تم نینٹ میں آ کر ٹھہڑا“ (یعنی صفحہ اول کی نشت)۔ اس طرح اب نواب صاحب ہرشاہی تقریب میں صفحہ اول کے امراء کی حیثیت میں مدعاو کیے جانے لگے۔

میلاد کے جلسوں میں نظام نے بہادر خاں کی تقریبیں سنیں اور داد دی۔ مسجد جودی میں بعد نماز عید نواب صاحب کو تقریب کے لیے بادشاہ وقت نے دعوت دی :

”بعد نماز عید مسجد جودی میں یوم یکشنبہ تم دس بجے تک آنا۔ برائے طعام، مگر تیار ہو کر آؤ کیوں کہ تم کو تھوڑی دیر تک تقریب کرنا ہو گا، کوئی موزوں بحث پر، بعدہ مجھ سے کہہ کر دینا۔“  
(اس فرمان پر ۲۹ رمضان المبارک لکھا ہے سنہ اور تاریخ نہیں ہے اور یہ فرمان پہل سے لکھا ہوا ہے)

نواب صاحب نے مسجد جودی میں نظام کی خواہش پر خدا کے گھر کی تغیری پر ایک جامع

تقریر فرمائی جس کو سن کر نظام بہت محفوظ ہوئے۔

عمر زمپنی میں ۷/۱ جولائی ۱۹۳۲ء کو تا جران عابد بلڈنگ کی جانب سے عظیم الشان جلسہ میلاد منعقد کیا گیا جس میں مولانا الیاس برلنی نے بھی تقریر فرمائی تھی اور جوش ملچ آبادی نے نظم پڑھی تھی۔ اس جلسہ میں ساڑھے چار کے بعد ذات شاہانہ کی تشریف آوری عمل میں آئی، جب الحان بہادر یار جنگ کی تقریر کا وقت تھا۔

انیس الغرباء کے نام سے حیدر آباد میں ایک قدیم میتم خانہ ہے۔ اس میتم خانے میں نظام کی تشریف آوری عمل میں آئی۔ نظام کی تشریف آوری کی سرت میں ایک جلسہ پاس گزاری منعقد کیا گیا۔ اس جلسہ میں قائد ملت نے تقریر فرمائی۔ تقریر اخبارات میں شائع ہوئی۔ نظام اس تقریر کو پڑھ کر بے حد محفوظ ہوئے اور نواب صاحب کی اس تقریر کے بارے میں فرمان جاری فرمایا:

”مولوی بہادر یار جنگ!

میں نے تمہاری اس تقریر کو بغور دیکھا جو کہ دو قطع میں رہبر دکن میں طبع ہوئی تھی جو کہ مدرس انیس الغرباء میں تم نے پڑھی تھی۔ اس کا کیا کہنا کہ ایک طرف جس موضوع پر لکھی گئی تھی اس کا خود طرز بیان بتا رہا ہے کہ وہ کیا چیز ہے اور ساتھ ہی دوسری طرف جس کے منہ سے یہ نکلی ہے اس کی قابلیت علمی پر یہ گواہی دے رہی ہے۔ بہر حال پڑھ کر بہت مسرور ہوا۔

آصف صالح“

حیدر آباد میں موتی محل نام کا ایک سینما گھر تھا ۱۹۳۶ء میں آگ کے شعلوں کی نذر ہو گیا۔ بہت لوگ مرے، کئی زخمی ہوئے۔ اس تعلق سے حکومت کی جانب سے ایک ”کمیٹی تحقیقات آتشزدگی موتی محل سینما“ مقرر کی گئی۔ نواب صاحب کو رکن کمیٹی مقرر کیا گیا۔ اس خصوصی میں نواب صاحب نے اس حادثہ جانکاہ کی مکمل رپورٹ کے مرتب کرنے میں اہم حصہ لیا۔ اس تعلق سے نظام نے اپنی خوشنودی کا اظہار فرمایا اور روز پر عظیم کے ذریعہ اپنے احساسات کا اظہار فرمایا:

”۲۳/شہر پور ۲۵ ف

۱۹۳۶ء جولائی ۲۹

حسب احکم عالی جناب صدر اعظم بہادر باب حکومت  
بخدمت نواب بہادر یار جنگ رکن کمیٹی  
تحقیقات آتشزدگی موئی محل سینما

بشرف صدور فرمان مبارک مزنیہ ۲۵ ربیع الثانی ۱۳۵۵ھجری نگارش ہے کہ آپ نے  
سرکار کے حکم کی تعمیل میں اس حادثہ جانکاہ کی در پافت اور کامل روپ و عاجلانہ طور پر مرتب کرنے  
میں جو حصہ لیا ہے اس کی نسبت بندگان اعلیٰ حضرت نے اپنی خوشنودی کا اظہار فرمایا ہے۔ فقط  
شرح و تخطیط

حضرت قائد ملت کو بضمین یادگار سلور جو بلی ۲۲ فروری ۱۹۳۷ء کو ایک تمغہ اور ایک قطعہ  
سند نظام کی جانب سے عطا کی گئی :

مہر

حسب احکم اعلیٰ حضرت بندگان عالی متعالی مدظلہ العالی  
ایک تمغہ نواب بہادر یار جنگ بہادر کو بے یادگار سلور جو بلی ہمایوں حضور پر نور آصف جاہ  
سالع داقع ۱۰/۱۰ ذی الحرام ۱۳۵۵ھجری استعمال کیے جانے کی غرض سے عطا کیا جاتا ہے۔ فقط  
شرح و تخطیط صدر اعظم

راستہ ملکہ معتمد سرکار عالی صیغہ سیاست

داقع ۳۱/۱۳۲۹ھ اف

مطابق ۵/جون ۱۹۳۰ء

مہر

منجانب مولوی خواجہ معین الدین انصاری اسچ سی ایس منصرم معتمد سرکار عالی  
بخدمت جناب نواب بہادر یار جنگ بہادر  
بتاریخ ۷/رجوب المرجب ۱۳۵۸ھ باغ عامہ میں آپ کو عالی جناب رائٹ آزیبل

۱۔ مطابق ۲۳/اگسٹ ۱۹۳۹ء

نواب سر صدر اعظم بہادر نے جو تمجھہ جشن سیمیں ہماں لوئی عطا فرمایا تھا اس سے متعلق ایک قطعہ سند ذریعہ بذارسل ہے۔ براہ کرم وصولی سے ایماء فرمایا جائے۔ فقط

شرح و تخطیط مد دگار معتمد  
نظام، نواب صاحب کے حال احوال سے باخبر رہتے اور ہر ضرورت کے وقت مخاطب فرماتے۔ جب نواب صاحب کی لڑکی کی وفات کی اطلاع ملی تو تعزیت نامہ تحریر فرمایا اور اپنی کامل ہمدردیوں کا اظہار کرتے ہوئے ارشاد فرمایا:

”مولوی بہادر یار جنگ ۱۹۳۷ء، ۱۱ اکتوبر“

ابھی مجھے معلوم ہوا کہ تمہاری لڑکی جو کہ چند ماہ قبل پیدا ہوئی تھی گزر گئی اور اس کے ساتھ تمہاری خود امن کا بھی انتقال ہو گیا۔

دوران ان کے صدموں سے تمہاری بی بی کی حالت درست نہیں ہے اور ہونا بھی چاہیے کہ ایک نہ شد و شد۔ مگر قضا و قدر کے معاملات میں کیا کیا جائے بجز صبر کے ایسے واقعات سے ڈینا خالی نہیں ہے۔ ہر حال مجھے افسوس اور تمہارے ساتھ کامل ہمدردی ہے۔

”آصف صالح“

نواب صاحب کی علاالت کی خبر سننے تو نظام فکر مند ہوتے۔ نسخہ تجویز ہوتا دوا میں روانہ کی جاتی۔ ۱۰ مئی ۱۹۳۸ء کو نواب صاحب کو انفلوئنزا ہونے کی جب نظام کو اطلاع ہوئی تو بذریعہ فرمان مبارک نواب صاحب کو مخاطب کرتے ہوئے نظام نے ارشاد فرمایا:

”بہادر یار جنگ!“

معلوم نہیں کہ تم کو یونانی دوا پر عقیدہ ہے یا نہیں۔ اگر ہے تو اس کو کھا کر دیکھو غالباً فائدہ کرے گی، خصوص ایسی حالت میں جب کہ انفلوئنزا کی ٹکایت ہو۔ روزانہ صبح و شام دو وقت ۳ ماشہ ہمراہ دو دو ڈھ۔ مگر اس کے ساتھ ہی ڈاکٹری علاج موقوف رہے تاکہ متفاہ عمل نہ ہو۔“

”آصف صالح“

۲۸ نومبر ۱۹۳۰ء میں نواب صاحب کی علاالت کی خبر سن کر نظام نے دوا میں تجویز کیں۔ دوا میں روانہ فرمائیں اور ساتھ ہی نواب صاحب کے وجود کی اہمیت کو ان الفاظ میں واضح کیا:

”تمہارے وجود کی تمہاری قوم و ملت کو ضرورت ہے اور خصوص اس دور انقلاب میں۔“  
مشورہ خانگی

”بہادر یار جنگ!

امید ہے کہ تمہارا مزاج رو بے صحیح ہو گا۔ دوسری طرف تمہارے وجود کی تمہاری قوم و ملت کو ضرورت ہے اور خصوص اس دور انقلاب میں۔ لہذا اعلان معاملہ کی طرف توجہ کرو۔ دو قسم کی دوا، خمیرہ گاؤز بان عنبری، مفرح اعظم معتدل بھجوار ہا ہوں۔ ۱) صبح میں استعمال ہو۔ انداز ۳۰ مائیہ ہمراہ دودھ اور ۲) وقتِ مغرب اسی طرح سے ۸ بجے۔ ممکن ہے کہ فائدہ کرے گی کہ یہ میری آزمودہ ادویہ ہیں جن کا میں دل دادہ ہوں۔“

**کلام فضاحت التیام اعلیٰ حضرت سلطان العلوم خرسو نے** دکن خلد اللہ ملکہ و سلطنتہ (جس کو قائد ملت نے ۱۹۳۰ء میں اسفند ۱۳۲۹ھ کی شب ۲۳ جنوری ۱۹۳۰ء) میں حسب فرمان خروی اردو کا نفرنس کے مشاعرہ میں پڑھنے کی عزت حاصل کی

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| بہر مسلم چہ نازے لفست    | دادمہ ہب چہ فرازے لفست  |
| لوح قرآن کہ زکلکسو قدرت  | ہمه در نقش و طرازے ایست |
| من چہ اوصافو نبی را گویم | طینعش ہم بہ نیازے لفست  |
| منصب او کہ زا حزاب رسُل  | آشکارا ہمه رازے لفست    |
| بر سدرہ و طوبی عثمان     |                         |
| پر کشادہ گہ چہ بازے لفست |                         |

(شاہین) تعبیر

بارگاہ خروی سے قائد ملت کی سرفرازی  
فرمان مبارک کے ذریعہ و فاداری کی تصدیق  
حیدر آباد ۱۹/۱۲ دے حضرت محل بھانی نے عواظف شاہانہ سے قائد ملت نواب بہادر یار جنگ بہادر کو فرمان مبارک کے ساتھ جس میں ان کی وفاداری کی تصدیق فرمائی گئی ہے ہاتھ اور گلے کی طلاقی مرصع کا رز مردیں گندیوں کے سٹ سے سرفراز فرمایا۔ گندیوں کا یہ سٹ موڑ کے

ذریعہ قائد ملت کو ان کی جاگیر (کنڈور) پہنچا دیا گیا ہے جہاں آپ اپنی بیگم صاحبہ کے ساتھ ایک  
ہفتہ تک قیام فرمائیں گے۔ (۲۲ نومبر ۱۹۳۱ء)

اس خصوص میں جو فرمان جاری ہوا وہ بھی نظام کے قلم سے تحریر کردہ تھا اور پہلا فرماں ہے  
جوناوب صاحب کے نام بزبان انگریزی تحریر کیا گیا۔

### قائد ملت کو بارگاہِ خروی سے سرفرازی

۱۳۵۲ دے ۲۲ اف

بارگاہِ خروی سے از راہِ عطوفت شاہانہ قائد ملت نواب بہادر یار جنگ بہادر صدر مجلس  
اتحاد مسلمین کو ذات شاہانہ اور خانوادہ آصفی کے ساتھ بے پناہ عقیدت مندی و کمال و قادری پر  
گنڈیوں کا سٹ عطا کیا گیا اور حسب ذیل تحریر بھی عطا کی گئی :

PRIVATE

22nd Nov : 41

MY DEAR B.Y.J.

THIS IS A MOMENTO FOR YOU; BUT I AM AFRAID  
IT HAS NO COMPARISON WITH YOUR LOYALTY TO THE  
RULER AND HIS STATE, AS YOU ARE A DEVOTED WELL  
WISHER.

(TRUE COPY )

sd/- OSMAN ALI

◆◆◆

## تحصیل علم کا شوق

والد کے انتقال کے بعد جا گیر کے انتظامات کے دوران ہی نواب صاحب کے تحصیل علم کا جذبہ پوری طرح پروان چڑھتا گیا۔ انہوں نے اپنے وقت کا صحیح استعمال کیا اور تقسیم اوقات کے ذریعہ اپنی زندگی کے ابتدائی دور کے قیمتی لمحات کا صحیح مصرف کیا۔ ۲ شہر یو ۱۳۹۸ ف م جولائی ۱۹۳۰ء کے ایک خط میں جو جناب تصور صاحب کا موسومہ ہے ان کی طالب علمانہ زندگی کے بارے میں ایک اشارہ ملتا ہے :

”میں معافی چاہتا ہوں لیکن اپنی مصروفیات سے مجبور ہوں۔ صبح ۶ بجے سے ۹ بجے تک عربی اور انگریزی درسون کا سلسلہ جاری رہتا ہے۔ گویا وہ میری طالب علمی کا وقت ہے۔ ۳ بجے سے ۷ بجے تک ملاقات عام کا وقت رکھا ہے۔“

وہ اپنے نظام العمل پر بڑی سختی سے عمل پیرا تھے جس کے باعث وہ اپنے ابتدائی دور میں اپنے وقت کا صحیح مصرف کر سکے اور حصول علم اور زبانوں کے سیکھنے کے شوق کی تکمیل ممکن ہو سکی۔

### علامہ مولوی سعادت اللہ خاں صاحب

سب سے پہلے مولوی سعادت اللہ خاں صاحب سے رجوع ہوئے۔ (جوناب صاحب کے اساتذہ میں سے تھے) اور ان سے درخواست کی کہ ایک گھنٹہ روزانہ دیں تاکہ عربی کی تکمیل کر سکوں۔ ”مغرب کے بعد مولوی سعادت اللہ خاں صاحب تشریف لاتے تھے۔ یہ میرے استاد اور مدرسہ دارالعلوم میں مددگار پرنسپل ہیں۔ یہی دارالعلوم السنہ شرقیہ کا مرکز تھا تو انہوں نے وہاں سے مولوی فاضل، فشی فاضل اور کامل و متکلم کے امتحانات دیئے تھے۔ افغانستان مہدویہ کو مولا ناپر فخر ہے۔ اس سے قبل اضلاع پر متعین تھے۔ اب ایک سال سے دارالعلوم میں تشریف لائے ہیں۔ میرے مکان سے قریب ہی رہتے ہیں۔ میں نے گزارش کی تھی کہ صبح یا شام میں ایک گھنٹہ اگر مجھے دے سکیں تو میں اپنی عربی کی تکمیل کر لوں۔ رضا مندی ظاہر فرمائی تھی اور آج از را عنایت خود ہی

تشریف لائے تھے کہ کتب درس اور وقت کا تعین کریں۔ ایک مختصر گفتگو رہی۔ میں نے کتابیں خریدنے کے بعد طلائی دینے کا وعدہ کیا۔ وہ تشریف لے گئے۔

(بہادر یار جنگ کی ڈائری ۱۸ اکتوبر ۱۹۲۷ء)

”چارینہار کی دکانوں پر عربی کی وہ کتابیں ٹلاش کیں جو کل مولوی سعادت اللہ خاں صاحب نے لکھوادی تھیں۔ کتنا جلد زمانے نے پڑتا کھایا ہے کہ اب سے میں برس پہلے حیدر آباد علومِ مشرقیہ کا مرکز تھا مگر آج الٹہ مشرقیہ کی متداولہ کتابیں ٹلاش سے بھی وہاں میرنہیں آتیں۔ ایک دکان پر فصولِ اکبری اور تاریخ الخلفاء نظر آئی۔“ (بہادر یار جنگ کی ڈائری صفحہ ۱۹ اکتوبر ۱۹۲۷ء)

۱۱۶ اکتوبر ۱۹۲۷ء نواب صاحب نے مولوی سعادت اللہ خاں صاحب سے باضابطہ عربی کتب کے درس کا آغاز فرمایا۔ روز مولوی سعادت اللہ خاں صاحب تشریف لاتے تھے، ان سے عربی کا درس شروع کیا۔ آج تاریخ الخلفاء جلال الدین سیوطی کا درس ہوا۔ (صفہ ۲۰ ۱۱۶ اکتوبر ۱۹۲۷ء) اس طرح عربی کی تکمیل کا آغاز ہوا، اور یہ سلسلہ تکمیل تک جاری رہا۔ مولوی محمد سعادت اللہ خاں صاحب تاجر عالم تھے، درس نظامی کی تکمیل بحر العلوم علامہ سید اشرف شمسی کے پاس فرمایا۔ اردو، فارسی اور عربی کے قادر الکلام شاعر تھے، ہوش تخلص فرماتے تھے۔ تاریخ سادات افغانی، تاریخ مہدیت، تفسیر سعادة البیان، حوای و تفسیر لوامع البیان وغیرہ آپ کی یادگار تصانیف ہیں۔ آپ کی علمیت کا اندازہ صرف اس بات سے عیاں ہو جاتا ہے کہ بحر العلوم حضرت شمسی جیسے عالم بے بد نے آپ کو اپنا جانشین بنایا۔ حضرت شمسی کی وفات پر نواب صاحب نے جو منظوم خراج عقیدت پیش فرمایا تھا انکے شعر میں آپ کی علامہ سے اس نسبت علمی کا اشارہ موجود ہے۔

ہے ہوش ہم میں ماہ صفت جلوہ گر گر

تجھے کو کہاں سے پائیں ہم اے آقا ب علم

## فن شاعری

فن شاعری میں نواب صاحب کو وحید العصر علامہ نجم الدین صاحب المتنی کی شاگردی کا شرف حاصل رہا۔

علامہ المتنی صاحب دیوان شاعر تھے۔ ”ذکر خیر“ کے نام سے آپ کا مدھی کلام (محلہ

الکلام پنچل گوڑہ کے زیراہتمام) شائع ہو چکا ہے جس پر سند کے زیر عنوان علامہ شمسی کی رائے درج ہے۔

علامہ شمسی کے شاگردوں میں آپ خاص مقام کے حامل تھے۔ استاد کو اپنے شاگرد کی علمیت پر اس درجہ بھروسہ تھا کہ مذہبی و علمی مقالات یا کتب جو بغرض اصلاح آئیں عدیم الفرصی کے باعث اگر علامہ انھیں نہ دیکھ پاتے تو فرماتے لمحی کو بتا دنا، ان کا دیکھنا میراد دیکھنا برابر ہے۔

### بحر العلوم حضرت علامہ سید اشرف شمسی مدظلہ العالی

علامہ شمسی کا شمار ان علمائے کرام میں ہوتا ہے جو صدیوں میں پیدا ہوتے ہیں آپ جامعہ عثمانیہ میں پروفیسر بھی تھے، لیکن صبح و شام درس ہی میں وقت گزرتا۔

آپ کی تصانیف کی تعداد (۱۰۰) بیان کی جاتی ہے۔ اکثر تصانیف عربی اور فارسی زبان میں ہیں۔ لواحی البیان جو قرآن کی مکمل تفسیر ہے اپنے معلومات کے اعتبار سے لاہانی تفسیر بھی جاتی ہے۔ رسالتہ المراج، تنویر الہدایہ، رسالتہ دعا اور کٹی کتابیں زیور طبع سے آراستہ ہوئی ہیں۔

وہ جس خاندان کے چشم و چراغ تھے وہ متول، فقیر، مہدویہ کا گھرانہ تھا۔ بوریا بچھا ہوتا، طالب علم آتے، امیر بھی، غریب بھی، مبتدی بھی، متینی بھی، سب اسی بوریے پر بیٹھتے اور فیض یاب ہوتے۔

۱۳ سال کی عمر سے نواب صاحب کو حضرت علامہ کی خدمت میں حاضر ہونے اور استفادہ کرنے کا موقع ملا۔ نواب صاحب کی اس سے بڑھ کر اور کیا خوش نصیبی ہو سکتی ہے کہ اپنے وقت کے اتنے عظیم عالم دین کے قدموں میں بیٹھ کر تحصیل علم کا انھیں موقعہ ملا۔ علامہ شمسی کے فیضان سے اتنا علم محمد بہادر خاں کو ملا کہ وہ خود بھی دین کا ستون بن گئے۔

نواب صاحب کے حصول علم کے ذوق کا اندازہ کیجئے۔ ۱۳ سال نواب زادہ رات کے دو بجے اپنے استاد کے گھر جاتا اور صبح کے چار بجے تک اپنے استاد سے درس حاصل کرتا۔ وہ خود اس تعلق سے تحریر فرماتے ہیں :

”مولانا دو بجے رات سے چار بجے صبح تک اس ناچیز کو حدیث، فلسفہ، منطق اور ادب کا درس دیا کرتے تھے۔“ (علامہ شمسی نمبر سالہ کتبہ)

نواب صاحب اپنے استاد کی موت پر اپنے احساسات قلبی کا اظہار کرتے ہوئے نذرانہ عقیدت پیش فرماتے ہیں۔

زیر میں غروب ہوا آفتاب علم

استاد عربی (بول چال کی زبان)

شیخ عمر بن سعید العمودی

”شیخ عمر بن سعید العمودی سے میں نے عربی گفتگو سیکھی۔“

(بہادر یار جنگ کی ڈائری صفحہ ۱۵۹ ۷ اپریل ۱۹۲۸ء)

حفظِ قرآن مجید

نواب صاحب کی ۱۹۲۷ء کی ڈائری کے اوراق میں جگہ جگہ نواب صاحب کے حفظِ قرآن کا ذکر ملتا ہے :

”دس بجے نماز عشاء پڑھی۔ کچھ دیر قرآن حفظ کیا اور سو گیا۔ حفظِ قرآن آٹھ دس ماہ سے ملتی تھا۔ گزشتہ سال میں ریابخار کا جو سلسلہ چھ سات ماہ تک قائم رہا تھا، اس نے دماغ کو ایسا کمزور کر دیا تھا کہ ایک ہی دو آیتوں کے حفظ کرنے سے سر میں درد ہونے لگتا تھا۔ اب الحمد للہ اس قابل ہوا ہوں کہ پھر حفظ کا سلسلہ شروع کر سکوں۔ آج سورہ ۲۹ کے رکوع اول کا نصف اول حفظ کیا۔“

(۱۱/۳ ستمبر ۱۹۲۷ء بہادر یار جنگ کی ڈائری صفحہ ۶۹)

”نماز عصر کے بعد گھر میں بیوی کو حفظ کیا ہوا قرآن سنایا۔“ (۱۱/۳ ستمبر صفحہ ۷۵)  
لیکن ان یادداشتوں سے یہ پتہ نہیں چلتا کہ پورا کلام پاک حفظ کرنے کے ارادے سے حفظ کا یہ سلسلہ شروع کیا تھا یا صرف سورتیں حفظ کیا کرتے تھے!

• • •

## علم تجوید و قرأت

وَرَتِيلُ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا . (پارہ ۲۹۰ رو ۱۲)

اور قرآن پاک کی تلاوت ترتیل یعنی تجوید کے ساتھ کرو۔

عالمی شهرت یافہ قاری مولانا قاری روشن علی صاحب سے نواب صاحب نے قرأت و تجوید کی باضابطہ تحصیل کی۔

اپنی تقریروں میں جب وہ آیات قرآنی کو ترتیل سے پڑھا کرتے تو نہ صرف کان بلکہ دل بھی محسوس اماعت ہو جاتا۔

۱۹۳۱ء سے ہر سال اپنے استاد محترم کی سرپرستی میں بیت الامت میں ساعت قرآن کا اہتمام کیا جاتا۔ ہر سال قراء کی اس محفل میں نواب صاحب خود بھی حصہ لیتے اور فخر تک بیہ مبارک محفل جاری رہتی۔ اس خصوصی میں اپنے استاد محترم کو جلسہ کی یاد دلاتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں :

”معراج کی شب بہت قریب ہے۔ اس لیے براہ کرم آج قراء کی فہرست روانہ فرمائے  
منون فرمائیے تاکہ ان کے نام دعوت نامے جاری کر دیئے جائیں۔ اس محفل کی کامیابی کا تمام تر دارودار حضرت کی توجہ پر ہے اور میں خاص توجہ کا امیدوار ہوں۔ حسب سال گزشتہ میں مجلس  
قرأت مجید کے انعقاد کا شرف حاصل کر رہا ہوں۔“

(مکتب ۱۳۱/ جولائی ۱۹۳۲ء، مکاتیب بہادریار جنگ جلد اول)



## زبان و ادبی

نواب صاحب کو اس بات کا پورا پورا اندازہ تھا کہ مادری زبان کے علاوہ انھیں عربی اور فارسی زبان پر عبور حاصل کرنا از بس ضروری ہے۔ کیوں کہ ان زبانوں میں علوم اسلامی کا خزانہ ہے اور رابطہ عالم اسلامی کے لیے بھی ان کا ان زبانوں کا جاننا ضروری ہے۔

پھر انگریزی زبان ایک سکریٹریج وقت ہے۔ اس زبان کے حصول سے ایک طرف اہل فریگ کے ارباب علم و دانش سے علمی تعارف پیدا ہوتا ہے تو دوسری طرف سیاست سے متعلقہ پہلو سے آگاہی، ساتھ ہی ترقی یافتہ دور میں تعلیم یافتہ ارباب علم و دانش اور اہل سیاست سے تعلق کے لیے اس زبان سے کا حقہ واقفیت کے بغیر کوئی چارہ نہیں۔

جاگیر کے معاملات کے سلسلہ میں تلگو زبان کا جاننا ان کے لیے ضروری تھا۔ سرحد میں اپنی فسول ساز قیادت کا لوہا منوانے اور اہل سرحد کو مسلم لیگ کے پرچم تلنے لانے کے لیے انھیں پشتو زبان بھی سکھنی پڑی۔ ڈاکٹر حمید اللہ اس تعلق سے فرماتے ہیں :

”اسی ذہانت سے وہ مختلف زبانیں بھی خوب سیکھے گئے تھے۔ اردو، فارسی، عربی، انگریزی اور غالباً پشتو بھی کافی بول لیتے تھے۔“

(بحوالہ مضمون ڈاکٹر حمید اللہ بعنوان ”دکن کی ایک کثیر جتنی محنت“ صفحہ ۵ رسالہ ”روح ترقی“، ربیعہ ۱۳۶۷ھ / ۱۹۴۸ء)

اردو

نوعمری میں سب سے پہلے مادری زبان کی طرف نواب صاحب نے توجہ فرمائی۔ ناولوں کے مطالعہ نے زبان کی لذت سے آشنا کیا۔ شرمند کے پسندیدہ ناول نگار تھے۔

شرمند کی زبان سے لطف بیان میں جان اور مضمون میں چار چاند لگ جاتے ہیں۔ بس وہ ابتداء اس لطف بیان کے شیدائی بنے اور بیان کی اس زنجیبی کے رنگ کو انہایا۔ اس خصوصی میں مولوی محمد احمد خاں صاحب نے ”ہمارا قائد“ میں ایک واقعہ بیان کیا ہے جو اس بیان کی تصدیق

کرتا ہے :

”میں ابھی چھوٹا تھا، حضرت قبلہ گاہی مرحوم کے ایک دوست ملنے آئے۔ میری گفتگو کوں کر انہوں نے پوچھا کہ میاں تمہارے والد کی زبان تو ایسی نہیں ہے جیسی تمہاری ہے۔ وہ تو وہی حیدر آباد کی زبان ”نکو“، ”کان“، ”اپے“، ”تھی“ بولتے ہیں اور تم ہو کہ بڑی اچھی گفتگو کرتے ہو۔ آخر یہ زبان تم نے کس سے سمجھی ہے۔ میں نے فوراً جواب دیا مولوی عبدالحیم صاحب شرر سے۔ — وہ کچھ پریشان سے ہو گئے اور پوچھنے لگے کہ تم نے ان سے زبان کیسے سمجھی۔ وہ تو لکھنؤ میں رہتے ہیں۔ میں نے کہا آپ درست فرماتے ہیں مگر زبان میں نے ان ہی سے سمجھی ہے، وہ اور پریشان ہوئے۔ پھر میں نے ان کی پریشانی کو رفع کرتے ہوئے کہا کہ مولوی عبدالحیم شرر کے ناولوں کو پڑھ پڑھ کر۔“

”گاڑی میں سوار ہوتا تھا تو مدرسہ سے گھر پہنچنے تک ناول کے ایک دو باب ضرور ختم ہو جاتے تھے۔ رفتہ رفتہ اس شوق نے جنون کی شکل اختیار کر لی۔“

اُردو زبان سمجھنے کے شوق کی محرك اوال عمری میں جو بات ہوئی اس کا ذکر کرتے ہوئے نواب صاحب فرماتے ہیں :

”والد مرحوم کی خدمت میں شمالی ہند کے اکثر اصحاب تشریف لا یا کرتے تھے۔ ان کی گفتگو کوں کراپنی زبان کے نقائص کا احساس بڑھتا گیا۔ نتیجتاً سب سے زیادہ توجہ زبان کی درستی پر مرکوز رہی۔ کوئی اچھی ترکیب، کوئی نئی تشبیہ، کوئی استعارہ، کوئی انوکھا استعارہ نظر سے گزرتا تو سب سے بڑی فکر یہ دامن گیر ہو جاتی تھی کہ اس کو جلد سے جلد صحیح طریقے پر اپنی گفتگو میں استعمال کر لیا جائے۔“

اچھے ادیبوں کے کئی کئی فقرے بے ٹکف اور بلا کسی کم دبیش کے استعمال کرتا اور بھی میری زبان کی درستی کا سب سے بڑا آلة ثابت ہوا۔“

(”میں مطالعہ کس طرح کرتا تھا“ رسالہ ”ہماری کتابیں“ اگسٹ ۱۹۷۲ء)

اپنی مادری زبان پر انھیں اس درجہ عبور حاصل تھا کہ اہل زبان بھی ان کی زبان وطنی کی

داد دیتے تھے۔  
فارسی دانی

فارسی اور عربی زبان کی ابتدائی کتابوں سے تعارف و تعلق کا سلسلہ نوجوانی میں شوق و جستجو کی منزل سے ہمکنار ہو کر پایۂ تمجیل کو پہنچا۔

نواب صاحب نے فارسی کی ابتدائی کتابیں استاد سے پڑھیں۔ آمدنی لفظی صفت المصادر اور چہل سبق کے بعد نواب صاحب نے گلستان کی ابتداء فرمائی۔ اس دوران ان میں اتنی استعداد پیدا ہو گئی کہ وہ فارسی پڑھنے اور سمجھنے کے قابل ہو گئے۔ بوستان، حافظ، عمر خیام، نظیری کو پڑھا۔ ذاتی مطالعہ اور شوق نے استعداد علمی میں روزافزوں اضافہ کیا۔ وہ اپنی مادری زبان کی طرح فارسی زبان کو اس درجہ اپنا چکے کہ ایران اور افغانستان کے شاہ اور اکابرین نے ان کی فارسی دانی پر تعجب و سرست کا اظہار کیا۔

اس خصوص میں مولوی عبدالرحمٰن سعید اپنی کتاب ”لسان الامت“ میں تحریر فرماتے ہیں :

”یہاں یہ امر قابل ذکر ہے کہ انگریزی نوشت و خواند کی صلاحیت کے ساتھ عربی اور فارسی زبان میں آپ کو گفتگو کی محیر العقول دستگاہ حاصل تھی۔ بلادِ اسلامیہ کے سفر کے دوران میں مصر اور ججاز میں مقامی اکابر سے عربی میں اور ایران و افغانستان کے وزراء اور غازی نادر شاہ سے فارسی میں گفتگو فرمائی جس پر غازی مرحوم نے استقباباً اپنے معاجمین سے مخاطب ہو کر فرمایا تھا کہ ”نواب صاحب در زبان فارسی خیلے خوب گپ لے می زند“۔ (صفحہ ۶۶ و ۶۷)

فارسی دانی کے باب میں شاہ دکن کی سندرپند سے دو تحریروں کا ذکر کر ذیل میں مذکور ہے۔ شاہ دکن امراء نظام کو خاصہ سرفراز فرماتے تھے۔ یہ الطافہ شاہانہ کی روایات میں شامل تھا۔ کئی بار یہ ہوا کہ خاصہ وصول ہوا اور جواب میں اظہارِ تشکر بزبان فارسی نوب صاحب نے فرمایا۔ چون کہ نظام کی فارسی دانی مسلمہ حیثیت کی حامل تھی۔

**نواب صاحب کی فارسی تحریر**  
**”کیم رفع الہانی“**

لے گپ زدن : ہمایوں نگلکرونا (الل زہان کا ہمارہ ہے)

کلاہ گوشہ دھقاں بہ آفتاب رسید۔ فدوی وابستہ دامن عزو وقار آصف جاہی پوردہ بارگاہ جہاں پناہی، خار دیدہ دشمنان سلطنت اسلامیہ، گل صد برگ چمنستان عثمانیہ کے از ہوائے دامن لطف و کرم سلطانی شلفتہ از عطاۓ مائدہ طل بجانی سرفراز گشتہ۔

ایک اور واقعہ اس خصوص میں قابل ذکر ہے۔ نواب صاحب کی دیوڑھی بیت الامت میں مجلس اتحاد اسلامیین کی عاملہ کا اجلاس ہو رہا ہے۔ نظام کی طرف سے خاصہ آیا۔ جواب تشكیر کے طور پر چند جملے نواب صاحب نے تحریر فرمادیئے۔ نظام اس تحریر سے اس درجہ متاثر ہوئے کہ دوسرے دن کے اخبار صحیح دکن میں نواب صاحب کی تحریر اپنی سند پسند کے ہمراہ شائع کی۔ اس فرمان میں نظام نے نواب صاحب کی فارسی دانی کی داد دی ہے۔

### فرمان

(نقل پر چہ رسید طعام برائے بہادر یار جنگ)

تحریر بہادر یار جنگ پر زبان فارسی

”ندوی جاں ثار موروثی از زله مائدہ طل اللہ سرفراز گشتہ۔ ہمه جاں ثار ان سلطنت آصفیہ وابستگان دامن حضرت شمس الملک والدین، کہ ارکان مجلس عاملہ صدر مجلس اتحاد اسلامیین و اخص خدمت گذار ان حضرت بندگان عالی ہستہ د جان د مال خویش برائے حفاظت سلطنت آصفیہ اسلامیہ (حضرتہا اللہ عن کل آفات و بلیت) وقف کردہ اندواں وقت پہ کلبہ احزان ایں وفا شعار مصروف فکر و نظر بودند، از الطاف و جہاں پناہی بہرہ اندواز و مفتر کشند و بہ بارگاہ جل و علی دعا گذار ہستہ کہ

اللہی آفتاب عمر واقیل شاہ دین پناہ ما کہ قلب او پیانہ ملیب زبادہ حبی رسول (علیہ افضل الصلوٰۃ والتحیٰت) است تا ابدتا بان و درخشن باد۔ آمین

بحق طہ ویسین ————— بہادر یار جنگ“

۲) پہ بہ کہ اداگر چہ مثل ما از خاک شیراز و اصفہان نیست تا ہم قلم او چہ خوب فارسی نویسند۔ دا ایں سبب حصول علم و فضل است (پہ خویش) ورنہ پا محاورہ فارسی نوشن یا گفتگن خصوص برائے اپناۓ دکن کارے وارد و مارادہ می داریم کہ حتی الامکان ہا اوہ میں زبان گفتگوی کھیم و ہم تحریر می

نویسکم چرا کہ مزاولت بے السند گیر ضروریست ورنہ مابا آنہانا آشنائی باشیم۔ درآں حالیہ مزاولت نہ باشد۔

راست است کہ ذوق و شوق ہم چیز ہے ہست کہ ما اور انظر انداز کر دن نبی تو ایش، خصوص آن وقت کہ جان دادن بہ جسم زبان مردہ پیش نظر باشد یا قلبی اتصال بوجہ چاشنی و ہم شیرینی۔

(معجم دکن مورخہ ۲۸ مئی ۱۹۳۲ء)

بلاد اسلامیہ کے سفر میں عربی اور فارسی زبان میں ان کی فصح و بلغ گفتگو اہل علم اور اکابرین کے لیے وجہ حیرت بن گئی۔

”نواب صاحب کی ایک قہوہ خانے میں ایک فرانسیسی سے ملاقات ہوئی جو فرانس میں علوم مشرقیہ کا معلم تھا۔ مصر میں زبان عربی کی تحصیل کی تھی اور اب فارسی زبان سیکھنے کے لیے ایران جا رہا تھا۔ نواب صاحب سے اس نے فصح فارسی میں گفتگو کی۔“ (سفر نامہ بلاد اسلامیہ صفحہ ۹۲، ۲۲ اگست)

”میری فارسی افغانستان کے لیے وجہ حیرت منی ہوئی ہے۔ وہ کسی قدر غیر فصح فارسی بولتے ہیں۔ مجھے ایران میں قیام کی وجہ سے فارسی بول چال میں ذرا سی مشق ہو گئی ہے۔ ہر شخص میری فارسی گفتگو کو احسان اور حیرت سے ستا ہے۔“

(سفر نامہ بلاد اسلامیہ صفحہ ۸۲، مرتب نذیر الدین احمد سوانح نگار بہادر یار جنگ)

## عربی دانی

علامہ سعیدی اور علامہ سعادت اللہ خاں صاحب سے نواب صاحب نے باضابطہ عربی ادب کی تحصیل بھی فرمائی تھی۔ لیکن اہل علم و فضل سے جو اہل زبان بھی ہوں ان کی اپنی زبان میں گفتگو کرنا کچھ آسان نہیں ہوتا۔ علامہ حسن الاعظی (جامعہ ازہر) نے مصر میں نواب صاحب کی تشریف آوری کا ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں :

”پہلے پہل آپ نے اپنی ترجمانی کے لیے ایک ہندوستانی ترجمان مقرر کیا، لیکن بہت جلد یہ محسوس کر لیا کہ یہ شخص صحیح ترجمانی نہیں کر رہا ہے، لہذا کسی جھجک اور خوف کے بغیر خود سنبھل کر عربی بولنا شروع کیا اور ان کی ذہانت کی کون دادنے دے گا کہ تھوڑے ہی عرصہ میں خاص روائی کے ساتھ عربی گفتگو فرمانے گئے۔“ (ہادیۃ الدین اوسلوی ہمام خاں صاحب صفحہ ۱۳۶، ۱۳۷)

نواب صاحب عربی زبان میں لکھنے پڑھنے اور بولنے پر قدرت رکھتے تھے اسلامی ممالک کے دورے میں ان کی عربی دانی کی المصور، الہلال، المقطشم اور دیگر اخبارات و جرائد نے جلی سرخیوں میں ”ایک ہندی امیر جو صحاء عرب کی طرح عربی زبان میں مفتکو کرتا ہے“ کے زیر عنوان نواب صاحب کی عربی دانی کی داد دی۔ قونصل جزل مصر متعینہ سبیٰ کے اعزاز میں بیت الامت بیگم بازار میں قائد ملت نے ۱۲ ستمبر ۱۹۳۰ء کو عصرانہ ترتیب دیا جس میں علماء، امراء، وکلاء، قائدین، صدر اعظم، صدور الہام شریک دعوت تھے۔ نواب صاحب نے اس موقع پر اپنے مہماں ان کا خیر مقدم کرتے ہوئے عربی زبان میں تقریر فرمائی۔ ہر اکسی لنسی قونصل جزل مصر اور تمام مہماں دم بخود رہ گئے۔ کیوں کہ پہلی بار ان لوگوں نے نواب صاحب کو عربی زبان میں تقریر کرتے ہوئے سن۔ نواب صاحب کے استاد اور عالم وقت مولوی سعادت اللہ خاں صاحب فرط مسرت سے پھولوں نہ سمار ہے تھے۔ نواب صاحب کو گلے لگالیا اور دعاوں سے سرفراز کیا۔

اس عربی تقریر سے قونصل ایران بے حد متأثر ہوئے اور جواب میں عربی میں تقریر کرتے ہوئے نواب صاحب کے بارے میں فرمایا:

”میں سورج بھی نہیں سکتا تھا کہ اتنی دلکش اور دلآواز تقریر عربی زبان میں اہل ہند میں کوئی کر سکتا ہے۔“

اس موقع پر نواب صاحب کی اس یادگار عربی تقریر کا اردو ترجمہ خوان نعت کے زیر عنوان ہدیہ ناظرین ہے:

”حمد و ثناء اس خدائے بزرگ و برتر کے لیے سزاوار ہے جس نے ایمانِ اخوت کو سب سے زیادہ مضبوط و استوار رشتہ اور اسلامی روابط کو ایک معین و ناقابل لحکمت رابطہ بنایا اور درود اس برگزیدہ نبی عربی صلح پر جس نے عرب و عجم کو ایک کلمہ پر جمع کر کے مشرق و مغرب میں مسلمانوں کو ایک امت ہونے کا شرف عطا کیا ائمماً الْمُؤْمِنُونَ اخوة۔ ہم مصر اور حیدر آباد کو دو ایسے دیار سمجھتے ہیں جو دو حقیقی بھائیوں کے زیر سیادت ہوں۔ میں پہچھلے دونوں مصر جانے کی مسرت حاصل کر چکا ہوں مصریوں نے جس طرح مجھے خوش آمدید کہا۔ ار باب حکومت اور علامہ نے جس کشادہ پیشانی کے ساتھ میری مہماں نوازی کی اس کے نہ مٹنے والے نقش میرے قلب پر مرسم ہیں۔

آج جناب والا کو اپنے یہاں دیکھ کر میں محسوس کرتا ہوں کہ وہ تمام نقوش پھر سے تازہ ہو گئے ہیں۔

میرے محترم دوست دولت اسلامیہ آصفیہ اور دولت اسلامیہ مصر کے مابین روحانی اور مادی دونوں قسم کے ایسے روابط ہیں جو ہم کو ایک جماعت بنادیتے ہیں۔ دینی اشتراک کے علاوہ عربی زبان کا واسطہ ایک مستحکم واسطہ ہے، یہ عربی پڑھتے ہیں اور دولت آصفیہ اس کی ترقی کے لیے ہر طرح مساعی ہے۔ کوئی سرکاری یا غیر سرکاری مدرسہ ایسا نہیں جس میں اس زبان و حج کی تعلیم کا انتظام نہ ہو، ان کے علاوہ جامعہ مصریہ اور جامعہ ازہر میں ہم اپنے بچوں کو تعلیم کے لیے بھجوئے ہیں بہترے افراد اس وقت ہمارے ہاں عربی زبان کی خدمت کر رہے ہیں جنہیں مصری جامعات سے اعلیٰ سند رکھنے کی عزت حاصل ہے۔ ہماری مصری ثوبیاں اگر ہمیں وضع و شعار میں مصری بنارہی ہیں تو وہ نیس مصری مصنوعات جن کی کثیر مقدار ہر سال درآمد کی جاتی ہے ہمارے افکار و خیالات کو مصری سانچہ میں ڈھالتی ہیں۔ بہت دن نہیں ہوئے کہ جامعہ ازہر کا ایک سرکاری و فد اتحاد تعلیم اسلامی کی غرض سے ہمارے یہاں آیا۔ ہم جناب والا کے واسطے سے ازہر کا تمام مسلمانوں کی طرف سے شکریہ ادا کرتے ہیں کہ وہاں سے اسلامی تعلیمات کے پھیلانے اور دین حق کی طرف دفاع کی خدمت انجام دینے کی مسلسل کوشش ہوتی رہی ہے۔

ہمیں معلوم ہے کہ جب کبھی اسلامی عقائد اور اسلامی ثقافت پر اندر وی ویر وی حملہ کیا گیا ہے تو جامعہ ازہر جملہ اداروں کے مقابلہ میں سد سکندری ثابت ہوتی ہے۔

میرے محترم دوست دنیا نے ایسا خطرناک دور جس سے ہم گزر رہے ہیں، شاید نہیں دیکھا ہوگا۔ اس کا احسان ہے کہ مسلمانوں نے لیے یہی خطرناک اور ان کے باہمی ارتباط تعاون اور بینیاد مر صوص ہو جانے کے لیے سب سے زیادہ سازگار ہے شاید اتنے مختلف زمینات نے سمجھ دار اہل قلم اور اتنے صالح فرماں روایتی اکٹھانہ کیے ہوں۔ یہی وجہ ہے کہ میں ایک پرانی امید کے برآنے کے لیے اپنے آپ کو بہت رجائی پاتا ہوں۔ میں مسلمانوں کو چوکا ناچاہتا ہوں کہ وقت کے ہاتھ سے پلے جانے سے پہلے وہ اس سے فائدہ اٹھائیں۔ اس سے زیادہ تصریح کی ضرورت میں محسوس نہیں کرتا۔ خصوصاً آپ جیسے بالغ نظر مدرس کے سامنے میرے دوست ہم پر اس نازک دور میں انفرادی و اجتماعی بہت سی ذمہ داریاں ہیں۔ حق کہا ہے حق کہنے والے نے جس کی صداقت پر

قرآن گواہ ہے۔ کلکم راع و کلکم مسنوں عن رعیتہ۔

آخر میں میں اپنی طرف سے اور تمام مسلمانوں کی طرف سے آپ کی خدمت میں مصری بھائیوں اور مصر کے محبوب فرماں روائی خدمت میں پر جوش تحریات پیش کرتا ہوں اور دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ہم کو اپنی نعمتوں سے نوازے، اور ناپسندیدہ حوادث سے دوچار نہ کرے۔

### انگریزی دانی

میدانِ سیاست کے اس شہسوار کے لیے انگریزی زبان کا حصول از بس ضروری تھا۔ ابتداءً مولوی خضر خاں صاحب سے انگریزی زبان کی تعلیم پائی اور پھر میر حسن سے اس زبان کی تحصیل کی۔ اپنی ذہانت، مطالعے اور حصول زبان کی لگن کے باعث انگریزی زبان پر اس درجہ عبور حاصل کیا کہ وہ لکھنے پڑھنے اور بولنے پر قادر تھے۔ مسز سرو جنی نائید و کے رو برو یہ کہتے ہوئے انگریزی زبان میں آپ نے تقریر فرمائی تھی کہ :

”اگر مسز سرو جنی نائید و اردو جیسی مشکل زبان میں تقریر کر سکتی ہیں تو کیا محمد بہادر خاں انگریزی جیسی آسان زبان میں تقریر نہیں کر سکتا؟“

انگریزی زبان پر ان کی قادر الکلامی کا یہ عالم تھا کہ اللہ آباد، کراچی وغیرہ کے سالانہ جلسوں میں قائد اعظم کی تقاریر کا برچل اردو ترجمہ فرمایا کر اردو اور انگریزی زبان پر اپنے عبور کا لوہا، اہل علم و فضل سے منوایا۔

### پشتون

وہ قائد اعظم کے دستور است تھے اور مسلم لیگ کی زبان۔ سرحد میں خان عبدالغفار خاں سرحدی گاندھی بنے بیٹھے تھے اور مسلم لیگ کے پرکاشنے پر تلمیز ہوئے تھے۔ اب ان کا پتہ کاٹنے کے لیے ”لو ہے کو لوہا ہی کاٹتا ہے“ کے مصدق پٹخان محمد بہادر خاں کی ضرورت تھی۔ سوال زبان کا تھا۔ بہادر خاں نے دو مہینے میں لگا تاریخت اور لگن سے ایک اہل زبان کی مدد سے پشتو زبان سیکھ لی۔ اتنی استعداد پیدا کر لی کہ اس زبان میں تقریر کرنے کے قابل ہن گئے۔

سرحد میں ان کی پشتو زبان میں تقریروں نے وہ رنگ جمایا کہ مسلم لیگ کا پرچم سرحد میں بلند ہو گیا اور خان عبدالغفار خاں کا اثر سرحد سے کافور ہو گیا۔ اہل سرحد کے دلوں میں حوصل

پاکستان کی تڑپ جوں ہو گئی۔

پشتو زبان کے حصول کے سلسلے میں ایک اور بات بھی قابل تذکرہ ہے۔ جاہدہ ملک محمد گل ضمیر خاں شہید کے فرزند محمد عفرا خاں کوناوب صاحب اپنے ہمراہ حیدر آباد لائے تھے جب کہ وہ بے حد نو عمر تھے۔ نواب صاحب اس لڑکے سے پشتو زبان ہنی میں گفتگو فرمایا کرتے تھے۔ یہ رکا حیدر آباد پر پولیس ایکشن کے بعد اور اپنے والد کے انتقال کے باعث اپنے وطن کو لوٹ گیا جب کہ وہ بی۔ یہ۔ یہ۔ یہ۔ ان دنوں کراچی میں ہیں۔ بہادر یار جنگ اکیڈمی کراچی کے ارکانِ انتظامیہ میں شامل ہیں۔ سرحد کے جرگہ کے سرداروں میں سے ہیں۔ اب ایم۔ اے۔ میل۔ میل۔ ہیں۔ نواب صاحب کی یاد آج بھی ان کے دل کو ترپاتی ہے۔ نواب صاحب عفرا خاں کو بے حد عزیز رکھتے تھے اور اولاد جیسا سلوک روا رکھتے تھے۔

دنی زبان

”زبان کی شیرینی، فصاحت و بلاغت کی داد انہوں نے بڑے بڑے اہل زبان حضرات سے حاصل کی تھی۔ مگر اس کے باوجود حیدر آباد کی گھریلو ”دنی زبان“ میں وہ بڑے مزے مزے کی باتیں کیا کرتے تھے۔ مجلس اتحاد اسلامیین کے سالانہ جلسہ منعقدہ جاکہ (جنوری ۱۹۳۲ء) میں انہوں نے دیہاتی باشندوں کے سامنے مجلس اتحاد اسلامیین کے اغراض و مقاصد کی دیہاتی زبان میں جس انداز سے تشریح کی وہ ”ایک خاصہ کی چیز“ ہے۔ (سنگ ۵۸، ”ہمارا قائد“ از مولوی محمد احمد خاں)

تلنگی زبان

ریاست حیدر آباد میں اردو زبان کے علاوہ تلنگی، مرہٹی اور کنڑی زبانیں بولی اور کبھی جاتی تھیں۔ نواب صاحب کی جاگیر علاقہ تلنگانہ میں تھی۔ رعایا اور دیہی عملے سے تلکوز بان میں سابقہ پڑتا۔ اس خصوصی میں نواب صاحب کو تلکوز بان سکھنے کی ضرورت لاحق ہوئی۔ اس تعلق سے اپنی ابتدائی کوشش (زبان تلکو سکھنے کے تعلق سے) کا ذکر نواب صاحب نے اپنی ڈائری میں فرمایا ہے:

”تلنگی زبان کا درس نواب صاحب نے زکردار راؤ صاحب سے حاصل کیا۔ غالباً راؤ صاحب کی خدمات نواب صاحب کی جاگیر سے متعلق تھیں۔“

تحصیلدار صاحب سے تلنگی زبان کا سبق حاصل کرنا شروع کیا ہے۔

(لال گز جمی کادر، ۱۹۲۵ء، ص ۲۲۵)

”میں نے کچھ دن تلنگی پڑھی تھی، ہندسے اور حساب تواب بھی آتا ہے۔ حروف شناسی جو ہوئی تھی وہ بھی ذہن سے نکل گئی۔ اب پھر یاد کر رہا ہوں۔ دو ماہ اگر محنت کروں تو توقع ہے کہ سیکھ جاؤں گا۔ جاگیرات کا تمام دفتر تلنگی میں ہے۔ اس لیے میرے لیے اس زبان کا سیکھنا ضروری ہے۔“ (ڈاٹری ۱۳۲، ۱۹۲۷ء)

”تلنگی زبان کا سبق دیکھتا رہا۔ تمن چار روز غور سے دیکھنے سے اتنی استعداد پیدا ہو گئی ہے کہ صاف خط میں لکھے ہوئے نام بھی کر کے پڑھ لیتا ہوں۔“ (ڈاٹری صفحہ ۳۹، ۱۹۲۷ء)

”تلنگی کا سبق یاد کرتا رہا۔ تقریباً ڈیڑھ ماہ قبل تلنگی سیکھنا شروع کیا تھا۔ پھر کثرت کا رک وجہ سے ترک کر دیا تھا۔ اب پھر شروع کیا ہوں اور الحمد للہ آج اتنی استعداد پیدا ہو گئی ہے کہ کھلی اور صاف تحریر اگر ہو تو ایک دو جملے پڑھ لیتا ہوں اور انسانوں، درختوں اور ذاتوں کے نام صحیح طور پر لکھ سکتا ہوں۔“ (ڈاٹری صفحہ ۱۳۲، ۱۹۲۸ء)

”تلنگی کا سبق یاد کرتا رہا۔ تقریباً ڈیڑھ ماہ قبل تلنگی سیکھنا شروع کیا تھا۔ پھر کثرت کا رک وجہ سے ترک کر دیا تھا۔ اب پھر شروع کیا ہوں اور الحمد للہ آج اتنی استعداد ہو گئی ہے کہ کھلی اور صاف تحریر اگر ہو تو ایک دو جملے پڑھ لیتا ہوں اور انسانوں، درختوں اور ذاتوں کے نام صحیح طور پر لکھ سکتا ہوں۔“ (ڈاٹری ۱۲۰، ۱۹۲۸ء)

”تلنگی کا درس جاری ہے۔“ (ڈاٹری ۱۲۷، ۱۹۲۷ء)

”نماز عصر کے بعد زستہ وال راوی اور فشی صاحب کی ہدایت کے مطابق تلنگی لکھتا رہا۔ اب الحمد للہ اتنی استعداد ہو گئی ہے کہ جو کچھ ایک شخص بولتا جاتا ہے، صاف اور صحیح لکھ لیتا ہوں مگر بحیثیت زبان کے ابھی بہت کچھ سیکھنا ہے۔“

(صفحہ ۱۳۰، ۱۲۷، ۱۹۲۸ء، ڈاٹری مرتبہ نذر الدین احمد سوانی نگار بہادر یار جگ)

مندرجہ بالا حوالوں میں نواب صاحب کی تملگو سیکھنے کی ابتدائی کوششوں کا ذکر ہے۔ آخری دور تک نواب صاحب تملگو بولنے، لکھنے پڑھنے کے قابل تھے۔

## نواب صاحب کا ذوقِ مطالعہ

”والد کے انتقال کے ساتھ ہی دری تعلیم کا سلسلہ منقطع ہو چکا تھا۔ اس تعلیم سے ان کا رشتہ منقطع ہو چکا تھا۔ جس نظامِ تعلیم میں ”علم استاد کے دماغ سے شاگرد کے دماغ میں منتقل نہیں ہوتا بلکہ استاد کی نوٹ بک سے شاگرد کی کاپی میں منتقل ہو جاتا ہے۔“ (أصول تعلیم از غلام اسیدین) انگریزوں کا مردِ جد نظامِ تعلیم جولارڈ میکالے کی روپورٹ اور سفارش کے پس منظر میں بندوستان میں اچھے اور کارکر دھر پیدا کرنے کی غرض سے رانج کیا گیا تھا۔ جو نظامِ تعلیم کسی بھی فن میں انسان کو کامل نہ بناسکتا تھا۔ البتہ اس نظامِ تعلیم میں یہ خوبی تھی کہ خونے غلامی کی رسوم کی ادائیگی کی خوسکھانے کی اس میں صلاحیت موجود تھی، جو اس تعلیم کا فرشا تھا۔ الحاد، مذهب بے زاری، اپنی تہذیب سے نفرت اور مغرب زدہ بنانے والا یہ نظامِ تعلیم شاہین بچوں کے لیے صحبوٰ زاغ کے مصداق تھا۔ اقبال نے اس نظامِ تعلیم کی حقیقت کو ہم پر عیاں کیا :

ہم سمجھتے تھے کہ لائے گی فراغتِ تعلیم                    کیا خبر تھی کہ چلا آئے گا الحاد بھی ساتھ  
گھر میں پرویز کے شیریں تو ہوئی جلوہ نما                    لے کے آئی ہے مگر شیشہ فرہاد بھی ساتھ  
حصول علم کی پھیڑ پ، کچی عمر میں پکی ہو گئی تھی۔ نوجوانی کے زمانے تک یہ شوق جنون  
کی سرحدوں کو پار کر چکا تھا۔ نگاہیں ہر وقت، وقف و مطالعہ رہتیں۔ علم کے سر بہر خزانے جس کو  
عرف عام میں کتاب کہتے ہیں۔ ان کی زندگی کی متارع عزیز تھی۔ ہر روز کم از کم ڈھائی صفحات کا  
مطالعہ کرتے ہر فرصت کا الحد کتاب کے ساتھ گزرتا۔ اردو، فارسی، عربی زبانوں میں مختلف علوم پر  
مشتمل ہزاروں کتابوں کا ان کا اپنا کتب خانہ تھا جس میں فلسفہ، منطق، علم کلام، عمرانیات،  
لسانیات، مذهب، ادب، ثقافت، معاشیات غرض ہر شعبہ علم کی کتاب موجود تھی۔ کتابوں سے ان  
کی ایسی دوستی ہوئی کہ خود زندہ کتاب بن گئے۔ وہ رچہ ڈبری کی طرح کتابوں کی قدر و منزلت سے  
آشنا تھے کہ :

”کتاب ہی ہماری استاد ہے۔ وہ ہم کو بغیر تادیب اور زدوکوب کے تعلیم دیتی ہے۔ وہ بخت سے پیش نہیں آتی۔ کبھی غصہ نہیں کرتی اور ہم سے حق تعلیم طلب نہیں کرتی۔ تم اگر اس کے پاس جاؤ تو کبھی وہ تم کو نیند میں سوتے ہوئے یا غافل نہیں نظر آئے گی۔ کسی مضمون کو سوچتے وقت اگر تم اس سے سوال کرو تو وہ کبھی بخل نہیں کرتی۔ اس کا کہنا تمہاری سمجھ میں نہ آئے تو وہ ناخوش نہیں ہوتی۔ اگر تمہارے سمجھنے میں قصور ہو تو وہ کبھی تمہارا مضحكہ نہیں اڑاتی۔ اس لیے ہر علم و فن کی کتابوں کا ذخیرہ اس دنیا میں تمام دولت سے بڑھ کر قابل قدر ہے۔“ (حصہ مرت از رچرڈ بری ۱۹۲۳ء)

وہ آخری دور میں اپنی قومی مصروفیات کے باعث اپنے عزیز ذوق سے بڑی حد تک محروم ہو گئے تھے :

”ایک زمانہ تھا کہ سارا دن کتاب بنی میں گز رتا تھا اور اب روز کے اخبار مشکل سے پڑھ سکتا ہوں۔“ (خط نمبر ۱۹۲۳ مکاتب بہادر یار جنگ)

ان کو کتابیں اتنی عزیز تھیں کہ ہر کتاب کی خوب صورت جلد بندی کروائی جاتی۔ ساری کتابیں ترتیب و فرینے سے کارچے کے شیشوں سے اپنا اور مصنف کا نام بتا دیتیں۔ احمد سعید جلد ساز اور سید ابراہیم نے برسوں نواب صاحب کے کتب خانے کی کتابوں کی جلد بندی کا کام انجام دیا۔ ”سید ابراہیم، بہت اچھے جلد ساز ہیں۔ میرے کتاب خانے میں برسوں تک کام کیا ہے۔“

(مکاتب بہادر یار جنگ ۱۹۵ جلد دوم)

نواب صاحب کو اپنے دادا کا کتب خانہ بھی ملا، جس میں عربی و فارسی کی نایاب کتابیں موجود تھیں۔ یہ بڑے صاحب بذوق آدمی تھے اور شب بیدار بزرگ بھی۔ نواب صاحب کے والد میں بھی یہ خوبی موجود تھی کہ وہ اہل علم و فضل لوگوں کی قدر فرماتے تھے۔ اگرچہ کہ وہ خود زی علم نہیں تھے۔ کتابوں کی صفائی کا بھی بڑا اہتمام کیا جاتا۔ وہوپ میں کتابیں رکھی جاتیں اور بعد صفائی الماریوں میں جمع کر دی جاتیں۔

”تمام دن مکان پر مختلف مصروفیات میں گزرا۔ کچھ دیر قدیم کتب خانہ، (دادا کا کتب خانہ) کی صفائی اور ترتیب میں مشغول رہا۔“ (بہادر یار جنگ کی ڈائری صفحہ ۲۵۶)

”ایک گھنٹہ تک کتب خانہ کی کتابیں جما میں جو صحیح کو دھوپ دینے کے لیے نکلوائی

تحمیس۔ (بہادر یار جنگ کی ڈاکٹری صفحہ ۵۲، ۵۳)

نواب صاحب کی دیوڑھی کا ایک حصہ کتب خانے کا حصہ تھا۔ جن دنوں حیدر آباد کی بڑی  
مدالت بائی کورٹ کے کتب خانے کا فرنچر بنوایا جا رہا تھا نواب صاحب کو اطلاع ہوئی کہ اعلیٰ  
درجے کے کارگروں نے یہ کام انجام دیا ہے تو خود اپنی آنکھوں سے اس فرنچر کو دیکھا۔ کام پسند  
آیا۔ اپنی ضرورت اور پسند کے مطابق ڈیزائن دے کر پوری لاہوری کافرنچر دیوار سے دیوار تک،  
دروازے سے دروازے تک تیار کروایا کتابوں کو کیا کمی تھی۔ ہر ماہ پابندی سے کتابیں خریدی  
جاتیں۔ خوشنما جلد وہ کتابیں شیشه کی الماری میں اہل ذوق سے داد پاتیں۔

قدیم اور نایاب کتابیں، ملامزاد نامی صاحب پابندی نواب صاحب کو ان کی مطلوبہ  
کتابیں فراہم کرتے :

”ملا مراد صاحب کتب فروش میری مطلوبہ کتابیں لائے تھے خریدیں۔ ملا صاحب  
حیدر آباد کے مشہور اور قدیم کتب فروش ہیں۔ ۹۰ سال سے زیادہ کی عمر ہے۔ مشنی شریف کے  
دو ہزار سے زیادہ شعر یاد ہیں۔ قرآن شریف ہر وقت ہاتھ میں رہتا ہے اور پڑھتے رہتے ہیں،  
کہتے تھے ہر دوسرے روز ایک ختم ہوتا ہے۔“ (صفحہ ۱۶، ۱۷، ۱۸ بہادر یار جنگ کی ڈاکٹری)

نواب صاحب کے مطالعے اور علمیت کے بارے میں اپنے ایک مضمون میں ڈاکٹر رضی  
الدین صاحب نے دریا کوکوڑے میں بند کر دیا ہے۔ فرماتے ہیں :

”مرحوم کی طالب علمانہ زندگی بہت جلد ختم ہو گئی اور وہ ابتدائی عمر ہی میں دُنیا کے دھنڈوں  
میں پھنس گئے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ علمی اداروں کی باضابطہ تعلیم یا امتحانات کی کامیابی کی اسناد نہیں  
رکھتے تھے۔ لیکن یاد رکھنا چاہیے کہ علم مخفی مدرسوں یا کالجوں میں حاصل نہیں ہوتا۔ بسا اوقات یہ بھی  
ہوتا ہے کہ مکتب اور ملا انسان کی صلاحیتوں کو جو اکتساب علم کے لیے فطرت سے ودیعت کی جاتی ہیں  
نقسان پہنچاتے ہیں۔ چنانچہ اقبال نے اسی حقیقت کی طرف اشارہ کیا ہے، جب وہ کہتے ہیں :۔

اے کہ در در سہ جوئی ادب و دانش و ذوق

نہ خرد پادہ کش از کارگر شیشه گراں

تاریخ عالم میں اور خصوصاً مشرق کی تاریخ میں اکثر علماء نے باضابطہ مدرسوں میں نہیں

بلکہ محض اپنی ذاتی کوششوں سے علم و فن میں کمال حاصل کیا۔ مولوی محمد بہادر خاں مرحوم کا شمار بھی اسی گروہ میں ہوتا ہے۔ جنہوں نے اپنے فطری ذوق علم کی تشقی خود اپنے مطالعہ سے کی اور علم کی جن جن شاخوں سے ان کو چیزیں تھیں ان میں اس قدر یہ طولی حاصل کیا کہ باضابطہ استاد رکھنے والوں سے بدرجہ آگے بڑھ گئے۔ مطالعہ کرتے تھے، مشاہیر علماء سے بحث کرتے تھے اور خود خور و فکر کرنے کے عادی تھے۔ اکتساب علم کے یہی تین ضروری اجزاء ہیں اور مرحوم ان تینوں سے بہرہ در تھے۔ ان کا ذاتی کتب خانہ معدود دے چند کتب خانوں میں سے ہے۔ جن میں مختلف علوم و فنون کی معیاری اور نایاب کتابیں موجود ہیں۔ انہوں نے ان کتابوں کا مطالعہ کیا ہے اور ان کتابوں پر جا بجا ان کے مطالعہ کے نشانات موجود ہیں۔ بلا و اسلامیہ کے سفر میں اور ہندوستان کے متعدد دوروں میں ان کی ملاقات بڑے بڑے علماء سے ہوئی اور اپنی ذکاوت اور ذہن رساکی بدولت وہ ان علماء کی گفتگو اور بحث و مباحثہ سے بہترین طور پر استفادہ کر سکے۔ ان کی قوتِ فکر کا اظہار، ان کی تقریروں اور علمی صحبتوں میں اچھی طرح ہوتا تھا۔ غرض ایک عالم کے لیے جتنی ضروری صفات ہیں وہ ان میں کافی موجود تھیں اور یہی وجہ ہے کہ ان کے مختلف النوع کمالات میں ان کے علمی کمالات کو بھی جگہ دینا لازمی ہے۔ (بہادر خاں مرحوم ایک عالم کی حیثیت سے : اخبار علم قائد ملت نبر)

”علم و فضل کچھ مدرسہ اور ڈگریوں پر مختصر نہیں ہے بلکہ عطیہ قدرت اور فیضانِ الہی ہے کہ انسان کدھر سے کدھر پہنچ جاتا ہے۔“ (قائد ملت بہادر خاں مرحوم مولوی محمد مظہر۔ روح ترقی رجب ۱۳۶۷ھ)

ڈاکٹر محمد حمید اللہ نواب صاحب کے مطالعے، علمیت اور اکتساب کے تعلق سے اپنے مخصوص عالمانہ انداز میں تحریر فرماتے ہیں :

”نواب مرحوم بہت ذکی اور عمدہ حافظہ کے مالک تھے، والد کی وفات اور خانگی مشاغل نے بھی امتحانی تعلیم کا موقعہ نہ دیا۔ لیکن مطالعہ کا بڑا شوق تھا اور اسی مطالعہ نے رسمی تعلیم کی کمی کی تلافی کر دی تھی۔ دستوریات وغیرہ کے ادق مسائل پر ابتداء وہ حقیقت میں کورے تھے لیکن فرقہ واری سیاسی سمجھتوں کی مخالفوں نے چند ہی دنوں میں ان میں اور کہنہ مشق نظریات دانوں میں معلومات کی حد تک کوئی فرق نہ رکھا۔“

انگریزی دور میں کشمیر کی جو دستوری حیثیت مسلمہ تھی، اس کے خلاف انہوں نے ایک

ذہانت آمیز نکتہ پیدا کیا اور ایک مرتبہ شریعت سلیمان جسی مخصوصیت سے (جو فذرل کورٹ کے نامور جنح تھے) اس پر بحث ہی نہیں جوت کی۔ شاہ سلیمان مرحوم کو آخر میں یہ کہنا پڑا کہ نواب آپ کا استدال اچھوتا اور دلچسپ ہے۔ فی الواقع میں آپ کا ہمنوا ہو گیا ہوں لیکن مزید غور کر کے آپ کو اطلاع دوں گا۔

عالم اسلام کے ایک طویل سفر نے بھی ان میں کافی وسعتِ نظر پیدا کر دی تھی۔

(ڈکن کی ایک کثیر جستی مخصوصیت از ذا کنز محمد حیدر اللہ صفحہ ۵۰ جنگ ترقی رب جب ۱۳۶۷ھ)

جاگیر کی ابتدائی تنظیم کے زمانے میں نواب صاحب کو مہینوں جاگیر میں رہنا پڑا۔

بھائیوں (ماندور خاں، دولت خاں) کو اس بات پر حیرت ہوتی تھی کہ نواب صاحب مہینوں گاؤں میں کس طرح سکونت پذیر ہوتے ہیں :

”دونوں بھائیوں کو حیرت ہے کہ اس تہائی کے مقام پر جہاں کوئی انیس و جلیس نہیں، میں دو دسمبر تین ماہ کس طرح رہتا ہوں۔ میں نے کہا تم کو نظر نہ آتے ہوں تو ایک بات ہے ورنہ میرے ساتھ تو ہر وقت دُنیا کے منتخب لوگ موجود رہتے ہیں۔ مثلاً شبیلی، حالی، نذری احمد، آزاد، سدرش، ابوالکلام، سید سلیمان ندوی، مسٹر آر تھر، کانش، ڈائل، ماس بیلز اک، براؤن، وکشر، ہیو گو وہ تو اس وقت بھی میرے ساتھ موجود ہیں۔ ہر شخص میرے لیے علاحدہ علاحدہ دلچسپی فراہم کرتا ہے۔“ (بہادر یار جنگ کی ذائقی صفحہ ۱۱۲)

ایک جہاں دیدہ انسان، صاحب طبراز ادیب خواجہ حسن نظامی سے بہادر خاں کی ملاقات پہلی بار ۱۹۲۳ء جولائی کو ہوئی جب ان کی عمر صرف ۱۸ سال تھی۔ اس ملاقات کا ذکر خواجہ صاحب تحریر فرماتے ہیں :

”نواب نصیب یار جنگ کے صاحبزادے بہادر خاں صاحب ملنے آئے یہ بڑے ذی علم، پر جوش، دین دار اور دانش مند صاحبزادے ہیں۔ اسلامی در درگ رگ میں بھرا ہوا ہے۔“

(درولش ولی ۱۱۵ اگسٹ ۱۹۲۳ء جلد ۳۰)

لئی حیرت کا مقام ہے کہ ۱۸ سالہ نواب زادے کے پارے میں خواجہ صاحب تحریر فرماتے ہیں :

”یہ بڑے ذی علم صاحزادے ہیں۔ نو عمری سے ہر عالم، ہر عاقل، ہر دانشمند سے اپنے علم و عقل کی داد پائی۔“ اتنے وسیع مطالعہ اور علمیت کے باوجود ان کا خیال تھا کہ :

”میری قابلیت علمی چاہے علوم دینیہ والہ مشرقیہ سے متعلق ہو، چاہے علومِ جدید مغربیہ کی نسبت، بہت سطحی اور صرف بقدر ضرورت ہے۔“

نواب صاحب کا ایک مضمون ”میں مطالعہ کس طرح کرتا تھا“ سید علی شیرہاشمی کی خواہش پر نواب صاحب نے قلم بند فرمایا تھا (جو ”ہماری کتابیں“ شمارہ اگست ۱۹۳۲ء، جلد ۱، ۳) میں شائع ہوا۔

نواب صاحب کے مطالعے کے بارے میں یہ مضمون ایک اہم حوالے کی حیثیت رکھتا ہے۔

### میں مطالعہ کس طرح کرتا تھا

”میری حالت ان نوجوانوں سے مختلف نہ تھی جو ابتدائی درسی کتابوں سے فارغ ہو کر عام مطالعہ کی ابتدا کرتے ہیں۔ اس عمر میں جب کہ دماغی صلاحیتیں پوری طرح ابھری ہوئی نہیں ہوتیں اچھی اور بری کتاب کی تمیز بہت کم ہوتی ہے۔ فقص اور حکایاتِ مبتدا کی توجہ کو جلد اپنی طرف پھیر لیتے ہیں۔ میرے مطالعہ کی ابتداء بھی حکایات و فقص سے ہوئی۔ مدرسہ اور گھر پر اساتذہ کی گرفت سے چھوٹے کے بعد جو اوقات فرست مل جاتے وہ زیادہ تر کسی ناول یا افسانہ کی نظر ہو جایا کرتے تھے۔ کھیل کو دے مجھے کچھ زیادہ دلچسپی نہ تھی۔ یا کچھ بات یہ ہے کہ کھیل کو دے کے قابل ہی نہیں بنایا گیا تھا۔ قد کی بلندی نے اب اعضاء میں تھوڑا تناسب پیدا کر دیا ہے۔ ورنہ اپنی عنفوں شباب کی تصورید کیتھا ہوں تو موجودہ متحارب اقوام کے بنائے ہوئے کسی آتش افروز بم کی تشییہ زیادہ صحیح معلوم ہوتی ہے۔ چار قدم چلتا تھا تو ہانپے لگتا تھا اور کھیلنے کے بجائے خود دوسروں کے لیے تماشہ بن جاتا تھا۔ اس لیے میری زندگی کا عملی دستور ”اگر خواہی سلامت بر کنارت“ تھا لگا ہیں کبھی کھیلتے ہوئے احباب پر پڑتی تھی اور کبھی صفحات کتاب کے میدان میں دوڑ نے لگتی تھیں اور جب پلے گرا و نڈ سے اٹھ کر گاڑی میں سوار ہوتا تو مدرسہ سے گھر پہنچنے تک ناول کے ایک دو باب ضرور ختم ہو جاتے تھے۔ رفتہ رفتہ اس شوق نے جنون کی شکل اختیار کر لی۔ میوہ خوری کے نام سے جو کچھ ملتوں کتابوں کی نذر ہو جاتا۔ اتنا یق سمجھا کر تھک جاتے اور ناشتے کے دسترخوان پر بھی ہمارے ہاتھ سے کتاب نہ چھوٹا کرتی تھی۔ عمر جیسے جیسے بڑھتی گئی یہ جنون دیے دیے اعتدال پر آتا

گیا۔ ایک طرف موضوع مطالعہ میں تبدیلی ہوئی اور افسانوں اور حکایات کی بجائے سوانح عمری اور سیرت کامطالعہ شروع ہوا اور مطالعہ کے اوقات معین و متعین ہونے لگے۔

بیسویں صدی خیسوی کے ہر نوجوان کی طرح شاعری کا خط شعور کی ابتداء کے ساتھ پیدا ہو چکا تھا اور شوق شعر گوئی نے شعراء کے تذکروں اور دوادین کی طرف متوجہ کر دیا تھا۔ آج اپنے کلام کا پرانا نمونہ سامنے آ جاتا ہے تو بے اختیار ہونوں پر مسکراہٹ کھیلنے لگتی ہے۔ لیکن آج سے (۲۵) برس قبل ہم اپنے آپ کو غالب اور ذوق سے کچھ زیادہ نہیں تو کم بھی نہ سمجھتے تھے۔ ہماری شعر گوئی اور مطالعہ دوادین کا سب سے اچھا وقت صحیح کے ابتدائی المحاذ ہوا کرتے تھے۔ لیکن جیسے جیسے ادب نے ایک معیاری کیفیت پیدا کی تو خود بخود یہ احساس ہونے لگا کہ شاعر پیدا ہوتا ہے بنتا نہیں اور ہماری میز سے ہٹ کر دوادین الماریوں کی زینت بنتے گئے۔ اور بانگ درا کے سو ایمیز پر کچھ باقی نہیں رہا۔ آخری دور میں اگر کسی کے کلام نے اقبال کے کلام کا ساتھ دیا تو وہ مولوی روم کی مشنوی اور سعدی کی گلستان تھی۔

مطالعہ کا طریقہ یہ تھا کہ ایک پنسل ہاتھ میں اور ایک نوٹ بک جیب میں ہوتی۔ میرے کتاب خانے میں مشکل سے کوئی کتاب ہو گی جس پر تاریخ ابتداء اور انہائے مطالعہ درج نہ ہو جو فقرے ادبی، تاریخی یا کسی اور حیثیت سے پسندیدہ ہوتا اس پر یا تو کتاب ہی میں نشان لگا دیا جاتا اور بار بار اس پر نظر ڈالی جاتی یا پھر نوٹ بک پر درج کر لیا جاتا اور اس کو یاد کرنے کی کوشش کی جاتی والد مرحوم کی خدمت میں شماں ہند کے اکثر اصحاب تشریف لایا کرتے تھے، ان کی گفتگوں کراپنی زبان کے نقائص کا احساس بڑھتا گیا۔ نتیجہ سب سے زیادہ توجہ زبان کی درستی پر مرکوز رہی۔ کوئی اچھی ترکیب سے کوئی نئی تشبیہ کوئی انوکھا استعارہ نظر سے گزرا تو سب سے بڑی فکر یہ دامن کیر ہو جاتی تھی کہ اس کو جلد سے جلد صحیح طریقے پر اپنی گفتگو میں استعمال کر لیا جائے۔ ابتداء یہ تنا صرف جذبہ خود نمائی کا نتیجہ تھی لیکن بعد میں ثابت ہوا کہ حافظہ کسی بات کو اس وقت تک صحیح طور پر محفوظ نہیں رکھ سکتا، جب تک ایک مرتبہ زبان یا قلم اس کو استعمال نہ کرے آج اپنی زندگی میں اپنی اس ابتدائی عادت کے نتائج کو پوری طرح کا فرمادیکھتا ہوں۔ اس عادت نے رفتہ رفتہ شدت اختیار کر لی تھی کہ میں اچھے ادیبوں کے کئی کئی فقرے بے لکاف اور بلا کسی کم و بیش کے استعمال کر رہا

تھا اور یہی میری زبان کی درستی کا سب سے بڑا آہلہ ثابت ہوا۔

جب ہم اپنے گھر میں جوان اور بڑے سمجھے جانے لگئے تو ہماری بینچک کے کمرے الگ کر دیئے گئے تھے اور احباب کی مخلفیں جمنے لگی تھیں۔ لغویات سے فطرتاً نفرت تھی۔ علم و ادب زندگی کا سب سے دلچسپ مشغله بن گئے تھے۔ ابتداءً بعض تفریح کے طور پر میں نے اپنے احباب کے ساتھ مطالعہ کرنا شروع کیا۔ یعنی یہ ہوتا کہ الہمال، ہماں، ہزار داستان، معارف، زمانہ یا کوئی اور معیاری ادبی و علمی رسالہ یا کوئی اچھی کتاب کسی ایک صاحب کے ہاتھ میں ہوتی اور اکثر میں ہی قاری کی خدمت انجام دیا کرتا۔ ایک ایک فقرے پر ہم اکٹھے ذیال آرائیاں ہوتیں اخلاف و اتفاق ہوتا۔ بحث و تکرار ہوتی اور یہ بحث دماغ کے صفحہ پر خیالات کے بھی نہ منہنے والے تسامات کا باعث بنتی۔ تجربے نے بتایا کہ خاموش اور انفرادی مطالعہ سے یہ مشترک مطالعہ کا طریقہ زیادہ مفید اور زیادہ کارآمد ہے جب سیر و تراجم تذکرہ و تاریخ سے آگے بڑھ کر ذوق مطالعہ نے ٹھوس اور سنجیدہ فلسفیانہ و سیاسی، اخلاقی و مذہبی علوم کی طرف توجہ کی تو ایک اور طریقے نے مجھے بہت فائدہ پہنچایا۔ فلسفہ اور علم کلام یا نہب و سیاست کے کوئی مقامات اگر سمجھے میں نہ آتے تو میں ان کو اپنی اس چھوٹی نوٹ بک میں جو میرے جیب کا مستقل سرمایہ بن گئی تھی، نوٹ کر لیا کرتا اور جن بزرگوں کی نظر ان علوم پر میرے نزدیک عجیق تھی ان سے ملاقات کے جلد سے جلد موافق تلاش کرتا اور ان سے ان اشکال کو حل کرنے کی کوشش کرتا۔ آج اپنے ان لمحات کو اپنی حیاتِ گزشتہ کا سب سے قیمتی سرمایہ سمجھتا ہوں۔ لوگ صرف کتاب پڑھنے کو مطالعہ سمجھتے ہیں۔ میرے نزدیک کسی کے مطالعہ کا مطالعہ یہی سب سے اچھا مطالعہ ہے۔ جب والد مرحوم کے انتقال کی وجہ سے اٹھا رہ برس کی ابتدائی عمر ہی میں میرے سر پر گھر کی ساری ذمہ داریوں کا بوجہ پڑ گیا اور مدرسہ کی تعلیم ناقص حالت میں ختم ہو گئی۔ تو میرے مطالعہ کا سب سے بہترین طریقہ یہ تھا کہ جن لوگوں نے مختلف اصنافِ علم میں زیادہ سے زیادہ مطالعہ کیا ہو ان کو اپنے اطراف جمع کر لوں یا ان کی خدمت میں حاضر ہو جاؤں اور ان کی عمر مجرم کے مطالعہ کا چوڑاں سے سنوں اور پھر کانوں کے ذریعہ اس کا مطالعہ کروں، اسی تمنا نے آوارہ گردی و صحر انوری پر آمادہ کیا۔ مصر و شام، عراق، ترکیہ، ایران و افغانستان کی مشکل سے کوئی اہم ہستی ایسی ہو گی جس سے شرف و تقرب کی کوشش نہ

کی ہوا اور آج اپنے قلب اور دماغ کو ان کے مطالعہ کے نتائج کا مر ہون منت پاتا ہوں۔

لوگ اور اوقات کا غذہ کے مجموعے کو اتنا لئے اور اس پر لکھی ہوئی سیاہ لکیروں کو پڑھنے کا نام مطالعہ سمجھتے ہیں۔ میرے پیش نظر بیشہ سے ایک اور کتاب رہی ہے جس کے صرف دو ورق ہے لیکن جس میں سب کچھ ہے اور یہ کتاب صحیفہ کائنات ہے۔ آسمان اور زمین کے ان دو اوقات کے درمیان مہر و ماہ، کواکب و سیارات، شفق، قوس قزح، ابر و باد، کوہ صحراء، سمندر و ریگستان نے ایسے ایسے خطوط کھینچے ہیں جن میں فکر کرنے والی نگاہ اپنے لیے سب کچھ حاصل کر سکتی ہے۔ مجھے اس کتاب کی طرف آذر کے بیٹھے نے متوجہ کر دیا جس نے ذوبتے ہوئے تاروں اور غروب ہوتے ہوئے چاند اور سورج کو دیکھ کر لا احیث الافلین۔ کہا اور فاطر السموات والارض کا پتہ چلایا تھا۔ میری اس خیال کی تصدیق حرکے بیٹھنے والے نے بھی کی اور یہی دو مجھے اس مطالعہ کی طرف متوجہ کرنے کا باعث ہوئے اور یہ پہچاننے میں زیادہ دیرینہ لگی کہ کس طرح دُنیا میں اگئے والے درختوں کا ہر ورق معارف کر دگار کا ایک دفتر ہے۔

آہ دُنیا بدل گئی، فرصت کے وہ رات دن اب خود میرے لیے افسانہ بن گئے۔ اب ان کو جی ڈھونڈتا ہے مگر پانیں سکتا۔ قوم و ملت کی جو ذمہ داریاں ہم نے ابتداءً اوقات فرصة کو صرف کرنے کے لیے اپنی مرضی سے قبول کی تھی، اپنی زندگی کے سارے لمحات پر مسلط ہو گئیں۔ کتاب سامنے آتی ہے تو شگنی وقت کا تصور آہ بن کر زبان سے لکھتا ہے اخبار ہی پڑھنے سے فرصت نہیں کتاب کا ذکر کیا۔ اب کتاب پڑھنے کی سب سے اچھی جگہ ریل گاڑی کا ذہبہ ہے اور سفر کی وہ منزلیں جو طے ہونے سے رہ جائیں جب سفر پر جاتا ہوں تو سامان کے صندوق کے ساتھ ان کتابوں کا ایک ذہبہ ہوتا ہے جن کو اس عرصہ میں پڑھنے کے قابل سمجھ کر جمع کر لیا ہوں اور غنیمت سمجھتا ہوں کہ زندگی کے گزرتے ہوئے لمحات کی یاد سفر کے ان اوقات میں تازہ ہو جاتی ہے۔

”حقیقت یہ ہے کہ انہیں خداوند اس کتب سے پالائیں پڑا تھا اور صرف استاد ازل ہی کے سامنے انہوں نے زانوئے ادب کو تھہ کیا تھا۔ حسن معنی کو مشاہکی کی ضرورت نہ تھی۔ فطرت نے خود بخود اس ”لالے“ کی حنا بندی کر دی تھی وہ صرف کتاب خواں ہی نہیں ”صاحبہ کتاب“ بھی تھا۔“۔ (ہمارا قائد مولیٰ محمد احمد خاں صفحہ ۱۲۷)

## مضمون نگاری

ہائی اسکول میں میرک میں جس وقت نواب صاحب زیر تعلیم تھے، ان ہی دنوں ان کا ادبی شعور منزل آشنا ہو چکا تھا (اس وقت وہ اپنی درس گاہ کی انجمن جو خود نواب صاحب کی بناء کردہ تھی، ندوۃ طلبہ کے صدر تھے)۔

اس دوران والد کے انتقال کے باعث ترک تعلیم کر کے وارث جا گیر نواب نصیب یا اور جنگ کی حیثیت سے اپنی جا گیر کے معاملات کی یکسوئی اور انتظامِ جا گیر کے معاملات میں مصروف ہو گئے تو اس انتہائی پریشانی اور خانگی مصروفیت کی کثرت کے باوجود ان کی تعلیم اور مطالعہ کا شوق اور علمی، ادبی و مذہبی ذوق کا سلسلہ منقطع نہ ہو سکا۔ اس دوران ان کی علمی و ادبی شخصیت منظر پر منظر سامنے آتی گئی۔

نواب صاحب کا کلام اور ان کے اکثر مضامین ان کے اوائل عمری ہی میں انہوں نے لکھے۔ ان مضامین کے موضوعات مذہبی تھے۔ ہمارے پیش نظر جو مضامین ہیں (یعنی جو دستیاب ہو سکے) ان کی تعداد چھ سے زیادہ نہیں ہے۔ نواب صاحب کی مضمون نگاری کا یہ دور اول ہے۔ ۱۸ سال کی عمر میں نواب صاحب کا ایک مضمون طبقہ مہدویہ کے ایک معیاری رسالے ”المصدق“ میں دو قسطوں (نومبر، ڈسمبر ۱۹۲۳ء کے پرچوں میں صفحہ ۲۱ تا ۲۲ پر اور صفحہ ۲۲ تا ۲۴ پر) میں شائع ہوا جس کا عنوان تھا :

”حضرت بندگی میاں سید محمود ثانی مہدوی“

نواب صاحب کا دوسرا مضمون اسی رسالے میں (صفحہ ۲۱ تا ۲۵) جون ۱۹۳۲ء میں شائع ہوا۔ جب آپ کی عمر ۲۷ سال تھی۔ مضمون کا عنوان ”عبادت“ تھا۔

۱۹۳۶ء میں خواجہ حسن نظامی کے رسالے ”منادی“ میں مہدویہ فرقہ کے اصول اور حالات کے زیر عنوان منادی کے سالنامہ میں نواب صاحب کے (صفحہ ۳۱۶ و ۳۱۵) مضمون کی

اشاعت عمل میں آئی۔

اس طرح ”اصلاحِ ملت“، ”عقدِ بیوگان“ کے زیرِ عنوان نواب صاحب کے مذہبی اور اصلاحی مضامین جو ابتدائی دور میں شائع ہوئے، وہ ان کی مضمون نگاری کا دوڑاول ہے۔

لیکن اس ۱۸ سے ۲۵ سال تک کی عمر کے ہر مضمون کا ہر لفظ مضمون نگاری کی عمر کو چھپاتا اور اس کی فکر، اس کے وسیع مطالعے، اس کی طرزِ نگارش کی پڑھنے والے سے داد حاصل کرتا ہے۔ دور اول کے مضمون ”عبدت“ کے اقتباسات سے اس دعویٰ کی دلیل ملتی ہے۔ چنانچہ آپ تحریر فرماتے ہیں :

”علماء تاریخ نے معبود کے تخیل کے جو ادوار قائم کیے ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ جب انسان تہذیب و تمدن سے ناواقف اور علم و معرفت سے نا آراستہ دُنیا کے آن گنت اور لا تعداد و تخصی وحشی جانوروں کے درمیان درختوں کے پھل کھانے والے اور ان کی نرم جڑوں کو چبانے والے دوپائے سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتا تھا اور جب کہ آدم کی آسمانی معلومات کے چشمے خشک ہونے لگے تھے اور ایک خدا کے تخیل کو اس نے بھلا دیا تھا، اس وقت دو ہی چیزیں اس کی گردن کو اپنی طرف جھکا سکتی تھیں اور اس کے معبود کا درجہ حاصل کر سکتی تھیں۔ ایک وہ جن سے وہ ڈرتا تھا خوف کھاتا تھا اور ان کی اذیت رسائی سے محفوظ رہنا چاہتا تھا۔ دوسری وہ جن سے اس کی اپنی حیات مستعار میں کچھ تمنا میں وابستہ تھیں جن پر اس کی امیدوں کا سہارا تھا اور جن سے وہ کامیابی اور کامرانی کی آرزو رکھتا تھا۔ اسی نظریہ بنے ایک طرف دکتے آفتاب، کڑکتے بادلوں، چمکتی بجلیوں اور ڈستے سانپوں کو اس کا خدا بنادیا، دوسری طرف دودھ دیتی گائے، کھجروں کو سربرز کرنے والے دریا اور اس کے لیے سایہ اور میوہ فراہم کرنے والے درخت اس کی جبکہ سائی کا نہ کانہ بن گئے۔

اب وہ وقت آگیا تھا کہ نعلٹ اور گمراہی کے سارے پردے چاک کر دیئے جائیں۔ انہی اور کمزور انسانی آنکھوں میں خدا کے آخری پیغام کی سلامی پھیر دی جائے اور پوچھ جانے کے قابل ایک اپنے سب سے آخری رسول کے ذریعہ شرک کے سارے مندر و مساجد کو توڑ کر اس طرح صاف صاف سامنے آجائے کہ نہ صفات کے تعین میں اعضاء انسانی کے اضافوں کی

ضرورت ہوا ورنہ قدر خیرہ و شرہ کے لیے دو متصاد طاقتوں کی طرف رجوع کرنا پڑے نہ خالق کے سوائے مجی و محیت جدا چدا پیدا کیے جائیں، نہ یونانیوں کی طرح ہر صفت کے لیے ایک علاحدہ بت تراشا جائے۔ اب بتا دیا گیا اور جتا دیا گیا کہ ایک ہی طاقت ہے جو پیدا بھی کرتی ہے اور سنوارتی بھی ہے۔ قائم بھی رکھتی ہے اور فنا بھی کر دیتی ہے۔ انسانوں کی آنکھوں جیسی آنکھوں کے بغیر قلوب کی گہرائیوں میں دیکھتی بھی ہے اور انسانی کانوں جیسے کانوں کے بغیر نفس کی آواز بھی سنتی ہے۔ صرف ایک جملہ کہہ کر قرآن نے سارے مشرکین کی زبانوں پر مہر لگادی لیں گے مثیلہ شیئی عدالت و کوتولی کے موجودہ ترقی یافتہ نظام اعضاء و جوارح انسانی کے اعتدال و اصلاح کا کام کر سکتے ہیں کوتول کا کوڑا اور پہ سالار کی تکوہ انسان کے ظاہر کو پا کیزہ بناسکتی ہے، وہ جس کی موجودگی کا خیال جس کی ہر وقت دیکھنے والی آنکھوں کا تصور جس کے ہر وقت اور ہر آواز کو سنبھالے کانوں کا یقین ایک بھلکے ہوئے قلب کی رات کی تاریکیوں میں تہائی کے لمحوں میں مشید قلعوں کے درمیان گناہوں سے حفاظت اور سیدھے راستے کی طرف رہبری کر سکتا ہے، وہ صرف ایک خدا کا تخیل ہے۔ اس کے سامنے اپنے سارے ارادوں کو چیخ اپنی ساری قوتیں کو ناجائز اپنی ساری کاوشوں کو بے اثر سمجھ کر اپنی گردن طاعت کو ختم کر دینے اور اس کی مرضی میں اپنی مرضی کو شامل کر دینے کا نام عبادت ہے۔

دور دوم کے مضمایں میں ”علامہ بحر العلوم مشی شاعری“ فطرت کائنات اور دیگر چند مضمایں شامل ہیں۔

ان مضمایں نظر پر نظم کا گمان ہوتا ہے۔ ملک کے نامور ادیب اور اسلامیات کے ماہر مولانا سلیمان ندوی نے بالکل صحیح فرمایا کہ ”ان کی نثر شاعری کا نمونہ ہوتی تھی اور یہ رنگ آخری دور کی تحریروں تک اسی انداز میں اپنارنگ جھاتارہا۔“

جس با نکمین سے نثر کی وہ نوک و پلک سنوارتے ہیں اس کا اندازہ ان کے مضمون ”فطرت کائنات“ سے پیش کردہ ان اقتباسات سے ہوتا ہے :

”ذیماں جب نگاہیں دیکھنے کے قابل، کان سنتے کے لاٹ اور دل سمجھنے کے خوگزبے تو سب سے پہلی چیز جس کا انسان نے مشاہدہ کیا، اور اس کی سمجھتے میں آئی وہ اشیاء کا ربط باہمی اور ان

کی مرکزیت تھی۔ مجھے اس کے ذہن پر شک آتا ہے جو شہر کی گھما گھمی اور شور و پکار سے دور کسی گاتی ہوئی ندی کے کنارے اونچی چٹان پر بیٹھا ہوا گھنے درخت کے پیچھے غروب ہوتے ہوئے سورج کا نظارہ کر رہا ہے۔ درخت کے ان گنت پتے، مشامِ روح کو معطر کرتے ہوئے پھول، نیز ہمی باخنی، لیکن حعلم جمالیات کو دعوتِ نظارہ دینے والی شاخیں، دیکھنے والا جو ہو جاتا ہے لیکن اس کی فکر فوراً اس کو غلطی سے بچاتی ہے۔ پھول پتے اور شاخ کی طرف سے اس کی نگاہ کو ہٹا کر درخت کی جڑوں کی طرف متوجہ کر دیتی ہے اور وہ سوچنے لگتا ہے کہ اگر کسی نے اس جڑ کو قطع کر دیا تو ذالیوں کی یہ شادابی، پتوں کا یہ نکھار، پھولوں کی یہ شکنگی کس طرح باقی رہے گی۔

”ایک بہادر مسلمان کی موت“ کے زیر عنوان علامہ سلیمان ندوی نے تحریر فرمایا تھا :

”شاعری وہ نہیں کرتے مگر ان کی نثر شاعری کا نمونہ ہوتی تھی“۔

اس کی تصدیق نواب صاحب کے مضمون بعنوان ”شاعری“ کے ہر لفظ، ہر سطر اور ہر جملے سے ہوتی ہے :

”اس دن کرہ ارض میں شادیا نے بجے ہوں گے اور سمع انسانی نے خوشیاں منائی ہوں گی جب کہ فرزندِ آدم کی زبان سے پہلی مرتبہ کلامِ موزوں لکلا ہوگا۔ تاریخ ساکت ہے اور ہمارا علم تھی دامن کہ اس کلامِ موزوں کا موضوع کیا ہوگا۔ وہ جذباتِ عشق و محبت تھے یا نفرت و وعداوت و ہجو غیر تھی یا استائش خویش، پستی کا احساس تھا یا عظمت و شان کا اظہار۔ لیکن اگر شاعری کسی وجدانی کیفیت کا نام ہے تو ہم کم از کم اتنا ضرور کہہ سکتے ہیں کہ اس کلامِ موزوں کے اتباع کرنے والوں کو ”غاون“ کا لقب ملا ہوگا خدا نے ام الکتاب میں سب سے پہلے اپنی صفاتِ الوہیت و رحمت کا ذکر کیا ہے، کیا تعجب ہے کہ اس اشرف المخلوقات نے رب الرحیم کے جذبہ ہائے حسن و جمال سے سب سے پہلے تاثر قبول کیا اور اس کی حمد و شانیں زبان کھوی ہو۔ وہی شعر جودا و دکی زبان سے نکل کر شکر صد ہزار عبادت ہو جاتا تھا۔ امراء القیس کے ناپاک جذبات کا حامل بن کر سمع حق شنو کے لیے بار ہونے لگا۔ شاعر، فطرت و قدرت کا وہ شاگرد رشید جس کی عقل پر دوں کو اٹھاتی، جس کی آنکھیں اسرار کو دیکھتی اور جس کی زبان حقیقتوں کو مجاز کی صورت میں ہمارے آگے پیش کر دیتی ہے۔

کیا ہم نہیں جانتے کہ اس کی رزمیہ نظمیں خرم امن کے لیے برقِ سوزاں ہوتی تھیں اور اس کے محبت سے بھرے ہوئے اشعار ٹوٹے ہوئے دلوں کے لیے آہنی زنجیر، کیا پست اور گری ہوئی قوموں کی رفتہ و بلندی کے اسباب میں آپ شاعر کے قلم کو نہیں پاتے اور کیا غیرت و حیثیت سے محروم مل نے اس کے دل سے اٹھتی ہوئی آوازوں سے خودشائی و خودداری نہیں حاصل کی۔

اسلامی دنیا میں جب تک خالد و عبید اللہ کی ضرورت تھی حسان بن ثابت اور خسروں جیسے شاعر پیدا ہوئے۔ لیکن جب نبی امیہ کے عیش پسند اور نبی عباس کے عشرت دوست درباروں نے اپنارنگ بدلا تو شاعری اس کے اثر سے مغلوب ہو گئی۔ سلاجقہ اور سلاطین مغولیہ کے دربار میں پہنچ کر اس میں گل و بلبل اور مرزاں و کاکل کے سوا کچھ باقی نہ رہا تھا۔ بہادر شاہ سے ولی چھوٹ رہی تھی لیکن ایک مردہ قوم کا مردہ بادشاہ لو ہے کہ تیر اور فولاد کی تکوار کے بجائے مرزاں و ابروں کی مشق میں مشغول تھا۔ ہشام ابن عبد الملک اور مامون الرشید جلال الدین ملک شاہ سلجوقی اور اکبر کا زمانہ ہوتا تو شاید ہم بھی اس مذاقی شاعری کی شناہ کرتے کہ جنگ و جدل اور کارزار و عمل کے بعد یہ انداز شاعری ایک گونہ تسلیم خاطر کا باعث ہوتا لیکن کیا آج اور اس زمانے میں مشرق اور خصوصاً ہندوستان کی غلام قوموں کے لیے اسی شاعری کی ضرورت ہے؟ کہ امید و صل میں دم توڑیں اور شب بھر کا دامن تلاش کریں؟ آج بزمِ شاطر کی زینت در کار نہیں ہے، میدانِ رزم و حریت کا ولوہ مطلوب ہے۔

تیرے دور کی مضمون نگاری میں : ۱) حیدر آباد اور گھریلو صنعتیں ۲) مطالعہ کس طرح کرتا تھا ۳) مہاراجہ کرشن پرشاد پر بعنوان : ”آں قدح بشکست و آں ساقی نہماں“ اور دیگر دو چار مضمومین کے علاوہ وہ نوشہر کا خطبات ہیں جو بھی میں منعقدہ میلاد کے جلسے کے علاوہ جشن سیزده صد سالہ صدی کا نفرنس اتحاد اسلامیین کے صدر کی حیثیت سے ۵ خطبات اور مہدویہ کا نفرنس کے ۲ خطبات شامل ہیں، جو یادگار حیثیت کے حامل ہیں۔ علاوہ ازیں رائے، تقریظ، تاثرات، تعارف اور پیام کی صورت میں بھی نواب صاحب کی تحریریں صفحہ قرطاں کو زینت بخشتی رہیں۔

۲۹، ۲۸ سال کی عمر سے ان کی قوی مصروفیات نے انہیں مضمون نگاری کی فرصت نہ دی۔

اخبارات و رسائل کی جانب سے اصرار ہوتا تو جواب میں تحریر فرمادیتے :

”مفتین لکھنا بہت دشوار ہے کیوں کہ آج کل سانس لینے کی بھی فرصت مشکل سے ملتی ہے۔ پھر بھی انشاء اللہ کوشش کروں گا۔“ (۲۳ مارچ ۱۹۳۸ء، مدیر مال زیدہ انلک جنپن)

البته بیانات، پیامات، تقریط، رائے اور تاثرات کا سلسلہ دم آخر تک جاری رہا۔

نواب صاحب کے تیرے دور کی تحریروں میں ان کی ادبیات طرز نکارش اور خطیبات طرز ادا کے خوش گوارامنزاج سے ان کی نثر کی رعنائی اور دلبری میں چار چاند لگ گئے۔

ان کی تحریروں میں جہاں جگہ جگہ ادبی بصیرت سر ابھارتی ہے وہیں ادبی مسرت بھی مسکراتی ہوئی دکھائی دیتی ہے۔

انھیں کسی موضوع پر قلم انٹھانے سے پہلے اہتمام کی ضرورت ہوتی، نہ لکھنے کے بعد نظر ثانی کی۔

جناب جعفر اللہ حسینی صاحب جعفری مدیر ”معین“ خلف حضرت ضر خام ”سدس اتحاد اسلامیں“ پر نواب صاحب کی رائے لکھوانے کے لیے بیت الامت آئے۔ نواب صاحب باہر جانے کے لیے دیوبھی سے نکل رہے تھے۔ جعفری صاحب پر نظر پڑی، پوچھا، فرمائیے جعفری صاحب۔ جعفری صاحب نے عرض مدد کیا۔ سدس اتحاد اسلامیں کا مسودہ کھڑے کھڑے پڑھ ڈالا۔ کاغذ طلب کیا اور قلم برداشتہ تحریر فرمادیا :

”تاریخ عالم شاہد ہے کہ انقلابِ اُم میں خطیب کی زبان، مجاهد کی تکواف اور مدیر کے دماغ کے ساتھ ساتھ شاعر کا قلم بھی کام کرتا رہا ہے۔ شاعر اپنے فکر و عمل کا نچوڑ چند منظوم الفاظ میں کاغذ پر مرسم کر دیتا ہے اور وہی چند الفاظ روایج عمل اور حیات مل بن جاتے ہیں۔ مبارک ہیں وہ لوگ جو قدرت کے اس عطا کو والہ شاطئ بنانے کی بجائے سبب حیات بنانی لیتے ہیں۔“

قطع نظر ان مفہامیں کے جن کا تذکرہ کیا گیا نواب صاحب کی قومی و ملی مصروفیتوں کے دور میں جو خطبات مجلس اتحاد اسلامیں کے سالانہ جلسوں کے علاوہ دیگر مذہبی و علمی اجتماعات میں نواب صاحب نے پڑھے، وہ خطبات انشاء پردازی کا اعلیٰ نمونہ اور ادب کا شاہکار ہیں۔ ان خطبات سے چند اقتباسات قارئین کی دلچسپی کے لیے پیش خدمت ہیں :

”سازھے چار سال کی طویل مدت گزر جانے کے باوجود لیلی جنگ کی عشہ طراز یوں میں کوئی فرق نہیں آیا ہے۔ شمالی افریقہ میں اس کی کمر پر کاری ضرب لگی، ائمی میں اس کا ایک بازو نوٹا اور محاڑ روں پر اس کا دوسرا بازو مجرور ہو رہا ہے لیکن جنگ کی سخت جاں دیوی کے انداز و ادا آج بھی عالم آشوب ہیں۔ جب تک نوکیوں میں اس کے دل کی دھڑکنیں منظم ہیں اور برلن میں اس کا دماغ کا فرماء، دنیا اس کی خون آشامیوں سے نجات پائی نظر نہیں آتی۔“

(خطبہ صدارت کم جمادی الثانی ۱۳۶۲ھ جولائی ۱۹۴۳ء)

جب خضر حیات خاں نے قائدِ اعظم کے فیصلہ سے سرتالی کی تو اس پر تبرہ فرماتے ہوئے فرماتے ہیں :

”بنگال، سندھ اور سرحد کی کامیابیوں کا آفتاب چنگا ب کے غبار آلوں مطلع میں چھپا تھا۔ الحمد للہ کہ خضر نے اپنے ہاتھ سے آبِ حیات کا جامِ خود ہی پھینک کر اپنے آپ کو شریک قسم سکندر کر لیا۔“

رسالت آبِ صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور نذرِ راثۃ عقیدت کے پھول پیش کرتے ہوئے فرماتے ہیں :

”وَهُوَ مُحَمَّدُ جُوْ عَبْدُ اللَّهِ كَيْ مِتْيمُ كَيْ حِثْيَتْ سَعْ خَانِدَانِ نَبِيْ هَاشِمَ كَيْ چِشمْ وَ چِرَاغْ تَحْتَهُ، وَهُوَ مُحَمَّدُ جُنْ كَوْ عَبْدُ الْمَطْلَبِ كَيْ پُوتَهُ اَوْ بَعْدَ ابْوَ طَالِبٍ كَيْ بَحْتِيجَ كَيْ حِثْيَتْ سَعْ كَوْ كَوْيَ بَحْتِيجَ كَيْ نَكَاهُوْنَ سَعْ نَهَدَهُ سَكَاتَهُا، وَهُوَ مُحَمَّدُ جُنْ كَيْ حَرْبَ فَيَارِ مِنْ تَيْرَ جَنْ چَنْ كَرْبَرَدَ آزَمَاؤْ كَوْ دَيْيَنَهُ كَيْ اَدَامَكَهُوْنَوْلَوْنَ كَيْ دَلَهُ چِھِينَ چَلَتَهُ، وَهُوَ مُحَمَّدُ جُنْ كَيْ حَرْبَ فَيَارِ مِنْ تَيْرَ جَنْ چَنْ كَرْبَرَدَ آزَمَاؤْ كَوْ دَيْيَنَهُ كَيْ اَدَامَكَهُوْنَوْلَوْنَ كَيْ دَلَهُ چِھِينَ چَلَتَهُ، وَهُوَ مُحَمَّدُ جُنْ كَيْ تَنْصِيبَ جَمْرَاسُودَ كَيْ فَيِصلَهُ سَرْكَشَانَ قَرْلِيشَ كَوْ اَسِيرَ كَمَدَ محِبَتَ كَرْ چَکَاتَهُا، وَهُوَ مُحَمَّدُ جُنْ كَيْ خُوشَ مَعَالِمَگَنِیَ كَاُذَنَکَابَازَ اِعْكَاظَ سَعْ لَے كَرْ دَشَقَ كَيْ چُورَهُ تَکَ نَعَ چَکَاتَهُا، وَهُوَ مُحَمَّدُ جُنْ كَيْ صَدَاقَتَ كَيْ قَسْمَ كَهَائِي جَاتِ تَحْتِهِ، وَهُوَ مُحَمَّدُ جُنْ كَيْ اِماَنَتَ مِنْ شَبَهَ كَرْنَا گَنَاهَ سَمْجَهَا جَاتَهُا، جَبَ خَدَا كَيْ اِسَ آخَرِيَ پِيَغَامَ كَوْهَثَانَهُ كَيْ لَيْيَهُ صَفَا كَيْ چُوَيُوْنَ پَرْ چَرَھَتَهُ ہیں اَوْ آلِيَ غَالِبَ كَوْ آنَهُ وَالَّهُ خَطَرَاتَ سَعْ جَوْعَذَابُ اللَّهِ كَيْ صَورَتَ مِنْ نَمُودَارَهُوْتَهُ، ذَرَاتَهُ ہیں تو تمَ نَهَ دَیْکَهَا اوْرَتَارَنَهُ نَهَ شَهَادَتَ دَیِ کَہَ انَ کَرَوَے اُنُورَ پَرْكَمَهُ کَیْ خَاکَ اُزَانَیَ گَنِی، انَ کَرَوَے نَازَکَ کَیْ خَارِمَغِیَلَانَ سَعْ تَواضَعَ کَیِ گَنِی، انَ کَیْ گَرْدَنَ اَقْدَسَ پَرْ اُونَثَ کَيْ غَلَاظَتَ بَھَرِی اَوْ جَهَرَکَهُ دَیِ گَنِی، خَلِیلَ وَذَنَعَ کَاوَطَنَ انَ کَرَ

پوتے پر جنگ کر دیا گیا، ان کے سر کے لیے انعام مقرر کیا گیا۔ کیا ان سب باتوں میں چشم بینا کے لیے روشنی اور قلب فہیم کے لیے سبق نہیں ہے کہ اس دُنیا میں حق و صداقت کا پیغام پہنچانا طاغونی طاقتلوں کو دعوت پریکار دینا ہے اور شیطان کی زریات کو آمادہ جنگ کرنا ہے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنائے ہوئے حکم فاصد عِبَّمَاتُؤْمُرُ کی تعلیم پر آمادہ اشاعت پیغام الہی ہو جانے والوں یہ وہ راستہ نہیں ہے جس سے آبلہ پائی کے بغیر گزر جاؤ، یہ وہ لفڑی نہیں ہے جو حلقوم کو زخم کیے بغیر ہضم ہو جائے، یہ وہ منزل نہیں ہے جو ہفت خوان کو طے کیے بغیر ہاتھ آجائے۔ یہاں تغیب کی سہری زنجیریں ہیں اور تہیب کی آہنی طاقتیں، کبھی مکہ کی ساری دولت ذہیر کی جا رہی ہے۔ قریش کی ساری فہوشیں جمع کی جا رہی ہیں اور عرب کا تحت آراستہ کیا جا رہا ہے تو کبھی بدر کا بدلہ لینے کی قسمیں کھائی جا رہی ہیں، تکواریں صیقل ہو رہی ہیں، کبھی نیزوں کے پھل گھے جا رہے ہیں اور تیروں کے پیکاں آزمائے جا رہے ہیں۔ یہاں ان آہنی قدموں کی ضرورت ہے اور اس کوہ صفت ارادے کی جو شمس و قمر کی تیزی کو ٹھکرایا، جو طوفانِ مصائب کے سامنے گردن تانے کھڑا ہو، جو پیشانی میں زرہ کی کڑی چھونے کے لیے تیار ہو جائے جو دانت ٹوٹنے پر مسکرا دے اور جو گھر بار لنا کر شکر کرے۔ (۱۳۱ مئی ۱۹۳۸ء خطبہ آل اغدیا بلخ اسلام کا نفرنس بھی)

روح کی پیاس ہے لفظوں سے کہاں بھیتی ہے



## شاعری

اوائل عمری سے نواب صاحب کو شعرو شاعری کا سفر ازوق تھا۔ خلق تخلص فرماتے تھے۔ آپ کے اشعار فی البدیہہ ہوتے اور حیرت انگیز تیزی کے ساتھ شعر کہنے پر قادر تھے۔ اس خصوصی میں ایک واقعہ قائد ملت کے رفیق مولوی عبدالرحمٰن سعید تحریر فرماتے ہیں :

”کام کی مسلسل مصروفیت سے جو بار طبیعت پر ہوا کرتا تھا، اس کو دور کرنے کے لیے نواب صاحب صینے میں ایک دو دفعہ تفریح اپا ہر جایا کرتے تھے۔ ایسے ہی ایک موقعہ پر حمایت ساگر روائے ہوئے۔ میں اور معین الدین صاحب فیض ساتھ تھے۔ دو پھر کا کھانا کھانے کے بعد طے ہوا کہ کسی مصروع طرح پر ہم تینوں غزل لکھیں۔ مصروع طرح غالب کا مصروع ”جس دل پر ناز تھا وہ دل نہیں رہا“ دیا گیا۔ میں نے اور فیض نے پانچ چھا اشعار کی غزلیں لکھیں، نواب صاحب بہت پر گو شاعر تھے انہوں نے سات آٹھ اشعار کی غزل کی۔ افسوس ہے کہ وہ غزلیں میرے پاس محفوظ نہیں ہیں۔“

شعر و شاعری سے ان کی غیر معمولی دلچسپی کا یہ عالم تھا کہ متقد میں اور دور حاضر کے شعرا، کے ہزاروں اردو، فارسی اور عربی شعرنوک زبان تھے۔ جب کبھی طبیعت موزوں ہوتی وہ خود بھی شعر کہتے۔ بعض دفعہ ما حول خود ان سے شعر کہلواتا۔ نہ شعر کہنے سے پہلے اہتمام ہوتا، نہ بعد میں اس کی حفاظت کا خیال۔ وہ سیاسی گتھیوں کو سمجھانے اور قومی مسائل سے ان کی دلچسپی و انبہا ک کے باعث ان کی زندگی کا ہر لمحہ چوں کہ قوم کا سرمایہ تھا اس لیے انھیں بہت کم شعر کہنے کا موقعہ ملا۔ ویسے زیادہ کلام اوائل عمری ہی کا ہے۔ کیوں کہ عوامی زندگی کے باعث ان کی فرصت کے لمحات بھی ان کی مصروفیت ہی کے لمحات ہوا کرتے تھے۔ وہ خود فرماتے ہیں :

”میں بالا را دہ اس جذبے کو دباتا ہوں۔ کیوں کہ شاعر بالعوم عمل سے دور ہوتے ہیں اور مجھے کچھ کام کرنا ہے۔“

پھر بھی جیسا یہ جذبہ توی ہوتا فی البدیہہ کچھ کہہ جاتے فرماتے تھے کہ :  
 ”باعوم میراڑ، ان اس وقت شاعری کرنے لگتا ہے جب میں موڑ میں بیٹھا ہوتا ہوں۔  
 درنہ اور اوقات میں تو اس کی فرصت بھی نہیں ملتی۔“

اپنی نوجوانی کے زمانے میں شعرو شاعری سے اپنی دلچسپی کا ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں  
 ”بیسویں صدی عیسوی کے ہر نوجوان کی طرح شاعری کا خط شعور کی ابتداء کے ساتھ پیدا  
 ہو چکا تھا اور شوق شعر گوئی نے شعرا کے تذکروں اور دوادین کی طرف متوجہ کر دیا تھا۔ آج اپنے  
 کلام کا پرانا نمونہ سامنے آ جاتا ہے تو بے اختیار ہونوں پر مسکراہٹ کھینچنے لگتی ہے۔ لیکن آج سے  
 پہلی برس قبل ہم اپنے آپ کو غالب اور ذوق سے کچھ زیادہ نہیں تو کچھ کم بھی نہ سمجھتے تھے۔ ہماری  
 شعر گوئی اور مطالعہ دوادین کا سب سے اچھا وقت صحیح کے ابتدائی لمحات ہوا کرتے تھے۔ جیسے جیسے  
 ادب نے ایک معیاری کیفیت پیدا کی تو خود بخود احساس ہونے لگا کہ شاعر پیدا ہوتا ہے بنانا نہیں  
 اور ہماری میز سے ہٹ کر دوادین الماریوں کی زینت بن گئے۔ اور بانگ برا کے سوا میز پر کچھ  
 باقی نہیں رہا۔ آخری دور میں اگر کسی کے کلام نے اقبال کے کلام کا ساتھ دیا تو وہ مولا ناروں کی  
 مشنوی اور سعدی کی گلستان تھی۔“

قادملت نے دیے تو کئی سو شعر فرمائے ہیں لیکن ان کا کلام دستیاب نہ ہو سکا۔ جو کچھ کلام  
 ان صفحات پر آپ کو ملے گا، یہ سرمایہ بڑی تلاش و جستجو کے بعد دستیاب ہو سکا۔ خلق تخلص فرماتے  
 تھے۔ وحیدالعصر مولوی سید نجم الدین صاحب المتعی کے شاگرد تھے۔

وحیدالعصر مولوی سید نجم الدین صاحب المتعی صاحب دیوان شاعر اور عالم دین تھے۔  
 علامہ شمسی کے خاص شاگروں میں آپ کا شمار ہوتا ہے۔

بہادر یار جنگ کا غیر مطبوعہ کلام  
 محمد بہادر خاں خلق  
 سیکے از تلامذہ وحیدالعصر سید نجم الدین صاحب المتعی

نعت شریف

## رفعت شان احمدی

اے کہ ترے وجود پر خالق دو جہاں کو ناز  
اے کہ ترا وجود تھا وجہ وجود کائنات

اے کہ ترا سر نیاز حد کمال بندگی  
اے کہ ترا مقامِ عشق قرب تمام عین ذات

اے کہ تری زبان سے ربِ قدر گل فشاں  
وجی خدائے لم بیل تھی تری ایک ایک بات

اے کہ تو فخر آدمی ، واقف سر عالمیں  
لوحِ قلم سے بے نیاز تیرے علوم شش جہات

تیرے عمل سے کھل گئیں تیرے بیاں سے حل ہوئیں  
منظقوں کی آجھنیں ، فلسفیوں کی مشکلات

خوگر بندگی جو تھے تیرے طفیل میں ہوئے  
مالک مصر و کاشغر ، وارثہ دجلہ و فرات

بجھ سے بیاں ہو کس طرح رفتہ شان احمدی  
تجھ مرے تصورات پست مرے تخیلات

◆◆◆

## نذر بارگاہِ رسالت

داشجی تفسیر روئے مصطفیٰ  
ہست دالیل عکس موئے مصطفیٰ

کرد روشن تیرہ دان قلب را  
شم عاشق روئے مصطفیٰ

آستان اوست سجدہ گاو خلق  
کعبہ کعبہ است کوئے مصطفیٰ

بیند ابلیس لعین گر روئے او  
کرد سجدہ راست سوئے مصطفیٰ

خلق عاصی گی تپ پروانہ دار  
در فراق شمع روئے مصطفیٰ

◆◆◆

## کیا ہے مجھ بے نو فقیر کے پاس؟

نوٹ: ۱۸ جن ۱۳۲۹ھ بمقام احمد پور ضلع بیدر میں تقریر کے بعد قائد ملت نادن ہال  
تشریف لائے، بے حد متأثر تھے اور اس وقت ذیل کے اشعار موزوں فرمائے گئے۔ (مرجع)

کیا ہے مجھ بے نو فقیر کے پاس  
ایک دل دردمند لایا ہوں

خم طیبہ سے نج رہی تھی کچھ  
شیشه دل میں بند لایا ہوں

ہرہاں رمیدہ خو کے لیے  
آنسوؤں کی کند لایا ہوں

رب اعلیٰ کے پوچنے والو  
مزدہ سر بلند لایا ہوں

تیرے احسان کے شکریے کے لیے  
دل احسان مند لایا ہوں



## ہم کس کو تیرے بعد کہیں آفتابِ علم

نوٹ: بحراں علوم علامہ شمسی استاد حضرت قائد ملت نواب بہادر یار جنگ کی وفات حضرت آیات کی تعریت میں جناب تسلیم صاحب کے مکان واقع کاچی گوزہ پر ایک مشاعرہ منعقد کیا گیا تھا۔ طرح مصرع ”زیر زمیں غروب ہوا آفتابِ علم“ مقرر تھا۔ قد ردار ان حضرت شمسی کی اس علمی مجلس میں حضرت قائد ملت نے اپنے محترم استاد کی خدمت میں منظوم نذر ایت حقیقت پیش کیا جو ہدیہ ناظرین ہے۔ (مرتب)

|  |  |
|--|--|
| <p>اے فخرِ قومِ شمسی عالیٰ جنابِ علم<br/>جنتی کہاں کی اور کہاں کا حسابِ علم<br/>بُتی رہی ہے سب میں برابر شرابِ علم<br/>مشرق میں ہو رہا ہے غروبِ آفتابِ علم<br/>کیا تیرے ہاتھی کے لیے تھار بابِ علم<br/>لاریب تیری ذاتِ تھی لب بابِ علم<br/>تجھ کو کہاں سے پائیں ہم اے آفتابِ علم</p> | <p>ہم کس کو تیرے بعد کہیں آفتابِ علم<br/>سینہ میں تیرے سرِ معارف تھے بے شمار<br/>ساقی کا اپنے سب پہ برابر رہا کرم<br/>دنیاۓ علم میں ہے قیامت کا افطراب<br/>کیوں زیرِ بم سے خالی فضائے کمال ہے<br/>تجھ میں علومِ ظاہر و باطن ہوئے تھے جمع<br/>ہے ہوشِ ہم میں ماہِ صفت جلوہ گرگمر<br/>ابِ خلق کس کے سامنے پھیلائے جا کے ہاتھ<br/>ہیں تمن پشت سے وہ ترا فیض یا بِ علم</p> |
|--|--|

◆◆◆

## بیکم صاحبہ کے نام منظوم خط

بغداد شریف - ۱۱ مہر ۱۳۹۰ اف روزہ شنبہ

عزیز از جان بیوی! السلام علیکم ورحمة اللہ

کربلا معلیٰ اور نجف اشرف کی زیارت سے فارغ ہو کر پرسوں رات کو بغداد واپس آیا تو ہوٹل والے نے تمہارا تیرا خط دیا جو مشق اور استبول کے خطوط کے بعد گزشتہ تین ماہ کی مدت میں ملا۔ وہ خط جو تم نے ۱۲ اربع المونور کو لکھا تھا اس خط کو پڑھ کر مسرت اور غم کے دو گونہ جذبات سے قلب معمور ہو گیا۔ اسی حالت میں چند شعر زبان سے نکل کر کاغذ پر نقش ہو گئے، وہ حسب ذیل ہیں۔ (بہادر بار جنگ)

میری بیوی اے مرے دل کا سرور  
میری عزت اور میرے گھر کا نور

اے میرے آرام دراحت کی جلیں  
اے میرے وقت مصیبت کی انیں

تجھے کو بخشنے ہیں خدا نے وہ صفات  
تیرے دم سے رونق بزم حیات

دینداری تیری مشہور انام  
اور صداقت تیری ایک عادت کا نام

مکر سے تیرا مذہب پاک ہے  
تیرے آگے کذب رو بروخاک ہے

جب زمانہ میرا دشمن ہو گیا  
ایک تجھ میں تھا خلوص بے ریا

دن برے لائے تھے جب تقدیر نے  
دشگیری کی تری تدبیر نے

میری خاطر ہوش کھونا یاد ہے  
تیرا راتوں کو نہ سونا یاد ہے

دامن خالی کو زر سے بھردیا  
میرے دیانے کو گلشن کر دیا

پہلے حق نے اور مری تقدیر نے  
پھر تیرے ہی ناخن تدبیر نے

بادہ الفت کا ایک پیمانہ ہے  
تو اطاعت کیش ہے فرزانہ ہے

تجھ کو رکھے گا خدا ہر وقت شاد  
اور تیری بر لائے گا ہر ایک مراد

(انعام اللہ)

♦♦♦

## قسطنطینیہ

نوٹ: قسطنطینیہ کے زمانہ قیام میں نواب صاحب نے حسب ذیل لفظ موزوں فرمائی تھی۔ (مرتب)

میزبانی جس نے کی تھی سرور کونین کی  
تیری دیواروں کے نیچے ہے وہ تیرا مہماں

گود میں پل کر بڑا تو شاہ قسطنطین کے  
تجھ میں پوشیدہ ہے بیز نظیبوں کی داستان

تیری رفت کا پتہ دیتے ہیں مینارے ترے  
اور تیری مسجدیں ہے تیری عظمت کے نشان

وہ جزیرے جن میں آدم آکے جنت بھول جائیں  
اور وہ چشمے جن پہ ہوتیں سیم و کوڑ کا گماں

ہاں نہ بھولیں گے نہ بھولیں گے نہ بھولیں گے کبھی  
وہ جبال بزر پوش اور گل بداماں دادیاں



## مرگِ آرزو

(حضرت قائد ملت نے اپنی شیرخوار اکلوتی صاحبزادی کی وفات کی اطلاع ملنے پر ایک تبلیغی  
دعا سے داپس ہوتے ہوئے یہ تمام مرثیہ تحریر فرمایا تھا۔ (مرتب)

اگر کنیز بھی جیتی تو کون مشکل تھا ؟  
ترے کرم سے بھی پار ہے ہیں رزق اپنا  
یہ ناتوان گس اور یہ مور بے مایا  
چمن میں کھلتا ہے ہستا ہے اور بو دیتا  
مگر تھی دامن حی د قوی سے دابتا  
مری امید کی دنیا اجائزدی تو نے  
تری زمیں پہ ابھی پاؤں بھی نہ رکھا تھا  
فضا میں نغمہ آغون ابھی نہ گونجا تھا  
نہ سوئے بدر کبھی ہاتھ اس کا پھیلا تھا  
مری کتابوں کو اس نے ابھی نہ چھڑا تھا  
نہ اس نے درس محبت کسی سے پایا تھا

مری صدا پہ مگر کیوں وہ چونک جاتی تھی  
مری طرف سے نظر کیوں نہ پھر ہٹاتی تھی

تری زمیں پر بھی بس رہے ہیں اے اللہ !  
یہ فیل مست، یہ شیریں ثریاں یہ اسپر قوی  
سہارا ان کی ضعیفی کا ہے تری قوت  
ہزار حسن و نزاکت کے باوجود بھی مغل  
میں مانتا ہوں کہ میری کنیز نازک تھی  
بنا کے بات مری پھر بگاڑی تو نے  
تری ہوا میں نہ جی بھر کے اس نے سانس لیا  
لب آشناۓ تکلم ہوئے نہ تھے اس کے  
ترے ستاروں کو دیکھانہ تھا ابھی اس نے  
مری دوات لندھائی نہ تھی ابھی اس نے  
نہ اس کو اپنے پرانے کی تھی تمیز ابھی

## آپ چاہیں گے تو اللہ کی رحمت ہوگی

(حضرت قائد ملت نے اپنے قیام جاکیر لال گزہی کے دوران ۱۳/۶ جون ۱۹۷۸ء کو نماز عصر کے بعد دائرہ جاکر حضرت بندگی میاں شاہ نصرت جو ایک بسا برگ گزرے ہیں کی زیارت کی۔ واپسی میں ذیل کی غزل موزوں ہوئی۔ غزل کی وجہ تحریک کے بارے میں حضرت قائد ملت نے اپنی ذائری میں درج فرمایا ہے کہ ”آج دائرة سے واپس آتے ہوئے احمد شریف نے ایک صدر عادی طرف سے کہا کہ پیر نصرت سے امید کہ نصرت ہوگی، طبیعت موزوں تھی۔ نصرف میں نے اس صدر کو شعر کر دیا بلکہ ایک ہی نشست اور آدھے گھنٹے میں چودہ شعر کی ایک پوری غزل کہہ دی۔ چند شعر درج ذیل ہے۔

|  |  |
|--|--|
| کام ہن جائیں گے اور دور مصیبت ہوگی<br>تیری الفت سے بڑی کنسی الفت ہوگی<br>آپ چاہیں گے تو اللہ کی رحمت ہوگی<br>کیا ترے روئے منور کی صبحات ہوگی<br>آہ کیا شان در حضرت نصرت ہوگی | پیر نصرت سے ہے امید کہ نصرت ہوگی<br>میں پلٹ کر بھی نہ دیکھوں سوئے گنج قارون<br>میں کہاں اور کہاں بارگہ ربِ علی<br>آج تک صبح ترے روضہ میں شرماتی ہے<br>سجدہ گاؤں ملک و جن و بشر ہے اب تک<br>جاگ اٹھیں جو مقدر تو تعجب کیا ہے<br>خلق پر بھی تو کبھی نظر عنایت ہوگی |
|--|--|



## وصل ہر سجدہ نماز ہے آج

نوت: یہ اشعار قائد ملت نے حیات نگر کے بیگنے میں اپنے احباب کے اصرار پر بر جتہ ارشاد فرمائے تھے۔ (مرتب)

نماز منت کش نیاز ہے آج  
مصطفیٰ پرده دار راز ہے آج

ساقیا دے کر ٹل نہ جائے وقت  
دفتر ز کے لیے جواز ہے آج

آج ارزاس ہیں یار کے جلوے  
وصل ہر سجدہ نماز ہے آج

• • •

## ناقص بھی مدینہ کا کامل نظر آتا ہے

نوت: کلمہ بوجاتے ہوئے قائد ملت نے یہ اشعار سوزوں فرمائے تھے۔ (مرتب)

یہ تیر تم کس کی چٹکی سے چھٹا یارب  
یاں جو نظر آتا ہے بُکل نظر آتا ہے

حضرت ہی رہی دل کو طوفان سے انجمنے کی  
دو چار ہی غوطوں میں ساحل نظر آتا ہے

لیلی کے تصور میں یہ دشتِ جنوں سارا  
ناقد نظر آتا ہے، محمل نظر آتا ہے

دنیا یے سیاست کے کامل بھی ادھورے ہیں  
ناقص بھی مدینے کا کامل نظر آتا ہے

اقليم خطابت کا بدلہ ہوا نقشہ ہے  
اقليم سخن بھی اب شامل نظر آتا ہے

◆◆◆

## رُوئے تو قبلہ گا ہے کوئے تو سجدہ گا ہے

نوٹ: حضرت قائد ملت کافاری کلام بہت کم ہے جو دستیاب ہو سکا وہ شریکہ کتاب ہے۔ (مرتب)

در کوئے تو نشتم باحالت تباہے  
زیں حسرتے کہ شاید بر من کنی نگاہے

رویم بسوئے رویت خاکم بخاک کویت  
رُوئے تو قبلہ گا ہے کوئے تو سجدہ گا ہے

بر جانِ عاشق خود ایں ظلم و جور تاکے  
تا چند ایں تغافل اے شوخ کجھ کلاہے

◆◆◆

## کفِ قاتل میں خنجر دیکھتے ہیں

(ذیل کے تین شعر قائد ملت نے اپنی ڈائری بابت اکتوبر ۱۹۲۷ء، نومبر ۱۹۲۸ء کے آخری صفحہ پر  
جو خاکی رنگ کا ہے پسل سے تحریر فرمائے تھے۔ (مرتب)

کفِ قاتل میں خنجر دیکھتے ہیں  
جدا ہم جسم سے مرد دیکھتے ہیں

خیال آتش رُخ بھی غضب ہے  
ہم آنسو کو بھی اخْگرد دیکھتے ہیں

شم ہے تیر مڑگاں کا تصور  
سرمو کو بھی نشتر دیکھتے ہیں



## باغ ارباب

(حضرت قائد ملت نے ارباب محمد کرم علی خاں صاحب کو ۱۵ جولائی ۱۹۳۲ء میں ان کے بلوچستان کے پتے پر حسب ذیل خط لکھا تھا۔ خط کا صرف اتنا ہی مضمون درج ذیل کیا جا رہا ہے جو حضرت قائد ملت کے اشعار کی وجہ تحریک سے متعلق ہے۔ (مرتب)

۱۹ شہریور ۱۳۵۱ھ / ۱۵ جولائی ۱۹۳۲ء

ارباب محمد کرم خاں صاحب  
بلوچستان  
مکرمی! افسوس ہے کہ آپ کے باغ کو میں نے جی بھر کر نہیں دیکھا لیکن شام کے جھٹپٹے  
میں اور خود بچوں سے پیدا ہونے والی دلکش روشنی میں جو کچھ دیکھا وہ جنت نگاہ تھا۔ جو فی البدیہہ  
شعر آپ کے باغ کی تعریف میں کہے تھے افسوس کہ ان میں اضافہ نہ کر سکا۔ اپنی یادگار کے طور پر  
ان کو ذیل میں درج کر رہا ہوں۔

باغ جنت کو رشک آجائے  
باغ ارباب کو اگر دیکھے

دلکشی یہ کہیں نہیں دیکھی  
باغ ہم نے بھی بیشتر دیکھے

کہیں زگس لڑا رہی تھی آنکھ  
کہیں خندان گلابی تر دیکھے

اب دنیا نے رنگ دبو دیکھی

• • •

## اہل محفل ہیں گوش برآواز

یاس امید بے بدل  
قادد تیزگام آتا ہے

یہ کہاں تھے نصیب عاشق زار  
یار بالائے بام آتا ہے

مردہ اے میکشان مست است  
ساتی بادہ بجام آتا ہے

اہل محفل ہیں گوش برآواز  
خلق شیریں کلام آتا ہے

◆◆◆

## لوگ کہتے ہیں غزل یہ کسی اُستاد کی ہے

نوٹ : ذیل کی غزل کے اشعار کے بارے میں حضرت قائد ملت اپنی ڈائری میں ۱۹۷۸ء پر تحریر فرماتے ہیں ”رات شاہ سر پیٹ کے بنگہ پر ببر کی۔ ان صرصعہ پر گھٹ کے مر جاؤں یہ رضی مرے صیاد کی ہے پر میں نے اور مولوی محمد عبداللہ صاحب نے صرف ایک سمجھتے میں غزیں کہیں۔ میرنی غزل کے چند شعر یہ ہیں جو مجھے پسند ہیں ہیں۔“

میرے فریاد کے انداز اڑائے کس نے  
ہاں میں سمجھا یہ صدابلبل ناشاد کی ہے

قبر پر بھی میری آئے ہو تو ہیں ساتھ رقیب  
حد بھی ظالم! تم و جور کی بیداد کی ہے

دیکھ عشق کی فوجوں کو ذرا بام پا آ  
یہ حکومت فقط اک حسن خداداد کی ہے

خوب دکھائے کمال آج میاں خلق نے بھی  
لوگ کہتے ہیں غزل یہ کسی اُستاد کی ہے

◆◆◆

# سنچل جائیں میں آگ برسار ہا ہوں

(حضرت قائد ملت نے بمقام کلیانی مورخ ۲۱ شوال ۱۳۵۸ھ حسب ذیل اشعار موزوں فرمائے تھے)

|                                    |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
| گنگہار ہو کر بھی اترا رہا ہوں      | تری رحمتوں کے تصور کا صدقہ    |
| جہاں فردہ کو گرما رہا ہوں          | بھڑکتی ہوئی ایک بھٹی ہے یادل  |
| سنچل جائیں میں آگ برسار ہا ہوں     | کوئی جا کے خاشک باطل سے کہ دے |
| کہ میں بزمِ ہستی میں پھر آ رہا ہوں | کہاں ہے برا کہنے والے ادھر آ  |
| کہ سب کچھ لٹا کر بھی شرما رہا ہوں  | تیری بے نیازی کا پرتو ہے مولا |
| میں اب اور ہی کچھ ہوا جا رہا ہوں   | تیرے آستان پر جیس کو جھکا کر  |
| کہ مرمر کے ہر دم جیا جا رہا ہوں    | نفس کی شد آمد سے ہوتا ہے ظاہر |
| کسی کے تم پر میری مسکراہٹ          |                               |
| میں ہنس ہنس کے گویا تم ڈھار ہا ہوں |                               |



## خونِ مسلم سے دکن کی سرز میں ہے لالہ زار

امتحان ہے آج تیرے عاشق جانباز کا  
دلِ ممنون چشمِ مت ساقی طناز کا  
کیا اتارے گا کوئی چربہ میرے انداز کا  
ایک پرده ہوں حیاتِ سرمدی کے ساز کا  
ہر گھل تر آئینہ دار اک شہید ناز کا  
ہے کبوتر کو بھی دعویٰ ہمسری باز کا  
ان پر جادو چل گیا ہے حصہ دُنیا ساز کا

اے خدائے مصطفیٰ اے ربِ کعبہ کچھ تو بول  
حشر کیا ہو گا تری اس آخری آواز کا

دیدنی ہے رقصِ بکل آسرِ بام آکے دیکھ  
بے خودی نے کر دیا دُنیا و مافیہا سے دور  
بے خدا کی دین تقریر و خطابت کا کمال  
مردہ دل پاتے ہیں جاتازہ نغموں سے مرے  
خونِ مسلم سے دکن کی سرز میں ہے لالہ زار  
دیکھتا ہے کہ کب شہرِ خورشیدی کے خواب  
اور شاہانِ جہاںِ مت مئے پندار ہیں

◆◆◆

## چمن زارِ دکن کو اپنے خونِ دل سے سینچا ہے

عطائی کی ہے نظرِ اللہ نے کچھ ہوشیار ایسی  
میں بُت خانے میں جا کر فور عرفان دیکھ لیتا ہوں

حریفِ تگ دلِ نہس کے جو کانے دکھاتا ہے  
انہی کا نشوں کے اندر میں گلستان دیکھ لیتا ہوں

حیات پر محن جس کو سمجھی دوزخ سمجھتے ہیں  
اسی دوزخ کو میں جنت بداماں دیکھ لیتا ہوں

نہیں آتے نہ آئیں پرده اطلاق سے باہر  
جب آنکھیں بند کرتا ہوں خراماں دیکھ لیتا ہوں

چمن زارِ دکن کو اپنے خونِ دل سے سینچا ہے  
چھٹے گا کیسے مجھ سے یہ گلستان دیکھ لیتا ہوں

مرا دور قرح نوشی نہ آئے بزم میں جب تک  
بجھے گی کس طرح شمع شبستان دیکھ لیتا ہوں



## رہباعیات و قطعات

(حضرت قائد ملت نے جو رہباعیات و قطعات ارشاد فرمائے اور جو ہمیں دستیاب ہو سکے ہدیہ ناظرین ہے۔ (مرتب)

ڈسمبر ۱۹۳۳ء میں مسلم لیگ کے سالانہ اجلاس کراچی میں اختتامی تقریر کر کے واپس  
جاتے ہوئے حضرت قائد ملت نے یہ رہباعی ارشاد فرمائی تھی جس میں آپ نے اپنی اعلیٰ خطابت پر  
ناز فرمایا ہے۔ حضرت قائد ملت ایک خطیب، سحرالبیان اور شہنشاہ خطابت تھے۔ جب وہ تقریر  
کرتے تو سامعین کے قلوب ایک آہ بے روح کی طرح ان کے قبضہ قدرت میں ہوتے، اسی  
حقیقت کا اظہار اس رہباعی میں ہے۔ اس طرح یہ رہباعی اظہار حقیقت کی حامل ہے۔ (مرتب)

|                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| آگاہ رموزِ دین فطرت ہوں میں | کچھ مجھ سے سنوں اُمت ہوں میں    |
| شہنشاہِ اقليم خطابت ہوں میں | میں خطبہ سرانہیں تو سونی ہے بزم |

---

ڈسمبر ۱۹۳۳ء میں مسلم لیگ کے سالانہ اجلاس کراچی میں اختتامی تقریر کر کے واپس  
ہوتے ہوئے حضرت قائد ملت نے یہ رہباعی موزوں فرمائی تھی۔ پہلی رہباعی میں جو اگرچہ اظہار  
حقیقت کی حامل تھی۔ ایک بات جو شانِ عبادیت کے خلاف تھی اور عطا کی جگہ چوں کے اسقاق نے  
لے لی تھی اس لیے ذیل کی رہباعی میں اسقاق کی لنگی کی ہے۔ (مرتب)

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| دولت کو جہاں کی آنی جانی سمجھو  | عزت کو خدا کی ایک نشانی سمجھو    |
| اڑاؤ نہ اپنی خوش بیانی پر غلق   | اس کو بھی خدا کی خوش بیانی سمجھو |
| نوٹ: قائد ملت نے احمد گر کے دورے کے موقعہ پر یہ قطعہ موزوں فرمایا۔ (مرتب) |                                  |
| شاہانِ سلف کی یادگاریں دیکھیں   | مینار و مساجد و مزاریں دیکھیں    |
| دل محوئے خیالِ عہدِ مااضی ہے آج   | ہنگامہ خزاں میں وہ بھاریں دیکھیں |

ریل میں ہندالہ گھاٹ سے گزرتے ہوئے قائد ملت نے یہ قطعہ موزوں فرمایا تھا، تاریخ  
درج نہیں ہے۔

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| ایک نغمہ ہے ریل کی روائی میں بھی | ایک ساز ہے کائنات حج پوچھو تو  |
| کچھ لطف ہے جہاں فانی میں بھی     | کھنڈالہ گھاٹ بھی سے واپسی کے دوران حضرت قائد ملت نے تاریخ ۱۹ شہر یور |
|                                  | ۱۳۲۹ اف حسب ذیل رباعی موزوں فرمائی تھی۔ (مرتب)                       |

|                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| ہر شے ہے حیس دیدہ اگر بننا ہے | ہر بائگ ہے نغمہ گوش اگر سنوا ہے |
| ہر جنبش چشم ایک نیا جلوا ہے   | کر حسن ازل سے دل کی دُنیا معمور |

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| کیا خاک اسے لطف جہاں روزی ہو | جس شخص کی عادت ہی جگر سوزی ہو |
| آگاہِ مذاق لطف اندوزی ہو     | آفاق میں لطف ڈھونڈنے والے سن  |

|                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| شاہوں کے بھی کان میں تھا حلقت تیرا | رد ہونہ سکا کسی سے دعویٰ تیرا  |
| تھا منتظر ایک زمانہ شاہا تیرا      | ایمان کے کھیت تجھ سے سربز ہوئے |

|                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| میں ہوں لبِ خلاق جہاں کی تقریر | شع رُخِ محبوب ازل کی تصویر        |
| کیا میری بنائے گا مصور تصویر   | فطرت ہے مجھے بنائے کے اب تک نازاں |

(بمقام شولا پور)

یادگار یوم خود مختاری کے جلسے میں مجلس اتحاد اسلامیین کے ایک پر خلوص کارکن جو بعد کو  
(آخری) صدر مجلس اتحاد اسلامیین ہوئے ایک فی البدیہہ رباعی حضرت قائد ملت کی خدمت میں  
پیش کی جو یاس انگیز تھی۔ قائد ملت نے ایک نظر دیکھا، فوراً مسکرائے، جیب سے قلم نکالا اور اسی  
کاغذ کی پشت پر فی البدیہہ یہ اشعار لکھ دیئے۔ (مرتب)

|                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| کیوں اپنا قفس دیکھ کے ناشاد ہے تو | ما یوس جو ہو گیا تو برباد ہے تو |
| گردن ترا آزاد ہے اے صید قفس       | آزاد ہے آزاد ہے آزاد ہے تو      |

ذیل کے قطعہ کے پس منظر کے بارے میں حضرت قائد ملت تحریر فرماتے ہیں کہ ”آج حضرت سید احمد مزار بارگاہ پر حاضری دیتے وقت ایک قطعہ موزوں ہوا تھا جو مجھے بہت پسند ہے۔“ (قائد ملت کی ڈاکٹری ۱۲۶ / ۱۹۷۸ء)

گناہگار ہوں میں پر شرمسار آیا ہوں  
نگاہ لطف کا امیدوار آیا ہوں  
سن ہے آکے یہاں دل کو چین ملتا ہے  
اوہر بھی دیکھ کر میں بے قرار آیا ہوں

## بکھرے موقع

حضرت قائد ملت نے مختلف موقعوں پر جوشور کہے وہ پر اگنڈہ کاغذات پر موجود ہیں۔ ان ہی پر اگنڈہ کاغذات سے یہ سمجھا کیے گئے ہیں۔ وہ اشعار جو قومی یا مذہبی انداز کے ہیں، ہدیہ ناظرین ہیں۔ (مرتب)

حضرت قائد ملت کو سیاست کے میدان سے علاحدہ رکھنے کے لیے ایک سیاسی چال کے تحت جس وقت والی ریاست حیدر آباد نواب میر عثمان علی خاں نے فرمان جاری کیا کہ جاگیردار طبقہ کا کوئی فرد سیاست میں حصہ نہیں لے سکتا تو حضرت قائد ملت نے اپنی جاگیر اور خطاب والی ریاست کو لوٹا دیا۔ ہمدردوں نے جب وجہ دریافت کی تو اس وقت حضرت قائد ملت نے اپنے مخلصوں کو یہ منظوم جواب دیا۔

آگئے تھے برق کی زد میں تمام اہل چمن۔ ہم نے اپنے آشیانے کو مقابل کر دیا  
میسور میں ایک مقام چاہ منڈی مل ہے۔ رات کے وقت اس بلند مقام سے میسور کا نظارہ  
بڑا لکش دکھائی دیتا ہے اور روشنی کے نقطے تاروں کی طرح چمکتے دکھائی دیتے ہیں۔ اسی منظر سے  
متاثر ہو کر حضرت قائد ملت نے بر موقعہ یہ دو شعر موزوں فرمائے تھے۔ (مرتب)

اے آسمان دیکھا انساں کی طاقتون کو  
میسور کی زمیں پر تارے چمک رہے ہیں  
بکھرے ہوئے یہ گل ہیں نیپوں کے خون کے قطرے  
میسور کی زمیں پر تارے چمک رہے ہیں

اطاعت امیر کے زیر عنوان تقریر کرتے ہوئے حضرت قائد ملت نے اپنا ایک شعر پڑھا تھا۔ اسی تقریر کا متعلقہ جزو بغض معلومات و دلچسپی ہدیہ ناظرین ہے۔ (مرتب)

”.....اور جب سے ہم نے اور ہم میں سے ہر ایک نے اپنے لیے جدا جد امرکز بنالیے، ایک کو بڑا بنانے اور اس کی بات ماننے کی عادت چھوڑی اپنے آپ کو سب سے بڑا اور اپنی رائے کو واجب التعییل سمجھا وہی دن ہے اور آج کا دن کہ ہم ہیں اور غلامی۔ ہمارا سر پر غرور ہے اور سنگ ذلت دخواری۔ جس سر نے اپنوں کے سامنے جھکنا گوارانہ کیا اس کو فطرت کے ائم قوانین نے غیروں کے سامنے جھکایا اور پوری رسائی کے ساتھ جھکایا۔ میں شاعر نہیں ہوں مگر کبھی جذباتِ قلب شعر کی صورت میں ظاہر ہو جاتے ہیں۔ اسی مضمون کو ایک دفعہ بگز کریوں ادا کیا تھا، ممکن ہے کہ آپ کو پسند آجائے.....“ (بحوالہ سیاسی تقاریر لسان الامت نواب بہادر یار جنگ صفحہ ۵۲، ۵۵)

غیر کے جو تے زمانہ اس سے کرواتا ہے صاف  
جس کو اپنے بھائی کی جائز اطاعت عار ہے

جو انہاں گماں پر ورنے سے جا کر کوئی یہ کہہ دے  
یقین مردِ مومن ہی کلیدِ کامرانی ہے

یاس کا میرے پاس ذکر نہیں  
میرا دل ہے امید کی بستی

غم ہستی کے طوفانوں سے بازی کر چکا ہوں میں  
فلک اپنی جمین پر مسکن سے کیا ڈراتا ہے

یاس ہے کفر مرد مسلم کو استقامت ہمارا ایماں ہے

یادل بے مدعا دے مجھے یا خداوی کو بنا میرا غلام

یا تو سرتاجِ دو جہاں کر دے  
یا ہوں ہی نہ رکھ میرے دل میں

---

یہ تیرے دوزخ و جنت مجھے نہیں بھاتے  
کہ ان کی وجہ سے بے ذوق میرے صوم و صلوٰۃ

---

یمنی ریساری کر تیرے جو جی میں آئے کر  
مگر آتی تمنا ہے نقابِ رُخ الٹ دینا

---

یہ ذوق بے خودی عاشقانِ دیدہ گداز  
تیرے حريم کے پروں کو کرہی دوں گا چاک

---

یوں تو خاموش ہوں ہر بال ہے گویا میرا  
میرے سننے کے لیے چاہیے گوشِ شنووا

---

یہاں بھی ہے وہاں بھی ہے ادھر بھی ہے ادھر بھی ہے  
تیرے جلوؤں سے خالی ہے کوئی گوشہ زمانے کا؟

وہ نالہ کیا جلوگوں کے دلوں پر بار ہو جائے  
صفت ہے میرے نالے کی دلوں کے پار ہو جانا  
لہسی آتی ہے ہم کو بھائی کی اپنے مصیبت پر  
مسلمان کی صفت بھی غیر کا غنیوار ہو جانا

(بوال ۱۲۹، اکتوبر ۱۹۲۷ء، ۱۳ اذی)

حضرت قائد ملت لاولدت تھے۔ ذیل کے مصروع میں اسی طرف اشارہ ہے۔ (مرتب)  
”مشہور ہے بے باری شمشادِ جہن میں“

## اشعار غزل

حضرت قائد ملت نے مختلف موقعوں پر جوا شعار غزل تحریر فرمائے وہ پر اگنڈہ کاغذات پر موجود ہیں۔ انہی پر اگنڈہ کاغذات سے یہ اشعار بیکھا کیے گئے ہیں جو بدیہی ناظرین ہیں۔ (مرتب)

یہ کسی بے خودی چھائی ہوئی ہے سارے عالم پر  
میں ان کو پوچھتا ہوں وہ تیرارتہ بتاتے ہیں

---

یوں تو ہنگامِ خزاں میں ہی پریشان ہوا      پر تیری یاد بنی باغی تصور کی بہار

---

یار کی خاطر مجھے رسولی بھی منظور ہے      اک ذرا وہ مسکرا تو دیں لب بام آکے آج

---

خ بستہ ہو گئے ہیں حریفانِ نگ دل      دیکھیں جو مجھ سے آپ کی یہ گرم جوشیاں

---

ٹالنا چاہے تھے وہ مجھ کو      میں نے سر آستان پر فیک دیا

---

یار کی دل نوازیوں کو دیکھے      بھول جا بے قرار یاں اے دل

---

یہ میں نے کیا کہا تھا بے خودی دید جاناں میں  
اللہی کا تبریز قدر یہ اس کو بھول ہی جائے

---

یہ نہ پوچھو شب فراق تھی کیا  
ایک کافی بلا تھی سینہ گداز

---

نام خدا ابھی تو بوئے ہیں جوان وہ  
اب اہل دل دلوں کی حفاظت کیا کریں

---

یا کے شعروں نے کر دیا ہے نگ  
آج ہے خوب عقل و فکر کی جنگ

---

یار کی تصویر کھینچی جائے گی  
یعنی ممکن ہو گا اب امر محال

---

اور قاصد کہہ رہا ہے آج وہ آنے کو ہیں

◆◆◆

## بائیس سالہ نوجوان کی ڈائری

حضرت قائد ملت نواب بہادر یار جنگ ۳ افریور ۱۹۰۵ء کو پیدا ہوئے اور زیر نظر ڈائری ۱۹۲۷ء کی ہے۔ گویا یہ ایک ۲۲ سالہ نوجوان جاگیر دار کی بالکل خانگی نوعیت کی ڈائری ہے۔ یہ ڈائری (جس کے اقتباسات پیش خدمت ہیں) سوانح نگار کے لیے ایک نعمت سے کم نہیں ہے۔ ویسے قومی بدنصیبی کے نواب صاحب کی صرف ایک ہی ڈائری دستیاب ہو سکی۔ اس ڈائری کی ابتداء کے دن نواب صاحب نے تحریر فرمایا تھا:

”گزشتہ سال کن حالتوں میں گزرا، اس کی کیفیت گزشتہ سال کے روز ناچوں کے آخر میں لکھی گئی ہے۔“ (صفوہ) (کمر آذر ۱۳۲۷ھ م ۷ اکتوبر ۱۹۲۷ء)

تحریر مندرجہ بالا سے پتہ چلتا ہے کہ نواب صاحب ہے پابندی ڈائری لکھنے کے عادی تھے۔ اگر یہ تسلسل (ڈائریاں) پوری کی پوری دستیاب ہوتیں تو ان ڈائریوں کی مدد سے نواب صاحب کی خود گزشتہ سوانح حیات کی صورت گری بھی ممکن ہوتی اور ایک تاریخی دستاویز ہمارے ہاتھوں میں ہوتی۔

یہ ڈائری مارچ ۱۷۰۴ء میں شائع کی گئی تھی۔ زیر نظر ڈائری کے مطالعہ کے دوران حضرت قائد ملت کی خانگی زندگی، ان کے مسائل و مصائب، خاندانی حالات مجلس اتحاد بین اسلامیں میں گروہ مہدویہ کے نمائندے کی حیثیت سے اس کی پہلی نشست میں شرکت، سیاسی، مذہبی اور ادبی سرگرمیوں سے تعلق خاطر، تبلیغی مساعی مشاہیر اور اہل علم سے نواب صاحب کی ملاقاتیں، زبانوں کے سیکھنے کا شوق، نواب صاحب کے بعض ایسے اساتذہ کا تذکرہ جن کے آگے نواب صاحب نے زانوئے ادب تھہ کیا تھا (مگر جن کا تذکرہ قائد ملت کی حیات کے تذکروں میں کہیں نہیں ملتا) اس دور کے نامی گرامی شخصیتوں کے بارے میں نواب صاحب کا اظہار خیال، مختلف مذہبی، علمی اور ادبی جلسوں میں نواب صاحب کی تقریبیں، یہ سب معلومات ان روز ناچوں کے صفحات پر آپ کو لیں گے۔

یہ روز نامچہ نماز فجر سے شروع ہوتا ہے۔ حلاوت کلام پاک کے بعد دریش پھر ناشت، جاگیر کے کاموں اور مصروفیات کا آغاز، مشی صاحب کو طلب کر کے دن بھر جن کارروائیوں میں انھیں مصروف رہنا ہے اس سے مطلع کر کے انھیں رخصت کر دیا۔ پھر وکلا صاحبان سے جاگیر کے مقدمات کے شمسن میں مشورے، عہدیدارانِ مجاز سے جاگیر کی دیرینہ کارروائیوں کی یکسوئی کی بابت نمائندگی، باب حکومت میں ریکٹہ کی مثل پر توجہ دہانی، ترتیب مالگزاری میں عرض داشت، ناظم عطیات سے تختہ دراثت کے بارے میں گفتگو، ریکٹہ اور کرزاں پلی کے شریک خالصہ کی کارروائی میں معتمد صاحب فوج سے جمعداری کی کارروائی کے بارے میں نمائندگی، لوازمہ اعزازی کی کارروائی میں پیروی، ادھر گوشوارہ آمد و خرچ کی تیاری ہو رہی ہے۔ بھائیوں کے حسابات حصہ بقدر ۲/۳ کے حسابات کی تکمیل ہو رہی ہے۔ ذاتی ملکیات کے کرایوں کے حساب کے ساتھ ساتھ کرایہ مشرک کی حساب فہمی کا سلسلہ چل رہا ہے۔ بھائیوں کے آپسی اختلافات میں اور جاگیر کی کارروائیوں میں مہاراجہ سے ربط قائم ہے، حرف مطلب یہ ہو کہ ان ساری کثافتوں کے ساتھ ساتھ اللہ کا یہ بندہ اپنے فرض سے غافل نہیں ہے۔ اللہ کی عبادت، کتابوں کا مطالعہ، قومی درود احساسی، حصول علم کی جدوجہد، جلسوں میں شرکت، علماء سے ملاقاتیں، ان لطفتوں سے بھی دامنِ مالا مال ہے۔

۲۲ سالہ نوجوان جاگیر دار وارث جاگیر دار نواب نصیب یاور جنگ، سب سے پہلے جاگیر میں اپنے رب کے گھر کی تغیر فرماتے ہیں :

”میں نے ایک نئی پوش حصے کو مسجد کی صورت دی اور نماز باجماعت کا اہتمام کیا۔ میں اپنی ساری عمر کی سعادت تصور کروں گا، اگر میری وجہ سے ایک مسلمان بھی اپنے بھولے ہوئے راستے پر آجائے۔ اللہ سے ذمہ ہے کہ وہ ان کی رغبت عادت کو دوام عطا کرے۔“

(۱۹۷۸ء، فبراير ۱۹۷۸ء)

جس ہے اللہ جس بندے کو چاہتا ہے اس پر اپنے افضال کی بارش فرماتا ہے۔  
ایک ۲۲ سالہ نواب زادے کی زندگی کے یہ اوراقی حیات و نقش قدم ہیں جن سے منزل کا سراغ ملتا ہے۔

بہادر یار جنگ کی ڈائری

۱۳۲۷ء م ۲۸-۱۹۶۷ء

## چند ورق

### حسب رسول

کل ڈاکٹر محمد حسین صاحب اشاف سرجن مہاراجہ بہادر کے مکان پر مجلس میلاد النبی مقرر تھی۔ ان کے فرزند مولوی عبدالمنان صاحب نے مجھے بھی تقریر کرنے کو کہا تھا۔ حیدر آباد کے چندہ و منتخب علماء و مقررین نے تقریریں کیں۔ مجھے اتنے بڑے مجمع میں تقریر کرنے کا پہلا موقع تھا۔ مگر الحمد للہ حبی رسول کے زیر عنوان میری تقریر پر لطف دلچسپ و مرتب رہی، سب نے پسند کی۔ (صفحہ ۱۰، ۹۷ اکتوبر ۱۹۶۷ء)

### مہاراجہ بہادر کے پاس علماء و مشائخ کی دعوت

نماز مغرب کے بعد مہاراجہ بہادر کے پاس گیا۔ آج انہوں نے چند علماء اور مشائخ کی دعوت تھی۔ مجھے بھی یاد فرمایا تھا۔ حیدر آباد کے علاوہ ممالک غیر کے جو علماء اس وقت حیدر آباد میں موجود ہیں، سب موجود تھے : مولوی عبدالقدیر صاحب بدایونی، مولوی شیر احمد صاحب شیخ الفیروزی دیوبند، مولوی مفتی عبداللطیف صاحب پروفیسر جامعہ عثمانیہ، نواب صدیار جنگ بہادر صدرالصور، جبیب احمد صاحب فرزند جبیب عیدروس مرحوم، مولوی محمد سعید صاحب مدرس مدرسہ صولتیہ کمہ معظمه اور شیخ احمد صاحب سابق قاضی مدرسہ منورہ قابل ذکر ہیں۔

آخر الذکر شیخ صاحب شریف حسین، شریف مکہ کے زمانہ میں مدینہ منورہ کے قاضی تھے۔ اب جو شریف حسین سے سلطنت چھن گئی اور ابن سعود نے ان کو معزول کر دیا تو سفر کے ارادہ سے یا ممکن ہو کچھ سیاسی مقاصد بھی ان کے ہوں۔ ہندوستان کے سفر کو نکلے ہیں۔ سب نے ایک دستخوان پر کھانا کھایا۔ مہاراجہ بہادر کھانے میں تو شریک نہ ہوئے مگر اخلاق اقاد سترخان پر بیٹھے رہے۔

عربی، فارسی اور اردو شاعری اور تصوف کی خوب گرم بحثیں ہوئیں۔ ۹ بجے مجلس برخواست ہوئی۔

سب تو اپنے اپنے ٹھر گئے اور میں مولوی عبدالقدیر صاحب بدایوی کے ساتھ یا قوت پورہ گیا۔ وہاں ان کا وعظ تھا۔ ۱۱ بجے وعظ من رَحْرَآیا۔ نماز عشاء پڑھی اور سو گیا۔

(صفحہ ۲۰، ۱۵ نومبر ۱۹۴۷ء)

### علامہ سلیمان ندوی کی تقریر میں شرکت

مولوی سید سلیمان صاحب ندوی کے لکھر میں گیا جو جامعہ عثمانیہ کے ایک بورڈنگ ہاؤس میں "بنیاد عمل" پر تھا۔ ڈیڑھ گھنٹہ نہایت مدلل اور مسلسل ان کی تقریر کا خلاصہ یہ ہے کہ انسان کے تمام افعال اور اعمال خواہ وہ کتنے ہی اچھے ہوں یا بے ان کا تعلق ہے اس کے اعضاء اور جوارج سے اور اعضاء و جوارج تابع ہیں قلب کے۔ اس لیے اعمال کی اصلاح کے لیے قلب کی اصلاح ضروری ہے۔ قلب کی اصلاح اس وقت تک نہیں ہو سکتی جب تک ایمان کامل نہ ہو اور ایمان اس وقت تک کامل نہیں ہو سکتا جب تک اس کا یقین دل میں نہ ہو جائے کہ اس کی ہر خفیف سی خفیف حرکت اور پوشیدہ سے پوشیدہ خیال کی نگرانی ایک مطلق و منزہ ہستی ہے جس سے ہماری کوئی نیت پوشیدہ نہیں ہو سکتی۔ تقریر دل پذیر اور مدلل تھی۔

مولوی صاحب پستہ قد اور پست آواز مگر و جیہہ ہیں۔ مولا ناشبلی مر حوم کے خاص شاعر ہیں۔ ناشبلی اور ان کی اکادمی نے اردو میں اسلامی معلومات کا جو ذخیرہ فراہم کیا اس میں ان کے ہاتھ نے سب سے زیادہ کام کیا ہے۔ معارف کے مدیر اور دارالمصنفوں اعظم عزیز ہر گز کے ناظم ہیں۔ کل انشاء اللہ ان سے تفصیلی ملاقات کروں گا۔ ساز ہے آٹھ بجے تقریر ختم ہوئی۔

(صفحہ ۲۲، ۱۶ نومبر ۱۹۴۷ء)

### جلسہ میلاد میں شرکت

اور ایک جلسہ میلاد میں گیا جو تاجر ان سالار جنگ بلڈنگس کی جانب سے پادشاہی عاشور خانہ میں منایا گیا تھا۔ نواب صدر یار جنگ بہادر، نواب فیض یار جنگ بہادر، مولوی سلیمان ندوی، سید محمد پادشاہ حسینی صاحب اور مولوی بشیر احمد صاحب شیخ التفسیر دارالعلوم دیوبند نے تقریریں

کیں۔ (صفحہ ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶ اکتوبر ۱۹۲۷ء)

**علامہ سلیمان ندوی سے علمی مسائل پر بات چیت**  
مولوی سید سلیمان صاحب ندوی کے یہاں گیا۔ دریک مختلف علمی مسائل پر گفتگو رہی۔

(صفحہ ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶ اکتوبر ۱۹۲۷ء)

### زیوراتِ مرہونہ

اوالد کے زمانے میں جو ساہوکار کے پاس رکھوائے گئے تھے اور عناصر خاں صاحب سے راجبو چناما کے قرضہ کی ادائی اور زیوراتِ مرہونہ کے فروخت کے معاملہ میں گفتگو کی۔ پھر عنایت خاں صاحب کو تمدے کرنے کے لیے روانہ کیا اور ان چیزوں کے فروخت کرنے کے متعلق ہدایات کیس جو راجبو کے یہاں رہن تھیں۔

(صفحہ ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹ اکتوبر ۱۹۲۷ء)

### بلبل ہند سر و جنی نائید و کی تقریر

اپنی بارنواب صاحب نے بلبل ہند کی تقریر سنی تھی۔ اس وقت تو اب صاحب سے شخصی تعارف بھی نہیں تھا

ٹھیک ۲ بجے ناؤں ہال کو داپس آیا۔ اسنج سے قریب اچھی جگہ مل گئی۔ طلباء و اساتذہ جامعہ عثمانیہ اور دیگر عہدہ داران و علم و دوست حضرات کا بڑا مجمع تھا۔ مولوی عبدالرحمن خاں صاحب صدر کلیہ عثمانیہ نے صدارت کی۔ سرسر و جنی نائید و نے ہندو مسلم اتحاد کے عنوان پر ایک محفوظہ تقریر کی۔ اس عورت کی قوت خطابت کو دیکھ کر بڑی حیرت ہوئی۔ تقریر ایسی مسلسل اور مرتب تھی کہ ایک سکنڈ کے لیے بھی کسی نے اس کو خاموش ہوتے نہ دیکھا اور ایک جملہ بھی ایسا نہ تھا جو بھرتی کا ہو۔ اور اس روائی کے ساتھ، نصاحت کا یہ عالم تھا کہ معلوم ہوتا تھا شعر پڑھ رہی ہیں۔ (صفحہ ۲۲ اکتوبر ۱۹۲۷ء)

### جلسہ میلاد

مولوی اسد اللہ صاحب ناظم اول فوجداری بلده کے پاس جلسہ میلاد میں گیا۔ اعلیٰ حضرت بھی تشریف لائے تھے۔ مولوی بشیر احمد عثمانی دیوبندی نے تقریر کی۔ (صفحہ ۳ اکتوبر ۱۹۲۷ء)

منہ سے بے ساختہ نکلا کہ وہ ارمائ نکلا

آج مہر اجہ کے پاس مشاعرہ ہے۔ مصروع طرح

منہ سے بے ساختہ نکلا کہ وہ ارمائ نکلا

ماند ورخاں نے غزل کبھی ہے۔ مجھے دکھانے آئے تھے۔ شعر بلند پایہ تھے اور معلوم ہوتا تھا کہ ان کے اپنے نہیں ہیں۔ کیوں کہ میں ان کی استعداد اور مذاقِ علمی اور مذاقِ شاعری سے خوب واقف ہوں۔ مگر مقطوعہ بے شک ان کا کہا ہوا تھا۔ کیوں کہ کئی جگہ سے سک رہا تھا اور غلط تھا میں نے اس کو درست کر دیا۔

ان ہی کے ساتھ مہاراجہ کے پاس گیا۔ خود مہاراجہ کی اور باغ صاحب کی غزلیں چڑی

ہوئی تھیں۔ ۱۰ بجے مشاعرہ ختم ہوا۔ (سنگر ۳۲، ۷/۱۱ نومبر ۱۹۲۷ء)

### مجمع المصنفوں

مولوی محمود الحسن خاں صاحب سے ملاقات ہوئی جو محققہ امورِ مذہبی سرکار عالیٰ کے زیر سرپرستی "مجمع المصنفوں" نامی کتاب زبان عربی میں لکھ رہے ہیں جس میں تمام مصنفوں اسلام کے حالات و تراجم جمع کیے گئے ہیں۔ اس کی دو جلدیں یہودت سے چھپ کر آگئی ہیں جو مجھے دکھائی گئیں۔ (سنگر ۵۲، ۱۸/۱۱ نومبر ۱۹۲۷ء)

### گروہ مہدویہ کی طرف سے شاہ افغانستان کو سپا سامہ

بھی میں شاہ افغانستان کو جو سپا سامہ گروہ مہدویہ کی طرف سے دیا گیا تھا، اس کی تفصیل کیفیت معلوم ہوئی۔ سپا سامہ کے پیش کرنے کی تحریک سب سے پہلے مولوی سید ابراہیم صاحب نے کی تھی اور بعد ازاں انھوں نے اس تحریک کو انجمن مہدویہ بھی میں کے پرداز دیا گیا۔ انجمن مہدویہ کے سکریٹری جناب مولوی سید منور صاحب بی اے نے حکومت ہند اور ہندرسون جنرال افغانستان متعینہ بھی میں سے مراسل کر کے سپا سامہ کے پیش کرنے کی اجازت حاصل کی اور ملک کے تمام حصوں میں جہاں مہدوی آباد تھے اس تحریک کی اشاعت کر کے چندہ جمع کیا اور سپا سامہ پیش کیا۔ حیدر آباد چوں کہ مہدویوں کا بڑا مرکز ہے اس لیے یہاں بھی اس تحریک کو پھیلایا گیا اور یہاں کے لوگوں نے اس میں بڑی وکھپتی لی۔ خصوصاً پھانوں نے کیوں کہ اس کو اس تحریک سے

مذہبی لگاؤ ہی نہ تھا، بلکہ شاہ افغانستان سے وہ نسلی تعلق بھی رکھتے تھے، یہاں سے سینکڑوں کی تعداد میں لوگ ان کے دیکھنے کو گئے اور بہت سے اس خیال سے گئے کہ اس وفد میں شرکت کریں گے۔ پہلے انہیں مذکور کا خیال تھا کہ نواب صاحب پالن پورا اس وفد کی صدارت کریں لیکن جب انہوں نے اس کو منظور نہ کیا تو مجھ سے خواہش کی گئی مگر میں نے بھی انکار کر دیا کیوں کہ مجھے سرکار سے اجازت حاصل کرنی تھی۔ (سرکار عالی اور سرکار عظمت مدار) اور وقت بہت تھوڑا رہ گیا تھا۔ جب وہ دونوں طرف سے مایوس ہو گئے تو خود ہی پیش کرنے کا رادہ کر لیا۔

ادھر کچھ روز سے گروہ مہدویہ میں چند ناعاقبت اندیش اور تنگ ظرف لوگوں کی طرف سے ایک نئی فرقہ بندی پٹھانوں اور سادات کے درمیان شروع ہو گئی ہے۔

چند تنگ نظر سادات نے پٹھانوں کو حقارت اور ذلت کی نظر سے دیکھا شروع کیا اور دوسری طرف چند زور دن بھی پٹھانوں نے سادات کی وہ عزت ترک کر دی جواب تک وہ کرتے آئے تھے اور جس وجہ سے آپس میں غیریت نہیں رہی تھی بلکہ تجھتی پیدا ہو گئی تھی۔ اب اس فرقہ بندی نے ترقی شروع کی۔ چنانچہ اس اہم موقع پر بھی اسی فساد نے نازک صورت حال پیدا کر دی۔ انہیں مہدویہ بھی نے جو ایڈریس شاہ افغانستان کی خدمت میں پیش کرنے کے لیے لکھا۔ اس میں پٹھان چاہتے تھے کہ اس امر کا بھی ذکر ہو کہ اس گروہ میں ایک غالب تعداد پٹھانوں کی ہے اور انہوں نے اب تک اپنے خون اور نسل کی حفاظت کی ہے اور وہ شاہ موصوف سے عقیدت رکھتے ہیں۔

ایڈریس کا مسودہ چوں کہ شاہ کی خدمت میں پیش ہو چکا تھا اور وہ اس کو ملاحظہ کر چکے تھے لہذا اب اس میں کسی قسم کی تبدیلی نہیں ہو سکتی تھی۔ انہیں نے طے کیا کہ مولوی محمد عباس خاں صاحب وکیل ایڈریس بحیثیت نمائندہ وفد کے دربار میں پڑھیں اور اس کے ختم پر اپنے مافی الضریر کا بھی اظہار کر دیں۔ چنانچہ اصل ایڈریس عباس خاں صاحب کے پر دبھی کر دیا گیا اور وہ دیگر اراکین وفد شاہ کے دربار میں حاضر ہوئے۔ شاہ موصوف کے برآمد ہونے سے کچھ در قبل مولوی سید عبدالقدار صاحب تعلق دار آبکاری سرکار عالی نے صرف دیکھنے کے لیے عباس خاں صاحب سے ایڈریس مانگا اور امیر صاحب برآمد ہو گئے تو بجائے عباس خاں صاحب کو دا اپس کرنے کے مولوی ابو الحسن سید علی صاحب کو جوان کے بھائی مولوی سید محمد حیات مرحوم کے داماد ہیں حوالے

کر دیا۔ جب مولوی ابوالحسن نے ایڈریس پڑھنا شروع کیا تو عباس خاں صاحب کو سخت حیرت ہوئی اور رنج ہوا تر وہ خاموش رہے۔ امیر صاحب نے ایڈریس کے جواب میں فرقہ بندی کے ترک کرنے اور سب مسلمانوں کو ایک ہو کر ترقی کرنے کی ہدایت کی اور شکریہ ادا کیا۔

جب وہ اپنا جواب ختم کر چکے تو عباس خاں صاحب سے نہ رہا گیا۔ انہوں نے اپنی جگہ سے انٹھ کر تو نصل جزال سے مخاطب ہو کر درخواست کی کہ میں ہر جسمی سے کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ شاہ افغانستان نے فرمایا کہ یہ جلسہ ہے۔ آپ باغ میں آئیے، میں آپ سے گفتگو کروں گا۔ جلسہ برخواست ہوا اور عباس خاں صاحب معہ دولت خاں صاحب فرزند داؤد جنگ بہادر اور طالعمند خاں صاحب برادرزادہ محمد علی خاں صاحب جمعدار کے باغ میں شاہ معظم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ جلالت آب نے ان سے بالکل تخلیہ میں گفتگو کی اور دریافت کیا کہ وہ کیا کہنا چاہتے ہیں۔ انہوں نے وہی عرض کیا جس کے لیے وہ بے تاب تھے۔ شاہ عالی خرو نے نہایت سرت کے ساتھ ان کی یہ درخواست سنی کہ گروہ مہدویہ کو حدود افغانستان میں داخلہ کی اجازت ہو، اور ان کو وہاں ہر قسم کی سہولت بہم پہنچائی جائے اور بہ سکرار وعدہ فرمایا کہ ایسا ہی ہو گا اور اس امر پر بھی سرت کا اظہار کیا کہ پہنانوں کی نسل محفوظ ہے اور ہدایت کی کہ وہ اسی طرح اپنی نسل کو محفوظ رکھیں اور فرمایا کہ نسل کی حفاظت ہی میں خصوصیات قومی کی بقا ہے اس گفتگو کے بعد یہ لوگ رخصت ہوئے۔ اور شاہ افغانستان امیر امان اللہ خاں خلد اللہ ملکہ زنان خانہ میں تشریف لے گئے۔ مگر ابھی یہ لوگ صحن باغ ہی میں تھے کہ گورنر بنیمی نے ان کو آپکڑا اور سوالات شروع کر دیئے کہ بغیر اجازت سرکار انگریزی انہوں نے شاہ سے کیوں گفتگو کی اور کیا گفتگو کی۔ بلا اجازت گفتگو کرنے کے متعلق تو انہوں نے معافی چاہی مگر جو گفتگو ہوئی تھی وہ صاف صاف بیان کردی اور اس طرح چھکارا حاصل کیا۔ حیدر آباد کے پہنچان عباس خاں صاحب وکیل کی اس حرکت سے خوش ہیں اور پھولے نہیں ساتے۔ چنانچہ آج بھی جتنے پہنچان آئے تھے سب اس واقعہ کو نہایت سرت کے ساتھ بیان کر دے ہے مگر میں نے جب غور کیا تو عباس خاں صاحب کا یہ فعل مجھے بجائے فائدہ پہنچانے کے مضرت رسائی نظر آیا۔ میں مانتا ہوں کہ سادات نے ان کے ساتھ برا سلوک کیا تھا اور سر دربار ان کی ذلت ہوئی تھی کہ بجائے ان کے ایڈریس میں خلاف لماں دیگی کر کے مولوی ابوالحسن سید علی

صاحب سے پڑھا دیا گیا۔ مگر شکوہ و شکایت کا مقام اپنا گھر ہے دربار نہیں۔

شاہ امان اللہ خاں کی جس سرفرازی اور مہربانی پر اظہار سرت کیا جا رہا ہے، وہ بھی کوئی غیر معمونی بات نہیں۔ کیوں کہ امیر صاحب کے اخلاق اس سے زیادہ وسیع ہیں جن کا اظہار اس وقت ہوا۔ جس چیز پر میری نظر ہے وہ یہ ہے کہ امیر صاحب سے تخلیہ میں گفتگو کرنے کی عزت حاصل کر کے عباس خاں صاحب نے نہ صرف اپنے آپ کو بلکہ کل گروہ مہدویہ کو حکومت ہند کی نگاہوں میں مشکوک بنالیا۔ انگریزوں کی سیاست مشہور ہے وہ ہرگز اس گروہ کو اپنی نگاہوں سے اوجھل نہیں کر سکتے جو ان کی مملکت میں رہ کر ایک غیر ملک کے بادشاہ سے تخلیہ میں گفتگو کرے۔ امیر افغانستان ہمارے ساتھ کوئی اچھا سلوک صرف اس وقت کر سکتے ہیں جب کہ ہم ان کی حدود سلطنت میں داخل ہوں۔ لیکن کیا اس واقعہ کے بعد ہمارا ان کی حدود سلطنت میں داخل ہونا آسان بھی ہے۔ عباس خاں صاحب کو چاہیے تھا کہ اس موقع پر خاموش ہو رہتے، بعد کوئی اور موقعہ تلاش کرتے کہ پہا جا سرت حکومت ہند اپنی ہم قومی و عقیدت شعاری کا اظہار امیر صاحب پر کیا جائے۔ (صفحہ ۸۲۶ء ۱۳ ستمبر ۱۹۲۷ء)

### چار سالہ کوششیں

یہ دیکھ کر سرت ہوتی ہے کہ میری چار سالہ کوششیں بار آور ہو رہی ہیں اور اب جا گیرات کا دیہی دفتر بالکل سرکاری کے طریقہ پر تیار اور سرت ہو رہا ہے۔ سب بے ضابطگیاں دور ہو گئی ہیں۔ رقم بے باق ہو کر ایک سال ہوتا ہے۔ اب صرف تمام جا گیرات کی پیمائش کر کے نقشہ تیار کروانا ہے۔ اس کے لیے وقت اور رقم کی ضرورت ہے۔ دیکھیے خدا کب اس کی تجھیل کرواتا ہے۔

(صفحہ ۸۲۷ء کیم جنوری ۱۹۲۸ء)

### نظام کو پہلا شہر

یہاں سے چنچل گوڑہ گیا۔ حضرت شمسی مدظلہ سے ملا۔ ان ہی کے مکان میں تو شہ کھول کر کھانا کھایا جو خالہ صاحب نے ساتھ دے دیا تھا۔ اور ان کے ساتھ ہی ظہر کی نماز پڑھی اور پھر ان ہی کے ساتھ حضرت بندگی میاں سید راجح محمد رحمۃ اللہ علیہ اور شہداء چنچل گوڑہ کی زیارت کی اور یہاں نصرت صاحب وکیل سکندر آبادی سے ملاقات ہوئی اور تھوڑی دیر ان سے غلام مجی الدین کے

مقدمہ کے متعلق گفتگو ہوئی۔ یہ اس مقدمہ میں من جانب سرکار وکیل ہیں۔ آج سے دو سال قبل بھی  
غلام مجی الدین سے میری دوستی کی بناء پر سرکار کو مجھ پر شہہ ہوا تھا کہ اس نے کچھ زیور میرے پاس  
رکھوادیا ہے۔ چنانچہ اس کے متعلق دریافت کرنے کے لیے ۱۳۲۵ء میں سرکار نے میرے لال  
گڑھی کے قیام کے زمانہ میں نواب نعیم یار جنگ بہادر کو سید نصرت صاحب وکیل کے ذریعہ روانہ  
کیا تھا اور میں نے ان کو اطمینان دلا دیا تھا کہ غلام مجی الدین سے میری دوستی ضرور ہے مگر میں نے  
اس کا کوئی زیور اپنے پاس نہیں رکھا۔ بہنک نوٹ کے معاملہ میں تو سرکار کو ناکامی ہوئی اور نوٹ غلام  
مجی الدین کو مل گئے۔ اب سرکار نے زمرد بیگم صاحبہ مرحومہ کے دوسرا ورثا کی جانب سے  
جائیداد کے متعلق اس پر سکندر آباد کی عدالت میں دعویٰ کروادیا ہے، اس میں جو شہادت پیش  
ہونے والی ہے اس کے بعض گواہوں کا سید نصرت صاحب وکیل نے امتحان کیا تو انہوں نے بیان  
کیا ہے کہ ایک ست لڑا غلام مجی الدین نے میرے پاس رکھوایا تھا جو میں نے واپس کر دیا اور وہ  
اس نے سبھی میں نو دہزار میں فروخت کیا۔ سید نصرت صاحب وکیل کئی روز سے اس معاملہ میں  
دریافت کرنے کے لیے مجھ سے ملتا چاہتے تھے۔ آج میں نے ان کو اطمینان دلا دیا کہ یہ بیان بھی  
غلط ہے۔ غلام مجی الدین نے مجھ سے خواہش ضرور کی تھی مگر میں نے انکار کر دیا۔

(صفحہ ۱۰۲، ۱۹ جنوری ۱۹۷۸ء)

## شمیزرنی

محمد قاسم اور اس کے ساتھ کے پہلوانوں کے کمالات دیکھئے۔ یہ لوگ قدیم طریقے پر قوت  
اور شمشیر زدنی کا کام کرتے ہیں۔ ایسے ایسے کام کیے کہ بے ساختہ زبان سے تعریف نکل گئی۔ ایک  
لڑکے کے ننگے پیٹ پر پان رکھ کر ایک شخص نے اس طرح تکوار سے کانا کہ لڑکے کے جسم کو خراش  
نکل نہیں آئی اور پان کے سب نکڑے ہو گئے۔ (صفحہ ۱۲، ۱۹ جنوری ۱۹۷۸ء)

## قرآن مجید کی جدید طرز پر تفسیر

اظفار کے بعد دیرنگ کتاب الہمی کا مطالعہ کیا۔ سینہو یعقوب حسن صاحب مدرسی نے  
قرآن مجید کی جدید طرز پر تفسیر لکھی ہے۔

پہلے قرآن کو الوب میں تقسیم کیا ہے۔ مثلاً اللہ کی ذات و صفات، انسان شیطان، حشر و

نشر، احکام وغیرہ اور ہر باب سے متعلق آیات قرآن اس باب میں نزول ترتیب کے ساتھ جمع کر کے ان کا ترجمہ اور مختصر تفسیر لکھی ہے۔ یہ کتاب مصنفین اور واعظین کے لیے نہایت مفید ہے۔ کیوں کہ آئندہ ان کو کسی مضمون کے لیے آیات قرآن تلاش کرنے میں ویسی دقت نہ ہوگی جیسی اس سے پہلے ہوا کرتی تھی۔ نیز ہر مضمون کی تمام آیتیں یکجا ہونے سے قرآنی مفہوم تک پہنچنا آسان ہو گیا ہے۔ (صفیٰ ۱۲۱ / فبراير ۱۹۲۸ء)

### رمضان شریف

رمضان شریف کی آمد آمد نے دلوں میں ایک قسم کی امنگ پیدا کر دی ہے۔ اس کی راتوں کا نقشہ بھی سے آنکھوں میں پھر رہا ہے۔ اس دفعہ خدا سے دعا ہے کہ صحت و اطمینان سے خدا پورا کروائے اور اپنے نیک بندوں کے صدقہ میں توفیق عطا کرے کہ اس مبارک مہینہ میں ہم اس کے احکام کی بجا آوری اور عبادت کا پورا پورا حق ادا کریں۔

### ہلالِ عید

لوگ ہلالِ عید کے دیکھنے کی خوشی کرتے ہیں۔ لیکن کیا حقیقت میں ہلالِ عید اس چاند سے زیادہ باعثِ مسرت ہے۔ آہ اے ہلالِ رمضان تو اس ماہ مبارک کی آمد کا اعلان ہے اور اس ”شہر رمضان“ کے درود کا مژده گوش حق شنوکو سناتا رہا ہے۔ الذی انزل فیه القرآن، جس میں اللہ جل شانہ نے اپنے فضل و کرم سے ہماری ہدایت کے لیے اپنا مقدس و متبرک کلام قرآن مجید و فرقان نازل فرمایا۔ تو اس ماہ مقدس کی آمد کی نوید ہے جس کی ایک رات ہزار راتوں سے بڑھ کر درجہ رکھتی ہے۔

تو ہی اس زنجیر کا حلقة ہے جس سے شیطان کے پاؤں جکڑ دیئے جاتے ہیں اور تو ہی اس قفل کی کلید ہے جس سے دوزخ کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں۔ میں دیکھ رہا ہوں اور سن رہا ہوں کہ تو ہنس ہنس کر روزہ دار کو وہ مژده ربانی سن رہا ہے جس سے اس کے خشک لبوں پر مسرت کی لہر دوڑ جاتی ہے اور اس کے دہن کی بدبو مشک وغیرہ سے چشمک زنی کرنے لگتی ہے۔ تو نوائے حق ہے جو آسمان پر اڑ اڑ کر اللہ کی رسی کو مضبوط پکڑنے والوں اور اپنا سب کچھ اس کی راہ میں شار کر دینے والوں کو دعوت دے رہا ہے کہ آؤ دوسرا نیکیوں کا بدلہ اور عبادتوں کا انعام تو جو کچھ ہے وہ

سب معلوم ہے اے پچھے چاہئے والو، اپنے اپنے سینوں میں بے قرار دل اور منہ پر اشک بار آنکھیں رکھنے والے آؤ، شبِ دصل آپنچا۔ تم نے یاد دلدار میں تارے گن گن راتیں کافی تھیں اور تڑپ تڑپ کر دان گزارے تھے۔ اب تمہاری مراد پوری ہونے کو ہے۔ کیوں کہ میں اس مہینہ کی آمد کی نوید لا یا ہوں جس میں خواہشاتِ نفسانی سے پرہیز کرنے اپنے آپ کو اللہ کی یاد میں محکم کر دیئے اور اس کے احکام کی تعمیل میں روزہ رکھنے کا بدله صرف جنت حور و غلام ان اور سونے چاندی کے محل نہیں بلکہ وہ محبوبِ حقیقی ہے جس کے نام کی مالا جپتے رہنا تمہاری زندگی کا مقصد اور جس میں فنا ہو جانا تمہارے لیے حیاتِ جا وید ہے۔

اے بلالِ رمضان میں دیکھ رہا ہوں کہ تو خود بھی خوشی میں اپنے جامہ سے باہر ہے۔ ہستا ہے، مسکراتا ہے اور اسرار سے آنکھوں ہی آنکھوں میں کچھ کہتا جاتا ہے۔ آج میں دل کی گہرائیوں میں تیرے لیے محبت محسوس کر رہا ہوں۔ مجھے اس مہینے سے جس کی آمد کا تو اعلان کر رہا ہے ہزاروں امیدیں وابستہ ہیں۔ میں تیرا دل سے خیر مقدم کرتا ہوں اور اللہ سے ڈعا ہے کہ تیرے آنے کو ہمارے لیے سب مسلمانوں کے لیے مبارک و مسعود کرے، ہمارے قلوب سے گناہوں کی سیاہی دور ہو اور ہم رمضان کی مہمان داری اس کی شان کے مطابق کر سکیں۔ یہ جذبات اور یہ خیالات تھے جو بلالِ رمضان کو دیکھ کر میرے دل میں پیدا ہو رہے تھے۔

(من ۱۲۷۶ ۱۲۷۵ / ۲۲ فبراوری ۱۹۷۸ء)

### عینک

۱۔ کثرتِ مطالعہ سے نواب صاحب کی بصارت متاثر ہو گئی تھی،

۲۲ سال کی عمر میں عینک لگ گئی۔ (مرجع)

ذاکر کے پاس آنکھوں کا امتحان کروانے گیا۔ سیدھی آنکھ کی پینائی میں فرق ہے اور باہمیں آنکھ کچھ چھوٹی معلوم ہوتی ہے۔ غرض ایک سمجھنے تک تشخیص کرو اکر عینک کے لیے آرڈر دیا۔

(من ۱۳۸۰ ۱۳۷۸ / ۱۹۷۸ء)

### جلسہ ختم قرآن مجید

۸۔ بچے ماند و رخاں آئے اور ان کی زپانی معلوم ہوا کہ آج چنچل گوڑہ میں حافظ محمد مہتاب

خال صاحب قرآن کا ختم کریں گے۔

نماز کے بعد مولوی سید شہاب الدین صاحب قبلہ نے فضائل قرآن کریم پر وعظ فرمایا۔  
میں عام جلسوں میں تحریک ہونے سے بہت گھبرا نے لگا ہوں۔ کیوں کہ ہر جلسہ میں سننے  
کو جاتا ہوں مگر لوگ تقریر کرنے پر مجبور کر دیتے ہیں۔ اور اس قدر منت کرتے ہیں کہ مجبور اراضی  
ہونا پڑتا ہے۔ آج بھی یہی ہوا کہ مولوی صاحب کا وعظ ختم ہوتے ہی مولوی سید قاسم صاحب  
رفیق، گلاب خال صاحب، حافظ صاحب اور کئی ایک عنایت فرماؤں نے جلسہ میں تحریک کر کے  
مجبور کر دیا۔

بالآخر پون گھنٹہ سورہ فلق کی ابتدائی چھ آیتیں پڑھ کر تقریر کی جو بہت پسند کی گئی۔

(منیٰ ۱۳۹، ۱۳۰، ۱۲۹ مارچ ۱۹۲۸ء)

### عینک

پانچ بجے سکندر آباد گیا۔ عینک حاصل کی۔ (منیٰ ۱۳۰، ۲۲ مارچ ۱۹۲۸ء)

### ڈاکٹر زور کا تحفہ

مولوی احمد عبداللہ صاحب اور مولوی عبد القادر صاحب سروری ایم اے ایل ایل بی  
(عثمانیہ) ملاقات کو آئے تھے۔ سروری صاحب کے ذریعہ مولوی سید نجی الدین صاحب قادری  
زور نے جو آج کل لندن میں سماںیات کی تعلیم حاصل کر رہے ہیں، اپنی دو تصنیفات ”اردو کے  
اسالیب بیان“ اور ”تفصیلی مقالات“ بطور تحفہ روانہ کی ہیں۔ (منیٰ ۱۲۷ مارچ ۱۹۲۸ء)

### لیلۃ القدر

- دعا کر رہا ہوں کہ اے قرآن کے نازل کرنے والے داتا قرآن کے لانے والے نبی کا  
صدقة شہر رمضان (الذی انزل فیہ القرآن) کا صدقہ، لیلۃ القدر (خیر من الف) کا صدقہ  
اور تیرے ان سب نیک بندوں کا صدقہ جن کو تو نے اس رات کی کماحتہ حرمت کرنے کی توفیق  
فرمائی تھی مجھے گنہگار کو بھی ہدایت فرمائ کر اس رات کو ضائع نہ کروں اور توفیق عطا کر کہ اس رات کی  
شان کے مطابق تیری عبادت کروں، اور اس عبادت کو قبول فرمائ کر نے کا وہ طریقہ بتا جو  
تیرے نزدیک سب سے زیادہ مقبول ہو اور ہماری آج رات کی دعاؤں کو قبول کر۔ اسی رات میں

ہمارے قبور کو حول دے۔ ان میں رفت اور آنکھوں میں آنسو عطا کر، حضور قلب عطا فرمائے یہ پوری طرح رجوع ہو کر مجھے یاد کر سکوں آئیں۔ ہزار ہمینوں سے اچھی رات آئی۔

(صفحہ ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۹ مارچ ۱۹۲۸ء)

### غیبت کے عنوان پر تقریر

حافظ محمد مہتاب خاں صاحب کے ختم قرآن میں شریک ہونے کے لیے چنپل گوزہ گیا۔ ہر سال حافظ صاحب تراویح میں تین بار قرآن ختم کرتے ہیں۔ یہ آخری ختم مولوی سید شہاب الدین صاحب کی مسجد میں تھا۔ مجھے پہلے سے اطلاع دی گئی تھی کہ آج تقریر کرنی ہو گی نماز کے بعد غیبت کی برائی پر ایک گھنٹہ تقریر کی کیوں کہ یہ مرض آج کل ہماری قوم میں عام ہو رہا ہے۔ تقریر بہت پسند کی گئی۔ (صفحہ ۱۳۷، ۱۳۸، ۲۱ مارچ ۱۹۲۸ء)

### نماز تراویح

میری عمر کا پہلا سال ہے کہ میں نے پورے تیس تراویح پڑھے۔ خدا کا شکر کیا جس نے مجھے اس کی توفیق اور رحمت عطا کی۔ (صفحہ ۱۳۸، ۲۲ مارچ ۱۹۲۸ء)

### فیوض و برکاتِ الٰہی کا مہینہ

فیوض و برکاتِ الٰہی کا مہینہ جس کی آرزو میں ہمینوں پہلے سے دل تذپار کرتے تھے ہم سے رخصت ہو رہا ہے۔ اعضاء و جوارح نے کوشش کی کہ اپنی پوری قوت سے اس کے آداب بجا لائیں لیکن سرکش نفس اور غافل دل آہ اگر یہ بھی سب کو چھوڑ کر کم از کم اس ایک مہینے میں اپنے معبد کی طرف متوجہ ہو جاتے تو بے شک میں اس مہینے کو خوشی سے رخصت کرتا۔

جو کچھ مجھ سے ہو سکا، اس کے متعلق حضرت حسن بصریؓ کا یہ قول رہ کر یاد آتا ہے کہ ”گناہ ان کے نسبت تو یقین ہے کہ سزا ملے گی۔ اے کاش نیکوں اور عبادتوں کے متعلق بھی یقین ہو جاتا کہ قول ہو گئی ہیں۔“ (صفحہ ۱۳۹، ۲۲ مارچ ۱۹۲۸ء)

### مبارک میاں صاحب خیر

مبارک میاں صاحب خیر تشریف لائے تھے۔ ان سے دریک پاتیں کیں۔ اپنا کلام چھپوا ناچاہتے ہیں۔ مجھے تقریب لکھنے کی فرماش کی، لکھ دی۔ (صفحہ ۱۴۰، ۲۳ مارچ ۱۹۲۸ء)

## دولتقریبیں

### باراً امانت — تفسیر سورہ کوثر

حضرت نجی میاں صاحب قبلہ مرحوم اہل اکیلی کی مسجد کے جلسہ میں "باراً امانت" کے عنوان پر ڈیڑھ گھنٹہ تقریب کی۔ سننے والوں نے کہا کہ دلچسپ اور پراز معلومات تھی۔ ولادت کی منقبت میں نظمیں پڑھی گئیں اور مجھے پھر مجبور کیا گیا کہ تقریب کروں۔ اگرچہ تحکم گیا تھا مگر بعض ایسے بزرگوں نے مجبور کیا کہ راضی ہونا پڑا۔ اور تقریبیاً ایک گھنٹہ سورہ کوثر کی تفسیر بیان کی۔

(منیٰ ۱۵۸۶ اپریل ۱۹۷۸ء)

### حضرت خواجہ بندہ نواز

صحیح چھ بجے گازی گلبرگہ کے اشیش پر پنجی۔ تانگہ میں درگاہ شریف کو گیا حضرت خواجہ بندہ نواز سید محمد حسینی گیسو دراز رحمۃ اللہ علیہ کی اور دوسرے بزرگان دین کی جو درگاہ شریف میں مدفن ہیں زیارت کی۔ وہاں سے حضرت شیخ سراج الدین جنیدی بغدادی رحمۃ اللہ علیہ کے روپ پر حاضر ہوا۔ زیارت کی۔ (منیٰ ۱۸۲۷ جون ۱۹۷۸ء)

### سید نور محمد موڑڈ رائےور کی رسم منگنی

نماز عصر کے بعد سید نور محمد میرے موڑڈ رائےور کی رسم منگنی میں شریک ہونے گیا۔

(منیٰ ۱۹۶۱۸ جون ۱۹۷۸ء)

### سردار عرب و عجم سرور کائنات صلعم

آج ۱۳۲۶ء ختم ہوا۔ سردار عرب و عجم اور سرور کائنات کو راو حق میں اپناوطن چھوڑے پورے ایک ہزار تین سو چھالیس برس ہوئے۔ آہ اللہ کے سب سے بزرگ زیدہ رسول اور اللہ کے سب سے محبوب بندے نے جس کے لیے اور صرف جس کے لیے یہ ساری بزمِ کائنات آرستہ کی گئی تھی، ہمارے صرف ہمارے لیے کیا کیا مصیبتیں برداشت کیں اور کن کن تکالیف و آلام کا مقابلہ کیا اور کس مشکل میں پڑ کر کتنے سخت مقابلہ کے بعد انہوں نے شرک و بت پرستی کی تاریکیوں کو دور کر کے اخلاقی حسنہ کی گرمیوں اور اعمال صالحہ کی فیاضیوں سے اس تیرہ خاکدان میں کامیاب زندگی برکرنے کا راستہ پیدا کیا تھا۔ اگر ہم اس پرسال میں کم از کم ایک دفعہ ہی جب کہ

وہ ختم ہو رہا ہو غور کریں تو کیا تعجب ہے کہ آنے والے سال کو ہم اپنے لیے سعادت و برکت کا سال بنائیں اور ۰۰:۰۰:۰۰ مارچی نئی اور کامیاب زندگی کی بنیاد کا پہلا پھر ثابت ہو۔

اے ہماری خاطر کہ ہم ایام کا حساب لگائیں چاند کو گھٹانے اور بڑھانے والے پرو دگار، اے سکنڈ وال سے منٹ، منٹوں نے گھنٹے اور گھنٹوں سے دن، دنوں سے مہینے اور مہینوں سے سال پیدا کرنے والے مالک، صدقہ بھرت رسول کا، صدقہ پائے رسول کا جنہوں نے تیرے راستے میں وہ ثابت قدی دکھائی جس کی نظر نہیں ملتی۔ صدقہ قلب رسول کا جس میں صرف تو ہی تو جلوہ گر تھا۔ صدقہ ایثار رسول کا جس نے تیری خاطر اور تیرے دین کی خاطر بالآخر اپنا طن بھی ترک کر دیا تھا۔ صدقہ غار ثور کا جس میں تیرا رسول تین دن تک فروش رہا۔ صدقہ ایقان و توکل رسول کا جس نے لا تَحْزِنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا كا درس دے کر مسلمانوں کے لیے اطمینان قلب کا سامان فراہم کیا۔ صدقہ ثانی شیخ کا کہ جو صدقیق تھا جس نے تیرے رسول کو رفاقت دے کر تیری رفاقت کاملہ کا شرف حاصل کیا۔ صدقہ ابو الحسین کا جس نے حکم رسول کی تعمیل کے آگے اپنی جان کو کوئی چیز نہ خیال کیا۔ صدقہ ذات النطاقین کا جس نے تیرے رسول کی بھرت میں مدد دے کر سعادت سرمدی حاصل کی۔ اے اللہ صدقہ تیری اس نصرت کا جس کے بھروسہ پر تیرے رسول نے دُنیا کی کا یا پیٹ دی۔ اے اللہ تور حیم ہے اور میں سیدہ کار ہوں، تو رحمٰن ہے اور میں گنہگار ہوں، تو غفار ہے اور میں طالب مغفرت ہوں۔ تو مجیب الدعوات ہے اور میں دست بہ دُعا ہوں، جوش میں لا میرے آقا اپنے دریائے رحمت کو، جوش میں لا اور دھودے میرے والی میرے قلب کی سیاہیوں کو دھودے، معاف کر دے میری خطاؤں کو میں غرما رہوں، بخش دے میرے قصوروں کو، میں تیرے رسول کی دماغی کا نام لیوا ہوں۔ سن اے سچی میری دعاؤں کو، سن دیکھ اے بصیر میری مصیبتوں کو دیکھ تو کتنا قادر ہے، میری بلاؤں کو ٹال دے، تو مومن و مکمن ہے، ہر مصیبت و آفت میں میری مدد فرم۔ کشادہ کر دے اے باسط میرے رزق کو کشادہ کر دے اور پیدا کر دے اے مسہب الاصاب میرے اطمینان و فارغ البالی کے اسباب پیدا کر دے۔ بچائے مجھ کو اے حافظ حقیقی ہر آفت و مصیبت سے بچائے جس طرح تو نے نوح کو طوفان اور ابراہیم کو نار نمرود سے بچایا تھا۔ اے اللہ ہماری دُعا میں تجوہی سے ہیں اور تو ہی ہماری دُعاوں کا سخنے والا اور قبول کرنے والا

ہے۔ پروردگارتو نے دعا کرنے والوں کی دعاؤں کو قبول کرنے کا وعدہ کیا ہے اور اسے میرے مالک تیرا وعدہ ہمیشہ چاہوتا ہے۔ اے رحمن ہم تیرے وعدوں کے بھروسہ پر دعا کرتے ہیں۔ صدقہ سے اپنے حبیب کے ہماری دعاؤں کو قبول کراور آنے والے سال عموماً سب مسلمانوں کے لیے اور خصوصاً تیرے اس گنہگار بندے کے لیے سعادت و برکت، خوش حالی و فارغ البالی اور ترقی و دین داری کا سال بنا۔ ہمارے قلوب کو اپنے آتشِ عشق سے گرماء۔ ہمارے والوں میں رقت اور آنکھوں میں آنسو خطا فرم۔ واخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين۔

(صفحہ ۱۹ ۱۹۹۵ء ۱۹ جون ۱۹۲۸)

### والدہ کی قبر کی زیارت

مغرب کے بعد والدہ صاحبہ کے نام سے اودھ دیا۔ آج ان کی برسی ہے۔ ایک رقت دل پر ان کی یاد سے طاری ہوئی اور دریک رہی۔ حالت مناسب تھی۔ اس سے بجدہ میں گر گیا۔ ان کی مغفرت اور اپنی نجات کے لیے دعا مانگی۔ (صفحہ ۲۰ ۲۵ جون ۱۹۲۸ء)

### مونوگرام

(نواب صاحب نے پہلی بار نام کا مونوگرام بنایا اور چھپوا یا تھا)

انجینئر نگ ہاؤس سے لفاف کا غذ خریدے۔ اپنے میل بینک آف بنگال میں گونڈرا اور صدر خزانہ دار سے گفتگو کی اور واپسی میں لفافہ کا غذ مونوگرام طبع کرنے کے لیے مونوگرام ہاؤس میں دے کر واپس آیا۔ (صفحہ ۲۱۸ ۳ جولائی ۱۹۲۸ء)

### لال گڑھی میں خزانہ

(نواب صاحب کی جاگیر کا نام لال گڑھی تھا)

محبوب خال صاحب بلده ملاقات کو آئے تھے۔ ان سے معلوم ہوا کہ ایک افواہ آج کل میرے متعلق یہ گشت لگا رہی ہے کہ لال گڑھی میں ایک خزانہ بڑا بزرگ بود اور اسکا تھا وہ میں نے دبار کھا ہے اور اس کے متعلق سرکار میں میرے خلاف کا روایتی ہو رہی ہے۔ معلوم ہوتا ہے لوگوں کو مجھے بدنام کرنے میں کچھ لذت ملتی ہے۔ واقعہ صرف اس قدر ہے کہ لال گڑھی کی عید گاہ کی تعمیر کے سلسلے میں ایک وقینہ جس میں (۱۲۰) روپے سکھہ قدمیم اور (۳۰) توہہ کے قریب چاندی کا زیور

برآمد ہوا جو میرے یہاں محفوظ ہے اور اس کے متعلق سرکار سے طے ہو رہا ہے کہ یہ جا گیر دار کا حق  
ہے یا سرکار کا۔ جیسے طے ہو گا عمل کیا جائے گا۔ اس پر کو کو اور کاہ کو کوہ بنادیا۔ اور مشہور کرنے لگے کہ  
میں سخت پریشان ہوں اور مجھ پر فوجداری استغاثہ ہو کر جرم ثابت ہو گیا ہے۔ اللہ ان لوگوں کو نیک

تو فیق دے۔ (صفحہ ۲۱۹ ۱۵ جولائی ۱۹۷۸ء)

### مہاراجہ کشن پرشاد سے ایک شاعر کا تعارف

طہبُورِ احسن نامی ایک صاحب ۳ بجے مولوی فیض الدین صاحب وکیل کا ایک خط لے کر  
آئے تھے۔ مہاراجہ بہادر کی تعریف میں گیارہ شعر کہے ہیں۔ اور ان کا کمال یہ ہے کہ ہر شعر سے  
تمن طریقے پر ۱۳۲۷ھجری برآمد ہوتا ہے۔ ۱) ہر مصرع کے حروف کے اعداد سے ۲) شعر کے  
حروف منقوط کے اعداد سے ۳) شعر کے حروف غیر منقوط کے اعداد سے۔ اور ایسے گیارہ شعر کہے  
ہیں اور اس پر اضافہ یہ ہے کہ نظم کی ابتداء میں بسم اللہ تکھی ہے۔ اور اس کے ساتھ اساماء الہی ملائے  
ہیں کہ ان سے اعداد نکلتے ہیں۔ مہاراجہ بہادر کے جو القاب اور نام لکھے ہیں اس کے ایک ایک  
نکڑے سے ۱۳۲۷ھجری برآمد ہوتا ہے۔ آخر میں اپنا نام اور پتہ جو لکھا ہے اس کے ایک ایک  
نکڑے سے ۱۳۲۷ھجری برآمد ہوتا ہے۔ ان کا بیان ہے کہ ایسی تاریخیں ہندوستان میں آج تک  
صرف دلکھی گئی ہیں۔ ایک طہبُور پتلی شاعر نے دارالشکوہ کی شادی کے موقع پر (۱۹) شعر شاہ  
جهان بادشاہ کے دربار میں پیش کیے تھے اور پھر اور ایک شاعر نے (۷) شعر کسی نواب صاحب  
کے یہاں پیش کیے تھے اور یہ تیسری نظم ہے میں نے ضرور پیش کرنے کا وعدہ کیا۔

(صفحہ ۲۲۹ ۲۲ جولائی ۱۹۷۸ء)

### ایک باکمال آدمی کے لی ڈیوک

آن نظامیہ رستورنٹ میں خدا بخش نامی ایک صاحب سے جو (کے لی ڈیوک) کے نام  
سے مشہور ہیں ملاقات ہوئی۔ بڑے باکمال آدمی ہیں آنکھ بند کر کے صرف کاغذ پر الگیوں سے رگز  
کر ہر قسم کی تحریر پڑھ سکتے ہیں۔ اس سے بڑھ کر یہ کہ ہم اگر کچھ لکھ کر اور لفافہ میں بند کر کے ان کے  
سامنے رکھ دیں تو اس کا مضمون بلا دلکھے پڑھ دیں گے۔ نہ صرف یہ بلکہ ہر شخص کی گزشتہ و آئندہ  
وقایات کے متعلق نہایت صحیح احکام بھی لگاتے ہیں۔ یعنی نجوم اصل یا جزر سے تعلق نہیں رکھتا بلکہ

ان کا بیان ہے کہ اس کو انگریزی میں کلیر ویشن (Clear Vission) کہتے ہیں اور اس میں بڑی مشق قلب کو ہر قسم کے خیال سے خالی کر کے یکسو کرنے اور تصور کو مکمل کرنے کی پرتوں ہے۔ آج ان کو لے کر مہاراجہ بہادر کے یہاں بھی گیا تھا مگر ملاقات نہ ہوئی۔ (منی ۲۲۸ ۱۹۷۸، ۱۹۷۸)

### پروفیسر خدا بخش کی شعبدہ بازی

عصر کے بعد مہاراجہ بہادر کے پاس الوال گیا۔ آج یہاں پروفیسر خدا بخش نے اپنی شعبدہ بازی اور روحانی قوت کے کمالات دکھائے اور بڑی خوبی سے دکھائے۔

(منی ۲۲۸ ۱۹۷۸، ۱۹۷۸)

### مہاراجہ کا تحفہ

آج مہاراجہ بہادر نے اپنے ہاتھوں سے باندھی ہوئی جلدیوں کی کئی سادہ کتابیں (بیاض) اپنے اشاف کے شعراء میں تحفہ تقسیم کیں۔ ایک کتاب مجھے بھی عنایت ہوئی مہاراجہ بہادر کو اگر ہر فن مولا کہا جائے تو اس کی سب سے بہتر مصدق وہی ہوں گے مصوری، خوش نویسی، پخت (کھانا پکانا)، جلد سازی، مٹی کی مورتی بنانا، کارچوپی، کشیدہ نکانا، غرض کو نسکام ہے جو مہاراجہ بہادر کو نہیں آتا۔ ایسی خوبصورت اور نفیس جلد بنائی ہے کہ گھنٹوں دیکھنے کو جی چاہتا ہے۔

(منی ۲۲۸ ۱۹۷۸، ۱۹۷۸)

### مجلس میلاد النبی کی تحریک

آج شام کو پانچ بجے میری دیوڑھی میں میر صاحب علی صاحب کی تحریک پر مجلس میلاد النبی کی تحریک پر ایک محلہ داری جلسہ قرار پایا تھا جس میں محلہ کے سر برآ اور دہ اصحاب شریک تھے۔ مجلس مذکورہ کا اعلان جس میں اس کا نظام العمل بھی شریک تھا تقسیم کیے گئے۔ مقصد صرف یہ تھا کہ عید میلاد النبی عید العباد ہے۔ اس کو اس کی شان کے مطابق ادا کرنا چاہیے۔ ۱۲ / ربیع الاول کی شب میں حسب استطاعت روشنی کی جائے۔ مکانات کی صفائی کروائی جائے۔ غسل کر کے نئے کپڑے پہنیں اور خوبصورگا کراس شب کو مختلف طریقوں سے عبادات میں بس رکریں۔ آپس میں مودت و محبت پیدا کی جائے اور اس سال عیاد میلاد کی یادگار میں نماز پنجگانہ کی پابندی کا عہد کیا جائے۔ بہر صورت اچھی تحریک ہے۔ جلسہ کے ختم پر میں نے حاضرین کو چائے پلائی۔ (منی ۲۲۹ ۱۹۷۸، ۱۹۷۸)

## شامی بزرگ

مغرب کے قریب باگر گیا۔ غلام مجی الدین صاحب سے ملا۔ آج انہوں نے ایک شامی بزرگ احمد سعید خالد صاحب سے لے جا کر ملایا۔ چہرہ سے تقدس عیان ہے۔ دیر تک مختلف مضمائیں پر ٹفتگورتی۔ (سنگ ۲۵۵، ۱۹۷۸ اگسٹ ۲۵۵)

## مجلس میلاد النبی

آن گھر میں حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا عرس مبارک کیا گیا تھا۔ عصر کے بعد سے مہماں جمع ہوئے۔ بعد مغرب شب کے ساتھ کھانا کھایا اور آنحضرتؐ بجے انجمن مہدویہ (تقریر جلسہ میلاد) کو گیا۔ تقریر کامیاب رہی۔ جلسہ گیارا بجے ختم ہوا۔ ۲۵ ربیع الاول ۱۳۷۲ھ کو ایک مجلس میلاد النبیؐ اپنے یہاں منعقد کرتا چاہتا ہوں جس کا ارادہ ایک عرصہ دراز سے ہے۔ یہ اپنی نوعیت کی پہلی مجلس حیدر آباد میں ہوگی۔ اس کی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں مختلف فرقہ ہائے اسلام کے علماء جمع ہوں گے اور اپنے اندر ونی اختلافات کو قطع نظر کر کے صرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک زندگی کے مختلف پہلوؤں کو نمایاں کریں گے۔ خدا مجھے اپنے اس ارادہ میں کامیاب کرے۔ (سنگ ۲۵۶، ۱۹۷۸ اگسٹ ۲۵۶)

## پر لطف صحبت

مہاراجہ بہادر کے یہاں گیا۔ آج ان کے پاس جامع مسجد دہلی کے پیش امام صاحب کی دعوت ہے جو آج کل حیدر آباد آئے ہوئے ہیں۔ نواب صدر یار جنگ بہادر، نواب ضیاء یار جنگ، نواب مرزائیار جنگ، نواب ذوالقدر جنگ، نواب اختر یار جنگ، نواب فرخنہ نواز جنگ، مولوی عبدالحق بی اے وغیرہ امراء بھی مدعو ہیں۔ بڑی سنجیدہ اور پر لطف صحبت رہی۔ گیارہ بجے تک واپسی ہوئی۔ (سنگ ۲۵۷، ۱۹۷۸ اگسٹ ۲۵۷)

## حیدر آباد کی ایک تاریخی رات

الحمد للہ آج میری گزشتہ ایک ہفتہ کی کوششیں بار آور ہوئیں جن کے باعث میں روز نامچہ لکھنے سے بھی قاصر رہا۔ آج بڑی شان و شوکت کے سات مغرب کے بعد میرے یہاں مجلس میلاد النبیؐ منعقد ہوئی جس میں میری دیرینہ آرزو کے مطابق اسلام کے چار مختلف فرقوں کے علماء

نے اپنے اندر وی اخلافات کو قطع نظر کر کے آنحضرت محدث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقدس حالات زندگی بیان کیے۔ فرقہ اہل سنت کی جانب سے نواب ضیاء یار جنگ بہادر کا وعظ ہوا۔ حضرات اہل تشیع کی طرف سے مولوی سید احمد حسین صاحب پروفیسر کمیلہ جامعہ عثمانیہ نے فلسفہ اسلام پر تقریر کی۔ حضرت مولوی سید شہاب الدین صاحب قبلہ اور حضرت مولوی سید مرتضی صاحب قبلہ نے گروہ مہدویہ کی جانب سے خلق عظیم اور تکمیل دین پر اظہار خیال فرمایا اور جماعت احمدیہ کے نمائندے نواب اکبر یار جنگ بہادر نے تردید معتبرین اسلام کے عنوان کے تحت عیسائیوں اور آریوں کے ان تین ذرودست اور لغو اعتراضات کا نہایت عام فہم اور مدل جواب دیا جو ذیل میں درج کیے جاتے ہیں :

۱) اسلام تکوار کے ذرے سے پھیلا۔

۲) آنحضرت نے امت کے عام ضابطہ کے خلاف نوبیوں رکھیں۔

۳) اسلام نے غلامی کو مٹانے کی بجائے اور ترقی دی۔

غرض جلسہ نہایت کامیاب رہا۔ مجمع اتنا عظیم تھا کہ میرے لیے دیوڑھی کا دیوان خانہ اور بڑے دروازے تک صحن بھر جانے کے بعد آنے والوں کی نشست کا انتظام کرنا مشکل ہو گیا تھا۔ تین ہزار سے زیادہ مجمع کا انتظام کیا گیا ہے۔ مہاراجہ صدر اعظم بہاؤ اور بہت سے امراء و عبده داران بلده بھی شریک جلسہ تھے۔ جلسہ کے متعلق عام خیال کا نچوڑ نواب ضیاء یار جنگ بہادر کا یہ جملہ ہے کہ آج کی رات حید آباد کی ایک تاریخی رات اور آج کا جلسہ ایک یادگار جلسہ ہے۔

(صفہ ۲۵۷، ۲۸۵، ۱۰ نومبر ۱۹۲۸ء)



## انجمنوں اور ادارہ جات سے نواب صاحب کی واپسی

۲۱، ۲۰ سال کی عمر میں ان کی خداداد صلاحیتوں نے انھیں عوامی میدان میں لاکھڑا کیا۔ ۲۲ سال کی عمر میں یہ بارہ اسلامی، علمی اور اصلاحی انجمنوں سے وابستہ تھے اس خصوصی میں نواب صاحب کا خیال تھا کہ محرم ۱۳۹۵ تک کسی ایک انجمن کے فرائض کو مکمل طور پر قبول کر کے دیگر انجمنوں سے براۓ نام تعلق قائم رکھیں اور مکمل وچکی، ذمہ داری اور اشناک کے ساتھ اس کام کو پایہ تکمیل کو پہنچائیں۔ اس تعلق سے وہ اپنے ارادے کا اظہار کرتے ہوئے فرماتے ہیں :

”آج کل میری مصروفیتیں یوں بڑھ گئی ہیں کہ طبقہ جاگیرداران نے مجھے اپنی طرف سے یہاں کی مجلس وضع قوانین کا رکن منتخب کیا ہے۔ میں ان کے لیے ایک قانون کا مسودہ تیار کر رہا ہوں جو ایک طرف سرکار اور اپنے حصہ داران کے مقابلہ میں ان کے حقوق کی حفاظت کرے، دوسری طرف بس اسے اپنی رعایا پر ان کے اختیارات کا تعین ہو جائے۔ اس کے علاوہ اس سال تقریباً بارہ اسلامی، علمی اور اصلاحی اداروں میں مجھے کچھ نہ کچھ عملی حصہ لینا پڑا ہے۔ کیوں کہ میں نے اپنے لیے ایک کام منتخب کرنے کی بھی ایک صورت خیال کی کہ ۱۳۹۸ھ کے لیے تمام کاموں میں تحوزہ احصاء لوں تاکہ ۱۳۹۹ھ میں مجھے اپنے لیے ایک کو مستقل طور پر قبول کر کے سب سے براۓ نام تعلق رکھنے میں سہولت ہو۔ انشاء اللہ محرم ۱۳۹۹ھ میں سب سے ضروری اور اہم جس کام کو سمجھوں گا اس کو خاص کر کے اپنے لیے اختیار کرلوں گا۔“

لیکن آخری سانس سک نواب صاحب کو متعدد سیاسی، ادبی، مذہبی انجمنوں کی ذمہ داری بھائی پڑی۔

اس ابتدائی دور میں نواب صاحب جن انجمنوں اور ادارہ جات سے وابستہ رہے ان میں مجلس اتحاد اسلامی، انجمن مہدویہ چنگل کوڑہ، انجمن علم و عمل، مجلس جاگیرداران، انجمن تبلیغ اسلام،

فری میں لاج، مجلس شوریٰ، دستی پارچہ بانی حرمین شریفین، انجمن اسلامیہ وغیرہ شامل ہیں جن کا تذکرہ آئندہ اوراق میں ملے گا۔

## مجلس شوریٰ دستی پارچہ بانی حرمین شریفین

جونبست قلبی آقا کے آستانے سے غلامان محمدؐ کو ہے اسی نسبت کے سبب ان دونوں جب مدینہ منورہ کے عوام کی معاشی حالت ناگفتہ بھی ہر ملک سے عوام اپنی حسب استطاعت اہل مدینہ کے لیے مکمل امداد کی صورت میں پیدا کرتے۔ اس خصوص میں دکن کے عوام بھی اپنی مقدور بھروسہ سے اس خدمت کو انجام دیتے رہے۔

۱۹۳۰ء میں نواب سیف نواز جنگ والی مملکہ (جو حیدر آباد میں سکونت پذیر تھے) بغرض حج مدینہ گئے تو اپنی آنکھوں سے اہل مدینہ کا حال زار دیکھ کر رُپ اٹھے اور بعد واپسی حج اہل مدینہ کی معیشت کی سدھار کے سلسلے میں ان کے ذہن میں بعد مشورت یہ بات آئی کہ دستی پارچہ بانی کا حرمین شریفین میں ایک نرینگ سنتر قائم کرنا چاہیے۔ اس خصوص میں مشاورت کے لیے ۱۹۳۲ء میں ”مجلس شوریٰ دستی پارچہ بانی حرمین شریفین“ کے نام سے ایک مشاورتی بورڈ کا قیام عمل میں آیا۔

مولوی خواجہ معین الدین صاحب ناظم طبابت اس ادارے کے معتمد تھے۔ ان کی مساعی سے اور ان کی اپنی امداد سے اس ادارہ نے سرمایہ فراہم کیا اور حرمین شریفین میں ایک مدرسہ دارالصناع کے نام سے باب الامراء کے قریب قائم کیا۔ جو دوسری جنگ عظیم تک کامیاب طریقہ پر چلتا رہا۔ یہاں کے لوگ اس قابل ہو گئے کہ چرخہ کی مدد سے کپڑا تیار کریں۔ جو کپڑا تیار ہوتا اہل عقیدت بڑی عقیدت سے اس کپڑے کو خریدتے۔ اس طرح اس کپڑے کی نکاسی کا کوئی سلسلہ نہیں تھا۔ وہاگہ کہ چرخہ اور کام سکھانے والے لوگ حیدر آباد سے حرمین شریفین بھیجے گئے۔ حرمین شریفین کے لوگ اس صنعت سے ہمیلی بار و شناس ہوئے۔ جنگ کے زمانے میں وطنی سوت کام میں لایا گیا۔ نواب صاحب اس ادارے کی مجلس انتظامی کے رکن تھے۔ اپنے قیمتی مشوروں سے اس ادارے کے کاموں کو آگے بڑھانے اور اپنے اثر سے ملیہ فراہم کرنے میں پوری اعانت فرمائی۔ نواب صاحب کا بھروسہ اس عظیم مقصدی ادارے کو حاصل رہا۔

## صدرات انجمن مہدویہ

حیدر آباد میں سنی، شیعہ، وہابی اور مہدوی طبقے کے مسلمان آباد تھے۔ ہر طبقے کی مذہبی، اصلاحی انجمنیں تھیں۔ چنانچہ ۱۳۲۰ھ / ۱۹۰۲ء میں خان بہادر سید علی قاسم صاحب، رازدار خان صاحب، روشن خان صاحب، سید محمد تقی صاحب اور دیگر در دمندان قوم کی مسائی سے انجمن مہدویہ کی بنیاد پڑی۔

۱۹۲۶ء کو نواب بہادر یار جنگ کو قوم نے انجمن مہدویہ کا صدر منتخب کیا۔ (مخفی مبادک اس وقت نواب صاحب ۲۱ سالہ نوجوان تھے) اس انتخاب پر ۱۶ فروری ۱۹۲۶ء کو بہادر ہاؤس میں من جانب مہدویان ممالک متوسط و برار نے نواب صاحب کو سپاس نامہ پیش کیا جس کے جواب میں نواب صاحب نے فرمایا ”انجمن مہدویہ حیدر آباد کن جو آج تک اپنی قوم کی خدمت کر رہی ہے قابل تاثر ہے یہ انجمن بہت اچھے کام میں مصروف ہے۔ ہر مہدوی کا فرض ہے کہ وہ اس کا ہاتھ بٹائیں۔ مجھے ناچیز کو انہوں نے جو صدر منتخب کیا ہے میں ان کا بے حد شکر گزار ہوں“۔

باوجود کثرت مشاغل قومی کے نواب صاحب ۱۹۲۶ء سے ۱۹۳۳ء تک صدر انجمن مہدویہ رہے۔ آخری چار سالوں میں قوی تاریخ ساز مصروفیات کے باعث وہ صدر انتخاب کی ذمہ دار یوں سے سبد و شہادت ہو جانا چاہئے تھے :

”مجھے سخت افسوس ہے کہ گزشتہ دو سال میں صدر انتخاب کے فرائض کو میں بالکل انجام نہ دے سکا۔ لیکن اس کی ذمہ داری مجھ پر نہیں ہے۔ میرے انکار کے باوجود صدر انتخاب پر میرا انتخاب کیا گیا۔ اپنی آن گست اور اہم ترین مصروفیتوں کی وجہ سے میں قطعاً اس قابل نہیں ہوں کہ انجمن کے لیے وقت لکال سکوں“۔

(کھبرات بہادر یار جنگ صفحہ ۵۲، ۵۳ نومبر ۱۹۳۳ء، صورت مولی سید محمد صاحب)

لیکن اکابرین قوم مہدویہ کے اصرار پر آخر تک صدر انتخاب کے عہدے پر فائز رہے۔

انجمن مہدویہ چنگل گوزہ ایک کل ہند نو عیت کا ادارہ ہے۔ اقطاع ہند میں اس کی شاخص قائم ہوئیں (آن ذھرا پر دش میں تقریباً ۳ لاکھ اور اقطاع ہند میں تقریباً ۵ لاکھ مہدوی آباد ہیں) سب سے پہلے نواب صاحب نے دستور کی تدوین فرمائی۔ اس دستور کے تحت عہدہ داران وارا کیم انجمن کا بذریعہ رائے شماری انتخاب عمل میں آنے لگا۔

### تعیری کارنامہ

۱۹۱۸ھ / ۱۳۳۶ء انجمن کے لیے اراضی حاصل کی جا چکی تھی، لیکن انجمن مہدویہ کی عملی صورت گری باقی تھی۔ چنگل گوزہ میں بمقام کملہ ایک مکان ملک انجمن تھا جو حاجی محمد علی خاں صاحب کے وقف کردہ تھا اس مکان کو فروخت کر کے اراضی انجمن پر، انجمن کی عمارت بنانے کا فیصلہ ہوا۔ مکان مذکور کی مالیت ڈھائی ہزار سے زائد کی نہ تھی۔ نواب صاحب آشناز ہے، اس مکان کا خود ہراج کیا۔ پھر کیا تھا، ڈھائی ہزار کا مکان ایک در د مندوں قوم محمد بلند خاں صاحب نہیں زی نے ساز ہے پانچ ہزار میں خریدا۔ اس رقم سے بالائی حصے پر کتب خانے کی عمارت تعیر ہوئی۔ انجمن کی مستقل آمدی برائے پروگرام تعلیمی و اخراجات انجمن کے ضمن میں یہ طے ہوا کہ ہر صاحب خیر کی جانب سے ملکیات کی تعیر عمل میں آئے۔ نواب صاحب کی اس تحریک پر ۱۵ ملکیات کی تعیر کی ذمہ داری اہل خیر حضرات نے قبول کر لی اور ۵ ملکیات کی تعیر نوبت صاحب کی جانب سے عمل میں آئی۔ اس طرح جملہ میں ملکیات کی تعیر کا کام انجام پایا۔

اس بنیادی کام کے ساتھ ساتھ انجمن کی چار دیواری اور گیٹ کا کام بھی انجام پا گیا اور ملکیات کے اوپری حصے پر ایک شاندار لامبیری قائم کی گئی۔ جس میں اس وقت چھ ہزار کتابیں اہل ذوق حضرات کو دعوت مطالعہ دے رہی ہیں۔ اس کتب خانہ سے بیرون ہند کے بعض اسکالرز نے بھی استفادہ کیا ہے اور یہ فیض جاری ہے۔

دوسرا اہم مسئلہ تعلیمی تھا۔ اس وقت حیدر آباد میں تعلیم کا فیصلہ بے حد کم تھا۔ اس خصوص میں انجمن کی جانب سے بورڈنگ ہاؤس کا قیام عمل میں آیا جہاں اضلاع کے بچوں کو سکونتی سہولت حاصل رہی۔

۲) نظام تعلیمی کا سلسلہ شروع کیا گیا، ایسے بچوں کے لیے جو کم استطاعتی کے سبب

تعلیم کا شوق رکھنے کے باوجود تعلیم حاصل کرنے سے قاصر تھے۔ دری کتابوں کے ذریعہ امداد کی اسکیم جاری کی گئی۔

۲) دینی تعلیم کے سلسلہ میں تعلیم قرآن، تعلیم قراؤ اور مدرسة الفقراء کی امداد کا کام انجام پایا۔

۳) ورزش جسمانی اور جمناسٹک کا تربیتی ادارہ قائم کیا گیا۔

اس طرح یہ تعمیری کام پایہ تکمیل کو پہنچتے : (الف) ساتھی حیدر آبادی مہدوی برادری کی مردم شماری (ب) انجمن کی جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کو درج فہرست اوقاف کرنے کا کام (ج) عقیدے سے متعلق کتب کی اشاعت کا پروگرام (د) والینٹس کی تشکیل کے کام بھی انجام پائے۔

اس دوران بعض انتظامی دشواریوں کی بنا پر ۱۹۳۲ھ / ۱۹۳۲ء میں دستور میں تبدیلی عمل میں آئی۔ اس طرح مجلس انتظامی کی تشکیل کا اختیار صدر کو دیا گیا۔ انجمن کے کاموں میں مولوی سید یوسف صاحب تصور، مولوی سید محمود صاحب، مولوی سید عبدالکریم صاحب اسحاقی، مولوی کرم علی خال صاحب جیسی ہستیوں نے نواب صاحب کی معاونت فرمائی۔

طبقہ مہدویہ میں دینی، تعلیمی اور اخلاقی شعور کے پیدا کرنے میں نواب صاحب کی مساعی کو بڑا دخل رہا ہے۔ ساتھی اس طبقے کو ایک منظم تنظیم کے تحت جوان جمن مہدویہ کہلاتی ہے پوری طرح آرائستہ فرمایا۔

ملکیات کی تعمیری اسکیم کے تحت مستقل آمدی کے ذرائع پیدا کیے۔ نواب صاحب نے جس مستعدی و تندی، فرض شناسی سے انجمن کا کام انجام دیا، قوم کے علماء میں اس کے دل سے متعارف رہے۔ اس خصوصی میں مولوی سید یوسف صاحب تصور نے نواب صاحب کی خدمات کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے فرمایا۔ ”خدا کالا کلا کا کھر ہے کہ ہم میں صحیح احساس عمل پیدا ہو چلا ہے۔ جس کے لیے ہم کو سب سے پہلے قابل احترام صدر عالی جناب نواب بہادر یار جنگ کا صمیم قلب سے شکریہ ادا کرنا چاہیے جن کی قوی ہمدردانہ کوششوں نے مردہ دلوں میں ذوق مول کی تازہ روح پھونک دی۔“ (رپورٹ انجمن مہدویہ ۱۹۳۲ء مولوی سید یوسف صاحب مختصر جنم)

اس موقع پر کانفرنس مہدویان ہند متعقدہ چن پٹن علاقہ ریاست میسور کے اجلاسوں (۲۹ جنوری ۱۹۳۵ء) میں نواب صاحب کی شرکت کا ذکر بے محل نہ ہوگا۔ اس کانفرنس کے موقع پر نواب صاحب نے بڑی بصیرت افراد تقریر فرمائی۔

اس موقع پر نمائش مصنوعات قومی و ملکی کا افتتاح بدست سری وی رامن عمل میں آیا۔ رسم افتتاح سے قبل نواب صاحب نے تعارفی تقریر فرمائی :

”مرموصوف دُنیا کے سائنس میں ایک امتیازی حیثیت رکھتے ہیں۔ آپ کو سائنس سے جو دلچسپی و گہرا شفقت ہے وہ اس بات سے ظاہر ہے کہ آپ نے اس خصوصی میں دُنیا کا مشہور ترین انعام نوبل پرائز حاصل فرمایا۔“

سری وی رامن نے اس موقع پر خطبہ دیا۔

اس طرح بحیثیت صدر انجمن مہدویہ نواب صاحب نے اپنی اعلیٰ صلاحیتوں سے قوم میں بیداری کیا ہے پیدا کر دی اور اپنی صلاحیتوں سے قوم کو مستفید فرمایا۔

یہ دلکشی کردی مدت ہوتی ہے کہ نواب صاحب کی کوششیں بار آور ثابت ہوئیں۔ ہر شعبہ حیات میں طبقہ مہدویہ نے اعلیٰ مقام پیدا کیا اور یہ طبقہ سماج میں عزت و احترام کی نگاہوں سے دیکھا جاتا ہے۔

### مجلس تبلیغ اسلام (سہ سالہ تبلیغی کارنامہ ۱۹۲۷ء)

ایک بائیس سالہ نواب زادہ ۱۹۲۷ء میں مجلس تبلیغ اسلام کی بناء ڈالتا ہے :

”دیوڑھی کے زم و نازک گدوں پر بیٹھنے والے نے دیہات کی بے سرو سامانی کو دعوت دی۔ بھلی کے پنکھوں کی بجائے سسی اور جون کی چلچلاتی دھوپ اور پادند و تیز کا سامنا تھا۔ بریانی اور مزعفر کے قابوں کی جگہ مٹی کے پیالوں میں نان جویں تھی۔ سخت و خاردار راستوں کو طے کر کے اسلام کی مشعل سے دکن کے دیہاتوں اور قببوں کو منور کرتا تھا۔“ (ہمارا قائد از مولوی محمد احمد خاں صفحہ ۴۵)

اس طرح عوامی خدمت گزاری کا آغاز مبلغ اسلام کی حیثیت سے ہوا :

”نواب صاحب کی طبی اور مذہبی خدمات میں سب سے ممتاز خدمت یہ ہے کہ گزشتہ ڈھائی سو سال سے مسلمانوں نے وَلَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَذْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ کی تعمیل میں اچھائی

نظام ترتیب نہیں دیا۔ جس تعلیم کو فرماوش کر دیا تھا ”اس مقدس فریضہ کے انفرام کے لیے مجلس تبلیغ کی بنیاد ڈالی اور اس مجلس کے نائب معتمد کی حیثیت سے اصلاح مرہٹواڑہ و تلگانہ کے اکثر مقامات کا پیدل اور تلگاڑی کے ذریعہ دورہ کیا۔ ایک ایک دیہات میں پہنچ کر لا اٹکر آہ فی الدین کے اصول کے مطابق غیر مسلموں کے سامنے اسلام کے محاسن پیش کیے جن کی نیت اغراض سے پاک تھی اور بطيہ ناطر تبدیل مذہب پر آمادہ تھے، صرف انہی کو شرف بہ اسلام کیا گیا۔“

(لسان الامت از مولی عبدالرحمٰن سعید)

اصلاح مرہٹواڑہ اور تلگانہ میں مسلسل تین سال تک نواب صاحب پورے انہاک کے ساتھ اس مشن کی تکمیل میں مصروف رہے۔ علاقہ مرہٹواڑہ اور تلگانہ میں اور نگ آباد، نلگندہ، میدک، گلبرگہ اور دیگر اصلاح اور اس کے متعلقہ تعلقہ چات قصبات مثلاً جالنہ، گیورائی، بھوکروں، غبر، دیورکندہ، سور یا پیٹ، حضور گنگر، پانودہ، جڑ چله، کلیانی، سدی پیٹ وغیرہ۔

احمد علاء الدین صاحب (صنعت کار) جو بے حد مخیر بندہ خدا تھے نواب صاحب کے اس کار خیر میں مالی امداد فرماتے تھے۔ ان کی طرف سے ہر نو مسلم بھائی کو ایک جوز انذر کیا جاتا تھا اور مبلغین کی تشوہا ہوں وغیرہ کے سلسلے میں بھی ان کا مکمل تعاون نواب صاحب کو حاصل تھا۔ جب تبلیغ کا کام مستحکم بنیادوں پر استوار ہوتا گیا اور جو ق درجوق غیر مسلم دائرہ اسلام میں داخل ہوتے گئے تو دو محاذ نواب صاحب کے مقابل کھڑے ہو گئے۔ ایک آریہ سماجی اور دوسرے ارباب حکومت۔ آریہ سماجوں نے ایک اشتہار میں نواب صاحب کو خونخوار شیر کی صورت میں انسانوں کا الہو پیٹتے ہوئے دکھایا اور زہرا فشانی کی۔ جنون جب اور بڑھاتا تو نواب صاحب کے سر کا انعام مقرر کیا مخالف تو تم منظم سازش کے ساتھ برسر پیکار ہو گئیں۔ تبلیغ کے اس کام میں رکاوٹ ڈالنے کے لیے مخالفین نے ناظم کو تو ای کو لکھا کہ اس تبلیغی کام کے باعث فرقہ وارانہ کشیدگی پیدا ہو رہی ہے۔ ناظم کو تو ای میں اُنہیں بھی موقع کے منتظر تھے، انہوں نے اپنی رپورٹ میں آریہ سماجوں اور ہندو مہاسجہ کے لیڈروں کے خیالات کی اندری تقلید میں ایک رپورٹ ان کی تائید میں مرتب کی۔ جس کے جواب میں ناظم کو تو ای کے نام ایک مدل جواب نواب صاحب نے تحریر فرمایا جس کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ کس طرح خواہ مخالفین نے الزام تراشی سے کام لیا تھا :

## نواب بہادر یار جنگ کا خط ناظم کو توالي کے نام خط بنام ناظم کو توالي (مسر بالنس)

”کو توالي اضلاع سرکار عاليٰ کی رپورٹ نظم و نقش بابتہ ۱۳۲۶ء ف کے مطالعہ کا موقعہ ملا۔

نیز مقامی اخبارات میں بھی اس کے اقتباسات شائع کیے گئے۔ اس وقت آپ کو مخاطب کرنے سے میرا مطلب یہ نہیں ہے کہ کو توالي کی عام رپورٹ پر تنقید کروں میں صرف فقرہ ۵ کی دوسری سطر کی طرف آپ کو توجہ دلانا چاہتا ہوں جس میں فرقہ دارانہ کشیدگی کی بڑی وجہ آپ نے تحریک شدھی کے ساتھ ساتھ تبلیغ کو قرار دیا ہے۔ چون کہ ۱۹۳۶ء میں منظہم تبلیغی مسامی صدر مجلس اسلام کی طرف سے ہوتی رہی ہے۔ اسی لیے عام طور پر آپ کی اس تنقید سے وہی تبلیغی کوشش مرادی جا رہی ہیں۔ مجھے یہ کہنے کی اجازت دیجئے کہ فرقہ دارانہ کشیدگی کو تبلیغ کی طرف منسوب کرنا کسی طرح درست نہیں ہے۔ صدر مجلس تبلیغ اسلام کی جانب سے تبلیغ صرف چار اضلاع میں ہوئی ہے۔ تلنگانہ کے اضلاع ورنگل اور نلکنڈہ ہیں۔ نلکنڈہ کے تعلقات دیور کنڈہ، سوریا پیٹ و حضور نگر میں اور ورنگل کے تعلقات پاکھال اور محبوب آباد اس سے متینی ہیں۔ اور مرہٹواڑہ میں اضلاع اور نگل آباد کے تعلقات بھوکر دن، جالندہ اور عنبر میں۔ اور ضلع بیڑ کے تعلقات پانو وہ اور گیور ای میں تبلیغ کی گئی ہے جا کیر کلیانی ضلع گلبرگ، تعلقہ سدی پیٹ ضلع میدک اور قصبه جڑ چله ضلع محبوب نگر میں چند روز کے لیے ایک ایک مبلغ مقرر کیا گیا تھا جو جلد موقوف کروادیا گیا۔ ان کے سوا ہرگز ثابت نہیں کیا جاسکتا کہ کسی اور مقام پر صدر مجلس تبلیغ اسلام کی طرف سے تبلیغ ہوئی۔ جہاں تک آپ کی رپورٹ شہادت دے رہی ہے اور مجھے واقعات کا علم ہے ۱۳۲۶ء ف میں مقامات مذکور الصدر پر کہیں کوئی فرقہ دارانہ فساد و قوع پذیر نہیں ہوا۔ ہوپلہ، سعد الدین نگر، دھارور، نلکنڈہ اور عثمان آباد کے جن علاقوں میں رپورٹ زیرنظر سے فرقہ دارانہ فساد کا وقوع ظاہر ہو رہا ہے ان میں سے ایک مقام بھی ایسا نہیں ہے جہاں تبلیغ کی گئی ہو۔ یہ امر انتہائی حیرت کا موجب ہے کہ یعنی وہ مقامات جہاں تبلیغ ہو رہی ہے فرقہ دارانہ کشیدگی سے محفوظ ہیں اور جن مقامات پر فرقہ دارانہ کشیدگی پیدا ہوئی ان کو تبلیغ سے دور کا بھی واسطہ یا تعلق نہ ہو، اور اس کے باوجود تبلیغ کو فرقہ دارانہ کشیدگی کا باعث قرار دیا جائے۔ میں متوقع ہوں کہ آئندہ اس کی اصلاح فرمادی جائے گی تاکہ پلک کو غلط فہمی نہ ہو۔ افترا

پرداز و فتنہ پردازیوں کے لیے ایک اور موقع نہ ملے۔ میں یقین دلاتا ہوں کہ اسی طرح مذہب اسلام کی تبلیغ نہایت باقاعدہ اور پراسن طریقوں پر حدود قانون کے اندر رہ کر کی جا رہی ہے۔ جس طرح مذہب نیہائیت کی تبلیغ برسوں سے جاری ہے مقامی ہندو باشندوں نے کبھی اظہار رنج و غضب تو کجا ٹگٹک نہیں کیا۔ البتہ کئی مہینے بعد بعض ..... پرچار نے ان دیہاتوں میں جا کر لوگوں کو بھڑکانے کی کوشش کی لیکن تبلیغ کارکنوں کے انتہائی ضبط و نظم نے کوئی ناگوار صورت پیدا نہ ہونے دی۔ فقط

### آپ کا مختصر

#### بہادر یار جنگ

مجلس تبلیغ اسلام بڑی منظم بنیادوں پر استوار کی ہوئی تنظیم تھی۔ اس تنظیم کی کارکروگی اور طریقہ کار سے متاثر ہو کر کل ہند جمیعت تبلیغ کے معتمد عمومی حضرت مولانا غلام بھیک نیرگن نے اظہار رشک کرتے ہوئے فرمایا تھا :

”کل ہند جمیعت تبلیغ کا نظام بھی نہ تو اس قدر مستحکم ہے اور نہ اتنا کامیاب“۔

یہ کام دیے مسلسل ۳ سال تک بڑے زور و شور سے چلتا رہا۔ لیکن بعد کی قومی مصروفیات نے انھیں اتنا الجھادیا کہ وہ پوری طرح اس جانب وقت نہ دے سکتے تھے۔ لیکن مبلغین کے ذریعہ یہ کام آخری دم تک جاری رہا۔ اللہ کے اس نیک بندے نے ۲۲ ہزار نفوں انسانی کو مشرف بہ اسلام کیا۔ صرف مشرف بہ اسلام کر کے اپنے فرض سے غافل نہیں ہوئے۔ کیوں کہ جو لوگ دائرہ اسلام میں داخل ہو جاتے، معاشرت کی راہیں ان کے لیے بند ہو جاتیں۔ سماجی مقاطعہ ہو جاتا اور طرح طرح کے مصائب میں یہ گرفتار ہو جاتے۔ سب سے پہلے تو تالیف قلوب کے سامان پیدا کرنے پڑے۔ ان کے لیے لباس، ذرائع معاشرت کی فراہمی، مدارس کا قیام، ان کی تعلیم و تربیت، مستقل مدارس کا انتظام، رہائشی سہولتوں کے ساتھ مدارس کا قیام :

”یہ سے اطلاع ملی ہے کہ وہ نو مسلم طلبہ دارالاکامہ میں قیام کے لیے وہاں آپکے ہیں اور بقیہ کی تحریک عقرب ہو جائے گی“۔

(خطاب صاحب مدد ابی بن اسلام سے ملتوی مکاتیب بہادر یار جنگ جلدیں مرچہ نہ رہ دین احمد)

اس خصوص میں اہل خیر حضرات کی مدد شریک حال رہی اور انہم اسلامیہ کے نام سے ایک تنظیم قائم فرمائی، جس کا مقصد نو مسلم افراد کو معاشرے میں باعزت طریقے پر زندگی گزارنے کے قابل بنانا تھا۔

انفرادی حیثیت سے اور اجتماعی حیثیت سے ان کی مدد کے راستے تلاش کیے گئے اور ان کی اعانت بھرپور طریقے پر کی گئی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ فتنہ ارتاد کا کوئی واقعہ ظہور پذیر نہ ہوا۔ نو مسلم باغنوں کے سلسلے کی ایک کوشش کا حال ذیل میں ملاحظہ ہو :

”میں نے راپچور کے دورے کے سلسلے میں دیورگ اور ہرگز دو مقامات کے باغنوں کی تنظیم کی ہے اور ضلع راپچور کی مجلس کو ہدایت کی ہے کہ ان سے کپڑا حاصل کر کے مسلمانوں میں فروخت کرنے کا انتظام کیا جائے۔ اسی سلسلہ میں راپچور میں ایک دکان بھی قائم کر دی گئی ہے جس کا نام ”دکن پارچہ گھر راپچور“ ہے۔“ (خط ۱۳۱ مکاتیب بہادریار جنگ جلد اول)

نومسلم بھائیوں کی انفرادی حیثیت کی امداد کے تعلق سے نواب صاحب کی سعی و کوشش و کاوش و تڑپ کے یہ چند نمونے ان کے احساس درد کے آئینہ دار ہیں۔

ایک اور خط ملاحظہ ہو :

”مکرم! خط پہنچا۔ تپری میں دارالاقامہ کی جو تحریک آپ نے کی تھی الحمد للہ وہ بار آور ہوئی تمام انتظامات مکمل ہو چکے۔ آج ہی مولوی عبدالعزیز خاں صاحب اور مولوی حبیب حسن صاحب بیکھیل کا رکے لیے تپری گئے ہیں۔“ (خط ۱۸۲ نام انوار الحسن واعظ انجمن اصلاح اسلامیں ضلع بیز)

”نواب صاحب کرم و محترم!

السلام علیکم و رحمۃ اللہ و برکاتہ جو لوگ میرے اس خط کے ساتھ آپ کی خدمت میں حاضر ہیں، وہ آپ کی جا گیر کی رعایا ہیں جن کو اللہ نے میرے ذریعہ سے اسلام کی روشنی دکھائی۔ ٹلنی میں کچھ افتادہ اراضی ہے جس کے لیے یہ امیدوار ہیں کہ ان کو آپ کا شت کے لیے مرحمت فرمائیں۔ میں اپنے ان غریب بھائیوں کی درخواست کو اپنی درخواست بنا کر آپ کی خدمت میں پیش کر رہا ہوں اور آپ کی خاص توجہ کا متنی ہوں۔ امید کہ آپ خیریت سے ہوں گے۔“

(خط نام نواب حیدر علی خاں جا گیر دار جعفر آہاد)

## ایک نو مسلم و کیل بائی کورٹ

عبد اندریم تماپوری اور سید ضیاء العارفین وکیل ہائی کورٹ کے نام نواب صاحب کا

تعارفی خط :

السلام علیکم! مولوی محمد سراج الحق صاحب اشٹھانا وکیل ہائی کورٹ ہمارے ان بھائیوں میں ہیں جنہوں نے کامل تحصیل اور تلاش کے بعد مذہب اسلام قبول کیا۔ مجھے ان کی صداقت، حق پسندی اور خدا پرستی پر اعتماد ہے۔ ان کے اسلام قبول کرنے کا وہی نتیجہ ہوا جس کی توقع تھی۔ ان کے عزیز واقر ب اور ہندور فقائے کارنے ان کا ساتھ چھوڑ دیا اور وہ سخت پریشان ہیں۔ اس لیے میں آپ کی امداد کا خواہاں ہوں۔ آپ کے یہاں سے جو مقدمات بصیرہ مرافقہ ہائی کورٹ آتے ہیں، ان میں سے چند اگر آپ کی توجہ سے ان کو بھی مل جایا کریں تو ان کی رفع پریشانی اور میری ممنونیت کا باعث ہو گا۔ (خط ۹۳ مکاتیب بہادر یار جنگ جلد دوم)

## چار کار میگر نو مسلم بھائی

”چار نو مسلموں کو آپ کی خدمت میں روانہ کر رہا ہوں۔ چاروں کا بیان ہے کہ وہ کیک پیشہ اور ڈبل روٹی بنانا جانتے ہیں۔ اگر آپ کے ذریعے ان کی روزی کا کوئی سامان ہو جائے تو ان کی پرورش میری ممنونیت اور عند اللہ آپ کے لیے اجر عظیم کا موجب ہو گا۔“

(خط ۲۲۳ میر کمپنی نقاہ میر شورنٹ)

## نومسلم بھائی کے مقدمہ کی پیروی میں مدد

”حال ہذا ایک نو مسلم ہے۔ اس کا ایک مقدمہ سر رشتہ مالکواری میں تھا۔ جس میں ہم نے پیروی کا انتظام کیا لیکن فیصلہ اس کے خلاف ہوا۔ سوریا پیٹ کے کسی ہمدرد وکیل کو اس مقدمہ میں بلا فیض کام کرنے پر آمادہ کریں۔“ (خط ۲۲۴ سوریہ محمد یوسف وکیل بلکنڈہ)

اس دن ان کی سرت کا کوئی لمحہ نہ تھا جس دن نواب صاحب نے جامعہ از ہر کے وفد کے روبرو نو مسلم بھوں نے قرآن کی مقدس آیتیں نائیں۔ بدی سرت کے ساتھ اس واقعہ کا اپنے ایک خط میں انہیاً فرماتے ہیں :

”میں نے اپنی تبلیغی مساغی کے چند نمونے ارکان و فد کو دکھائے تھے۔ ممکن ہے کہ ان کو وہ

وقت یاد ہو جب کہ ان بچوں کی زبان سے جن کو ہندوستانی اچھوت سمجھتے تھے انہوں نے قرآن کی مقدس آیتیں سنی تھیں۔ (خط ۱۸ مکاتیب بہادر پار گنج جلد اول)

نواب صاحب کی تبلیغی مساعی کے سلسلے میں ان کے تاریخی خطبہ صدارت "آل انہ یا تبلیغ اسلام کانفرنس منعقدہ بمبئی ۱۹۳۸ء" میں تبلیغی کام سرانجام دینے والوں کو مخاطب کرتے ہوئے نواب صاحب نے فرمایا تھا :

"دستو! آپ جانتے ہیں کہ اسلام نے تبلیغ مذہب میں کبھی جبرا کراہ کو جائز نہیں رکھا۔ قرآن کی زبان اس سلسلے میں ہر قسم کے ابہام سے پاک ہے : لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ اور کوئی مسلمان دین کی تبلیغ میں کبھی کسی ایسے فعل کو روانہ نہیں رکھ سکتا جس میں مکر، لالج، جبرا اور تشدد کو دخل ہو۔ اس کے باوجود آپ کو اس کا یقین رکھنا چاہیے کہ جب آپ تبلیغ کے میدان میں قدم رکھیں گے تو جن مصیبتوں سے میں گزر چکا ہوں اور جن مصیبتوں سے بہ اتباع محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر داعی اسلام کو گزرننا چاہیے وہ آپ کا انتظار کر رہی ہیں۔

عزم اور صرف عزم، ارادہ اور صرف ارادہ کی پختگی، استقلال اور صرف استقلال آپ کو منزل مقصود سے قریب کر سکتا ہے۔ ورنہ اندر یہ ہے کہ آپ کے قدم ڈگ گا جائیں اور آپ منزل کو پہنچنے سے قبل ہی رُک جائیں۔ آپ کے صاحبانِ ثروت کو چاہیے کہ اس مبارک ترین کام کے لیے جس کو میں کسی طرح نماز اور روزہ سے کم نہیں سمجھتا اپنے دستِ کرم کو دراز کریں۔

آپ کے اصحاب علم و فکر کو چاہیے کہ اپنی زبان و قلم کو حرکت میں لا کیں۔ آپ کے پرنس کو چاہیے کہ اپنے اثرات سے کام لے اور آپ کے ہر مرد کو چاہیے کہ قرن اول کے مسلمانوں کی طرح اپنے آپ کو مبلغ اسلام بنائے۔

تبلیغ کے لیے سب سے بڑی دشواری سرمایہ کی کی ہے جو عین وقت پر دامن پکڑ لیتی ہے اور آگے بڑھنے نہیں دیتی۔ سرمایہ اس لیے نہیں کہ معاندین کے برخود غلط الزام کے مطابق آپ اس سے کسی کے ضمیر کو خریدیں بلکہ اس لیے کہ مبلغین کی تعلیم و تربیت کا انتظام کریں۔ قبولیت اسلام کے بعد نو مسلمین کی تعلیم و تربیت کا انتظام کریں اور ان پر جو مصائب و آلام آئیں ان سے ان کی حفاظت کریں۔

تبليغ کے لیے دوسری اہم ضرورت مخلص، پچھے اور صلاحیت یافتہ مبلغین کی فراہمی ہے۔ ایک زمانہ تھا کہ ۱۹۰۳ء میں کاہر شخص مبلغ ہوا کرتا تھا۔ لیکن آج ذہون نے سے بھی ایسے لوگ نہیں ملتے جو تبلیغ اور صحیح صلاحیت رکھتے ہوں۔

تبليغ کی تیسرا ضرورت مسلمانوں کی ہمدردیوں کا حاصل کرنا ہے جن کو صدیوں کی صحبت ہماگی نے چھوٹ چھات کے اعتبار سے پورا نہیں تو آدھا ہندو ضرور بنادیا ہے۔ آپ کے مبلغین کو چاہیے کہ غیروں کو مسلمان بنانے سے پہلے ان مسلمانوں ہندو صفت کو مسلمان بنائیں۔ اپنے تجربے کی بناء پر میں ایک نصیحت آپ کو کرنا چاہتا ہوں کہ دیپاٹی میں افراد کو مسلمان بنانے کی بجائے کوشش کیجیے کہ پوری جماعت مسلمان بنے، اس وقت تک چند آمادہ اسلام افراد کو کلمہ پڑھانے میں دریغ کرنا مناسب ہوگا۔ جب تک ان کے اثر سے اس گاؤں کے اکثر اچھوت آبادی کو آمادہ اسلام نہ کر لیا جائے۔

یہ چند اصولی باتیں تھیں جن کی طرف آپ کی توجہ مبذول کرائی گئی، ورنہ میدانِ تبلیغ اتنا دستیع ہے کہ ہر روز اس میں نئے تجربوں کی توقع کی جاسکتی ہے۔

”مرحوم (محمد بہادر خاں قائد ملت نواب بہادر یار جنگ) کا کوئی ایک بھی دوسرا عمل صالح نہ ہوتا، تنہا سبھی ایک عمل ان کے مرتبہ کو بلند سے بلند مقام تک پہنچانے کے لیے کافی نہیں؟“  
(مولانا عبدالماجد دریابادی)

### حیدر آباد ایجوکیشنل سوسائٹی

حیدر آباد میں تعلیمی ترقی کے لیے رہنمائی اور جدوجہد کے لیے نظر سے ۱۹۱۳ء میں حیدر آباد ایجوکیشنل سوسائٹی کا قیام محمد رضا صاحب و محمد مظہر اور ان کے رفقاء کی کوششوں سے عمل میں آیا۔ حیدر آباد ایجوکیشنل کانفرنس کو ابتدائی سے ممتاز شخصیتوں کی سرپرستی حاصل رہی جن میں قابل ذکر سروجنی نایزو، ملا عبد القیوم، ناظر یار جنگ، سجاد مرزا اور سالار جنگ جیسی شخصیتیں شامل تھیں ریاست حیدر آباد میں علوم دفون کے پھیلانے اور دکن میں تعلیم کو عام کرنے کا کام اس ادارے کا نسبت اعمین رہا ہے۔

کانفرنس کا پہلا اجلاس ۱۹۱۵ء کو منعقد ہوا۔ شرکاء کانفرنس نے اپنی تقاریب میں ایک جامعہ

کے قیام کی تحریک پیش کی جس کا ذریعہ تعلیم اردو ہو۔ اسی تحریک کا اثر تھا کہ ۱۹۱۸ء میں عثمانیہ یونیورسٹی کا قیام عمل میں آیا۔ محمد فاروق بی اے لیس سی ایس سابق ناظم بلدیہ اور مولوی مرتفقی صاحب، ڈاکٹر حیدر اللہ درس گاہ دار العلوم کے ساتھی تھے۔ ان اصحاب کا تعلق حیدر آباد ایجوکیشنل سوسائٹی سے تھا اور انہی کی وساطت سے نواب صاحب حیدر آباد ایجوکیشنل سوسائٹی سے قریب ہوئے اور ارکان مجلس انتظامی کی کمیٹی کے لیے آپ کا انتخاب عمل میں آیا اور رکنیت مجلس انتظامی کا سلسلہ چلتا رہا۔ نواب صاحب کی دلچسپی اس اجمن کے تعلیمی افادی پالیسی کے باعث روزافزوں رہی۔

پہلی بار نواب صاحب نے حیدر آباد ایجوکیشنل کانفرنس کی سالانہ کانفرنس منعقدہ ۱۹۲۸ء، بمقام ٹاؤن ہال میں تعلیم کا صحیح مطیع نظر کے زیر عنوان شرکائے کانفرنس کو مخاطب فرمایا۔ تخفی مبارکہ کانفرنس کے اجلاس میں ماہرین تعلیم، علماء اکابرین، رہنمایان ملت شریک اجلاس ہوا کرتے تھے کیوں کہ یہ اجلاس خالص علمی قسم کے ہوتے جس میں مقامی زعماء کے علاوہ ہندوستان کے مختلف گوشوں سے مہماں شریک اجلاس ہوتے۔

نواب صاحب (جو اس وقت صرف محمد بہادر خاں تھے) کی تقریب سے قبل حسب پروگرام اس اجلاس میں قائد اعظم تشریف لائے۔ ان کی تشریف آوری نے محفل کی رونق بڑھا دی۔ صدر جلسہ ڈاکٹر ناظر یار جنگ صدر کانفرنس نے اس موقع پر استقبالیہ تقریر فرمائی۔

اس اجلاس کی اختتامی تقریر محمد بہادر خاں نے ”تعلیم کا صحیح مطیع نظر“ کے زیر عنوان فرمائی (بعد ازاں عکس کشی میں حضرت قائد اعظم کے بازو نواب محمد بہادر خاں تشریف فرماتھے) حیدر آباد ایجوکیشنل کانفرنس کے اجلاس میں نواب صاحب کی یہ پہلی تقریر تھی۔

دوسری تقریر جو دو سویں حیدر آباد ایجوکیشنل کانفرنس میں ہوئی جو ۱۹۲۹ء میں منعقد ہوئی۔

اس تقریر کی روئیداد جو شائع ہوئی اس میں درج ہے :

”تحریکات کے بعد اس جلے کی سب سے اہم تقریر ہوئی جس کو حاضرین نے بڑے شوق اور پسندیدگی سے سنائی اور بار بار تالیاں بجا کر بالغ نظر مقرر کے خیالات سے اتفاق کا اظہار کیا۔ یہ تقریر ”دینیات کی تعلیم“ کے عنوان سے حیدر آباد کے مشہور نوجوان مقرر نواب محمد بہادر خاں

صاحب جاگیردار نے کی۔ ”(اس دور تک جب کہ مشکل سے ان کی عمر ۲۳ سال تھی ان کی تقریباً  
وطن میں اپنارنگ جما چکی تھیں۔ اس زیرِ تذکرہ تقریر کے چند جملے ہدیہ ناظرین ہیں :

”ہم نے اس دین کو جو خدا کی دُنیا میں بننے والے ہر انسان کی تعلیم کے لیے بھیجا گیا اور  
جس کے علم کو حاصل کرنا ہر انسان کا فطرتی حق ہے ایک خاص خاندان، خاص گروہ اور خاص طبقہ  
سے متعلق کر دیا گیا۔ علم دین ایک دریا تھا جو جب تک بہتا اور ایک قلب سے دوسرے قلب میں  
بلاروک نوک منتقل ہوتا رہا اس کا پانی صاف اور اس کی تاثیر جلد اثر کرنے والی رہی۔ لیکن جب ہم  
نے اس سے پہلوتی کی اور جن کے قبضہ میں تھا انہوں نے بند بنا کر اس کو روک دیا تو ایک طرف  
پانی خود ان کے قلوب کی گندگی سے سڑنے لگا اور دوسری طرف خود ان علماء و مشائخ نے دُنیا کی  
گردان عقیدت کو اپنے سامنے جھکانے اور اپنے جیبوں کو دوسروں کی محنت کی کمائی سے بھرنے  
کے لیے اس کو اپنی رائے اور قیاس کی دقیقہ پسند یوں سے معمور اور ناقابل فہم بنادیا۔ برخلاف اس  
کے ایک زمانہ فاروق اعظم حضرت عمرؓ کی حکومت کا بھی تھا جب کہ کمزور سے کمزور انسان بھی  
جنگلوں میں سونا اچھا لئے پھرتے تھے اور ان کے دل میں چور کا خیال بھی نہ ہوتا تھا۔ کیا ان لوگوں  
نے اپنی قوت و حکومت سے یہ سب کچھ کیا؟ کیا صنائع سے مدینہ کا سفر کرنے والے بوڑھیا کے  
سو نے کی حفاظت حکومت کا کوئی فوجی دستہ کر رہا تھا جب کہ وہ عرب کے لق و دق صحراوں کو عبور  
کر رہی تھی۔ نہیں یہ سب اپنی رعایا کے ہر فرد کے دل میں ایک ایسی غیبی قوت کے ادراف ک، نہیں  
 بلکہ ایقان و ایمان کے پیدا کر دینے کا نتیجہ تھا جو چلتے پھرتے اُنھتے پھرتے، جلوت و خلوت میں ان  
کے اعمال علانية و پوشیدہ ہی کی نہیں بلکہ ان کے قلوب کے وساوس و احساسات کی بھی گمراہی کر رہی  
ہو۔ اور نہ صرف گمراہی کر رہی ہو بلکہ اس کو ان اعمال کی سزا و جزا کا بھی کامل اختیار حاصل ہو۔ اسی  
 قادر مطلق کا نام خدار کھا گیا۔ اور اسی قدرت کے تین اور اقرار کا نام ایمان اور اسی قوت کی عبادت  
 یعنی تعلیم حکم کا نام دین ہے اور انہی احکام کی تعلیم کا نام تعلیم دینیات ہے جو اس قادر مطلق کے بیچے  
 ہوئے رسولوں اور نیک بندوں نے ہم تک پہنچائی۔ ”

حیدر آباد انجوکشتل کانفرنس کے اجلاس میں مولانا ابوالاعلیٰ مودودی بھی تشریف فرماتھے۔  
اور ایک ۲۳ سالہ نوابزادے کی تقریر کو بڑے غور سے سن رہے تھے۔ اس تقریر کے تعلق سے اپنے

احساسات قلبی کا اظہار کرتے ہوئے مولانا تحریر فرماتے ہیں :

”نواب صاحب سے میں سب سے پہلے اس وقت واقف ہوا جب ۱۹۲۹ء میں مجھ کو حیدر آباد ایجوکیشنل کانفرنس کے ایک جلسہ میں شریک ہونے کا موقع ملا۔ نواب صاحب اس وقت تقریر فرمادی ہے تھے اور میں ان کے نام سے تک ناواقف تھا۔ تھوڑی دیر تقریر سنتے ہی میں نے محسوس کیا کہ میں عام مقررین سے مختلف ایک شخص سے دو چار ہوں جو خطابت کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔ سمجھئے ہوئے خیالات، مرتب اور مربوط بیان، الفاظ کا صحیح انتخاب اور برعکل استعمال، جملوں کی صحیح نشست اور ان میں ادب کی لطیف چاشنی، ان سب چیزوں نے مل کر مجھے مقرر کی شخصیت سے فوراً متاثر کیا۔ اور ہم نہیں سے دریافت کرنے پر جب مجھے یہ معلوم ہوا کہ یہ نواب بہادر خاں صاحب حیدر آباد کے ایک جاگیردار ہیں تو مجھ کو اور زیادہ حیرت ہوئی۔ کیوں کہ میں حیدر آباد کے جاگیردار طبقہ سے جو واقفیت رکھتا تھا اس کی بناء پر مجھے تو تعلق نہ تھی کہ ایسا اچھا خطیب اور ایسے پاکیزہ خیالات اور وسیع معلومات رکھنے والا شخص اس طبقہ میں پیدا ہو گا۔“

(ماخوذ ”آفتاب دن“ از شیدا)

نوعمری میں جن انجمنوں سے نواب صاحب کا تعلق رہا اس میں حیدر آباد ایجوکیشنل سوسائٹی سرفہrst ہے۔ بطور خاص علماء، اکابرین اور زعماء ملت سے تعلق و تعارف میں اس انجمن کی وساطت کا رگرہی اور نواب صاحب کی اعلیٰ علمی صلاحیتوں سے استفادہ کا حیدر آباد ایجوکیشنل کانفرنس کا موقع ملا۔

### مجلس وضع قوانین ۱۹۲۹ء

طبقہ جاگیرداروں کی طرف سے مجلس وضع قوانین کی رکنیت کے لیے ایک جلسہ عام سالار جنگ کی دیوبھی میں بصدارت نواب سالار جنگ ۱۸/۱۳۳۹ھ م/۳۱/۱۲ ستمبر ۱۹۲۹ء منعقد ہوا، جس میں طبقہ جاگیرداران کی طرف سے دونماںندوں کا انتخاب مطلوب تھا۔

نواب بہادر یار جنگ اور دوست محمد خاں جاگیردار مجلس وضع قوانین میں مجلس جاگیرداران کی نمائندگی کے لیے بالاتفاق منتخب کیے گئے اور ”۳ سال تک آپ نے بالحسن الوجود نمائندگی کے فرائض انجام دیئے۔“ (منی ۷۲: رسان الامت، مولوی عبدالرحمٰن سعید)

جون ۱۹۳۰ء کے ایک مکتوب سے جوڈا کنٹر زور کا موسمہ ہے، مجلس وضع قوانین میں حصول معاوضہ اراضیات کے تعلق سے نواب صاحب نے مسودہ قانون تیار فرمایا تھا، اس کا تذکرہ ملتا ہے۔

”آنچ کل میری مصروفتیں یوں بڑھ گئیں ہیں کہ طبقہ جاگیرداران نے مجھے اپنی طرف سے یہاں کی مجلس وضع قوانین کا رکن منتخب کیا ہے۔ میں ان کے لیے ایک قانون کا مسودہ تیار کر رہا ہوں جو ایک طرف سرکار اور اپنے حصہ داروں کے مقابلے میں ان کے حقوق کی حفاظت کرے، اور دوسری طرف اسے اپنی رعایا پر ان کے اختیارات کا تعین ہو جائے۔“

اس مسئلہ میں قانون کی روشنی میں نواب صاحب نے یہ ادعاء پیش فرمایا کہ :  
قانون حصول اراضی پر غور کیا جائے تو ظاہر ہوتا ہے کہ اراضی کا حاصل کرنا ہی اس قانون کا تنہا مقصد نہیں ہے بلکہ اس کا ہم درجہ ایک اور اہم امر بھی اس قانون کا مقصد ہے، یعنی معاوضہ ادا کیا جانا۔ (تمہید قانون نشان (۹) بابت ۱۳۰۹ء تا ۱۳۱۰ء قابل ملاحظہ)

نتیجہ اس کا یہ ہے کہ قانون حصول اراضی کی حد تک اراضی اور ادائی معاوضہ و تصورات توام ہیں۔ (حوالہ مراحل مجلس جاگیرداران نشان بخاری ۱۹۵۱ء) (واقع ۲۲ شہر یور ۱۳۲۳اف)

### تحریک نسبت ازدواج ہندو بیوگان

ہندو بیوگان کے ازدواج کے تعلق سے کیشور اؤ صاحب نے مجلس وضع قوانین میں تحریک پیش کی۔

اس تحریک کے تعلق سے نواب صاحب نے (اجلاس، وضع قوانین - بابتہ ۱۳۰۹ء امرداد ۱۳۲۹اف) جن خیالات کا اظہار فرمایا وہ ان کی وسیع النظری اور ہندو بھائیوں سے ہمدردی کے جذبات اور ان کے مذہبی احساسات کے احترام پر مبنی ہیں۔

اس قانون کا مشایہ تھا کہ صرف بیوگان کے عقد کو جائز قرار دینا، اس کا یہ مشانہ تھا کہ بیوگان کو عقد کرنے پر مجبور کیا جائے۔

اس تحریک کی تائید پونک و یکٹ راما ریڈی نے کی اور راجہ بہادر راما ریڈی نے تائید مرید کی۔

نواب صاحب نے اس تحریک کے تعلق سے فرمایا :

یہ تحریک اہل ہند سے متعلق ہے جس کی اس ملک میں تعداد سرکار عالیٰ جملہ رعایا کے تقریباً ۸۹ فیصد ہے اور جو سرکار عالیٰ کے سایہ عاطفت میں اپنی زندگی بسر کرتے ہیں۔ اس لحاظ سے مجھے اس تحریک کی تردید کا کوئی حق نہیں ہے۔

لیکن میں یہ عرض کروں گا کہ اس خصوص میں یہ امر تحقیق طلب ہے کہ آیا اس تحریک سے دھرم شاستر کے مندرجہ وراثت کے اصول متاثر ہوتے ہیں؟ اس لیے میرے خیال میں یہ مناسب ہو گا کہ قبل اس کے کہ اس تحریک کی پیشی کی اجازت دی جائے اس کو مجلس کے چندار کان کی ایک سلکت کمیٹی کے تفویض فرمایا جائے اور وسیع پیمانہ پر اس کی اشاعت کی جائے اور کمیٹی کو یہ ہدایت کی جائے کہ وہ ان تمام آر اپ کامل غور کرے جو اس کے پاس پیش ہوں اور اس کے بعد مجلس میں رپورٹ پیش کرے۔ ایسی رپورٹ کے پیش ہونے کے بعد مجلس اس امر کا تصفیر کر سکے گی آیا تحریک کے مطابق مسودہ قانون ازدواج ہندو بیوگان کی پیشی کی اجازت دی جائے یا نہیں!

اس موقع پر پونگل وینکٹ راماریڈی نے کہا :

اس تحریک کا مشایہ ہے کہ عقد ثانی سے جو اولاد پیدا ہو، وہ صحیح النسب قرار دی جائے اور اس کے حقوق کی حفاظت کی جائے۔

اس موقع پر نواب صاحب نے فرمایا :

”حق تورث ایک مذہبی حق ہے اور دیکھنا یہ ہے کہ اس تحریک کی منظوری سے کہیں ایسے حق سے متعلق دھرم شاستر کے احکام تو متاثر نہیں ہوتے۔“

(روئیداد مجلس وضع قوانین سرکار عالیٰ اجلاس دوم بابت ۲۰ / امرداد ۱۳۹۴ ف مطابق ۲۵ / جون ۱۹۷۰ء)

”مجلس وضع قوانین میں گو آپ کی خدمات منظر عام پر نہ آسکیں، لیکن خداداد قانونی بصیرت اور بے نظیر خطابت کی وجہ سے حکومتی حلقوہ میں آپ کی مقبولیت روزافزوں ہوتی گئی،“۔

(صفحہ ۲ لسان الامت مولوی عبدالرحمٰن سعید)

## ساردا ایکٹ ۱۹۲۹ء

ہندوستان میں ازدواج کم سنی سے متعلق ساردا ایکٹ پاس ہو گیا تھا۔ جس قانون کے تحت ۱۳ سال سے پہلے لڑکی کی شادی ۱۸ سال سے قبل اڑکے کی شادی جرم تعزیری قرار دی گئی تھی۔ آریہ سماجی یہ چاہتے تھے کہ حیدر آباد میں بھی یہ قانون پاس ہو جائے مگر ہندوؤں میں ناتان و ہرم کے لوگ اس کی مخالفت میں تھے۔ حیدر آباد میں اس مل کی شدید مخالفت ہوئی۔ مل کی مخالفت میں مظاہرے بھی ہوئے۔ اس خصوص میں نواب فیاض الدین خاں صاحب کی دیوڑھی (سلطان بازار) میں کیم ۱۵ ستمبر ۱۹۲۹ء کو ایک عظیم الشان جلسہ منعقد کیا گیا۔ پانیاب جلسہ نے ہر دو مکتب فکر کے لوگوں کو مدعو کیا۔ اس دور کے نیشنلٹ مسلمان ڈاکٹر لطیف سعید اس مل کی تائید میں تھے۔ انہوں نے شاردا ایکٹ کی تائید میں تقریر کرتے کرتے رسول اکرمؐ کا اسم مبارک ان کی زبان سے تکلا ”اخارہ سال تک محمد نے کیا کیا“ (انہوں نے صلی اللہ علیہ وسلم کو حذف کر ڈالا) سارا مجمع مشتعل ہو گیا۔ لوگ اشیج پر چڑھ گئے اور بہت قریب تھا کہ لوگ مقرر کے اور قریب ہو جاتے۔ ایک تونمند ۲۳ سالہ پنحان اپنی نشست سے بھلی کی طرح اٹھا اور ڈاکٹر لطیف سعید کو اپنے بازوؤں میں سمیٹ لیا، میکر دفن پر آئے اور ان کی صدائی گنجی تو مجمع کو سانپ سو نگاہ گیا۔

یہ واقعہ ۱۵ ستمبر ۱۹۲۹ء کو ہوا تھا۔ نواب صاحب نے اس واقعہ کا ذکر شخص مذکور کے نام اور مقام جلسہ کے اظہار کے بغیر تقریباً بارہ سال بعد اپنی تقریر میں (جو فن خطابت کے زیر عنوان انجمن اتحاد طلبہ دریگ کالج کے جلسہ میں) فرمایا تھا۔ نواب صاحب اس واقعہ کے ذریعہ فن تقریر کے طالب علموں کو یہ بتا رہے تھے کہ لہجہ کی وجہ بھی نہ امت اٹھانی پڑتی ہے۔ اب نواب صاحب کی زبانی اس واقعہ کو سنئے :

”کسی جملہ کے استعمال میں لہجہ کو بروادخل ہے۔ ذرا سے لہجہ کے بدلا جانے پر مقرر کی تقریر پر ایسا برادر پڑ جاتا ہے کہ وہ سامع کے دل سے ہرگز ہٹائے نہیں ہتا چنانچہ اس موقع پر میں

اپنے ایک دوست کا واقعہ بیان کروں گا جن کو صرف اپنے لہجہ کی وجہ نہ امت اٹھانی پڑی۔ میرے اور ان کے درمیان ایک مقابلے کا مضمون دیا گیا تھا جس میں کسی قانون کے مرتب کرنے پر بحث تھی۔ آپ نے دورانِ بحث میں ایک جھنجنکے کے ساتھ فرمایا تھا، بتاؤ اٹھارہ سال تک محمد (صلعم) نے کیا کیا۔ بس اس جملہ پر ساری پبلک مشتعل ہو گئی۔ پبلک کو قابو میں لانا پڑا۔ لیاقت اور قابلیت میں کوئی کلام نہ تھا مگر صرف لہجہ خراب ہونے سے سارا مجمع بہزک گیا۔ اس جملے کو یوں ادا کر سکتے تھے ”بتلائیے ہمارے آقائے کو نین رسالت تاب نے اٹھارہ سال تک کیے کیے عمل کیے۔“

(تقریب عنوان ”فن خطاب“ بہادر یار جنگ کی غیر سیاسی تقریبیں صفحہ ۲۲، ۲۳ مرجب نذر الدین احمد)

فوری بعد نواب صاحب کی تقریب کا آغاز ہوا۔ نواب صاحب نے اپنی تقریب میں ساردا ایکٹ کے خلاف عوامی احساسات کی ترجیمانی کرتے ہوئے تاریخی اور مذہبی حوالوں کے ساتھ اس بل کی پرواز و مخالفت فرمائی اور حکومت حیدر آباد کے رہنمائی کے بارے میں احساسات مذہبی کے جذبہ احترام کے حوالے سے فرمایا :

”حیدر آباد میں اس تحریک کی نشر و اشاعت کے سلسلے میں جو کچھ ہو رہا ہے وہ محض غیر ذمہ دارانہ ہے اور سرکار عالی کی مسلمہ پالیسی کے خلاف ہے۔ ہماری حکومت ہمیشہ سے رعایا کے جذبات اور مذہبی احساسات کا لحاظ رکھتی آرہی ہے اور آئندہ کے لیے بھی بالصریح اس کی یہی پالیسی ہے۔ اس لیے وہ چند نام نہاد مصلحین کی جنح و پکار کو کوئی وقعت نہیں دے سکتی۔“

نواب صاحب کی یہ تاریخی تقریب بڑی مشہور اور مقبول ہوئی۔ دس ہزار کے اس مجمع میں جس میں (ہندوؤں اور مسلمانوں کا مشترکہ جلسہ تھا) بغیر آواز کے موافقت اور مخالفت میں ہاتھ اٹھائے گئے، نواب صاحب کی تقریب کا جلسہ پر یہ اثر ہوا کہ شاردا ایکٹ کی تائید میں صرف دو ہاتھ (دوٹ) اٹھے، کوئی تیراہ ہاتھ مخالفت میں نہیں اٹھا۔

اس تقریب کے بارے میں اخبار رہبر دکن نے اپنی رائے کا اظہار کرتے ہوئے لکھا کہ :

”اس تقریب کے عام خدوخال کے متعلق شاید اتنا تذکرہ کافی ہو گا کہ مخالفین بھی داد دیئے

بغیر نہ رہ سکے۔“

بیرون چودھری خلیل الزماں نے اس تقریب کے بارے میں فرمایا کہ :

”اتی سمجھی ہوئی، صاف، مدل مسلسل اڑانداز تقریر شاردا بل کی مخالفت میں کہیں نہیں

ہوئی۔“ (بکوالہ اخبار بہرہ کن ۱۲ ستمبر ۱۹۲۹ء)

ساردا بل کی مخالفت کے سلسلے میں نواب صاحب کی فکر بلند کا اندازہ ان کی اس تحریر سے ہوتا ہے جو بصورت خط انھوں نے ॥ اپنے دوست ڈاکٹر زور کے نام لکھا تھا :

”آپ نے سنا ہوگا کہ ہندوستان میں ازدواج کم سنی سے متعلق شاردا ۱۱ یکٹ پاس ہو گیا اور اس کی رو سے ۱۳ اسال سے قبل لڑکی کی اور ۱۸ اسال سے قبل لڑکے کی شادی جرم تعزیری قرار دی گئی۔ اب یہاں حیدر آباد میں بھی بعض آریہ سماج کے افراد کو شش کر رہے ہیں کہ یہ قانون پاس ہو جائے۔ میں کم سنی کی شادی کا سخت مخالف ہوں۔ لیکن اس کی اصلاح کے لیے قانون کی امداد کو زیادہ برگی سمجھتا ہوں۔ ہمارے یہاں مدد ہبہا چند خاص اور ممکنہ ضرورتوں کو پیش نظر رکھ کر ہمارے فقہاء نے بہ ولایت ولی جائز کم سنی کی شادی کی اجازت دی ہے۔ اس قانون سے یہ رعایت باقی نہیں رہے گی اور ایک حد تک یہ قانون ہمارے پرنسپل لا اور مدد ہبہ میں مداخلت کرے گا جس کو ہم کبھی منظور نہیں کر سکتے۔ نیز اس کو منظور کر لینے کے معنی یہ ہوں گے کہ اس قسم کی مداخلتوں کا دروازہ کھول دیا جائے۔ مثلاً طلاق، ازدواج اور ترکہ انانث وغیرہ کہ جس کے مطالبات خلاف شرع بعض ناعاقبت ان لیش عورتوں کی جانب سے کیے جا رہے ہیں۔ غرض اس بل کی مخالفت بھی میرے مشاغل میں داخل ہے۔“ (منو ۱۱) (خط موسوہ ڈاکٹر زور مکھبات بہادر یار جنگ)

### مجلس جا گیرداران

۱۲ ستمبر ۱۹۳۰ء کو اجلاس عام مجلس جا گیرداران میں نواب بہادر یار جنگ کو بلا مقابلہ معتمد مجلس جا گیرداران منتخب کیا گیا۔ بلا مقابلہ آپ کے انتخاب نے طبقہ جا گیرداران اور عوام میں سرت کی لہر دوڑا دی۔ کیوں کہ یہ مجلس ۲۰ سال سے غیر کارکرد اور بے مقصد انجمن کی صورت میں قائم تھی۔

نواب صاحب نے سب سے پہلے بڑے جا گیرداروں کو اس انجمن میں شرکت کی دعوت دی۔ نواب سالار جنگ کو صدارت کے لیے راضی کیا گیا اور بڑے امراء بھی نواب صاحب کی خواہش پر پہلی بار مجلس جا گیرداران کے رکن بنے، جن میں نواب عنایت جنگ، معین الدولہ بہادر

والی پاریگاہ، نواب سر آسمان جاہ، مہاراجہ کشن پرشاد بیمن السلطنت، حسام الملک خان خانخاناں، بہرام الدولہ بہادر وغیرہ کے نام سرفہرست ہیں۔ اس پر مسرت خبر سے متاثر ہو کر نواب دوست محمد خاں جا گیردار نے مقامی اخبارات کے صفحات پر اظہار مسرت کرتے ہوئے فرمایا :

”میں نے مقامی اخبارات میں یہ خبر بڑی مسرت کے ساتھ پڑھی کہ اس ریاست ابد مدت کے امراء و غلام دین سلطنت نے مجلس جا گیرداران کی شرکت و سرپرستی قبول فرمائی ہے جو ایک عرصہ سے کمپری اور گمانی میں پڑی ہوئی تھی۔

یہ امید افزاینی مجلس کے ہونہار و سرگرم رکن نواب محمد بہادر خاں صاحب کی گہری دلچسپی اور کوششوں کا نتیجہ ہے جو حال میں اس مجلس کے اعزازی معتمد کی اہم خدمت پر منتخب ہوئے ہیں۔ جس کے وہ ہر طرح موزوں اور اہل ہیں۔ بحیثیت اس کے ذاتی دوست اور جا گیردار کے ان کی اس کامیابی پر ولی مبارکباد دیتا ہوں اور ان کی ذات سے طبقہ جا گیرداران کی فلاح و بہبودی کی زمانہ مستقبل میں توقعات رکھتا ہوں۔ میں تمام ہندو مسلم جا گیردار صاحبان سے پزور اپیل کرتا ہوں کہ وہ لمحاظ ضرورت زمانہ مجلس کی اہمیت پر نظر کر کے کثیر تعداد میں شریک ہو کر اس مجلس کو اپنی متفقہ کوششوں سے کامیاب بنائیں، جس میں ان کی ذاتی اصلاح و فلاح اور ملک و مالک کی خدمت مضمرا ہے۔“

حکومتی علقوں اور عوامی حلقوں میں یکساں امید افزای توقعات کی وائسٹگی کا اظہار کیا جانے لگا اور پہلی بار یہ توقع پیدا ہوئی کہ نواب صاحب کی خداداد صلاحیتوں اور قانون بصیرت کے باعث مجلس جا گیرداران ایک متحرک جماعت بن جائے گی اور عام جا گیرداروں میں وہ شعور پیدا ہو گا جس کی وقت کے تقاضوں کے تحت شدید ضرورت تھی۔ دکن کے سب سے اہم اخبار رہبر دکن نے ”طبقہ جا گیرداران کی اصلاح و ترقی“ کے زیر عنوان اس اہم مسئلہ پر اپنا اداریہ قلم بند کیا جو ایک اہمیت کی بات تھی۔ اس ادارے سے طبقہ جا گیرداران کے حال زار پر روشی پڑتی ہے اور یہ ادارہ کس درجہ اصلاح طلب تھا اس کا اندازہ بھی ہوتا ہے :

”ملک کے جا گیرداروں کا طبقہ فی الحقيقة ملک کی معاشیات کی ریڈھ کی ہڈی ہے، اس کا بگڑنا ملک کی اقتصادیات کی کمر کا ثوٹنا اور اس کا بننا قوم کی مالی حالت کی کمر کا بندھ جاتا ہے۔

ہمارے اس زرعی ملک میں جو دولت بھی اب تک پیدا ہوئی رہی ہے یا جو حالات موجودہ پیدا ہو سکتی ہے زمین ای کی بدولت ہوا کی ہے اور ہو سکتی ہے اور وہی لوگ دولت مند ہو سکتے ہیں جو صاحب زمین ہیں۔ باوجود اس کے کس قدر افسوس ناک یہ منظر ہے کہ ہماری قوم کے جا گیردار افراد جنہیں ملک میں سب سے زیادہ دولت مند ہونا تھا، سب سے زیادہ مفلس و فلانج ہیں۔ انہی کو سب سے زیادہ تعلیم یافتہ ہونا تھا اور انہیں میں سب سے زیادہ جہل موجود ہے اور انہی کو ایسے قوم ساز کاموں کی بناء ذائقی تھی جن کو روپے کی زیادہ ضرورت ہے مگر وہی سب سے زیادہ ایسے کاموں اور ان کی ضرورتوں کی جانب سے بے خبر ہیں اس عہد کے تقاضوں کے بھوجب اس بات کی ضرورت تھی کہ حکومت کی ان تدابیر کے علاوہ جوان کی اصلاح و ترقی کے لیے کی جا رہی ہیں، جا گیردار افراد بھی متعدد طور پر کسی انجمان کے ذریعہ اپنی اصلاح و ترقی کے ذرائع پر غور کرتے اور اس کا ایک نظام العمل بناتے۔ ایسی ایک انجمان برائے نام دست سے ملک میں موجود تو تھی مگر نواب بہادر خاں صاحب نو عمر اور عالم جا گیردار کی معتمدی کے بعد سے اس میں ایک نئی جان پڑ گئی ہے۔ اس کے آثارِ حیات و ناصیہ پروری کی پہلی قطعیہ ہے کہ اس جوان سال و حقیقت آگاہ معتمد جا گیردار کے جوش عمل سے اس انجمان جا گیردار ان کو نواب سالار جنگ بہادر کی میر مجلسی، نواب معین الدولہ بہادر، ہزارکسی لنگی مہاراجہ سریمن السلطنت بہادر، نواب حام الملک خان خانان بہادر، نواب بہرام الدولہ بہادر کی شرکت و سرپرستی حاصل ہو گئی ہے اور امید ہے کہ اب ترقی کی راہ پر اور قدم بھی اٹھائے جائیں گے۔

ریاست حیدر آباد میں جا گیردارانہ نظام قائم تھا۔ یہ جا گیردار فکر معاش سے بے نیاز، قویوں میں گرفتار، مختلف غیر اخلاقی ذوق و شوق کے شکار، ان کی اولاد میں تک تعلیم سے بے نیاز قدرذلت کی سمت روای دواں تھے۔ نواب صاحب نے بحیثیت معتمد مجلس جا گیردار ان اس امر کی کوشش فرمائی کہ جا گیردار طبقہ کی اخلاقی حالت کی سدھار ہو۔ یہ اپنی معاشی حالت کو سدھارنے کے راستوں پر گامزن ہوں۔ جا گیری مسائل میں انظام کو تو ای جا گیرات کا مسئلہ۔ حصول معاوضہ اراضیات یعنی حصول اراضی اور ادائی معاوضہ تصورات توام۔ اس خصوص میں مقدار معاوضہ کا تعین اور دیگر متعلقہ مسائل کی یکسوئی کی کوششیں فرمائیں۔

سرمایہ کی کے باعث مجلس جاگیرداران کا نہ کوئی مکان تھا اور نہ دفتر نہ اخبار نہ مشیر قانونی  
نواب صاحب نے چار سال تک معتمدی کے فرائض انجام دیئے، لیکن نواب صاحب طبقہ  
جاگیرداران سے بڑی حد تک مایوس تھے، ان کی اس مایوسی کا اظہار آپ کو رپورٹ سالانہ کے  
اقتباسات میں ملے گا۔ وہ اس طبقہ کو سی حیات کی تڑپ سے محروم اور ان کی غفلت کو ابدی اور  
سرمدی غیند بھتے تھے۔ ایسی نیند جس کا ماتھا قیامت تک نہیں جاگتا۔ چنانچہ نواب صاحب کی محنت  
جو اس طبقہ کو بیدار کرنے کے لیے انہوں نے صرف کی اس کا خاطر خواہ نتیجہ برآمدہ ہو سکا۔

خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدی  
نہ ہو جس کو خیال آپ اپنی حالت کے بد لئے کا

## رپورٹ

### امراء عظام کی شرکت و سرپرستی

مجلس ہذا اپنے گزشتہ چالیس سالہ دور میں امراء عظام کی شرکت و سرپرستی سے محروم  
راہی۔ مجلس اس کو محسوس کرتی تھی کہ ان کی شرکت و سرپرستی کے بغیر طبقہ جاگیرداران اپنی حقیقی شان  
اور اصلی مرتبہ نہیں حاصل کر سکتا اور طبقہ سے متعلق اصولی مسائل بالحسن الوجود تصفیہ نہیں پاسکتے۔  
دوسری طرف امراء عظام کی بزرگی و عظمت بھی بلا خدمت قوم بمصداق سید القوم خادمه نامکن  
تھی۔ الحمد للہ کہ سال زیر رپورٹ میں مجلس اپنے طبقہ کے ان بزرگوں کی سرپرستی حاصل کرنے  
میں کامیاب ہو گئی اور عالی جناب مہاراجہ بہادر سرکش پرشاد میمن السلطنت عالی جناب نواب  
معین الدولہ بہادر امیر پائیگاہ، سر آسمان جاہ مرحوم، عالی جناب نواب سالار جنگ بہادر، عالی  
جناب نواب حام الملک خانخانان بہادر، عالی جناب نواب بہرام الدولہ بہادر وغیرہ نے مجلس کی  
استدعا پر بہ کمال سرت شرکت قبول فرمائی۔ اب ہم توقع کر سکتے ہیں کہ خدا نے قادر و قیوم ہم کو ان  
کی سرپرستی میں اپنے مقاصد میں مستقبل قریب میں کامیاب کرے گا۔

(صفحہ ۱۵۷) رپورٹ مجلس جاگیرداران سرکار آصفیہ بابت ۱۳۲۹ھ (۱۹۴۰ء)

### گوشوارہ آمد و خرچ

جب میں یہ سوچتا ہوں کہ میں سلطنت حیدر آباد کے اس اہم ترین طبقہ کی مجلس کی

رپورٹ لکھ رہا ہوں جو مالک محروسہ کی ایک ٹکٹ اراضی پر قابض اور ایک ٹکٹ محاصل کا سرمایہ اور ایک ٹکٹ رعایا کا حکمران طبقہ ہے تو ان حقیر قوم کو جو ذیل میں درج ہیں لکھتے ہوئے مجھے شرم آتی ہے لیکن تقاضائے فرض یہی ہے کہ میں ان کو بادلی ناخواستہ آپ کے سامنے پیش کروں۔ کیا میں اپنے ان بھائیوں سے جن کے انتساب سے ہزاروں گھر اور دکانیں بقعہ نور بنی ہوئی ہیں درخواست کروں کہ ایک اچھتی ہوئی نظر اپنے گھر کے ٹھنڈاتے ہوئے چراغ پر بھی ڈالیں۔

اس زمانے میں جو حکمتِ عملی اور پروپرٹی کا زمانہ ہے اور جب کہ انصاف دن بہ دن گراں ہوتا جا رہا ہے میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ آپ کی مجلس کی طرح اہم مقاصد و اغراض رکھنے والی مجلس اس وقت تک کامیاب نہیں ہو سکتی جب تک اپنے بند کے کھاتے میں وہ اپنی حیثیت کے موافق سرمایہ نہ رکھے، جتنا سرمایہ اس وقت آپ کی مجلس کے پاس ہے وہ کسی طرح اس کو زندہ اور قائم رکھنے کے لیے بھی کافی نہیں ہے۔

سرمایہ کی تکلت ہی کی وجہ ہے کہ آج آپ کی مجلس کا نہ کوئی مکان ہے نہ دفتر، وہ اپنا کوئی اخبار رکھتی ہے نہ مشیر قانونی، نہ اس کے پاس آپ کے حقوق کی حفاظت کے لیے کوئی وکیل ہے نہ پیر و کار۔ اس کے دفتر کی نوٹی پھوٹی دو تین الماریاں ہر انتخاب جدید پر ایک معتمد سے دوسرے معتمد کے گھر منتقل ہوتی رہتی ہیں۔ حالاں کہ آپ دیکھ رہے ہیں کہ آپ کے سامنے بننے والی نو زائدہ انجمیں جو متوسط اور ادنیٰ درجہ کے طبقات کی نمائندہ ہوتی ہیں اپنے ساتھ یہ سب بلکہ ان سے زیادہ لوازمات رکھتی ہیں۔ فاعبروا یا الولی الابصار۔

(صفہ ۱۸۲۱۶ رپورٹ مجلس جاگیرداران سرکار آمنہ بابت ۱۹۳۹ء میں ۱۹۴۰ء)

## مجلس کی گزشتہ زندگی

اکثر افراد طبقہ کو مجلس کے زمانہ ماضی کے متعلق یہ شکایت ہے کہ مجلس نے اپنے فرائض انجام نہیں دیئے اور عہدیداران وقت نے اس کے ذریعہ طبقہ کی کوئی نمایاں خدمت نہیں کی۔ یہ شکایات مبنی بر حقیقت ہیں لیکن کیا اس کی پوری پوری ذمہ داری صرف عہدیداران وقت پر عائد ہوتی ہے اور کیا طبقہ کا ہر ایک فرد اس کا ذمہ دار نہیں ہے کہ اس نے مجلس کے اغراض و مقاصد سے کوئی دفعہ نہیں لی، مجلس کے زندہ رکھنے کا احساس بھی اپنے قلب میں پیدا نہ کیا اور عہدیداران مجلس

کو چونکا نے اور ان کے فرائض یاد دلانے کی بھی تکلیف گوارہ نہ کی۔

برادران میں عبدالحی پیدار اور اکیم مجلس انتظامی آپ کے نمائندے ہیں جن کو آپ نے منتخب کیا ہے اگر وہ کام کے قابل نہیں ہیں تو اس سے ان کی عدم قابلیت کے ساتھ ساتھ ان کے انتخاب کا نقش بھی ظاہر ہوتا ہے لیکن میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ متمن سے متمن اور مہذب سے مہذب قوم کے لیڈر اور نمائندے بھی اس وقت تک کما حقہ اپنے فرائض کو انجام نہیں دے سکتے جب تک خود قوم اور طبقہ کا ہر فرد ان کے کام میں دلچسپی نہ لے اور اس پر نگاہ نہ رکھے اور ان کو اس کا یقین نہ ہو کہ ان کی قوم ان کے خدمات کی نگران ہے اور اپنے معاملات میں دلچسپی لیتی ہے۔

آج بھی جب کہ آپ کی خدمت کا شرف مجھے حاصل ہے۔ میں اپنی کامیابی کا یقین نہیں رکھتا کیوں کہ میں آپ میں سعی حیات کی وہ تڑپ نہیں دیکھ رہا ہوں جو ایک زندہ رہنے والی قوم کے لیے ضروری ہے۔ بایس وجہاً اگر میں آپ سے درخواست کروں کہ اٹھئے اور جائیں کہ اب سونے کا وقت نہیں ہے اگر آپ نے اب بھی آنکھ نہیں مل لیے تو اندیشہ ہے کہ آپ کی یہ نیندا بدی اور سرمدی نیندہ ثابت ہو، جس کا ماتھا قیامت تک نہیں جاتا۔

(صفحہ ۲۰۲۱۹ رپورٹ مجلس جاگیرداران سرکار آمنیہ بابت ۱۳۲۹ م ۱۹۲۹ و ۱۹۳۰ م)

### نواب فرخنہ یار جنگ بہادر

”یہ رپورٹ ناکمل رہے گی جب تک میں نواب فرخنہ یار جنگ بہادر کا شکریہ ادا نہ کروں جنہوں نے زمانہ کی مخالفت، ملک کی ناگوار فضا اور طبقہ کے عدم احساس کے باوجود مجلس جاگیرداران کو زندہ رکھا اور آج ہم کو بجائے ایک بخرا راضی کو آباد کرنے کے صرف ایک جو تی اور بوئی ہوئی کھتی کی نگہداشت کرنی پڑی۔“

(صفحہ ۲۱ رپورٹ مجلس جاگیرداران سرکار آمنیہ بابت ۱۳۲۹ م ۱۹۲۹ و ۱۹۳۰ م)

### قیادت و سرپرستی

”جہاں طبقہ کی عام بے التفاوتی اور بے توجی ہمارے حقوق و اختیارات کے حق میں سم قاتل بن رہی ہیں وہیں ان حضرات کی مخلصانہ توجہ نے مجلس کے جسد مردہ میں آبی حیات کے اثرات دکھائے۔ ۱۳۲۰ م ۱۹۳۱ء مجلس کی گز شدہ چالیس سالہ زندگی میں سب سے زیادہ مبارک

سال ہے کہ اپنے ایک درد قوم رکھنے والے خادم کی درخواست کو قبول فرماتے ہوئے عالی جناب سالار جنگ بہادر بالقباہ نے مجلس کی صدارت قبول فرمائی۔ موجودہ زمانے میں جب کہ لفظ جاگیردار کسی شخص کو تتفیص و تحقیر کے لیے کافی اور اس کوست و کاہل اور ضروریات زمانہ سے بے خبر ثابت کرنے کے لیے دلیل تصور کیا جا رہا ہے۔ کون یقین کر سکتا تھا کہ مختار الملک اول کے گھر سے جس نے حیدر آباد کی تاریخ میں اصلاح و تہذیب کا ایک نیا باب وا کیا تھا۔ ایک ایسا مدبر بھی پیدا ہو گا جو ۱۹۳۰ء میں اپنے طبقہ کی قیادت و سرپرستی کی ذمہ داری اپنے اوپر لے کر اس کو قدر نہ لٹ سے نکالنے پر آمادہ ہو جائے گا۔ نواب صاحب نے نہ صرف صدارت قبول کی بلکہ اپنے فرانچس کو اس دلچسپی اور توجہ سے انجام دیا کہ مجلس اس پر جس قدر فخر و ناز کرے کم ہے۔

(صفحہ ۱۲) کیفیت کارگزاری مجلس جاگیردار ان سرکار آمنیہ ہاتھ ۱۹۳۰ء (۱۹۳۱ء)

### اخبار کے اجراء کی تجویز

”مجلس کے زیر سرپرستی ایک اخبار کے اجراء کی تجویز نہیں ہے۔ مجلس مولوی سید محمد عسکری صاحب جعفری کی ممنون ہے کہ انہوں نے ایک ہفتہ دار مصور اخبار کے لیے مکمل ایکیم بنانے کا پیش کیا۔ اسی کے پیش نظر فراہمی سرمایہ کا کام شروع کر دیا گیا ہے۔ میراقصد ہے کہ یہ سرمایہ صرف امراء عظام اور امراء پائیگاہ سے حاصل کیا جائے۔ پندرہ ہزار جیسی قلیل رقم کے لیے میں نہیں چاہتا کہ طبقہ سے عام اپیل کروں۔ آپ کو یہ سن کر سرت ہو گی کہ عالی جناب سالار جنگ بہادر اور عالی جناب نواب لطف الدولہ بہادر نے اس کام کے لیے تین تین ہزار روپیہ عطا فرمانے کا وعدہ فرمایا ہے۔ دوسرے امراء کی خدمت میں میں کثرت کار کے باعث حاضر نہ ہو سکا ہوں۔ اخبار کے لیے کئی نام پیش نظر ہیں، ابھی کوئی تصفیہ نہیں ہوا۔“

(کیفیت کارگزاری مجلس جاگیردار ان سرکار آمنیہ صفحہ ۶۷ ہاتھ ۱۹۳۱ء (۱۹۳۲ء))

### اعتراف

”اس کا تصفیہ آپ فرمائیں گے کہ مجلس کی ۱۹۳۲ء کی کارگزاری کھاں تک قابلِ اطمینان رہی لیکن مجھے اعتراف ہے کہ میں اپنے مشاغل کی کثرت اور عدمِ الفرستی کے باعث اس طرح اپنے طبقہ کی خدمت نہ کر سکا جس کو اپنی امکنوں اور تمناؤں کے مطابق کہہ سکوں

میں اپنے شرکائے کارنواب محمد فیاض الدین خاں صاحب اور راجہ کشن داس صاحب کا منون ہوں، انھوں نے اپنے فرائض دچپی اور توجہ سے انجام دیئے۔ عالی جناب میر مجلس صاحب کی خدمت میں ان کی سر پرستانہ توجہ اور خاص انہاک کی نسبت اپنے عمیق احساساتِ تشکر و امتنان کو ایک ہدیہِ مختصر کے طور پر حاضر کرتا ہوں۔ طبقہ جاگیرداران اور مجلس نواب صاحب دام اقبالہ کی ان توجہات کے ہمیشہ ہمیشہ منون رہیں گے۔

آخر میں مجھے تھوڑا گلہ بھی کرنے دیجیے جو ہمیشہ اپنوں سے کیا جاتا ہے اور ایک علامتِ محبت ہے۔ وہ یہ کہ ایسے نازک دور میں ایک ایسی نمائندہ جماعت کی طرف اس کے طبقہ کی جو توجہ ہوئی چاہیے۔ بدستی سے وہ مجلس کو حاصل نہیں ہے باوجود اس کے جو وقار اس نے قائم کیا اور قائم رکھا ہے وہ غور کرنے والے کو حیرت میں ڈال سکتا ہے، کیا اس سے بڑھ کر کوئی اور وقت آسکے گا جب کہ طبقہ کا ہر فرد اپنے اس ادارہ کی طرف متوجہ ہو اور ہمارے ارکان اضافہ ارکان و سرمایہ کی کوشش کریں۔” (رپورٹ مجلس جاگیرداران سرکار آمنیہ بابت ۱۹۳۲ء م ۱۳۳۲)

ہدیہِ تشکر

گزشتہ چار سال کی خدمت کے بعد ۱۹۳۳ء کی رپورٹ پیش کرتے ہوئے میں آپ سے رخصت ہوتا ہوں۔ اس وسیع مدت میں اس سے بہت زیادہ کیا جا سکتا تھا اگر میری کوششیں یکسو ہوتیں اور طبقہ کی کامل امداد مجھے حاصل رہتی۔ جو کچھ ہوا وہ نہ صلیٰ کی خواہش میں نہ ستائش کی تمنا میں۔ خدا کا شکر کرتا ہوں کہ جس حالت میں مجلس کا جائزہ حاصل کیا تھا، اس سے بہتر حالت میں اس کو چھوڑ رہا ہوں۔ جو کوتا ہیاں ہوئیں اس کا کامل ذمہ دار میں تھا، جو بھلا یا عمل میں آئیں وہ مجلس کے صدر عالی جناب معلی القاب نواب سالار جنگ بہادر بالقبہ کی سر پرستانہ توجہ اور میرے شرکاء کا رکھ رہا کی ہمدردانہ امداد کا نتیجہ ہیں۔ میں ان سب کی خدمت میں ہدیہِ تشکر پیش کرتا ہوں اور خدا سے ڈعا کرتا ہوں کہ جاگیرداروں کا مرکز اجتماع اپنے مستقبل میں زیادہ مشکم اور زیادہ مفید ہو۔ آمين و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين۔

آپ کا مخلص

بہادر یار جنگ معتمد مجلس

(کیفیت کارگزاری مجلس جاگیرداران سرکار آمنیہ صفحہ ۱۸ بابت ۱۹۳۳ء م ۱۳۳۳)

نواب صاحب نے مجلس جاگیرداران میں حیات تازہ پیدا کی۔ اس خصوصی میں یہ ستر اکبر علی خاں جونز بھی جاگیردار تھے اور انہم کے رکن بھی، مجلس جاگیرداران کے سلسلے میں نواب صاحب کی خدمات کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں :

”میرا اور نواب صاحب کا بہت قریبی تعلق مجلس جاگیرداران کے رکن کی حیثیت سے رہا ہے اور جو حضرات مجلس جاگیرداران کی کارکردگی سے واقف ہیں، وہ بخوبی جانتے ہیں کہ نواب فرخنده نواز جنگ بہادر معتمد اور نواب شرف الدین خاں شریک معتمد مرحوم کے انتقال کے بعد اگر کسی نے مجلس کو دوبارہ زندہ کر کے کھڑا کیا تو اس کا سہرا بڑی حد تک نواب بہادر یا رجمنگ بہادر کے سر ہے جن کی معتمدی میں مجلس کو حیات تازہ حاصل ہوئی اور میرا یہ نہایت خوش گوار تجربہ رہا ہے کہ مجلس جاگیرداران کے معاملہ میں نواب صاحب نے ہمیشہ انتہائی غیر فرقہ دارانہ طریقہ عمل رکھا اور بلا امتیاز مذہب و ملت ہر جاگیردار کی خدمت اپنا فرض تصور کرتے ہوئے خراج تحسین حاصل کیا۔“

آخر میں مجلس جاگیرداران کے قیام کے موقعہ پر بادشاہ وقت نے جو پیام دیا تھا اس کا مطالبہ بھی خالی از دلچسپی نہ ہو گا۔ مجلس جاگیرداران کا قیام ۱۳۰۲ ف مطابق ۱۸۹۲ء میں عمل میں آیا بادشاہ وقت نے حسب ذیل پیام یا فرمان جاری کیا تھا :

۱۲ نومبر ۱۸۹۲ء / ۱۳۰۲ ف

”میں اس امر پر اپنی خوشی ظاہر کرتا ہوں کہ میری ریاست کے جاگیرداروں نے بھی اتحاد اور محبت باہمی کی بنیاد مسٹحکم ڈالی ہے اور ایک مجلس اس غرض سے قائم کی ہے۔ مجھ کو یقین ہے کہ یہ مجلس اغراض گورنمنٹ و ترقی ملک میں بہت کچھ مدد و معاون رہے گی۔ آپ لوگ مجھ سے اپنے حقوق کے طالب ہوئے۔ اب میں اپنے حقوق کی آپ پر فرمائش کرتا ہوں۔ میرا حق ہے کہ آپ اپنی اولاد کو تعلیم دیں، اپنی تعلیم کو وہ میرے دربار کی نہ فقط زیبائش ہوں بلکہ میری ریاست کے قوستو بازو، میری دولت کے ارکان مسٹحکم، میری سرکار کے جاں بازاں اور نمک حلال ملازم، اپنے ملک کے مہذب، مతی، ایمان دار اور محبت وطن بن جائیں۔“ (ما خود ہاتھیات بہادر یار جنگ مر جنہ نذر الدین احمد)

گیا وہ سرمایہ داری گیا      تماشہ دکھا کر مداری گیا

## نظم جمیعت سرکاری عالی

نواب صاحب تنظیم نظم جمیعت سرکاری عالی کے صدر تھے۔ نواب صاحب خود جمعدار بھی تھے اور جاگیردار بھی۔ فوج بے قاعدہ نظم جمیعت کہلاتی تھی اور یہ تنظیم جمعداروں پر مشتمل تھی۔ جمعداروں کے تحت سلحدار، بارگی، گھوڑے سوار ہوا کرتے تھے۔

جمداری نظام بھنوں کے دور سے قائم تھا۔ جمعداروں کو اعزازات میں ہاتھی، میانہ، پالکی، گھوڑے، نوبت اور توب سے سرفراز کیا جاتا تھا۔ ہر جمعدار جاگیردار نہیں ہوتا تھا البتہ اکثر جمعدار جاگیردار بھی تھے۔

ملکت حیدر آباد میں باقاعدہ فوج (REGULAR FORCE) کے علاوہ جاگیردارانہ نظام (REGULAR FORCE) فوج بے قاعدہ بھی تھی جس کو نظم جمیعت کہا جاتا تھا۔ جاگیردارانہ نظام میں جمعداروں پر لازم تھا کہ بوقت ضرورت حکمران کو لٹنے والے پاہی فراہم کرے۔ اس جمیعت کے جو کمانڈنگ آفیسر ہوتے وہ اصطلاحاً جمعدار کہلاتے تھے اور یہ بہت بڑا اعزاز تھا۔ جمعدار سے قطع نظر سلحداری کارروائج بھی نظم جمیعت کا جزو تھا۔ سلحدار بھی نظم جمیعت کا فوجی عہدہ دار ہوا کرتا۔ جمعداروں اور سلحداروں کو معاش میں زینات عطا کی جاتی۔ سلحداروں کو گھوڑا سواروں کی ایک مخصوص تعداد رکھنا پڑتا اور بوقت ضرورت حکمران ان گھوڑا سواروں کو طلب کرتا۔

”ناصر الدولہ“<sup>1</sup> بہادر کے عہد تک یہ قاعدہ تھا کہ جمعدار آپ اپنی مرضی سے تحت کا پورا عملہ رکھ سکتا تھا اور عملے کی تnox ایں مقرر کرنے کا اختیار بھی جمعدار کو ہوا کرتا تھا۔ حکومت سے اس بابت جو رقم ایصال ہوتی وہ ”رقم سربست“ کہلاتی تھی۔

نواب مختار الملک نے ۱۲۹۳ء میں اس بے ضابطگی کو ختم کر کے نظم جمیعت کے مکملے کو

---

1۔ میرے کرم فرمایہ مولوی ہدایت علی خاں صاحب جمعدار کے اثر دیوے سے ماخوذ

باضافہ بنا یا اور اس کے پہلے ناظم مولوی محمود (فتح دروازہ) مقرر ہوئے۔

ساٹویں نظام کے دور میں جمداری کا منصب صرف اعزاز اور مالی منفعت کا وسیلہ بن کر رہ گیا تھا۔ اجداد کی بہادری کے قصے اور کارناٹا میں وسیلہ بن گئے تھے۔ اقطائی ہند سے عرب، بلوج، رانجور، سکھ، سندھی، بہادر اور وفادار لوگوں پر مشتمل یہ فوج جو عرب جمدار، پنجاب جمدار وغیرہ کے عنوان پر اور ہندوؤں میں جمدار کی بجائے کمنڈان کہلاتے تھے۔ ان جمداروں کے اجداد کی تاریخ بہادری کے کارناموں سے پڑی پڑی تھی۔ ان کو مقتضائے زمانہ کے موافق بنانے ضروری تھا کہ جدید آلات حرب کے استعمال اور طریقہ جنگ سے انھیں واقف کروایا جائے۔ اس طرح یہ فوج عساکر تھار کا نقش آفریں تھی۔ جس فوج نے شہنشاہ عالمگیر کے فتح وظفر کے سایہ میں قلعہ گولکنڈہ کی دیواروں کے نیچے اپنے ذیرے ڈال دیئے تھے اور آصفیہ سلطنت کی صیانت میں اپنا آخری قطرہ خون بہا کر اس ریاست کی بقا کی ضمانت قبول کی تھی اسی پس منظر میں نواب صاحب نظم جمیعت کو بالکل عصری انداز میں آراستہ کرنا چاہیے تھا کہ آنے والے انقلابات میں سیاسی پہلو کے ساتھ معاشی نقطہ نظر سے بھی ان جمداروں اور ان کے متعلقہ عملے کے حقوق کی حفاظت کا سامان ہو سکے۔ ہندوستان کی آزادی کے بعد جب دیسی حکومتوں کے حکمرانوں کا اقدار باقی نہ رہ سکتا تھا، تو جمداروں کی جمداری اور ان کے معاش کے تحفظ کا سامان کیا ہوتا۔ اس خصوصی میں نواب صاحب اس کی تنظیم جدید کے سلسلے میں العیدروس (کماٹر ان چیف حکومت آصفیہ) سے ضروری مشورت کے بعد ہر جمدار اور عملے پر پریڈ لازم کر دی۔

حکومت کی جانب سے ایک کمیٹی نواب صاحب کی کوششوں سے تکمیل پائی۔ جس کے اڈا وزر العیدروس نامزد ہوئے۔ نواب صاحب اس کمیٹی کے رکن نامزد کیے گئے۔

جب نواب صاحب نے نظم جمیعت کو باقاعدہ بنانے کا بیڑہ اٹھایا تو پریڈ لازمی کر دی گئی، آلات حرب سے واقفیت اور جدید طریقہ جنگ کی ٹریننگ کا آغاز ہوا تو آرام طلب جمداروں اور ان کے متعلقہ عملے کی مخالفت کا آغاز ہوا۔ جونقار خانے میں طویل کی آواز کے مدداق تھا۔ نواب صاحب نے اس سلسلے میں حکومت کو اپنی اسکیم ۱۸ جولائی ۱۹۳۲ء کو روانہ فرمائی۔ یہ اسکیم پہلے صد یار جنگ معمد فوج کے ذریعہ سے سالار عساکر آصفیہ کے حضور پیش کی گئی:

”بخدمت شریف جناب نواب صدیار جنگ بہادر معتمد سرکار عالیٰ صیغہ افواج نیم سرکاری  
موئرخہ ۱۲ شہر یور ۱۹۳۳ء / ۸ جولائی ۱۹۳۳ء ذریعہ کمیٹی تنظیم فوج بے قaudہ کی روئیداد اجلاس  
ہشتم کا اقتباس اور بعض مراسلمہ جات کے نقول وصول ہوئے جس کے لیے میراولی شریعہ قبول  
فرمائیے۔ آج کی کمیٹی میں بذات خود حاضر ہو کر اپنے خیالات عرض کرتا لیکن بوجہ عالمت حاضری  
سے مجبور ہوں اس لیے ذریعہ بذا اظہار خیال کی اجازت چاہتا ہوں۔

جناب عالیٰ! جب سے کمیٹی فوج بے قaudہ قائم ہوئی، میں یہ توقع کر رہا تھا کہ فوج  
بے قaudہ کی نجومت اور بد نجتی کا دور ختم ہو رہا ہے اور اس قدیم اور تاریخی فوج کی حیاتِ ثانیہ کا  
زمانہ آرہا ہے۔ اسی توقع پر میں نے تنظیم کی کمیٹی میں بحیثیت نمائندہ جمیعت اران اپنی شرکت کو قابل  
صد ہزار سرت خیال کیا تھا گو مجھے اس کے صرف ایک ای اجلاس میں چند دلیقوں کے لیے بیٹھنے  
کی عزت حاصل ہوئی لیکن آج اس کی روئیداد میرے سامنے ہے اس کے مدنظر یہ کہنے کی اجازت  
دیجیے کہ کمیٹی تنظیم جدید فوج بے قaudہ کا نام اگر کمیٹی تخفیف فوج بے قaudہ ہوتا تو زیادہ موزوں ہوتا  
۲) سرنشیت افواج کے افسر اعلیٰ کی حیثیت میں مجھے یقین ہے کہ جناب فوج بے قaudہ کی  
تاریخ اور ہیئت ترکیبی سے کما حقہ واقف ہیں لیکن چوں کہ میں اپنی اس یادداشت کو معزز ارکان  
باب حکومت کے ملاحظہ میں لانا چاہتا ہوں۔ نیز اب جب کہ یہ مسئلہ اپنی آخری حدود پر پہنچ چکا  
ہے میں اس کو پرلس اور پلک میں بھی لانا چاہتا ہوں، اس لیے مجھے اجازت دیجیے کہ فوج  
بے قaudہ کی مختصر تاریخ و تعریف ذیل میں عرض کروں۔

ف۔ میں اس فوج کو ان عساکر تھار کا نقش آفریں کہہ سکتا ہوں جس نے اپنے ڈیرے  
شہنشاہِ عالمگیر کے نوائے فتح و نظر سایہ میں قلعہ گولکنڈہ کی دیواروں کے نیچے ڈالے تھے۔ انہی کے  
اجداد تھے جن کے نزد ہائے فلک شکاف نے آصف جاہ اول کی ہمراہی میں بربان پور کے  
میدانوں کو عرصہ محشر بنادیا تھا۔ ہم اسی فوج کی ملتی ہوئی یادگار ہیں جس نے کھڑکی جنگ میں  
نواب نظام علی خاں بہادر آصف جاہ میانی کے زیر قیادت مرحوموں کے دانت کھنے کر دیئے تھے۔  
انہی فوجوں کے قابل صد ہزار فخر و مبارکات اجداد تھے جنہوں نے اپنے آقائے جم جاہ کے حکم کی  
تعییل میں اپنے ہم نہ ہبوں اور ہم دنیوں کی محبت کا پاس نہ کیا اور سلطنت آصیہ کے عالیٰ قدر

حذیف کا میں ایسے وقت میں بازو تھا جب کہ وہ موئرخ کے لیے کچھ اور ہی مواد فراہم کر رہی تھی۔ میں کچھ بہہ سکتا ہوں کہ ایک طرف سے مر ہنوں اور دوسری طرف سے میسور یوں اور تیسری طرف گھر کے بھیدی زمینداروں کی مر منیں اور سلطنت آصفیہ کو وہ استحکام حاصل ہوا جو آج بے شل ہے تو اس کی بڑی حد تک ذمہ داری اسی فوج بے قاعدہ کے حق میں تسلیم کی جاسکتی ہے۔

زمانہ متغیر ہے، وہ بدلنا اور اس کے ساتھ حالات بدلتے۔ ہر علم و فن کی طرح فنِ حرب نے بھی ترقی کی اور جس طرح ہماری زندگی کا ہر شعبہ زیادہ سے زیادہ گراں قیمت ہوتا گیا، اسی طرح آلاتِ حرب اور فنِ حرب گراں قیمت اور بھی الحصول ہو گیا۔ خاراشگاف تکواریں جن کی تعریف سے مشرقی شاعری معمور ہے زینت درود یوار ہو کر رہ گئیں۔ تیر اور کمان شاعرِ مشرق کے لیے چشم ابرو یار کی مثال سے زیادہ کوئی چیز نہ رہی۔ پس اور قودوز رہ کی طرف دیکھ کر تازہ ایجاد بندوقیں اور بم کے شل مسکرانے لگے۔ آج سے پہلے ایک سپاہی اپنے محلہ کے اکھاڑے میں گرد سے کچھ خرچ کیے بغیر سب کچھ حاصل کر لیتا تھا لیکن آج جب تک کسی با قاعدہ فوج میں شریک ہو کر تعلیم حاصل نہ کرے کچھ نہیں سکتا ان سب سے بڑھ کر ملک کے امن و امان اور جو ہر سپاہیت کے دکھانے کے موقع کے فقدان نے فوج بے قاعدہ کے سپاہیوں کو بے کار بنانا شروع کیا، یہاں تک کہ میں آج ان سپاہیوں کی اولاد میں کچھ بھی نشان سپاہیت نہیں پاتا جن کے اجداد کل تک پاساں ملک سمجھے جاسکتے تھے ان کی تکویریں زنگ آلوہ ہو گئیں۔ آفتاب کے ہزاروں وفعہ طلوع و غروب ہو جانے کے بعد بھی وہی تخلوہ اپانے کی وجہ سے جو نواب ناصر الدولہ بہادر اور نوابِ افضل الدولہ بہادر کے عہدِ ارزانی و خوش حالی میں وہ پاتے تھے ان کے افلوس نے ان کی بندوقوں اور قودوز رہ کو رہن سا ہو کار کر دیا۔ انھوں نے اولاد کو یہ سمجھ کر پوری تعلیم نہ دی کہ وہ سپاہی کی اولاد ہے اور ان کی اولاد نے اس اشتیٰ کی بناء پر تعلیم نہ پائی کہ اس کو بہر حال اس کے باپ کی آسامی ملتی ہے، اور ملک میں ایسے بے کاروں کا اضافہ ہوا جن کوئی تلاش معاشر بھی نہ تھی۔ حکومت نے ان کو کام لینے کے تکمیل نہ سمجھا اور رفتہ رفتہ ان کو یہ یقین ہوتا گیا کہ ان کی یہ ماہواریں کسی خدمت کے معاوضہ میں نہیں ہیں بلکہ ایک ایسی منصب ہے جس کے بلا ادائی خدمت ہمیشہ ہمیشہ حاصل کرنے کا وہ حق رکھتے ہیں۔ رفتہ رفتہ وہ ساری خرابیاں ان میں پیدا ہو گئیں جو اس وقت حکومت کے پیش نظر ہیں

اور جن سے میں بہت زیادہ واقف ہوں۔ یہی وجہ ہے کہ آج حکومت اسی فوج کو اپنے موازنہ پر ایک ناقابل برداشت بار تصور کر رہی ہے اور کوشش کر رہی ہے کہ بظاہر احیل اس سے سبکدوش ہو جائے۔

ف۔ ان تمام خراہیوں کو قبول کرنے کے باوجود جن کا اور پر ذکر کیا گیا اور یہ تنقیم کرنے کے باوجود کہ فوج بے قاعدہ حکومت کے بحث پر ایک ناقابل برداشت بار ہے میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ اس کی ذمہ داری کس پر ہے۔ ہم جن آزمودہ کار سپاہیوں کو سلطنت آصفیہ نے ایشیاء کے گوشہ گوشے کھینچ کر جمع کیا تھا کس نے بے کار کیا اور کس نے ناکارہ بنایا۔ کیا یہ حکومت کا فرض نہ تھا کہ اپنے جن سپاہیوں پر ساڑھے بائیس لاکھ روپے صرف کر رہی تھی ان کو ہر ضرورت کے لیے تیار کرتی۔ اگر آج فوج با قاعدہ کی روزانہ مشق قدر اندازی و شہ سواری و محنت کوئی وزحمت برداری چند مہینوں کے لیے ملتی کر دی جائے اور جب ان سپاہیوں کے اعضاء آرام پسند اور آسانش کوش ہو جائیں تو تکوار کی دھماکہ اور دکن کی دھوپ جہنم کی آگ نظر آنے لگی تو ان کو یہ ایام دیا جائے کہ تم ہمارے لیے اور ہمارے موازنہ کے لیے بارگراں ہو، اس لیے ہمارے سایہ عاطفت میں کوئی جگہ نہیں ہے تو کیا میری حکومت کے ارباب محل و عقد اس فیصلہ کو کوئی معقول فیصلہ تصور فرماتے ہیں جہاں حکومت اپنے ساڑھے بائیس لاکھ کے نقصان کا گلہ رکھتی ہے، وہیں ہم سپاہی حکومت کے ہم کو بے کار رکھنے کی وجہ سے ہمارے بیش بہا اور لا قیمت جذبہ سپاہیت کے نقصان کا حکومت پر دعویٰ کریں تو وہ دعویٰ صحیح اور قابل لحاظ نہ ہوگا۔

ف۔ مجھے یقین ہے کہ جناب اور ہر غور کرنے والا صاحب فہم میری رائے سے اتفاق کرے گا کہ بے کار رہنے، بے کار ثابت ہونے اور موازنہ پر بارگراں بن جانے کے ایام ہمارے فوجیوں پر کسی طرح عائد نہیں ہو سکتا بلکہ اس کی تمام تر ذمہ داری بے کار رکھنے، کام نہ لینے اور ہم کو ناکارہ بنانے والی حکومت پر ہے۔

ف۔ شکوہ شکایت سے درگز راب یہ امر سخت قابل غور ہے کہ اس خرابی حالت کا علاج کیا ہو سکتا ہے۔ میں ماہماہوں کے جس دی حکومت کا ایک حصہ مجرموں و علیل ہے۔ سوال صرف یہ ہے کہ اس کی علاالت قابل علاج ہے یا اس کے زخم اتنے زبردیلے ہو گئے ہیں کہ اس کا علاحدہ کر دینا ہی

مناسب ہوگا۔ میں جانتا ہوں کہ دُنیا میں ایسے ست اور کامل مرض بھی ہوتے ہیں جو علاج کی تھوڑی زحمت پر یکاری بلکہ موت کو ترجیح دیتے ہیں۔ مگر کیا طبیب نے ان کے علاج کی کوشش کی، نسل کا احترام ماضی کا قصہ پار یہ نہیں ہے میں ویں صدی عیسوی اپنے عہد کے گھوڑوں، کتوں اور مرغیوں کے نسل کا اس سے زیادہ کمیں احترام کر رہی ہے جتنا عہد جاہلیت کے عرب و پنجان اپنے سردار ان قبائل کی نسل کا بھی نہ کرتے تھے۔ کیا یہ اقطاع ایشیاء سے چن کر اور چھانٹ کر جمع کیے ہوئے پنجانوں، غربیوں، بلوچوں، سندھیوں، راجپوتوں اور دکھنیوں کی اولاد عہد حاضر کے کتوں اور مرغنوں سے بدتر خیال کی جائے گی۔ کیا تنظیم فوج بے قاعدہ کی کمی ان ناکاروں کو باکاران، کاہلوں کو مستعد اور ان خاک آلوہ شعلوں کو مشتعل نہیں کر سکتی۔ کیا حیدر آباد کی دُنیائے تدبیر و فراست ایسے فرزندوں سے خالی ہے جو علمبردارانِ تاریخ حیدر آباد کی اس بے کار عورات کو بکار آمد بناسکے۔ میں جانتا ہوں کہ کسی ایکیم پر صرف اعتراض کر دینا صحیح اصول نہیں ہے اس لیے سوارانِ افواج بے قاعدہ کی حد تک اس تحفیف سے قطعاً اختلاف کرتے ہوئے جس سے کمی کی رویداد موئرخ ۱۲/۲ خورداد بھری ہوئی ہے ذیل کی ایکیم پیش کرنا چاہتا ہوں۔ میں نہیں کہتا کہ اس ایکیم کے اجراء میں دشواریاں نہیں ہیں لیکن یہ بھی جانتا ہوں کہ دُنیا کا کوئی مہتمم بالاشان کام آسان نہیں ہوتا۔

### فقط

بہادر یار جنگ ”

اس کے بعد نواب صاحب نے تجوادیز مرتب فرما کر جعدادارانِ لظم جمیعت کی جانب سے حسب الحکم ہر ہائی انس والاشان پر سالار بہادر عساکر آصفیہ کی خدمت میں پیش فرمائے۔

تجادیز میں پہلے لظم جمیعت کی خدمات کا پس منظر پیش کیا۔ پھر اعداد و شمار کی روشنی میں انگستان کا موآذن ۱۹۳۷ء کے مطابق ۱۹۳۷ء کے ہر منٹ پر دس ہزار پانچ سوروں پر فوجی طاقت پر صرف کرنے کا ذکر کرتے ہوئے حکومت آصفیہ کی موجودہ فوجی طاقت کے اخراجات میں کمی پر حرمت ظاہر فرمائی اور لظم جمیعت کو مکمل فوجی طاقت و قوت میں متبدل کرنے سے جو فائدہ ہے اس پر روشنی ڈالتے ہوئے فرماتے ہیں :

”حکومت عالیہ برطانیہ کی دوستی ہی کا تقاضہ ہے کہ حکومت حیدر آباد اپنی مسکری طاقتوں کی

زیادتی اور عساکر کامل کی تنظیم کے ساتھ ہر وقت تیار رہے تاکہ بوقت ضرورت اپنے یار و فادر ہونے کا بہتر طریقہ پر ثبوت دے سکے جیسا کہ اس نے آج تک دیا ہے۔

نواب صاحب کو انگریز سے کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ اس موقعہ سے فائدہ اٹھانے کے لیے یہ سیاسی ہتھیار استعمال کیا گیا تاکہ نظام راضی ہو جائے۔ ایک طرف ان تجاویز سے نظم جمیعت کو باقاعدہ فوج بن جانے کا موقعہ مل جائے اور دوسری طرف جنگ کے ختم ہو جانے پر جب انگریز ہندوستان کو آزادی دے دیں تو ریاست کو خود مختار رکھنے کے لیے ہماری اپنی فوج، جدید اسلحے لیں موجود رہے۔ تجاویز کی زبان طرز استدلال، مواد اور فکر موسن کی کرشمہ سازیوں کی کمل تصوری آپ کے سامنے ہے۔

### تجاویز

اتجاویز مستقبل سلحدار ان محکمہ نظم جمیعت۔ مرتبہ نمائندگان جمدادار ان نظم جمیعت ا

(نوٹ : یہ رپورٹ حضرت قائد ملت نے تحریر فرمائی تھی۔ مرتب)

حسب الحکم ہر ہائی نس والاشان عالی جناب پہ سالار بہادر عساکر آصفیہ دام اقبالہ یہ امر ناقابل انکار ہے کہ دنیا میں بننے والی ہر ایک قوم جنگ و پیار شمیر زنی و پسپر گری کے لیے ایک ہی جیسی موزوں نہیں ہوتی۔ جغرافیائی ماحول، طرز زندگی اور نسلی خصوصیات ایک کو دوسرے سے ممتاز بنادیتی ہیں۔ افواج نظم جمیعت کی ترتیب میں سلاطین آصفیہ نے ہمیشہ اس امر کو پیش نظر کھا اور ایشیاء کے مختلف ممالک اور اقطاع سے بہادر اور وفادار سپاہیوں کو جمع کر کے ان سے اپنی فوجوں کو مرتب کیا۔ چنانچہ افواج نظم جمیعت عرب، پٹھان، بلوج، راٹھور، سکھ اور سندھی وغیرہ اقوام پر مشتمل ہیں جن کی شجاعت اور بہادری شبہ اور انکار سے بالاتر ہے اور صدیوں سے سلطنت آصفیہ کی نمک خوری نے ان میں جو جذبات عقیدت و جاں ثاری پیدا کر دیئے ہیں وہ ایک ایسا انمول جوہر ہے جس سے فائدہ نہ اٹھانا ملک کی بد قسمتی ہو گی۔ آج سے نصف صدی قبل تک بھی افواج ملک کی حقیقی طاقت تصور کی جاتی تھیں۔ جن پر ملک کے امن اور حفاظت کا دار و مدار تھا، دوسرے تمام علوم و فنون کے ساتھ جب فن حرب نے بھی ترقی کی اور ملک کو حالات تو زمانہ کے موافق فوج مہیا کرنے کی ضرورت پیش آئی تو انھیں افواج سے سپاہی لے کر اپنی

سردی نہ رہیں، پنس باڑی گارڈ اور رانپورٹ کو رکی بنیاد رکھی گئی۔ اس فوج کے سپاہیوں نے جدید طریقہ تنظیم کے لیے بھی اپنے آپ کو موزوں ثابت کیا۔ ان تجربوں سے فائدہ اٹھا کر ان افواج کو منظم و مرتب کرنے اور رفتہ رفتہ مقتضائے زمانہ کے موافق بنانے کے بجائے نہ معلوم کس مصلحت کی بناء پر حکومت نے صرف خزانہ کی حفاظت، مختلف مقامات کے پھرے اور پہرے رسانی کی خدمات ان افواج سے متعلق کر دیں۔ گویا کہ شاہینزادوں سے کبوتر پیغام رسالہ کا کام لیا۔ وہ قیل حکم کے ناوی تھے۔ انہی خدمات کو انجام دیتے رہے اور یہی عادت ان کی طبیعت تھی، بن گئی اب جب کہ خوش قسمتی سے وہ دور آیا کہ ملک کے ہر ایک ادارہ پر تفصیل سے نظر ڈالی گئی اور یہ دیکھا گیا کہ کون ملک کے لیے کس قدر مفید ہے تو بجا طور پر حکومت کو افواج لظم جمعیت بے کار اور ان پر خرج ہونے والے بائیس لاکھ روپیہ کا مصرف صحیح نظر آنے لگا۔ ہر مدبر و مال انڈیش حکومت کی طرح ہماری حکومت نے بھی ان افواج کو بکار آمد بنانے کی طرف توجہ کی اور تنظیم افواج بے قاعدہ کے لیے ایک کمیٹی مقرر کی گئی۔

اس کمیٹی کی کارروائیوں سے متعلق جس قدر اطلاعات ہم کو ملیں ان کے دیکھنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کمیٹی نے فرقہ عرب اور فرقہ پیدل سے متعلق تو یہ تصور کیا کہ وہ بکار آمد ہیں اور تباہیز مرتب کیں کہ ان کو منظم اور بہتر بنایا جائے لیکن لظم جمعیت کے ایک ہزار سواروں کو جو ایک عظیم الشان سوارہ فوج کا تلفظ ہیں بے کار اور قابل تخفیف قرار دیا اور طے کیا کہ صرف جمدادار معاپنے اسپر زیر سواری کے پہیکے بنی و دو گوش باقی رہیں یا امتیازیاں بیش مواجب کو بھی ان کے ساتھ زندہ رہنے کا حق دیا جائے۔ باقی تمام سوار مثادیے جائیں۔

حکومت کی اس تجویز کو رعایا کے ہر ایک طبقہ نے حریت و استیقاپ کے ساتھ سنا۔ آج کل دنیا کی ہر چھوٹی بڑی حکومت اپنی فوجی قوت کو بڑھانے کی فکر میں گلی ہے۔ ان کے موازنہ خرج کا سب سے بڑا مسکری اخراجات ہوتے ہیں۔ کچھ ہی دن ہوئے کہ انگلستان کا موازنہ ۱۹۳۷ء شائع ہوا ہے۔ دنیا نے حریت سے اس کے مصارف مسکری پر نظر ڈالی جس کی مقدار ایک ارب پہچاں کروڑ پونڈ تھی۔ اخبارات نے اس کو مہینوں، دنوں اور منٹوں میں تقسیم کر کے بتایا کہ گویا ۱۹۳۷ء کے ہر ایک منٹ میں سات سو پونڈ (یعنی دس ہزار پانچ سو روپے) فوجی طاقت پر صرف

کیا جائے گا۔ اسی طرح جاپان کا تازہ ترین میزانیہ ظاہر کر رہا ہے کہ جاپان اپنی آمدی کا نصف فوجی طاقت پر خرچ کر رہا ہے۔ ایک طرف دوراندیش اور عافیت یہی حکومتوں کا یہ حال ہے اور دوسری طرف ہم اپنی موجودہ طاقت کو درست کرنے کی بجائے اس کو ختم کرنے پر آمادہ ہیں۔ اگر یہ کہا جائے کہ عملہ ہم کو افواج کی ضرورت نہیں ہے کیوں کہ حکومتِ عالیہ برطانیہ سے ہماری دوستی نے ہم کو اس سے مستثنیٰ کر دیا ہے تو ہم یہ عرض کرنے کی اجازت چاہتے ہیں کہ حکومتِ عالیہ برطانیہ کی دوستی ہی کا تقاضا ہے کہ حکومت حیدرآباد اپنی عسکری طاقتوں کی زیادتی اور عساکر کا مل کی تنظیم کے ساتھ ہر وقت تیار ہے تا کہ بوقتِ ضرورت اپنے یار و فادار ہونے کا بہتر طریقہ پر ثبوت دے سکے جیسا کہ اس نے آج تک دیا ہے۔

یہ کہا جاتا ہے کہ اس زمانے میں کیا اوری کو عام طور پر اتنا ضروری نہیں سمجھا جا رہا ہے جتنا کہ آج سے پہلے سمجھا جاتا تھا اور دنیا کی تمام طاقتیں اپنے یہاں کیا اوری کو کم کر رہی ہیں۔ اس لیے حیدرآباد کی کیا اوری بھی گھٹائی جانی چاہیے۔ تو اس کی نسبت دو باقی عرض کرنے کی اجازت چاہی جاتی ہے۔ ایک تو یہ کہ افواجِ لظم جمیعت کے سوارہی حکومتِ آصفیہ کی تنہا کیا اوری نہیں ہے جو گھٹا دی جائے۔ نظر انتخاب کا صرف سوارانِ نظم جمیعت کی طرف متوجہ ہونا ظاہر کرتا ہے کہ مقصدِ حقیقی نہیں ہے دوسرے یہ کہ دنیا کی تمام حکومتیں کیا اوری کو اس لیے کم ضروری تصور کر رہی ہیں کہ انہوں نے ہوائی اور مشینی قوتوں کا استعمال شروع کیا، اور ان طاقتوں کے جمع کرنے پر سب سے زیادہ توجہ کی۔ ہوائی جہاز، دبایے اور متحرک قلعوں نے گھوڑوں کی ضرورت کو کم کر دیا۔ ہماری حکومت کے لیے جو غالباً ان مشینی آلاتِ حرب کو کماحت نہیں فراہم کر سکتی کیا اوری ہی بہتر طاقت ہے۔

جمدارانِ نظم جمیعت اپنی خوش بختی پر جس قدر نازکریں کم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل دکرم سے ان کو حضرت والا شان ہر ہائی نس پرنس آف بریجیس اپسہ سالار عطا فرمایا۔ حضرت والا شان نے جمداران کے معروضے کو بہ کمال توجہ شرف و قبولیت بخشنا، بہ کمال مآل اندیشی و مذبراں امر سے اتفاق فرمایا کہ سوارانِ نظم جمیعت تخفیف کیے جانے کی بجائے منظم کیے جائیں اور ہم کو حکم دیا گیا کہ اس تنظیم کے لیے ایک اسکیم پیش کریں۔ پاٹھال امر یہ چند معروضات بتوسطِ محکمہ نظم جمیعت سرکار عالی بارگاہ والا شان میں گزارنے کی عزت حاصل کی جاتی ہے۔

اس سے قبل کہ آئندہ سے متعلق تباویز پیش کی جائیں سواران لفظ جمیعت کی موجودہ حالت پر ایک سرسری نظر دال لینا مناسب ہو گا۔ بہوجب نوٹ مرتبہ معتمد صاحب سرکار عالیٰ صیغہ افواج اس وقت فوج بے قاعدہ میں گھوزوں کی ایک ہزار جائیدادیں ہیں جن کے مجملہ پانچ سو پچاس جائیدادوں کے اسپ مسقوطہ ہیں اور (۳۵۰) جائیدادیں جی القائم، جن کی تفصیل حسب ذیل ہے :

| مسقط  | جی القائم | تفصیل  |  |
|-------|-----------|--|--|
| ۳۰    | ۵۷        | ۱) اسپان زیر سواری جمعداران  |  |
| ۳۶۳   | ۱۷۳       | ۲) اسپان سلحداری جمعداران  |  |
| ۷     | ۲۷        | ۳) اسپان سلحداری امتیازیاں   |  |
| ۷۶    | ۱۱۳       | ۴) اسپان سلحداری خود اپسے  |  |
| ۳۱    | ۳۹        | ۵) اسپان سلحداران غیر ملازم  |  |
| ۳۲    | ۳۰        | ۶) اسپان سلحداران لا وارت خارج الميعاد   |  |
| <hr/> |           |  |  |
|       | ۵۵۰       | ۷) تمام افواج (۱۰۱) جمعداران میں منقسم ہے جن میں سے ہر ایک بلا امتیاز کی وزیادتی ماہوار و لوازمات اعزازی مساوی اختیارات کے ساتھ اپنی ماتحت فوج سے خدمات سرکاری انجام دلاتا ہے۔ اکثر امتیازی جمعداروں کی اولاد یا ان کے عزیز ہیں جن کے اعزاز جمعداروں کے بعد تصور کیے جاتے ہیں اور اس جمیعت پر علاوه الاؤنس جنگ وغیرہ کے جس کی مقدار ( ) روپیہ مبلغ ( ) روپیہ سالانہ خزانہ سرکار ہے خرچ ہو رہا ہے۔ گرفتی اور جنگ عظیم کی پریشانوں کے منظراں جمیعت کے (۵۵۰) گھوزوں کو جن میں سے اکثر جی القائم تھے مسقط قرار دیا گیا اور ان کی خوراک سے بچت ہوئی۔ اس کے مجملہ کچھ رقم توبیہ (۲۵۰) جی القائم گھوزوں اور اسپان مسقط کے سلحداروں کو بطور الاؤنس کے دی گئی۔ ماتھی اس وعدہ کے ساتھ خزانہ سرکار میں محفوظ رکھی گئی کہ بوقت اجرائی اسپ ہم کو واپس دی جائے گی۔ اس قسم کی اس وقت مجموعی تعداد ہمارے اندازے کے مطابق ( ) ہوئی چاہیے۔ سرنشیت لفظ کے فرقہ سواران میں متعدد جائیدادیں |  |

لا اورث ہوئیں جن میں امتیازیاں اور بڑی بڑی جمداداریاں بھی شامل تھیں۔ یقین ہے کہ ان لا اورث جائیدادوں کی بچت بھی ہماری ہی گنجائش میں محفوظ ہوگی۔ یہ امر سب سے زیادہ قابل لحاظ ہے کہ نظم جمیعت کی یہ ساری جائیدادیں سلطنت کے قدیم دستور کے مطابق موروثی ہیں کیوں کہ موجودہ ملازمین کے اجداد نے صرف اپنی جانشیاریوں کے ذریعہ سلطنت آصفیہ کی تاریخ بنائی بلکہ وقت فتاہیش قرار تھیں حکومت کو بطور قرض و نذر انہیں بھی ادا کی ہیں۔

سواران نظم جمیعت کی موجودہ حالت سے متعلق اس قدر عرض کردینے کے بعد ضروری ہے کہ ان نامنہاد مشکلات کا بھی ذکر کر دیا جائے جو کہا جاتا ہے کہ اس فوج کو منظم کرنے میں مانع ہیں :

الف - یہ خیال کیا جاتا ہے کہ سواران نظم جمیعت کی جائیدادوں کا موروثی اور ناقابل شکست ہونا ان کی تنظیم کا مانع ہے کیوں کہ وہ نہ توجہ کے متوقع ہیں نہ ان کو سزا کا خوف ہو سکتا ہے  
ب - جمداداروں کے مساوی اور بلا امتیازات اعزازات اور اختیارات کو یہ خیال کیا جاتا ہے کہ نظم قائم کرنے میں حارج ہوں گے کیوں کہ کوئی جمدادار ایک دوسرے کی اتباع نہ کرے گا اس لیے تنظیم نہ ہو سکے گی۔

ج - تنظیم کے لیے رقم کی ضرورت ہوگی جس کا فراہم کیا جانا دشوار ہو گا۔ ہم جمداداران نظم جمیعت ان تمام دشواریوں کو تسلیم کرتے ہیں۔ مگر ان عقدوں کو لا یخل ماننے کے لیے تیار نہیں۔  
ان تینوں مشکلات کا حل ذیل میں عرض کرنے کی عزیزت حاصل کی جاتی ہے :

الف - اس میں کوئی شک نہیں کہ نظم جمیعت کے صیغہ سواروں کی جائیدادیں موروثی ہیں اور انشاء اللہ تعالیٰ مسلط آصفیہ (خدا اس کو تا ابد سلامت رکھے) موروثی رہیں گی، لیکن ان کا موروثی اور ناقابل شکست ہونا تنظیم و باقاعدگی کا مانع نہیں ہے۔ ملک میں اس وقت اور بھی چند ایسی خدمتیں ہیں جن کی معاوضہ کی معاشیں موروثی ہیں لیکن ادائی فرائض سرکاری میں کوئی دشواری نہیں پیدا ہو رہی ہے۔ مثلاً عہدہ داران دیہی یعنی مقدم پتواری وغیرہ۔ اگر ان میں سے کوئی ناقابل اجرائی کار سرکاری ہو جاتا ہے یا نابالغ ہوتا ہے یا نا اہلی کے باعث اپنی مفوضہ خدمات کو برابر انعام نہیں دے سکتا تو اس کی جگہ پر من جانب سرکار گماشتہ یا خدمت عوض مقرر کیا جاتا ہے اور اس

کی معاش کے مجملہ دو ثلث خدمت عیوض کو دیئے جاتے ہیں اور ایک ٹکٹ اصل دار پاتا ہے۔ بالکل یہی عمل مکملہ نظم جمیعت میں بھی اس وقت جاری ہے لیکن ادائی خدمات سرکاری میں جو کوتاہیاں نظر آتی ہیں وہ اس طریقہ عمل کی وجہ سے نہیں بلکہ تنخواہ کی کمی کی وجہ سے ہیں۔ سواران نظم جمیعت کی جو تنخواہ قیام فوج کے وقت تھی وہی اب بھی ہے۔ نظم جمیعت کا ایک بارگیر یا سلمدار سر اسری نو یادس رو پیہ ماہوار کا ملازم ہوتا ہے۔ حالاں کہ بہ زمانہ موجودہ اس ماہوار پر ایک کامائی یا فراش بھی مہیا نہیں کیا جاسکتا! اگر اس کی موجودہ یافت میں جو موروثی ہے اتنا اضافہ کیا جائے جو افواج باقاعدہ کے سواروں کی تنخواہ کے مساوی ہو جائے اور اس کی ناکارگی یا نابالغی کی صورت میں اس کی موروثی یافت دو ثلث اور کامل اضافہ کی ادائی کے ساتھ خدمت فیوض مقرر کیا جائے تو ہمارے خیال میں کوئی دشواری باقی نہیں رہتی۔ آسانی کے ساتھ تنظیم بھی ہو سکتی ہے۔ کار سرکاری بھی اجرا ہو سکتے ہیں اور جائیداد کی موروثیت بھی باقی رہتی ہے۔ مثلاً اس وقت ایک سلمدار سر اسری کی موروثی یافت بعد وضع خوراک اسپ نور پیہ ہے۔ بعد تنظیم ایک سوار کی تنخواہ ( )

قرار دی جائے تو اس کے مجملہ موجودہ یافت کی بابت نور پیہ تو موروثی ہوں گے اور بقیہ اضافہ متصور ہو گا۔ اصل سلمدار کے نابالغ یا ناکارہ ہونے کی صورت میں اس کی موروثی یافت کے دو ثلث (۷) روپیہ اور کامل اضافہ یعنی ( ) روپیہ جملہ ( ) روپیہ خدمت عیوض کو دیئے جائیں گے اور اصل سلمدار موروثی یافت کا ایک ٹکٹ ( ) روپیہ پائے گا۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ بعد تنظیم ہنگمی حصہ داری کے موجودہ اصول کو توڑنا پڑے گا جس کی وجہ سے وہ شخص جو ملازم سرکار ہے باوجود ادائی خدمت سرکاری اپنے معاوضہ کے ایک حصہ سے محروم ہو جاتا ہے۔ یہ خیال صحیح نہیں ہے کہ تنظیم کی صورت میں جائیداد کے ناقابل ٹکست ہونے کے باعث جزا کی امید یا سزا کا خوف نہ رہے گا۔ ہم یقین رکھتے ہیں کہ بحال م وجودہ بھی چاہے جزا کی امید نہ ہو مگر سزا کا خوف ضرور ہے۔ نہ صرف سواروں کو بلکہ عدم ادائی فرائض کی صورت میں امتیاز یا انور جعداداں کو بھی جرمانہ سے لے کر بر طرفی تک سزا میں دی جاتی ہیں۔ تنظیم کے بعد تو یہ اندیشہ بدرجہ اولیٰ باقی رہے گا اور دوسرا طرف ترقی اور بلندی مدارج کی توقع مستزد ہو گی۔

ب۔ جعدادوں کے اختیارات کی مساوات اور ان کا بلا امتیاز کی وزیادتی ماہوار لو اوز مہ

اعزازی راست مکمل کا ماتحت ہونا اور ایک دوسرے کی ماتحت قبول کرنے پر آمادہ نہ ہونا بادی النظر میں تنظیم و باقاعدگی کے لیے ایک بہت بڑی دشواری خیال کی جاسکتی ہے۔ لیکن اگر اس ارادہ سے اس پر غور کیا جائے کہ ہم اس کو رفع کر کے نظم جمیعت کو صحیح معنی میں نظم جمیعت ہی بنانا چاہتے ہیں تو یہ عقدہ لا شیخیل نہیں رہتا۔ اس کی ایک تدبیر توجیہ ہے کہ جس طرح جمدادوں کو ان کی رضامندی کا لحاظ کیے بغیر موجودہ تجویز میں ان کی جمیعت کی تخفیف پر مجبور کیا جا رہا ہے، اسی طرح اس امر پر مجبور کیا جائے کہ باللحاظ ماہوار اور اعزاز موجودہ بلحاظ قابلیت والہیت جوان کا افسر بنایا جائے اس کی اطاعت کریں اور فوجی نظم کو برقرار رکھیں جس طرح اب تک بہت سے باعثت جمدادار اپنے سے کم ماہوار اور اعزاز رکھنے والے بعض سرنشیت داروں کی ماتحت کرتے آئے ہیں۔ اگر یہ ممکن نہ ہو تو ذیل کا فقرہ ہر طرح قابل عمل سمجھا جاسکتا ہے۔

تنظیم کی موجودہ تجویز میں یہ طے کیا گیا ہے کہ بجز امتیاز ان پیش موافق یا جمدادار ان کے تمام سوار تخفیف اور ان کی جائیدادیں منتقل خزانہ کر دی جائیں گی۔ جمدادار ان و امتیاز ان سے متعلق یہ تجویز ہے کہ وہ ایک راس اسپ کے ساتھ بلا جمیعت باقی رہیں اور حسب حال اپنی تخلوہ پاتے رہیں۔ ہماری تجویز یہ ہے کہ ان کی نسبت اسی تجویز کو اس شرط کے ساتھ بحال رکھا جائے تاکہ اگر ان کی عمر اور ان کے قوی اس قابل ہوں تو خود ان پر اور ان کے ہر ایک وارث پر جس کی عمر پندرہ اور بیس سال کے درمیان ہو فوجی تعلیم حاصل کرنا لازم ہو گا اور اگر اس ٹریننگ کے بعد ان میں سے کوئی اپنی جمیعت میں خدمت کا خواہش مند ہو تو اس کو باللحاظ مرتبہ و اعزاز جمداداری جس خدمت کا وہ امیل ہو گکہ دی جائے گی اور اس پر لازم ہو گا کہ اپنے افسر بالا کی چاہے وہ ایک امتیازی یا سراسری سلحدار ہی کیوں نہ ہو فوجی اصول کے مطابق اطاعت کرے۔ اگر اس خدمت کی ماہوار اس کی موجودہ یافت جمداداری سے زیادہ ہو تو صرف اس کی تخلوہ جمداداری موروثی ہو گی، زائد ایصال شدہ تخلوہ تا ادائی خدمت متصور ہو گی اور بعد اختتام مدت ملازمت وہ کامل تخلوہ جمداداری کے علاوہ جو موروثی ہے اس زائد ایصال شدہ تخلوہ پر وظیفہ یا انعام پا سکے گا۔

اس طرح ہم کو یقین ہے کہ جب جمدادروں پر فوجی تعلیم حاصل کرنا لازمی قرار دے دیا جائے گا اور دوسری طرف پیش قرار ماہوار کے عہدوں پر ترقی کی ان کو توقع رہے گی تو وہ یقیناً اور نہ

رفتہ ان خیالات کو ترک کر کے اپنے بالا دست بھائی کی اطاعت اور ڈسپلن کے عادی ہو جائیں گے اور اگر اس سے باوجود بھی وہ اس پر آمادہ نہ ہوں تو حکومت کا کوئی نقصان نہ ہو گا۔

وہ جمودار جو خدمت سے علاحدہ اور بہ حالت موجودہ قائم رہیں گے کم از کم فوجی تعلیم یافتہ تو رہیں گے۔ مراسلہ ملکہ نظم جمیعت سرکار عالی نشان (۲۰۲۸) موئخہ ۱۶/ فروردی ۱۳۳۶ ف م ۷۱ فروردی ۱۹۳۷ء میں حسب ایما ملکہ سرکار (صیخہ فوج) مندرجہ مراسلہ نشان (۲۷) موئخہ ۱۹ فروردی ۱۳۳۶ ف م ۱۰ فروردی ۱۹۳۷ء ہدایت فرمائی گئی تھی کہ ان تجاویز میں لوازم کے جزو کا بھی خیال رکھا جائے۔ ہمارے خیال میں نہ لوازم اعزازی تنظیم و باقاعدگی میں حارج ہے نہ اس کی وجہ سے کسی دشواری کا اندیشہ ہے۔ یہ لوازمے و راشناً جموداروں کی ذات سے متعلق چلے آرہے ہیں قائم رہ سکتے ہیں اور اس جمیعت کی روایات قدامت کو ظاہر کرنے کے لیے ان کو قائم رہنا بھی چاہیے۔ انگلستان کی سلطنت جو دنیا کی متمن ترین سلطنت کہی جاسکتی ہے اور جو تجدید و ارتقاء کی دوڑ میں دنیا کے کسی اور ملک یا قوم سے پیچھے نہیں ہے اور جس کی تقسیم بجا طور پر طرز حکومت، قوانین، معاشرت اور تہذیب میں کرد ہے ہیں۔ اس مسئلہ میں بھی ہمارے لیے ایک بہترین نمونہ اور مثال بن سکتی ہے۔

حضرت والا شان ہر ہائنس پرنس آف برار اور ہزارکی لشی رائٹ آز-ہل نواب سر صدر اعظم بہادر جنھوں نے ابھی چند دنوں قبل شہنشاہ معظم قیصر ہند کی تخت لشی کے مناظر بہ نفس نفس ملاحظہ فرمائے ہیں اس امر میں ہماری رہبری کے لیے کافی ہیں کہ کس طرح جگ عظیم کے فتح اور عظیم المرتبت جرنیلوں اور سپہ سالاروں کی موجودگی میں قدیم اور موروثی مارشل اور عہدہ دار ان فوج نے اس موقع پر اپنے صدیوں قبل کے لباس اور وضع قطع میں اپنے قدیم لوازم اعزاز کے ساتھ مراسم تخت لشی میں شرکت کی، کس طرح بیسویں صدی عیسوی کے شہنشاہ نے سولہویں اور سترہویں صدی کے بادشاہوں کا لباس اور تاج خردی پہنا اور شمشیر و عصا نے حکومت ہاتھ میں لیا۔ کس طرح تمام امراء دربار اپنے ان ہی قدیم لباس اور قدیم لوازم میں آج کی دنیا کوئی سو برس پہلے کی دنیا بنا رہے تھے۔

اس کے بعد بھی کیا یہ امر تنظیم و باقاعدگی افواج نظم میں حائل معلوم ہوتا ہے کہ جمودار

اپنے لوازم اعزازی کو قائم رکھیں اور جب اپنے عہدہ کے لحاظ سے ان کو اپنی ترتیب و تہذیب یافتہ فوج کے ساتھ گزارنا پڑے تو ان کے پیچھے ان کے لوازم (یعنی عماری، زنجیر و فیل، پالکی، میانہ، چھتر، آفتاب گیری، بھالہ، بر چھا اور ڈنکہ و نشان) بھی گزریں۔ اصل چیز جو مقصود بالذات کی جاسکتی ہے وہ ان کی فوجی قابلیت ان کا نظم اور باقاعدگی ہے۔ اس کے ساتھ ان لوازم کی موجودگی صرف اس امر کا اظہار ہوگی کہ یہ اسی عظیم الشان فوج کے پس ماندہ ہیں جس نے آصف جاہ اول و ثانی کے ساتھ دکن کے میدانوں میں خوب فشایاں کی تھیں اور جس کو اس کے صلے میں یہ اعزازات دیئے گئے تھے۔ دوسرے الفاظ میں موجودہ زمانے کا سپاہی اپنے اعزازات کو تمغون کی صورت میں خود اپنے سینے سے لگائے رہتا ہے اور اس جدید تنظیم یافتہ فوج کا سپاہی اپنے سینوں پر جدید نشانات امتیاز بھی رکھے گا اور اپنے پیچھے اپنے قدیم امتیازات بھی۔

ج - مالیہ کا سوال سب سے بڑا اور مشکل سوال ہے۔ اس کا مختصر جواب تو یوں دیا جا سکتا ہے کہ رائٹ آنzel عالی جناب سر صدر عظیم بہادر جیسے ماہر مالیہ کی موجودگی میں اس سوال کو پیدا ہی نہ ہونا چاہیے۔ کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ گز شستہ سالوں میں دُنیا کا شاید ہی کوئی ملک ہو گا جو اپنے واردات و صادرات میں توازن قائم رکھ سکا ہو لیکن ان گنت اصلاحی تدبیر، تغیرات کے عظیم الشان پر الجلس، تعلیمات کی بڑھتی ہوئی ضروریات کے باوجود حیدر آباد کے مالیہ نے عالی جناب نواب سر صدر عظیم بہادر سابق وزیر مالیہ کی حسن سعی سے اپنے توازن کو قائم رکھا، ان کے لیے اس چھوٹی سی اسکیم کو سنبھال لیتا، اس کے ذریعہ ملک کی فوجی طاقت کو برقرار رکھنا، ملک کے ایک ہزار سپاہیوں کو فاقہ کشی سے روکنا اور ان کی بدلتی سے ملک کے امن کو محفوظ رکھنا کچھ دشوار نہیں ہے۔ ہمارا ان کی موجودگی میں کوئی تدبیر پیش کرنا بلا تصنیع آفتاب کو چراغ دکھانے کے برابر ہو گا۔ صرف عالی جناب سر صدر عظیم بہادر کی یاد کوتازہ کرنے کے لیے ذیل میں چند امور پیش کیے جاتے ہیں کسی اسکیم کو برداشت کار لانے کے لیے دو قسم کے اخراجات لاحق ہوتے ہیں۔ ایک غیر متواლی اور ایک متواالی۔ ہمیشہ کام کو چلانے سے بڑھ کر اس کی ابتداء دشوار تصور کی گئی ہے۔ اس اسکیم میں بھی گھوڑوں، اسلوں اور لباس کی فراہمی بیار کس کی تغیر بظاہر دشوار کام ہے لیکن اگر اس امر کو محفوظ رکھا جائے کہ محکمہ نظم جمیعت اور خصوصاً صیغہ سواران کی ایک خطیر بچت محفوظ ہے تو یہ مشکل باقی نہیں

رہتی۔ نظم جمیعت کی متعدد رقوم ایسی ہیں جن کو بچت میں ہونا چاہیے مثلاً :

الف۔ (۵۵۰) اپان مسقوط کی بچت کے مجملہ (۸) روپیہ ماہوار فی سلمداری اس وعدہ کے ساتھ محفوظ کیے گئے تھے کہ استاد اسپ کی نوبت آئے گی تو یہ رقم ہمارے گھزوں کے استاد کے لیے عطا کی جائے گی۔ ابتداء صرف پانچ سال کے لیے گھوڑے خارج کیے گئے تھے لیکن بعد ازاں زمانہ گرانی کی طوالت کے باعث پندرہ سال سے زیادہ زمانہ گزرا، اب تک اجرائی اپان مسقوط کی اجازت نہ دی گئی اور اس تمام مدت میں یہ رقم بحساب (۸) روپیہ ماہانہ جو محفوظ ہوتی گئی اس کی مقدار (۵۵۰) جامداد اہائے سواران کے مدنظر اس وقت ( ) روپیہ ہونی چاہیے۔ یہ رقم ابتدائی اخراجات کے لیے کافی ہو سکتی ہے۔

ب۔ اس عرصہ میں متعدد جامداد اہائے سواران لا اورث ہو کر ان کی ذات تنخواہ، خواراک، اسپ اور تنخواہ لوازمہ داخل سرکار ہوئی جو یقیناً نظم جمیعت ہی کے صیغہ سواران کی بچت تصور کی جاتی ہے اور اس رقم کی نسبت بھی یقین ہے کہ کئی لاکھ روپیہ برآمد ہو گی۔

ج۔ ملکہ نظم جمیعت کی گنجائش سے آئے دن دوسری افواج و ملکہ جات کی ضروریات پر لاکھوں روپیہ صرف ہوتا رہا ہے جس کو سوارانِ ملکہ نظم جمیعت بجا طور پر مبادلہ تصور کر سکتے ہیں۔ اگر ان رقوم کو مسترد فرمایا جائے تو زیر تجویز با قاعدہ فوج کی تقریباً تمام ضروریات کی تکمیل ہو سکتی ہے۔

د۔ سوارانِ نظم جمیعت کی اجرائی ایک عرصہ دراز سے بند ہے اور اس کی وجہ سے موازنہ نظم جمیعت کی ایک کثیر رقم ہر سال بیج رہی ہے یقین ہے کہ وہ بھی زیر تجویز تنظیم میں امداد کا باعث ہو گی۔

ہ۔ گزشتہ پندرہ میں سال کے اندر ملکہ نظم جمیعت مٹلاشیاں روزگار کی چاگاہ بنا رہا ہے فوجی جامدادیں تراشی گئیں اور ان پر ایسے اشخاص کا قابل لحاظ ماہواروں کے ساتھ تقرر کیا گیا جن کو قدیم ملازمین فوج سے دور کا رشتہ بھی نہ تھا۔ اگر بجائے اس کے ان ہی ملازمین موروثی کی اولاد کو تیار کیا جاتا تو آج کم از کم ان کی ماہوار موروثی کی حد تک تو بچت ہو جاتی۔ آئندہ اگر اسی اصول کو بخوبی رکھا گیا اور نظم بٹالین وغیرہ کے عہدوں پر بھی جمعداروں کی اولاد کو موقع دیا گیا تو یقین ہے کہ ہم ایک کثیر متواال رقم بچائیں گے۔

و۔ ان تمام امور سے قطع نظر یہ امر محترم ارکان کمیٹی کے لیے خصوصاً قابل توجہ ہے کہ گز شترنبع صدی میں ریاست کی آمدی کے ساتھ ساتھ اس کے ہر ایک شعبہ کا خرچ برابر ترقی کرتا رہا ہے۔ کسی ملکہ کو نہیں پیش کیا جاسکتا کہ ابتدائے عہد عثمانی میں اس کا جو موازنہ تھا وہ اب بھی باقی ہے۔ ریاست کے عہدیدار ان سیوں کی تھوا ہوں کے لیے نامم اسکیل جاری فرمایا گیا اور اب ان کی تھواہ دُنیا کے بڑے سے بڑے آزاد ملک کے عہدیداروں کی تھوا ہوں سے بڑھ کر ہے لیکن اگر ان تمام الطاف و عنایات سے کوئی کامل طور پر محروم رہا ہے تو وہ ملکہ نظم جمیت اور خصوصاً سواران نظم جمیت ہیں۔ ان کی تھواہیں آج بھی وہی ہیں جو نواب افضل الدولہ بہادر نواب ناصر الدولہ بہادر کے عہد میں تھیں۔ یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان کی ناکارگی نے ان کو اضافہ اور ترقی سے محروم رکھا، تو کیا اب بھی جب کہ وہ باکار بننے پر آمادہ ہیں اور ان کو باکار و مفید بنایا جا رہا ہے اور ان کا وجود دُنیا کے ہر بھدار آدمی کے نزدیک ضروری ہے۔ وہ اس کے مستحق نہیں کہ دوسرے ملکوں کی طرح اگر ان کا موازنہ اضعافاً مضراع غافل نہیں تو کم از کم دو گنا ضرور کر دیا جائے۔ اس طرح آسامی کے ساتھ زیر تجویز تنظیم کی متواالی وغیر متواالی ضرورتیں پوری ہو سکتی ہیں۔

اگر زیر تجویز فوج کو آئندہ گولکنڈہ لانسرز کی حیثیت دی جائے تو ازروئے موازنہ ۱۳۲۹ ف ایک رسالہ کے لیے ( ) روپیہ در کار ہو گا جس میں تمام ضروریات عسکری شامل ہیں۔ نظم جمیت کے موجودہ صینہ سواران کا موازنہ ( جس کو رسالہ خاص کہتے ہیں) ۱۳۲۶ ف میں ( ) روپیہ رہا ہے۔ اس کے مجملہ جمداداروں کی تھواہ معد خوراک اسپ ولوازمہ ( ) روپیہ ہے۔ اگر اس کو الگ کر دیا جائے تو محض سواروں کی مجنحائش ( ) رہتی ہے۔ اگر اس امر کو لمحظہ رکھا جائے ( جس کا یقین ہے) کہ باوجود ایسے احتمالات کے جن کا ذکر اور کیا گیا ہے یہ موقع ہے کہ تنظیم کی پہلی منزل ہی پر جمداداران کے طبقہ سے اتنے روشن خیال نوجوان نگل آئیں گے جو ٹریننگ حاصل کر کے کمیشند اور سب کمیشند آفیسر کی جگہ کو پر کر سکیں تو افران فوج کی تھواہ جمداداروں کی موجودہ یافت کی حد تک کی واقع ہو جائے گی یا بالفاظ دیگر اس مجنحائش رسالہ خاص میں جو بعد وضع تھواہ جمداداران بتائی گئی ہے اضافہ ہو گا۔

رسالہ خاص کی مجنحائش بعد وضع تعداد جمداداران جو (۱۰۱) ہے (۸۹۹) سواروں پر

تفصیل ہے اور اس تعداد میں آسانی کے ساتھ دو رسائلے ترتیب دیئے جاسکتے ہیں ان میں سے ایک رسالہ تو بہ آسان موجودہ محنجاٹش سوارانِ نظم جمیعت سے چلا یا جا سکتا ہے، دوسرے رسائلے کے لیے ہم کو یقین ہے کہ ہماری مدبر حکومت اپنے موازنہ میں چار لاکھ روپے کی محنجاٹش نکالنے میں آسانی کے ساتھ کامیاب ہو جائے گی۔ اس طرح ملک میں دو منظم اور باقاعدہ رسالوں کا اضافہ ہو گا جو ذہنیا اور ملک کے سیاسی حالات کا اندازہ کرتے ہوئے حیدر آباد اور حکومت عالیہ برطانیہ کے لیے ضروری ہے۔

- ذکورہ امور بطور تمہید اور دفع دخل مقدر عرض کرنے کے بعد ہماری تجاذب ویز حسب ذیل ہیں
- ۱) (۱۰۱) جمدادارانِ نظم جمیعت کو مدد ایک راس اسپ زیر سواری ولواز مدد اعزازی کے حسب حال بہ حال و برقرار رکھا جائے۔
  - ۲) امتیازیاں کو جن کی ماہوار ( ) سے زائد ہوسرا سری قرار دے کر ان کی بچت منتقل بہ خزانہ کی جائے۔
  - ۳) بقیہ (۸۹۹) سواروں کو تخفیف کرنے کی بجائے ان سے دو باقاعدہ رسائلے ترتیب دیئے جائیں جن میں سے ہر ایک کی تعداد بلا شمول کیشند اور سب کیشند آفیسرز (۳۳۸) ہو۔
  - ۴) (۱۰۱) جمدادروں پر (اگر وہ بخلاف عمر و قوی اس قابل ہوں) اور ان کی ہر ایک اولاد پر اب اور آئندہ فوجی تعلیم لازمی قرار دی جائے۔
  - ۵) اس غرض کے لیے محکمہ نظم جمیعت میں ایک رجسٹر رکھا جائے جس میں جمدادروں کی اولاد کی تاریخ و لادت درج ہوتا کہ اس کے لحاظ سے ان کے لڑکوں کو پندرہ برس سے میں برس کی عمر تک فوجی تعلیم پر مجبور کیا جاسکے۔
  - ۶) اس رسائلے کے تمام کیشند اور سب کیشند افسری کی جائیدادیں، جمداداران یا ان کی اولاد کے لیے مخصوص ہوں گی اور اس فوج کے سپاہیوں کی تمام جائیدادیں رسالہ خاص کے امتیازیاں و سلحہداران یا ان کی اولاد کے لیے مخصوص ہوں گی۔ اور اگر کوئی جائیداد خالی ہو تو اس پر انہی امتیازیاں و سلحہداران کے متعلقین یا تخفیف شدہ سواران یا ان کے متعلقین کا تقرر کیا جائے گا۔

۷) اگر کسی کمیشنڈ یا سب کمیشنڈ آفیسر کے لیے کوئی جمودار یا فرزند جمودار جو اس کا اہل ہو امیدوار نہ ہو تو کسی ایسے جمودار یا فرزند جمودار کے اہل و فراہم ہونے تک اس جانبداد کا انتظام منصرمانہ کیا جائے گا۔ بہر حال یہ جمیعت موجودہ رسالہ خاص کے جمودار ان وسواران ہی سے متعلق ہوگی۔

۸) اگر کسی جمودار یا دوسرے موروثی ملازم رسالہ خاص کو اس رسالہ میں کوئی عہدہ دیا جائے تو اس کی موروثی تنخواہ کا جزو تصور ہوگی اور ختم مدت ملازمت کے بعد موروثی تنخواہ اعلیٰ حالت تاحیات باقی رہے گی اور اپنے عہدہ کی زائد تنخواہ کے لحاظ سے وہ حسب تواعد نافذہ وظیفہ یا انعام پانے کا مستحق ہوگا۔

۹) رفتہ رفتہ اس امر کی کوشش کی جائے گی کہ موجودہ جمودار ان نظم جمیعت اس رسالہ کو کامل طور پر سنبھالنے کے قابل ہو جائیں۔ یہ رسالہ کمانڈنگ آفیسر سے لے کر سوار تک بالکل یہ موجودہ رسالہ خاص ہی کے ملازمین پر مشتمل رہے۔ ان کی قابلیت و صلاحیت تک جو آفیسر زان کی ٹریننگ و تعلیم کے لیے معین کیے جائیں ان کی حیثیت مشری ایڈ وائر و ٹرینر ہونہ کہ مستقل عہدیدار کی۔

۱۰) رسالہ خاص کے (۵۵۰) گھوڑے مسقوط ہیں، بقیہ (۲۵۰) گھوڑوں کو بھی سلحدار کو معقول معاوضہ دے کر مسقوط قرار دیا جائے اور آئندہ رسالہ جات زیر تجویز کے گھوڑے دوسرے رسالوں کی طرح منجانب سرکار خریدے جائیں اور ان کی خوراکی کا بھی انتظام کیا جائے اور سلحداروں کو جو خوراک اسپ ایصال ہوتی ہے وہ مسدود کر دی جائے۔ مگر اس سے سلحدار کا حق سلحداری زائل نہ ہو۔

۱۱) ان زیر تجویز رسالوں کا نام حسب سابق اول رسالہ خاص اعلیٰ حضرت اور دوم رسالہ خاص اعلیٰ حضرت ہوگا۔

۱۲) ان رسالوں کا معیار تھرڈ گولکنڈہ لانسرز کے مساوی ہوگا۔ اسی قسم کے ہتھیار ان کے لیے فراہم کیے جائیں گے اور اسی کے سپاہیوں کے برابر ان رسالوں کے سپاہیوں کی تنخواہیں بھی مقرر کی جائیں گی۔ لیکن یہ اضافہ موروثی متصور نہ ہوگا بلکہ صرف وہی یافت موروثی متصور ہوگی جو

اس وقت وہ بعد وضع خوراک اسپ پار ہے ہیں۔

۱۳) اگر کوئی سوار مر جائے یا ناقابل ہو جائے اور اس کا کوئی وارث قابل اجراء کارتہ ہو تو صرف اس کی موروثی یافت کا ایک ثابت اس کو دے کر بقیہ ماہوار سے اس وقت تک کے لیے ایک خدمت عیوض کا تقرر کیا جائے گا، جب تک اصل دار کے ورثاء سے کوئی اجرائی خدمت کے قابل نہ ہو۔

۱۴) جو جمداد رسالوں میں کوئی عہدہ رکھتے ہوں اگر ان کے ساتھ کوئی لوازمہ اعزازی بھی متعلق ہے تو وہ فوجی پریڈ اور مارچ پاس کے وقت اپنے ساتھ اس لوازمہ اعزاز کو نہایت درست اور اچھی حالت میں رکھ سکیں گے۔ میانہ، پاکی، آفتاب گیری اور چھتر وغیرہ لے کر چلنے والوں کے لیے ایک خاص لباس فراہم کرنا ان جمدادوں پر لازمی ہو گا جس کا تعین رسالوں کے عام لباس کے ساتھ کیا جائے گا۔

۱۵) رسالوں کے لیے میدان چیپیٹ پر بیارکس تعمیر کیے جائیں گے اور وہی میدان اس کے قواعد و مشق کے لیے مقرر ہو گا۔

۱۶) یہ سالے حسب سابق کمانڈر صاحب افواج نظم جمیعت سرکار عالی کے ماتحت ہوں گے اور ان کی کارروائیاں ان ہی کے ذریعہ سے ہر ہائنس عالی جناب چیف کمانڈر صاحب بہادر اور محکمہ سرکار میں پیش ہوں گے۔

۱۷) سرنشستہ داریاں بالکل برخواست کر دی جائیں گی اور صیغہ سواران کی حد تک صیغہ نگرانی بھی برخواست کر دیا جائے گا اور کمانڈنگ آفیسر رسالہ خاص کمانڈر صاحب افواج نظم سے راست مراست رکھے گا۔

۱۸) ہر قسم کی ٹکنیکی ماہورات بجز یہاں کے موقوف کر دی جائیں گی اور یہ یہاں کی ماہواریں دوسرے طاز میں سرکاری کی یہاں کے وظائف کی طرح نظم کی عام منجاش سے خزانہ سرکار سے ادا ہو اکریں گی۔

۱۹) جو سلمدار یاں جمداد کی موروثی ہیں۔ ان کا بارگیر خدمت عیوض متصور ہو گا۔ یعنی سلمدار کی یافت بعد وضع خوراک اسپ کے مجملہ ایک نگٹ جمداد کو بطور حق سلمداری ادا ہوں 1

گے۔ بقیہ دشمن تجزیہ موروثی و کامل اضافہ ماہوار سے بارگیر بطور خدمت عیوض ممتنع ہو گا۔  
ہم کو یقین ہے کہ ہماری یہ تجاذبیں بارگاہ ہر ہائیس پس آف برار اور معزز کمیٹی تنظیم جدید  
افواج بے قاعدہ میں درخور اعتماد ہو گی۔

فقط

### جماعدارانِ نظم جمیعت

نواب صاحب کی نظم جمیعت کے تعلق سے مسلسل نمائندگی بالآخر کام آئی۔ اس خصوصی میں نواب صاحب کی کامیاب مسائی پر ۱۵ جنوری ۱۹۳۲ء کے مکتوب میں بتوسط معتمد صاحب عدالت و کوتولی و امور عامہ (کے ذریعہ حکومت) کا نظم جمیعت کی جانب سے شکریہ ادا کرتے ہوئے بعض ضمیں مگر اہم مسائل کی جانب حکومت کی توجہ مبذول کروائی جس کی تفصیلات ذیل میں درج شدہ خط میں موجود ہے :

بخدمت جناب معتمد صاحب عدالت و کوتولی و امور عامہ سرکار عالی!

جماعدارانِ نظم جمیعت شکرگزار ہیں کہ حکومت سرکار عالی نے حفاظت دارسلطنت کی نسبت ان کی پیش کش کو شرف قبولیت عطا فرمایا۔ ان کے وفد نے اس کام کی نسبت جوان کے تفویض ہو گا اپنے خیالات کا اظہار عالی جناب صدراعظم بہادر سے بالتفصیل کر دیا تھا جس کا خلاصہ درج ذیل ہے :

الف۔ ان کے جذبات خدمت گزاری کو دفتری توثیق و تاخیر سے بچا کر ان کی تنظیم انہی کی ایک کمیٹی کے تفویض کردی جائے تاکہ وہ پوری آمادگی کے ساتھ اپنے فرائض کو انجام دے سکیں۔

ب۔ ان کی تربیت کے لیے فوج با قاعدہ سے ایک مشیر دیا جائے جس کے مشورے سے وہ اپنے آپ کو حافظت شہر کے قابل بناسکیں۔

ج۔ چوں کہ ان کے سپاہیوں کی ایک معقول تعداد بلده اور اضلاع میں پھر وہ پر متعین ہے اور بقیہ کے مجملہ ایک کافی تعداد ضعیف العمر اور ناقابل کارا شخصیں کی ہے لہذا ان کو اجازت دی جائے کہ اپنے عزیزوں اور رشتہ داروں میں سے ایسے نوجوانوں کو جو جذبہ جاں ثاری کے ساتھ مالک کی خدمت کرنا چاہتے ہوں اور جن پر ان کو کامل اعتماد ہو اور جن کی نسبت وہ تحریر اعتماد

کا اظہار کریں مخالفین شہر کے عسکر میں رضا کارانہ طور پر خدمت کا موقعہ دیا جائے۔

اگر ان تجاویز کو جو بنیادی ہیں حکومت منظور فرمائے اور کمیٹی کے انعقاد کی اجازت دے دی جائے تو وہ کمیٹی خود تفصیلی تجاویز مرتب کر کے حکومت کے ملاحظہ میں پیش کرے گی اگر حکومت اس کو منظور فرماتی ہو تو میری رائے میں (ے) اشخاص کی کمیٹی کافی ہو گی جن کی تفصیل درج ذیل ہے

۱- نمائندگان جمداداران لفظم جمیعت (جن کو حکومت نامزد کرے گی) :

۲- کمانڈ صاحب لفظم جمیعت

۳- نمائندہ سرسرشہ فینانس

۴- مشیر منجانب افواج باقاعدہ

نمائندگان جمداداران کی نسبت چند نام درج ذیل ہیں۔ اگر ان کو شرف منظوری دیا جائے تو مناسب ہوگا :

محمد عبدالستار صاحب جمدادار، حاجی محمد ولی دادخاں صاحب جمدادار، بھگوان دین صاحب  
کمیدان، بہادر یار جنگ جمدادار۔

حالات کی نزاکت اور افواج لفظم جمیعت کی بے سروسامانی کے مدنظر ضرورت ہے کہ اس طرف بطور خاص توجہ کی جائے اور بلا تاخیر اس کی منظوری عطا فرمائیں کران قدیم چانثاروں کے موجودہ جذبات سے صحیح فائدہ اٹھایا جائے۔

(مکتب ۱۰۵ مکاتیب بہادر یار جنگ جلد دوم صفحہ ۹۷۵۹۵ ۱۵ جنوری ۱۹۳۲ء)

یوناب صاحب کی کوششوں کا نتیجہ تھا جس کے باعث لفظم جمیعت کی بے قاعدگی، قاعدگی میں بدل گئی۔ یعنی تنظیم جدید ہو گئی، تو لفظم جمیعت کی تنخواہیں صرف خاص کی بجائے دیوانی سے ملنے لگی۔ پولیس ایکشن کے فوری بعد نظام کی سلطنت گئی، ساتھ ہی جاگیرداروں کی جاگیریں، منصب داروں کے مناصب ختم ہو گئے مگر لفظم جمیعت کی دیوانی سے اجرا ہونے والی تنخواہیں اور وظائف آج تک جاری ہیں۔



## سفر بلاِ اسلامیہ ۱۹۳۱ء

”جب ذات و خاندانی فکر وں سے نجات ملی تو اس مرد خدا نے سب سے پہلے اللہ کے گھر کی زیارت کا ارادہ کیا۔ یہ خیال کس طرح پیدا ہوا، ان کے اپنے الفاظ میں سنئے:

”تبديلی آب و ہوا کی غرض سے میں عنبر پیٹھ کے قریب ایک بندگہ میں نہبرا ہوا تھا۔ ایک دن نماز سے ابھی فارغ ہو کر انہا ہی تھا کہ جا گیر کے نائب آئے۔ خوش خوش تھے۔ میں نے سب پوچھا۔ ہاتھ جوڑ کر کہنے لگے کہ سارا قرض ادا ہو گیا ہے اور حساب بتلا کر کہا کہ ”آمدی کی مد میں آج اتنی رقم ہے“۔ میں نے دو گانہ شکر ادا کیا اور پلت کر نائب صاحب سے کہا کہ ہمارے پاسپورٹ کا انتظام کرو۔ بے چارہ ہکاب کامنہ دیکھنے لگا میں نے پوچھا کیوں کیا سوچ رہے ہو۔ کہنے لگا، آپ کے حکم کو سمجھا نہیں۔ میں نے کہا، بندہ خدا جو کا ارادہ ہے، کعبۃ اللہ جانا چاہتا ہوں۔ وہ گروں جھکائے خاموش تھا اور کبھی کبھی میری صورت دیکھتا جاتا تھا۔ میں نے پوچھا، کیا دیکھ رہے ہو۔ کہنے لگا، سرکار اتنے دنوں کی تکلیف و مصیبت کے بعد اللہ نے یہ دن دکھایا ہے۔ کچھ دنوں تو آرام اٹھائیے حج کرنا۔ بھی کیا ضرور ہے، بعد میں بھی تو آپ جاسکتے ہیں۔ میں نے کہا، ٹھیک کہتے ہو لیکن اگر اب نہ جاؤں تو کیا آئندہ میرے زندہ رہنے کی ذمہ داری تم لیتے ہو اور اگر زندہ رہا بھی تو اس دولت کا کیا بھروسہ؟ آدمی سمجھدار تھا، میری یہ گفتگوں کر چلا گیا اور پاسپورٹ وغیرہ کا انتظام کر دیا۔“ (ہمارا قائد مولوی محمد احمد خاں صاحب صفحہ ۱۱)

مندرجہ بالا بیان سے یہ تاثر ملتا ہے کہ نواب صاحب نے اچانک حج بیت اللہ اور سفر بلاِ اسلامیہ کا قصد فرمایا۔ حالات و واقعات کی روشنی میں ایسا نہیں ہے۔ نواب صاحب نے ایک عرصہ قبل ہی یہ مضموم ارادہ فرمایا تھا کہ وہ ۱۹۳۱ء میں حج بیت اللہ اور نہ صرف بلاِ اسلامیہ بلکہ یورپ کی سیر بھی فرمائیں گے۔

اگرچہ یہ حقیقت بھی اپنی جگہ مسلم ہے کہ اس وقت تک قرض کی گمراں بارہ مدد دار یوں سے

نواب صاحب پوری طرح سکدوں نہ بوانے تھے اور ۱۹۳۱ء ہی میں جاگیر کے لفظ و نق قرض کی گرال بارڈ مدداریوں کی طرف سے اٹھیناں کا سانس لیا تھا۔

اس طرح ۱۹۳۱ء میں سفر کے ارادے کو اللہ نے پورا کیا۔ اپنے سفر کے ارادے کے بارے میں نواب صاحب ڈاکٹر سید مجید الدین زور کو ایک خط میں مطلع فرماتے ہیں :

”یورپ آنے کا قصد مصمم ہے ”انشاء اللہ“ اور یقین ہے کہ آپ کے زمانہ قیام ہی میں آسکوں۔ توقع ہے کہ میں اپریل ۱۹۳۱ء میں یہاں سے روانہ ہو کر حج بیت اللہ سے فارغ اور زیارت حرمین کا شرف حاصل کرنے کے بعد ادا خرمی ۱۹۳۱ء تک یورپ پہنچ جاؤں گا اور جولائی میں آپ کے ساتھ اپیں کی سیر کر سکوں گا۔ دعا فرمائیے کہ خدا میرے ان ارادوں کو کامیابی دے۔“

(صفحہ ۱۲، خط موسومہ ڈاکٹر زور ۱۹۲۹ء ۱۳ ستمبر ۱۹۳۰ء مکتوبات بہادر یار جنگ مرتبہ نذر الدین احمد)

اپنے ارادہ سفر کے بارے میں ایک اور مکتوب میں ڈاکٹر زور کو نواب صاحب تحریر فرماتے ہیں کہ :

”آپ نے ہسپانیہ جانے کے لیے جولائی ۱۹۳۱ء میں جو ارادہ کیا ہے اس سے میں واقف ہوں اور توقع ہے کہ میں جون ۱۹۳۱ء میں وہاں پہنچ سکوں گا اور امید ہے کہ واپسی آپ کے ساتھ ہو گی۔“ (صفحہ ۱۲ خط موسومہ ڈاکٹر زور سوری ۱۱۳۰ء مئی ۱۹۳۰ء مکتوبات بہادر یار جنگ)

والد کے انتقال کے ۸ برس تک جاگیر کی تنظیم کی۔ اپنے ناخن تدبیر سے ساڑھے چار لاکھ کے قرض کی ادائی کے راستے نکالے اور مکمل قرض کی ادائی کے بعد نویں برس مسلمانوں کا یہ عظیم ربنا اہل فَعَلَ الْعَزِيزُ رَسُولُهُ کے مطابق علیؑ سے فراگت پاکر ۱۹۳۱ء میں فریضہ حج و آرام گاہ رسولؐ کی زیارت، خدا کے گھر و بارگاہ رسولؐ سے مر فرازیوں کے بعد یہ مرد خدا گاہ و خدامست میسرووا فی الارض کے غشاهہ کی تحریک میں بلا باد اسلامیہ کے ۷ ماہ کے دورے پر روانہ ہوا۔

۱۹/ ذی قعده ۱۳۲۹ھ کو رخت سفر باندھا اور ۱۹/ جمادی الثانی ۱۳۵۰ھ کو واپسی عمل میں آئی۔

غلى مبارک نواب صاحب کی سیاست کا زمانہ وہ زمانہ تھا جب کہ بلا باد اسلامیہ میں ہنوز جنگ عظیم کا شدید رو عمل جاری تھا اور ان کی سیاسی قسمت گری ہو رہی تھی۔ اس وقت بر عظم ایشیاء کے

انہائی جنوبی گوشہ کا یہ سیاح جس کے قلب کی گہرائیوں میں مسلمانوں کی فلاح و بہبود کی تمنا مچل رہی تھی اور عالم اسلام کے یا ہمی اتحاد کا تصور اس کے قوائے عمل کو جنبش دے رہا تھا۔ بلا و اسلامیہ کے چپہ چپہ کو اپنے دیدہ عبرت نگاہ و چشم بینا سے دیکھ رہا تھا۔

اپنی حکیمانہ نظر سے انہوں نے جو کچھ دیکھا وہ دیدہ عبرت نگاہ کے لیے دعوت فکر تھا۔ شاید قدرت، قیادت کے منصب کے لیے پڑے گئے۔ اس مرد حق کی نگاہ کو چشم بینا کر کے اسے مسلمانوں کے شاندار مستقبل کی ضمانت قبول کرنے کے قابل بنانا چاہتی تھی۔

آپ نے عراق، شام، فلسطین، انگورہ، وسط ایشیا، ایران، ترکی اور افغانستان کے چپہ چپہ کو اپنے دیدہ عبرت نگاہ سے دیکھا۔ مسلم ممالک کے حال و احوال سے آگاہی کے ساتھ ساتھ مسلم عماڈین، اکابرین، سربراہان حکومت، سلاطین، علماء، وزراء، صحافی، ہر کتبہ فکر کے اصحاب فکر و نظر سے ملاقاتیں کیں اور نورانی ضابطہ حیات کی روشنی میں مسلمانوں کی صلاح و فلاح کے بارے میں مشاورت ہوئی۔

آپ نے یوسف حکمت سفیر ترکی، عصمت انونو، غازی نادر شاہ، اُم المدرس زاغلوں خانم، اہمان اللہ خاں، مفتی اعظم سید امین الحسینی، شاہ ابن سعود، مصطفیٰ نحاس پاشا، صدر بعث پارٹی، مصطفیٰ المراغی شیخ الجامعہ الازہر، امیر فیصل سے ملاقاتیں فرمائیں اور عالم اسلام کے اجتماعی مسائل اسلامی ممالک کے درمیان اتحاد اور مسلمانوں کے عالم گیر اتحاد (رابطہ عالم اسلامی) کے سلسلے میں مسلمانوں کے درد سے ہر آن دھڑ کنے والا دل اور مسلمانوں کی صلاح و فلاح کے لیے مشغول ذہن سفر کے دوران ان اکابرین سے ملاقاتیں کر کے مسلمانوں کی پستی کے اسباب اور ان کی ترقی کی راہوں کے تعین کا جائزہ لیتا رہا۔

”یہاں کے امراء و علماء سے ملاقاتیں ہوئیں۔ اسماعیل صدیقی پاشا اور وزیر اعظم محمد علی پاشا، رئیس الاحرار دستوری پاشا، شیخ الازہر شیخ مصطفیٰ المراغی، ڈاکٹر منصور فہیم، ڈاکٹر محمد حسین ہیکل، یہاں کے زعماء اور لیڈر ہیں۔ ان سے اتحاد اور رابطہ عالم اسلامی کے مسائل پر مفتگو ہوئی اور ہو رہی ہے۔ ان سمجھوں نے میری دعوییں کی ہیں اور کل میری طرف سے ان سب کو ایک ٹی پارٹی دی جانے والی ہے، اخبارات کے نمائندے آرہے ہیں اور انٹرو یو یو میں گے۔ کل الہرام کے

نماندے نے سوالات کیے تھے۔ آج امریکہ کے اخبار ڈیلی ہیرالڈ کا نمائندہ آیا تھا۔ الفیا و فر پارٹی کے سب سے بڑے اخبار نے مبالغہ آمیز مقالہ میری آمد پر لکھا ہے۔ علماء اتحاد دینی کے مسائل پر گفتگو کر رہے ہیں اور امراء اتحاد سیاسی و معاشرتی مسئلہ میں۔“

(مکتب موسومہ مولانا تصور موئیہ ۲۳ جون ۱۹۴۱ء)

ان کے سفر کا مقصد بھی اسی جذبہ کا آئینہ دار تھا۔ قدرت کی عطا کردہ صلاحیتوں سے پورا پورا استفادہ کرتے ہوئے اپنی اصابت رائے، قوت و بیان، اخلاص و دردمندی، تحریکی اور زبان دانی سے اسلامی فلکی اشاعت میں اپنا حصہ ادا کیا۔ ہر مقام پر شایانِ شان استقبال ہوا :

”قاہرہ کے قیام کے دوران مقامی اخبارات میں ”ضیف الکریم“ (مہمان محترم) کے عنوان سے نواب صاحب کے ورود کی اطلاعیں شائع ہوئیں۔ مصری عوام کو ذی حیثیت حیدر آبادی رئیس کے تعلق سے تعارف کرایا گیا۔ ممتاز قائدین سے ملاقات کے بعد آپ سعد زاغلول کی بیگم سے ملاقات کے لیے ان کے مکان پر تشریف لے گئے جن کو مصر میں ام المصر میں کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے اور سارے ملک میں ان کو عزت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ جب وہ ان کے مکان پر ملاقات کے لیے پہنچے تو ام المصر میں مکان پر نہ تھیں۔ نواب صاحب نے اپنا تعارفی کارڈ چھوڑا اور اس پر اس ہوٹل کا پتہ درج کر دیا جہاں آپ کا قیام تھا۔ دوسرے دن ام المصر میں خود نواب صاحب سے ملاقات کے لیے آئیں۔ سوء اتفاق سے نواب صاحب ہوٹل میں موجود نہ تھے۔ وہ اپنا کارڈ چھوڑ کر واپس ہو گئیں۔ جب نواب صاحب ہوٹل میں واپس تشریف لائے تو ہوٹل کا مالک ان کے قدموں سے لپٹ گیا اور کہنے لگا کہ ان کے قدموں کا طفیل ہے کہ ام المصر میں نے اپنی تشریف آوری سے اس کے ہوٹل کو رونق بخشیں۔“

(حوالہ مکتب امریکہ مولوی عبدالرحمٰن سعید)

اس سفر بلا و اسلامیہ میں سوائے مصطفیٰ کمال کے سارے عالم اسلام کے زعمائے ملت سے ملاقاتیں ہوئیں۔ اس خصوص میں نواب صاحب تحریر فرماتے ہیں :

”ایک فوجی افسر مصطفیٰ ارشاد بے نے میرے پاپورٹ کی تنقیح کی اور درستک با تیک رہا۔ یہ معلوم کر کے خت رنج ہوا کہ ترکوں کو اہل ہند سے بہت اندیشے ہیں اور ان کو اگر بیزوں کے

جاسوس خیال کرتے ہیں۔“ -

مصطفیٰ صنیر لے کے واقعہ کو وہ کبھی فراموش نہیں کر سکتے۔“ -

(منہج ۵۹ سفرنامہ بلاڈ اسلامیہ مرتبہ نذیر الدین احمد)

ان کی عظیم المرتبت شخصیت کے جو ایمان افروز گہرے نقوش عمامہ دین اسلام کے قلوب پر  
مرسم ہوئے اس کا اندازہ مفتی اعظم فلسطین اور طار بلس کے الجنة التنفيذ یہ کے (برق) سے ہوتا  
ہے اور بچ تو یہ ہے کہ

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| ایں سعادت بزورِ بازو نیست  | ثانہ خند خدائے بخشندہ      |
| محلس شرعی الاسلامی الاعلیٰ | تارکاپتہ : مجلس اسلامی قدس |
| قدس شریف                   | پوسٹ بکس ۷۱۵-شیلیفون ۱۱۹   |

بسم اللہ الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين واله  
وصحبه أجمعين . ولتكن منكم أمة يدعون إلى الخير يامرون بالمعروف  
وينهون عن المنكر وأولئك هم المفلحون .

ترجمہ : ”تم میں سے ایک جماعت ہوئی چاہیے جو لوگوں کو نیکی کی طرف بلائے، اچھی  
باتوں کی نصیحت کرے اور برائی سے منع کرے اور وہی کامیاب ہونے والے ہیں۔“ -

السلام عليکم ورحمة الله وبركاته۔ میں خدا کا اس بات پر شکر ادا کرتا ہوں کہ اس اسلام کی وجہ  
سے ہمارے دلوں کو جوڑا اور اس نعمت کی وجہ سے ہم سب بھائی بھائی ہو گئے اور درود وسلام بھیجا  
ہوں اس کے رسول کریم پر جو سچائی اور سیدھے راستے کی طرف دعوت دینے والے ہیں اور ان  
کے آل واصحاب ان کے پیروؤں پر جوان کی ہدایت کے موافق رہے اس طرح انہوں نے کامیابی

لے مصطفیٰ صنیر ایک ہندوستانی تھا۔ مراد آباد کا رہنے والا تھا۔ ۱۹۱۵ء سے یہ انگریزوں کا تربیت یافتہ جاسوس تھا۔  
مصطفیٰ کمال کو قتل کرنے کی ذمہ داری اسے سونپی گئی تھی۔ ایک ترک خاتون سے لمحہ آخراں راز سے مصطفیٰ کمال کو  
واقف کر دیا۔ بعد تحقیق واقعہ جرم پر اس غدار قابل دار کو جو اپنے آپ کو خلافت کمیٹی ہمیٹی کا نمائندہ ظاہر کرنا تھا  
چنانی دے دی گئی۔

وَفِلَاحٌ كَارَاسْتَهُ نَكَالًا اَوْ خُودَ اَجْهَنْيِي زَنْدَگِي بَرَكَى۔ (مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكْرٍ اَوْ اُنْشَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنْخَيْتَهُ خَيَاةً طَبِيعَةً وَلَنْجُزِّنَهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) ترجمہ : جو اچھا کام کرے چاہے مرد ہو یا عورت اور وہ مومن ہو تو ہم اس کی زندگی اچھی کریں گے اور ان کو اچھا بدلہ عنایت کریں گے جیسا کہ وہ کام کرتے رہے۔

چوں کہ ایک مسلمان دوسرے مسلمان کے لیے ایک بنیاد کی طرح ہے جو ایک دوسرے کو قوت دیتا ہے اور جب کوئی حادثہ کسی ایک مسلم فریق پر آئے تو گویا سارے مسلمانوں پر آیا۔ اس لیے ذکی تدبیر اصحاب کی ایک جماعت نے اس ملک اور دوسرے اقطارِ اسلام کو دیکھیں کہ ایک وسیع دعوتِ اجتماعی کے مقصد سے ایک عام اسلامی موتمر منعقد کی جائے جو بیت المقدس میں ہوگی جس کو رسول اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کی معرفت کا شرف حاصل ہو چکا ہے اور وہاں ملتِ اسلامیہ کے اکابر و زعماء کو تمام اقطارِ اسلامیہ سے بلا یا جائے جن کے اندر غیرت و جوش قوی اور علم و دانائی سے بہرہ ہے جن کی اصحابت رائے بصیرت نافذہ پر اعتبار کیا جاسکتا ہے جہاں اماکن مقدسہ اسلامیہ کو اغیار و ا جانب کی دست درازیوں اور طمع و ہوس کی ترکتازیوں کو روکنے اور ان کا سد باب کرنے اور مسلمانوں کے تعلق سے دوسرے احوال و شیون کی اصلاح کے بارے میں بھی غور و فکر کی جائے۔

چوں کہ جناب کے اندر اسی قسم کی غیرتِ اسلامی اور اصحابت رائے اور روشن خیالی کے جو ہر ہم پاتے ہیں اس لیے اس موتمر اسلامی عام میں شرکت کی جناب کو دعوت دیتے ہیں جو قریب میں انشاء اللہ قدس شریف میں اور مسجد القصی کے جوار میں بتاریخ ۱۲ ربیعہ ۱۳۵۰ھ مطابق ۷ دسمبر ۱۹۳۱ء شب مراج کے مبارک موقع کو منعقد کی جائے گی۔

اس لیے امید ہے کہ جناب ان اصحاب علم و دانش کے ساتھ جو صحیح اقدام عمل کی تجواذب کے پہلوؤں سے بحث کریں گے۔ اپنے قیمتی افکار و مشوروں سے انجمن کو تشكیر فرمائیں گے امید ہے کہ اس باہمی تعاون فکری کا اچھا اور مبارک اثر ہو گا اور بتاریخ جہادِ اسلامی میں اس کا بھی ایک اہم مقام ہو گا۔ آخر میں ہم خدا نے عز و جل سے طالبِ بُدُعا ہیں کہ وہ ہماری خطاؤں سے درگزر فرمائے اور اس بھی انک تاریکی میں ہمارے لیے اپنی ہدایت کی شمع روشن کرے۔ خدمتِ اسلامی

کے لیے ہماری صحیح رہبری فرمائے اور خدا نے تعالیٰ نے فرمایا ہے : وَتَعَادُنُوا عَلَى  
 الْبِرِّ وَالثَّقَوْنِ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُذْوَانِ . ترجمہ : تم شکل اور پرہیزگاری کے  
 مقصد سے ایک دوسرے کی مدد کرو۔ گناہ اور زیادتی کے لیے ایک دوسرے کی مدد کرو۔ والسلام  
 علیکم ورحمة اللہ و برکاتہ

موئیخہ ۲۲ ربیع الثانی ۱۴۵۰ھ

رئیس مجلس اعلیٰ اسلامی

محمد امین الحسینی

سمیٹی فکر و عمل، بہرہ (طرابلس) کا ایک اعلامیہ :

بسم اللہ الرحمن الرحیم

گزشتہ چند صدیوں کے تاریخی واقعات کے مطالعہ سے ثابت ہو گیا ہے کہ مسلمانوں کے  
 اندر جماعتی انتشار اور فرقہ بندیاں جو کتاب اللہ اور سنت نبوی سے غفلت و اعراض کا نتیجہ ہے۔ اسی  
 کی وجہ سے غیر اقوام کو یہ موقع ملا ہے کہ ان کے ایک فرقہ کے بعد دوسرے فرقہ اور ایک گروہ کے  
 بعد دوسرے گروہ کے گلے میں ذلت و حرمان نصیبی کا طوق پہناتے جائیں۔ چون کہ ایک فریق کو  
 دوسرے فریق کے ساتھ ہمدردی کے احساسات نہیں رہے اس لیے ایک فریق دوسرے فریق کی  
 مصیبتوں سے بے حس رہنے لگا۔ ایک لمبا عرصہ اس بے حسی کا گزرنے کے بعد خدا نے بعض  
 دردمند قائدین امت کو پیدا کیا جو اپنی باعمل قیادت کی وجہ سے مسلمانوں کے اندر بیداری اور  
 اجتماعی شعور و احساس کی روح پھونکنے لگئے اور مسلمانوں کی اس خدمت کے لیے اپنی زندگی کے  
 لمحات کو وقف کر دیا۔ اس لیے انہوں نے ان تجویزوں پر غور کرنا شروع کیا جن کے ذریعہ امت  
 اسلامیہ کے جسم کے اس ناسور کا علاج کیا جائے۔ انہی باعمل افراد میں سے اس دور میں عزت  
 آب نواب بہادر یار جنگ ہیں جو ہند کے نامور قائدین میں سے ہیں۔ مختلف بلاد اسلامیہ کی  
 سیاحت کرتے ہوئے آپ دمشق تشریف لائے۔ آپ کی سیاحت کا مقصد اولین بھی رابطہ اسلامیہ  
 کی زنجیر کے لیے کڑیاں پیدا کرنا ہے۔ آپ نے دمشق کے اکابر قائدین سے ملاقاتیں کیں جن  
 میں سے قابل ذکر مجاهد ملت شکری بک القوتی اور مجاهد ملت بشیر بک السعدادی ہیں۔ ان سے اس  
 اہم مسئلہ پر منٹگوری۔ اسی طرح وہ مصر میں عزت آب احمد زکی پاشاہ اور عزت آب محمد علی پاشاہ

سے ملاقات کی اور قدس میں مجلس اسلامی اعلیٰ کے صدر سید امین الحسینی سے ملاقات میں کیس اور سب کے اتفاق سے حسب ذیل تجاویز پاس کیے گئے :

۱- کہ مسلمان آج کل جس بھوٹ اور انتشار کے دور سے گزر رہے ہیں اس کے علاج و تدارک کے لیے ایسے وسائل کی تشكیل کی جائے جو ان کے اندر اتحاد و تجھیت کے امکانات کو پیدا کریں اور ان کو اجتماعی احساس کی طرف مائل کریں۔

۲- روابط ملی کے امکانات کے حاصل کرنے کا سب سے اہم ذریعہ ایک دوسرے کے حالات اور اضطرابات سے واقفیت اور باخبری ہے۔ اور اس کے لیے ایک انجمن کا قیام پیش نظر ہے جس میں مختلف ممالک اسلامیہ کے قائدین ارکان ہیں اور اپنے اپنے ملکوں کی نمائندگی کرتے ہوئے اُمم اسلامیہ کی بے چینیوں کے اسباب اور ان کے دور کرنے کی تدابیر سے بحث کریں گے اور ان کے کھوئے ہوئے وقار کی بارگشت کی عملی تجاویز پیش کریں گے۔

۳- اس انجمن کے قیام کے بعد ایک نمائندہ کمیٹی تشكیل دی جائے گی جو وقت و مقام کا تعین کر کے تمام اقطار اسلامیہ سے بائیل افراد کو مدعو کرے گی اور جو کمیٹی کہ اقدس شریف میں قائم ہوگی اس میں مصر اور فلسطین کے نمائندے شامل رہیں گے اور اس مسئلہ میں تبادلہ خیال کریں گے۔

۴- نواب بہادر یار جنگ اس کمیٹی کے اہم ارکان میں سے ہوں گے جو مصر و فلسطین کے اکابر وزراء سے وقاوٰ قائم اسلامت کیا کریں گے۔

۵- نواب بہادر یار جنگ نے اس عمل کے نفاذ کے مقصد سے جن جن شہروں کا دورہ کیا اور وہاں کے جن قابل اصحاب سے مفتسلگو کر کے ان میں کام کرنے کی ہمت و رغبت پائی ان کے ناموں کی ایک فہرست مرتب کر کے ہمارے پاس روانہ کر دی ہے تاکہ بوقت ضرورت ان سے ربط قائم کیا جائے۔

### نٹ

السعد ادی

صدر کمیٹی ہکرو میل (البرہہ الحفیدہ) بر فہ (ٹرائبس)

## مؤتمر اسلامی عالم

مئرخہ ۱۶ / ربیعہ ۱۳۵۰ھ

قائم کردہ : بیت المقدس

۲۷ / ربیعہ ، ۷ / شعبان ۱۳۵۰ھ / ۲۳ جنوری ۱۹۳۲ء

کتب خانہ بحثہ تحریفیہ یہ - پوسٹ بکس ۱۵۷ - نیلیفون ۱۱۹

بسم اللہ الرحمن الرحيم

حضرت برادر مکرم! السلام علیکم

مؤتمر اسلامی عالم کے افتتاحی جلسہ میں عالی جناب کے شریک نہ ہو سکنے کا بہت افسوس ہوا جس کی وجہ عالی جناب کے قیمتی اور زرین مشوروں سے استفادہ کا موقع حاصل نہ ہو سکا۔ تاہم امید ہے کہ انہم اپنے مقاصد کی اجرائی میں عالی جناب کے تعاون عمل سے محروم نہ رہے گی۔ آخر میں دعا ہے کہ خدا آپ کو اور ہم کو امن عالم کے مقصد سے اعلاء کلمہ توحید کے کاموں میں انہماں و دلچسپی کو قائم و دائم رکھے۔

### نقط

#### محمد حسین صدر مؤتمر

نواب صاحب کے سفر نامہ بلاڈ اسلامیہ کی اشاعت جولائی ۱۹۲۹ء میں عمل میں آئی۔ نواب صاحب نے دوران سفر اپنی نوٹ بک میں جو تاثرات نقل فرمائے تھے ان کاغذات کی مدد سے یہ سفر نامہ مرتب کیا گیا۔ اسی سفر نامے کے اقتباسات پیش نظر صفحات میں درج ہیں۔ اس طرح یہ نواب صاحب کا خود نوشته سفر نامہ ہے۔

#### سفر سے واپسی کے بعد پہلی تقریر

”ایشیا کو دھر سفر کر رہا ہے“ کے زیر عنوان ۲۲ مارچ کو دہلی عرب بک کالج اجمیری دروازے میں ہوئی۔ اس جلسے کا اہتمام خواجہ حسن نظامی نے فرمایا تھا۔ ہر دو تقریریں اسی سفر سے متعلق دہلی میں ہوئیں۔ اس جلسے میں نواب صاحب کو خواجہ حسن نظامی نے ”ابن بطوطة“ کا خطاب دیا۔

حیدر آباد میں چار عظیم الشان جلوسوں کو جو نواب فیض علی خاں صاحب کی کوئی میں منعقد ہوئے تھے نواب صاحب نے مخاطب فرمایا۔ ان تقاریریں ”تاثرات“ کے زیر عنوان نواب

صاحب نے بلاڈ اسلامیہ کی سیاسی، مذہبی اور معاشرتی حالات کی پوری عکاسی فرمائی تھی۔

یہ تو ہے کہ ”اس سفر کے بعد نواب صاحب کی بصیرت اور آگہی کے حدود وسیع تر ہو گئے اور عالم اسلام کا مستقبل خصوصیت کے ساتھ آپ کی فکر و مدد پر کانقٹنمنٹی بن گیا۔

(سان الامت از مولوی عبدالرحمن سعید صفحہ ۳۲)

سفر بلاڈ اسلامیہ نے انھیں منصب قیادت کی ذمہ داریوں، ہندی مسلمانوں کے مسائل و مصائب، انگریزی سامراج اور ابنائے وطن کی ریشہ دو ایوں کو بھی بین الاقوامی حالات کی روشنی میں سمجھنے کا موقعہ فراہم کیا۔

ان کی عقابی روح بیدار ہوئی، فلکر مومن نے ہندی مسلمانوں کے مستقبل کی راہیں معین کیں اور انھیں منزل آشنا کیا۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُفْرَج

بہادریار جنگ و ریکعبہ

## گنبدِ خضرا کی چوکھت پر

۱۱۲ اپریل ۱۹۳۱ء کو بہادرخان مغل لائن کے جہاز "رضوانی" میں بھی سے روانہ ہوئے۔ اور ۱۱۳ اپریل کو جدہ پہنچے۔ اس جہاز کے مسافروں میں بنگال کے ایک متاز رہنماء سر عبدالکریم غزنوی بھی تھے، جو اس زمانے میں واٹر ائے ہند کی کوسل کے رکن تھے۔ انہوں نے جہاز میں ایک مشاورتی مجلس بنائی تھی جس میں متاز مسافروں کو شریک کیا گیا تھا۔ حیدر آباد کا نمائندہ نواب بہادر یار جنگ کو بنایا گیا تھا۔ مجلس نے یہ انتظام بھی کیا کہ نادا قف مسافروں کو مسائل حج سے آگاہ کیا جائے۔ حج کے فلسفہ اور مناسک پر تقریبیں کی جائیں اور صبح ناشتہ کے بعد قرآن کا درس دیا جائے۔ روزانہ شام کو جہاز کے مسافر عرشہ پر جمع ہو جاتے تھے اور نواب صاحب حج اور دوسری اسلامی عبادات کے فلسفے اور اسلامی تعلیمات پر تقریبیں کرتے تھے۔ کامران سے جہاز جدہ کی طرف روانہ ہوا اور جب یالمم قریب آیا تو مسافروں نے حج و عمرہ کی نیت سے احرام باندھ لیا اور ہر طرف سے نعرہ تکبیر و توحید کی صدا آئے گی۔

54

۱۹۳۱ء کو رضوانی بندرگاہ جدہ میں داخل ہوا۔ جدہ کے ساحل کے قریب سمندر میں دور دور تک بڑے بڑے پھاڑیں جن کی چوٹیاں بعض جگہ سطح آب سے صرف چند انج یونچ نظر آتی ہیں۔ درمیانی راستہ بہت پر تیج ہے اور واقف کار رہبر کی امداد کے بغیر جہاز آگے نہیں بوٹھ سکتا چوں کہ جدہ پر کوئی گودی نہیں تھی اس لیے جہاز ساحل سے دور ٹھہر تے تھے اور مسافر چھوٹی چھوٹی کشتیوں میں سوار ہو کر ساحل تک پہنچتے تھے۔ یہ زمانہ حج کا تھا اور ہندستان و مصر سے حاجیوں کے

کنی جہاز بیک وقت آتے تھے۔ اس لیے ساحل تک پہنچنے اور بے شمار کشتیوں سے اٹاری ہوئی چیزوں کے انبار میں اپنا سامان تلاش کرنے میں بہت وقت صرف ہو گیا۔ تاہم نواب صاحب نے شہر جدہ کی سیر کے لیے کچھ وقت نکال، ہی لیا اور مختلف بازاروں اور محلوں کو دیکھا۔  
مکہ معظمہ

رات گئے ذریعہ موڑ کہ معظمہ روانہ ہوئے۔ اس زمانے میں جدہ اور مکہ کے درمیان کچھ سڑک تھی۔ اس لیے رفتار بہت سست رہی اور تین بجے رات کو مکہ پہنچے۔ وہاں معلم نے جس مکان کا انتظام کیا تھا، اس کی ایک کھڑکی مسجد الحرام کی طرف کھلتی تھی۔ جہاں سے خاتمه کعبہ، مقام ابراہیم اور صحن مسجد نظر آتے تھے۔ نواب صاحب کو یہ مکان بہت پسند آیا اور وہیں قیام کیا۔ صفا و مرودہ کی سعی اور عمرہ سے فراغت تک صبح ہو گئی۔  
منی کو روائی

۱۸/ ذی الحجه / ۲۶ اپریل کو منی روانہ ہوئے جہاں حکومت حیدر آباد کی طرف سے کشادہ اور آرام دہ مکان کا انتظام کیا گیا تھا۔ عصر و مغرب کی نماز مسجد خیف میں ادا کی یہ مسجد دامن کوہ میں واقع ہے جہاں حضور رسالت مأب صلم نے قیام فرمایا تھا۔ مسجد بہت وسیع ہے اور اس کا صحن نہایت کشادہ ہے۔ وسط میں ایک قبہ بناء ہوا ہے۔ جس کو مقام رسول اللہؐ بیان کیا جاتا ہے۔ نماز عشاء مسجد کوثر میں پڑھی جو مسجد خیف سے ایک میل کے فاصلہ پر ہے۔ یہ ایک چھوٹی سی مسجد ہے جہاں رسول اکرمؐ پر سورۃ نازل ہوئی تھی۔ منی سے متصل نہر زبیدہ گزرتی ہے جو ہارون رشید کی نامور ملکہ زبیدہ کی تعمیر کردہ ہے۔ اس پر چھوٹے چھوٹے حوض بنادیئے گئے ہیں جن سے حاجیوں کے لیے پانی فراہم کیا جاتا ہے۔

### شاہی سواری

دوسرے روز نواب صاحب منی سے عرفات روانہ ہوئے اور جب مزدلفہ پہنچے تو سینکڑوں موڑیں عرفات کی طرف جاتی ہوئی دیکھیں۔ معلوم ہوا کہ شاہی سواری جاری ہے۔ تھوڑی دیر کے بعد دھنیا گرد غبار کا طوفان سا آئھا اور سینکڑوں اونٹوں کا دل پاول نظر آیا۔ تمام اونٹ تازہ اور توانا تھے۔ سب پر سواری کی زین کسی ہوئی تھی اور ہر اونٹ پر ایک سوارا حرام بامدھے گئے میں

کارتوسوں کی چینی ڈالے پیٹھ پر بندوق اور ہاتھ میں بیدلیے بیٹھا تھا۔ دس پندرہ سواروں کے بعد سلطان کا اونٹ تھا اور سلطان ابن سعود بھی اسی طرح چڑے کی زین پر بیٹھے معمولی کپڑے کا احرام باندھے لبیک کہتے جاتے تھے۔ ان کی اس سادگی اور اتاباع سنت سے دیکھنے والے بہت متاثر ہوئے۔

### میدانِ عرفات

عرفات میں جبل رحمت اور مسجد نمرہ کے درمیان بہت وسیع میدان ہے اور فریضہ حج کی ادائی کے لیے تمام دن یہاں بسر کیا جاتا ہے۔ اس وسیع میدان میں ہر طرف خیسے ہی خیسے نظر آتے تھے۔ عرب کی چلچلاتی دھوپ نے زمین کو تپادیا تھا سب لوگ پینہ میں شرابور تھے۔ جسم پر گرد کی جیسی جمگئی تھیں، ہونٹ خشک ہو رہے تھے۔ چہروں سے جسمانی تکلیف کے آثار ہو یہاں تھے لیکن سب کے دل مسرور تھے کہ اللہ نے یہ مبارک دن بھی دکھایا اور حج کی سعادت نصیب ہوئی۔ بعد ظہرِ دعاۓ عرفات پڑھی گئی۔ عصر کے بعد روانگی کی تیاریاں شروع ہوئیں اور مغرب کے بعد یہ وسیع میدان خالی ہونے لگا۔

### منی میں قیام

۱۰/ ذی الحجه کو مزدلفہ سے منی پہنچے۔ جرہ عقبہ میں رمی جمار کیا۔ اس کے بعد قربانی کے دنبے ذبح کرنے کے لیے مسلح گئے۔ یہ مقام آبادی سے کچھ فاصلہ پر ہے۔ اس کے اطراف بڑے بڑے گڑھے کھدے ہوئے تھے۔ ایک میدان میں بکروں، دنبوں، مینڈھوں، اونٹوں اور گائیوں کا ہجوم تھا۔ لوگ خریدتے اور ذبح کرتے تھے۔ تھوڑا سا گوشت تو ساتھ لے جاتے تھے اور باقی وہیں چھوڑ دیتے تھے۔ قربانی کی کھالیں حکومت لے لیتی تھی اور کثیر مقدار میں گوشت گڑھوں میں دفن کر دیا جاتا تھا۔ قربانی کا گوشت اس طرح ضائع ہونے پر نواب صاحب کو بہت افسوس ہوا۔ انہوں نے حکومت کو یہ مشورہ دیا کہ اس کو جدید کیمیائی طریقوں سے محفوظ کر کے فروخت کیا جائے اور برآمد بھی کیا جائے۔ تاکہ اہل ملک کو جن کے وسائل معاش بہت محدود ہیں معتقد ہے مالی فائدہ حاصل ہو سکے۔

## طوافِ زیارت

اہلی احتجاج کو نواب صاحب طوافِ زیارت کے لیے مکہ معظمه روانہ ہوئے۔ منی سے مکہ تک یہ سفر گدھوں پر کرنا پڑا اور بہت تکلیف دہ ثابت ہوا۔ ان پر خو گیریں کسی ہوئی تھیں لیکن رکاب نہ تھے۔ گدھے والا وقفہ و قندھے سے گدھے کی کمر پر لٹھ بر ساتا اور گدھا بدک کر بے تحاشا دوز نے لگتا تھا۔ ایسی حالت میں جسمانی توازن کو سنہانا مشکل ہو جاتا تھا۔ نواب صاحب کے لیے یہ ایک نیا اور دلچسپی تجربہ تھا اور جو سفر بہت آسان معلوم ہوتا تھا بڑا ہی مشکل ثابت ہوا۔ نواب صاحب جب مکہ پہنچے تو حرم کو تقریباً خالی پایا۔ مکہ کی گلیاں سنان تھیں۔ دکانوں پر قفل پڑے تھے کیون کہ سارے دکاندار منی میں تھے۔ طواف سے فارغ ہو کر مکہ سے روانہ ہوئے اور آدمی رات کو منی واپس آئے۔

## توحید پاشا اور جمال پاشا

منی میں نواب صاحب، امیر امان اللہ خاں سابق شاہ افغانستان، توحید پاشا اور جمال پاشا سے ملاقات کی۔ توحید پاشا ترکی سابق سلطان عبدالعزیز کے پوتے ہیں اور حج کی غرض سے آئے تھے۔ ترکی سے جلاوطن ہونے کے بعد فرانس میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ انہوں نے بڑی حرمت سے اپنی بے بُسی اور بے مصرف زندگی پر اظہارِ افسوس کیا تو ان کو مشورہ دیا کہ وہ مایوس کن حالات میں اپنے اجداد کی طرح عزم و ہمت سے کام لیں اور مسلمانوں کے اتحاد و ترقی کے لیے کوشش کریں۔ جمال پاشا غازی اور انور پاشا کے ماتحت ترکی کی افواج کے جزل تھے اور جب نواب صاحب سے ملے تو وہ ابن سعود کی افواج کے کمانڈر تھے۔ چون کہ وہ انگریزی بھی جانتے تھے اس لیے نواب صاحب نے بہت دیر تک ان سے تبادلہ خیال کیا اور انور پاشا کے حالات دریافت کرتے رہے۔

## شاہ امان اللہ خاں سے ملاقات

شاہ امان اللہ خاں بھی فریضہ حج ادا کرنے آئے تھے اور نواب صاحب سے بڑے اخلاق و احترام سے پیش آئے۔ نواب صاحب نے اس امان اللہ خاں میں جو تصویر شاہ افغانستان کی حیثیت میں انہوں نے کچھی دیکھی تھی اور اس غریب الوطن بے یار و مدد وہ رامان اللہ خاں میں زمین

وآسان کا فرق پایا۔ اب امان اللہ خاں کا افعانی تنومند جسم سوکھ کر آدھارہ گیا تھا۔ ڈاڑھی بڑھی ہوئی تھی، چہرہ سے شاہی رعب دا ب غائب تھا اور حرکات و سکنات میں بخوبی و مسکن نواب صاحب نے امان اللہ خاں سے اپنا تعارف کرتے ہوئے فارسی میں کہا کہ میں اپنے آپ کو افغان کہتے ہوئے اس لیے شرم محسوس کرتا ہوں کہ اس قوم نے اپنے ایک نجات دہنہ مصلح محسن اور ترقی پسند حکمران کو تکلیف دی، جلاوطن کیا اور خود اپنے ملک کو اتنا زبردست نقصان پہنچایا جس کی تلافی ناممکن ہے۔ امیر نے جواب دیا کہ میری قوم کو میری اصلاحی تجویز کے متعلق غلط فہمی ہوئی۔ لیکن میں اپنے افغان ہونے پر شرمند نہیں ہوں اور یہ سلوک میرے لیے نیا نہیں ہے۔ کیوں کہ انہوں نے نہ صرف میرے ساتھ بلکہ میرے والد اور دادا کے ساتھ بھی اسی قسم کا سلوک کیا تھا۔

افغانستان میں بغاوت کے اسباب پر گفتگو کرتے ہوئے نواب صاحب نے جب پوچھا کہ کیا آپ کو یقین ہے کہ جو کچھ ہوا وہ محض پروپگنڈہ کا نتیجہ تھا تو امان اللہ خاں نے جواب دیا کہ یقیناً میری ہر تجویز کو لامدہ بہت کارنگ دے کر پروپگنڈہ کیا گیا اور مجھے پرا حکام اسلام سے روگردانی کا الزام رکھا گیا۔ حالاں کہ خدا کے فضل سے میں اب بھی راسخ العقیدہ مسلمان ہوں اور انشاء اللہ مرتے دم تک رہوں گا۔ میں نے ملک کے انتظامی معاملات نااہل قاضیوں سے چھین کر سرکاری محکموں کو تقویض کیے۔ لذ کیوں کی تعلیم کا بندوبست کیا اور اپنی قوم کو مہذب و متمن اقوام کے دوش بدش کھڑا کرنے کی کوشش کی۔ لیکن تمام اصلاحات کے خلاف جھوٹا پروپگنڈہ کیا گیا۔ پارچہ باقی اور دوسری صنعتوں کے لیے جو مشینیں منگوائی گئیں ان کے متعلق یہ مشہور کیا گیا کہ ان مشینوں میں مردوں کو جلاایا جائے گا۔

- ان زمانے میں یہ خبریں شائع ہو رہی تھیں کہ امان اللہ خاں اپنے ملک کو واپس جانا چاہتے ہیں۔ نواب صاحب نے جب اس کے متعلق دریافت کیا تو امیر نے کہا کہ ان کا ایسا کوئی ارادہ نہیں ہے۔ اگرچہ ان کو یہ معلوم ہوا ہے کہ اب ان کی قوم یہ محسوس کرنے لگی ہے کہ وہ ہمیشہ اپنے ملک کے خیر خواہ رہے اور تمام اصلاحی تجویز نیک نیتی پر بنی تھے۔ اس کے بعد نواب صاحب نے دریافت کیا کہ کیا یہ صحیح ہے کہ نادر خاں نے آپ سے یہ عہد کیا تھا کہ وہ آپ کے لیے تخت حاصل کریں گے اور فی الحال انہوں نے محض قوم کے اصرار پر حکمرانی کی ذمہ داری قبول کی ہے؟ اس

کے جواب میں امیر امان اللہ خاں نے کہا کہ ہاں نادر خاں نے مجھے سے حلقوی وحدہ کیا تھا اور اگر وہ اس کی پابندی کرنا چاہتے تو قوم کو مجھے واپس بلانے پر آمادہ کر سکتے تھے۔

ملکہ ثریا اور امیر کے آئندہ پروگرام کے متعلق نواب صاحب کے استفسار پر امیر نے کہا کہ وہ اس سال حج کے لیے نہ آئیں لیکن توقع ہے کہ آئندہ سال ضرور آئیں گی۔ ہم نے اٹلی میں مستقل سکونت اختیار کر لی ہے اور میں وہیں واپس جاؤں گا میں نے ہر سال حج کا قصد کیا ہے کیوں کہ یہ مسلمانوں کا اہم ترین مذہبی اجتماع ہے جس کا ایک اہم مقصد یہ بھی ہے کہ مختلف اقطار عالم کے مسلمان ایک دوسرے سے واقف ہوں۔ یہاں کئی لوگوں سے ملاقات ہوئی جن سے واقفیت باعثِ سرت ہے۔ اور اگر حج کی وجہ سے یہ اجتماع نہ ہوتا تو ایسے متاز افراد سے ملاقات کا کوئی امکان نہ تھا۔ اس کے بعد بہت دیر تک امیر نے حیدر آباد کے حالات اور ہندی مسلمانوں کے متعلق گفتگو کی اور اتحاد اسلامی اور مسلمانوں کی معاشرتی اور اقتصادی اصلاح کے لیے نواب صاحب کی تجویز سے اتفاق کیا۔

### جاوی حاج

منی اور مکہ میں بہادر خاں نے ہندوستان کے علاوہ انڈونیشیا، مصر، شام، ایران اور دوسرے کئی ممالک کے مسلمانوں سے جو حج کے لیے آئے تھے ملاقات کی اور ان ملکوں کے حالات معلوم کیے۔ اس سال صرف انہا لیس ہزار حاج آئے تھے، جن میں اکثریت اہل جاؤں کی تھی اور ان میں زیادہ تر نوجوان تھے۔ اس کی وجہ یہ معلوم ہوئی کہ جاوی عموماً اس وقت تک شادی نہیں کرتے جب تک فریضہ حج ادا نہ ہو جائے۔ ہر شخص حج کرنے کے بعد اپنے مطوف سے باقاعدہ سند حاصل کرنا تھا اس میں جاوی نام کے علاوہ اس کا عربی نام بھی درج کیا جاتا تھا۔ جاؤں سے آنے والے حاجی کافی خوش حال تھے اور ان میں کوئی شخص دوسروں کے آگے ہاتھ پھیلاتا نظر نہیں آیا لیکن ان کے برعکس ہندوستان کے حاجیوں میں ضعیف العرف افراد کی اکثریت تھی اور ان میں بیشتر لوگ غیر سلطیح ہونے کی وجہ سے عین زمانہ حج میں دوسروں سے امداد طلب کرتے تھے۔

### خاتمة کعبہ میں داخلہ

**نواب صاحب ۱۲ تاریخ کو بعد زوال رمی جمار سے فارغ ہوئے اور منی سے کہ معلمہ**

روانہ ہو گئے۔ وہاں دو روز تک ملاقاتوں، زیارتوں اور مدینہ منورہ جانے کے لیے موڑوں اور دوسری ضروریات کے انتظام میں مصروف رہے۔ حاجیوں کے لیے ۱۵/۱۶ ذی الحجه کو خانہ کعبہ میں داخلہ کا انتظام کیا گیا تھا۔ خانہ کعبہ کا کلید برداری کس تین روپے پے لے کر داخلہ کی اجازت دیتا تھا۔ لیکن نواب صاحب نے اس طریقہ کو ناپسند کیا۔ آخر یہ طے ہوا کہ باہر نکلنے کے بعد وہ جو مناسب سمجھیں گے انعام دیں گے۔ ایک چھوٹی سی سیر ہمی کے ذریعہ کعبہ میں داخل ہوئے۔ خانہ کعبہ جیسا کہ باہر سے نظر آتا ہے ایک مرلنج عمارت ہے جو چاروں دیواروں اور تین چھوٹے چھوٹے چھوٹے ستونوں پر قائم ہے۔ نیچے سنگ مرمر کا فرش ہے اور دیواروں پر مختلف رنگ کے نقش کے سنگ مرمر جزے ہوئے ہیں۔ دیواروں کا برا حصہ ایک سرخ ریشمی پردے سے چھپا ہوا ہے جس پر اسماء الہی بافت کیے گئے ہیں۔ چھت پر بھی ریشمی کپڑا چڑھا ہوا ہے۔ تینوں ستونوں کے درمیان لکڑی لگا کر ان پر سونے چاندی اور لوہے کی قدیم وضع قند میں آویزاں کی گئی تھیں جو زمانہ قدیم کے بادشاہوں نے نذر گزرانی تھیں۔

### مدرسہ صولتیہ کا معاشرہ

اسی روز شام کو بہادر خاں نے مکہ کے ایک مشہور دینی ادارہ مدرسہ صولتیہ کا معاشرہ کیا۔ مولا نارحمت اللہ دہلی کے رہنے والے تھے اور ۱۸۵۱ء کی تحریک کے بعد مکہ میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ ان کو یہ خیال ہوا کہ مکہ میں جو عالم اسلامی کا دینی مرکز ہے، دینیات کی ایک درس گاہ قائم کی جائے۔ ہندوستان کی ایک متمول خاتون صولت النساء بیگم نے اس ادارے کے قیام کی ذمہ داری قبول کر لی۔ مدرسہ کی قدیم عمارت ان ہی کے سرمایہ سے تعمیر ہوئی۔

### سلطان ابن سعود سے ملاقات

۱۶/۱۷ ذی الحجه کو نواب صاحب نے سلطان ابن سعود اور امیر فیصل سے ملاقات کی۔ عربی وقت کے مطابق تین بجے کے قریب سرکاری موڑ میں نواب صاحب سلطان کی جدید قیام گاہ پر پہنچ جو منی کے راستے میں تعمیر کی گئی ہے۔ ایک وسیع کمرے میں جہاں دیواروں سے مشرقی وضع کے کوچ لگے ہوئے تھے اور عمدہ قالین کا فرش تھا، نواب صاحب کو بٹھایا گیا۔ اس وقت سلطان بدھی قبائل کے شیوخ سے ملاقات میں مصروف تھے۔ ان میں سے ہر ایک اپنے قبلیے کا سردار تھا

اور دس دس بار و بارہ ہزار آدمیوں پر حکومت کرتا تھا لیکن ان شیوخ کی ظاہری وضع قطع کچھ ایسی تھی کہ کوئی ان سے مصافحہ کرنا بھی گوارہ نہ کر سکتا تھا۔ جسم اور باب صفائی سے بے نیاز، برہنہ پا اور گرد و غبار میں اٹے ہوئے۔ لیکن سلطان ان کی پوری پوری تواضع کرنے پر مجبور تھے۔ ورنہ بغاوت کر دیتے۔ جب سلطان ان کی ملاقات سے فارغ ہوئے تو پرائیویٹ سکریٹری نواب صاحب کو سلطان کے کمرے میں لے گئے جو نسبتاً زیادہ آراستہ تھا۔ کمرے میں داخل ہوتے ہی سلطان نے سرو قد استادہ ہو کر سلام کا جواب دیا اور اپنے قریب بھایا۔ سلطان ابن سعود طویل القامت، چوڑے چپکے اور دو ہرے بدن کے انسان تھے۔ چہرے پر رعب اور آنکھوں سے آمار تفکر ظاہر تھے۔ نواب صاحب نے ان سے مختلف مسائل پر گفتگو کی اور ان کی اصابت رائے کے قائل ہو گئے۔ اتحاد اسلامی کے متعلق گفتگو کرتے ہوئے سلطان نے یہ خیال ظاہر کیا کہ جب تک مسلمان اختلاف عقائد کو دور نہ کر دیں نے وہ ایک نہ ہو سکیں گے۔ نواب صاحب نے کہا کہ عقائد کا اختلاف دور کرنا محال ہے اس لیے اتحاد کی بہترین صورت فی الحال یہی ہے کہ ان اختلافات کے باوجود اشتراک امور کی حد تک مسلمان متحد ہو جائیں اور اختلافی امور میں انجمنے سے احتراز کریں۔ ہر شخص کو اپنے عقائد کے مطابق عمل کرنے کی آزادی حاصل رہے لیکن وہ ملی اتحاد اور ملی مفاد کو بہر صورت محفوظ رکھے۔ سلطان نے بھی اس رائے سے اتفاق کیا۔ سیاسیات ہند پر گفتگو کرتے ہوئے سلطان نے کہا کہ مسلمانان ہند کو ہندوؤں سے شدید خطرات لاحق ہیں اور اگر ہندو راج قائم ہو گیا تو وہ ہندوستان سے مسلمانوں کو فنا کر دینے کی پوری کوشش کریں گے۔ مسلمانوں کی کمزور حالت کے پیش نظر یہ ضروری ہے کہ وہ انگریزی حکومت کے خاتمہ سے پہلے ہی اپنی سیاسی تنظیم کر کے قوت و انتظام حاصل کر لیں تاکہ مخالفین کی طاقت اور تنظیم اس کو نقصان نہ پہنچا سکے۔ رخصت ہوتے وقت سلطان نے نواب صاحب کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر کہا کہ میں آپ کے خیالات سے بہت متاثر ہوا ہوں اور اگر آپ سے ملنے کا پھر موقع ملے تو مجھے انتہائی سرست ہو گی۔

امیر فیصل

سلطان ابن سعود سے رخصت ہو کر نواب صاحب سلطان کے فرزند اور نائب السلطنت

شہزادہ فیصل سے ملنے گئے جو شریف حسین سابق شریف مکہ کے مکان میں مقیم تھے۔ فیصل ایک بڑے کمرے میں حمزہ شاہی وزیر خارجہ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ ان کا دربار سلطان کی پہنچ زیادہ شاندار تھا۔ تقریباً ایک سو سالخ فوجی عہدیدار دونوں جانب فرش پر بیٹھے ہوئے تھے۔ نواب صاحب کے داخل ہوتے ہی شہزادہ اور ان کے ساتھ فوجی عہدیدار کھڑے ہو گئے۔ یہ بہت پار عرب منظر تھا۔ فیصل اس وقت ایک نازک اندام نوجوان تھے۔ بدوار ان گفتگو نواب صاحب نے کہا کہ اہل حجاز کی تعلیم کی طرف زیادہ توجہ کی ضرورت ہے۔ ملک زرامتی نہیں ہے اور غلدہ کی پیداوار نہایت ناکافی ہوتی ہے۔ تجارت بھی ایک رخی یعنی درآمد ہی درآمد ہے۔ اس لیے یہ ضروری ہے کہ زراعت اور تجارت کی ترقی و اصلاح کی کوشش کی جائے صنعت و حرفت کو فردغ دیا جائے اور کارخانے قائم کیے جائیں۔ ورنہ ملک کے افلاس میں اضافہ ہوتا رہے گا۔ نواب صاحب نے چند صنعتوں کے قیام اور سعودی سکے کی اصلاح و ترویج کے متعلق بھی کچھ تجوادیز پیش کیں جن کو نائب السلطنت نے بہت پسند کیا۔

### جنت المعلیٰ کی زیارت

۱۷/۱۲ ذی الحجه کو نواب صاحب جنت المعلیٰ کی زیارت کے لیے گئے۔ یہ وہ مشہور قبرستان ہے جس میں حضرت خدیجہ الکبریٰ اور حضرت آمنہؓ کے علاوہ حضرت عبدالمطلب اور حضرت عبداللہ وغیرہ اجداد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور متعدد جلیل القدر صحابہؓ مدفون ہیں۔ نجدیوں کی حکومت قائم ہونے کے بعد انسداد بدعت کے طوفان نے سب سے زیادہ اسی قبرستان کو متاثر کیا۔ قبریں مسماڑ کی گئیں، قبے گرا دیئے گئے۔ حضرت خدیجہؓ اور حضرت آمنہؓ کے مزاروں کو محصور کر دیا گیا تاکہ کوئی زیارت نہ کر سکے۔ قبوں اور مزاروں کے بجائے ہر طرف پتھر اور گارے کے ڈھیر نظر آنے لگے۔ چند قبروں کے صرف نشان باقی رہ گئے۔ ایک بوڑھے فقیر نے حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ، حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ اور حضرت عبد الرحمن بن ابی بکرؓ کے مزاروں کی نشاندہی کی اور نواب صاحب نے ان قبروں پر بھی فاتحہ پڑھی۔

جنت المعلیٰ سے واپس آتے ہوئے راستے میں مولد رسول اللہ دیکھا جس پر کبھی قبہ بننا ہوا تھا۔ لوگ یہاں نفل نماز پڑھتے تھے اور مجالس میلاد منعقد ہوتی تھیں لیکن اب صرف میدان باقی رہ

گیا ہے۔ عمارت کا نام و نشان تک نہیں۔ نواب صاحب کو یہ دیکھ کر بذارن خ ہوا کہ اس مقدس جگہ پر  
ہر طرف نلاحت پھیلی پڑی تھی۔ اس کے بعد نواب صاحب نے حضرت ابو بکرؓ کے گھر کی بھی  
زیارت کی۔ نجدیوں نے اس کو بھی منہدم کر دیا ہے اور صرف کھنڈ رہا تی رہ گئے ہیں۔

### مدینہ کو روائی

اسی روز عصر کی نماز سے قبل نواب صاحب نے طوافِ وداع کیا اور بعد نمازِ مغرب مدینہ  
منورہ کے سفر پر روانہ ہوئے۔ جدہ تک سفر ایک چھوٹی موڑ میں طے کیا۔ چاندنی رات کھلے میدان  
اور صاف ہوا میں یہ سفر بڑا ہی پر لطف تھا۔ جدہ سے قریب ایک قبوہ خانے میں رات بسر کی اور صبح  
سویرے جدہ میں نواب صاحب کو ایک اچھی موڑ کار کرایہ پر لی گئی اور عصر کے وقت حیدر آبادی  
حاجیوں کا قافلہ جدہ سے مدینہ منورہ روانہ ہوا۔ موڑیں سمندر کے کنارے کنارے نہایت صاف  
اور مسٹح میدان میں پوری رفتار سے دوڑنے لگیں۔ دربار رسالت میں حاضری کے دل خوش کن  
تصور سے دل سرت سے معمور ہو گئے اور مدینہ کے یہ مسافر اپنی خوش بختی پر نماز کرنے لگے۔

### در میانی منزلیں

عربی وقت کے مطابق تین بجے رات کو ذہبان پہنچے۔ مدینہ کے راستے میں ہر بیس پچھیں  
گز کے فاصلے پر بھور کے پتے اور گھاس کے چھپر ڈال کر بڑے بڑے وسیع قبوہ خانے قائم کیے  
گئے ہیں۔ جہاں ججاج اور عاز میں مدینہ تکان دور کرتے ہیں۔ ان میں جو مقامات سمندر سے  
قریب ہیں وہاں تکی ہوئی مچھلی اور زندہ اور بتلے ہوئے فاختے مل جاتے ہیں۔ چائے اور قبوہ کا بھی  
انتظام ہوتا اور بان سے بنی ہوئی کری نما چار پائیاں بھی کرائے پر ملتی ہیں۔ ذہبان سے روانہ  
ہوئے تو راستے میں نشیب و فراز اور ریگ کا سلسلہ شروع ہوا۔ رات کو طول نامی ایک مقام پر پہنچے  
اور سہیں رات بسر کی۔ طول سے نکل کر نہایت خراب راستے سے دو چار ہوئے۔ دو پھر کو رالغ پہنچے  
جو ایک چھوٹی سی بندرگاہ ہے اور جہاں کبھی کبھی چھوٹی تجارتی کشتیاں آ جاتی ہیں۔ تھوڑی دیر کے  
بعد شدید دھوپ میں آگے روانہ ہوئے اور رات کو بیر ابن حسان پہنچے۔ راستہ بہت خراب اور  
تکلیف دہ تھا۔ کئی مرتبہ موڑ ریت میں پھنستی اور بمشکل تمام نکالی گئی۔ دوسرے روز بیر ابن حسان  
سے مسجد روانہ ہوئے۔ یہ تمام راستہ مدینہ تک پہاڑی ہے۔ بڑی بڑی پہاڑیوں کا پیچ درج سلسلہ

ہے جن کے درمیان وادیاں اور میدان ہیں جو مدینہ منورہ تک چلا گیا ہے۔ بعض مقامات پر تو یہ محسوس ہوتا ہے کہ چاروں طرف پہاڑ ہیں اور موڑ کے لیے آگے کوئی راستہ نہیں لیکن کسی چھوٹی سی گھانی سے اترنے یا کسی پہاڑ کا چکر کا نہ کے بعد میلوں و سعیج میدان نظر آتا ہے جس میں نہیں بول کے درخت اور کہیں جھاڑیاں دکھائی دیتی ہیں۔ ان پہاڑوں میں عربوں کی چھوٹی چھوٹی بستیاں آباد ہیں پہاڑ کے دامن میں کہیں کہیں چھوٹے چھوٹے پھروں کو جمع کر کے دیواری بنالی گئی ہے جس سے بہتا ہوا پانی روک لیا جاتا ہے اور باجرہ اور جوار کی کاشت ہوتی ہے۔

مدینہ کے راستہ میں پیدل سفر کرنے والے عاشقانِ رسول نے نواب صاحب کو بہت متاثر کیا۔ ان میں زیادہ تعداد افغانوں کی ہے۔ مختصر سائز کمر سے لٹکا ہوا، کاندھے پر پانی کی مشک، باتحد میں بھاری بھر کم عصا، عرب کی چمتوں کی ریگ پر نہایت اطمینان سے سفر کر رہے تھے۔ اور موسم کی خرابی تک دستی اور دور دراز سفر کی مشکلات ان کی نظر میں کوئی اہمیت نہیں رکھتی تھیں۔

### عربوں کا افلاس

اس سفر میں نواب صاحب نے عربوں کی فلاکت و افلاس کے بعض عجیب و غریب مناظر دیکھے۔ ہر جگہ موڑ کتے ہی پچ، بوڑھے، مرد، عورتیں سب ہر طرف سے گھیر لیتے یا سیدالخاج اور حج مقبول، زیارت مقبول کی صدائیں آتیں۔ چھوٹے پچ مسکین مسکین کہہ کر چھینتے اور لڑکیاں ناق ناج کر گاتیں فاطمہ، فاطمہ بنت النبی۔ پیر ابن حسان میں کھانے کے بعد دستِ خوان جھاڑا گیا تو بدھی لڑکیاں زمین پر سے چاول کے دانے چن کر کھانے لگیں۔ اس منظر سے نواب صاحب اس قدر متاثر ہوئے کہ پورا ناشتناں لوگوں میں تقسیم کروادیا۔ دو پھر کی چلچلاتی دھوپ میں بھی نیم بڑھنے پچے اور سیاہ بر قلعوں میں لپٹی ہوئی بدھی عورتیں بھیک مانگنے کے لیے جمع ہو جاتیں۔ مدینہ میں اور خود حرم شریف میں بھی خیرات مانگنے والوں کی کمی نہ تھی۔ نواب صاحب اربابِ اقتدار کو فلاکت زدہ عوام کی قابلِ رحم حالت پر متوجہ کیا اور کہا کہ یہ افلاس ملک و ملت کے لیے بہت مضر ثابت ہو گا۔ اگر ہر میں شریفین میں غیر مسلموں کا داخلہ منوع نہ ہوتا تو عیسائی مبلغ مسلمانوں کے افلاس سے فائدہ اٹھا کر اپنے اثرات جمالیتے اور مسلمانوں پر بہت برا اثر پڑتا۔ اگرچہ مشنریوں کے خطرہ سے یہ سرز میں محفوظ ہے لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ افلاس سے پیدا ہونے والی

دوسری خرایوں سے یہ ملک محفوظ رہے گا۔

### مذینہ میں ورود

مسجد سے روانہ ہونے کے بعد موڑا یک پہاڑ پر چڑھی تو مسجد نبوی کے سفید سفید بلند مینار اور ان کے درمیان بزرگ نورانی گنبد نظر آنے لگا۔ نواب صاحب کی آنکھوں سے بے اختیار آنسو جاری ہو گئے اور زبان پر السلام علیک یا رسول اللہ کا ورد شروع ہو گیا۔ کچھ دیر کے بعد سر برز نخلتاوں کا سلسہ شروع ہوا اور مدینہ کے قریب پہنچتے تو بیرون شہر ان عمارتوں کے گنبد نظر آئے جو گزشتہ ربع صدی کے انقلاب کی یاد تازہ کر دیتے تھے۔ ترکوں کے عہد حکومت کی عالی شان مگر مسماں شدہ عمارتوں، حجاز ریلوے کے ویران اشیائیں، نوئے ہوئے ڈبوں اور اکھڑی ہوئی پڑیوں کو دیکھ کر شریف حسین کی کارستانیاں نظر آنے لگیں۔ مدینہ منورہ پہنچتے ہی نواب صاحب نے بارگاہ سرور کو نیمن پر سلام عرض کیا اور خدا کا شکر بجالائے کہ ایک بھلکے ہوئے غلام کو اپنے آقا کے آستانے پر حاضری کی سعادت نصیب ہوئی۔

### صحابہ کرام کی مسجدیں

مدینہ طیبہ میں نواب صاحب کے وقت کا بڑا حصہ مسجد نبوی میں گزرتا تھا اور باقی ماندہ وقت دوسرے مقدس مقامات کی زیارت اور ملاقاتوں میں صرف ہوتا۔ مسجد نبوی کے علاوہ مدینہ میں کئی اور مسجدیں بھی غیر معمولی اہمیت رکھتی ہیں۔ ۲۱ ذی الحجه کو عصر کے بعد نواب صاحب مدینہ طیبہ کی گلیوں میں چهل قدمی کے لیے نکلے۔ پہلے انھوں نے مسجد نبوی کے مغربی جانب تقریباً چار فرلانگ کے فاصلہ پر واقع ہے۔ یہ وہ مقام ہے جہاں بعد ہجرت حضور نے نماز پڑھی تھی اور ابر نے آپ پر سایہ کیا تھا۔ یہ جگہ محفوظ تھی اور لوگ یہاں پر نفل نمازیں پڑھا کرتے تھے۔ سلطان عبدالجید نے وہاں ایک عالی شان مسجد بنادی۔ اہل مدینہ عید کی نماز اسی مسجد میں ادا کرتے ہیں۔ مسجد عمامہ سے قریب ہی مساجد حضرت ابو بکر، حضرت عمر، حضرت علی واقع ہیں۔ ان مساجد کے متعلق نواب صاحب کا خیال تھا کہ مسجد نبوی کی موجودگی میں ان صحابہ کرام نے الگ الگ مسجدیں نہ بنوائی ہوں گی بلکہ یہ ان حضرات کے مکان ہوں گے جو حصہ تک خالی اور محفوظ تھے اور سلطان عبدالجید نے ان مکانوں کو مسجدوں کی شکل دے دی۔ سلطان عبدالجید بہت خوش عقیدہ تھے اور

انھوں نے مدینہ طیبہ میں اپنی کئی تعمیری یادگاریں چھوڑی ہیں۔ چنانچہ مذکورہ بالا مساجد کے علاوہ خود حرم نبوی کی تعمیر و اضافہ اور پاب پ مجددی بھی ان کی یادگار ہیں۔

### جنت البقع کی زیارت

۲۲/ ذی الحجه کو صبح سوریے بارگاہ حضرت خاتم النبیین پر سلام عرض کرنے کے بعد نواب صاحب جنت البقع کی زیارت کو گئے جو روضہ اقدس سے تقریباً ڈیڑھ فرلانگ تیرہ سو برس پہلے آل واصحاب رسول، تابعین و تبع تابعین، اولیاء اللہ، اقطاب داوتد ہزاروں بلکہ لاکھوں کی تعداد میں محفوظ ہیں۔

نواب صاحب نے اس قبرستان میں ازدواج مطہرات حضرت ابراہیم ابن رسول اللہ، حضرت فاطمہ، حضرت زینب، حضرت رقیہ، حضرت اُم کلثوم، حضرت حسن، حضرت عثمان، حضرت زین العابدین، حضرت باقر، حضرت جعفر صادق، حضرت امام مالک اور دوسرے کئی بزرگان دین کے مزاروں پر حاضری دی۔ خدیوں نے جنت البقع میں بھی تمام قبے گردائے۔ قبریں توڑ دیں اور چھوٹے پتھر جما کر صرف چند قبروں کے نشان باقی رکھے۔ اس مشہور و معروف قبرستان پر مل چلائے ہوئے کھیت کامگان ہوتا تھا اور اس حضرت ناک منظر کا نواب صاحب کے دل پر بہت اثر ہوا۔ جنت البقع میں عورتوں کے داخلے کی ممانعت کر دی گئی تھی اور پولیس کے سپاہی اس امر کی نگرانی کرتے تھے کہ زائرین نہ تو قبر کو ہاتھ لگائیں نہ بوسے دیں اور نہ عقیدت مندی کے ساتھ سرجھکائیں۔

### نہر زرقاء اور باغات کی سیر

اسی روز شام کو نواب صاحب نے مدینہ کے اطراف باغات کی سیر کی جن کا سلسلہ میلوں تک چلا گیا تھا۔ ان باغوں میں کھجور، انگور اور انجیر کے علاوہ گلاب اور ترکاریوں کی کاشت بھی ہوتی تھی۔ مدینہ طیبہ کو نہر زرقاء سیراب کرتی ہے جس کا پانی لذت، لطافت، شیرینی اور صفائی کے لیے مشہور ہے۔ اس نہر کے انتظام کے لیے ایک کمیٹی بنائی گئی تھی جو عوام کے چندہ سے مفوضہ کام انجام دیتا تھا۔ اس کمیٹی نے پانی کے پہلے لگوانے تھے اور شہر کے اکثر مقامات پر علی بھی نصب کیے تھے تاکہ اہل شہر پہ تعداد کثیر استفادہ کر سکیں۔ اس کام کی تحریک کے لیے حیدر آباد سے بھی چندہ

روانہ کیا گیا تھا۔

## مزار سیدنا حمزہ و مسجد قبلتین

نواب صاحب مسجد قبا، مزار سیدنا حمزہ اور جبل احمد کی زیارت کرنا چاہتے تھے لیکن دو روز سے بخار میں بستا تھے۔ شہر کے اندر موڑوں کا داخلہ منوئ تھا، اس لیے امیر مدینہ سے موڑ میں جانے کی اجازت حاصل کی گئی۔ عصر کے وقت حضرت حمزہ کے مزار پر حاضر ہوئے۔ پہلے اس مزار پر بھی بہت بڑا قبہ تھا جو نجدیوں نے توڑا۔ ماہ رجب میں یہاں بڑا میلہ لگتا تھا۔ اب اس کو بھی مسدود کر دیا گیا ہے۔ حضرت حمزہ کا مزار جبل احمد کے دامن میں ہے جس کو جبل الجنت کہا گیا ہے یہاں سے نواب صاحب مسجد قبلتین گئے جو ایک نیلے پر واقع ہے۔ یہی چھوٹی سی مسجد وہ تاریخی مقام ہے جہاں تحویل قبلہ کا حکم صادر ہوا تھا۔ ایک چھوٹی سی دیوار کے ذریعہ بیت المقدس کی سمت ظاہر کی گئی ہے جس میں محراب بھی نبی ہوئی ہے۔ اس مسجد کے متعلق نواب صاحب کا خیال تھا کہ مقام کی صحیت تو ثابت ہے لیکن یہ علامتیں بعد کو بنائی گئی ہیں۔

### مسجد قبا

مسجد قبلتین دیکھنے کے بعد نواب صاحب مسجد قبا کی جانب روانہ ہوئے۔ قبا وہ مقام ہے جہاں حضور نے ہجرت کے بعد کچھ دن قیام فرمایا تھا اور یہاں کی مسجد زمانہ اسلام کی سب سے پہلی مسجد ہے۔ قرن اول میں قبہ اچھی بستی تھی جہاں صحابہ کرام کے مکانات بھی تھے۔ یہ مسجد نہایت وسیع اور طویل و عریض ہے۔ شرقی حصہ میں ایک محراب ہے جس کو محراب طاقۃ الکشف کہتے ہیں۔ یہاں حضور پر خاتہ کعبہ کا اکشاف ہوا تھا۔ وسط مسجد میں بھی ایک محراب ہے اور یہ وہ مقام ہے جہاں اس مسجد کی تعظیم میں آیات نازل ہوئی تھیں۔ مسجد میں ایک چوکھنڈی ہے جس کو ”برک الناد“ کہتے ہیں یعنی وہ جگہ جہاں رسول اللہ صلیم کی اذنی بیٹھنے کی تھی۔ مغربی گوشے میں ایک قبہ ہے جس کو مقام علیہ کہتے ہیں اور اس سے قریب بھی ایک قبہ ہے جو ”بیر حطام“ کے نام سے مشہور ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہی نہر زرقاء کا نبع ہے جس سے سارا مدینہ سیراب ہوتا ہے۔

### مولانا عبدالباقي فرنگی محلی کا مدرسہ

سر برآ اور وہ لوگوں سے ملاقات کا سلسلہ مدینہ میں بھی جاری رہا۔ ۱۲۵۰ ذی الحجه کو نماز جمعر

کے بعد نواب صاحب اپنے چند علم و دوست احباب کے ساتھ مولانا عبدالباقي صاحب فرنگی محلی سے ملنے گئے جو قدیم وضع کے تاجر عالم مولانا عبدالباری فرنگی محلی کے استاد و قرابت دار تھے۔ چالیس سال سے مدینہ طیبہ میں مقیم تھے اور وہاں ایک مدرسہ قائم کیا جو بہت مشہور ہوا۔ حیدر آباد سے اس مدرسہ کو بھی ماہانہ امداد ملتی تھی۔ جب نواب صاحب پہنچ تو مسلم شریف کا درس ہو رہا تھا۔ ترکی، کاشغر، بخارا، افغانستان اور ہندوستان تقریباً تمام اقطار عالم کے طلباء جمع تھے۔ ان میں بعض فارغ التحصیل علماء تھے جو مدینۃ الرسول میں حدیث پڑھنے کی سعادت حاصل کرنے کے لیے آئے تھے۔ درس ختم ہونے کے بعد نواب صاحب نے دیر تک مختلف موضوعات پر مولانا عبدالباقي سے گفتگو کی اور اہل مدینہ کے متعلق معلومات حاصل کیں۔

### امیر مدینہ سے ملاقات

اسی روز بعد مغرب امیر مدینہ سے ملاقات کے لیے گئے جو ضعیف العبر اور قدیم وضع کے تھے۔ بڑے اخلاق سے پیش آئے اور بے تکلفی سے باتیں کرنے لگے۔ اس وقت ایک مصری اور ایک ہندوستانی عالم کا مقدمہ پیش تھا جن میں شدید تکرار ہو گئی تھی۔ امیر نے اختلافی مسئلہ کا نہایت معقول تصفیہ کیا۔ لیکن ہندوستانی مولوی نے جن کا تعلق اہل حدیث سے ہے نہایت غلط رویہ اختیار کیا جس سے امیر کو بھی تکلیف ہوئی اور نواب صاحب کو بھی۔ اس ملاقات کا مقصد حرمن کی تدبی و معاشرتی حالت، گداگری کے انسداد کی مناسب تذابیر اور مدینہ طیبہ خصوصاً جنت البقیع میں نجدیوں کے طرز عمل اور اس کے مذہبی و سیاسی رد عمل کے متعلق گفتگو کرنا تھا۔ لیکن علماء کے تقضیہ نے ایسی بد مرگی پیدا کر دی تھی کہ یہ گفتگو مناسب نہ معلوم ہوئی اور نواب صاحب تھوڑی دیر ادھر اُدھر کی باتیں کر کے واپس آگئے۔ دو تین روز کے بعد دوسری ملاقات میں بعض اصلاحی و دینی مسائل پر گفتگو شروع ہوئی۔ اس موقعہ پر شیخ الاعظین القضاۃ ایک نجدی عالم بھی موجود تھے۔ لیکن اس مجلس کا رنگ بھی کچھ ایسا تھا کہ یہ سلسلہ دیر تک جاری نہ رہ سکا۔

### مدینہ طیبہ سے واپسی

۱۲۸/ ذی الحجه کو بعد نماز عصر نواب صاحب نے بارگاہ رسالت میں سلام وداع عرض کیا اور مغرب سے مدینہ طیبہ سے جدہ روانہ ہوئے۔ رات جدہ میں ببرکی۔ جب منورہ پہنچ تو ریت کے

زبردست طوفان سے سابقہ پڑا۔ تنہ دیز ہواریت اڑا رہی تھی۔ چھوٹے چھوٹے نئے ٹیلے صاف ہو کر میدان بن لئے تھے اور جہاں ریت جمع ہو جاتی وہاں نئے نیلے بن جاتے تھے۔ موڑوں کی رفتار تیز کر کے طوفان سے آگے نکلنے کی پوری کوشش کی لیکن رانگ پہنچنے تک یہ سلسلہ جاری رہا۔ ۱۳۰ ذی الحجہ کو جدہ پہنچے۔ نواب صاحب کے رفقائے سفر دوسری محرم کو جدہ سے بھی روانہ ہوئے اور دو دن کے بعد نواب صاحب مصر کے لیے ”بلاقی“ نامی جہاز میں جدہ سے بیرون روانہ ہو گئے۔

(بحوالہ ”بہادر پار گنگ کا سفر نامہ بلاڈ اسلامیہ“ ۱۹۲۱ء، مرتبہ خیر الدین احمد سابق میوہل کوٹل حیدر آباد جولائی ۱۹۶۹ء)

### چاند کا دیوتا

بعلک قدیم روی زمانے کا شہر اور پر فضام مقام ہے۔ مختصر آبادی، دونوں جانب برف سے ڈھکے ہوئے سر بزر پہاڑ۔

رومیوں نے یہاں پہلی صدی عیسوی میں جیوپڑ کا اور دوسری و تیسرا صدی میں یا کوس (چاند کے دیوتا) کا مندر بنایا جو نہایت عظیم الشان تعمیر ہے۔ اس کے لیے پتھر مصر کے مقام سوان سے منگوایا گیا تھا۔ اس کے ستونوں کی لمبائی ۲۱ فٹ اور قطر ۸۰ سنتی میٹر ہے۔ مندر میں داخل ہوتے ہی دیوڑھی لحتی ہے جس کے دونوں طرف سپاہیوں کے لیے برآمدے بنے ہوئے ہیں جس کی ہر جانب عمارت اور چھوٹی بڑی کمانیں ہیں جن میں جیوپڑ کی سورتمیں رکھی ہوئی تھیں۔ تیس سال میں جرمنوں نے اس کی کھدائی کی اور آثار برآمدے کیے اور جتنی سورتمیں دستیاب ہوئیں اپنے ساتھ لے گئے۔ اُمغی تھیز سے آگے بڑھ کر قربان گاہ ہے جس کو پانچویں صدی عیسوی میں صحیوں نے گرجا بنایا۔ قربان گاہ کے عقب میں عظیم الشان خانقاہ تھی جس کے چھ ستون اب تک موجود ہیں۔ ان ستونوں کی بلندی جس میں تین پتھر استعمال ہوئے ہیں۔ ساڑھے انیس گز اور قطرے فٹ ہے۔ کارنس پر بہترین نقش اب تک موجود ہے۔ عربوں نے جب اس کو فتح کیا تو بت توڑ دیئے اور اس مندر سے قلعہ کا کام لیا۔ یا کوس کے مندر کی مغربی جانب ساتویں صدی عیسوی میں تعمیر شدہ مسجد اب تک باقی ہے۔

جیوپڑ کے مندر میں آثار بہت برآمد ہوئے لیکن یا کوس کے مندر میں کچھ بھی آثار پائے نہیں گئے۔ جیوپڑ کا مندر ایک مغلی عمارت ہے جس کے اطراف ۶ فٹ قطر اور ساڑھے سو لگہ گز

طول کے ستوں اور منقش پتھروں کی چھت کا ایک نہایت خوبصورت اور شاندار برآمدہ ہے۔ بیکل کے اندر ولی جانب قرقی وضع کے ایسے ہی بڑے بڑے ستوں ہیں۔ بیکل کی چھت گرگی لیکن داخل کا عظیم الشان دروازہ جس کے اطراف سنگ مرمر کے نہایت نازک نقش بنے ہوئے ہیں، اس کی اندر ولی جانب بھروسے کے رکھنے کی کمانیں اور دیواریں اب تک باقی ہیں۔

داخلہ کی سڑھیوں کے پاس جنوبی جانب عربی وضع کی ایک بہترین کمان ہے جس کے اندر قلعہ کی ضروریات کے لحاظ سے غار بنے ہیں۔

مندر کے مینار کو بلند کرنے کے لیے گولکنڈہ کی قطب شاہی گنبدوں کی طرح سچ و سعی تہہ خانے اور کمانی وسیع راستے بنائے گئے ہیں۔

ان مندروں کے معائنے کا نکٹ اور گائیڈ کی فیس ایک ایک لیر اسوری مقرر ہے یا کوس کے مندر کے پیروں دروازہ کے جنوبی جانب ونس کا ایک چھوٹا سا مندر ہے جو یا کوس کے مندر کے ساتھ تعمیر ہوا تھا لیکن بعد میں اس کو پیز نظیوں نے کلب بنادیا۔ (صفحہ ۱۹۲)

### حضرت خالد بن ولید کی مزار مبارک

صحیح بعلبک کے گھنڈر دیکھے۔ ۲ بجے حمص پہنچا شام کو حمص کی زیارتیں کیں۔ حمص کی آب و ہوا خنکی اور صفائی کے اعتبار سے بہت مشہور ہے۔ یہاں کے باشندوں میں جذب ایمان ہے۔ مسلمان غریب اور اکثر پابند صوم و صلوٰۃ ہیں، تہذیب یہب یورپ سے بہت کم متاثر ہیں۔

میں پریشان تھا کہ یہاں کی زیارت گاہیں کس سے معلوم کروں۔ ہوٹل والے نے کہہ دیا کہ یہاں صرف خالد بن ولید کا مزار ہے۔ میدان یرموق کی زیارت اور حضرت عکرمہ ابن ابی جہل کے مزار پر فاتحہ پڑھنے کے لیے میراول بے تاب تھا۔ راستے میں احمد سعید نام کے ایک نورانی صورت جو اس سال بزرگ نظر آئے، بڑھ کر ان سے سوال کیا، ساتھ چل کر زیارت سے مشرف کرنے پر آمادہ ہو گئے۔ ایک موڑ لے لی اور دو گھنٹے تک زیارتیں کیں۔ مولانا احمد سعید صاحب نے رات کا کھانا بھی مگر لے جا کر اپنے ساتھ کھلایا۔ جامع خالد بن ولید کوڈھا کر جو ملک الناظر نے بنائی تھی سلطان عبدالحمید نے نئی تعمیر کرائی ہے۔ شاندار عمارت ہے۔ اس کے مینار دور دور سے نظر آتے ہیں۔ مسجد کے شمال مغربی گوشہ میں ایک چھوٹا خوبصورت گنبد ہے۔ اس میں

حضرت خالد بن ولید اور ان کے فرزند حضرت عبدالرحمن کا مزار شمال مشرقی کونے میں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کا مزار ہے۔ مسجد میں قالینوں کا فرش ہے اور خدام مقرر ہیں۔ حمص کے شمال کی جانب بہت فاصلہ پر انگور کے کھیت ہیں۔ ایک بو سیدہ چوکنڈی کے اندر حضرت علیرضاؑ ابن ابی جہل اور بابہ ترکمان کے پاس جس کے آثاراً بھی باقی ہیں حضرت وحیہ کلبیؓ کا مزار ہے۔

**نوٹ :** حضرت سعد ابن ابی وقاصؓ اور حضرت وحیہ کلبیؓ کی زیارت مقام مزہ دمشق میں بھی بنائی

گئی تھی۔ (سنہ ۱۹)

### سورج گھڑی

صحیح لے بیج موز پر حمص سے روانہ ہوا۔ ساز ہے آٹھ بیجے حماء پہنچا۔ چھوٹا سا مقام ہے۔ قدیم وضع کی آبادی ہے۔ نہر عاصی کے کنارے بڑی بڑی پن چکیاں نہایت خوش مظہر ہیں۔ صرف تھوڑی دیر یہاں قیام رہا، پھر حلب کی جانب روانہ ہوا۔ حمص سے حلب پہنچا۔ جدید طرز کا بہت وسیع اور بڑا شہر ہے۔ لیکن مسجد ذکر کیا اور اس کے قریب میں قدیم آبادی ہے۔

مسجد ذکر کیا بہت وسیع مسجد ہے۔ اس کا صرف ایک منار ہے۔ ۲۸۳ھ میں بنائی گئی تھی۔ اس کے ایک دروازہ پر لکھا ہے کہ ۲۰۷ھ میں اس کی تجدید کی گئی تھی لیکن موجودہ عمارت جدید ہے۔ منبر کے بازو حضرت ذکر یا علیہ السلام کا مزار بتایا جاتا ہے۔

۹۹۶ھ میں ابو محمد مصطفیٰ ابن میر حسین الحسینی جو حلب کا حاکم عدل تھا اس میں اضافہ کیا۔ پھر ۱۱۶۰ھ میں سلطان محمود خاں ولد سلطان عبد الحمید خاں نے بعض حصے بڑھائے۔ صحن میں اوقات نماز معلوم کرنے کے لیے ایک سورج گھڑی رکھی ہوئی ہے جس میں علم دینت کے لحاظ سے نہ ہب امام شافعی و امام ابو حنیفہ کے بوجب سایہ کی حالت کو ظاہر کیا گیا ہے۔ یہ گھڑی ۱۲۹۸ھ میں جیل پاشا شاہ حاکم حلب کے حکم سے بنائی گئی تھی۔ (سنہ ۲۲۵۲۰)

### مخروطی یمنار

مشائخین اور علماء سے نفرت تمام جہاں کے مسلمانوں کو اسلام سے بظن کر رہی ہے۔ بھی حال ترکوں کا ہوا اور سبھی مصريوں اور شاميوں کا ہے۔ ہندوستانی علماء کے لیے عبرت و بصیرت کا موقع ہے۔

دکتور عبدالرحمن الکیاںی سے بھی ملاقات ہوئی۔ بہت اخلاق سے ملے۔ جدید تعلیم یافتہ ہیں مگر ان کے کمرے میں تفسیر و حدیث کی کتابیں دوسرے فنون سے زیادہ نہیں۔ ان سے رابطہ اسلامیہ کے مسئلہ میں گفتگو ہوئی۔ شہرت اور انجمان سازی کے مخالف ہیں۔ ان کی وجہے ہے کہ رابطہ اسلامیہ کا کام پوشیدہ اور آہستہ آہستہ کیا جائے، انہوں نے مجھے ساتھ لے جا کر حب کے بعض آثار قدیمہ دکھائے۔ دکтор عبدالرحمن الکیاںی کے ساتھ مدرسہ عثمانیہ کا معاشرہ کیا۔ ۱۵۱ھ میں اس کی بناء پڑی ہے۔ اس میں دینی مدرسہ اب تک قائم ہے۔ شیخ مدرسہ اور علماء سے ملاقات ہوئی اور مختلف مذہبی اور اجتماعی مسائل پر گفتگو کی۔ مدرسہ خسرویہ کے معاملہ کے لیے گیا لیکن بند تھا۔ آج سالگرد جمہوریہ فرانسویہ کی تعطیل ہے۔ ہر مدرسہ میں ایک عالیشان مسجد یا ہر مسجد کے ساتھ ایک مدرسہ ہے، میں اس کو عبد عروج اسلامی کی خصوصیت سمجھتا ہوں۔ محلہ فردوس میں حنفیہ خاتون بنت ملک العادل والدہ سلطان ملک العزیز ابن ملک الظاہر کی بنائی ہوئی مسجد دیکھی جو سلطان الملک الناصر صلاح الدین کے زمانہ میں تعمیر ہوئی ہے۔ مسجد کے سائز ان منہدم ہو گئے ہیں۔ لیکن اندر وہی حصہ جوں کا توں باقی ہے خصوصاً محراب لا جواب ہے۔ میں نے فن تعمیر کے نقطہ نظر سے ایسا محراب سارے ملک شام میں کہیں نہیں دیکھا۔ محرب پر ”عمل حیاہ بن عنان“ کہدا ہے۔

حلب اور شام کی مسجدوں میں مینار سے زمانہ تعمیر پہچانا جاسکتا ہے۔ جن مساجد کے مینار مرلئے ہیں، وہ ترکوں اور چرسیوں سے قبل کی تعمیر ہے اور جن کے مینار مخروذی ہیں وہ ترکوں کے زمانے کی اور سدی شکل چوکسوں کے زمانہ کی تعمیر ہے۔

پانچ بجے جمیل بک جنید ابراہیم پاشا ہا آئے تھے۔ اپنے ساتھ قلعہ کی سیر کے لیے لے گئے جو وسط شہر میں واقع ہے اور ایک مصنوعی پہاڑی پر جس کے اطراف گہری خندق بنائی گئی ہے۔ قلعہ کا صرف ایک راستہ ہے جو تین بیچ در بیچ دروازوں سے ہو کر گزرتا ہے۔ دروازوں پر شاہی علامت کے آثار اب تک پائے جاتے ہیں۔ ایک گنبد، حمام، مساجد اور تہہ خانوں کے آثار باقی ہیں۔ ایک مسجد پر سنہ تعمیر ۱۵۶۳ھ درج ہے اور دوسری ملک الظاہر نے بنائی تھی۔ اول الذکر اب تک محفوظ ہے۔ لیکن اس کا بہترین منقش محراب یورپ کے عجائب خانوں کی زینت بنا ہوا ہے۔ دوسری جس کا اونچا مینار باقی ہے بالکل منہدم ہو گئی ہے۔ (صفحہ ۲۲۶۲۲)

ہوئی خدیویہ میں میرے ساتھ شیخ عجم عرب کے بدوسی قبائل کے ایک بہت بڑے سردار خبرے ہوئے تھے۔ ان کا قبیلہ بنی تغلب کی شاخ ہے۔ مالکی المذہب ہیں۔ ہزاروں کی تعداد میں ان کے ہم قبیلہ شامی عرب میں پھیلے ہوئے ہیں۔ ان کا کوئی خاص مستقر نہیں ہے۔ گرمیوں میں شام کے اطراف آ جاتے ہیں اور سردیوں میں جنوب میں اتر جاتے ہیں۔ شیخ گو بدوسی قبائل کا سردار ہے لیکن مہذب اور تعلیم یافتہ ہے۔ اپنے حدود میں پورا مختار ہے۔ ہر قسم کے مقدمات کا تفصیل صرف اس کی زبان کرتی ہے۔ میرے سوال پر کہا، ہم آزاد پیدا ہوئے۔ حرجیں گے اور حریں گے۔ مجھے رخصت کرنے انسٹیشن تک آئے تھے۔

(صفحہ ۲۵۶۲۳ بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلا باد اسلامیہ مرتبہ نذر الدین احمد)

### نجاری کا بے مثل نمونہ

مدرسہ طویہ دیکھا اور اس کے محراب کی زیارت کی جو لکڑی کا بنا ہوا ہے اور صنعت نجاری کا بے مثل نمونہ ہے۔ یہ محراب بیزنطین کے آثار سے ہے لیکن اس کی تجدید ہوتی رہی ہے۔ ۶۳۳ھ میں سلطان ابوالمظفر یوسف بن ناصر کے زمانہ میں اس کی تجدید ہوئی تھی۔ اس محراب پر سیپ کا کام تھا جواب باقی نہیں رہا۔ صانع کا نام ابی الحسین محمد ابن الحرانی ہے۔

سلطان عبدالحمید کے زمانہ میں اس مسجد و مدرسہ کی تجدید ہوئی۔ اس مسجد کے اصل بانی جوں ہیں۔ رومانیوں نے گرجا بنا�ا اور اب مسجد ہے۔

زمانہ تجدید کی طرف جا رہا ہے اور کوئی اس تجدید کو معتدل اور مطابق احکام اسلامی بنانے والا نہیں ہے۔ اس لیے تجدید باعث ضرر ہو رہا ہے جیسا کہ ترکوں کا ہوا۔

دن کا کھانا دکتور عبدالرحمن الکیانی کے ساتھ کھایا۔ شام کے چار بجے حسین بک ابراہیم پاشا کے یہاں گیا اور ان کا مکان دیکھا جو دراصل ملک جانبولاد ملک چرکسی کا بنا یا ہوا ہے جو سلطان سلیم کا ہم عصر تھا۔ تغیر قدیم عربی وضع کی ہے۔ مکان چو محلہ ہے۔ خط کوئی اور پرانی چیزیں کے بہترین نمونے دیکھے۔

شیخ عبدالجلیل الورا مدیر اوقاف حلب سے ملاقات دمشق میں شیخ تاج الدین رئیس الوزراء کے یہاں ہوئی تھی آج ان سے ملنے گیا تھا وہ اپنے ساتھ شیخ مرتوی والی حلب کے یہاں لے گئے

تعلیم یافتہ اور باخبر جوان آدمی ہیں۔ شام کو باز دید کے لیے ہوٹل آئے تھے اور مجھے اپنے ساتھ اشیش لے گئے۔ اشیش پر دکتور عبدالرحمٰن الکیاںی، استاد عبدالجلیل الورا جمیل بک ابراہیم پاشاہ اور بعض اخبار کے ایڈیٹر خصت کرنے آئے تھے۔ (منہج ۲۵۶۲۳)

### رومی ٹوپی

طربوش (رومی ٹوپی) کے مرکز میں میری طربوش کو ہر جگہ حیرت کی نگاہوں سے دیکھا جا رہا ہے۔ میرا بس بھی تماشہ بننا ہوا ہے۔ آج صبح سے ایک اطالوی جوان کا ساتھ ہو گیا ہے جو ترکی کے کسی علاقے میں رومی ٹوپی کا یو پار کرتا ہے اور اب اسٹبول جا رہا ہے۔

(منہج ۲۷ بہادر پار جنگ کا سفر، مد باد اسلامیہ مرتبہ نذیر الدین احمد)

### میزبان رسول

قسطنطینیہ کی دیواروں کے نیچے قرن اولی کی پہلی یادگار یعنی میزبان رسول حضرت ابوالیوب انصاریؓ کی زیارت کی۔ جو قسطنطینیہ کے مغربی جانب ایک وسیع احاطہ میں واقع ہے۔ اب یہ پورا حصہ گورستان بن گیا ہے۔ سامنے عظیم الشان مسجد ہے۔ ایک گنبد میزبان رسولؐ کی آرامگاہ ہے۔ دروازے حکومت کی طرف سے مغلل ہیں۔ صرف ایک درجہ کے پاس چھوٹا ساروشن دان ہے جہاں سے گنبد کا اندر وہی حصہ اور قبر نظر آتی ہے۔ یہیں سے عاشقان میزبان رسولؐ شوق دیدار پورا کرتے ہیں اور فاتحہ پڑھتے ہیں۔

(منہج ۲۸۶۲۷ بہادر پار جنگ کا سفر، مد باد اسلامیہ مرتبہ نذیر الدین احمد)

### سفید دیوار سیاہ نقوش

مسجد رسم پاشاہ تختہ قلعہ میں واقع ہے۔ یہ شخص سلطان سلیمان کا داما دا اور روزیر تھا۔ مسجد ایسا صوفیہ کی گنبد دار ہے۔ اطراف برآمدے ہیں لیکن دیواریں سب چینی کے ٹائل سے پٹی ہوئی ہیں جو سولہویں صدی عیسوی کی ترکی صنعت کی بہترین یادگار ہیں۔ آیات قرآنی بھی مختلف ٹائل جوڑ کر بہترین خط میں بنائی گئی ہیں۔ ٹائل کا نقش بے نظیر ہے مصلیوں کی تعداد روزانہ سو سوا سو بتائی گئی۔ سلطان محمد فاتح کی عالی شان مسجد محلہ فاتح میں واقع ہے جس کے متعلق بیان کیا جاتا ہے کہ پہلے یونانی رومانی گرجا تھا جس کو فاتح نے مسجد بنایا۔ اس مسجد کے پیچھے اسی مسجد کا بنا نے والا

ایک چھوٹے سے خوبصورت گنبد میں آرام کر رہا ہے۔ مسجد کی سفید دیواروں پر سیاہ نقوش ہیں۔ اس لیے انگریز اس کو بلک اینڈ وائٹ ماسک (BLACK & WHITE MOSQUE) کہتے ہیں۔ ایک گوشہ میں ایک ملا صاحب بیٹھے پھون کو قرآن عربی زبان میں پڑھا رہے تھے۔ مگر ہمارے یہاں کے اکثر مدرسین کی طرح عربی زبان نہیں جانتے تھے۔ برآمدہ اور خانقاہ کے حصے خراب ہو رہے ہیں۔ مسجد کی دوسری جانب فاقع کا بنایا ہوا بڑا مدرسہ ہے جو اب صرف اقامت خانہ رو گیا ہے اور طلباء مدرسہ الفنون میں تعلیم پاتے ہیں جہاں الہیات کا بھی ایک شعبہ ہے۔

(منہ ۲۹)

### سور کا گوشت

دو پہر کے کھانے میں راشد نامی ترک ییرانے سور کا گوشت پیش کیا۔ میں نے اس سے دریافت کیا تو مسلمان ہے تو کہا الحمد للہ اور جب میں نے اس کو ڈانٹا تو کہا کہ بعض مسلمان یہاں کھاتے ہیں اس لیے میں نے پیش کیا۔ (منہ ۷۷ سفر نامہ بلاد اسلامیہ مرتبہ تذیر الدین احمد) **قرآن مجید کے نادر نمونے**

سلطان بیگم کی مسجد سمندر کے کنارے نہایت خوش منظر مقام پر واقع ہے۔ مسجد میں یہ دونی صحن، فوارہ اور احاطہ کے علاوہ یہ خصوصیت رکھی گئی ہے کہ صرف ایک وسیع گنبد کی ستون کے بغیر صرف دیواروں کے سہارے کھڑا ہے۔ اسی مسجد کے عقب میں سلطان سلیم اور سلطان مجید اول کی قبور ہیں۔

رومی کو لے (سات برج) یہ وہ مقام ہے جو سلاطین بیزنطیہ نے شہر قسطنطینیہ میں داخلہ کے لیے ایک کمان یا دروازہ طریقہ پر بنایا تھا۔ (۱۰۰۷ء) برس قبل کی یہ عمارت قریب الانہدام، لیکن اب تک باقی ہے۔ اس کے تین برج تھے۔ سلاطین ترکیہ نے ۳ برج کا اضافہ کیا اور اس کو باقی تینوں جانب سے گھیر کر سیاہ مجرمین کے لیے قید خانہ بنادیا۔ ہر برج میں کئی کمرے ہیں جس میں قیدی رکھے جاتے تھے۔ اب یہ جگہ دیران ہے۔ ایک برج میں وہ جگہ دکھائی گئی جہاں قیدیوں کو قتل کر کے ایک بے تھا کنویں میں ڈال دیا جاتا تھا۔

بعد طعام تین بجے اوقافہ اسلامیہ (آئاہ اسلامیہ) کے مسجد کی زیارت کی۔ ایک کمرہ

میں قرآن شریف کے ایسے نادرالوجود نہوں نے جمع ہیں جن کی زیارت کے بعد میں اپنی آنکھوں پر فخر کرنے لگا۔ شاہنامہ، مثنوی مولانا نے روم، بوستان، کیمیائے سعادت وغیرہ کے بعض بیش بہا نہیں دیکھے۔ خط نستعلیق قرآن شریف رکھنے کے منقش سیسے کے کام کے صندوق اور اصلی خطاطی کے بعض بہترین نہوںے۔ وہ چار قرآن بھی دیکھے جن کی نسبت مشہور ہے کہ ان میں سے ہر ایک خلافے راشدہ کے قلم کا تحریر کیا ہوا ہے۔ رسم الخط وہی ہے جس میں رسول کے مکتب تحریر کیے گئے تھے۔ یہ قرآن اونٹ کے چڑے پر لکھے ہوئے ہیں اور شیشه کی الماری میں بند ہیں۔

ایک اور کمرے میں سلاطین سلف کے لباس اور ان کے استعمال کی مرصع کا رچیز میں رکھی ہیں جس میں قابل ذکر جہاد کا لباس ہے جس پر قرآن لکھا ہوا ہے۔

حضرت رسالت مآب کے موئے مبارک ایک مرصع شیشی میں محفوظ ہیں۔ تیرے کمرے میں اور چیزوں کے ساتھ روضہ رسول کی قدیم جالی محفوظ ہے۔ اسی طرح خانہ کعبہ کی کنجی، مرصع شمع دان، قدیم قالین، منقش گلاب پاش، طلائی سیلانجی، آفتاہ۔ یہ مصحف حقیقت میں سلطان سلیمان کی عظیم الشان مسجد کے حوالی میں واقع ہے۔ اس مسجد کے اطراف میں سولہویں صدی عیسوی میں ایک ہتم بالشان مدرسہ تھا جس کی عمارتیں اب تک باقی ہیں۔

جامع سلطان سلیمان کا استنبول کی دو تین بڑی مساجد میں شمار ہے۔ سامنے وسیع صحن اس کے اطراف کشادہ برآمدے ہیں۔ وسط صحن میں حوض ہے۔ مسجد ترکی وضع کی ہے درمیانی گنبد بہت بڑا اور بعض کا خیال ہے کہ اطراف کے گنبد چھوٹے چارستون بہت ہیں جو مصر سے لائے گئے ہیں۔ اس مسجد میں جانب قبلہ جو کھڑکیاں لگی ہیں مسجد اقصیٰ کی کھڑکیوں سے مشابہ ہیں اور رنگ برنگ کے شیشوں کی ترتیب کے لحاظ سے قابل دید ہیں۔ اس وسیع مسجد کے وسط میں صرف دو ضعیف اور ایک گوشہ میں ایک بڑھی عورت مصروف عبادت نظر آئی۔ مسجد کے اطراف برآمدے اور عقب میں باقی مسجد کا مزار اور قبرستان کے اطراف کشادہ صحن ہے۔ چار بلند مینار ہیں جن میں سے پہلے دو میناروں کی دو منزلیں ہیں اور پچھلے دو میناروں کی تین منزلیں، اس طرح چار مینار اور دس منزل مراد یہ ہے کہ سلطان سلیمان سلاطین عثمانیہ میں دسوال اور سلاطین قسطنطینیہ میں چوتھا سلطان تھا۔ اس مسجد سے قریب ہی جامعہ استنبول کے کتب خانہ میں سلاطین ترکیہ اور خصوصاً

سلطان عبدالحمید خاں کے کتب خانے کے بعض نوادرات دیکھی جو سلاطین عجم نے عبدالحمید ثانی کو دی تھی جس کے ہر دانہ پر اسماء اللہی سے ایک اسم کندہ ہے۔ دانے گو الماس سے مشابہ ہیں مگر الماس نہیں ہے اور کافی کے معلوم ہوتے ہیں۔ سونے کی لاکنوں میں بہت سے چھوٹے حائل ہیں جو حرم ہائے سلطانی پہننا کرتی تھیں۔ سونے کے پتوں کی دونوں جانب دلائل الحیرات لکھی ہوئی ہیں اور اس پر مرصع کا رجد ہے جن پر زمرہ، الماس اور یاقوت جزے ہوئے ہیں۔ بعض جمد ہیں ایسی بھی دیکھیں جو موتوں اور سیپ سے بنائی گئی ہیں۔ ریشم پر لکھے ہوئے قرآن شریف بھی دیکھیے۔ کتابیں یا جواہر تکوں نے نہیں بیچے۔ خزانہ اور اراق کا ایک حصہ بلغاریہ کو فروخت کیا گیا، اس علم کے بغیر کہ اس میں بعض بیش بہا اور لا قیمت دستاویزات ہیں۔

استنبول کا سب سے بڑا بازار تک گلیوں کا ایک سلسلہ پیچ در پیچ ہے جس کو بھول بھلیاں کہا جائے تو بے جا نہیں۔ ہر چیز کی فروخت کے لیے الگ الگ حصے قائم کیے گئے ہیں۔ قدیم اشیاء ایک طرف فروخت ہوتی ہیں۔ بازار میں مسقف اور اتنے وسیع کہ پھرتے پھرتے تھکان محسوس ہونے لگتی ہے۔ گلیاں سیدھی اور خوبصورت۔ اسی بازار کی ایک جانب ہراج خانے ہیں۔ جامع نور عثمان دیکھی جس کی تعمیر کو (۱۵۰) سال گزر چکے ہیں۔ محمود اول اور عثمان ثالث نے اس کو بنوایا تھا لیکن یا استنبول کی جدید مسجد کہلاتی ہے جو ترکی وضع کی بہت بڑی ہے۔ میں جس وقت مسجد میں پہنچا تو نماز عصر کا وقت تھا۔ ترک دضوکر کے آتے اور ٹوپیوں کو الٹا کر نماز کے لیے کھڑے ہو جاتے تقریباً (۵۷) اشخاص کی جماعت ہوئی۔ اس میں جوان بوڑھے سب شامل تھے۔ محل دولہ با غچہ بنانے کردار سلطان عبدالجید کے کنارے ایک بلند پہاڑی قہوہ خانہ میں بینہ کر خود ایک شیشہ لیہنڈ پیا اور اپنے موڑ رائیور احسان کے لیے ایک ہیشیہ بیر منگوایا اور اس سے باتمیں کیں۔ مسلمان ہونے کا دعویدار ہے اور کہتا ہے کہ اگر شراب کا نشہ قتلہ ہیدا نہ کرے اور لڑائی جھکڑا نہ ہو بلکہ خفیف سرور رہے تو حرام نہیں ہے۔ کمال پاشا کا مداح اور سلاطین کا شاکی ہے کہ سلاطین نے سارے ملک کا ہمہ اپنی ضروریات میں صرف کر دیا۔ کمال پاشا کے پاس صرف ایک موڑ ہے، ایک بیوی رکھتا ہے، دوسری نکاح کو ناجائز سمجھتا ہے حالاں کہ پانچ سال سے کوئی اولاد نہیں ہوئی ہے۔

دولہ با غچہ کو حیرت سے دیکھ رہا ہوں۔ یہ وہی مقام ہے جہاں مغرب کا مرد بیٹھ کر وحدت تو

اسلامی کی تجویز سوچتا تھا۔ نہایت دلکش منظر ہے۔ سامنے تھوڑے فاصلے پر سیدھے جانب بحر مار مورہ اور دوسری جانب باسفورس میں چھوٹے بڑے جہاز کھڑے ہیں سارے اتنبول بلکہ ملک ترکیہ میں میرے سواتر کی نوپی والا کوئی نہیں ہے کیوں کہ ان کے لیے یہ نوپی ۳ ماہ کے قید کا باعث ہوتی ہے۔ جدھر جاتا ہوں خصوصاً نعمراڑ کیاں تعجب سے دیکھتی اور دوسروں کو دکھاتی ہیں۔ نوپی تو پہلے ہی سے تماشہ بنی ہوئی تھی شیر و النی اور پاجامہ اس پر متزاد ہے۔

موڑ کا کرایہ صبح نوبجے سے شام ۶ بجے تک دس گنی عثمانی اور اتنے ہی وقت کے لیے گائیڈ کی فیس ۲ گنی (ایک گنی عثمانی = ایک روپیہ ۵ آنے ۳ پائی کلدار) ادا کرنی پڑی۔ ہوٹل سے متصل آج محمد نامی ایک سیلوں کے باشندہ کی دوکان دیکھی، نوجوان ہیں اور ہندوستانی سامان بیچتے ہیں۔ اردو نہیں جانتے، کچھ دیران کے پاس بیٹھا رہا۔ انہوں نے توفیق نام کے ایک صاحب سے ملایا جو ہندوستان کا سفر کر چکے ہیں۔ میرے ترجمان بننے پر راضی ہیں۔ عربی، فارسی، کچھ اردو اور انگریزی جانتے ہیں۔ (صفحہ ۳۴۶۳۰ بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلااد اسلامیہ مرتبہ نذر الدین احمد)

### جمال الدین افغانی

عبد الرحمن ہند بعد توفیق لے بھی آئے تھے۔ دری تک گفتگو کرتے رہے۔ اس گفتگو کا خلاصہ یہ ہے :

- ۱) ترکی میں افلام روز افزود ہے، ترکوں کی بہت بڑی تعداد نانِ شبینہ کی محتاج ہے۔
- ۲) ترکوں کی اکثریت موجودہ حکومت کو ناپسند کرتی ہے۔
- ۳) لاطینی حروف کے اجراء کے بعد سے اب تک کوئی علمی فنی کتاب دری کتب کے سواتر کی زبان میں طبع نہیں ہوئی۔

مجی الدین بک والی گورنر (قطنهانیہ) سے بھی ملاقات کی۔ توفیق بک ساتھ تھے۔ بہت اخلاق سے ملے۔ رسمی گفتگو کے بعد خود ہی اسلامیت کا تذکرہ چھیڑا۔ کہنے لگے یورپ ہماری تہذیب اور لباس کی وجہ سے ہم کو حقارت کی نظر سے دیکھتا تھا اس لیے ہم نے اس کی تہذیب اختیار کر لی۔ اب اس میں اور ہم میں کوئی فرق نہیں۔ ہم دل سے مسلمان ہیں اور ہم اپنی اولاد کی تربیت بھی اسلامی طریقہ پر کریں گے۔

تر کی قبرستان کی عجیب کیفیت ہے۔ ہر قبر پر دو بڑے بڑے پتھر نصب ہیں۔ ان پتھروں پر مرحوم کا نام اور واقعات حیات درج ہیں۔ اگر مرد ہے تو جس قسم کی نوپی یا عمامہ پاندھا کرتا تھا اس کا نقش قبر پر بننا ہوا ہے۔ جدید قبروں پر نام لاطینی زبان میں کندہ ہیں اور بعض پر تصویریں آؤنے والیں ہیں۔ تعالیٰ الدین افغانی کی قبر (بشكاش ماچکا) کی بھی زیارت کی جسے چارلس کرائنس نامی ایک امریکن سیاح نے ۱۹۲۶ء میں تعمیر کرائی ہے۔ مزایک کا کام بھی ہے۔ منبر و محراب کا اضافہ کر کے اس کو مسجد بنالیا گیا ہے۔ یہاں ایک تر کی عالم ایک عربی کتاب سامنے رکھے تر کی زبان میں وضع کر رہے تھے۔ سامعین میں چند بوڑھے، چند عورتیں اور ایک دو جوان تھے۔

محراب کے باہمیں جانب منبر کے مقابلہ میں بادشاہ کے لیے ایک جگہ ذرا بلندی پر نماز کے لیے محفوظ کی گئی ہے جو ترکوں کی تعمیر ہے۔ مضبوط آہنی دروازوں سے داخل ہوتے ہیں۔ دونوں طرف دو پتھر کی بہت بڑی صراحیاں رکھی ہیں جو دراصل چشمے ہیں جس میں نوٹیاں لگادی ہیں۔ یہاں مصلی وضو کر سکتے ہیں۔ سیدھی جانب ایک دارالmealahah اور اس سے متصل ایک کتب خانہ ہے جس میں ایک لاکھ سے زیادہ دینی کتابیں جمع ہیں۔ فہرست موجود ہے۔ ایک ستون پر منبر سے مغربی جانب سلطان محمد فاتح کے خون آلود پنجہ کا (سفید) نشان دکھایا گیا ہے جو سطح زمین سے تقریباً پانچ گز بلند ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ اس نے گھوڑا اڑا کر یہ نشان کیا تھا۔ مقابل کے ستون پر گھوڑے کی ٹاپ کا نشان بھی ہے۔ میں اس کو زیرِ داستان تصور کرتا ہوں۔ مسجد کے اطراف وسیع احاطہ ہے۔ عمارت بہت مضبوط اور اس کے مینار غلط کے پل سے نظر آتے ہیں۔

اس سے بہت قریب مارمورہ کے ساحل پر مختصر اور خوش نمایاں باغ ہے جس کو محل خانہ باغچہ بھی کہتے ہیں۔ اس کے ایک بلند مقام پر رومیوں کے زمانے کے کچھ آثار پائے گئے۔

(منو ۳۷۴۲۵ بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلاور اسلامیہ مرتبہ فرمائیں الدین احمد)

## پتھر کی صراحیاں

مسجد والدہ سلطان (بنی جامع) دیکھی۔ دیواروں پر جینی کا کام ہے۔ خوبصورت در پنجے اور وسیع احاطہ ہے۔ بیان کیا گیا ہے کہ دسط شهر میں واقع ہونے کی وجہ سے ہر وقت مصلیوں سے معمور رہتی ہے۔

جامع، زمین دو ز مسجد بہت قدیم اور وسیع عمارت ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ رو میوں نے کسی فوجی ضرورت کے لیے بنائی تھی۔ بعد میں اس کو مسجد کی شکل دے دی گئی اور ایک محراب و منبر قائم کر دیا گیا، غلط میں واقع ہے۔ بیان کیا گیا کہ اس مسجد میں حضرت سفیان بن عینیہ، عمر و ابن العاص ایک اور صحابی مدفون ہیں لیکن مجھے باور نہ آیا۔

سلطان احمد کی عالی شان مسجد دیکھی۔ وسیع احاطہ اور اس میں چاروں طرف وسیع برآمدے ہیں اور اندر کشادہ صحن ہے، نیچے میں خوبصورت فوارہ ہے۔ دروازہ بہت شاندار ہے۔ بیرونی طبقہ کی وسیع عالی شان مسجد ہے۔ قبلہ کی جانب والی کھڑکیوں سے سمندر کا فرش بخش منظر نظر آتا ہے۔ اس مسجد کے سامنے ایک مختصر سا پارک ہے جس میں روی عہد کے تین بڑے ستون کھڑے ہیں۔ ایک ستون پتھر کا ہے جس پر ہیر و گلائک خط میں کچھ لکھا ہے۔ دوسرا بہت بلند ہے لیکن اس کی بندش چونے اور پتھر کی ہے۔ تیسرا ستون پر نجی یا آہنی ہے۔ قریب ہی میں وہ فوارہ ہے جو جرمی کے قیصر ولیم نے ترکوں کی محبت کی یادگار میں بنایا تھا۔

کچھ آگے استنبول کی وہ عظیم الشان مسجد واقع ہے جس کے انداز پر بعد میں تمام مسجدیں تعمیر ہوئی ہیں۔ جو بیرونی طبقہ کے فن تعمیر کی یادگار ہے جس پر صرف میناروں کا اضافہ کر کے ترکوں نے بعد میں اسی نمونہ پر سب کی سب مسجدیں بنائیں یعنی مسجد ایسا صوفیا پر جس پر کئی سال تک کئی ہزار مزدوروں نے بنایا۔ (صفحہ ۲۷۶۲۵ یہا دریار جنگ کا سفر نامہ بلا و اسلامیہ مرتبہ نذر الدین احمد)

### زمین دو ز عظیم الشان حوض

میرے تان سرائے یا باسی یکال شرن دیکھا۔ ایک زمین دو ز عظیم الشان حوض، جس کی چھت ۳۳۶ پتھر کے عظیم الشان ستونوں پر کھڑی ہے اور جس کا رقبہ ۳۶۲/۲۳۱ فٹ ہے۔ روی شہنشاہوں نے محاصرہ کے زمانہ میں پانی محفوظ رکھنے کے لیے تعمیر کیا تھا۔ اندر ایک چھوٹی کشتی پڑی ہے جس میں بیٹھ کر پھر سکتے ہیں۔ حوض بر قی روشنی سے منور ہے۔

ایک چھوٹے سے ترکی ہوٹل میں کھانا کھایا۔ پھر مستhof عسکری کا معاشرہ کیا۔ توب کالو سرائے کے بال مقابل ایک قدیم رومانی گرجے میں جس کی قدامت اس کے ایک ایک کونے سے ظاہر ہے اور جس پر اب تک روی تحریریں موجود ہیں۔ ترکی عسکری نمائش گاہ قائم کی گئی ہے۔ مختلف

قوموں، ایرانیوں، بلغاریوں، رومانیوں، آسٹریلیون، جرمنوں، فرانسیسوں اور انگریزوں سے گزشتہ چھو سال کے عرصہ میں ترکوں نے جو تھیار چھینے اس کے نمونے سنپتے سے جمائے گئے ہیں۔ جگہ جگہ مشہور تر کی لڑائیوں کی تصویریں لگی ہیں اور خصوصات کی کے مشہور جرنلوں اور سپاہیوں کی تصویریں ان کے لباس و اسلحہ کے ساتھ محفوظ رکھی گئی ہیں۔ سلطان محمد فاتح اور سکندر اعظم کے اسلئے بھی محفوظ ہیں۔ وہ زنجیر جو پندرہویں صدی میں مسلمانوں کے سل رواں کو روکنے کے لیے غلط سے توب کا تو بک سمندر میں گولڈن ہارن کی حفاظت کے لیے رومیوں نے باندھی تھی اور وہ جھنڈا جو سرنا سے یونانیوں کے اخراج کے وقت مصطفیٰ کمال کے ساتھ تھا، زمانہ قدیم و عبید جدید کی بہترین یادگاریں ہیں۔ بنی چڑی جو سلوہویں اور سترھویں صدی میں ترکوں کی مشہور فوج تھی اس کے لباس کو ظاہر کرنے کے لیے کئی مجسمے بنا کر رکھے گئے ہیں۔ ان کی بڑی بڑی پکڑیوں کو یکھ کر مغربی خواتین نہیں رہی تھیں اور منہ چڑا رہی تھیں۔ میں نے گذا کر کہا، ان ہی بھوڈی صورت والوں کے نام سے تمہارے اجدادر عشرہ براند ام ہو جاتے تھے۔ یہ سن کر جھینپ گئیں۔ اسی دن توب کا لوسراۓ میں جو سلطان عبدالعزیز کے زمانے تک سلاطین ترکیہ کی قیام گاہ تھی، سلاطین کی نشست گاہیں، ان کی بیٹھک، دربار ہال، سفراء سے ملنے کا کمرہ، ساحل سمندر والی سیر گاہ، رمضان میں افطار کے وقت بیٹھنے کا چبوترہ، (بغدادسرائے) محلات بیگموں کے کھانے سونے اور بیٹھنے کے کمرے، حمام اور سنگھار خانے دیکھے۔ خواجه سراوں کے بیٹھنے کی جگہ دیکھی۔ ایک وسیع کمرے میں شاہی تھیار سلیقہ سے ترتیب دیئے گئے ہیں (کئی کروں میں شاہی محلات کی قدیم چینی جو ایک خزانے سے کم قیمت نہیں رکھی محفوظ ہے)

ایک اور کمرے میں شاہ اساعیل صفوی کا وہ تخت رکھا گیا ہے جو ہندوستان سے ایران اور ایران سے ترکستان لا یا گیا تھا۔ تخت پر جنمتی لگی ہے اس پر یہ عمارت کندہ ہے۔

(صلوٰۃ ۳۰۶۲۸ بہادر یار جنگ کا سزا نامہ بلاد اسلامیہ مرتبہ ذری الردین احمد)

”صنعت، ہند بجیب صنعت است“

مرمریں صندوق اور لاشیں

چاندی پر مینا کاری، اس میں موتیوں کے حلقات اور ہر حلقة کے درمیان یا قوت یا زمرہ

جزے ہوئے ہیں جو نہیاں بنی ہیں اس پر سب یا قوت جڑے ہیں۔ گدے نکے ہیں پاؤں رکھنے چوکی بھی ایسی ہی بنی ہے۔ سلاطین ترک کا ایک تخت بھی دوسرے کمرے میں بے جو سونے کے پتھر سے پٹا ہوا اور کہیں کہیں اس میں قیمتی پتھر جڑے ہیں۔ سلاطین سلف کے لباس اور دستار و طرہ کو ظاہر کرنے کے لیے متعدد مجسمے کھڑے کیے گئے ہیں۔ جس سے دستار میں تبدیلی کے مدارج معلوم ہوتے ہیں۔ سلاطین کی چھڑیاں، گھڑیاں، فرش، قلمدان، آئینے، بچوں کے جھولے، لباس اور اسی قسم کی سینکڑوں چیزوں جو جواہرات اور موتویوں سے پٹی ہوئی ہیں کمروں میں سلیقے سے جہائی گئی ہیں۔ ہر شخص ایک لیراعثمانی دے کر ان سب چیزوں کا نظارہ کر سکتا ہے۔

عجائب خانہ عتیق کی سیر کی۔ رومیوں کی بت تراشی کے اچھے نمونے جمع ہیں، خصوصاً وہ مرمری صندوق جن میں ان کی نعشیں محفوظ ہیں۔ ایک دو کمروں میں شاہی محلات کی چینی کے لا جواب نمونے بھی ہیں۔ بیان کیا جاتا ہے کہ سکندر اعظم کی نعش کا صندوق بھی یہیں ہے۔ اسی عجائب خانہ کے دوسرے حصہ میں ترکی سلاطین کے آثار ہیں۔ مساجد قدیم کے بعض منبر، ترکی مصنوعی چینی، قالین، تابے اور پتیل کے برتن دروازے وغیرہ وغیرہ۔

(منہ ۳۰ بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بالاد اسلامیہ مرتبہ ذری الدین احمد)

### کہر دبا کی تسبیح

۷ اریچہ الاول ۱۳۵۰ھ / ۲۳ جولائی ۱۹۳۱ء پنجشنبہ حسین بدر الدین کے ہاں دعوت تھی۔ ایشیا کی جانب باسفورس کی دوسری طرف ”کسلکی“ نامی ایک پر فضامقام پر جھونٹے سے بنگلے میں رہتے ہیں۔ سلطان عبدالحمید کے مقرب تھے اور ”بالا“ کے درجے پر ممتاز، جو بادشاہ سے بھی بڑا ہوتا ہے۔ ساری عمر شادی نہیں کی۔ موجودہ حکومت سے بہت خائف ہیں۔ کسی سیاسی معاملہ میں گفتگو کرنا اور سننا گوارہ نہیں کرتے۔ مجھے ایک کہر دبا تسبیح تھے ذی۔ ان کے گھر کے عقبی حصے میں ایک بلند پہاڑ ”چملی حا“ واقع ہے۔ کھانے کے بعد پہاڑ چڑھ کر اطراف عجیب و غریب مناظر دیکھے جو صرف قحطانیہ میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ (منہ ۳۲)

### ہم مسلمان ہیں

فلور بائے۔ استنبول کے جنوب مغربی جانب ایک ساحلی پر فضاموضع ہے۔ ساحل سمندر

بہت بڑا اور اچھا۔ آج جمعہ کا دن تھا۔ لوکل ٹرین میں بھر بھر کر لوگ نہانے کے لیے آ رہے تھے۔ غیر اقوام نے ترکوں کو اپنی بد اخلاقی سے متاثر کرنے کی جو صورت میں پیدا کی ہیں، ان میں ایک یہ بھی ہے۔ یہودی، ارمنی، یونانی، روی، اطالوی عورت مرد تقریباً عریاں ایک دوسرے سے بے حیائی کے ساتھ چھنتے، کھلتے اور لیٹتے تھے۔ سمندر میں نہاتے اور ریت میں آ کر خوب لوٹتے۔ اس میں ترک مردوں کم شامل تھے لیکن عورتیں ہرگز نہ تھیں۔ اگر کوئی اپنے ساتھ کسی عورت کو لا یا بھی تو وہ دور سے کھڑی شرمائی نگاہوں سے ان حرکتوں کو دیکھتی تھی۔ سمندر کے کنارے کئی ہوٹل اور کراپر کے چھوٹے چھوٹے کمرے نہانے والوں کی استراحت کے لیے بنے ہیں۔ کچھ فاصلہ پر ایک چشمہ کے کنارے بلند درختوں کا ایک سایہ دار نجح ہے۔ اکثر ترک خاندان اجنیوں سے ملے جلے یہاں سجادوں پر بیٹھے ہوا خوری کر رہے تھے۔ بعض جھولوں پر جھول رہے تھے۔ ریلوے اسٹیشن یہاں سے بہت قریب ہے۔ تقریباً ہر گھنٹہ کے فصل سے گاڑی چلتی ہے یہاں سے ہم ”سان سیقاونو“ نامی ایک مقام پر آئے جس کو ایک ترکی روی معاملہ کا مقام ہونے کی وجہ سے تاریخی اہمیت حاصل ہے۔ پروفرا اور خوش منظر مقام ہے۔ یہاں اکثر مردانی اور یونانی رہتے ہیں۔ ترکوں کی کوئی ٹھیاں بھی ہیں۔ عباس صاحب بھی اپنے دیسی لباس میں تھے۔ ہمارا باس بہت تعجب سے دیکھا گیا۔ ایک چھوٹی کردی لڑکی نے ہم کو عرب سمجھ کر بڑی شوخی سے مخاطب کیا۔ رات کو ”توب کا ہو“ والے قبوہ خانے میں گانا نہ۔ ایک ترکی خاندان ہمارے ساتھ بیٹھا تھا۔ میں نے لڑکی سے سوال کیا، کیا تم مسلمان ہو؟ جواب اثبات میں ملا۔ جب وہ جانے لگے تو ایک لڑکی نے کہا اتنیوں جل لکلا ہے۔ اس کے ظاہر پر قیاس نہ کرو ہم مسلمان ہیں۔

(منو ۲۲، ۲۲ بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلا دا اسلامیہ مرتبہ ذرالدین احمد)

**مسجد بایزید**

قصر بیاز کی عبدالحمیدی مسجد دیکھی۔ چھوٹی مگر خوبصورت ہے۔ اس وقت بند تھی۔ باہر سے دیکھی۔ ۱۳۰۲ھ میں میں نے ہے۔

قصر بیاز کے اطراف چکر لگائے۔ دیکھنے کی اجازت نہ ملی۔

محود خاں کی بنائی ہوئی مسجد دیکھی جو ۱۳۱۴ھ میں تعمیر ہوئی ہے۔ وہی بیرونی دفع، مینار

خوبصورت لیکن حفاظت کا انتظام نہیں ہے۔ جگہ جگہ منہدم ہو گئی ہے۔ ترکی میں چینی کے کارخانے بہت قدیم ہیں۔ ہر قسم کی ٹائیل اور گلداں وغیرہ تیار ہوتے ہیں، ٹائیل میں نہایت خوش خط آیات وغیرہ لکھے جاتے ہیں اور نقش کیا جاتا ہے۔ لوز عثمانیہ مسجد سے متصل اس کا ایک کارخانہ دیکھا۔ بڑے سقف بازار سے تنبع اور دوسرے تھائے خریدے۔

دارالفنون کے سامنے بایزید کی مسجد دیکھی۔ ظہر کا وقت تھا، نماز ہو رہی تھی۔ نمازوں کی تعداد کافی تھی۔ والدہ عبدالعزیز خاں کی خوبصورت چھوٹی سی مسجد (اٹ سرائے) دیکھی۔ نہایت دیدہ زیب، خوبصورت، اندروںی حصہ میں نقاشی کا بہترین کام ہے۔ سجد محراب، منبر بھی بہت خوبصورت ہیں۔ سگریٹ سازی کا بہت مشہور کارخانہ دیکھا جہاں کئی طرح کے سگریٹ تیار ہوتے ہیں جن کے لیے ترکی تمباکو اور یورپی کاغذ استعمال کیا جاتا ہے۔ صرف مشینزی پر مرد ہیں، باقی سب کام عورتیں کرتی ہیں۔ کئی سو عورتوں کو مشغول پایا۔ غازی کمال پاشا کے لیے بطور خاص سگریٹ تیار ہوتے ہیں جو اوروں کے ہاتھ فروخت نہیں کیے جاتے۔ یہاں کے کارخانوں، بنکوں اور دکانوں میں ترکی عورتیں مردوں کے دوش بے دوش آزادی کے ساتھ کام کرتی ہیں۔

(صفہ ۳۵، ۳۶ بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلا و اسلامیہ مرتبہ نذیر الدین احمد)

### عجائب خانہ

آج استنبول کے بھری عجائب خانہ کے معائنے کے لیے گیا۔ سمندر کے کنارے ایک وسیع عمارت میں جہاں پہلے وزارت بھری کا دفتر تھا عجائب خانہ قائم کیا جا رہا ہے۔ ابھی تو سامان کی ترتیب کا کام جاری ہے۔ عوام کے لیے کھوا نہیں گیا لیکن میری اطلاع پر کمائڈر فواد بے نے پہ کمال اخلاق بلا یا اور قبوہ سے تواضع کی اور جو چیزیں باہر رکھی تھیں دکھائیں۔ کیوں کہ کمرے بند ہیں اور ان کی کنجیاں وزارت بھری کے دفتر میں محفوظ ہیں۔ قدیم کشتیوں کے مکمل نمونے، قدیم ترکی کشتیوں کے ناموں کے پیپل، جہازوں کے لنگر اور اس قسم کی دوسری چیزیں باہر رکھی ہوئی تھیں۔ وہ مقام دیکھا جہاں بھر مار مورا میں ایک نہر "آب شیریں" آکر ملی ہے اور گولڈن ہارن کا آخری حصہ ہے۔ یہاں سلطین قدیم کی ایک عالی شان کوٹھی اور وسیع باغ بھی ہے۔

(صفہ ۳۶ بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلا و اسلامیہ مرتبہ نذیر الدین احمد)

## مینار روشن محراب غائب

مغرب کے قریب ایک نہایت خوش منظر قہوہ خانہ میں چائے پی۔ عین مغرب کے وقت تو پوس کی گرج سنائی دینے لگی۔ معلوم ہوا کہ آج ربع المنور کی بارھویں رات ہے۔ میلاد النبی کی یاد میں سلامی دی گئی ہے۔ پھر دیکھا کہ تمام مساجد کے مینار روشن کر دیئے گئے ہیں۔ خیال ہوا کہ یقیناً مساجد میں چہل پہل ہو گی۔ مسجد ابا صوفیہ میں میں گیا کہ مغرب کی نمازوں ہیں ادا کروں۔ مگر یہ دیکھ کر سخت تکلیف ہوئی کہ مینار تو روشن ہیں لیکن اس عظیم الشان مسجد کے دروازے کے قریب دو تین نقے روشن ہیں اور خود محراب و منبر کے پاس تاریکی ہے۔ ایک خدا کا بندہ کسی گوشہ میں بیٹھا ہوا ترتیل سے قرآن پاک تلاوت کر رہا تھا۔ ایک بڑھیا اور دو تین غریب ترک نماز پڑھ رہے تھے۔ مغرب کی جماعت ہو چکی تھی۔ ہم نے یہاں مغرب پڑھی، پھر مسجد سلطان احمد کا راستہ لیا۔ اس کے صرف دو تین میناروں پر روشنی تھی لیکن دروازہ بند تھا۔ ایک اور مسجد میں جو عورتوں کی مسجد کہلاتی ہے نماز عشاء پڑھی۔ ایک ترکی قہوہ خانہ میں کھانا کھایا اور گیارہ بجے ہوٹل لوٹا۔ میرے کمرے کی ایک کھڑکی گولڈن ہارن کی طرف کھلتی ہے۔ اس میں سے سلطان محمد فاتح، سلطان سلیمان کی مسجد کی روشنی کا منظر بہت پر لطف تھا۔ اتفاق سے کل کی تاریخ ترکوں کے حاکیت ملیہ کے اعلان کی تاریخ تھی۔ یہ تاریخ عیسوی حساب سے ۱۲۸ جولائی ہے۔ اس سال عید میلاد کے ساتھ واقع ہو گئی۔ یہ دن ہے جب کہ سلطان حمید الدین کے انتقال کے بعد ترکوں نے سلطان عبدالجید (موجودہ معزول سلطان) کو صرف خلیفہ کی حیثیت سے تخت پر بٹھایا اور سلطان کے سارے اختیارات سلب کر کے مجلس ملیہ کے حوالے کر دیئے تھے اور ملت کی حاکیت (خود مختاری) کا اعلان کیا تھا۔ اسی تقریب میں آج رات کو تمام سرکاری دفاتر، بینک وغیرہ پر روشنی کی گئی تھی اور ہر ترکی کے اپنے مکان پر حسب استطاعت بڑی اور چھوٹی سرخ ہلالی جنڈیاں لہرائی تھیں۔

شہر برأت، شہر میرانج وغیرہ جیسی مقدس راتوں کو ترک "قدیل کی راتیں" کہتے ہیں۔ میں نے امتحاناً چند ترک نوجوانوں اور لڑکوں سے مساجد پر روشنی کی وجہ پوچھی تو جواب ملا کہ آج قدیل کی رات ہے۔ (ص ۲۴۶)

## غیرت مند ترکوں کی اولاد

کل مسجد ابا صوفیہ سے ہم نکلنے لگئے تو چند چھوٹے بچوں کو میں نے دیکھا کہ مجھے دیکھ کر حیرت اور خوف کے مشترک جذبات کے ساتھ بھاگ جاتے ہیں۔ جب میں باہر آیا تو ایک چھوٹی لڑکی کو میں نے چند ہیا شردینے چاہے۔ لڑکی گوپا نجی چھبرس کی تھی لیکن کسی شریف اور غیور ترک کی اولاد معلوم ہوتی تھی، اس نے پیسے لینے سے انکار کر دیا اور صاف الفاظ میں کہا کہ میں مانگنے والوں میں نہیں ہوں۔ جب میں نے از راہِ محبت اس کو پیسے لینے پر مجبور کیا تو روپڑی اور کہنے لگی۔ ”اے چاچا تو نے مجھے ذلیل سمجھا۔ میں صرف نماز پڑھنے آئی تھی، میں مانگنے والی نہیں ہوں۔“

میں اس واقعہ سے دیر تک متاثر رہا۔ (صفہ ۲۸)

بروسہ

بروسہ کو رومی شہنشاہ نے آباد کیا تھا۔ گیارہویں صدی عیسوی میں عثمان خان اول بانی خاندان عثمانی نے فتح کی۔ بارہویں صدی میں پھر رومی اس پر قابض ہو گئے۔ تیرہویں صدی میں پھر ترکوں نے لیا جواب تک ان کے ہی قبضہ میں ہے۔ چودھویں صدی میں قسطنطینیہ فتح کر کے محمد فاتح نے استنبول کو دارالسلطنت قرار دیا۔ بروسہ پنجی اونچی فضا و خوش منظر پہاڑیوں پر آباد ہے۔ راستے ناہموار ہیں۔ اب ان کی تعمیر ہو رہی ہے۔ ریشم کی پیداوار کے لیے مشہور ہے۔ یہاں کے قدرتی چشمے بہت مشہور ہیں۔ بعد امتحان ڈاکٹروں نے اکثر بیماریوں کے لیے مفید بتایا ہے۔ میں نے بھی امتحاناً ایک حمام میں آج علامی عمل کیا جو جمع مفاصل کے علاج کے لیے مشہور ہے۔ (۸۰) درجہ گرم پانی میں جو وسیع حمام کے کئی چھوٹے چھوٹے حوضوں میں بھرا رہتا ہے اور ان پر کھار کھار کر (۲۰) منٹ تک بیٹھے رہیں۔ اس قدر پسینہ لکھا کہ میں اسی میں نہا گیا اور حوض سے نکلنے کے بعد نہ کسی کیفیت طاری ہوئی۔ قدم زمین پر نہ نکلتے تھے۔ دیر تک اوز ہے بیٹھا رہا۔

(صفہ ۲۹ بہادریار جنگ کا سفر نامہ بلااد اسلامیہ مرتبہ ذیر الدین احمد)

سینز مسجد

عجائب خانہ کی سیر کی۔ ایک قدیم مدرسہ میں روسیوں، یونانیوں اور ترکوں کے آثار خطاطی، سلطان مراد کا عمامہ، عام اور خاص استعمال کے عماء محفوظ کیے گئے ہیں۔ امیر سلطان

یعنی سلطان سلیمان فاتح مصر کی مسجد اور مقبرہ دیکھا۔ مسجد بہت خوبصورت ہے۔ صحن اور حوض مختصر لیکن دیدہ زیب ہیں۔ خراب ان دو تین محرابوں میں سے ایک ہے جن کی دُنیا میں نظر نہیں ملتی۔ خطاطی کے بعض لا جواب نہ نہیں دیکھئے۔ مقبرہ مغلی ہے۔ باہر ہی سے فاتحہ پڑھی۔

بزر مسجد (بمثل جامع) کی زیارت کی جو سلطان محمد علی کی بنائی ہوئی ہے۔ سنگ مرمر کا بنا ہوا پیش والان محراجی وضع کا عالی شان مرمر میں دروازہ جس کے اطراف خط کوئی ونقش میں دو ہری تحریریں منقوش ہیں، جن سے نقاشی کا کمال ظاہر ہوتا ہے۔ مسجد نہایت خوبصورت ہے اور اس کے اندر دیدہ زیب حوض بناء ہو ابے۔ مسجد میں بزر چینی کا کام ہے اس لیے اس کو بزر مسجد کہتے ہیں۔ بزر چینی کا بے نظیر محراب ہے۔ یہاں کے مینار اونچے اور شاندار تو ہیں لیکن سلطان احمد یا سلطان سلیمان کی استنبول والی مساجد کے میناروں والی بات نہیں ہے البتہ محراب سب عمدہ ہیں۔

اس مسجد کے عقب میں اس کے بانی سلطان محمد علی ابن بايزید ابن بارادی کی قبر پر عالی شان گنبد تعمیر کیا گیا ہے۔ گنبد پر بھی بزر چینی کا کام ہے۔ دروازہ پر اور اس کے اندر خوبصورت محراب بنے ہیں۔ سلطان کے پائیں اس کی بیوی اور تین لاکیوں کی قبور ہیں۔ اس کی سیدھی جانب اس کے دو بیٹوں محمود اور مصطفیٰ کی ہیں اور باائیں جانب اس کے بیٹے یوسف کی قبر ہے۔

ریشم نکالنے اور اس سے کپڑا تیار کرنے کا کارخانہ دیکھا۔ اس کا نام ”ترک جاپان و یونگ فیکٹری“ ہے کیوں کہ بعض جاپانی اس کے حصہ دار ہیں۔ بہت اچھا کپڑا بنایا اور رنگا جاتا ہے۔ یہاں کی بڑی مسجد (علو جامع) دیکھی۔ نہایت شاندار مسجد ہے۔ محراب بہت اچھا ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ پورا خراب سونے کا بنائے۔ محراب کے اطراف بے نظیر چینی اور خطاطی کے جو نہ نہیں ہیں دیکھے کہیں نہ دیکھے تھے۔ بروسر کا چھوٹا سا مسقف بازار دیکھا۔

سلطان عثمان اول بانی خاندان عثمانیہ اور سلطان احمد خاں کے مقبرے دیکھے۔ یہ سب مغلی ہیں۔ موجودہ حکومت شاید یہ چاہتی ہے کہ دُنیا ان سلاطین کو بھول جائے۔ سلطان مراد بن محمد بايزید کی مسجد سادہ اور پرکار ہے۔ البتہ محراب رنگیں ہے۔ یہ ۸۰۳ھ میں تعمیر ہوئی ہے۔ بروسر کی مساجد کا طرز تعمیر بیرونی نہیں بلکہ قدیم مشرقی ہے۔ گلبرگہ شریف اور چاپانیہ شریف کی مساجد کی طرح ہیں۔ اس مسجد کے قریب ہی ایک گنبد میں سلطان مصطفیٰ ابن سلطان محمد فاتح، سلطان

عبداللہ بن سلطان بایزید ثانی، سلطان احمد ملی وغیرہ سلاطین کی قبریں ہیں۔ اسی کے بازوں ایک اور چھوٹے صاف سترے گنبد میں سلطان مراد ثانی کی قبر واقع ہے۔ اس سے متصل ایک کمرہ میں سلطان علاء الدین بن سلطان مراد، سلطان احمد بن سلطان مراد اور کوچک سلطان احمد بن سلطان مراد کی قبریں ہیں۔

گنبدوں کے سامنے کے سایہ بان عموماً لکڑی کے مگر خوش نما ہوتے ہیں۔ ایک اور گنبد میں سلطان احمد بن سلطان بایزید اور سلطان مصطفیٰ بن سلطان سلیمان اور چند شہزادوں کی قبریں ہیں۔ کئی اور گنبد اس کے اطراف پھیلے ہوئے ہیں۔ یہ حصہ پورے کا پورا شاہی خاندان کا قبرستان ہے۔ بروہ کے باشندے مغربی طرز معاشرت سے ابھی پوری طرح متاثر نہیں ہوئے ہیں۔ عورتیں باہر نکلتی ہیں لیکن عموماً شرعی پرودہ کے ساتھ صرف منہ کھلارہتا ہے۔ برقطع بھی تھنوں تک ہوتے ہیں۔ ریشم کے کارخانوں میں بھی لڑکیاں کام کر رہی تھیں لیکن پورے لباس میں، یہاں تک کہ سر اور گردان تک کساوے بندھے ہوئے تھے۔ مکانات عموماً سفالي ہوتے ہیں۔ جن کی وضع قطع حیدر آبادی سفالی سے مشابہ ہے۔ تین تین منزلہ عمارتیں صرف لکڑی کی ہوتی ہیں۔ دیوار میں بھی چوبی تھتوں کی بنائی جاتی ہیں لیکن آتش گیری کا خطرہ اتنا بڑھ گیا ہے کہ اب لکڑی کا استعمال ترک کیا جا رہا ہے اور پتھر کے پختہ مکان تعمیر ہو رہے ہیں۔ آبادی زیادہ تر مسلمانوں کی ہے۔ کچھ یہودی بھی آباد ہیں۔

چار بجے حمام کیا اور پانچ بجے موڑ پر یا الوار وانہ ہوا۔ یہ ایک پہاڑی علاقہ ہے۔ یہاں خوش فضاء بزرگ دیاں ہیں، کھیتوں سے ترک عورتیں اور مرد کام کر کے گھروں کو پلٹ رہے تھے۔ میرے لباس کو مختلف لوگ مختلف نظر سے دیکھتے ہیں۔ ضعیف العمر مشرقی پسندیدہ نظروں سے مسکراتے ہوئے، ادھیڑ عمر کی عورتیں اور مرد تعجب و حیرت کی نگاہ سے جیسی اجنبی چیز کے لیے ہوا کرتی ہے۔ نوجوان اس تھقہار و تفحیک کی نظر سے، مجھے تعجب اور خوف کے ملے جلے جذبات کے ساتھ، لیکن مرعوب سب ہوئے ہیں۔ جدھر گزر جاتا ہوں یہ یقین کرتے ہیں کہ کوئی بڑا شخص ہے جو زمانے کے روکے خلاف اپنی روشن پر قائم ہے۔ ہر طرف گردنیں جھکتی اور سلام ہوتے ہیں۔ مغرب کے وقت ہم یا الوا کے مختصر گاؤں اور بند رگاہ پر پہنچ گئے۔ یہاں کا ساحل بہت اچھا

اور وسیع ہے۔ اس گاؤں سے تقریباً تھوڑے سے فاصلہ پر وہ خوش فضا اور سر بزر پہاڑیاں واقع ہیں جن کو اتنا بول کی جنت کہا جائے تو بے جان نہیں ہے۔ ہوا میں خاصی سردی معلوم ہوتی ہے۔ اونچے کئی پہاڑوں پر اب مصطفیٰ کمال پاشا کی توجہ سے بنگلے اور ہٹلیں بننے لگے ہیں۔ یہاں کا ایک چشمہ بھی ہے جس کا پانی مشہور ہے کہ مفید صحت ہے۔

بیزنطینیوں نے اس پر گنبدی قسم کے حمام تیار کروائے تھے جو مرورِ زمانہ سے منہدم ہونے کے قریب تھے۔ غازی مصطفیٰ کمال پاشا کی توجہ سے اب یہ جگہ آباد ہوتی جا رہی ہے۔ سڑک یا لاوا سے یہاں تک پہنچتے سڑک بن گئی ہے۔ جدید ہول قائم ہو رہے ہیں۔ یوک روں آرام دہ پر ٹکلف، سب سے بڑا اور سب سے مہنگا ہوئی ہے۔ ایک دن کے قیام و طعام کا معاوضہ (۱۶) لیرے تر کی یعنی ۲۱ روپے کلدار ہوتا ہے۔ رات کو چاندنی میں ان پہاڑیوں پر بڑے لطف سے گزرا۔

(صفہ ۵۰۷۹) بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلا واسطہ مرتبہ نذر الدین احمد

### غازی پاشا

غازی پاشا آج کل یہیں یا لا میں مقیم ہیں۔ میرا ارادہ تھا کہ ان سے ملاقات کروں مگر یہاں مجھے جو رہبر ملے وہ بزدل اور کمزور تھے، اس لیے میں اپنے ارادہ میں کامیاب نہ ہو سکا۔ واقعہ دراصل یہ ہے کہ ترک ہندوستانیوں کی طرف سے مشکوک ہیں اور ہر ہندوستانی مسلمان کو انگریزوں کا جاسوس سمجھتے ہیں۔ بعض ہندوستانیوں نے کیا بھی ایسا ہی۔ مثلاً مصطفیٰ صغیر کا واقعہ ہر شخص کی زبان پر ہے اس لیے وہ یہاں مجھے کسی سے ملتے گھبرا تے ہیں۔

(صفہ ۵۳) بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلا واسطہ مرتبہ نذر الدین احمد

### عصمت پاشا سے ملاقات

9 بجے انگورا پہنچے۔ یونانیوں کے زمانے کا قدیم شہر ہے۔ ایک پہاڑ پر قدیم گھری کے آثار باقی ہیں۔ ایک یونانی گرجے کی دیواریں بھی کھڑی ہیں اور اس کے صحن میں جو پھر جمع ہیں ان کے دیکھنے سے بعض اسوری اور ندیی آثار بھی نظر آئے۔ اسی گرجے کے بازو یہاں کی سب سے بڑی اور قدیم مسجد بھی ہے جو ۱۱۲۶ھ میں بنی ہے قدیم آبادی بالکل ہندوستان کے قدیم دیہاتوں سے مشابہ ہے۔ کوئی کے پست مکان، بیک گلیاں، پرانی وضع کا لباس، بھی ہوئی بوزھی

عورتیں، قدیم وضع کے تنگ اور گنجان بازار وغیرہ اسی قدیم آبادی کے مشرقی و جنوبی جانب نئی آبادی بسائی جا رہی ہے جس کو نین شہر کہتے ہیں۔ اشیش کے آگے چلتے ہی انقرہ پلاس ہوٹل واقع ہے اور اسی میں میرا قیام ہے۔ اس کے بال مقابل پارلیمنٹ کا دو منزلہ کمرہ اور مختصر سامکان ہے۔ آگے چورا ہے میں مصطفیٰ کمال پاشا کا گھوڑے پر سوار مجسمہ کھڑا ہے اور بائیں جانب ترکی بینک ہے۔ اس کے پیچے وزارت مالیہ اور وزارت عالیہ کی عمارتیں ہیں۔ مجسمے سے پرانی بستی کی جانب آگے بڑھو تو وزارت عامہ وغیرہ کے دفتر واقع ہیں۔ مجسمے سے سیدھی جانب زراعتی بینک کی عظیم الشان عمارت ہے، اس کے بازو عثمانی بینک (روتوان بینک) کی جدید عمارت بنی ہے۔ آگے ایک بلند نیلہ پر ایک عالی شان مکان ہے جس کو میرے گائیڈ نے نوجوان ترکوں کی تفریع گاہ بتایا اور میں نے اس کو دیکھنے کے بعد معلوم ہوا کہ یہ کلب ہے، اس میں ایک تھیز بھی۔ آسانی سے پانی حاصل کرنے کی تجویز زیر غور ہیں۔ یہاں اور استنبول میں لیمنڈ اور سوڈے کی طرح ہر چشمے کا میٹھا پانی لیبل کے ساتھ شیشوں میں محفوظ کر کے فروخت کیا جاتا ہے۔

اسکلی ہال یا پارلیمنٹ ہاؤز سے متصل ایک مختصر پارک بنा ہوا ہے، جہاں تفریع کے لیے ہر روز شام کو لوگ جمع ہوتے ہیں۔ پارلیمنٹ کی عمارت کے ایک برآمدہ میں شام کو بینڈ بجاتا ہے اور مغرب تک خوب چہل پہل رہتی ہے۔ ہوٹل سے اشیش کو جو سڑک جاتی ہے وہ بہت خوشمند ہے۔  
بعد مغرب اسی پر چہل قدمی کی۔ (صفحہ ۵۷۶)

### پارلیمنٹ ہاؤز

پارلیمنٹ ہاؤز کا معاشرہ کیا۔ دروازے میں داخل ہونے کے بعد ایک گلری ملتی ہے۔ اس سے آگے ایک وسیع ہال ہے جس میں ترکی کی مجلس ملیہ کیہ کا اجلاس ہوتا ہے۔ وزیریں گلری کا ایک حصہ غازی مصطفیٰ کمال کی نشست کے لیے مخصوص کر دیا گیا ہے۔ اور پر کی منزل میں غازی کی نشست اور وزراء سے مشاورت کے کمرے ہیں اور باقی حصہ دفتری ضروریات کے لیے وقف ہے۔ ایک مختصر عمارت میں عجائب خانہ بھی قائم کیا گیا ہے۔ ایک کمرہ میں امریکی ریڈ انڈیز کا لباس، شکار کے آلات اور بعض اور آثار رکھے ہیں۔ دوسرے تین کمروں میں اناطولیہ کے قدیم کاشت کاری کے آلات، یہاں کے قدیم باشندوں کے لباس وغیرہ ہیں اور دو کمرے یہاں کی

سب سے قدیم قوم بیت کے آثار سے بھرے ہوئے ہیں جس کا بڑا حصہ مٹی کے برتن، بُذری، پتھر یا لوہے کے بعض ہتھیاروں پر مشتمل ہے۔ اس قوم کے متعلق غازی کا خیال ہے کہ دُنیا کی سب سے قدیم متعدد قومیں اور بعض ترک اس قوم کی نسل سے ہیں۔ بنا ہوا ہے۔ اس عمارت سے متصل عجائب خانہ ہے جو آج بند تھا۔ اسے ہم نہ دیکھ سکے۔ میوزیم کے سامنے غازی کا ایک اور گھوڑے والا مجسم ہے۔ اس کے آگے پتھر سے بنی ہوئی نہایت وسیع سرک گئی ہے جس کے درمیانی حصہ میں چمن بندی ہے اور اس سرک کے اطراف دور تک سرکاری اور غیر سرکاری عمارتوں کا سلسلہ چلا گیا ہے، وزارتِ امورِ ایجنسی اور جرمن سفارت خانوں کی عمارتیں بہت شاندار ہیں۔

انگریزوں نے بھی ایک ٹیلہ پر اپنا چھوٹا سا سفارت خانہ بنایا ہے۔ استنبول میں ان کا سفارت خانہ بہت شاندار ہے۔ عصمت پاشا اور وزیرِ اعظم کے مختصر سے مکان کو دیکھ کر حیرت ہوئی۔ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ گھر ہی پر ہیں۔ کارڈ دیکھتے ہی بلایا۔ تقریباً ایک گھنٹہ تک ملاقات رہی۔ میرے گائیڈ نے ترجمانی کی۔ تھوڑی سی انگریزی سمجھے لیتے ہیں اور کچھ عربی بھی۔ مختلف مسائل زیر بحث رہے۔ کافی سے میری تواضع کی۔ کاظم پاشا صدر پارلیمنٹ اور مصطفیٰ کمال پاشا صدر جمہوریت کے مکانات بھی نہایت مختصر اور حسب ضرورت ہیں۔ البتہ صدر جمہوریت کے لیے ایک ٹیلہ پر حکومت کی طرف سے ایک شاندار عمارت زیر تعمیر ہے۔ مدرسوں کی عمارتیں شاندار اور خوبصورت ہیں۔ عمارتوں کا طرز یورپی ہے۔ دیواریں پتھر کی اور چھتیں عموماً ٹائل کی ہیں جس کو ہمارے یہاں انگریزی "سفال" کہتے ہیں۔ انگورہ سیاہ نقطہ نظر سے کتنا ہی اہم کیوں نہ ہو لیکن ترکی حکومت کا شاندار دارالحکومت بننے کے لیے اس کو کم از کم نصف صدی درکار ہے۔

استنبول میں تودھشتی ہونے لگتی ہے۔ شہر کی آرائش کا کام اب شروع ہوا ہے۔ توقع ہے کہ تھوڑے دنوں میں اس کی دلچسپیوں میں اضافہ ہو جائے گا۔ یہاں میٹھے پانی کا سوال بہت اہم ہو گیا ہے۔ اس وقت جو پانی ہے وہ پینے کے قابل نہیں ہے۔ اطراف کی پہاڑیوں میں جسے ہیں جہاں سے پانی شہر میں پہنچایا جاتا ہے۔

شہر سے الگ ریل کی پڑی کے دوسری جانب ایک عالی شان عمارت (سر منزلہ) مدرسہ

تعلیم المعلمین (نارمل اسکول) کی نظر آئی۔ مجرفوادبے نے نہایت الطاف سے اس کا معاونہ کرایا۔ یہاں معلمین کو صرف فنون طبیعتیات، کیمیا اور ریاضی کی تعلیم دی جاتی ہے۔ حدادی اور نجاری کا کام بھی سکھایا جاتا ہے۔ ہر فن کی تعلیم کے علاحدہ کمرے جدید آلات سے آراستہ ہے۔

(منہج ۵۷ بہادر یار جنگ کا سفر ۲۰۱۶ بلا و اسلامیہ مرجبہ نذر اللہ بن احمد)

## ترکی ٹوپی

ایک فوجی افسر مصطفیٰ ارشاد بے نے میرے پاسپورٹ کی تنقیح کی اور دریتک باتم کرتا رہا۔ یہ معلوم کر کے سخت رنج ہوا کہ ترکوں کو اہل ہند سے بہت اندیشے ہیں اور ان کو انگریزوں کے جاسوس خیال کرتے ہیں۔ مصطفیٰ صغیر کے واقعہ کو وہ بھی فراموش نہیں کر سکتے۔ آج ارشاد بے نے بھی جو تھوڑی تھوڑی عربی بول سکتے ہیں واقعہ کو دہرا یا۔ میں نے پوری صفائی کے ساتھ ترکی کی موجودہ حالت کے متعلق رائے زنی کی۔ مصطفیٰ ارشاد بے نے میری رائے سے اتفاق کیا، ترکی ٹوپی کو حیرت کے ساتھ دیکھا اور میرے سوال پر جواب دیا کہ چوں کہ ہمارے صدر نے اس کو برا کہا اور اس کا استعمال جرم قرار دیا گیا ہے اس لیے اسے ہم برائی سمجھتے ہیں لیکن یہی ٹوپی مرغوب ہے اتنا کہنے کے بعد بھی جب ان سے نہ رہا گیا تو تھوڑی دیر کے لیے انہوں نے میری ٹوپی اوڑھ لی۔

(منہج ۵۹)

## وجله کا کنارہ

ایک پل لکڑی اور لوہے کا انگریزوں نے بنایا تھا، جو طغیانی میں بہہ گیا۔ دونوں کناروں پر اب تک آثار باقی ہیں۔ یہاں مکانوں کی تعمیر میں پتھر، اینٹ یا خالص مٹی استعمال نہیں کی جاتی بلکہ پتھر کے چھوٹے چھوٹے لکڑوں کو مٹی میں ملا کر دیواریں بنائی جاتی ہیں۔ غینوا کے کھنڈروں میں بھی تعمیر کا یہی انداز پایا جاتا ہے۔ موصل کے قریب سنگ مرمر کی کانیں ہیں۔ غینوا کے کھنڈر وجہ کے دوسرے کنارے پر ایک تودہ خاک سے زیادہ نہیں ہیں۔ کہیں کہیں کھدائی ہوئی ہے اور جو کچھ برآمد ہوا وہ امریکہ و یورپ کے عجائب خانوں کی زینت ہے۔ غینوا کے کھنڈروں کے بال مقابل ایک فیکری پر ہی حضرت یونس علیہ السلام کے مزار کی نشان دہی کی گئی۔ ایک قدیم مسجد بھی ہے اور کچھ جدید آبادی بھی ہو رہی ہے۔ قراس رائے وجہ کے مصلی کنارے پر شاہی محلات کے آثار کا نام

ہے، جس میں سے اب صرف دمیراب نما کمانیں لب دجلہ باقی رہ گئیں ہیں۔ ایک پرہترین عربی خط میں ذیل کی عبارت پڑھی گئی : "الدنيا والدين عضد الاسلام والمسلمين و تاج الملوك والسلطانين" لیکن کسی بادشاہ کا نام نہ ملا۔ یہ عبارت بھی اب محو ہونے کے قریب ہے اس سے متصل نیل پر بھس اور دوسرے شاہی امکنہ کے گھنڈر ہیں۔

نوجوان سوت اور کشتی نمائی پیپنے ہیں جو عموماً امیر فیصل پہنچاتے تھے۔ عرب عموماً مبارکرتا، عبا اور سر کے لیے احرام و عقال استعمال کرتے ہیں۔ دجلہ کے کنارے ہر عمر کے عرب برہنہ جسم سے نہاتے پائے گئے۔

مائن دجلہ کے کنارے واقع ہے۔ اس کے گھنڈروں میں اب صرف طاق و کرسی باقی رہ گیا ہے۔ اینٹ مٹی کی عمارت افقی منقش دیوار اور اس کے پیچھے نبتاب ایک بلند دیوار پر آثار ہیں۔ ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ دو منزلہ کمانی عمارتیں بھی اس سے ملحق تھیں۔ اس دیوار کے بازوں وہ مشہور طاق ہے جس کو دیکھ کر حیرت ہوتی ہے کہ سائز ہے ایس فٹ بلندی اور ۸۲ فٹ عرض کے ساتھ کس طرح دیڑھ ہزار سال سے یہ طاق قائم ہے۔ اب جگہ جگہ شگاف پیدا ہو گئے ہیں۔ اس سے قریب ہی ایک چھوٹا سا قریہ ہے اور اس میں حضرت سلمان فارسیؓ کا مزار اقدس ایک وسیع احاطہ اور مسجد کے کنارے واقع ہے۔ اس نسبت سے یہ قریہ "سلمان باک" کہلاتا ہے۔ اس سے تھوڑے فاصلے پر چھوٹے سے احاطے کی دو بالقابل کوٹھریوں میں دو صحابیوں کے مزار ہیں۔ اس میں سے ایک حضرت عبد اللہ بن جابر الانصاریؓ ہیں۔ میں نے زیارت کا شرف حاصل کیا۔ دجلہ کے کنارے نماز مغرب پڑھی۔ (سنو ۱۶۶)

### حضرت دانیال کا مقبرہ

حضرت جرجیس، حضرت شیث، حضرت دانیال علیہم السلام کے مقبروں کی زیارت کی۔ امام ابراہیم، امام سعید، امام محسن وغیرہ بزرگان دین کے روضہ پر بھی حاضر ہوا۔

(سنو ۲۱ بہادر یار جگ کا سفر نامہ بلا واسطہ مرجہ ذر الدین احمد)

### امیر فیصل

عراق کے ۹۹ نیصدی لوگ امیر فیصل سے ناخوش اور زبان سے نہیں مگر دل میں ان کو

گالیاں دیتے ہیں۔ وجہ انگریزوں کی طرف داری ہے۔ نوری پاشا ہ موجودہ رئیس وزراء معمولی شخص ہے، رائے عامہ اس کو پسند نہیں کرتی اور اس کی سابقہ زندگی بہت داغدار ہے۔ جعفر پاشا عسکری سب سے چلتا پر زہ ہے اور وزیر اعظم کا نسبتی بھائی ہے اور بہنوئی بھی۔ اعلیٰ عہدوں پر اکثر ان ہی کے رشتہ دار مامور ہیں۔ یہاں کے شریف اور بزرگ خاندان نقیب (اولاد حضرت غوث اعظم) اور ہائی ہیں۔ انگریزوں نے سنیوں اور جعفریوں (شیعوں) میں شدید اختلافات پیدا کر دیئے ہیں۔ دونوں برابر کی قوت اور ایک دوسرے کے مخالف ہیں۔ مسلمانوں کی عام اخلاقی حالت بہت خراب ہے۔ بوڑھے، بچے سب شراب اور عرق (فواکر کی رو جو شراب سے بڑھ کر تیز) بناتے ہیں اور پینتے ہیں۔ (صفی ۶۸ بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلا دعا صافیہ مرتبہ نذر الدین احمد) حضرت غوث پاک کا گنبدِ مبارک

گاڑی باب اشخ کے بغدادی اشیش پر ٹھیری۔ دور سے حضرت غوث پاک کا بزر چینی سے مڑھا ہوا گنبد نظر آرہا تھا۔ ہماری موڑ مزار پر سے گزری۔ کارلٹن ہوٹل جا کر قیام و طعام کے لیے روزانہ (مے) کلدار کا خرچ ہے، پہنچ کر حمام اور ناشتہ سے فارغ ہوا۔ پھر سید محمود نقیب صاحب کے پاس گیا جو حضرت غوث پاک کی اولاد میں اس وقت کے سب سے بڑے صاحب بزرگ ہیں۔ خصوصاً تاریخ اور ادب میں ان کو یہ طویل حاصل ہے۔ ایک آنکھ میں موتیا، وجہہ پھرہ، لشکشی سفید راڑھی، عمر ستر یا اس سے متجاوز، کچ کچ سے کلام کرتے ہیں۔ حیدر آباد کے متعلق دیر تک باتیں ہوتی رہیں۔ افغانستان کی قدیم و جدید تاریخ اس تفصیل ووضاحت سے بیان کی کہ میں حیران رہ گیا۔ اپنا مہماں بنانا چاہتے تھے مگر میں نے معدودت کر لی۔ باہر آگر روضہ اقدس پر حاضری دی۔ وسیع مسجد کے ایک حصہ میں اسی بزر گنبد کے نیچے ایک وسیع جگہ میں چاندی کے جالی کے اندر بھورا بلند مرقد، اندر رزین غلاف ہے۔ کمرہ سادہ جو ہر قسم کی آرائش وزیباش سے یکسر مura مسجد کے دو وسیع حصے ہیں۔ ایک کو مصلی حنفی اور دوسرے مصلی کوشافی کہتے ہیں۔ حنفی خوش نما چینی مڑھا ہوا منبر و محراب ہے۔ باہر کی جانب بزر گنبد کے نیچے ایک سیاہ چینی کے حلقوں میں سفید خط سے آیت الکری منقوش ہے۔ دو پھر اپنے بند کمرے میں بھلی کے پنکھے کے نیچے برس کی۔ شام کو پانچ بجے موڑ پر مدائن کا قصد کیا۔ یہ مقام بغداد کے جنوب مغرب میں تقریباً ۲۰ میل کے فاصلہ پر واقع

ہے۔ سڑک نہایت صاف اور جس کے اکثر حصے ڈانبر سے پختہ کیے گئے ہیں۔ ایسے میدانوں سے گزری ہے جو خاموش سمندر کی طرح حد تظریک پھیلے ہوئے ہیں۔ سڑک کے کنارے کنارے ایک نہر گئی ہے اور دونوں طرف دور تر کاریوں کے کھیت ہیں۔ اسی جانب انگریز فوجوں کی چھاؤنیاں اور طیران گاہ بنے ہوئے ہیں۔

(صفحہ ۲۹۰ءے بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلاڈ اسلامیہ مرتبہ خیر الدین احمد)

### بغداد کی گلیاں

پہلے حضرت غوث پاکؒ کی بارگاہ پر حاضر ہو کر فاتحہ پڑھی پھر باب الشیخ سے آگے حضرت عمر شیخ شہاب الدین بانی سلسلہ سہروردیہ کے مزار پر حاضر ہو کر فاتحہ پڑھی۔ ایک وسیع احاطہ اور مسجد کے کنارے مندر کی وضع کے مخزوٹی گنبد کے نیچے مزار ہے۔ ایسا ہی گنبد زبیدہ خاتون زوجہ ہارون رشید کے مزار پر بنائے ہے۔ یہاں سے آگے بڑھ کر وہ مقام آیا جو حضرت امام الاعظمؐ کی وجہ سے الاعظمیہ کے نام سے مشہور ہے۔ یہاں حضرت صعاود بن مسلم کی زیارت کی جو غوث پاک کے شیوخ میں سے ہیں۔ حضرت امام الاعظمؐ کا مزار ایک مسجد کے عقب میں بلکہ زر درگہ کے ایک وسیع احاطے میں واقع ہے۔ کلید بردار اطلاع کے آدھ گھنٹہ بعد پرآمد ہوئے اور دونوں دروازے کھولے۔ مزار اقدس کے ایک جالی دار منقش احاطہ میں واقع ہے جس پر اسماء النبی کندہ ہیں۔ اس احاطہ پر ایک چھت گری اور اس پر ایک بڑی اور سفید چھوٹی نقشی قدمیں آؤیزاں ہیں۔ احاطہ کے ایک گوشہ میں چاندی کے چار بڑے شمع دان رکھے ہوئے ہیں۔ گنبد حضرت غوث پاکؒ کی گنبد کی طرح بزر چینی کا ہے۔ مسجد کے مینار پر بھی بزر چینی سے نقش بنے ہوئے ہیں۔ گنبد اور مسجد دونوں سلطان یلیم کے عہد کی یادگار ہیں۔ یہاں کے انتظام کے جملہ اخراجات محلہ اوقاف سے ادا کیے جاتے ہیں اور اوقاف کی جانب سے گنبد کے عقب میں ایک مدرسہ بھی قائم ہے جو ”کلیہ امام الاعظم“ کے نام سے موسوم ہے جس میں فقہ حنفی کے ساتھ تفسیر حدیث، کلام و منطق کی بھی تعلیم دی جاتی ہے دیڑھ دوسرے زیادہ طلبہ زیر تعلیم ہیں۔ الاعظمیہ میں کچھ فاصلہ پر حضرت ابو بکر شبلی اور اس سے کچھ فاصلہ پر حضرت مشیر الحاکی اکابر اولیاء اللہ کے مزار ہیں۔ لیکن جب میں حاضر ہوا تو یہ سب مقامات مغلل تھے۔ ہاہر سے فاتحہ پڑھی۔

یہاں سے ہم نے دجلہ کا جسر القديم عبور کیا جو کشتیوں پر تختے جوڑ کر بنایا گیا ہے اور کاظمین پہنچے۔ ایک چھوٹی سی بستی ہے، بازار سارے مسقف ہیں۔

سب سے اہم یہ کہ حضرت امام موئی کاظمؑ اور حضرت امام محمد جوادؑ، جنید موئی کاظمؑ کے روضہ میں واقع ہیں۔ سات دروازوں کا ایک وسیع احاطہ ہے جس کے چاروں طرف چھوٹی چھوٹی کوٹھریوں کے کمان دار خانقاہیں بنی ہیں جن پر چینی کا کام کیا گیا ہے۔ وسیع صحن کے وسط میں روضہ کی عمارت واقع ہے۔ اس میں ایک خوبصورت فوارہ بھی ہے۔ دونوں بزرگوں کے مزاروں پر دو سنہری گنبد اور چار خوبصورت مینار بننے ہوئے ہیں جو دور سے بہت بھلے معلوم ہوتے ہیں۔ بلند ستونوں پر کشادہ برآمدہ ہے۔ اس کے اندر کئی وسیع کمرے ہیں۔ درمیانی حصہ میں چاندی کے منقش پتھرے میں دونوں بزرگوں کے مزار ہیں۔ روضہ پر باہر کی طرف چینی کا اور اندر چھپت اور دیواروں پر جگہ گھانتے کا نجح کا کام بننا ہوا ہے جو بہت ہی نظر فریب ہے۔

احاطہ صحن ناصر الدین شاہ قاچار کے چچا فرہاد مرزا معتمد الدولہ کا اور رقبہ د مسجد شاہ اسماعیل صفوی کی تعمیر کردہ ہے مگر سلطان سلیم فاتح بغداد نے اس کی تعمیل کی، اس کے انتظام کے مصارف محلہ اوقاف سے ادا کیے جاتے ہیں۔ اب اس کی حالت روضہ کی بہت زیادہ خراب اور خستہ ہو گئی ہے۔ بوریئے کافرش ہے۔ خدام کی بہت کثرت ہے۔ اس طرح چھٹتے ہیں کہ زیارت کا بھی موقع نہیں دیتے اور سبق ان کے علاوہ ہیں۔

اس روضہ سے متصل ہی حضرت امام ابو یوسف مشہور امام فقہہ اور شاگرد حضرت امام عظیمؑ کا مزار ایک مسجد کے گوشے میں واقع ہے، زیارت کی۔

کاظمین سے روانہ ہو کر مقام ( ) پہنچے اور حضرت مسقطیؓ اور حضرت جنید بغدادیؓ کی زیارت کی، جن کے مزار ایک ہی تجھرے میں واقع ہیں۔ یہاں سے پچاس قدم کے فاصلے پر حضرت یوشع چنبر علیہ السلام کا مزار دکھایا گیا۔ اس سے قریب حضرت بہلول دانا اور ابراہیم کے مزاروں پر حاضری دی۔ یہ سب قبریں اینٹ کی بنی ہوئی ہیں۔ سادہ اور بلا آرائش گنبدوں میں اور لکڑی کے پرانے بوسیدہ احاطہ میں واقع ہیں۔

اب مقام ( ) پر پہنچے اور شیخ معروف الکرخیؓ کی زیارت کی جو ایک مسجدہ کے گوشے

میں واقع ہے۔ اس سے تھوڑے ہی فاصلے پر زبیدہ خاتون اور منصور کے مزار ہیں۔ اس سے کچھ دور حضرت صالح ابن غوث اعظمؓ کے مزار پر حاضری دی۔ خدام دروازے کھولنے کی اجرت بڑی سختی سے وصول کرتے ہیں لیکن مزاروں پر جاروب کشی بھی نہیں کرتے۔

(صفحہ ۱۷۱ تا ۱۷۲ءے بہادر پار گنگ کا سفر نامہ بلاڈ اسلامیہ مرتبہ نذر الدین احمد)

### روضہ حضرت امام علی نقی

سامرہ روانہ ہوا۔ بغداد سے جانب شمال ۸۶ میل کے فاصلے پر دجلہ کے کنارے قدیم شہر مت گیا ہے۔ جدید شہر کے اطراف ایک ہندی عورت نے فصیل آٹھا کر اہل شہر کو بدلوں کے دست بردا سے بچالیا۔ یہاں جو کچھ آبادی ہو گئی ہے وہ حضرت امام علی نقی و امام حسن عسکری کے روپہ کی برکت ہے۔ خدام سب سنی ہیں۔ میں موڑ کشی کے ذریعہ دجلہ عبور کیا اور ساڑھے دس بجے مقبرہ کے احاطہ میں داخل ہوا۔ وہی وسیع احاطہ، اطراف میں خانقاہ، وسط میں ایرانی وضع کا روضہ، سمندری گنبد اور برآمدہ، اندر ورنی حصہ میں جملگاتی چینی کا کام، سنگ مرمر کا فرش، دو سمندری مینار، چاندی کے چبھروں میں ائمہ موصوف کے علاوہ والد محمد ابن حسن (جن کو شیعہ امام مہدی آخر ازماں کہتے ہیں) اور حلیہ خاتون کا مزار ہے۔ اسی احاطہ میں تھوڑے فاصلہ پر ایک تہہ خانے میں وہ غار ہے جس میں محمد بن حسن بارہویں امام کے غائب ہونے کی روایت مشہور ہے۔ مگر فی الحال غار کے دہانہ پر پھر رکھے ہوئے ہیں اور جھوننا سانشان باقی ہے۔ اس غار کے اوپر ایک عالی شان مسجد ہے جس کے قبہ پر چینی مڑھی ہوئی ہے۔ سامرہ قدیم کے آثار جدید شہر سے کچھ دور واقع ہیں جن میں صرف دو چیزیں باقی رہ گئی ہیں۔ ایک جامع مسجد کا احاطہ اور اسی کے عجیب و غریب مینار اور دوسرے بیت الحکماء (المقصوم باللہ) کے محل کے تین کمانیں۔ احاطہ سے جامع مسجد کی وسعت کا پتہ چلتا ہے۔ ایسٹ اور چونے کی مضبوط دیواریں ہیں جن کا عرض ڈھائی گز ہے۔ مینار ٹھوس اور اوپر جانے کا راستہ باہر سے بہت بلند اور نمایاں ہے۔ بیت الحکیمہ دجلہ کے کنارے تھا لیکن اب دجلہ وہاں سے بہت دور رہ گیا ہے۔ درمیانی کمان وسیع اور بلند ہے۔ پازو کی دو کمانوں میں دو کمرے ہائے گئے ہیں۔ دریا کے کنارے ایک چبوترائے ہے۔ اطراف دور دور تک گردی ہوئی دیواروں کے کھنڈر ہیں۔ مزدوران کی ایشیں کھال کر بیچتے ہیں۔ جب ایک بوڑھے مزدور سے میں

نے کہا اللہ نے تیری بہادری کہ بیت الخلیفہ کی اینٹ سے اینٹ بجادی تو بننے لگا۔

(صفحہ ۵۵۷۳ء بہادریار جنگ کا سفر نامہ بلا و اسلامیہ مرتبہ نذر الدین احمد)

### سید الشہداء کی شہادت گاہ

فرات کے کنارے چھوٹا سا شہر جو سید الشہداء کی شہادت گاہ ہونے کی وجہ سے نجف کے بعد عراق کا محترم ترین شہر ہے۔ ہوٹل شاطی الفرات میں سامان رکھا اور ان رسول کی بارگاہ پر حاضر ہو کر سلام عرض کیا۔ اس کا احاطہ نہایت وسیع ہے جس میں اطراف چینی کے منقش خانقاہیں بھی ہوئی ہیں۔ مقبرہ کی عمارت نہایت عالیشان ہے جس سے مسجد کا بھی کام لیا جاتا ہے۔ برآمدہ میں قبہ پر میناروں پر سنہری کام ہے اور اندر وہی تمام حصہ کائچ کے کام کی وجہ سے جگمک جگمک کر رہا ہے۔ چاندی کی جالی (پنجرہ) میں مزار اقدس کے بازو شہزادگان علی اکبر و علی اصغر کے مزار ہیں۔

اس سے ذرا بہت کر حضرت امام قاسم اور باقی تمام شہداء کے مزار (یا گنخ شہداء) واقع ہے مزار اقدس کی دوسری جانب سفید سنگ مرمر کے محراب میں ایک سیاہ پتھر جزا ہوا ہے جس کے متعلق میرے خادم عبدالامر نے کہا کہ عیسیٰ علیہ السلام کا مقام پیدائش ہے۔ اس سے متصل ایک دوسرے دالان میں حبیب ابن مظاہر کا مزار ہے۔ اس سے تھوڑے فاصلے پر تہہ خانے میں اس مقام کی زیارت کرائی گئی جہاں سید الشہداء گھوڑے پر سے گر کر شہید ہوئے۔ اس کو سنگ مرمر کے ایک چبوترے اور چاندی کی جالی سے محفوظ کر دیا گیا ہے۔ ایک اور دالان حضرت سید ابراہیم ابن حضرت امام موئی کاظم کا مزار ہے۔ آج جمعہ کی رات تھی اس لیے تمام رات مقبرہ کھل رہا اور زائرین کی آہ و بکا کے نالوں سے گوختا رہا۔ مقبرہ کا جو حصہ مزاروں سے بچا ہوا ہے اس سے مسجد کا کام لیا جاتا ہے لیکن عموماً شیعہ حضرات روضۃ اقدس کو سامنے لے کر نماز پڑھتے ہیں۔ جا بجا بھل کے پکھے لگے ہیں۔ یہاں کئی ہندوستانی نظر آئے۔ سقے سبیل پلانے کو، خادم جیب خالی کرنے کو اور تاج روپیہ اور شیعی بیچنے کو ہر وقت حاضر رہتے ہیں۔

(صفحہ ۹۶۷۸ء بہادریار جنگ کا سفر نامہ بلا و اسلامیہ مرتبہ نذر الدین احمد)

### کائچ کی جگمگاتی ہوئی خانقاہ

نماز فجر کے بعد بارگاہ سید الشہداء پر حاضری دی۔ اس سے قریب ہی حضرت عباس

علمبردار کے مزار اقدس پر حاضر ہوا۔ یہ بھی شاندار روضہ ہے۔ چینی مژھا ہوا گنبد، شہری مینار، شہری برآمدہ، وتن صحن اور کائچ سے جملکاتی ہوئی خانقاہ ہے۔ مقبرہ اس میں صرف حضرت عباس کا مزار ہے اور ایک گوشہ میں وہ جگہ محفوظ کردی گئی ہے۔ جہاں آپ شہید ہو کر گرپڑے تھے۔ روضہ سید الشہداء سے کچھ فاصلہ پر میں نے وہ مقام بھی دیکھا جس کو خیرہ گاہ بھی کہتے ہیں۔ یہ کھجوروں کے ایک چھوٹے سے باغ میں واقع ہے۔ کربلا میں امام حسین کے زمانہ قیام میں جس ترتیب سے خیہے نصب کیے گئے تھے اسی ترتیب سے تاریخی روایات کے مطابق خیرہ نما قبیہ بنادیئے گئے ہیں۔ زائرین یہاں بھی حاضر ہو کر فاتحہ پڑھتے ہیں۔

روضہ اقدس سے تقریباً دو میل کے فاصلہ پر حضرت حر کا مزار ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ آپ شہید ہو کر یہیں گرپڑے تھے۔ اپنٹ کے مختصر سے احاطہ میں چھوٹا چینی سے مژھا ہوا گنبد جس کی عمارت نہایت سادہ ہے میتب کے راستے میں روضہ مبارک سے دو تین میل کے فاصلے پر فرزندانِ مسلم اور حضرت عون کے مزار بھی ہیں۔ مغرب کے قریب نجف پہنچا۔ کربلا میں سنی خادم سید ہاشم صاحب کا نام بھول جانے کی وجہ سے ایک اور خادم عبدالامر کی خدمات حاصل کی تھیں۔ لیکن نجف میں سنی خادم سید عبداللطیف صاحب کے پاس قیام کیا۔ دو سال سے ان کا خاندان یہاں مقیم ہے۔ نقیب صاحب روضہ غوث پاک نے انھیں سنی زائرین کی خدمت کے لیے متعین کیا ہے۔ عبداللطیف صاحب نہایت خلیق اور صاحب علم بزرگ ہیں۔ شیر خدا کے روضہ کا شہری گنبد صحرائیں دور سے نظر آ رہا تھا۔ نجف چھوٹی سی بستی ہے جس کو فصیل سے محصور کیا گیا ہے۔ نجدی قبائل سے خاکت کے لیے ایک ایرانی امیر نے اس کو تعمیر کیا تھا۔ آبادی تقریباً پچاس ہزار ہے۔ نجف اور کربلا میں ایرانیوں کی کثرت ہے اور تجارت پر انہی کا قبضہ ہے۔

طربوش کے اطراف بزرگ ماء باندھے ہوئے خادم فقط خیرات پر زندگی گزارتے ہیں۔

(ملتو ۸۰۴۷۹)

### روضہ امیر المؤمنین

روضہ امیر المؤمنین کا احاطہ وسیع ہے۔ خانقاہیں دو منزلہ اور چینی سے منقش ہیں۔ مقبرہ بہت بلند ہے۔ قبر اور مینار کا رنگ شہری ہے۔ اندر کی جانب آئینہ کاری کی گئی ہے۔ اگرچہ یہ مقبرہ

صفویوں نے تغیر کرایا ہے لیکن ترکی سلاطین خصوصاً عبدالحمید ثانی نے اس طرف بہت توجہ کی اور وقتاً فوقتاً اس کی ترمیم پر روپیہ صرف کیا۔ کئی دروازے چاندی کے ہیں اور مزار اقدس چاندی ہی کے پنجرے میں واقع ہے۔ اس کے ایک گوشہ میں ہمیں کھڑا کر کے حضرت آدم ذنوح علیہما السلام پر بھی سلام پڑھا گیا کیوں کہ یہاں ان انبیاء کے مدفون ہونے کی روایت مشہور ہے۔

مقبرہ کی ایک جانب خزانہ کی کوٹھریاں ہیں جن میں وہ تمام ہدایا اور تحائف محفوظ ہیں جو وقتاً فوقتاً مختلف سلاطین و امراء نے اس دربار میں روانہ کیے۔ یہ سب کوٹھریاں مغلی ہیں اور ان کی سنجیاں حکومت کے قبضہ میں ہیں۔ مقبرہ کے عقب میں اہل سنت کی ایک وسیع مسجد ہے لیکن مصلیوں کے فقدان کی وجہ سے بند پڑی ہے۔ پچاس ہزار کی آبادی میں صرف پچاس سنی ہیں اور وہ بھی بے نمازی۔ احاطہ اور خانقاہ کے بعض جگروں میں ایرانی اور ہندوستانی اکابر کی مزاریں ہیں جن کی نعشیں صرف تدفین کی غرض سے یہاں روانہ کی گئی تھیں۔ ایک جھرے میں نواب راپور کا مزار بھی دیکھا جہاں قرآن خوانی ہو رہی تھی۔ قبر بہت آراستہ ہے۔

روضہ کے اطراف مسقف بازاروں کا سلسلہ شروع ہوتا ہے۔ اگر بازار مسقف نہ ہوں تو عراق میں شاید وہ کسی وقت باہر نکلا دشوار ہو جائے۔

تربوز نجف ہی کی پیداوار ہے۔ عنبر بوا اور نہایت ہی خوش ذائقہ ہیں۔ کربلا لوائے اور نجف اس کے تحت۔ کربلا وسیع شہر ہے لیکن اس کی آبادی نجف سے کم ہے۔ نجف کوفہ کا قبرستان تھا۔ ایک زمانہ میں بہت بڑا شہر تھا جس کے ستر دروازے تھے۔ حضرت حسینؑ نے خارج کے ڈرے ستر دروازوں سے حضرت علیؑ کی میت کے ستر صندوق نکالے تاکہ صحیح مقام معین نہ ہو سکے لیکن اصل میت نجف ہی کے قبرستان میں دفن کی گئی۔

ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ہارون رشید نجف کے میدانوں میں شکار کھیل رہا تھا اس کا ہر ن مزار شیر خدا پر آ کر سو گیا اور ادھر ہارون کا گھوڑا ڈک گیا۔ جب اس نے وجہ دریافت کی تو لوگوں نے ڈرتے ڈرتے کہا تمہارے ابن عم (حضرت علیؑ) کا مزار ہے۔ جب ہارون نے وہاں کی جگہ صاف کرائی تو حضرت حسینؑ کے ہاتھ کی تحریر کردہ پتھر کی جختی برآمد ہوئی جس پر یہ جملہ کندہ تھا :

هذا قبر علی ابن ابی طالب۔

ہارون نے اس پر چھوٹا سا قبہ بنایا جس کو عضد الدولہ ویمی نے وسعت دی۔ سلطان سلیمان فاتح عراق نے اس پر مزید اضافہ کیا۔ موجودہ عمارت شاہ عباس صفوی کی تعمیر کردہ ہے جس میں ترکی سلاطین نے وقتاً فوتاً اضافے کیے ہیں۔ (ص ۸۲۵۸۱)

### بارگاہ حضرت علیؓ

بارگاہ پر حاضر ہوا۔ پھر شہر سے باہر وسیع اور دور تک پھیلے ہوئے قبرستان کے ایک قبہ میں حضرت ہود اور حضرت صالح علیہما السلام کا مرقد (ایک ہی مزار، ایک چھوٹے قبہ میں) پر حاضر ہو کر سلام عرض کیا۔ کربلا میں بھی دیکھا اور یہاں بھی روضہ میں اور قبریں سڑھ زمین کے برابر ہیں، ان پر کتبے لگئے ہیں اور لوگ ان پر سے چلتے پھرتے ہیں۔

کوفہ بحیرہ اشرف کے شمال میں تین میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔ قدیم کوفہ اجزہ چکا ہے، اس کے آثار میں صرف عظیم الشان مسجد کا احاطہ میری دیکھی ہوئی مسجدوں میں سب سے زیادہ وسیع احاطہ اور سب سے بڑی مسجد تھی۔ اس پر قبے بننے ہوئے تھے لیکن اب قبے نوٹ گئے یا توڑ دیئے گئے ہیں اور صرف چاروں طرف دو یا ڈھانی گز چوڑی کمانوں کا ایک سلسلہ چلا گیا ہے۔ ان ہی میں سے مغربی حصہ میں وہ محراب محفوظ ہے جہاں حضرت علی کرم اللہ وجہہ پر حملہ کیا گیا تھا۔ وہ حصہ بھی محفوظ ہیں جہاں آپ نفل نمازیں پڑھتے تھے۔ جنوب مشرقی کوئی میں محمد المختار کا مزار ہے جس نے حضرت امام حسینؑ کے انقام کے لیے بی بی امریہ سے لڑائیاں کیں۔ مشرق جانب ایک دروازہ کے باہر حضرت مسلم بن عقیلؑ اور دوسری جانب حضرت ہالی بن عروہؓ کا مزار ہے اور دونوں مزاروں پر دو گنبد ہیں۔ حضرت مسلم کے مزار پر چاندی کا شجرہ ہے۔ صحن مسجد میں متعدد محراب جا بجا بنے ہیں اور ہر ایک محراب ایک جلیل القدر بنی سے منسوب ہے۔ مقام ابراہیم، مقام محمد، مقام عیسیٰ وغیرہ۔ ایک کنویں کی نسبت کہا جاتا ہے کہ طوفان نوحؑ کے موقع پر اسی سے پانی اُبل رہا تھا۔ مسجد کے آگے کچھ فاصلہ پر حضرت خدیجہ بنت علی کرم اللہ وجہہ کا مزار ایک چھوٹے سے قبہ میں ہے اور کوفہ اس مسجد سے دو تین فرلانگ کے فاصلہ پر دریائے فرات کے کنارے آباد ہے بیان کیا جاتا ہے کہ یہاں حضرت یوسف علیہ السلام کا مزار ہے۔

مقام صلیل میں مغرب ہوئی۔ یہاں حضرت یہودا بن یعقوب (ذوالکفل) کا مزار ایک

مخروطی قبہ (جوز بیدہ خاتون کی مزار کے قبہ سے مشابہ ہے) نیچے ہے۔ اس کے متولی اب تک یہودی ہیں۔ ناجی اور عہد مزہر اناگی دو مجاہروں نے میرے لیے روپہ کھولا۔ بزر غاف اور ایک جنختی جس پر عراقی زبان میں سنہری حروف کندہ ہیں مزار پر آؤ ریزا تھی۔ قبہ سے قریب ایک بلند مینار ہے لیکن سمجھ میں نہیں آیا کہ کیوں بنائے ہے۔ بہت ممکن ہے کہ اس کے قریب کوئی مسجد واقع ہو۔

(منو ۸۳۶۸۲ بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلاڈ اسلامیہ مرتبہ خیر الدین احمد)

### بابل کے کھنڈر

نوغار دیکھنے میں آئے۔ ان سے گزر کر ایک کنوال ملا۔ اس کے بعد وسیع محل بلند اینٹ کی دیواریں، کشادہ ہال اور کوٹھریاں دیکھیں۔ دیواروں پر اینٹ سے ابھری ہوئی مختلف جانوروں کی تصویریں بھی ہوئی تھیں۔ کچھ دور چل کر ایک ہیکل کے آثار دیکھے جس میں ایک نوٹا ہوا بست بنا ہوا تھا، جس کا جسم شیر سے مشابہ تھا۔ اس کے نوٹے ہوئے سر پر مجھے ہاتھی کے سر کا گمان ہو رہا تھا اور پاؤں میں ایک انسانی شکل کو دبائے کھڑا تھا۔ یہاں پختہ اینٹ سے بھی ہوئی سڑکوں کے نشان پائے جاتے ہیں۔ مختلف کتبے برآمد ہوئے ہیں جن سے مختلف مقامات کے اسماء کا پتہ چلتا ہے۔ اینٹ چونے کی بجائے ڈانبر سے جوڑی گئی ہیں۔ اب بھی کھدائی جاری ہے۔ ایک جرم من فرم نے اس کام کا نحیکہ لیا ہے۔ موسم گرما کی وجہ سے کام بند ہے۔ بادشاہ کے محلات فرات کے پل اور مندروں کا سراغ مل چکا ہے۔ سب عمارتیں پختہ اینٹوں کی ہیں۔ یہ مقام حلہ سے مغربی جانب تین میل کے فاصلے پر ہے۔

حلہ سے سات میل کے فاصلے پر مغربی جانب اس کے کھنڈر برآمد ہوئے ہیں، جو بابل سے قبل پایہ تخت تھا۔ اس کی دیواریں ہجھی اور یعنی بغیر جلی ہوئی اینٹوں سے تعمیر کی گئی ہیں دو تین جگہ کھدائی ہوئی ہے جس سے مقام کی قدامت کا پتہ چلا ہے۔ ایک بلندی پر پختہ اینٹوں سے بنا ہوا ایک مندر برآمد ہوا ہے لیکن اس کے تہہ خانوں کو کھولنے کی ابھی کوشش نہیں کی گئی۔ حلہ کے جنوب میں چار پانچ میل کے فاصلے پر ایک اوپرے نیلے پر ایک مینار دور سے نظر آتا ہے۔ اس کو برس نہ رود کہتے ہیں۔ عام طور پر کہا جاتا ہے کہ ابراہیم کے خدا کو مارنے کے لیے نہ رونے یہ مینار تعمیر کرایا تھا لیکن مصری محققین کا خیال ہے کہ یہ معبد بنو کا مندر ہے۔ میں دوسری رائے سے متفق ہوں۔ کیوں

کہ اور پڑھ کر دیکھنے سے یہ معلوم ہوا کہ جو مینار دور سے نظر آتا ہے وہ حقیقت میں بلند دیوار کا منہدم شدہ ایک حصہ ہے۔ پختہ اینٹ کی عمارت کے اطراف میں شکستہ دیوار کی انہوں کا ذہیر گا ہے۔ شمالی اور جنوبی جانب کھدائی ہوئی ہے اور پچھتہ اینٹ کے کٹے جھرے اور مکان برآمد ہوئے ہیں جو یقیناً اسی مندر کے ملحقات ہیں۔ جس نیلے پردیوار واقع ہے وہ بھی قدرتی نہیں بلکہ مصنوعی معلوم ہوتا ہے اور یقین ہے کہ اس کے پیچھے بھی عمارت اور تہہ خانے ہوں گے۔ اس مینار یا دیوار کے بالمقابل ایک چھوٹا سا گنبد ہے جس کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کا مقام (قبر یا قیام گاہ) بیان کیا جاتا ہے۔

بابل کے ہندروں سے متصل حضرت عمر ابن علی کرم اللہ وجہہ کا مزار ایک قبہ میں ہے جو اپنے والد کے ساتھ جنگ یزوالا میں زخمی ہوئے اور یہیں رحلت فرمائی اور دفن کیے گئے۔

(صفحہ ۸۶۸۵ بہادریار جنگ کا سفر نامہ بلاڈ اسلامیہ مرتبہ ذری الدین احمد)

### سابق شاہ حجاز

ملک علی سابق شاہ حجاز و برادر ملک فیصل شاہ عراق سے ملنے کے لیے ان کی قیام گاہ کو گیا جو درجہ کے مغربی کنارے پر واقع ہے لیکن ہوا یہ کہ ملک فیصل قصر میں نہیں تھے (یہاں محاورہ میں بلاط کہتے ہیں یعنی سنگ مرمر کا کمرہ جوان کی ملاقات گاہ ہے)۔ قصر الملوکی کی کوئی کے باہر کھجوروں کے باغ کے وسط میں انگریزی وضع کا ایک منزلہ چھوٹا سا باغہ (ممکن ہے اندر دور کچھ اور مکانات ہوں) ایک کمرہ میں میں تھبہ رہا گیا۔ تھوڑی دری بعد ایک مغرور عراقي سکریٹری نے جلالت الملک کی یاد فرمائی کی اطلاع دی۔ ایک گول کمرے میں جو فرش سے مراتحتا جس میں صرف چند کرسیاں سلیقے سے رکھی ہوئی تھیں اور دو تین کمس تصادیر سے آرائتے تھے۔ ملک علی کھڑے انتظار کر رہے تھے۔ اپنی عادت کے مطابق نہایت خنده پیشانی سے معاونت کیا۔ دست بوی کے بعد مزاج پری کی اور دریک میرے سفر ترکی و شام کے حالات اور عراق کی موجودہ سیاست کے متعلق سمجھنگو کرتے رہے۔ ان سے یہ سن کر تعجب ہوا کہ اسلامی سلطنت ترکیہ کو کلروے کلڑے کر دینے والے شریف حسین کا جائشیں ملک فیصل پورپ جاتے ہوئے ترکی میں محض اس لیے قیام کیا تھا کہ اطراف کے اسلامی سلطنتوں سے رشتہ اتحاد و مودت قائم کرے۔ انہوں نے فرمایا کہ ایران سے

بھی تعلقات اچھے ہیں اور تو قع ظاہر کی کہ آئندہ سال ہم غصہ الامم میں نشست حاصل کر لیں۔  
تقریباً نصف گھنٹہ تک اس ملاقات کا سلسلہ جاری رہا۔ قہوہ سے تو اخضع کی گئی۔

(صفحہ ۵۸ بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلا و اسلامیہ مرتبہ نذر الدین احمد)

### ایران کی سیر

بازار دیکھئے۔ ایرانیوں کا عامہ بس پتوں ہے اور جس طرح عراقی کوت پتوں پر چیدارہ (فیصل کی ایجاد کردہ کشتی نمانوپی) استعمال کرتے ہیں۔ اسی طرح ایرانی پبلوی نوپی پہنتے ہیں۔ مدراہی برہمنوں کی محفلی مقوب کی نوپی کی طرح جس کے سامنے ایک آفتابی لگی ہوتی ہے جس میں کنھرے کا موڑ ہوتا ہے۔ پبلوی نوپی میں بھی سلایا جاتا ہے۔ پہاڑیوں کا جو سلسلہ خانقین سے شروع ہوا تھا وہ تحوڑے تھوڑے فصل سے ہمدان تک برابر قائم ہے۔ ایران میں ریل نہیں ہے۔ موڑوں کا بھی کوئی باقاعدہ انتظام نہیں ہے شہر میں ۲۰، ۲۵، ۳۰ گیارہ تج ہوتے ہیں جو مسافروں کے وقت اور پیسے پر من مانے ڈاکے ڈالتے ہیں۔ یہاں کے مسلمانوں کی اخلاقی پستی نہایت افسوس ناک ہے۔ ایک مسلمان ڈرائیور کو جب کہ قصر شیریں سے کرمان شاہ آتے ہوئے راستے میں اس کا پڑوں ختم ہو گیا، یہ کہتے سن کہ مسلمان کی دکان سے پڑوں خریدنے کا نتیجہ ہے۔ اگر میں نے کسی یہودی کی دکان سے خریدا ہوتا تو (۳) ٹن پڑوں کی مقدار ہمدان تک کام دے سکتی تھی۔ اس کے علاوہ ایک نوجوان عیسائی کو دوران گفتگو میں حقارتا یہ کہتے سن کر کہ دس سال قبل میں سگریٹ اور شراب کا عادی نہ تھا لیکن جب سے یہاں کے مسلمانوں کی سوسائٹی نصیب ہوئی ہے ان لعنتوں میں گرفتار ہو گیا ہوں شرم و حیاء کے مارے میں زمین میں گز گیا۔

امریکہ اور انگلستان کے مشریز میسیحیت کی اور روس کے مبلغ ایران میں باشویزم کی تحریک کا پرچار کر رہی ہیں۔ گو حکومت ایران نے ان پر پابندیاں عائد کی ہیں مگر ان کی تبلیغی مصروفیات میں حارج نہیں ہیں۔

انگریزوں اور روسیوں کی مخالفت نے ایران کو ہر قسم کی ترقی سے محروم کر رکھا ہے خصوصاً اقتصادی حالت بہت خراب ہے۔ رضا شاہ سے ملک کا تین چوتھائی حصہ ناخوش ہے۔ موجودہ معاشرتی آزادی کو نوجوان عیاشی کی سہولت کے پیش نظر پسند کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ ان کے

پاس اس حسن و فتح کا کوئی اور معیار نہیں ہے۔

ایران اور عراق کے مغربی حصہ میں ترکی عام طور پر سمجھی اور بولی جاتی ہے۔ فارسی کے ساتھ مخلوط کر دیا ہے۔ ایرانی (ک) کا تلفظ (ج) سے کرتے ہیں اور رکلب کو جلب اور کبیر کو جبیر کہتے ہیں۔ (ق) کا تلفظ عموماً (غ) سے کرتے ہیں اور قرآن کو غران کہتے ہیں۔ اس سے عراقی بھی متاثر ہو رہے ہیں۔ (صفحہ ۱۰۰۶۹۹ بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلا دل اسلامیہ مرتبہ نذر الدین احمد)

### شہرنو

طہران میں سب سے پہلے میں جس چیز سے واقف ہوا وہ "شہرنو" ہے جو دروازہ قزوین کے باہر آباد کیا گیا ہے۔ تقریباً چندی خانہ کے دو ہزار مکانات ہیں۔ جن میں سب فاحشہ عورتیں رہتی ہیں۔ ایرانی ان کے ساتھ شام کے وقت بازاروں میں آزادی کے ساتھ گشت لگاتے ہیں۔ یہ تو شہرنو کا منظر ہے۔ اندر وون شہر بھی اسی طرح کے متعدد خیاباں ( محلے ) اس کے لیے مخصوص ہیں طہران بڑا اور نہایت آرائستہ شہر ہے۔ گزشتہ دس سال میں اس میں بہت بڑا انقلاب رونما ہو گیا ہے۔ نئی کشادہ سڑکیں ان کے دونوں طرف ایک ہی وضع کے دو منزلہ مکان کشادہ اور خوبصورت چوراہے خصوصاً حسن آباد کا چوراہا جس کے چاروں طرف ایک ہی وضع کی خوبصورت دو منزلہ عمارتیں نئی ہیں، نہایت خوش منظر ہے۔ ( صفحہ ۱۰۳۲۱۰۳ )

### چراغِ برق

طہران کے جنوب میں ملک رے کے کھنڈروں کے جنوبی حصہ میں حکومت کی جانب سے کھدائی ہو رہی ہے اور آثار برآمد ہو رہے ہیں۔ چشمہ علی کے کنارے فتح علی شاہ کی تصویر اس کے اپنے بیٹوں، دو بیشی غلاموں، دو وزیر اور ایک میر شکاری کے ساتھ ایک بلند چٹان پر کندہ ہے۔

مسجد ما شاء اللہ چھوٹی سی مسجد ہے جس کے ایک کونے میں اینٹوں کی جوڑ پر چھوٹے چھوٹے گز ہے پیدا ہو گئے ہیں۔ لوگ ان گڑھوں میں چھوٹے پتھر رکھتے ہیں اور مشہور ہے کہ جس نیت سے پتھر کھا جاتا ہے اگر اس میں کامیابی ہوتی ہو تو وہ اس میں جم جاتا ہے ورنہ گر جاتا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ محض لغویت اور توہم پرستی ہے۔ اس پر فضا بارگ کے وسط میں برج یزید کے نام سے ایک عظیم الشان قرآنی برج ہے جو امنٹ اور چونے سے بناتا ہے۔ دور سے سنگ بستہ عمارت

معلوم ہوتی ہے۔ وجہ تسمیہ معلوم نہ ہو سکی۔ میرے گائیڈ نے بتایا کہ بطور یادگار طغرل ثالث نے یہ برج بنایا تھا۔ برج کا قطر تقریباً دس گز ہے۔ چھت امتداد زمانہ کی نذر ہو چکی ہے۔ دیوار کا جسم اتنا دبیز ہے کہ اندر پوری بلندی تک زینے چلے گئے ہیں لیکن تناسب میں فرق نہیں آیا۔ نہایت مستحکم عمارت ہے۔ مشہور ہے کہ چونے میں انڈے کی زردی ملا کر بنائی گئی ہے۔

کئی امامزادگان کے مقبرے یہاں واقع ہیں جس میں سب سے مشہور شاہ عبدالعظیم کا مقبرہ ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ امام علی رضا کے بھتیجے ہیں۔ ناصر الدین شاہ قاچار کے روضہ کی طرز پر تعمیر کرایا ہے۔ کربلا کا ظمین اور سامرہ کے روضوں کے طرز پر تعمیر کرایا ہے۔ وہی وسیع احاطہ چو محلہ خانقاہ ہیں، ہری گنبد، چھت اور دیواروں کے اندر وہی حصوں میں آئینہ کا کام اور مزار پر نقرہ دی پنجروہ ہے۔

ناصر الدین شاہ قاچار جس کو اس روضہ میں ایک شخص نے قتل کیا تھا، ایک طرف ہال میں دفن ہے۔ قبر پر اس کا ایک مرمری مجسمہ رکھا گیا ہے اور اسی کمرہ میں کئی مجتهدین دفن ہیں جن کی قبروں پر ان کی تصویریں آؤیزاں ہیں۔ آئیل پینٹ کی ایک بڑی تصویر بھی آؤیزاں ہے جو حضرت محمد رسول اللہ سے مخصوص ہے۔

(صفہ ۱۰۵-۱۰۷) بہادریار جنگ کا سفر نامہ بلا د اسلامیہ مرتبہ نذیر الدین احمد)

### ایرانی فن لطیف کے شاہکار

مسجد پر سالار بازار بزرگ ایران اور بعض قدیم محلوں کی سیر کی۔

مسجد پر سالار تقریباً نصف صدی کی عظیم الشان تعمیر ہے جو مجلس شورائے (پارلیمنٹ) کی تھارتوں کے بازو واقع ہے۔ وسیع صحن ہے جس کے وسط میں حوض اور چاروں طرف چمن بندی کی گئی ہے۔ مسجد کا خوبصورت دروازہ، بلند بینار، شاندار گنبد اور سب پر ایرانی چینی مرہی گئی ہے۔ بعض حصوں میں اسی چینی سے دیواروں پر دیدہ ذیب گلکاری کی گئی ہے۔ صحن کے تین طرف برآمدے اور جھرے ہیں جن میں طلباء مقیم ہیں اور مسجد سے متصل ایک مدرسہ دینیات قائم ہے جس میں علم کلام اور دیگر عقلی علوم کی تعلیم ہوتی ہے۔ مدرسہ کے مصارف کی پابجا کی کے لیے جائیداد وقف ہے۔ مدرسہ اور مسجد کا کتب خانے گو منظر ہے مگر نوادرے سے معمور ہے۔ خطاطی کے علاوہ

جلد سازی کے بہترین سونے موجود ہیں۔ جو ایرانی فن لطیف کے شاہکار تھے۔ روضہ العفا اور آتشکده کی جلدیں محیرت کر دیتی ہیں۔ ایک پرگلکاری اور دوسرے پر تصویر کشی کی گئی ہے۔

بازار بزرگ ایران عرب کے بازاروں کی طرح مسقف اور وسیع تو ہیں، لیکن استنبول کے بازار کے مقابلے میں بیچ ہیں۔

اسی بازار سے متصل قدیم شاہی واقع ہے لیکن کسی قابل ذکر خصوصیت کی حامل نہیں ہے۔ البتہ اس کے شامی دروازے کی کمان فن تعمیر کا اچھا نمونہ ہے۔

برطانوی قونصل خانہ کو گیا تھا جو موسم گرما کی وجہ سے شہر ان میں منتقل ہوا ہے۔ مسٹر برعن نائب قونصل سے ملاقات ہوئی جو بڑے اخلاق سے پیش آئے اور افغانستان کی سیاست کے لیے انڈور سمنٹ دیا۔

افغانستان کی قونصلگیری کو بھی گیا تھا جو خیابان کسری طہران میں واقع ہے۔ شیر محمد خاں قونصل خود نہ مل سکے، ان کے نائب محمد امین خاں سے ملاقات ہوئی۔

(صلح ۱۰۸۷ء تا ۱۰۸۹ء بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلااد اسلامیہ مرجبہ نذر الدین احمد)

### سعید نفسی

فرانسیسی وغیرہ زبانوں سے واقف ہیں۔ اتحاد میں اسلامیں کو عملاً مشکل خیال کرتے ہیں۔ اگرچہ اتحاد ہندو ایران و افغانستان کے بڑے حامی ہیں۔ بد الفاظ و مگر فارسی بولنے والے ممالک کے مابین اتحاد کے موئد ہیں۔ ان کا ایک سیاسی نظریہ یہ ہے کہ ہندوستان کے مسلمان جنوب و مشرق اور مغرب سے نکل کر ہند کے شمال مغربی گوشے یعنی پنجاب، سندھ اور صوبہ سرحد میں جمع ہو جائیں اور یہاں ایک اسلامی جمہوریہ کی داغ نیل ڈالیں اور باقی ہندوستان ہندوؤں کے لیے چھوڑ دیں تو پھر ایران و افغانستان اور شمال مغربی ہند کا اتحاد ایک کامل اتحاد ہو سکتا ہے۔ سعید نفسی ایران و ہند کے اتحاد کو ضروری سمجھتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ زعامے ہند سے ایک ایران میں اور زعامے اپر ان سے ایک ہند میں مستقل سکونت اختیار کرے تاکہ بوجوہ احسن دعا یہ کے ذریعہ اس اتحاد کو قائم کیا جاسکے۔

دوسرے روز مجھے بعض مقامات کی سیر کرنے کا وعدہ کر کے رخصت ہوئے۔ (صلح ۱۱۰)

## ایران کی پارلیمنٹ

آغا سعید نقشی آئے تھے۔ ان کے ساتھ مجلس شورائے ملی (پارلیمنٹ ہاؤز) کو دیکھنے گیا تھا۔ اس کے کتب خانہ اور مطبع کامعاں کیا۔ کتب خانہ مختصر ہے مگر جدید فارسی، انگریزی، عربی اور فرانسیسی زبان کی اچھی کتابوں پر مشتمل ہے۔ فہرست مفصل و مرتب، مطبع جدید آلات سے لیس ہے۔ ڈائی بنا نے، تصویر کے بلاک تیار کرنے اور طباعت کا کام بھی کرتا ہے۔ ایران میں تمام سرکاری کتابیں اور جرائد عربی خط صحیح کے ناپ پر چھپتے ہیں۔ مستعمل خط کا بہت کم رواج باقی رہ گیا ہے۔

پارلیمنٹ کی عمارت دراصل آغا مرزا حسن خاں پر سالار عظیم کا مکان ہے۔ چون کہ وہ لاولد تھے اس لیے ان کے انتقال کے بعد اس مکان پر حکومت نے قبضہ کر لیا۔

سلطان مظفر الدین شاہ قاچار کے زمانے میں مجلس شورائے ملی قائم کر کے اس کے پروار دیکھا تھا۔ تمام کمرے آراستہ اور عمارت میں عالی شان ہیں۔ پارلیمان کے ارکان کی تعداد گو (۱۳۰) ہے لیکن فی الحال یہ صرف (۷۹) ارکان پر مشتمل ہے۔ ہر یک شنبہ کو اجلاس ہوتا ہے۔ اجلاس کا کمرہ وسیع اور شاندار ہے۔ موقع ہے کہ آئندہ اجلاس پر مجھے بھی شرکت اجلاس کا موقع ملے۔

اس کے بعد ہم وزارت معارف کے دفتر کو آئے لیکن اس وقت تک وزیر معارف نہیں آئے تھے اس لیے ملاقات نہ ہو سکی۔ ایک وسیع کمرے میں وزارت معارف کا دفتر جس عمارت میں واقع ہے وہ سلطان ناصر الدین شاہ قاچار کے بیٹے علی السلطان کا مکان و مقام جس کی چھت قابل دید تعمیری صناعی کا نمونہ ہے۔ کچھ اس طرح آئینہ بندی کی گئی ہے کہ آنکھیں چندھیا جاتی ہیں ترتیب ذخیرہ آثار قدیمه کا معاں کیا۔ بیش بہا قالین، قدیم ایریٰ کتبے، شاہان صفویہ کے محلات کے بعض منقش پتھر اور دروازے دیکھے۔ معلوم ہوا کہ ایران کے عجائب کا بڑا ذخیرہ غیر مرتب حالت میں ہے۔ ایک فرانسیسی عالم آثار قدیمه اور اس کا مدیر ترتیب کے کام میں مشغول ہے۔

۱۲ بجے سفارت خانہ افغانستان کو گیا۔ آقاۓ شیر محمد خاں سفیر افغانستان سے ملاقات ہوئی۔ اعلیٰ حضرت نادر شاہ کے قریبی رشتہ دار ہیں۔ ڈیرہ دون میں بہ زمانہ جلاوطنی پیدا ہوئے۔

امیر حبیب اللہ خاں کے زمانے میں وزیر جنگ تھے۔ امیر امان اللہ کے زمانے میں صدر اعظم وزیر مختار اور کئی وزارتوں پر رہے اور امان اللہ خاں کے بہت مذاج اور شکر گزار ہیں لیکن ان کی عجلت اور غیر سیاست دانی پر اظہار افسوس کرتے ہیں۔ (صفہ ۱۰۲۲)

### اصفہان

دوسرے اسلامی دارالسلطنتوں کی طرح یہاں بھی سلاطین سلف نے مساجد کی تعمیر پر اپنے محلات سے زیادہ توجہ دی۔ اصفہان میں یوں تو پچاسوں قدیم مساجد ہیں لیکن مسجد جامع (جو سب سے زیادہ قدیم عمارت ہے) مسجد شاہی، مسجد شیخ لطیف اللہ اور مدرسہ چار باغ (یہ بھی دراصل مساجد ہیں) جن کے اطراف مدرسے بننے ہوئے ہیں۔ اپنی عظمت، اپنی بزرگی اور چینی (کاش) کے کام کی خوبصورتی و بے نظر صنعت کے لحاظ سے قابل دید ہیں۔

مسجد لطف اللہ کے سواتمام مساجد کے میکن وسیع ہیں جن میں جابجا چبوترے اور چاروں طرف عمارتیں بنی ہوئی ہیں۔ ہر جانب وسط میں ایک بڑی کمان اور اطراف میں چھوٹے چھوٹے چبوترے اور خانقاہوں کا سلسلہ ہے۔ کمانوں میں مسجد کے اندر اور باہر کی دیواروں پر نگینے چینی کا وہ کام کیا گیا ہے جو ہر سیاح کو ورطہ حیرت میں ڈال دیتا ہے۔ کہیں گلکاریاں، کہیں دیدہ زیب خط میں آیات قرآنی کہیں (بلکہ اکثر) خط کوئی میں یا علی یا محمد یا آیات قرآنی منقوش ہیں۔ ہر مسجد کے مکمل معائدے کے لیے کئی روز درکار ہیں۔ خصوصاً مسجد شیخ لطف اللہ اگرچہ چھوٹی اور مختصر مسجد ہے لیکن اس کا قبہ تناسب اور خوبصورتی کے اعتبار سے لا جواب اور اس کے اندر جو کاشی کا کام ہے وہ بھی بہ لحاظ حسن تناسب اشکال و انتظام رنگ عدمیم النظر ہے۔ اندر پہنچ کر ایک سیاح گھنٹوں محو حیرت ہو جاتا ہے۔ مسجد شاہی و مسجد جامع بہت خراب حالت میں ہیں۔ ان کی نگرانی و حفاظت کا انتظام نہیں ہے۔ مسجد جامع جابجا سے لکھت ہو رہی ہے۔ مسجد شیخ لطف اللہ محفوظ حالت میں ہے مسجد یا مدرسہ چار باغ کی ترمیم کا منجانب حکومت انتظام کیا گیا ہے تو کام جاری ہے۔

قدیم محلات شاہی کے متحملہ جو عمارتیں ہاتھ رہ گئی ہیں وہ جیل ستون، علی قابو اور تالار اشرف ہیں۔ جیل ستون کی عمارت اچھی حالت میں ہے۔ شاہ عباس صفوی کے عہد کی عمارتوں کے اندر وہی حصہ میں ایرانی مصوری کے بعض بہترین نمونے دیواروں پر اپنک محفوظ و ہاتھ ہیں

خصوصاً شاہ عباس کے دربار کے مناظر اور ان میں بھی خصوصیت کے ساتھ وہ جس میں نصیر الدین شاہ ہمایوں شہنشاہ ہند امداد کے لیے آیا ہے قابل دید ہیں۔ بعض اور کروں میں ایرانی عشرت و عشق بازی کے مناظر ظاہر کیے گئے ہیں۔ جھیل ستون کی رنگیں و مہذب چھٹت قابل دید ہے۔ علی قابو میدان شاہ میں واقع ہے۔ اس عمارت کی تعریف سے قبل میدان شاہ کی وضاحت ضروری ہے میدان شاہ عربی ایرانی ممالک میں اس مقام کو کہتے ہیں جہاں سے کئی راستے چاروں طرف نکلتے ہیں۔ اصفہان کا میدان شاہ بہت بڑا اور طویل و عریض ہے۔ میرے اس طویل سفر کے تجربہ کی بناء پر کہہ سکتا ہوں کہ ایرانیوں کا یہ دعویٰ صحیح معلوم ہوتا ہے کہ اتنا بڑا میدان تمام دنیا میں کہیں پایا نہیں جاتا۔ اس میدان سے اطراف میں بارہ راستے نکلتے ہیں۔ اس کے چاروں طرف عمارتیں بنی ہوئی ہیں۔ ایک طرف مسجد شاہی، دوسری طرف علی قابو، تیسرا طرف مسجد شیخ لطف اللہ واقع ہے۔ یہ عمارتیں گوا راستہ نہیں ہیں، لیکن شاندار و پر عظمت ہیں۔ علی قابو کے معاشر کے بعد بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ سلطین صفویہ نے اسی میدان کی سیر یا اس میں بیٹھ کر افواج کا معاشر کرنے کے لیے بنوایا تھا۔ سامنے دو بلند منزلوں کی شکل و سعی دالان کی ہی ہے۔ کئی ستونوں پر استادہ اس کی دیواروں کے نقش جواب مٹ چکے ہیں۔ چھوٹی منزلوں کے کرے بہترین چھتوں سے آرستہ خصوصاً چوتھی منزل میں حمراہیں اس طرح بنائی گئی ہیں، معلوم ہوتا ہے کسی نے کاغذ کاٹ کر بنانے ہیں۔ تالار اشرف ادارہ معارف کے قریب واقع ہے۔ یہاں کی سب عمارتوں کے ساتھ ساتھ یہ عمارت بھی ظل السلطان فرزند ناصر الدین شاہ قاچار کے ظلم و زیادتی کی نذر ہو گئی ہے۔ دیواروں کے بہترین نقش بھی کے پلاسٹر میں چھپا دیئے گئے تھے جن کو حکومت اب کرید کر نمایاں کر رہی ہے لیکن شہری چھٹت اب تک باقی اور اپنے بانیوں کی یاد تازہ کر رہی ہے۔ قلعہ قدیم کے گھنڈر میدان شاہ کے مشرق میں واقع ہیں۔ صرف دیواریں اور خندقیں باقی رہ گئی ہیں۔ اندر وہی میدان میں کاشت ہوتی ہے۔ دیواریں مٹی، اینٹ یا بھی کی ہیں لیکن جنم اتنا بڑا کہ دیوار کی سطح پر وقت واحد میں دو موڑیں چل سکتی ہیں۔ اب یہ بھی قریب الانہدام ہیں۔

قلعہ کے گھنڈروں سے آگے شمال میں مسجد علی چھوٹی سی مسجد ہے لیکن اس کا بلند مینار جو اب تک حوالہ زمانہ کا متحمل ہے اس کے باñی کی بلند ہمتی کا شاہد ہے۔

اصفہان کی تعمیر کی خوبیوں کا بیان مکمل نہیں ہو سکتا جب تک ”زاںدہ روڈ“ کے دونوں پل ”پل خواجہ“ اور ”سی و سریل“ کا ذکر نہ کیا جائے۔ بنیاد پتھر کی اور باقی عمارت اینٹ اور گچ کی ہے پالی کے اخراج کے خانوں کو اس طرح چبوترہ نما بنایا ہے کہ کوئی چاہے تو اس پر سیر بھی کر سکے۔

(صفحہ ۱۸۵) بہادر یار جنگ کا سفر نامہ جاودا اسلامیہ مرتبہ نذر الدین احمد)

### خوبصورت چار مینار

طہران کے جنوب میں ۶۰ یا ۶۵ میل کے فاصلہ پر ایک مشہور مقام قم واقع ہے۔ یہ ایک چھوٹا سا شہر ہے۔ ایران کے شہروں کی طرح مسقف و غیر مسقف بازار ہیں۔ حضرت فاطمہ بنت موسیٰ کاظم (جن کو معصومہ قم بھی کہتے ہیں) کے روضہ کی بدولت اس کو شہرت حاصل ہو گئی ہے۔ درگاہ پر حاضر ہوا۔ فتح علی شاہ کا بنا ہوا وسیع اور عریض روضہ ہے جس میں کانچ کا بہترین کام کیا گیا ہے۔ دو وسیع صحن، ایک مجلس خانہ اور مدرسہ بھی ہے۔ ناصر الدین شاہ قاچار نے اپنے زمانہ میں گند کا شہری رنگ کیا تھا اور شمالی جانب کے برآمدے میں بھی چھٹ پر زرکاری کرائی تھی۔ مشرقی جانب کے برآمدے اور گند میں کانچ اور آئینہ بندی کا کام دیدہ ذیب ہے۔ اس کے خوبصورت چار مینار اتنے بلند ہیں کہ دور دراز فاصلہ سے دکھائی دیتے ہیں۔ روضہ کے دروازے چاندی کے اور مزار اقدس پر چاندی ہی کا پتھر لگایا گیا ہے۔ شیخ عبدالکریم جن کا لقب آیۃ اللہ ہے اور جو قم کے سب سے بڑے عالم ہیں روضہ کے ایک گوشہ میں بیٹھے فقة اور اصول فقة کا درس دے رہے تھے۔ شیخ سے استفادہ کے لیے طلباء دور دور سے یہاں آتے ہیں۔ ایک اور جگہ مجلس برپا تھی۔ آہ وزاری کی آوازیں آرہی تھیں۔ روضہ کے دوسرے گوشہ میں بی بی کے مزار کے متصل ایک کمرے میں شاہ عباس صفوی کا مزار ہے۔ لو ہے اور لکڑی کی معمولی تعمیر ہے۔ ایک دوسرے کمرے میں سلطان حسین شاہ طہماں پ کی بھی ایسی ہی قبر ہے۔ شاہ اسماعیل صفوی کی قبریں سطح زمین کے برابر سفید سنگ مرمر علامت کے طور پر بچھادیا گیا ہے۔ اس کے سوا کوئی اور نمایاں علامت قبر کی نہیں ہے۔ روضہ کے صحن میں بہترین بزری مائل مرمریں فرش ہے۔ گوہر قدم پر اور اس پر مرمریں کتبے سطح زمین کے برابر بچھے ہیں مگر زائرین ان کو بے تکلف روندتے پھرتے ہیں۔

دریافت سے معلوم ہوا کہ متولی صاحب مریض ہیں مگر ان کے فرزند مجلس میں تشریف

رکھتے ہیں۔ وہیں ان سے ملاقات ہوئی تو اپنی خواہش ظاہری کے درگاہ شریف کا خزانہ دیکھنے کا موقع دیں۔ لیکن انہوں نے مجھے سیاسی آدمی یا بالفاظ دیگر انگریزوں کا آدمی سمجھا اور حکومت کی جانب سے اجازت کا بہانہ بنانے کا گئے۔ اسی مجلس میں ایک عالم آقا شیخ محمد باقر زندی کرمائی سے ملاقات ہوئی جو انگریزی بھی جانتے ہیں، روشن خیال ہیں، اپنے ساتھ گھر لے گئے۔ کہاں کھلایا، دیر تک مذہبی و اسلامی مسائل پر گفتگو کی۔

(صفحہ ۱۲۰ بہادر یار جنگ کا سذجہ نامہ بادا اسلامیہ مرتبہ نذر الدین احمد)

### آقائے محمد علی فروغی وزیر خارجہ

دفتر میں آقائے محمد علی وزیر خارجہ سے ملاقات ہوئی۔ تقریباً میں سال سے کئی متعدد وزارتوں کے کام انجام دے چکے ہیں۔ رئیس وزرا کے انقرہ میں سفیر مختار کے عہدوں پر فائز رہے ہیں۔ نہایت فہیم و سخیدہ ایرانی ہیں۔ آواز میں رعب و داب، نہایت سلیسیں مگر فصح فارسی بولتے ہیں۔ میرے استفسار پر فرمایا کہ دول خارجہ سے ایران کے تعلقات خوش گوار ہیں۔ اب کوئی اپنی سیاسی اثر ایران پر مسلط نہیں ہے۔ البتہ بعض بیرونی تجارتی اثرات سے ایران ہنوز آزاد نہیں ہو سکا ہے۔ حکومت اس بندھن سے بھی نجات حاصل کرنے کی کوشش کر رہی ہے۔ جس کا اثر ملک کے اقتصادی حالات سے ظاہر ہے۔ اثنائے گفتگو میں ترکوں کی شکایت کی۔ ان کی فطرت جفا کار ہے۔ کسی زمانے میں بھی ان کے تعلقات اچھے نہیں رہے اور اب بھی ترکی ایران سے صاف نہیں ہے۔ وزیر خارجہ نے کہا کہ ایران کی فوجی قوت اطمینان بخش ہے۔ تقریباً ۶۰ ہزار مسلح فوج اور پچاس کے قریب جنگی طیارے ہیں۔

معلوم ہوا کہ وزیر صاحب ہندوستان کے لیے اپنی نہیں ہیں۔ آگرہ، دہلی اور بمبئی کی سیاحت کی ہے۔ اس کے بعد وزارت مالیہ کے دفتر کو گئے اور وہاں وزیر سید آقائے سید حسین تقی زادہ سے ملاقات کی۔ زمانہ مشروطیت ایران کے مشہور سید اور قابل ترین وزیر ہیں۔ وطنی تحریکات کے سلسلہ میں تقریباً ۲۰ سال تک جلاوطن رہے اور نہایت تک دستی کی زندگی بسر کی تھی۔ واپس آ کر کئی سال تک ممبر آف پارلیمنٹ (وکیل) رہے اور اب وزیر مالیہ کے عہدہ پر فائز ہیں۔

## شعراء ایران سے تعارف

سازھے ساتھ بجے آقائے سعید نقشی اپنے ساتھ انجمن ادبی ایران کے ایک جلسہ میں لے گئے جو ہر شنبہ دو شنبہ کو شہزادہ انفر کے مکان پر منعقد ہوتا ہے۔ ۶۰، ۶۵ شاہقین ادب کا اجتماع تھا۔ اس انجمن کے قیام کا مقصد ادب فارسی کی ترقی و اصلاح زبان ہے۔ شہزادہ انفر جن کا نام آقائے دائی الاسلام نے مجھے ایک خط بھی دیا تھا۔ آج کل شہر میں موجود نہیں ہیں۔ مشہد میں مقیم ہیں لیکن جلسہ کے انتظامات نہایت اچھے تھے۔ آقابدیع الزماں کی تحریک پر طے ہوا کہ افغانستان میں زبان فارسی کی طرف نوجوان جماعت کی توجہ اور رسالہ کابل کے اجراء پر ایک تقریظ لکھی جائے اور آئندہ سے اسی رسالہ کی قلمی معاونت کی جائے۔ آقائے سعید نقشی سے میرا تعارف کرایا اور ہندوستان کو فارسی زبان سے جو نسبت ہے اس کا اچھے الفاظ میں ذکر کیا۔ اس اجتماع میں عموماً طرح غزلیں یا ادبی مضامین پڑھے جاتے ہیں لیکن اب اس طرح کی قید انٹھادی گئی۔ شعراء نے اپنا اپنا بہترین کلام سنایا۔ نوجوانوں کی کوشش کے باوجود فارسی شاعری اپنی قدیم حالت پر قائم ہے۔ غزل میں دینی تصوف یا تغزل کے مضامین اور قصیدہ میں شبیب و گریز وہی قدیم صورت میں جاری ہے تجد د کا فقدان ہے۔ جن شعراء کو میں نے آج سنان کے مجملہ آقاعدت کے کلام میں تصوف کا رنگ ہے۔ آقاعدت ٹھجrhہ فارسی زبان کو عربی الفاظ سے پاک کرنے کی کوشش میں ایک حد تک کامیاب نظر آتے ہیں۔ آقابدیع الزماں اور آقاطوی مشہدی دونوں اچھے شاعر ہیں۔ طوی کے کلام میں معنی کی پختگی زیادہ ہے۔ زبان بھی شستہ ہے۔ آقانیرنگ نے جو مجلس شوریٰ ملی کے رکن بھی ہیں، اپنے استاد ادیب مرحوم کی دو غزلیں اور وہ قصیدہ سنائے جس میں طلوع صبح کی منظر نگاری کی گئی ہے۔ معنی آفرین اور پختگی کے لحاظ سے استادانہ کلام تھا۔ نیرنگ نے اپنی بھی ایک غزل سنائی، اس میں شک نہیں کہ مشاق شاعر ہیں۔

۹ بجے جلسہ برخواست ہوا۔ میں نے اراکین انجمن سے خواہش کی کہ اس اجتماع میں جو اچھی غزلیں پڑھی جائیں وہ ہندوستان کے مشہور مخلوقوں میں شائع کرنے کے لیے میرے پاس روانہ کر دی جائیں۔ اس کے ساتھ ساتھ میں نے وعدہ کیا کہ ہندوستان اور خصوصاً حیدر آباد کے مشاہیر شعراء کا فارسی کلام بھی یہاں روانہ کیا کروں گا۔ اراکین انجمن نے میری اس خواہش کو

اقتناں کے ساتھ قبول کیا۔

۶ بجے شعراۓ طہران کی ایک جماعت ملاقات کے لیے آئی تھی۔ آقائے اور نگ، آقائے بدائع الزماں، آقائے شجرہ وغیرہ سے تقریباً ایک گھنٹہ تک شعروخن کی گفتگو رہی۔ رات کو آٹھ بجے آقائے مرزا قاسم (صور اسرافیل) وزیر پوسٹ و تیلغراف کی دعوت میں طہران کے سب سے بڑے کلب میں گیا تھا۔ آقائے دہ خدا ایران کے سب سے بڑے ادیب سے بھی ملاقات ہوئی۔ کھانے کی میز پر تاریخ و سیاست، سیرو سیاحت غرض مختلف عنوانوں پر، پچھپے گفتگو رہی۔ دس بجے کلب سے ہوٹل واپس آیا اور کچھ دیر کتاب دیکھ کر سو گیا۔

(صفیٰ ۱۳۹۲ء ۱۴ میں بہادر یار جنگ کا سفر نامہ باہد اسلامیہ مرتبہ تدریس الدین احمد)

### صور اسرافیل

سعید نفسی آئے۔ ان کے ساتھ آقائے مرزا قاسم خاں وزیر پوسٹ و تیلغراف سے وزارت پوسٹ و تیلغراف کی جدید عمارت میں ملاقات کی۔ نہایت خوش اخلاق متواضع اور با مردم انسان ہیں۔ ایران کے ایک قدیم خاندان سے تعلق رکھتے ہیں۔ زمانہ مشروطیت کے دوران میں ایک اخبار موسومہ "صور اسرافیل" جاری کیا تھا۔ رفتہ رفتہ خود ان کا لقب "صور اسرافیل" مشہور ہو گیا۔ حتیٰ کہ یہ اپنے اصلی نام سے نہیں پکارے جاتے۔ کل مجھے اپنے یہاں شام کے کھانے پر مدعو کیا ہے۔

مغرب کے بعد باغِ علی میں کچھ وقت گزارا۔ پھر ایک ایرانی مطinch میں پلاو اور کباب کھائے۔ کتاب خانہ طہران لاالہ زار میں تاریخ شیرالدولہ تلاش کرنے کی غرض سے گیا۔ کتاب خانہ کے مالک آغا پرویز جو ذی علم آدمی ہیں۔ یہاں ایک چھوٹی سی نیچہ ہر وقت پڑی رہتی ہے اور اسی پر ایران کے مشاہیر کا ہر وقت مجمع رہتا ہے۔ آج یہاں کئی علماء قدیم و جدید سے ملاقات ہوئی۔ ان میں سب سے زیادہ قابل ذکر آقا سیف آزاد مدیر روزنامہ "آزادی مشرق" ہیں۔ یہ روزنامہ جمنی کے پایہ تخت برلن سے شائع ہوتا ہے۔ سیف آزاد وطن پرستی کے سب سے بڑے علمبردار ہیں۔ اسلامی اتحاد کے نہ صرف مخالف بلکہ اپنے تجربوں کی بناء پر اس کو ایران کے لیے باعث و نقصان سمجھتے ہیں۔ بہت پر جوش اور بے باک آدمی ہیں۔ کہتے تھے "ایران نے وطن پرستی

بی کے جوش میں ایران، روم و نیز باقی مسلمانوں کے درمیان ہمیشہ کی دیوار کھڑی کی تھی۔ بالفاظ دیگر شیعیت کی تحریک جاری کی تھی۔ اب بھی اس مسلک کے حاوی ہیں ”ہم ایرانی ہیں باقی کسی اسلامی دُنیا سے ہم کو کوئی تعلق نہیں ہے۔“ بعد ازاں اس کی تصدیق بھی ہوئی کہ ان کے بعض جملوں سے ظاہر ہوا کہ ایرانیت اور وطنیت کے جوش میں وہ زرتشت کی بھی مدح سرانی کرنے لگے ہیں۔ ترکوں کے شاکی ہیں کہ ایران نے جنگ عمومی کے خاتمه پر ترکوں کی مدد کی لیکن اس کے جواب میں ترکوں نے ایرانی حدود پر قبضہ کر لیا۔ غرض وطنیت کی آگ پھیلتی جا رہی ہے۔ ممکن ہے خدا اس شر سے کوئی خیر پیدا کر دے۔

(منہج ۱۳۵۲) بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلاد اسلامیہ مرتبہ نذر اللہ بن احمد

### محلات قاچاریہ کی سیر

آج آقا سعید کا حصی و عده تھا کہ محلات قاچاریہ کی سیر اور تحت طاؤس کا معاشرہ کرائیں گے۔ آٹھ بجے ان کے مکان کو گیا لیکن سائز ہے دس بجے تک وہ صاحب نہ آئے، جن کا ان کو انتظار تھا۔ (منہج ۱۳۶)

### موت کا منہ

شکستہ پل کے قریب جب گاڑی چکنی تو وہاں چوں کہ خطرہ کی کوئی علامت نہ تھی۔ شوفر کو پل کے بازو جدید راستہ دکھائی نہ دیا اور سیدھے موت کے منہ میں چلا گیا تین مسافروں کا تو اسی وقت خاتمه ہو گیا اور ایک زخمی ہوا۔ ۲ بجے جب کہ کابل کے لیے صرف ایک میل کی مسافت باقی رہ گئی تھی کہ پڑول ختم ہو جانے کی وجہ سے ہماری گاڑی رُک گئی۔ ذرا سیور پڑول کے لیے شہر کی طرف روانہ ہوا اور ہم نے ایک راہ چلتے ناگئے میں (جس کو یہاں گاڑی یا ان کے صحیح تلفظ میں گاڑی کہتے ہیں) اپنے ہند بیاگ کے ساتھ تانگہ راں ہوشیار آدمی تھا پچان گیا کہ میں اجنبی مسافر ہوں، میری ہدایت کہ شہر کے کسی بڑے ہوٹل میں چلے۔ اس نے مجھے کابل ہوٹل میں پہنچایا۔ امیر امان اللہ خاں نے ہیر ولی معزز مسافروں کے لیے یہ ہوٹل خاص طور پر قائم کرایا تھا۔

ہند بیاگ کرہ میں رکھ کر دھوکیا۔ عصر کی نماز پڑھی اور چائے پی کر ہوٹل کے نوجوان خانہ مال کے ساتھ جشن فجات وطن کی سیر کو گیا۔ افسوس ہے کہ درمیں کچھ کچھ کی وجہ سے جشن کی رسم

افتتاح مصنوعی جنگ وغیرہ جیسی اہم تقریبوں میں شرکت نہ کر سکا جو آج دو پہر تک اختتام کو پہنچیں جشن کی باقیات میں سے اب صرف روشنی اور کانوں کی آرائش ہے۔

(صفحہ ۲۸) بھادریار جنگ کا سفر نامہ بادا اسلامیہ مرتبہ نذر الدین احمد

### آقائے فیض محمد خاں وزیر خارجہ افغانستان

ملقات کو تشریف لائے ہیں۔ حکومت کی جانب سے انہوں نے میرا خیر مقدم کیا۔ یہ نہایت خوش خلق اور بامروت محمد زلی قبیلہ کے افغان ہیں۔ سفر کی تکلیف کا حال من کرنہایت متاسف ہوئے۔ رخصت ہوتے ہوئے وعدہ کیا کہ انشاء اللہ کل سے میری سیر و تفریح کا پورا بندوبست کر دیں گے۔ ان کے ساتھ یہاں کے ماہوار ادبی رسالہ ”کابل“ کے ایڈیٹر بھی تھے جو میری سیاحت اور میرے خیالات سے بہت دلچسپی رکھتے تھے۔

(صفحہ ۲۸۲۱۲۹) بھادریار جنگ کا سفر نامہ بادا اسلامیہ مرتبہ نذر الدین احمد

### وزیر دربار نادر شاہ

۱۵/ جمادی الثاني ۱۸۵۰ھ / ۳۱ اکتوبر ۱۸۷۳ء یکشنبہ آج صبح سوریے ہوئی کے خانہ میں سے معلوم ہوا کہ رات دس بجے معین صاحب وزیر دربار کو اعلیٰ حضرت نادر شاہ نے میرے پاس روانہ فرمایا تھا۔ لیکن مجھے سوتا پا کروہ واپس ہو گئے اور اب ارک (قیصر شاہی) سے میرے لیے ناشہ آیا ہے، جس میں ایک بہت بڑا کیک اور کئی قسم کی مشاہیاں تھیں۔ ۹ بجے پھر سردار محمد حیدر خاں صاحب معین وزیر دربار تشریف لائے۔ یہ سردار عبد القدوس خاں صاحب مرحوم سابق صدر اعظم افغانستان کے فرزند نہایت شریف جوان ہیں۔ اعلیٰ حضرت کی طرف سے مزانج پری کی اور کہا کہ انھیں بطور خاص روانہ فرمایا گیا ہے کہ ہوئی کے انتظامات تشغیل بخش نہیں ہیں۔ میں وزیر صاحب دوبار کے مقام میں قیام کروں۔

دس بجے میں پاپیادہ ٹھلتا ہوا گاراڑ شاہ محمد تک گیا اور کل کی سامان والی موڑ کی تلاش کر کے اپنا سامان ہوئی میں لے آیا۔ ۱۲ بجے سردار فیض محمد خاں صاحب وزیر خارجہ تشریف لائے معلوم ہوا کہ اعلیٰ حضرت نے میرے لیے خاصہ بھی قیصر شاہی سے روانہ فرمایا ہے۔ وزیر صاحب کو ساتھ لے کر میں نے مزید افغانی پلاو سان اور کباب کھائے۔ پلاو کی یہاں بہت قسمیں ہیں۔

اس خاصے میں دو طرح کا پلاو تھا۔ اس کے بعد میوے کے قاب آئے جن کو دیکھتے ہی جی بھر گیا۔ سب بھی اعلیٰ قسم کے انگور، غرض ہر چیز اعلیٰ درجہ کی جن میں سے میں نے ہر ایک کا صرف مزہ چکھا۔ ایک بجے پھر سردار محمد حیدر خاں معین وزیر دربار آئے اور اطلاع دی کہ اعلیٰ حضرت نے میرے لیے ایک سیون سینہ زدن بیوگ گاڑی مقرر فرمائی ہے جو ہر وقت میری سواری میں رہے گی۔ پھر اسی گاڑی میں وہ مجھے سردار احمد شاہ خاں صاحب وزیر دربار کے یہاں لے گئے۔ سردار صاحب اعلیٰ حضرت کے حقیقی چپازاد بھائی اور موجودہ ملکہ کے حقیقی بھائی ہیں۔ ولی عہد سلطنت ان کے بھائی نہایت وجہہ اور بلند و بالا جوان ہیں۔ اردو سے بخوبی واقف ہیں۔ یہاں پہنچ کر معلوم ہوا کہ میرے لیے چھوٹا مگر نہایت خوبصورت اور جملہ لوازمات سے آراستہ بنگلہ مخصوص کیا گیا ہے۔ ملاقات کے بعد وزیر صاحب دربار مجھے اپنے ساتھ جشن میں لے گئے جہاں پروگرام کے مطابق آج فوجی سپاہی کرتبوں کا مظاہر کرنے والے تھے۔

ایک شامیانے میں اعلیٰ حضرت نادر شاہ غازی اپنے تمام وزراء و سفراء دول خارجہ کے ساتھ رونق افروز تھے۔ کل میں نے ان کو موڑ میں دیکھا تھا اور آج مجھے ان کے ساتھ ملاقات و گفتگو کا شرف حاصل ہوا۔ پہلی ہی ملاقات میں مجھ پر یہ اثر ہوا کہ غازی اپنے وطن کے مخلص خادم، پکے مسلمان، نہایت خوش خلق، متوضع اور حلم و بردار بادشاہ ہیں۔ مجھے دیکھ کر استادہ ہو گئے۔ خندہ پیشانی سے استقبال کیا اور دست بوی کے لیے ہاتھ بڑھایا۔ افغانی قaudہ کے مطابق دیر تک خیریت پوچھتے رہے پھر اپنے دونوں بھائی سردار محمد ہاشم خاں صاحب صدراعظم اور سردار شاہ محمود خاں صاحب وزیر خارجہ اور پہ سالار سے ملایا۔ دونوں نے مصافی کیا اور بڑے اخلاص سے گفتگو کی۔ آقائے عبدالاحد خاں صاحب انھیں مجلس شوریٰ ملی اور آقائے مرزا محمد خاں صاحب وزیر تجارت حرفت سے بھی ملاقات ہوئی۔ فوجی قوت بڑھانے کی جانب سب سے زیادہ متوجہ ہیں چنانچہ آج افغانستان کی حرbi طاقت اس سے کہیں زیادہ ہے جو امیر جیب اللہ خاں کے زمانہ میں تھی۔ مجھے افسوس ہے اور میرے ہر ملاقاً نے انہمار افسوس کیا کہ میں کل کی معنوی جنگ کا مظاہرہ دیکھنے سکا۔ آج فوجی سپاہیوں نے جنماں کے بہت اچھے کرتب دکھائے دوران مظاہرہ میں جب رسکی شروع ہوئی۔ اعلیٰ حضرت نے مجھ سے استفسار فرمایا کہ کوئی جماعت جیتے گی۔

میں نے جانب راست کی پارٹی کی نسبت اپنا خیال ظاہر کیا، اپنے تمام مصاحبین سے استفسار کے بعد فرمایا، نواب صاحب بجانب راست نیست، میں نے کہا ”راستی موجب رضائے خداست“ فرمانے لگے ”کیا کھیل کو دیں بھی“۔ میں نے کہا ”ہاں ہر چھوٹے بڑے کام میں“۔ نیکن سوئے اتفاق سے باعیں طرف کی جماعت جیت گئی۔ اعلیٰ حضرت نے میری طرف سکرا کر دیکھا۔ میں نے کہا ”اعلیٰ حضرت یہ خلاف توقع نہیں ہے کیوں کہ آج کل دنیا ہر معاملے میں راستی کی مخالف سمت میں حرکت کر رہی ہے“۔ حاضرین اور اعلیٰ حضرت میرا جواب سن کر بہت مخطوظ ہوئے۔

میری فارسی افغانستان کے لیے وجہ حیرت بنی ہوئی ہے وہ کسی قدر غیر فصحی فارسی بولنے ہیں۔ مجھے ایران میں قیام کی وجہ سے فارسی بول چال میں ذرا سی مشق ہو گئی ہے۔ ہر شخص میری فارسی گفتگو کو احسان اور حیرت سے منتاب ہے۔

یہاں میری تواضع قدیم کی دو دو جوہ ہیں۔ جن کا آج اعلیٰ حضرت نے بھی اظہار فرمایا پہلی وجہ یہ ہے کہ سلطنتِ اسلامیہ حیدر آباد کا میں پہلا شخص ہوں جس نے دارالسلطنت افغانستان تک آنے کی زحمت گوارا کی ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ میں خود بھی نسل آفغان ہوں۔

نمائشی جمناسٹک کرتب ختم ہونے کے بعد میں نے اپنی موڑ میں جشن گاہ کا ایک چکر لگایا۔ یہ پشاور کے راستے میں شہر کے کنارے پر ایک وسیع میدان ہے جس کو ”چمن حضوری“ کہتے ہیں یہیں روشنی کا اعلیٰ پیمانے پر انتظام کیا گیا ہے۔ بھل کے رنگ برلنگے تھے کل رات کو بہت لطف دے رہے تھے۔ ہر قسم کی دکانیں یہاں قائم کی گئی ہیں۔ سب سے زیادہ رونق قہوہ خانوں پر ہے جہاں ایک قول بیخدا ہندوستانی، افغاني یا ایراني میں نغمہ سرائی کر رہا ہے۔ ہندوستانی مٹھائی اور پارچہ کی دکانیں بھی ہیں۔ میدان کے دوسرے جانب ایک چھوٹی سی جھیل ہے جس کو مقامی اصطلاح میں ”کول“ کہتے ہیں۔ کشتیوں کے ذریعہ لوگ اس کی سیر و تفریع سے لطف اندوڑ ہوتے ہیں۔ چوں کہ افغانستان میں کوئی مستقل سینما نہیں ہے اس لیے اس تقریب کے ضمن میں بطور خاص ایک سینما گھر بھی قائم کیا گیا ہے چند سکریٹ اور شعبدہ باز بھی طلب کیے گئے ہیں۔ منڈپ جام جا قائم ہیں۔

یہاں سے ہم بازار کابل کے وسط سے ہوتے ہوئے ”دارالامان“ کی فرحت بخش پر فضا

اور وسیع سرک پر نگل آئے۔ دونوں طرف چنار کے مسئلہ اور مناسب درختوں کا سلسلہ تقریباً چھ میل تک چلا گیا ہے۔ دارالامان وہ نامکمل و نامعلوم قصر شاہی ہے، مغربی طرز تعمیر پر کابل سے تقریباً ۸ میل جانب مغرب امان اللہ خاں نے بڑے اہتمام سے تعمیر کیا تھا۔ نہایت ہی شاندار سہ منزلہ وسیع عمارت ہے لیکن ابھی اس کی تعمیر مکمل نہ ہوئی تھی کہ قسمت نے امان اللہ خاں کو جلاوطن کر دیا۔ ان کے حکم سے امراء سلطنت نے بھی دارالامان کی طرف ”جاردیہ“ ہیں جو ایک زراعتی رقبہ تھا۔ چھوٹے چھوٹے خوشنا بندگے تعمیر کرنے شروع کیے تھے یہ سب مکمل اور نامکمل بندگے بھی خالی پڑے ہیں۔ خود اعلیٰ حضرت نادر شاہ ولی خاں کا بھی ایک بندگہ یہاں موجود ہے۔ اب حکومت نے ان عمارتوں کی تحریکی طرف توجہ کی ہے۔ کار تعمیر نہایت سست رفتاری کے ساتھ شروع کیا گیا ہے۔ اس کے اطراف خوشنا و خوش منظر باغوں کا وسیع سلسلہ چلا گیا ہے جو کابل کی بہترین سیرگاہ ہے۔ اس پر شوکت عمارت کی مغربی جانب تقریباً ایک میل کے فاصلے پر ایک اور مگر مختصر اور شاندار عمارت ہے جو ”خپہ امانی“ کہلاتی ہے۔ ہپہ افغانستان میں مٹی کے بلند نیلے کو کہتے ہیں۔ امان اللہ خاں چاہتے تھے کہ ”دارالامان“ دو امیر رکی کے لیے مخصوص ہو، اور ان کی اپنی قیام گاہ ہپہ امانی میں رہے۔ یہ عمارت بھی گونا مکمل ہے مگر تھوڑا کام باقی ہے۔

### مصر

سیاست مصر کا روز نامچہ تلاش بسیار کے باوجود دستیاب نہ ہوا۔ مگر دورانِ تلاش میں سیاست مصر پر قائد ملت کا خود نوشتہ وہ جامع نوٹ مل گیا جو آپ نے مصر کے دورانِ قیام میں روز نامہ رہبر دکن کے لیے مرتب فرمایا تھا۔ اس نوٹ کو یہاں بھجہے نقل کیا جاتا ہے تاکہ روز نامچہ کی عدم دستیابی کے باعث سفر نامہ کی گشیدہ کڑیوں کی بوجوہ احسن تحریک ہو سکے۔ (مرتب)

### جغرافیہ

ذیلیا کے نقش پر افریقہ کے شمال اور طرابلس الغرب کے شرق میں سودان سے متصل بحراً بیض کے جنوب میں مشرقی کنارہ نہر سوئز کے ذریعہ جو سر زمین براعظہ ایشیاء سے جدا ہوتی ہے اسی کا نام مصر ہے جس کا رقبہ مملکت آسٹریہ سے ساڑھے چار مگنا بڑا (یعنی تین لاکھ تر ای ہزار میل مرکب) لیکن آبادی ممالک محرومہ سر کار عالی کی آبادی کے تقریباً برابر یعنی ایک کروڑ ستائیں لاکھ

ہے جس میں صرف گیاہ لاکھ نصاریٰ اور یہود اور باقی سب مسلمان ہیں۔

مصر کی ساری رونق اور اس کی تمام قدر و قیمت صرف دریائے نیل کی مرحوم منت ہے جو اس کو ایک سرے سے دوسرے سرے تک سیراب کرتا چلا گیا ہے۔ مصر میں بارش بہت کم ہوتی ہے یہاں کا واحد ذریعہ آپاشی دریائے نیل کی طغیانی ہے جس کی تاریخیں ایک مصری ملاح اسی طرح انگلیوں پر گنتا رہتا ہے۔ جس طرح دھنی کاشت کا روشنی اور مرگ کی کاریتوں کا منتظر رہتا ہے۔ دریائے نیل کی طغیانی سے ایک خاص قسم کی منی میدانوں میں پھیل جاتی ہے جس سے زمین زرخیز اور کاشت میں قابل لحاظ اضافہ ہوتا ہے۔ مصر کی اہم پیداوار روئی ہے جو لمبے ریشمے اور ملائمت کے باعث ساری دنیا میں مشہور ہے۔ ہر قسم کا میوه اور ترکاری بھی پیدا ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ گیہوں، جو، مکھی اور چاول کی کاشت بھی ہوتی ہے۔ امراء اپنے باغوں میں آم کے درخت بھی لگار کھے ہیں۔ میں غریب الدیار اپنے سفر کے دوران آموں سے محروم ہوں لیکن عبد الملک خطیب بک سفیر چاڑنے تازہ آموں کا شربت پلایا جو نعمتِ غیر متوقہ تھا۔

مصر کا موسم معتدل ہے۔ سرمائی تو سب تعریف کرتے ہیں کہ خوش گوار ہوتا ہے لیکن میں یہاں کے شدید موسم گرم میں ہوں اور گرمی ایسی ہے جیسی ہمارے ہاں اوائل ماہ اردوی بہشت میں ہوتی ہے۔

### تاریخ

مصر کا تمدن اور اس کی تاریخ اتنی قدیم ہے کہ اس مختصری یادداشت میں مفصلات کا ذکر کیا جھلات کی بھی منجائش نہیں۔ یہ سرز میں بے شمار تاریخی ادوار کا مرتع ہے۔ فراعنة کی عظمت کے منئے ہوئے نشان یہاں پائے جاتے ہیں۔ ان تمدن سے حکماء یونان کی خوش چینی کی یادگاریں بھی ملتی ہیں۔ قرطاجہ اور روما کے استبداب کا زمانہ بھی اس پر گزر چکا۔ خلفائے راشدین کی خلافت، بنو امیہ کی سیاحت، بنی عباس کی شوکت، فاطمین کی عیش پسندی اور ترکوں کی جنگجوی کے دور بھی اس کو یاد ہیں۔ نپولین کے تاخت و تاریخ کی داستان بھی اس نے فراموش نہیں کی ہے اور اب برطانوی استعماریت کا ذکار ہے۔

## موجودہ سیاست

شاہ فواد اول کو قدرت کے پراسرار ہاتھوں نے اٹلی کی ہوٹلوں سے لاکر قصر عابدین میں مستیکن کیا۔ ۱۹۲۳ء پارلیمان کے قیام اور نفاذ دستور کے سلسلہ میں سعد غلوں پاشاہ کی مساعی مشکور ہوئیں۔ سیاسی اصطلاح میں مصر ایک دستوری حکومت ہے۔ برطانیہ کے زیر استندا بہے۔ اس کی پارلیمان دو حصوں پر منقسم ہے۔ ایک مجلس النواب (دارالعوام) اور دوسرے مجلس الشیوخ (دارالامراء) ایک مجلس الوزراء (مجلس تنقیدیہ) بھی ہے جس کا صدر رئیس الوزراء (صدراعظم) کہلاتا ہے اور وزراء مجلس النواب و مجلس الشیوخ کے سامنے جواب دہے۔ حسن اتفاق سے میرے زمانہ قیام میں بمقام قاہرہ مصری پارلیمان کا افتتاح عمل میں آیا۔ مجھے اس کی کارروائیاں دیکھنے کا موقع ملا۔ ۲۰ جون ۱۹۳۱ء کو قصر عابدین سے برلیمان (پارلیمنٹ) جانے والی شاہراہوں پر فوجی انتظامات شروع ہوئے۔ قاہرہ کے اطراف و جوانب سے لوگ اس توی رسم کے مظاہرہ کے لیے جمع ہوئے تھے۔ ہر چورا ہے پر بیانڈ اور مقامی باجے مسلمی کے وقت سامنہ نوازی کے لیے مہیا کیے گئے تھے۔ ۹ بجے تو پوں کی گرج نے قصر عابدین سے بادشاہ کی برآمدگی کی خبر دی۔ ایک سنہری شاندار گاڑی میں جس کو آٹھ گھوڑے کھینچ رہے تھے۔ جلالۃ الملک شاہ فواد اول سوار تھے اور ان کے بازوں سلطنتی پاشارئیں الوزراء بیٹھے تھے۔ شاہی سواری کے آگے پچھے سفید لباس میں سفید گھوڑوں پر سوار مختصر بادی گارڈ تھا۔ بادشاہ بھی سفید فوجی لباس میں تھے جب ان کی گاڑی قریب پہنچی تو ”یعيش جلالۃ الملک“ اور ”یعيش ولی عہد“ کے نعروں سے فضا گونج آٹھی۔ ایک دو آوازیں ”شنجی صدقی پاشا“ کی بھی آئیں لیکن اس طرح جیسے بھنچتے ہوئے گلے سے نکل رہی ہوں۔ آدھ کھنٹے کے بعد پارلیمان کا افتتاح کر کے بادشاہ قصر عابدین کو واپس ہوئے۔ افتتاح کے تیرے روز میری تحریک پر وزراتِ عظمیٰ کے دفتر سے مجھے پارلیمان کے معائنے کی اجازت ملی اور ۱۲ جون کو شام کے چھ بجے احمد بک کامل مدیر ادارہ امن العام کے سکریٹری مجھے لینے کو آگئے۔ معلوم ہوتا ہے کہ برلیمان حکومت نے بطور خاص میرے استقبال و معائنہ کے احکام دیئے تھے۔ خود ارکان مجلس النواب و مجلس الشیوخ کی موڑوں کے برخلاف جو باہر دروازہ ہی پر چھوڑی جاتی ہیں میری موڑ پر نیکو تک لا کی گئی۔ پارلیمنٹ کے سکریٹری نے استقبال کیا اور حکومت کے خاص مہماںوں

کے برآمدہ میں مجھے بخایا گیا۔ مجلس النواب اور مجلس الشیوخ کے لیے علاحدہ علاحدہ اجلاس بنے ہیں۔ کارروائی کے ابتدائی دن ہیں۔ اس لیے کوئی مباحثہ جاری نہیں تھا بلکہ مختلف سائل کی تحقیقات و ترتیب کے لیے سلکت کمیٹیاں منتخب کی جا رہی تھیں۔

مصر اپنے دوسرے ہمسایہ ممالک کی طرح بہت اہم داخلی سیاسی دور سے گزر رہا ہے۔ یہاں فی الحال پانچ سیاسی جماعتیں ہیں۔ وفادی، احرار دستوری، اتحادی، ولی اور شعبی۔ سب سے قوی اور با اثر جماعت وفدیوں کی ہے جس نے سعد زاغلوں پاشا کی زیر قیادت مصر کے لیے ۲۳ء میں دستور حاصل کیا اور اب تک استقلال کاملہ کے دعاویٰ کے ساتھ بر سر پیکار ہے اور حزب الشعب سب سے آخری جماعت ہے جو صدقی پاشا نے اپنی حکومت کی تائید کے لیے حال میں ترتیب دی ہے۔ قیام مجلس النواب کے بعد سے کچھ دنوں قبل تک ملک پر وفادی جماعت ہی کی حکومت تھی۔ ایک مسودہ قانون پر مصطفیٰ نحاس پاشا موجودہ رئیس جماعت وفد نے بادشاہ سے ناراض ہو کر وزارت سے استعفیٰ دے دیا۔ عام خیال یہ تھا کہ کوئی شخص وزارت قبول نہیں کرے گا اور مجبوراً پادشاہ کو نحاس پاشا کی پیش کردہ شرائط تسلیم کر کے وزارت ان کے پر دکرنی پڑے گی مگر حزب الاحرار کے ایک سابق وزیر اسماعیل صدقی پاشا نے اپنی جماعت اور وفدیوں کے خلاف نہ صرف وزارت قبول کر لی۔ بلکہ جبراً استبداد اور قوت کے ذریعہ اس کو ایک حد تک مستحکم بھی کر لیا۔ وزرات کے ہاتھ سے جانے کے باوجود مجلس النواب اور مجلس الشیوخ میں وفدیوں کی اکثریت تھی اور وہ صدقی پاشا کی ہرجویز کی مخالفت کر کے بلکہ کئی دفعہ اس پر بے اعتمادی کا دوٹ پاس کر کے اس کی حکومت کو کمزور کرنا چاہتے تھے۔ اس پارلیمان کے انتخابات میں جس کے انفتاح کا ذکر اور پروا صدقی پاشا نے حکومت کی پوری قوت وفدیوں کے خلاف بر تی اور گوسارا ملک چیختا رہا کہ یہ ظلم ہے جبراً ہے لیکن اس نے ایک نہ مانی اور ایسا انتخاب کرایا کہ دونوں مجلسوں میں ایک بھی وفادی یا احراری نظر نہیں آتا۔ سوا الفیاء کے جس کے منہ پر بقول مصطفیٰ نحاس پاشا مہریں لگادی گئی ہیں۔ وفدیوں کے تمام اخبار مسدود کر دیئے گئے ہیں۔ وفدیوں کے کلب اور بیت الامم (زاگلوں پاشا کا گھر) پر ہر وقت پولیس کا پہرہ لگا رہتا ہے۔ وفادی جیل خانوں میں جا رہے ہیں، پڑ رہے ہیں اور مر رہے ہیں مگر اپنی کوششوں میں استقلال کے ساتھ معروف ہیں

حزب الاحرار اور وندیوں کے درمیان اختلاف تھا لیکن صدقی پاشا کی مخالفت نے ان کو متعدد ہونے پر مجبور کر دیا۔ اہل ملک مصطفیٰ نحاس پاشا سے بہت محبت کرتے ہیں جس کے کئی والہانہ مناظر میری آنکھوں نے دیکھے ہیں۔

سکنے

مصر اپنا سکنہ رکھتا ہے جس کی تفصیل درج دیل ہے :

|  |                            |
|--|----------------------------|
| ۵ یلم  | ایک تعریفہ                 |
| ۲ تعریفیہ یا ۱۰ یلم  | ایک غرش صاغ                |
| ۵ غرش صاغ  | ایک شلن (شلنگ)             |
| ۳ شلنگ یا ۲۰ غرش صاغ   | ایک ریال                   |
| ۵ ریال یا ۱۰۰ غرش صاغ  | ایک لیرا                   |
| ایک لیرا مصری  | ایک گنی اور ایک پس انگریزی |
| گویا ایک غرش صاغ جو یہاں کا سب سے زیادہ چالو سکہ ہے ڈھائی آنہ کلدار کے برابر ہوتا ہے اور یہ غرش صاغ ایک روپیہ کلدار کے برابر ہوتے ہیں۔ |                            |

ٹپہ

مصری حکومت کا پہ بھی ہے جس پر اہرام ابوالہول اور دوسرے مصری قدیم آثار اور خود بادشاہ سلامت کی تصویر ینی ہوئی ہیں۔

فوج

مصری فوج کی تعداد سات ہزار ہے لیکن ملک میں تقریباً اتنی ہی فوج انگریزوں نے مختلف جیلوں سے رکھی ہے۔ خود قاہرہ کی گود میں انگریزی فوجوں کی وسیعی چھاؤنیاں ہیں جیسی بلارم اور سکندر آباد میں (حیدر آباد سے متصل) برار، کڑپہ اور بلاری کا خون چوس کر لپے ہوئے آتیں کے سانپ لہار ہے ہیں۔ مصر میں فوجی تعلیم جری قرار دی گئی ہے۔ ایک معینہ عمر تک ہر فلاح کا لڑاکا سپاہی بننے پر مجبور ہے۔ ایک دنی دس گاہ بھی ہے جہاں فنون حرب کی تعلیم مصر کے سپتوں کو انگریز ماہرین دیتے ہیں۔ گویا مچھلی کا بچہ مگر مجھ سے تیرا کی کا سبق لے رہا ہے۔ فوج اور

پولیس کے اعلیٰ افسر عموماً انگریز ہیں۔ دوسری حکومتوں میں مصر کے سفیر برائے نام ہیں جن کا کام عموماً پاسپورٹ پر ہمرو دستخط کرنے کے سوا اور کچھ نہیں۔ مجھے تو یہ شرف بھی حاصل ارنے کا موقع نہ ملا۔ بھائی کے ہائی کمشنر پولیس نے لکھ دیا تھا کہ ایک سال تک یہ مصر میں جتنی دفعہ چار ہیں جا سکتے ہیں اس لیے مصر کے دروازے میرے لیے کھلے تھے۔ میں نے جہاں تک غور کیا مصر کا سیاسی مرتبہ مجھے حیدر آباد سے کچھ زیادہ بلند معلوم نہ ہوا۔ اگر کچھ امتیازات نظر آتے ہیں تو وہ محل وقوع اور شکار یوں کی باہمی رقباتوں کا نتیجہ ہیں جو بد قسمتی یا خوش قسمتی سے حیدر آباد کو نصیب نہیں ہے۔

### تجارت، صنعت و حرفت اور زراعت

جب ترکی سے یونانیوں کا دلیس نکالا ہوا تو انہوں نے اپنے ڈیرے جمادیئے۔ نپولین نے فرانسیسیوں کے قدم پہلے ہی سے مضبوط کر دیئے تھے۔ اٹلی کا اس پر حق تھا۔ کلیوپڑا کی داستان کا ایک ایک حرف امتداد زمانہ کے باوجود اسکندریہ کے درود یوار پر منقوش ہے اور اسکندر اعظم کی ہڈیاں ہنوز مصر کی سر زمین میں دفن ہیں۔ یہودیوں کو دنیا کے کس ملک کی تجارت میں دخل نہیں ہے جو مصر ان کے چنگل سے محفوظ رہ جاتا۔ رہ گئے انگریز تو ان کی بلاہی رد ہے۔ الغرض تجارت کے ان عناصر خمسہ نے مصری تجارت کو اپنا اجارہ بنالیا ہے۔ مصری بھی تجارت کرتے ہیں۔ لیکن ویسی ہی جیسی ہندوستان میں مسلمانوں کی تجارت۔ مصر میں امام دین انذین نیلر، عبدالرسول کشمیری اور پھوڈل برادرس کی بڑی بڑی دکانوں کو دیکھ کر مررت ہوئی۔ اور بھی کئی ہندوستانی ہندوؤں اور مسلمانوں نے یہاں تجارت قائم کر کے مستقل سکونت اختیار کر لی ہے۔

مصر کی زندگی بہت مہنگی ہے۔ اشرفیاں اتنی تیزی سے خرچ ہوتی ہیں کہ ہمارے یہاں روپے بھی اتنی جلدی صرف نہیں ہوتے۔ اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ بہ لحاظ قیمت یہاں کا سکہ بڑا ہوتا ہے۔ سب سے چھوٹا سکہ "تعریفہ" ہے جو کلد ار ایک آنہ سے زیادہ قیمت رکھتا ہے۔ پسہ اور پائی کا تو ذکر ہی نہیں۔

مصر کی درآمد ہونے والی اشیاء میں وہ سب چیزیں شامل ہیں جن کی ایک متعدد ملک کو ضرورت ہے اور جن کے ذریعہ مشرق کی دولت مغربی ممالک میں منتقل ہو سکتی ہے۔ برآمد میں سب سے بڑی چیز روئی ہے لیکن اس سال اس کے بھی لالے پڑے ہیں اور فلاج پر بیشان نظر

آتے ہیں کیوں کہ انگریزی حکومت نے سودان میں مصری کے جیسی عمدہ روئی کی کاشت کا انتظام کر لیا ہے۔ اس لیے مانچستر اور لندن کا شائر میں مصری روئی کی ویسی مانگ نہ رہی جیسی پہلے تھی۔ گزشتہ سال کی پیداوار کوئی بھروسہ نہیں۔ اور سال حال کی فصلیں کھیتوں میں اپنارہی ہیں۔

مصر کی صنعت کے متعلق کچھ نہ لکھنا ہی بہتر ہے۔ اپنے پندرہ روزہ قیام کے دوران میں مجھے تین چار بلند چمنیاں نظر آئیں۔ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ ایک دو تو سگریٹ سازی کے کارخانے ہیں اور ایک دو کپڑا بننے یا زیادہ صحیح یہ ہے کہ روئی صاف کرنے کی گرنیاں ہیں۔ حکومت نے بھی اب تک کوئی توجہ نہیں دی ہے۔ مغربی کپڑے کے مقاطعہ کی تحریک جو وفد یوں نے آغاز کی ہے، ممکن ہے صنعتی ترقی کا باعث بنے۔

مصر زراعتی ملک ہے اور وہاں کی زراعتی حالت نہایت ہی اطمینان بخش ہے۔ دریائے نیل سے مختلف چھوٹی چھوٹی نہریں نکال کر ملک کے اطراف و جوانب کو سیراب کیا گیا ہے اور ملک کی تمام دیہاتی آبادی زراعت پیشہ ہے۔ سب سے اہم زراعت روئی کی ہے۔ خریف و زیجع عموماً یہی دونوں فصلیں ہوتی ہیں اور زمین بھی ہمارے یہاں کے مرہٹواڑہ علاقہ کی طرح سیاہ ہے۔ روئی کی عمدہ قسم کے اسباب جہاں اچھی اراضی اور آب و ہوا کا اعتدال ہیں وہیں حکومت کی نگرانی بھی ایک بڑا سبب ہے۔ کاشت کے لیے سب سے اہم چیز بیچ ہے اور حکومت نے اس کی تقسیم اپنے ذمہ لے رکھی ہے۔ خراب بیچ تکف کیا جاتا ہے اور صرف عمدہ اور درجہ کا ختم بمحاذہ رقبہ اراضی رعایا میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ اب ہندوستان نے اس طرف توجہ کی ہے اور حیدر آباد میں بھی اس غرض کے لیے ماہرین کی خدمات حاصل کی ہیں۔ خدا سے امید ہے کہ یہ مسائل مشکور ہوں گی۔

### طریقہ معاشرت

مصر اور دیگر بلاڈ اسلامیہ کی طرز معاشرت میرے خیال میں ایک مستقل عنوان ہے، جس کی تفصیل یہاں باعثہ طوالت ہو گی۔ ہندوستان کی طرح مصر میں بھی دیہاتی اور شہری زندگی میں بہت بہتر فرقہ ہے۔ مصر کا فالاح (کاشت کار) مشرقی تہذیب کا نمونہ اور اسلامی سادگی پر عمل نظر آتا ہے۔ اس کے پست لیکن پختہ اور صاف سحرے مکان ہیں۔ اگرچہ کوچ کری نے دھل پالیا ہے لیکن وہ خود اور اس کے بیوی بچے فرش پر بیٹھتے ہیں اور کھانے میں کانے چھری کا استعمال بھی

نہیں کرتے۔ اس کی بیوی قدیم وضع کا عربی ذہیلادھالا تھوں تک لکتا ہوا لباس پہنتی ہے۔ سراور چہرے کے سوا کوئی عضو بدن عریاں نہیں۔ باہر جاتی ہے تو سر پر سے بھی ایک شام اوزھ لیتی ہے۔ وہ خود پنڈلیوں سے اونچے ایک پاجامہ پر تھوں تک لکتا ہوا ایک ذہیلادھالا کرتہ پہنتا ہے۔ کمر پر لمبا پٹکا باندھتا ہے اور کبھی اس کرتے پر کوت بھی پہن لیا جاتا ہے۔ لیکن شہری زندگی خصوصاً مصر میں زیادہ گرال اور مغرب زدہ ہو گئی ہے۔ مرد تقریباً سوت پہنچتے ہیں۔ عورتیں پیرس کے جدید سے جدید فیشن کا نیم عریاں لباس پہنتی ہیں۔ معیار حیات کے بلند ہونے سے زندگی بہت گرال ہو گئی ہے۔ دربان ۳ یا ۴ گنی اور موڑ ڈرائیور ۸ یا ۱۰ گنی ماہوار تھواہ سے کم نہیں قبول کرتا۔ غریب سے غریب مصری کے گھر میں بھی ایک ڈرائیک روم اچھی طرح آرائستہ ہوتا ہے۔ مصری عورت فلسطینی عورتوں جیسی تو نہیں لیکن سلیقہ شعار اور صفائی پسند گرم شرف ہوتی ہے۔

مصری عورتوں نے پرده قطعاً انھادیا۔ جدید تعلیم یافتہ عورتوں اور یورپ کی ایک فیشن ایبل خاتون میں تیز کرنا دشوار ہوتا ہے۔ شام کے وقت حدیقة الحیوانات میدان ابراہیم پاشا اور نیل کے کنارے اس کے حسن نیم عریاں کی تماشا گاہیں ہیں، مغربی وضع کے ترشے ہوئے بال، ہونٹ اور گال کی مصنوعی سرخی، کھلے بازو، کبھی ہم رنگ چشت ریشمی پاتابوں میں، کبھی زانوں تک عریاں پاؤں، اونچی ایڑیوں کی جوتیاں پہننے آج کل کی نوجوان مصری بیٹیاں اور آنے والی نسلوں کی مائیں اپنے حسن کی نمائش کرتی پھرتی ہیں۔ ایسے حیا سوز مناظر کم از کم مجھے جیسے قدامت پسند مشرقی کو تو غرقی ندامت کرنے کے لیے کافی ہیں۔

اس کے باوجود مصر میں اب بھی گھٹنوں تک انھا ہوا چست سیاہ ریشمی بر قعہ پہننے والیوں کی کمی نہیں ہے جو نقاب اوزھ لیتی ہیں۔ لیکن نقاب نہایت مہیمن سیاہ جالی کا ہوتا ہے اور ناک سے یونچے صرف شہابی ہونٹوں اور زندگان کی پرده داری کرتا ہے۔ ناک پر بدناال کی ایک خوبصورت نگلی سونے اور چاندی کے حلقوں سمیت بندھی ہوئی ہوتی ہے جس کے دونوں طرف سرمه سے نہیں بلکہ کا جل سے تیز کئے ہوئے دشته مژھاں مشق نازکرتے ہیں۔

### زبان

مصریوں کی عام زبان عربی ہے جو فرانسیسی، انگریزی اور ترکی سے اس طرح مخلوط ہو گئی

ہے اور تخفیف و سکون کا عمل اس بے دردی سے کیا گیا ہے کہ ہندوستان کے بڑے سے بڑے عالم کے لیے بھی قاہرہ کے کسی تعلیم یافتہ مصری کی زبان سمجھنا دشوار ہوتا ہے۔ مصری (ق) کا تلفظ (ء) ہمزہ سے، (خ) کا (ك) سے اور (ث) کا (ت) سے کرتے ہیں۔ گویا اصل کورگل، قوی کو اوی اور شکست کوتلت کہتے ہیں۔ مصر میں عربی کے اور فرانسیسی عام طور پر سمجھی اور بولی جاتی ہے اور اب انگریزی جانے والوں کی تعداد بھی بڑھ رہی ہے۔ فرانسیسی زبان کا اثر بس کی طرح عورتوں ہی پر سب سے زیادہ ہے۔ مصری تعلیم یافتہ عورت عربی سے زیادہ فرانسیسی بولتی، لکھتی اور سمجھتی ہے۔ ام المصرین صفیہ زغلول خانم نے مجھے اپنی تصور دریتے ہوئے پوچھا کہ اس پر کس خط میں دستخط کریں میں نے کہا عربی مجھے سب زبانوں سے زیادہ محبوب ہے۔ انہوں نے عربی خط میں مجبوراً دستخط کیے لیکن خط ایسا جیسے بچوں کا ہوتا ہے اور جب تاریخ لکھی تو وہ صفر کے نیچے اخبار سے دیکھ کر لکھے۔ حالاں کہ ان سے بڑھ کر فرانسیسی کسی عالم اور ذی مرتبت مصری عورتوں میں کیا مردوں میں بھی مشکل ہی سے کوئی ہوتا۔

اخبار معظم (مصر کا مشہور اخبار) کے عرب مسجحی ایڈیٹر کی صاحبزادی سے جو فلسطین کے سابق ڈائرکٹر جزل سر رشتہ تعلیمات مسٹر جارج انтонیو (عرب مسجحی) کی بیوی ہیں، ملاقات ہوئی۔ انہوں نے مجھ سے انگریزی میں گفتگو کی اور کہا کہ ان کی عربی بہت ناقص ہے۔ (حالاں کہ زبان و معاشرت کے لحاظ سے مصر اور فلسطین کے ایک مسلمان عرب یا ایک مسجحی عرب میں کوئی فرق نہیں ہے)

غذا

دوسرے عربی ممالک اور مصر کی غذا میں بہت کم فرق ہے۔ روٹی کئی طرح سے پکائی جاتی ہے اور عموماً توری ہوتی ہے۔ پرانا یا ہندوستانی چپاتی کہیں دیکھنے میں نہیں آئی۔ کھیرے، بیکن، ٹماٹر اور بڑی سے بڑی مرچوں میں ابلے ہوئے چاول اور برائے نام قیصر بھر کر بھی پکایا جاتا ہے۔ ایک قسم کا لیس دار لیکن بے مزہ سالن جو امباڑہ سے مشابہ ہے بڑے اشتیاق سے کھایا جاتا ہے۔ ہر چیز اُنہی ہوئی بھوننے یا بگھارنے کے طریقہ سے یہاں کے لوگ قطعاً واقف نہیں۔ چاول پکائے جاتے ہیں لیکن اول تو عمدہ چاول میسر نہیں آتے۔ پھر اس کو پکایا بھی نہیں نہیں جاتا۔

مرغ اور مچھلی یورپی طرز پر آلو یا انڈے میں چیر کر پکاتے ہیں۔ آج کل یہاں تربوز کی بھرمار ہے۔ بازار لگیاں اور کوچے تربوز سے بھرے نظر آتے ہیں اور ہر دعوت میں کھانے کے بعد تربوز ایک لازمی غصر ہے۔ یوں بھی آپ کسی سے ملنے جائے تو قہوہ اور افسردہ کے ساتھ تنخ یا حجاز کی اصلاح میں ہب ہب آپ کی خدمت میں ضرور پیش کیا جائے گا اور جبرا کھلایا جائے گا۔

تعلیم

مصر میں تعلیمی حالت بہت اچھی ہے۔ ہر قسم کے ابتدائی اور اعلیٰ فنی اور صنعتی سرکاری مدارس قائم ہیں۔ یورپ اور امریکہ کے مشن اسکولوں کی بھی کم نہیں۔ انگریزی اور فرانسیسی اختیاری زبانیں ہیں اور ہر قسم کی تعلیم عربی زبان میں ہوتی ہے۔ دینیات کی طرف سے بھی لاپرواہی نہیں برآئی گئی۔ مدارس کے نصاب میں حیدر آباد کی طرح دینیات کا مختصر سانصالب شامل ہے۔ مصر بلکہ دنیا میں اسلامی علوم کی سب سے بڑی درس گاہ جامع از ہر کے معاون کا شرف بھی حاصل ہوا۔ آج سے نوسنواہی سال قبل سلطان گوہرا شقی نے اس مسجد کی بنیاد رکھی تھی جس میں یہ درس گاہ قائم ہے۔ سلطان عبدالرحمٰن کتخا نے اضافہ کیا اور وسعت دی۔ امیر اقبال نے ۳۶۷ھ میں کتب خانہ کی عمارت تعمیر کی۔ سلطان غوری نے بینار بنائے اور گزشتہ ایک ہزار سال سے اب تک سلاطین کی سرپرستی اور اوقاف کی کثرت نے اس مدرسہ کو پوری شان کے ساتھ باقی رکھا۔ اس از ہر کا درجہ پہلے تو بہت کچھ ہوتا تھا لیکن آج بھی کسی وزیر سے کم نہیں ہے۔ موجودہ شیخ از ہر سے ملاقات کا شرف حاصل ہوا اور ان کے یہاں دعوت بھی کھائی۔ قدیم وضع کے عالم ہیں لیکن ضروری استوزمانہ سے بے خبر نہیں ہیں۔ اصلاحات از ہر کا سلسلہ جاری ہے۔ آج کل از ہر میں امتحانات ہو رہے تھے اس لیے طرز تعلیم کے دیکھنے کا موقع نہ ملا، لیکن مسجد میں داخل ہو کر اندازہ ہو گیا، وسیع مسجد کے کسی ایک ستون سے نیک لگا کر استاد بیٹھ جاتے ہیں اور ان کے اطراف طلباء کا حلقة ہوتا ہے۔ طالب علم پڑھتا اور استاد بقدر ضرورت تفہیم کرتے ہیں۔ جس وقت میں گیا طالب علم مسجد میں منتشر اور دو دو چار چار میل کراپنے سبق یاد کر رہے تھے۔ مسجد کے بازوں میں عمارت کا ایک وسیع سلسلہ ہے جو اقامت خانوں کا کام دیتے ہیں۔ ہر ملک کے طلباء کے لیے علاحدہ علاحدہ رواق ہیں۔ ترک، چینی، بخاری، ماوی، جبشی، ایرانی، ہندی، افریقی ہر نسل و ملک کے طلباء دیکھئے۔

بندی روائق مسجد سے کچھ دور واقع ہے۔ اس میں فی الحال صرف ۳ طالب علم ہیں۔ ایک مدرسی نوائیتے بزرگ نے عالم کی شہادت حاصل کر لی ہے جو اس درس گاہ کی سب سے بڑی سند ہے۔

از ہر میں طلباء کو خصرو نظیفہ بھی ملتا ہے اور روفی تقریباً سب کو روزانہ تقسیم ہوتی ہے جس کے لیے بڑے بڑے اوقاف ہیں۔ دیکھ کر تعجب ہوا کہ وہاں بعض طالب علم پچاس پچاس سال سے زیر تعلیم ہیں کیونکہ مفت میں روٹی مل جاتی ہے۔ اب تعلیم کی دو قسمیں کر دی ہیں۔ نظامی اور غیر نظامی۔ نظامی تعلیم کی مدت معین کر دی گئی ہے اور اس کی تفصیل حسب ذیل ہے :

ابتدائی چار سال، ثانوی پانچ سال، قسم اول ۷ سال اور قسم تخصص ۴ سال، اب صرف انہی طلباء کو وظیفہ دیا جاتا ہے جو نظامی تعلیم حاصل کرتے ہیں۔ جو طلباء غیر نظامی تعلیم حاصل کرنا چاہتے ہیں ان کو صرف اسی صورت میں وظیفہ ملتا ہے جب کہ اس غرض کے لیے کسی نے عطا یادیئے ہوں تعلیم کی ایک خرابی ہر جگہ دیکھی۔ یا تو وہ علماء ہیں جو آج سے دوسو بلکہ ایک ہزار سال قبل کے طریق تعلیم سے ایک قدم آگئے نہیں بڑھتے اور ان نے تلاسفرہ بھی ضروریات زمانہ سے بے خبر رہ جاتے ہیں۔ یا وہ جدید مدارس جہاں سے نکل کر طالب علم دین کے اصلی اور حقیقی مفہوم سے بے خبر اور نفس دین کو اپنی انفرادی اور قومی ترقیوں کا مانع خیال کرنے لگتا ہے اور یہ دونوں جماعتیں ہندوستان میں اور میرے تجربہ کی بناء پر دنیا کے دوسرے اسلامی ممالک میں بھی گزشتہ ایک صدی سے متصادم ہیں۔ چوں کہ قوم کار جہان تہذیب مغرب کی طرف ہے، نتیجہ ظاہر ہے کہ علماء سے نفرت بڑھتی جا رہی ہے۔ اگر قوم علماء حامدین سے نفرت کر کے ایسے علماء پیدا کرنے کی کوشش کرتی جو حامل علوم دینیہ ہونے کے ساتھ ساتھ زمانہ کی ضروریات کے مطابق تعلیمات اسلام کو پیش کر سکیں تو یہ امر یقیناً باعث مسرت ثابت ہوتا لیکن ایسا نہ ہوا اور علماء سے نفرت بالآخر دین سے نفرت کا پیش خیمہ ثابت ہوئی اور آج اسی طرز عمل کے افسوس ناک نتائج سب سے زیادہ سلطنت ترکیہ میں کم و بیش ہر جگہ نظر آرہے ہیں۔ یہی کیفیت مصر کی ہے۔ شیخ مصطفیٰ مراغی سابق شیخ از ہر جو شیخ محمد عبدہ اور جمال الدین افغانی کے مکتب سے تعلق رکھتے ہیں، اصلاحات کا مسلسلہ شروع کیا تھا، لیکن داخلی سیاسی و تحریکوں کے باعث اب یہ از ہر کی صدارت سے علاحدہ ہو چکے ہیں۔ از ہر یوں اور یورپ زدؤں کی جنگ پوری قوت کے ساتھ جاری ہے۔ حکومت کے ایوان

وقد یوں اور شیعوں کی درس گاہ بنی ہوئی اور اسے اتنی فرصت نہیں کہ اصلاحات کی طرف متوجہ ہو۔ جو کچھ ہوا ہے وہ زمانہ کی رفتار کے لحاظ سے بہت کم ہے۔

(صفحہ ۲۸۲۳۲۹ بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلاد اسلامیہ محدثہ زین الدین احمد)

**نوٹ :** سفر نامہ افغانستان پر نواب صاحب کا کوئی مضمون دستیاب نہ ہوا کہ سفر افغانستان کے دوران جو معلومات اور نقاط حضرت قائد ملت نے نوٹ فرمائے تھے، چون کہ یہ مواد اپنی معلومات اور ترتیب کے لحاظ سے اپنی جگہ خود ایک مکمل مضمون ہے اس لیے شریک اشاعت ہے۔ علاوہ ازیں ”افغانستان“ اور ”ایک مہینہ افغانستان میں“ کے زیر عنوان ایک ادھورا مضمون (جو نامکمل مضمون کا صرف تمہیدی حصہ ہے) شریک کتاب ہے۔

ہر دو مضمومین کے تمہیدی حصے کا مضمون تقریباً ایک ہی ہے مگر طرز بیان چون کہ دونوں کا جدا جدائے اس لیے یہ قند مکر بھی پیش خدمت ہے۔

## افغانستان

رات

ہندوستان کے لیے پشاور سے جلال آباد ہو کر یا چمن سے قندھار ہو کر پشاور سے جلال آباد اور اسی طرح چمن سے قندھار چھکھنے کا راستہ ہے۔ جلال آباد سے کابل ۱۲ گھنٹے، قندھار سے کابل ۲۲ گھنٹے کا (مسلسل) میں ہرات کے راستے آیا۔ مشہد سے ہرات دور اتوں کا راستہ ہے لیکن میرے تین رات گزرے۔ سڑک سرحد ایران میں خراب، افغانستان کی سرحد میں ہرات تک نبتابہ بہتر (امان اللہ کی سفر یورپ سے واپسی ..... وقت بی تھی) راستے میں منازل پر رباتیں جو نوٹ گئی ہیں لیکن اکثر وہ میں کوئی آبادی نہیں۔ کھانے اور قیام گاہ کی سخت تکلیف۔

ہرات سے فراہ اور فراہ سے قندھار راستہ خراب پل ٹوٹے ہوئے۔ ہرات سے فراہ ایک رات دن اور فراہ سے قندھار بھی علی ہذا القیاس۔ گرفٹ کے پاس دریائے طہن بہتا ہے۔

قندھار سے کابل تک راستہ نبتابہ بہتر لیکن پل ٹوٹے ہوئے۔ جاروب کش ہواؤں کی تکلیف۔ قلات، عصر، غزنی، کابل سے سمت شمال میں گل بہار تک تقریباً ۶۰ میل سڑک عمدہ۔ اسی طرح جبل السراج تک قطعن و درخان تک پختہ سڑک نہیں ہے۔ کابل سے جلال آباد تک سڑک

بہتر پل بھی بنے ہوئے لیکن پہاڑ پیچ درپیچ۔ درہ خیری چڑھائی لیکن مردک عمدہ سمت کی۔ موڑیں کرایہ پر چتی جس لیکن گازیاں پرانی اور خراب۔ راستے میں ہر طرف امن و امان بے بھیں ولی خطرہ نہیں ہے۔

### قیام گاہیں

زمانہ قدیم میں تاجر و اور مسافروں کے قافلوں کے لیے ہر بارہ چودہ میل پر ایک رباط بنی ہوئی ہے۔ لیکن اب ان میں سے اکثر بوسیدہ اور منہدم ہو گئی ہیں۔ بڑے شہروں میں بھی یہی رباط یا کارروں سراۓ قیام گاہ ہوتی ہیں لیکن میرے لیے ہر حکومت کا حاکم اعلیٰ انتظام قیام کر دیتا تھا۔ مصر کا ہوٹل، کابل کا ہوٹل، جلال آباد کا باغ۔

### موسم

سردی بہت سخت۔ حیدر آباد کے لیے گرمی کا موسم کابل و غزنی میں برائیں لیکن فراہ میں سخت ہے۔ بہترین موسم مارچ، اپریل اور مئی ہے جو موسم بہار کہلاتا ہے۔  
سکنے

ایرانی سکنے کی طرح طومان نہیں ہوتا۔ دو قرانی کاروپیہ ہے۔ ایک روپیہ کابل کی قیمت پانچ یا چھ آنہ کلدار کے برابر ہوتی ہے۔ کبھی گھٹ کر ۲۲ آنے کلدار بھی ہو جاتی ہے ہر روپیہ کے ۴۰ پول ہوتے ہیں۔

کاملی قدیم سکنے ہے۔ جدید سکنے کو جو امان اللہ کے وقت سے راجح ہے افغانی کہتے ہیں۔ ۱۰ افغانی اکا ملی کے برابر ہوتے ہیں۔

### زبان

سمت جنوب و مشرق میں پشتو زبان بولی جاتی ہے۔ کابل سمت شمال اور سمت مغرب میں فارسی بولتے ہیں لیکن فارسی میں افغانیوں کا لہجہ اور تلفظ و محاورات ایرانیوں کے پہ نسبت ہندوستانیوں سے زیادہ مشابہ ہیں۔ اردو زبان کے اکثر الفاظ افغانیوں کی فارسی میں داخل ہیں اور بعض معنی کے ساتھ۔ اردو بھی کابل میں سمجھی جاتی ہے۔ کابل کے اکثر اکابر اردو جانتے ہیں۔  
مری فارسی پسند کی جاتی تھی۔

## آثار قدیمہ

هرات، قندھار، غزنی اور کابل و افغانستان کے قدیم شہر میں بعض آثار مل جاتے ہیں۔  
ہرات کی جامع مسجد، مدرسہ سلطان حسین میں اس کے چاروں بینار کا رزگہ شریف میں بعض قدیم  
عماراتیں۔

قندھار میں خرقہ مبارک قابل احترام اثر مبارک ہے۔ عبدالحمید خاں متولی ہیں۔ غزنی  
میں غزنی کا مزار قلعہ اور اس کے اطراف ایسے اور بہت سے آثار دکھتے ہیں۔ کابل کے اطراف  
بھی آثار قدیمہ پائے جاتے ہیں۔ بامیان کی پہاڑیوں پر بدھ مت کے آثار سے ملتے جلتے قدیم  
آریائی آثار پائے جاتے ہیں۔

ایک میوزیم دار الامان کے قریب امام اللہ خاں نے بنوایا تھا۔ اب تک ہے۔

## مزارات بزرگ ان دین

ہرات میں حضرت خواجہ عبدالقدوس انصاری، حضرت امام فخر الدین، حضرت عبدالرحمن جامی،  
حضرت سعد الدین کانغری، حضرت شیخ زین الدین، حضرت شیخ ابوسعید شہزادہ قاسم فرزند امام جعفر  
صادق۔

گرشک سید محمد تاجدار، رچ میں ابونصر فراہی، غزنی سلطان محمود غزنی، بہلوں دانا، حکیم  
سنائی شمس العارفین، تمیم انصاری صحابی رسول کے مزارات کا نشان چمن۔

## کابل میں بابر بادشاہ

حضوری سے آگے ایک پہاڑ کے دامن میں بتایا جاتا ہے۔

## فراد مبارک

فراد مبارک میں حضرت مہدی موعود علیہ السلام کا مزار مبارک ہے۔

## بڑے شہر

کابل، ہرات، قندھار، غزنی، جلال آباد، مزار شریف، قطغن، ہر خشان۔

## طرزِ معاشرت

سادہ اور مشرقی کھانے اچھے، لباس میں شلوار اور ڈھیلا پا ٹجامہ اس پر نیم آٹیں، یا

بالا پوش، سرمائیں پوشن، سر پر عمامہ، معاملہ کے صاف، خوش اخلاق، مہمان نواز ان کے جیسا کسی کونہ پایا۔ نشہ والی چیزوں میں سے کسی چیز کا عام طور پر استعمال نہیں ہوتا۔ شراب کی درآمد قطعاً منوع ہے۔ کڑوے تماکن کی عام طور پر اور گانجہ یا چرس بعض ادنیٰ طبقوں میں پئے جاتے ہیں۔

عرب اور ایران کی طرح یہاں بھی قہوے کی کثرت۔ عموماً سب چائے پینے ہیں۔ تعلیم یافتہ اور اعلیٰ طبقہ میں مغربیت پھیل رہی ہے۔ عام طور پر ذریعہ معاش زراعت یا تجارت ہے۔ ملازمت تیرے درجے پر ہے۔ تفریح کے اسباب فرصت کے وقت کسی ادنیٰ درجہ کے قہوہ خانے میں سامنے چبوترے پر مل جل کر بیٹھ جانے کے سوا کچھ نہیں۔ سینما جاری ہوا تھا، اب نہیں ہے۔

### زراعت

عموماً تمام افغانستان اور خصوصاً سمت شمالی کی اراضی نہایت سر بز و زر خیز ہے۔ ہر قسم کی پیداوار ہوتی ہے خصوصاً میوہ بہت زیادہ ہوتا ہے جو برآمد بھی کیا جاتا ہے۔ روئی حسب ضرورت ہوتی ہے۔

### تجارت و حرفت

افغانستان کی سب سے بڑی برآمد و چیزیں ہیں میوہ اور اون۔ یہاں کاسونا بہترین ہوتا ہے۔ سوتی اور اونی کپڑے کی بافت ہر گھر میں ہوتی ہے۔ افغاني گھر کا بنا ہوا کپڑا پہننے ہیں۔ افواج کا ذریں ملکی کپڑے کا ہوتا ہے۔ قائم بانی کا کام بھی ہوتا ہے۔ بیزہ دار سمت شمالی اس کے لیے مشہور ہیں۔ ہرات میں ٹیوئیڈ اور سرج کی قسم کا بھی اونی کپڑا تیار ہوتا ہے۔

### اقتصادیات

گوا فغانستان نے تجارت و صنعت میں ترقی نہیں کی۔ گودہ اپنے زمانہ جدید کی ہر ضرورت کے لیے دوسروں کا محتاج ہے لیکن اس وجہ سے کہ اس کا معیار کامل بلند نہیں ہے۔ اس لیے اس کی اقتصادی حالت بربی نہیں ہے۔ وہ تھوڑا اکمatta، اس کو کافی سمجھتا اور اطمینان کی زندگی گزارتا ہے۔

### تعلیم

بہت کم۔ مدرسہ جیپہ۔ مکتبہ امائلی۔ مکتبہ ایمائلی۔ مدرسہ عربیہ، کتاب خانہ عمومی۔ کتاب

## خانہ ملی۔ امجمون ادبی

کوئی ماہوار اخبار نہیں ہے۔ کابل سے دواور ہرات، قندھار، جلال آباد اور مزار شریف سے ایک ایک ہفتہ وار اخبار نکلتے ہیں۔ دیہات میں مساجد کے ملائیم دیتے ہیں۔ ملاوں کا مبلغ علم۔

### مذہب

افغانستان میں صرف سنی ہیں۔ ہرات اور سمت جنوبی میں کچھ شیعہ ہیں۔ مذہب کے پورے پکے ہوتے ہیں۔ اپنے معتقدات کے خلاف ایک لفظ بھی سننا گوار نہیں کرتے۔ وجہ و نتائج انقلاب افغانستان از روئے مشاہدہ سیاحت خود

۱۔ امام اللہ بادشاہ ترقی خواہ وطن وملت۔ علوم و معارف میں ترقی دی۔ تعلیم جبری کرادی۔ صنعت میں ترقی دی۔ کارخانہ کبریت سازی قائم کیا۔ رعایا کی تشویق کے لیے یادگاریں بنوائیں۔ یمان اور دارالامان کی تعمیر کی۔ شہر کو آراستہ کیا۔ دیگر حکومتوں سے اچھے تعلقات پیدا کیے۔ اس کے ساتھ ہی تقلید یورپ میں افراط کی۔ عورتوں سے پردہ کو انٹانے کی کوشش کی۔ علماء اور ٹولپی کو (یورپی ٹولپ) سے حکما بدلا۔ جمعہ کی تعطیل کو موقوف کر کے پنجشنبہ کی تعطیل قرار دی، علماء کی تحریر کی، ان کے وظائف بند کیے، جرگہ میں ان کے عماے اُتروا کر یورپی ٹولپی پہنائی، خورده کی سرپرستی کی، انگریزوں کے خلاف عام جلسوں میں ناقابت اندیشانہ کلام کیا۔ نادرخان جیسے مدبر کونہ صرف ملک سے دور کیا بلکہ اپنا مخالف بنالیا۔ سپاہ کی تنخوا ہیں کم اور ان کی تعداد گھٹادی۔ اپنے آپ ہی ابتداء میں لیا تھا اس لیے زیادہ اعتماد کیا اور جب انقلاب شروع ہوا تو بہت سی سیاسی غلطیاں کیں۔

### اسباب زوال

فوج کی تنخواہ میں کی، تعداد میں کی، بے جا اعتماد، علماء کی تحریر و تذلیل، تعلیم کا جبری قرار دینا، اپنے اصلاحات کے اجراء میں عجلت، لباس کی تبدیلی، عورتوں کی کھلی بے پر دگی۔

## افغانستان

حج بیت اللہ کے ارادہ کے ساتھ جب سیاحت بلاڈ اسلامیہ کا قصد تھا تو ایک افغان کی حیثیت سے ناممکن تھا کہ سفر کے پرگرام میں افغانستان کو شامل نہ کرتا۔ اس ملک کے گزشت انقلابات اور ان کی حقیقت کے معلوم کرنے کی خواہش اور سب سے زیادہ سیدنی و مولانا سید محمد جو پوری مبدی موعود آخراً زماں علیہ الصلوٰۃ والتسنیم کے آستانہ یوسی کی آرز و سمند شوق پر تازیانہ ہو رہی تھی۔

اسبابِ عمل سے برا و راست واقفیت کی تمنا سمند شوق پر تازیانہ ثابت ہوئی جب میں نے پاسپورٹ کے لیے درخواست دی تو اس میں سفر افغانستان کے لیے بھی اجازت طلب کی گئی تھی۔

طہران پہنچا تو سب سے پہلے سفارت برطانیہ سے پاسپورٹ پر سفیر افغانستان کے لیے اجازت حاصل کی۔ گرمیوں کا موسم تھا۔ سفارت برطانیہ بھی طہران سے شمران منتقل ہو گئی تھی جو دارالسلطنت ایران سے بارہ چودہ میل کے فاصلہ پر ایران کا تابعی دارالحکومت ہے۔ مسٹر برلن نائب وزیر مختار بہت اخلاق سے طے۔ اندھوں سمند دیا اور سفر افغانستان کے سلسلہ میں کچھ ہدایات بھی کیں۔

اب دیزا حاصل کرنے کا مرحلہ باقی تھا جو آقائے شیر احمد خاں سفیر بیرونی دولت افغانستان کی توجہ سے طے ہو گیا۔ سفیر صاحب نہایت روشن خیال خوش خلق افغان ہیں۔ اعلیٰ حضرت کے قریبی رشتہ دار ہیں۔ دیرہ دون کا مولد ہے، اردو اچھی طرح بول سکتے ہیں۔ امیر امان اللہ خاں کے عہد میں رئیس مجلس شوریٰ رہ چکے ہیں اور لندن میں افغانی وزیر مختار کی خدمت بھی انجام دی ہے۔ امان اللہ خاں کے بہت مذاج اور شکر گزار تو تھے لیکن اور ان میں سیاست دانی کے فقدان کی ڈکایت کرتے تھے۔ مجھ سے دیریک افغانستان کی موجودہ حالت پر گفتگو کرتے رہے۔ انقلاب کی رواد سنائی۔ سفر کے متعلق ہدایات دیں اور راستے میں افغانستان کی حکومت کے جو صدر مقام واقع ہیں ان سب کے دکام کے خطوط دیئے کہ سفر میرے آرام و آسائش کا خیال رکھیں۔

## ایک مہینہ افغانستان میں

میرے سیاحت بلاڈ اسلامیہ کے پروگرام میں افغانستان آخری منزل تھی اور ایسی منزل جس کا اشتیاق گزری ہوئی مزدوں سے کچھ زیادہ باعث بے قراری دل تھا۔ ایک سے زیادہ وجہ مجھے افغانستان کی سیاحت پر مجبور کر رہے تھے۔

۱) گوئی میرے اجداد کو افغانستان چھوڑے تقریباً پانچ سو برس گزرے مگر پھر بھی میری رگوں میں خالص افغان خون موجود ہے۔

۲) افغانستان کے گزشتہ انقلابات نے ہر قلب مسلم کو اس کی طرف متوجہ کر دیا تھا اور میں بھی چاہتا تھا کہ اپنے ذاتی مشاہدہ سے ان کا صحیح علم حاصل کرنے کی کوشش کروں۔

۳) رابطہ اسلامیہ کی وہ دھن جس نے بلاڈ عرب و ہجوم کی خاک چھنوائی تھی یہاں بھی دامن کی تھی اور اس اجزاء دیار کے بائیوں سے بھی واقف ہونا چاہتا تھا۔

ان سب سے بڑھ کر سیدنا مولانا حضرت محمد جو پوری مہدی موعود آخر الزمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بارگاہ اقدس پر حاضری کی تمناسات مہینے سے لگاتار سفر کے بعد بھی مجبور کر رہی تھی کہ آور سعادت اندوذبیں سائی ہو۔

اب مجھے پاسپورٹ پر افغانی سفیر امیر کیر متعینہ ایران کا ویزا حاصل کرنا تھا۔ ابتداءً جب سردار شیر محمد خاں صاحب سفیر کیر کو یہ معلوم ہوا کہ میں نے اس سال حج بھی کیا ہے اور اعلیٰ حضرت امام اللہ خاں سابق شاہ افغانستان سے ملاقات کا شرف بھی حاصل کیا ہے تو ممکن ہے مجھے داخلہ افغانستان کی اجازت دینے میں ان کو کچھ تامل ہوا ہو۔ لیکن دو تین ملاقاتوں کے بعد اجازت دے دی۔ (صفحہ ۲۹۲۶۲۹۱ بہادر یار جنگ کا سفر نامہ بلاڈ اسلامیہ مرتبہ ذری الدین احمد)

### عمائدین بلاڈ اسلامیہ کے خطوط

### حضرت قائد ملت نواب بہادر یار جنگ کے نام

**نوت :** حضرت قائد ملت کے سفر بلاڈ اسلامیہ کے دوران ان کی عظیم شخصیت کے جو گہرے اثرات عمائدین ملت اسلامیہ پر مرتب ہوئے، ان کی ہلکی سی جھلک ان خطوط میں ملتی ہے جو نواب مرحوم کے سفر سے واپسی کے بعد وقایہ فرمائے عمائدین اسلام نے نواب مرحوم کو لکھے۔ اس

خصوص میں ہمیں بہت آمیختہ خطوط دستیاب ہوئے جو خط دستیاب ہو سکے ان کا ترجمہ شریک کتاب کیا جا رہا ہے۔ اس کتاب میں عربی خطوط، عربی اخبارات کے تبرے و تعارف پر مشتمل جو تراجم ہیں ان تراجم میں جناب مولوی سید احمد حسن صاحب نقوی مصنف بصائر و امثال قرآنی سے بڑی مدد ملی۔ اس خصوص میں ہم موصوف کے مذکور ہیں، جنہوں نے بڑی دلچسپی سے ترجمے کے اس کام کو بحسن و خوبی انجام دیا۔ (مرتب)

سمیٹی فکر و عمل، برقة (طرابلس) کا ایک اعلامیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

گزشتہ چند صدیوں کے تاریخی واقعات کے مطالعہ سے ثابت ہو گیا ہے کہ مسلمانوں کے اندر جماعتی انتشار اور فرقہ بندیاں جو کتاب اللہ اور سنت نبوی سے غفلت و اعراض کا نتیجہ ہے، اسی کی وجہ سے غیر اقوام کو یہ موقع ملا ہے کہ ان کے ایک فرقہ کے بعد دوسرے فرقہ اور ایک گروہ کے بعد دوسرے گروہ کے گلے میں ذلت و حرمان نصیبی کا طوق پہناتے جائیں۔ چون کہ ایک فریق کو دوسرے فریق کے ساتھ ہمدردی کے احساسات نہیں رہے، اس لیے ایک فریق دوسرے فریق کی مصیبتوں سے بے حس رہنے لگا۔ ایک لمبا عرصہ اس بے حسی کا گزرنے کے بعد خدا نے بعض دردمند قائدین امت کو پیدا کیا جو اپنی باعمل قیادت کی وجہ سے مسلمانوں کے اندر بیداری اور اجتماعی شور و احساس کی روح پھونکنے لگے اور مسلمانوں کی اس خدمت کے لیے اپنی زندگی کے لمحات کو وقف کر دیا۔ اس لیے انہوں نے ان ججویزوں پر غور کرنا شروع کیا جن کے ذریعہ امت تو اسلامیہ کے جسم کے اس ناسور کا علاج کیا جائے۔ انہی باعمل افراد میں سے اس دور میں عزت آب نواب بہادر یار جنگ ہیں جو ہند کے نامور قائدین میں سے ہیں۔ مختلف بلاد اسلامیہ کی سیاحت کرتے ہوئے آپ دمشق تشریف لائے۔ آپ کی سیاحت کا مقصد اولین یہی رابطہ اسلامیہ کی زنجیر کے لیے کڑیاں پیدا کرنا ہے۔ آپ نے دمشق کے اکابر قائدین سے ملاقاتیں کیں جن میں سے قابل ذکر مجاہد ملت شکری بک القوتی اور مجاہد ملت بشیر بک السعد اودی ہیں جن سے اس اہم مسئلہ پر متفکل ہوئی۔ اسی طرح وہ مصر میں عزت آب احمد زکی پاشا اور عزت آب محمد علی پاشا سے ملاقات کی اور قدس میں مجلس اسلامی اعلیٰ کے صدر سید امین الحسینی سے ملاقاتیں کیں اور سب

کے اتفاق سے حسب ذیل تجاویز پاس کئے گئے :

- ۱) کہ سلمان آج کل جس پھوٹ اور انتشار کے دور سے گزر رہے ہیں اس کے علاج و تدارک کے لیے ایسے وسائل کی تشکیل کی جائے جو ان کے اندر اتحاد و تکمیل کے امکانات پیدا کریں اور ان کو اجتماعی احساس کی طرف مائل کریں۔
- ۲) روابطی کے امکانات کے حاصل کرنے کا سب سے اہم ذریعہ ایک دوسرے کے حالات اور اضطرابات سے واقفیت اور باخبری ہے اور اس کے لیے ایک انجمن کا قیام پیش نظر ہے جس میں مختلف ممالک اسلامیہ کے قائدین ارکان نہیں اور اپنے اپنے ملکوں کی نمائندگی کرتے ہوئے امام اسلامیہ کی بے چینیوں کے اسباب اور ان کے دور کرنے کی تدابیر سے بحث کریں گے اور ان کے کھوئے ہوئے وقاریکی بازگشت کے عملی تجاویز پیش کریں گے۔
- ۳) اس انجمن کے قیام کے بعد ایک نمائندہ کمیٹی تشکیل دی جائے گی جو وقت و مقام کا تعین کر کے تمام اقطار اسلامیہ سے باعمل افراد کو مدعو کرے گی اور جو کمیٹی کہ اقدس شریف میں قائم ہوگی اس میں مصر اور فلسطین کے نمائندے شامل رہیں گے اور اس مسئلہ میں تبادلہ خیال کریں گے
- ۴) نواب بہادر یار جنگ اس کمیٹی کے اہم ارکان میں سے ہوں گے جو مصر و فلسطین کے اکابر وزماء سے وقایتو فتاویٰ مراست کیا کریں گے۔
- ۵) نواب بہادر یار جنگ نے اس عمل کے نفاذ کے مقصد سے جن جن شہروں کا دورہ کیا اور وہاں کے جن قابل اصحاب سے گفتگو کر کے ان میں کام کرنے کی ہمت و رغبت پائی ان کے ناموں کی ایک فہرست مرتب کر کے ہمارے پاس روانہ کر دی ہے تاکہ بوقت ضرورت ان سے ربط قائم کیا جائے۔ فقط

### السعدادی

صدر کمیٹی فکر و عمل (المجتہ النفیذیہ) برقد (طرابلس)

تارکاپڑہ : مجلس اسلامی قدس

پوسٹ بکس ۷۵- نیلیفون نمبر ۱۱۹

المجلس شرعی الاسلامی الاعلیٰ

قدس شریف

سُمَّ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وآلہ  
وصحبه اجمعین . ولتكن منکم أمة يدعون الى الخير يامرون بالمعروف  
وينهون عن المنکر واولئک هم المفلحون .

ترجمہ : تم میں سے ایک جماعت ہوئی چاہیے جو لوگوں کو نیکی کی طرف بلائے اچھی  
باتوں کی نصیحت کرے اور برائی سے منع کرے اور وہی کامیاب ہونے والے ہیں۔

السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ

میں خدا کا اس بات پر شکر ادا کرتا ہوں کہ اس اسلام کی وجہ سے ہمارے دلوں کو جو زار اور  
اس نعمت کی وجہ سے ہم سب بھائی بھائی ہو گئے اور درود وسلام بھیجا ہوں اس کے رسول کریم پر جو  
چھائی اور سید ہے راستے کی طرف دعوت دینے والے ہیں اور ان کے آل واصحاب ان کے  
پیروؤں پر جوان کی ہدایت کے موافق رہے۔ اس طرح انہوں نے کامیابی اور فلاح کا راستہ نکالا  
اور خود اچھی زندگی بسر کیے (مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكْرِ أَوْ آثَرٍ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنْخَيْهُ  
خَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنْجُزِّيْهُمْ أَجْوَرُهُمْ بِأَخْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) ترجمہ : جو اچھا کام کرے  
چاہے مرد ہو یا عورت اور وہ مومکن ہو تو ہم اس کی زندگی اچھی کریں گے اور ان کو اچھا بدلہ عنایت  
کریں گے جیسا کہ وہ کام کرتے رہے۔ چوں کہ ایک مسلمان دوسرے مسلمان کے لیے ایک بنیاد  
کی طرح ہے جو ایک دوسرے کو قوت دیتا ہے اور جب کوئی حادثہ کسی ایک مسلم فریق پر آئے تو گویا  
سارے مسلمانوں پر آیا۔ اس لیے ذی تدبیر اصحاب کی ایک جماعت نے اس ملک اور دوسرے  
اقطاع اسلامیہ کو دیکھیں کہ ایک وسیع دعوت اجتماعی کے مقصد سے ایک عام اسلامی موتبر منعقد کی  
جائے جو بیت المقدس میں ہو گی جس کو رسول اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج کا شرف حاصل  
ہو چکا ہے اور وہاں ملتو اسلامیہ کے اکابر وزعاماء کو تمام اقطاع اسلامیہ سے بلا یا جائے جن کے  
اندر غیرت و جوش قوی اور علم و دانائی سے بہرہ ہے جن کی اصابت رائے اور بصیرت نافذہ پر اعتبار  
کیا جاسکتا ہے جہاں اماکن مقدسة اسلامیہ کو اغیار و اجانب کی دست درازیوں اور طمع و ہوس کی  
ترکیازیوں کو روکنے اور ان کا سد باب کرنے اور مسلمانوں کے تعلق سے دوسرے احوال و شیوهن

کی اصلاح کے بارے میں بھی غور و فکر کی جائے۔

چوں کہ جناب کے اندر اسی قسم کی غیرتِ اسلامی اور اصابت رائے اور روشن خیالی کے جو ہر ہم پاتے ہیں۔ اس لیے اس موتمرِ اسلامی عام میں شرکت کی جناب کو دعوت دیتے ہیں۔ جو قریب میں انشاء اللہ قدس شریف میں اور مسجدِ اقصیٰ کے جوار میں بتارخ ۲۷ ربیعہ ۱۳۵۰ھ مطابق ۷ دسمبر ۱۹۳۱ء شبِ میزان کے مبارک موقع کو منعقد کی جائے گی۔

اس لیے امید ہے کہ جناب ان اصحابِ علم و دانش کے ساتھ جو صحیح اقدام و عمل کی تجاویز کے پہلوؤں سے بحث کریں گے۔ اپنے قیمتی افکار و مشوروں سے انہم کو تمثیل فرمائیں گے۔ امید ہے کہ اس باہمی تعاون فلکی کا اچھا اور مبارک اثر ہوگا اور تاریخِ جہادِ اسلامی میں اس کا بھی ایک اہم مقام ہوگا۔ آخر میں ہم خدائے عز و جل سے طالبُ دعا ہیں کہ وہ ہماری خطاؤں سے درگزر فرمائے اور اس بھی ایک تاریکی میں ہمارے لیے اپنی ہدایت کی شمع روشن کرے۔ خدمتِ اسلامی کے لیے ہماری صحیح رہبری فرمائے اور خدائے تعالیٰ نے فرمایا: وَتَعَاوُنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوُنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعَذْوَانِ۔ (ترجمہ) تم نیکی اور پرہیز گاری کے مقصد سے ایک دوسرے کی مدد کرو۔ گناہ اور زیادتی کے لیے ایک دوسرے کی مدد نہ کرو۔

والسلام علیکم و رحمۃ اللہ و برکاتہ

موئیخہ ۲۲ ربیع الثانی ۱۳۵۰ھ

رئیس مجلس اعلیٰ اسلامی  
محمد امین الحسینی

## موتمرِ اسلامی عالم

موئیخہ ۱۶ ربیعہ ۱۳۵۰ھ

قام کرده۔ بیت المقدس

۲۷ ربیعہ ۷ شعبان ۱۳۵۰ھ م ۲۲ جنوری ۱۹۳۲ء

کتب خانہ لجنة تحفیظ یہ۔ پوسٹ بکس ۱۵۷۔ ٹیلیفون ۱۱۹

بسم اللہ الرحمن الرحيم

حضرت برادر مکرم!

السلام علیکم۔ موتمر اسلامی عالم کے افتتاحی جلسہ میں عالی جناب کے شریک نہ ہو سکنے کا بہت افسوس ہوا، جس کی وجہ عالی جناب کے قبیقی اور زرین مشوروں سے استفادہ کا موقع حاصل نہ ہو سکا۔ تاہم امید ہے کہ انجمن اپنے مقاصد کی اجرائی میں عالی جناب کے تعاون میں سے محروم نہ رہے گی۔

آخر میں دعا ہے کہ خدا آپ کو امن عالم کے مقصد سے اعلاء کلمہ توحید کے کاموں میں اشہاک و دلچسپی کو قائم و دائم رکھے۔ فقط۔

محمد حسین (صدر موتمر)

---

مرسل : مامون عبد الوہاب ارزنجانی  
 دمشق مہاجرین یکم پ

عزت آب نواب عالی قدر بہادر صاحب حیدر آباد کن!

تلیم۔ عالی جناب کا آستانہ سے ارسال کردہ مکتوب گرامی شرف صدور لایا۔ آپ کے وہاں خیر و عافیت سے پہنچ جانے کی خبر سے دلی مسرت حاصل ہوئی۔ خدا آپ کے ہمارے اور تمام مسلمانوں کے کاموں کو اپنی قبولیت کا شرف عنایت فرمائیے۔ دمشق کی تمام انجمیں آپ کے پر خصوص عنایتوں کے بے حد شکر گزار اور شناخواں ہیں جو اسلام اور مسلمانوں کے معاملات سے آپ کی گہری دلچسپی کے مظہر ہیں۔ آپ کے تمام خطوط جو آپ نے فرداً فرداً دمشق سے روانہ ہونے کے وقت تحریر فرمائے اور جو سب کے سب ذریعہ رجڑی وصول ہوئے، آپ کے بے پایاں مخلصانہ جذبات کی ترجیحی کرتے ہیں۔ میرے خط کے جواب کی اطلاع میں اطمینان قلبی کا سبب ہوگی۔ کار لائکہ کی تفویض میرے ذمہ موجب عزت افزائی ہوگی۔ میرے پر خصوص ہدیہ محبت کی پیش کش کو جناب کی اور سارے احباب کی خدمت میں قبولیت کی تمنا کرتا ہوں۔ فقط

خادم العلم الشریف

محمد حسین عبد الوہاب ارزنجانی

ایڈیٹر سالہ منائیج رو جیہ

---

مجھے امید ہے کہ اس خط کا جواب جلد عنایت فرمایا جائے گا۔

پھر رفت نواب عالیٰ جاہ بہادر یار جنگ

**السلام علیکم۔** بڑے طویل انتظار کے بعد آپ کے عنایت نامہ کی بے پایاں سرت حاصل ہوئی۔ قلوب و فروشوق کے ساتھ خطوط سے آپ کے احوال معلوم کرنے کے لیے چشم براہ رہتے ہیں۔ میں اور دوسرے عائدین ملت جن کو آپ نے یہاں (ملک شام میں) اپنے محض دران اقامت میں ملاقات کا شرف بخشنا۔ آپ کے ساتھ ذوق صحبت نے ذکر سے محظوظ ہوتے ہیں اور جو اخلاق ستودہ کہ قدرت نے آپ کے اندر دیعت کی ہیں اس کے ہمیشہ شاخوان رہتے ہیں۔ خدا کا شکر ہے کہ آپ اپنے طعن عزیز کو بخیر و عافیت پہنچ گئے۔ اور عاہے کہ آپ کو سرت و انبساط کے ساتھ سلامت رکھے۔ معلوم ہوا ہے کہ آپ نے اپنی سیاحتی سرگزشت میں میرا خاص الفاظ میں ذکر کیا ہے۔ اس کو میں اپنی حیثیت سے بالا ایک قدر افزائی سمجھتا ہوں۔ البتہ اس امر کا اظہار ضروری خیال کرتا ہوں کہ ملتِ اسلامیہ کے ساتھ میرے دل میں جو ہمدردانہ جذبات موجز ہیں وہ فضلِ الہی سے ہیں۔ خصوصاً مسلمانانِ ہند کے حالات سے مجھے گہری دلچسپی رہی ہے۔ وہ جوان میں صبر و تحمل اور احساس و جوش کا ایک تاریخی ریکارڈ موجود ہے۔ جہاں تک میری خدمات ملی کا تعلق ہے میں نے اپنی ساری تو انسیوں کو اس کے لیے وقف کر دیا ہے اور اپنی ہر عزیز چیز کو ناموسِ اسلامیہ کے تحفظ کے لیے قربان کرنے کا تہبیہ کر لیا ہے، اگرچہ کہ حالات کی ناہمواریوں سے نہنے کی جدوجہد قدرت کی طرف سے ایک کڑی آزمائش ہے۔ آج کل جس مخالف ماحول میں میں گمراہوا ہوں ان میں میری اقتصادی مشکلات بھی ایک پیچیدہ مسئلہ بننے ہوئے ہیں۔ قوی خدمات کے سلسلہ میں میں نے اپنی مالی و معاشی قوتوں کو جو لگا دیا اس سے میں بہت مقرض ہو چکا ہوں۔ اور اب چاہتا ہوں کہ قوم کے مقدار ہی خواہوں سے تعاون کی درخواست کروں کیوں کہ غلوائے کتاب و خبر مسلم قوم کے افراد ایک دوسرے کے لیے قوت بازو ہوتے ہیں۔ چنانچہ حدیث شریف ہے۔ ملتِ اسلامیہ کے افراد ایک جسم کے اعضاء کی طرح ہیں۔ اگر اس کے ایک عضو میں درد پیدا ہو تو دوسرے تمام اعضاء اس کا کرب محسوس کریں گے۔ اب میں نے ایک تدبیر سوچی ہے کہ میرا موروٹی محل جس کا نام قصر عبدالقادر ہے جو میرے دادا مشہور بطل اسلام مجاهد ملت امیر

عبدالقادرؒ کا بنایا ہوا ہے اس کو مسلم مسافرین کی قیامگاہ اور اسلامی تحریکات اور کارروائیوں کے مرکز کی حیثیت سے وقف کر دوں۔ نیز میرے پاس کچھ تاریخی آثار و نوادر ہیں جیسے ایک تاریخی گوارہ ہے جس کے قبضہ پر سونے کا پتہ چڑھا ہوا ہے۔ ملکہ و کنوریہ کے دیئے ہوئے کپ اور دستاویزات ہیں۔ آخری عثمانی خلیفہ وحید الدین کی عنایت کی ہوئی سونے کی گھڑی، ان سے بشویں دیگر نوادرات، اسلامی آثار کا ایک میوزیم یہاں (ایک حصہ میں) قائم کیا جائے۔ ہو سکتا ہے کہ یہاں اسلامی تعلیمات کی کوئی یونیورسٹی بھی قائم کی جائے۔ میرا خیال ہے میرا یہ محل اعلیٰ حضرت حضور نظام کے نام سے موسم کروں جہاں یہ آثار و نوادر بھی محفوظ رہیں گے اور ملک شام ایسا مقام ہے جو مشرق و مغرب کے سیاحوں کا نقطہ اتصال ہے اس لیے اس سے بہت سے لوگ استفادہ کر سکیں گے اور جو امداد کہ اس قصر کی قیمت کے طور پر اعلیٰ حضرت سے حاصل ہوگی، اس کو اسلامی خدمات میں لگایا جائے گا۔ امید ہے کہ میری یہ تجویز آپ کے ذریعہ اعلیٰ حضرت کے سمع ہمایوں تک پہنچائی جائے گی، وحدتو اسلامیہ کے منصوبہ میں اس کو ایک مقام حاصل ہوگا۔ اسلام نے جس صدر جمی کی ہدایت کی ہے اس کی مشائحت ہوگی اور اعلیٰ حضرت کے زندہ جاوید کارناموں میں سے ایک درخشش کارنامہ ہوگا اور انسان کے لیے تو اس دارفانی میں نیکیوں تک کے ذریعہ سعادت و فلاح کی امید کی جاسکتی ہے۔ ورنہ یہ زندگی تو ناپائیدار اور اس کی لذتیں سریع ازوال ہیں جیسا کہ ایک شاعر نے کہا ہے۔

آدمی کے اچھے دن وہی ہیں جب وہ اچھے کام کر لے۔ نیکی انسان کی ایک مضبوط یادگار چھوڑتی ہے۔ انسان جو یوتا ہے وہی کاٹتا ہے۔ شر کا نج بونے والے کو خیر کے پھل کی توقع نہ رکھنی چاہئے۔

گندم از گندم بر دید جوز جو  
از مكافا تسلی عمل غافل مشو  
امیر محمد سعید احسانی آل عبد القادر

امیر محمد سعید

۲۸ فبراير ۱۹۳۷ء۔ مصر شارع شیخ ریحان

انی محترم نواب بہادر یار جنگ!

تلیم! کئی مہینوں کے بعد میں گرامی نامہ کا جواب دینے کے قابل ہو سکا۔ کیوں کہ مقامات مقدسہ کے دفاعی مصروفیات اور حقوقی اسلامیہ کے تحفظ کی خدمات میں جواگہ ہوا تھا اور بعد میں تو مجھے ملک شام کو خدا حافظ کہنا ہی پڑا اور اب مصر میں مقیم ہوں۔ ان مصروفیات کے علاوہ اقتصادی مشکلات نے جو مجھ پر بلہ بول دیا ہے واقعہ کا اظہار آپ جیسے کرم فرماؤں سے مناسب سمجھا وہ جن کے پہلو میں دردمند دل ہے اُن درد کی صداؤں کو سنتے ہیں اور ان سے دچپی رکھتے ہیں۔ اس حدیث کے منشاء کے موافق کہ (جو مسلمان کے درد سے دچپی نہ رکھے وہ ان میں سے نہیں ہے)

پھر ایک مرتبہ میں اپنے عزیز سرپرستوں اور مریبوں سے درخواست گزار ہوتا ہوں کہ موقع اعانت کو ہاتھ سے نہ جانے دیں کیوں کہ ایسا نہ ہو کہ مقدس دفاعی خدمات نذر اہمال و تغافل ہو جائیں اعانتی وسائل کو ممکنہ طور پر کام میں لا کر کا زیر میں زیادہ سے زیادہ حصہ لیں۔ امید کر سمع خراشی موجب معافی ہو گی۔ ہر وقت میری دعا میں آپ کے ساتھ ہیں۔

محمد سعید آل عبدالقدار

نوٹ : یہ خط بھی سفر نامے کی ایک کڑی ہے جو ہمیں نواب صاحب کے کاغذات سے دستیاب ہوا لیکن افسوس کہ یہ خط ناکمل ہے۔ اس خط سے سلطان عبدالعزیز پر نواب صاحب کی جادوی شخصیت کے اثرات اور ملت اسلامیہ سے نواب صاحب کی والیگی پر روشنی پڑتی ہے۔  
(مرتب)

بعالی خدمت حضرت جلالۃ الملک سلطان عبدالعزیز بن عبد الرحمن آل فیصل محافظ حرمین السرا السلام علیکم و رحمۃ اللہ و برکاتہ۔ سب سے پہلے میں خدائے قادر و قیوم کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ اس نے مجھ گنہگار و سیرہ کار بندہ کو اپنے حبیب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل سے بیت اللہ الحرام اور روضہ حضرت خیر الانام کی زیارت کا موقع سرفراز فرمایا اور اس کی طرف مجھے ہدایت فرمائی۔ پھر حضرت جلالۃ الملک کا ممنون ہوں کہ قیام مکہ مکرمہ کے زمانے میں مجھے اپنے دربار میں

بے اوقات خاص حاضری و اظہارِ خیال کا موقع دیا۔ بعض ہندوستانی اور غیر ملکی جرائد نے میرے قلب پر شاہنجد و حجاز کی جو تصور کچھی تھی وہ بہت ہی مہیب اور ذرا اُنی تھی، لیکن الحمد لله میں نے اس حیثیت میں ایک جسم و برد بارخوش خلق و مفارص اسے اور منکر مسلمان سے ملاقات کی جس میں اسلام کی سادگی بھی تھی اور بادشاہت کا رب و وقار بھی اپنی اس باریابی کے موقع پر میں نے حضرت جلالۃ الملک کی توجہ صرف اتحاد اسلامیہ کی طرف مبذول کروائی تھی اور حجاز کی موجودہ حالت اور آئندہ اصلاحات سے متعلق کچھ عرض نہ کیا تھا اس وقت تک میں نے حالاتِ حجاز کا پوری طرح مطالعہ نہیں کیا تھا اور میری مدینہ طیبہ کی حاضری ابھی باقی تھی۔ البتہ شہزادہ ولی عبد و نائب السلطنت ہر رائل بائی نس امیر فیصل کی خدمت میں تعلیم، تجارت، سکہ کے چلن وغیرہ کے متعلق چند مختصر معرفات کیے تھے جو یقین ہے کہ قابل توجہ قرار دیئے گئے ہوں گے۔ میری تمنا تھی اور حضرت جلالۃ الملک نے اجازت بھی دی تھی کہ مدینہ منورہ پر واپسی پر حاضر خدمت ہو کر اپنے معرفات کیمی ہایوانی تک پہنچاؤں۔ حالات نے مساعدت نہ کی اور وقت نے ساتھ نہ دیا کہ میری یہ تمنا پوری ہوتی اور مجھے بے نیل و مرام آگے بڑھنا پڑا۔

لیکن حضرت جلالۃ الملک نے میری باریابی کے موقع پر جس توجہ اور انہاک سے میرے معرفوں کو ساعت فرمایا تھا اسے پھر جرأت دلائی اور یہ تحریر اس کے نتیجہ کے طور پر حاضر خدمت کرتا ہوں اور حضرت سلطان کو یقین دلاتا ہوں کہ اس سے میرا مقصد صرف اقتدار بالمعروف ہے۔ نہ میں بعض جھوٹے اور دوست نہادشمن علماء کی طرح انعام و ظائف کا امیدوار ہوں، نہ شہرت و بزرگی کا طالب۔ و بالله التوفیق و حسبی اللہ و نعم الوکيل..... (ہمکل)

**نوٹ :** حضرت قائد ملت کالکھا ہوا خط موسومہ مفتی اعظم سید امین الحسینی کے ساتھ ساتھ نواب صاحب کے کاغذات سفر میں مفتی اعظم سید امین الحسینی کے بارے میں نواب صاحب کی پہلی ملاقات کا ذکر بھی ملا جو بے حد لچک پ اور گرائ قدر معلومات پر مشتمل ہے۔ (مرجع)

## مفتی اعظم سید امین الحسینی

۷ / جون ۱۹۳۱ء

چار بجے کھانا کھایا اور پانچ بجے مفتی سید امین الحسینی مفتی اعظم و رئیس مجلس اسلامی اعلیٰ سے ملاقات کے لیے گیا۔ نہایت خوش خلق مفکر و مدبر قائد ہیں۔ اسلام کا در درستہ ہے یہاں بعض اور مفتیوں اور فلسطین کے علماء سے ملاقات ہوئی۔ مغرب تک مختلف اسلامی مسائل اور خصوصاً قضیہ برائی کے بارے میں گفتگو ہوتی رہی۔ اس قضیہ کو بہت تفصیل سے بیان کیا گیا جس سے معلوم ہوا کہ اگر اس موقع پر انہوں نے جرأت و استقلال سے کام نہ لیا ہوتا تو برائی شریف کے مقام پر یہودیوں کا قبضہ ہو جاتا اور یہ اقدام مسجد اقصیٰ اور صحرۂ اللہ کے قبضہ پر منتج ہوتا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ یہود اسی تمنا میں دیوار بکا کے پاس کھڑے رویا کرتے ہیں۔ اس قضیہ سے متعلق جو لڑپر انہوں نے شائع کیا اس کے نتیجے مجھے ہدیث دیئے۔

مفتی اعظم سید امین الحسینی ملاقات بازدید کے لیے آئے۔ بلاد عرب و شام، فلسطین اور عراق سے ترکوں کے اسباب و عمل پر دری تک گفتگو ہوتی رہی۔ ان کا خیال ہے کہ سلطان عبدالجید کے زمانہ سے یورپ نے ترک نوجوانوں کے ذہن میں اسلام کی بجائے قومیت کے جذبات پیدا کیے۔ یہی جذبات قومیت ترکوں نے چرکیوں، دردیروں اور لبنانیوں میں پھیلائے جو انقلاب کا بنیادی سبب تھا۔ شریف حسین کے قلب و دماغ پر انہی جذبات کا اسلط تھا۔ انگریز نے ان کو بہکایا اور وہ ان کی زندگی آگیا۔

رات کے آٹھ بجے مفتی اعظم کے پاس دعوت میں گیا۔ جلالۃ الملک شریف علی ابن حسین سابق شاہ جہاں اور امیر عبداللہ بن حسین والی شرق اردن سے تعارف ہوا۔ کھانے پر دونوں امراء مجھ سے مخاطب رہے۔ ہندوستان خصوصاً حیدر آباد کے حالات میں بڑی دلچسپی کا اظہار کیا۔ یہیں کرکے میں نے اسی سال حج کیا ہے، چاہتے تھے کہ سلطان مجھ سے سلطان ابن سعود کی شکایت سنیں لیکن انھیں مایوسی ہوئی کیوں کہ میں نے ابن سعود کی حکومت کے عاصن و معائب صاف صاف بیان کئے۔

شریف علی متین خاموش اور سنجیدہ آدمی ہیں اور شریف عبداللہ باتوںی، چوب زبان اور قدرے مغدور ہیں۔ شریف عبداللہ نے شرق اردن آنے کی دعوت دی، اور شریف علی نے عراق

میں ملاقات کی امید ظاہر کی۔ (قلمی سودے سے)

محمد و معظم بندہ صاحب اسماۃ مولانا سید امین الحسینی

مفتي بيت المقدس وصدر مجلس الاسلامي الاعلى

وعلیکم السلام ورحمة الله وبركاته۔ جناب کا گرامی نامہ وصول ہوا۔ یاد فرمائی کاشکریہ عرض کرتا ہوں۔ مجھے یاد ہے کہ جب قدی میں مجھے جناب کی خدمت میں نیاز حاصل ہوا تھا۔ از راہ کرم جناب نے مجھے اس موتمر کی دعوت دی تھی اور مشہور عالم حسن خلق کے ساتھ اسرار بھی فرمایا تھا۔ میرے لیے باعث خروج سرت ہوتا اگر اس دعوت کو قبول کر سکتا تھا ایک اس وقت بھی معافی چاہی تھی اور اب بھی حعذر ہوں۔ آٹھ ماہ کی مسلسل سیاحت نے جس سے واپس آکر صرف ایک مہینہ ہوا ہے بہت تھکا دیا ہے۔ نیز یہاں ملک و ملت کی جو خدمات مجھے سے متعلق ہیں ان کا تقاضا ہے کہ اپنی طویل غیر حاضری کی تلافی کروں۔

سمیم قلب سے میری دعا ہے کہ خدا اس موتمر کو کامیاب کرے اور فلاج و صلاح ملت سے متعلق آپ کی ہر تجویز بار آور ہو۔ والسلام

احقر العباد

بہادر یار جنگ

(سنگ ۲۰۵ ۲۰۸)

۱۳۵۰ھ / ۲۲ دسمبر ۱۹۳۱ء

از الدنیا المصورہ قاہرہ (مصر) کیم جولائی ۳۱، عدد ۱۵۳

نواب بہادر یار جنگ بہادر

نواب صاحب کے سفر بلاڈ اسلامیہ کے دوران اخبار الاهرام، الدنیا المصورہ اور فلسطین کے اخبارات و رسائل میں جو تعارف اور انترو یو شائع ہوئے اور جو ہمیں دستیاب ہو سکے ان کا ترجمہ شائع کیا جا رہا ہے۔ (مرجع)

امیر بہادر خاں کون ہیں؟ مشرق مشرق کے لئے ہے \* امراء اور رئیسین کے مدارج

ہندوستان میں \*نظام حیدر آباد \*ہندو مصر \*رابطہ شرقیہ امیر کی ملاقات دفتر الہدال میں \*صحافت عربیہ کی تعریف امیر کی زبانی۔

جب نواب بہادر خاں قاہرہ میں آتے تو پہلے ان کی توجیہ ہوئی کہ اسی ہوٹل کی تلاش کی جائے جس کو کوئی مصری یا کوئی مشرقی چلاتا ہو۔ جب ان کو ایسی کوئی مناسب ہوٹل نہ ملی تو مجبوراً ہوٹل مژرو پولیشن میں فریکش ہوئے جہاں نسبتاً کم ہجوم رہتا ہے اور قاہرہ کی سب ہوٹلوں میں زیادہ پر سکون ہے۔ امیر موصوف کے کردار و صفات کی خاص خصوصیات میں سے ہے کہ وہ مشرق اور مشرق والوں کے ساتھ ایک گہرا انس رکھتے ہیں جو ان کی گفتگو اور طرزِ تکلم سے بھی ظاہر ہوتا ہے۔

گزشتہ ہفتہ سے عالی مرتبہ نواب بہادر یار جنگ قاہرہ تشریف لائے۔ نظام حیدر آباد (ہند) کے امراء میں سے ہیں۔ ان کا نام اور لقب دونوں نواب بہادر خاں بہادر یار جنگ ہے اور اس امیر کا حیدر آباد اور ہندوستان میں خاص شرف و امتیاز ہے جو ان کے اعلیٰ اخلاق اور علم و مذہب کے ساتھ ان کی والہانہ شیفتگی کے سبب سے ہے ان کے مختصر قیام قاہرہ کے دوران میں ان سے صاحب الدولہ مصطفیٰ نحاس پاشا اور صفیہ خانم زاغلوں اور دوسرے بڑے اور نامور لوگوں نے اس ہوٹل میں ملاقاتیں کیں جہاں وہ ٹھیکرے ہوئے ہیں۔

امیر موصوف ایک دراز قامت چوڑے شانوں کے ہیں۔ ان کے چہرے سے ایک وقار پکا ہے، جس میں بوڑھوں کی حکمت و دانائی اور جوانوں کی ہمت و جوش جھلکتے ہیں اشنا، ملاقات میں انہوں نے کہا:

”میرا خاندان حیدر آباد کے قدیم خاندانوں میں سے ہے جس کے افراد امیر کے لقب سے متاز رہے ہیں اور دوسو سال سے ان کو یہ خصوصیت حاصل ہے۔“

نوٹ: کچھ عبارت کرم خوردہ ہو گئی ہے جس کے باعث پڑھی نہ جاسکی۔ (مرتب)

(تہذیب اخبار الدنیا المصورہ قاہرہ (مصر) یکم جولائی ۱۹۳۱ء عدد ۱۵۳)

**نواب صاحب دفتر الہدال میں**

**نواب امیر نے ان ترقیات کے بارے میں گفتگو کی جو انہوں نے مصر کے اندر مشاہدہ**

کیے۔ ان کو مجلہ (الدنیا المصورہ) کے نمائندہ نے دفتر الہلال دیکھنے کی دعوت دی تھی۔ تاکہ وہ ان ترقیات کے ایک پہلو کا ملاحظہ کریں جو طباعت و صحافت میں جاری ہوئے۔ چنانچہ انہوں نے اپنی عنایت سے یہ دعوت قبول کی اور الہلال کے دفتر کے تمام صیغوں کا معاونہ کیا۔ استاذ امیل زیدان جو الہلال کے دو ذمہ دار ایڈیٹر ہیں میں سے ایک ہیں ان کو سب حالات کا معاونہ کروایا اور ان کو بتلایا کہ ان کے اخبار اور رسائلے کس طرح مختلف اوقات اور زبانوں میں ترقی کی منزلیں طے کرتے چلے گئے اور ان کی طباعت اونوگراف سے طباعت کس طرح ہوتی ہے۔ نواب صاحب نے ان چیزوں کو دیکھنے سے بے حد خوشی اور پسندیدگی کا اظہار کیا۔

استاذ امیل زیدان کی تعارفی کارروائی کے بعد نواب صاحب نے کہا :

”میں نے مرحوم جرجی زیدان بانی رسالہ الہلال کے تمام تقاضیات کا نہایت شوق سے مطالعہ کیا ہے اور ان سے مجھے بڑی دلچسپی رہی ہے۔ خاص کر ان کی کتاب ”تمدن اسلام“ اور دوسرے تمام قصوں کی وہ کتابیں جو عربی تاریخ کے پہلوؤں پر روشنی ڈالتی ہیں اور عربی تمدن و تہذیب کی بڑی خوبصورت تصویر کھینچتی ہیں۔ اور اس کی بھی مجھے بڑی خوشی ہے کہ ان کی یہ ساری کتابیں اردو زبان میں منتقل ہو چکی ہیں اور ہندوستان کے ادیبوں اور عالموں کے پاس بڑی مقبولیت حاصل کر چکی ہیں جو اس کے مصنف کے دستیق مطالعہ، اعلیٰ علمیت اور عربی ثقافت سے گھری دلچسپی کے نمائندہ ہیں۔“

پھر نواب صاحب نے استاذ امیل زیدان کی طرف متوجہ ہوتے ہوئے کہا :

”میں اس سے پہلے اس مثل کوستاق تھا کہ (الولد سر لابیہ) باب اپنے بیٹے کی نشانی ہوتا ہے مگر میں نے اس مثل کی عملی صداقت جیسی کہ مدیر الہلال کے فرزندوں میں دیکھی اور کہیں نہیں دیکھی۔“

میں اپنے مصری بھائیوں کے شگریہ کا حق ادا نہیں کر سکتا کہ انہوں نے میرے ساتھ برادرانہ صداقت اور حقیقی محبت کا جو مظاہرہ کیا اور نہ میں مصری صحافت کی عمدگی اور ملاحتیت کی تعریف الفاظ میں کر سکتا ہوں۔ خاص کر دفتر الہلال اور اس کے قلمی مسامی کے معاونہ سے میں سب سے زیادہ متاثر ہوا جس کے دفتر میں میرا گرمیوں سے استقبال ہوا۔ ان کے اعلیٰ اخلاق اور

ان کی اعلیٰ قابلیت کی نشانیاں میرے دل پر اپنا گہرائیش چھوڑ چکی ہیں۔

ساتھ ہی میں اپنے دوست محمود عرفانی کا شکریہ ادا کیے بغیر بھی نہیں رہ سکتا، جنہوں نے اس سفر کے ہر موقع پر میرے ساتھ رہنے اور اپنے عزیز وقت کی قربانی کر کے اپنے گہرے خلوص کا مظاہرہ کیا۔ ان کی وجہ سے مصر کی بہت سی باتوں کا مجھے علم ہوسکا۔ استاد عرفانی بندی سحافت کے ایک نمائندہ ہیں اور اپنے اخبار کی وجہ سے وہ مصری قوم کی ترقی اور ان کے کاروبار کا تعارف ہندوستانیوں سے کرتے رہتے ہیں اور مجھے پوری توقع ہے کہ ان کی یہ خدمات ہندو مسلم کے روابط کو مزید استوار کرنے کا شر لائے گی اور دونوں اقطار ایک دوسرے سے قریب ہو جائیں گے۔  
الحمد لله رب العالمین۔

### نظام حیدر آباد

نواب مددوح سے عالیٰ تدریج حضور نظام حیدر آباد کے بارے میں جو ہندوستان کے سارے رئیسوں میں سب سے بڑے اور دُنیا کے سب سے زیادہ دولت مندان انسان ہیں، جو گفتگو کی گئی اس کا خلاصہ یوں ہے۔

آپ نے کہا ”مسلم تاجدار نظام جو میرے آقائے ولی نعمت ہیں ان کی عمر اس وقت پچھن سال کی ہے۔ وہ اعلیٰ تعلیم حاصل کیے ہوئے ہیں۔ عربی و فارسی زبانوں سے بخوبی واقف ہیں اور اردو زبان کے بہترین اہل قلم اور بہت بڑے شاعر ہیں، وہ فارسی میں بھی اعلیٰ شاعری کرتے ہیں۔ اسی طرح وہ انگریزی میں بہترین لکھر دیتے ہیں۔ نظام اپنی رعایا کو بہت چاہتے ہیں اور ان کو بھی ان کی رعایا ویسا ہی چاہتی اور محبت کرتی ہے اور اسی طرح وہ ہندوستان کے سارے مسلمانوں کے دل میں بھی جگہ رکھتے ہیں۔

حضور نظام لاکھوں روپے ہر سال علوم و فنون کی اشاعت میں خرچ کرتے ہیں۔ جس سے اپنی رعایا کو فیض پہنچانا مقصود ہے۔ ساتھ ہی نیکی اور خیرات اور غریبوں کی مدد میں بھی بے دریغ روپیہ خرچ کرتے ہیں اور اپنے ایسے اعلیٰ مرتبہ اور منصب شاہی کے باوجود اپنی کوئی سے روزانہ اپنی رعایا کے حالات سے باخبر رہنے کے لیے خود بہ نفس نفیس باہر نکلتے ہیں۔

رعایا کے حالات پر شفقت و مہریاں کی ایک مثال ان کی یہ ہے کہ ایک مرتبہ وہ راستے

سے باہر جا رہے تھے کہ ایک مکان سے کسی غریب کی شادی کے باجے اور دھوم دھام کے مظاہر نظر آئے وہ اسی وقت اپنی سواری رکوا کر شادی میں شریک ہوئے۔ جس کی وجہ دولہا اور شادی کے منتظمین کی بڑی خوشی اور بڑی عزت افزائی ہوئی۔

حضور نظام کی ریاست کے لیے علاحدہ ریلوے لائن ہے۔ ان کی فوج، پولیس، عدالت اور پہ بالکل الگ ہے۔ ان کے ڈاک کے نکٹ بھی علاحدہ چھپتے ہیں، ان کے پاس دارالاضرب بھی ہے جس میں ان ہی کے نام سے روپے اور سکے بنتے ہیں۔ ان کی عدالت اور ان کی مہربانی سے ان کی پوری رعایا پوری مساوات کے ساتھ مستفید رہتی ہے۔

میرے لیے اس وقت اس سے زیادہ حضور کی تعریف ممکن نہیں کہ وہ میرے آقا اور میرے خداوند نعمت ہیں۔

از اخبار المقطم قاہرہ (مصر) ۲۷ جون ۱۹۳۱ء

### امیر ہندی

عالی مرتبہ نواب بہادر یار جنگ جمعہ کی صبح کو اسکندریہ روانہ ہوئے۔ نواب موصوف امراه حیدر آباد سے ہیں۔ چند دنوں قاہرہ میں قیام کے دوران وہ تواضع و اکرام کے مرکز بنے رہے مصر کے اور دوسرے مشرقی ملکوں کے خاص خاص افراد ان کو خدا حافظ کہنے کے لیے آئے جن میں سے قابل ذکر استاذ احمد زکی پاشا، سید عبدالرسول کشیری (رئیس تجارت ہندوستان مقیم مصر) اور استاذ محمود احمد عرفانی مدیر رسالہ اسلامی دنیا (ہند) اور استاذ تیسری قلبیان مدیر کتب خانہ عرب لیگ وغیرہ اہم ہیں اور کئی اصحاب صرف اس وجہ سے ان کو الوداع کہنے نہ آئے کہ زیادہ ہجوم سے نواب صاحب کی راحت میں خل نہ ہوں۔

اس کا علم ہوا ہے کہ نواب صاحب موصوف دو روز تک اسکندریہ میں قیام فرمائیں گے جس کے اثناء میں ہزار کسی لنگی عمر طوسون پاشا اور بعض دوسرے حکام سے ملاقات کریں گے۔ اس کے بعد وہ فلسطین اور دوسرے عربی ممالک کے لیے روانہ ہوں گے۔

مراسل، فلسطین، خصوصی کے قلم سے

مکتوب مصر

فضیلت آب امیر نواب بہادر خاں سے بات چیت

ملکت نظام حیدر آباد کے متعلق دلچسپ معلومات

مصر کی سیاسی حالت پر تبصرہ۔ امیر موصوف کی رائے صدر عرب لیگ کے بارے میں۔

عالیٰ قدر نواب بہادر یار جنگ سے جو میں نے ملاقات کی، فلسطین کے نامہ نگار کی حیثیت سے،  
اس موقع پر ان سے گفتگو کا متن درج ذیل ہے :

س : ممالک عربیہ میں آپ کی سیاحت کا مقصد کیا ہے؟

ج : میرے اس سفر کے مختلف اغراض ہیں۔ ان میں سب سے مقدم قرآن شریف کی  
اس آیت کریمہ پر عمل ہے کہ : سِرْوَا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظِّينِ مِنْ  
فِلَكُمْ (ترجمہ) کہہ دو کہ وہ زمین پر سیر کر کے دیکھیں کہ ان لوگوں کا انعام کیسا ہوا جو تم سے پہلے  
تھے۔ اس کے بعد عہد حاضر کے مسلم اقوام کے حالات کا یعنی مشاہدہ کرنا ہے تاکہ ان اقوام کے  
درمیان روابط کے قوی کرنے کے امکانات کو پیدا کیا جائے۔

س : ہندوستان میں مسلمان کس طرح زندگی بسر کر رہے ہیں؟

ج : ہند کے مسلمانوں کے متعلق میں یہ کہوں گا کہ ان کی مثال اس شخص کی ہے جو  
اندھیرے میں بھی ہوا اور آندھی کا طوفان بھی اس پر چل رہا ہو۔ تاہم میرا خیال یہ ہے کہ ان کی  
حالات ان کے بھائیوں سے بہتر نہیں ہے جو فلسطین و شام و مصر وغیرہ میں زندگی بسر کرتے ہیں۔  
بڑی حد تک ان سے مشابہ ہے۔ میرا خیال یہ ہے کہ ایک اہم ترین سیاسی مرحلہ سے وہ گزر رہے  
ہیں، جس کے نتیجہ کی پیش گوئی کرنے میں جلدی نہیں کی جا سکتی۔

ہند کے مسلمان تو وہ ہیں جو کسی زمانے میں اس ملک کے راج پاٹ میں ان کا اہم کردار  
رہا ہے۔ ایک عرصہ تک نئی حکومت میں مدھوشی نے ان کو عیش و تن آسانی میں لا کر ڈال دیا تھا۔ مگر  
زمانے کے سخت ہاتھوں نے جب جھنجور جھنجوڑ کر بیدار کیا تو وہ خواب غفلت سے جاگ اٹھے۔ ان  
کی بیداری بے وقت نہیں ہے جس کی وجہ ہم کو امید ہے کہ ان کا مستقبل تابناک اور امید افزائی

ہو گا۔ نہ صرف علمی بلکہ ثقافتی، صنعتی اور تجارتی میدانوں میں بھی ان کے اقدامات تیزی کی طرف مائل ہو رہے ہیں۔

س : مصر کے حالات حاضرہ کو آپ نے کیسے پایا؟

ع : میرے پاس اتنا وقت نہیں ہے کہ میں مصر کے سیاسی حالات کا گہری نظر سے چنی مشاہدہ کروں۔ میرے خیال میں واقعہ تو یہ ہے کہ یہ معاملہ میرے مصری بھائیوں ہی سے زیادہ تعلق رکھتا ہے۔ گوہم کو اس سے تعلق خاطر ضرور ہے مگر خود اہل وطن اپنے ملک کے مصالح و شیون سے زیادہ واقفیت رکھتے ہیں اور وہی اس کے نیے لائچہ عمل مرتب کر سکتے ہیں۔ مجھے اس سے زیادہ اس کی گہرائی میں جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ البتہ ایک چیز جو میرے لیے زیادہ اہمیت کا احساس دلاچکی ہے وہ یہاں کے ذی علم افراد، قائدین اور مختلف پارٹیوں کے ارکان سے ملاقات میں مجھے اس کا علم ہوا وہ یہ ہے کہ سب کے اندر قدر مشترک ہے کہ ان میں اپنے ہندی مسلم بھائیوں کے لیے گہرے ہمدردانہ جذبات کا فرمائیں۔

اس بات سے مجھے خوشی ہوئی کہ میں نے یہاں کے بعض ذی علم لوگوں میں ثقافت اور تجدوں سے محبت دیکھی۔ ان کے انکار میں توازن اور سنجیدگی ہے مگر مجھے اس کا افسوس ہے کہ قاہرہ کے بعض ظروف و احوال ان کو گوشہ نشینی پر مجبور کر دیتے ہیں۔ اس وجہ سے ان کی وہی صلاحیتوں سے ملک استفادہ نہیں کر سکتا۔

س : کیا میں امید کر سکتا ہوں کہ آپ مجھے حیدر آباد کن کے متعلق ممکن تفصیلی معلومات دیں گے۔

ع : میں آپ کے اس سوال کا شکر یہ ادا کرتا ہوں کیوں کہ میں خود بھی یہ چاہتا ہوں کہ خاص طور پر میرے مصری اور فلسطینی بھائی حیدر آباد کے حالات سے باخبر ہیں جو حقیقت میں ہند کے سب سے بیدار ملکتوں میں سے ہے اور وہ ان اسلامی حکومت کے باقیات میں سے ہے جو کسی زمانے میں مغلیہ سلطنت کے نام سے یہاں قائم تھی اور جس پر نظام کا خاندان کوئی دو سال سے اس پر عدل و مساوات کے ساتھ حکمران ہے۔

اس ملکت کا رقمہ۔ اگر اس میں صوبہ برار کو بھی شامل کر لیں۔ تقریباً سارے یورپ کے

نصف رقبہ کے برابر ہے اور اس کی آبادی اخیر مردم شماری کی رو سے جو دس سال پہلے ہوئی تھی ایک کروڑ نفوس پر مشتمل ہے۔ اس کی آمدی جو جاگیروں کی آمدی کے علاوہ ہے تقریباً ۳۱ کروڑ روپے سالانہ ہے، گویا اسی لاکھ مصری روپنڈ کے برابر ہے۔

اور حیدرآباد کے جاگیردار اپنے علاقوں میں مستقل حیثیت رکھتے ہیں۔ تاہم ریاست کے نظام داخلی سے ان کا پورا ارتباط ہے۔ ان میں سے اکثر کے پاس منظم تشکیلات ہیں۔ پہلی عدالت اور پولیس کے بھی خاص انتظامات ہیں۔

حکومت کا انتظام ریاست میں دُنیا کے مستقل حکومتوں کے انتظامات کے مثال ہے۔ خاص کر داخلی معاملات میں۔ میں مصر کے نظام حکومت اور حیدرآباد کے نظام حکومت میں تقریباً کوئی فرق محسوس نہیں کرتا۔ حکومت کی ایک مجلس قانون ساز ہے، جو کہ قوانین کی تشکیل کرتی ہے اور اس وقت میں بھی اس کا ایک رکن ہوں۔ اس کے علاوہ مجلس تنقیدی (عامہ) اور وزراء (بابر حکومت) بھی ہے۔

ہمارے قوانین برطانوی حکومت کے قوانین کے متوازی رہتے ہیں۔ تاہم شاعر اسامی کی ان کے اندر خصوصی رعایت رہتی ہے اور ہماری حکومت اپنے تمام کاروبار پرے استقلال سے انجام دیتی ہے۔ وہ بادشاہ کے نام سے سکے بناتی ہے اور اس کی فوج اور فوجی معاملات خاص اور مستقل ہیں۔

ہمارے موجودہ بادشاہ کا نام نواب میر عثمان علی خاں بہادر ہے۔ ان کا خاندان نہایت نامور اور شریف ترین خاندان رہا ہے۔ اعلیٰ حضرت فطری طور پر نہایت نادر صفات سے متصف ہیں۔ وہ تدبیر و سیاست کی بہت گہری سوچ بوجھ رکھتے ہیں۔ ساتھ ہی نہایت علم دوست اور علم پور ہیں۔ ان کے روشن اور ناقابل فراموش کارناموں کی تفصیل دینے یا اس کی جیسی چاہئے تعریف کرنے سے قاصر ہوں۔ ایک معمولی واقعہ ان کے رعایا پروری کا ان کے بنائے ہوئے تالاب ہیں جو حیدرآباد کے ایک بڑے رقبہ کو سیراب کرتے ہیں۔

اور سب سے بڑی خدمت قومی جامعہ عثمانیہ کا قیام ہے جس میں مختلف علوم و فنون کی مادری زبان میں تعلیم ہوتی ہے بلکہ یہاں بہت سی علمی کتابوں کے ترجموں کا انتظام بھی ہے جو

تیزی کے ساتھ جاری ہے۔ یہاں انگریزی زبان بیرونی زبان کی حیثیت سے سمجھائی جاتی ہے۔  
دارالترجمہ کا خاص کارنامہ یہ ہے کہ جدید علوم و فنون کے بہت سے اصطلاحات کا اس  
نے اپنی زبان میں ترجمہ کر لیا ہے اور تقریباً یہ وہ امتیاز ہے جو ابھی تک عرب ملکوں کو بھی حاصل  
نہیں ہوا۔

حیدر آباد کے جا گیردار بہت سے ہیں۔ چھوٹے بڑے لاکر ان کی تعداد تقریباً نو سو  
(900) ہے۔ ان میں بعض بہت بڑے امراء ہیں جن کو امراء پایگاہ کہتے ہیں۔ ان میں سے بڑی  
پایگاہ کی سالانہ آمدنی چالیس لاکھ روپے ہے۔ اور وہ جا گیردار جو ایک ہزار سے لے کر ایک لاکھ  
روپے تک سالانہ آمدنی رکھتے ہیں بہت سے ہیں۔ تاہم یہ تمام جا گیردار رئیس دکن سے رشتہ یا  
قربانی نہیں رکھتے بلکہ ان کو یہ جا گیریں ان کی خدمات کے صلے میں ملکی انتظامات میں تعاون کی  
شرط پر دی جائی ہیں۔

یہ سب ملک اور قوم کے ساتھ پوری طرح ہمدردی رکھتے ہیں اور جب کبھی ضرورت ہو  
اپنی فوج کے ساتھ ملک کی مدد کرنے کے لیے تیار ہیں اور پوری جاں ثاری کے جذبات کے ساتھ  
ملک کے لیے قربانی دینے اور مدافعت کرنے پر آمادہ ہیں اور کئی مرتبہ اس کا عملی ثبوت بھی پیش کیا  
ہے اس لیے حکومت کو بھی ان پر پورا اعتماد ہے۔

حیدر آباد کے مسلمان اپنے فرماں روں کے زیر سایہ ترقی کے منازل طے کر رہے ہیں  
اگر حالات اسی طرح ان کے مساعد رہے تو ضرور وہ دُنیا کے بیدار قوموں کے دوش بدوسٹ آسکتے  
ہیں۔

از الجامعہ العربیہ۔ مؤرخ ۱۲۸۰ھ / ۱۳۵۰ھ

**جلالة الملك على اور امير عبد اللہ کی اپنے والد کے مزار پر حاضری**  
گزشتہ جمرات کے دن شام کے سات بجے جلالۃ الملک اور عزت آب امیر عبد اللہ اور  
امیر جمیل (آخر الذکر ہر دو عمان سے آئے ہیں) پہنچاںی فواد بک خطیب و طاہر بک راشد پاشا  
خواجی عبد اللہ پاشا دارود غیرہم (جو شرق اردن کے ذی وجاهت لوگوں میں سے ہیں اور ان کا

استقبال شہر بیت المقدس کے پہنچنے سے پہلے بہ مقام غیر ریہ کیا گیا) اور ان کے وفد کے ارکان میں عطوفہ کاظم پاشا حسینی اور فضیلت آبان شیخ محمد آفندی و جانی و سعید بک حسینی و اسماعیل بک حسینی و اسعاف بک نشاشی وغیرہم ہیں شہر بیت المقدس کو تشریف لائے۔

جس وقت یہ سب حضرات مجلس اسلامی اعلیٰ کے مکان کو پہنچنے تو اس کا واثر روضۃ المعارف اور تیم خانہ اسلامیہ کے طلباء نے باقاعدہ سلامی پیش کی۔ یہ لوگ تھوڑی دیر آرام لینے کے بعد مرحوم جلالت آب حسین کے مزار کی زیارت کے لیے تشریف لے گئے۔ مقبرہ کے پاس قاری شیخ محمد مصری نے قرآن شریف کی دس آیتیں تلاوت کیں اور مرحوم کی روح کو ایصال ثواب کیا۔ اس کے بعد یہ لوگ ہندوستان کے مشہور لیڈر مولانا محمد علی مرحوم کی قبر پر فاتحہ پڑھی۔ پھر سترہ شریف جاکر نماز مغرب ادا کی۔ بعد ازاں جلالۃ الملک علی اور ان کے معزز ہمراہی مجلس اعلیٰ کے فضیلت آب صدر کے ساتھ اسماعیل بک حسینی کے مکان کو آئے جہاں عشاۓ کا انتظام تھا اور اس دعوت میں حضرت نواب بہادر یار جنگ (مجلس مفتہ حیدر آباد کے ممبر) بھی مدعو تھے۔

پھر جمعہ کے دن جلالۃ الملک دوسرے معزز اصحاب کے ساتھ نماز جمعہ مسجد اقصیٰ میں ادا کی اور پھر دوبارہ والد مرحوم کے مزار پر فاتحہ دی۔ اس کے بعد اسماعیل بک حسینی کے دولت خانے کو تشریف لے گئے جہاں دو پھر کے کھانے کا انتظام کیا گیا تھا جہاں آپ کے ساتھ ہائی کمشنرو عطوفہ صدر بجٹہ تنفیذیہ اور مجلس اسلامی اعلیٰ کے صدر اور استاذ اسعاف بک حسینی نشاشی اور کئی دوسرے معزز اصحاب تھے۔

کھانے کے بعد جلالۃ الملک معہ دیگر اصحاب کے اسعاف بک حسینی نشاشی کے مکان کو گئے جہاں آپ کا نہایت شاندار استقبال ہوا۔ پھر چار بجے سب موثروں کے ذریعہ عمان کو واپس ہوئے۔

### یوسف حکمت سفیر ترک سے ملاقات

۷/ آذر ۱۳۲۴ ف۔ خلاصہ گفتگوئے یوسف حکمت سفیر بکیر ترکیہ عموماً جوابات الزامی تھے جو عالم اسلامی کے ترکوں کے ساتھ برے سلوک کا نتیجہ تھا۔ ہندوستان نے سارے زمانہ جنگ

میں ترکوں کو تقریباً ۲۷ ہزار پونڈ یعنی تقریباً ساڑھے نولاکھروپیہ ہوا اور یہ روپیہ ایک چھوٹے تعلقے حکومت ترکیہ کی آمدی کے برابر بھی نہیں ہے لیکن اس کے برخلاف ہندوستان کی فوجوں نے فلسطین و شام میں اور عراق میں ہم کو جونقصان پہنچایا وہ بزرگ تر ہے۔ امیر فیصل نے ایک جلسہ میں فخریہ بیان کیا کہ صرف اس کی امداد سے انگریز فلسطین و عراق پر قابض ہو سکے۔ سعد رانفلوں نے مصر کے لیے استقلال اپنی اس امداد کے معاوضہ میں طلب کیا جو فلسطین و شام میں اور حجاز میں مصری فوجوں نے انگریزوں کو دی تھی۔ اس تمام تاریخی حقیقت کے بعد ہم و آخران اسلام کا طعنہ دینے والے مسلمان غور کریں کہ ہم جنہوں نے چھ سو برس سے اسلام کے لیے اپنا خون بہایا اور اب بھی بہانے کو تیار ہیں مسلمان ہیں یا وہ جنہوں نے ہمارے خلاف کافروں کو امداد دی۔

رہی قوانین اسلام کی تبدیلی، یہ کونے ملک میں نہ ہوئی جو ہم سے کہا جاتا ہے اگر کہیں جزء تھی تو ہم نے بجورا کل کو تبدیل کیا۔ قوانین اسلام ہی کو اپنے حسب حال بنانا محال اور علماء سوء سے ایک غیر مختتم جنگ مول لینا تھا۔ محمود عادل نے اس قسم کی جنگ کر کے ان سے اپنے لیے حق اجتہاد حاصل کیا تھا اور ہم ڈیڑھ سو سال سے اس کا تقاضا کرتے تھے۔

### مصری صحافت

حضرت قائد ملت جب پہلی بار نحاس پاشا سے ملنے گئے اور گفتگو چند خاص اہم سائل پر ہونے والی تھی تو گمان ہوا کہ شاید نہیں طور پر عربی زبان میں اظہار خیال نہ کر سکیں گے۔ اس لیے ایک قادری مبلغ کو موجود تھے ترجمان کی حیثیت سے ساتھ لے گئے۔ چند منٹ تک گفتگو ہوتی رہی۔ میں نے محسوس کیا کہ میرے ترجمان صاحب میری نہیں ترجمان نہیں کر رہے ہیں اس لیے میں نے ان کو درمیان سے الگ کر دیا اور نحاس پاشا سے کہا کہ ”بولنا میرا کام ہے سمجھنا آپ کا کام ہے۔ جمع کو واحد، واحد کو تثنیہ اور نہ کر کو موئٹ بولوں تو معاف فرمائیے اور مفہوم سمجھ لیجئے“۔ اس کے بعد راست گفتگو بہت دریک ہوئی۔ دوسرے روز نواب صاحب کو بہت تعجب ہوا کہ مصر کے اچھے اخباروں میں ان کی تصویر چھپ چکی ہے اور ایک تعارفی نوٹ لکھا گیا ہے جس کا عنوان یہ تھا ”حیدر آباد کا ایک نواب جو عربی فصاحت میں گفتگو کرتا ہے“۔ (ملو ۳۲۱)

## أم المُصْرِينَ

حضرت قائد ملت نے نحاس پاشا سے ملاقات کے بعد انہی کے ذمہ نیکم سعد زاغلول ام المُصْرِينَ کی خدمت میں اپنا سلام کھلوایا۔ نحاس پاشا نے بطریق امانت داری قائد مرحوم کا ہدیہ پہنچاتے ہوئے ام المُصْرِينَ پر ان تاثرات کا بھی اظہار فرمایا جو قائد مرحوم کی ملاقات سے آپ کے قلب و دماغ پر مر تم ہوئے۔ ام المُصْرِينَ جو سارے مصر میں اب بھی غیر معمولی اہمیت کی حامل رہی ہیں بہت متاثر ہوئیں اور بے نفس نفس قائد ملت سے ملاقات کی تمنا میں قبل از قبل اطلاع کے بغیر میڑوپوٹھیں ہوٹل کے اس کمرہ تک تشریف لا کیں جہاں قائد ملت صائم تھے۔ سو، اتفاق سے اس وقت کرہ خالی تھا کیوں کہ قائد ملت گھونٹنے کی غرض سے باہر تشریف لے گئے تھے نیکم سعد زاغلول اپنا کارڈ چھوڑ واپس ہو گئیں، جب شام کے وقت قائد ملت اپنی قیام گاہ اونے تو ہوٹل کا پروپرائز قائد ملت کے قدم چونے کے لیے آگے بڑھا۔ آپ نے وجہ پوچھی تو اس نے جواب دیا کہ قائد ملت جیسے مہماں مصر کی بدولت پہلی دفعہ میڑوپوٹھیں ہوٹل کو ام المُصْرِينَ نے اپنے قدوم میمنت لزوم سے مشرف فرمایا اور نہ یہ سعادت اسے عمر بھرنی سب نہ ہوئی۔ دوسرے روز قائد ملت نے ام المُصْرِينَ سے باز دید کی ملاقات فرمائی۔

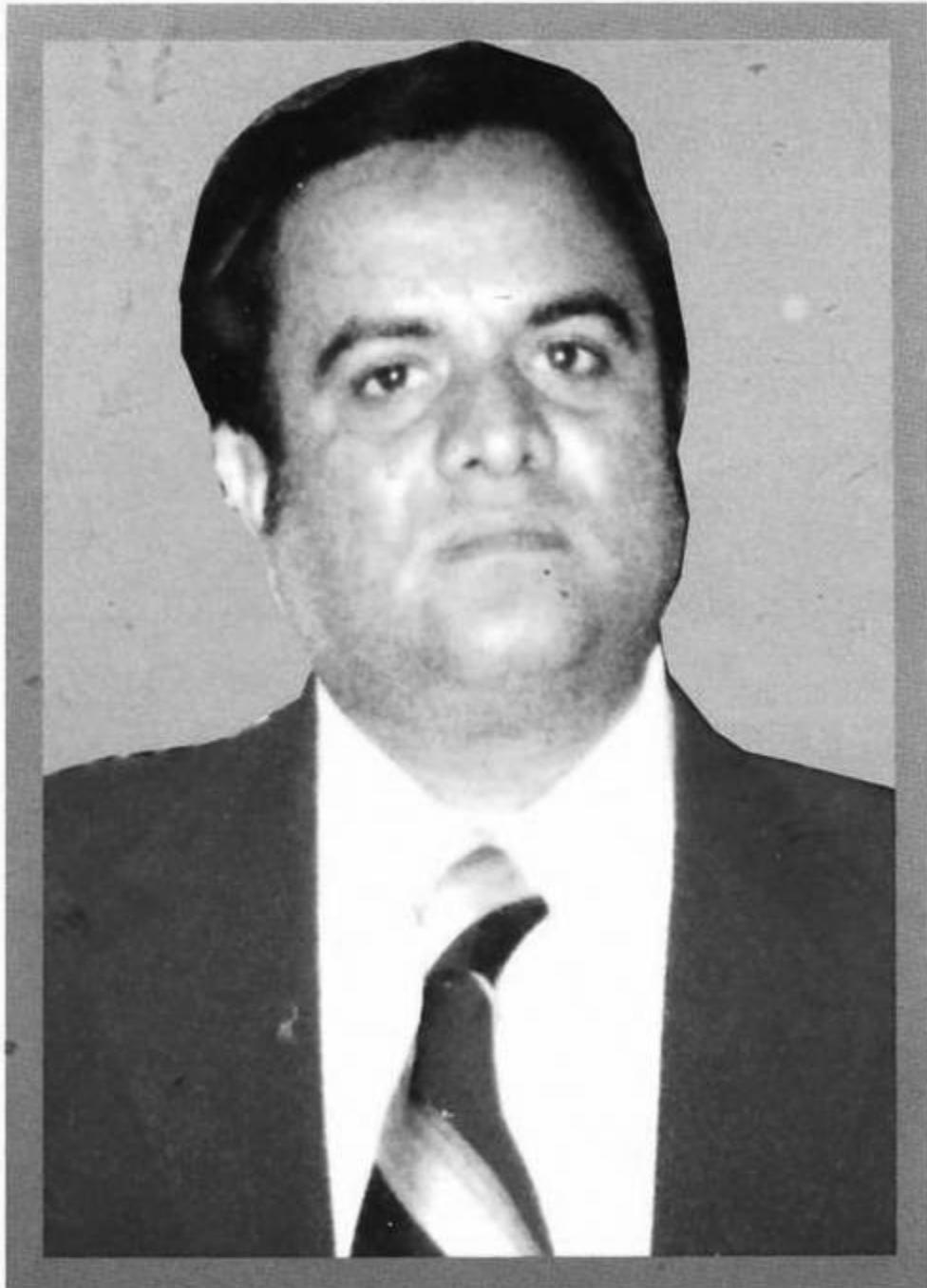
## مُصْرِی عالم

مُصْرِی کے زمانہ قیام میں قائد ملت کی ایک مُصْرِی عالم سے کسی مغرب لفظ کے بارے میں رد و قدر ہوئی جنہوں نے بالآخر قائد ملت کے استدلال کو تسلیم کر کے اپنی جدید مرتبہ لفظ میں اصلاح فرمائی۔

## معاشی صلاح و فلاح

منی میں قیام کے دوران جب نواب صاحب نے دیکھا کہ ذبح کیے ہوئے جانوروں کے ذہرے کے ذہر پڑے ہوئے ہیں اور قربانی کا گوشت گڑھوں میں دفن کیا جا رہا ہے تو آپ نے حکومت کو مشورہ دیا کہ اس کو جدید کیمیائی طریقوں سے محفوظ کر کے برآمد کیا جائے اور اس رقم سے مسلمانوں کی معاشی صلاح و فلاح کا کام انجام پائے۔





سید لطیف الدین قادری مرحوم

آسمان تیری لحد پر شبنم افشا نی کرے

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ:



سلسلة مطبوعات بہادر یار جنگ

سوانح  
بہادر یار جنگ

سوانح نگار

ندیم الدین احمد کبی۔ او۔ ایں (عثمانیہ)

ناشر

بہادر یار جنگ کیڈی

جید راپاڈ۔ آندھرا پردیش (انڈیا)



محمد عبد الرشید انجینئر پر بھنی



شیخ عمریو پر بھنی



محمد عزز پشاہ حیدر آباد



شیخ احمد پر بھنی



شیخ شراب الدین انصار حیدر آباد



محمد بشیر احمد پر بھنی



عبدالماجد پر بھنی



جانردن پشاہ واڑی

بہادر یار جنگ کی کتابوں کی اشاعت کے سلسلے میں مالیہ کی فراہمی کا مسئلہ درپیش تھا، اس خصوص میں مخلصینِ ملت کی مشاورت سے ایک پروگرام طے پایا، جس پروگرام کے میرکارواں محمد عبد الرشید انجینئر جو پر بھنی کے سر سید کے نام سے بھی جانے جاتے ہیں، انہوں نے اس خصوص میں اپنے اور اپنے رفقاء سے معاونت کا راستہ ہموار کیا اور یہ کتابیں جو اشاعت پذیر ہوئیں اور ہو رہی ہیں، اس میں یہ پہلی کتاب کلیٰ رشید صاحب انجینئر کے عملی تعاون کی رہیں منت ہے اور الحمد للہ اس خصوص میں مزید مخلصین نے بھی اس کام کو آگے بڑھانے میں عملی تعاون کیا ہے۔ انشاء اللہ قادر ملت کی سوانح کے علاوہ دیگر کتابیں بھی جو قائد ملت سے متعلق ہیں، اب شائع ہوتی رہیں گی۔

وَمَا عَلِنَا إِلَّا الْبَلَاغُ

سوائچ نگار